



Tecofi Φ

VALVE MANUFACTURER - FRANCE

Concepteur & Fabricant
de Robinetterie
depuis 1985

Designer & Manufacturer
of Valves *since 1985*

Tarif - Price List
2024



Partenariats dans / Partnership in

+110

Pays
Countries



70 %

De l'activité à l'international
Of International Activity



40

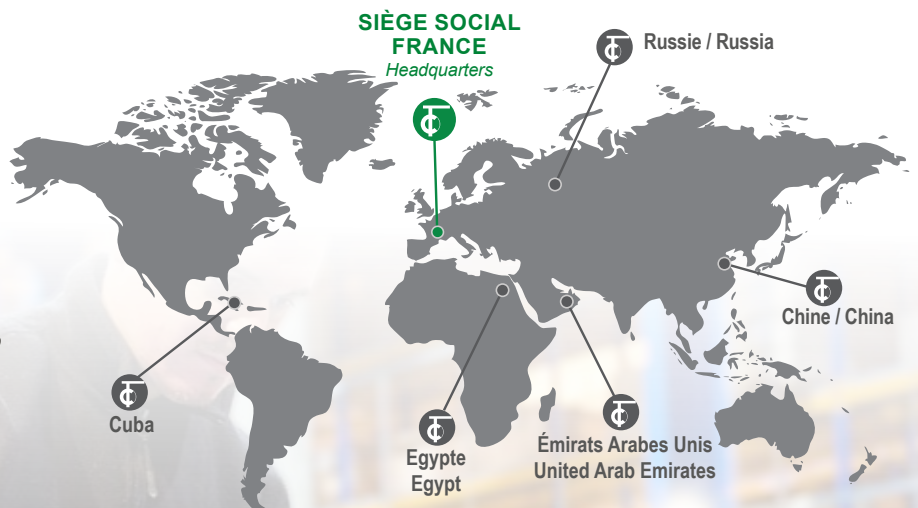
Années d'expérience
Years of Experience

UNE EXPERTISE TECHNIQUE depuis bientôt 40 ans !

Concepteur et fabricant de vannes depuis 1985, nous sommes aujourd'hui un acteur incontournable sur le marché de la robinetterie en France et à l'International.

Almost 40 years of TECHNICAL EXPERTISE!

Designer and manufacturer of valves since 1985, we are today a key player in the valve market in France and around the World.



NOS VALEURS | OUR VALUES

**GROUPE
INDÉPENDANT**
INDEPENDENT GROUP



**ACCOMPAGNEMENT
PROXIMITY**



**ENVIRONNEMENT
ENVIRONMENT**



**CONFIANCE
TRUST**



Fabriquer *ensemble*
de la robinetterie
de qualité *accessible*
à tous

Manufacturing *together*
Quality Valves *available*
to everyone

Nous maîtrisons chaque étape de fabrication de notre robinetterie.

La qualité et l'efficacité ne sont pas simplement des objectifs, mais le résultat d'une expertise technique approfondie. Concevoir nos produits nous permet de répondre précisément aux attentes de nos clients et de stimuler l'innovation.

We control each stage in our valves manufacturing process.

Quality and efficiency are not just objectives, but the result of in-depth product expertise. Remaining in control of our products allows us to respond precisely to our customers' expectations and stimulate innovation.



Nous vous proposons des solutions sur-mesure, adaptées à vos projets.

We offer you tailor-made solutions, adapted to your projects.



LIGNES DE PRODUCTION

Toutes nos productions sont réalisées par des techniciens dans notre unité de fabrication.

Adaptations et réglages d'actionneurs (électriques, pneumatiques), contacts fin de course, etc.

Notre usine de fabrication assure tous vos montages en 48h (selon disponibilité de nos stocks) !

MANUFACTURING LINES

All our production is carried out by technicians in our Manufacturing Plant.

Adaptations and settings of actuators (electric, pneumatic), limit switches, etc.

Our workshop can carry out all your assemblies in 48 hours (depending on stock availability)!

NOS PROJETS | OUR PROJECTS



DATA CENTER
France



**STATION DE
TRAITEMENT DES
EAUX USÉES
WWTP**
Vietnam



**UNITÉ DE
MÉTHANISATION
BIOGAS PLANT**
*Pologne
Poland*

NOUVEAUX PRODUITS | NEW PRODUCTS

TecFly VANNE À PAPILLON BUTTERFLY VALVE

p. 16 > 23

- ✓ Meilleur rapport qualité prix du marché !
Best value for money on the market!
- ✓ Large choix de manchettes en stock
Wide choice of seats in stock
- ✓ Nouvelle option d'actionneur électrique J34
New J34 electric actuator option
- ✓ Corps Fonte Ductile
Ductile Iron body

Livret technique complet disponible !
Full technical manual available!



Ex sur demande
on request



VPG

TECLARGE VANNE À PAPILLON BUTTERFLY VALVE

p. 34 > 35

TECOFI adapte sa gamme et propose désormais ses TECLARGE avec oreilles taraudées ! Idéal pour montage en bout de ligne avec une contre-bride.
TECOFI is adapting its range with the TECLARGE Lug!
Recommended for end-of-line mounting with a counter-flange.



VPE ACS

TECKNIFE VANNE À GUILLOTINE KNIFE GATE VALVE

p. 114 > 115

VGP - VG À MANCHON | PINCH KGV - VGP

- ✓ **Idéal pour les pulvérulents.**
Recommended for powders.
- ✓ Manchon en caoutchouc naturel de haute résistance anti-abrasion.
Fitted with a reinforced anti-abrasion natural rubber sleeve for robustness and reliability.
- ✓ La garniture en PTFE limite les possibles fuites à l'extérieur et assure un fonctionnement optimal de la pelle. Remplacement de la garniture de presse étoupe sans démontage de la vanne.
PTFE gasket limits the chance of exterior leaks and ensures optimal functioning of the gate. Replacement of the gland packing possible without disassembling.

VGH - VG À CHAPEAU BOULONNÉ HP | HP BOLTED BONNET KGV - VGH

- ✓ **Idéal pour l'assainissement, les pulvérulents, toutes matières en suspension avec une pression importante.**
Recommended for sanitation, powders, all suspended solids with high pressure.
- ✓ **Pression de service maximale : 25 bar.**
Maximum working pressure: 25 bar.
- ✓ Chapeau boulonné qui isole la pelle et le système de guidage de l'environnement extérieur.
Bolted bonnet which isolates the gate and the guidance system from the environment.



VGP / VGH

TEC CHECK CLAPET À BATTANT REVÊTU À SIÈGE INCLINÉ COATED SWING FLAP CHECK VALVE

p. 186

Idéal pour l'assainissement (fluides chargés).
Recommended for sanitation (charged fluids)

- ✓ **Bruit d'utilisation réduit.**
Low operating noise.
- ✓ Effacement du battant en position d'ouverture, faibles pertes de charge.
Full flow area for non clog and low head loss.
- ✓ Bouchon de vidange et d'évacuation des impuretés (équipement standard) : permet l'ouverture partielle du clapet en cas de nécessité lorsque la pression de retour est supérieure à la pression d'ouverture, ou en cas de colmatage en position fermée.
Drain and plug evacuation of impurities, allows partial opening of the disc if necessary when the outlet pressure is more important than the inlet pressure, or if the check valve clogs in the closed position.
- ✓ Montage sur tuyauterie horizontale ou verticale fluide ascendant.
Mounting on horizontal or vertical pipe with bottom-up flow direction.
- ✓ Maintenance aisée grâce à sa construction simple : chapeau démontable, design ergonomique.
Easy maintenance due to simple construction: removable bonnet, ergonomic design.



CBI4248

TECAIR VENTOUSES AIR RELEASE VALVES

p. 216 > 217

- ✓ Les ventouses triple effet sécurisent le fonctionnement des pièces électromécaniques par l'évacuation (en phase de remplissage) ou l'admission d'air (en phase de vidange) dans les conduites et le dégazage en fonctionnement.
The air release valves secure the operation of electromechanical pieces through either evacuation (during the filling phase) or air intake (during the emptying phase) in the piping and degassing while operation.
- ✓ Nos ventouses simple effet avec robinet d'arrêt et triple effet à brides, disponibles en stock, sont adaptées aux réseaux de distribution d'eau, d'irrigation et de protection incendie !
Our single-acting air release valves with ball valve and our triple-acting air release valves, available on stock, are suitable for water, fire-fighting and irrigation networks!



TECFIT COMPENSATEUR EPDM À BRIDES INOX STAINLESS STEEL FLANGE TYPE EXPANSION JOINT

p. 239



DI7242

- ✓ Diminution des contraintes mécaniques et thermiques sur les tuyauteries et les systèmes annexes.
Decrease of mechanical and thermal requirements on pipe and related systems.
- ✓ Absorption des vibrations et du bruit.
Absorption of vibrations and noise

TECBALL ROBINET À BOISSEAU SPHÉRIQUE BALL VALVE

p. 260 > 261

- ✓ Découvrez nos nouvelles options : le moteur J34 et les rallonges standard ou motorisables pour vanne à boisseau sphérique.

New options: the J34 electric actuator and the standard or motorised extensions for ball valves.



Consultez nos stocks produits en temps réel !

Look up stock availability in real time!



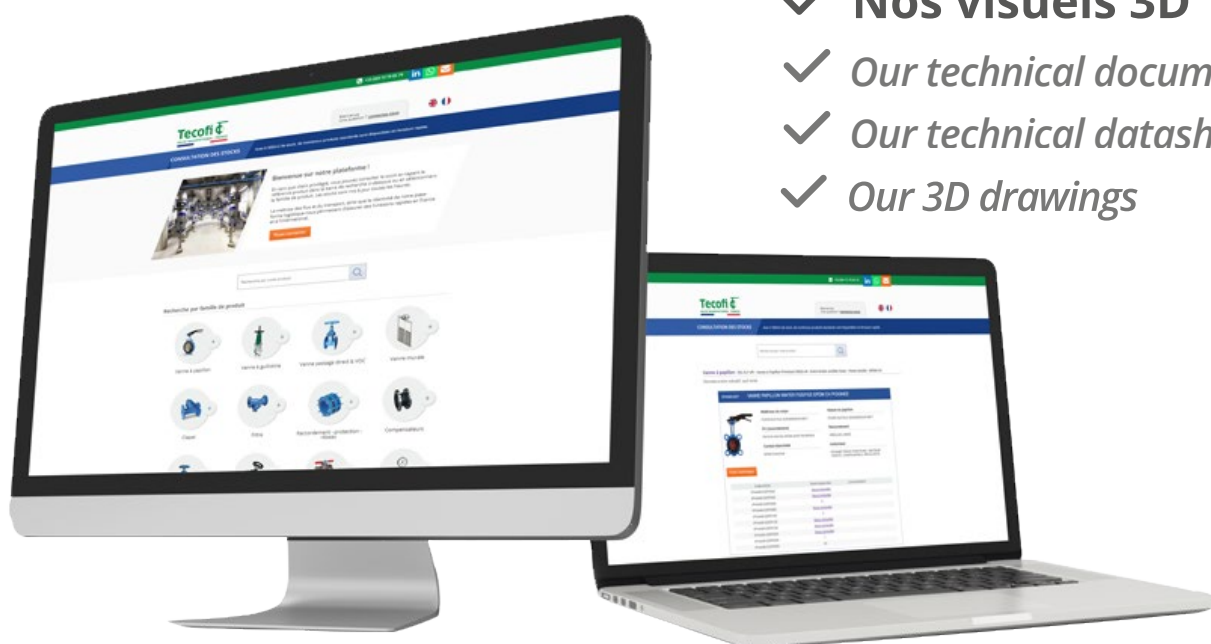
Le stock en ligne

The Online Stock

Rendez-vous sur notre **site web** et retrouvez :

Visit our website and find:

- ✓ Nos documentations techniques
- ✓ Nos fiches techniques
- ✓ Nos visuels 3D
- ✓ *Our technical documentations*
- ✓ *Our technical datasheets*
- ✓ *Our 3D drawings*



www.tecofi.com

Retrouvez également nos fichiers BIM à télécharger !
You can also download our BIM files!



Retrouvez-nous aussi sur LinkedIn
Follow us on LinkedIn



WHATSAPP CHAT
+33 (0)623 898 706

Obtenez une réponse rapide à vos demandes de disponibilité ou de contact !

Get a quick answer for availability or contact requests!

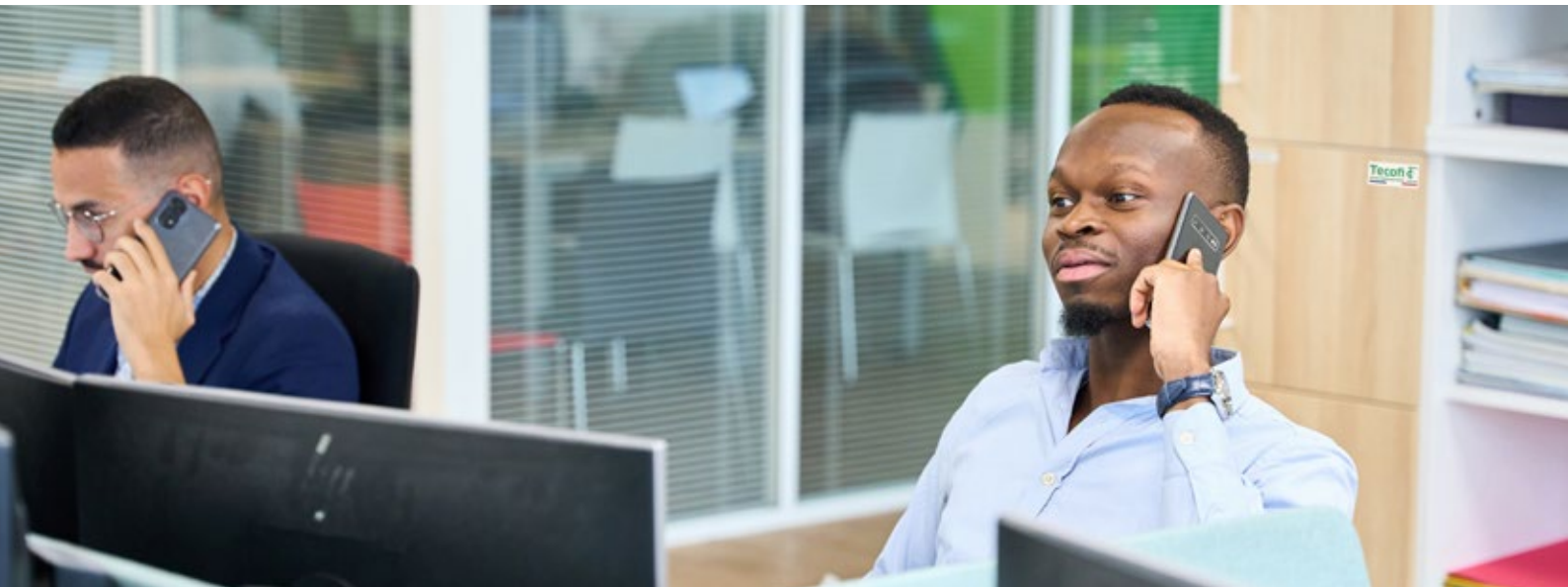
HEURES D'OUVERTURE BUREAUX FRANCE **FRENCH OFFICE OPENING HOURS (GMT+1)**

Lundi au jeudi : 8h - 12h / 13h30 - 17h30

Monday to Thursday: from 8:00 a.m. to 12:00 p.m. from 1:30 p.m. to 5:30 p.m.

Vendredi : 8h - 12h / 13h30 - 16h00

Friday: from 8:00 a.m. to 12:00 p.m. from 1:30 p.m. to 4:00 p.m.



MINIMUM DE COMMANDE

MINIMUM ORDER

FRANCE / **EXPORT**
150€ / 30€* / **250€ / 50€****

CERTIFICATS

CERTIFICATES

Attestation de conformité à la commande EN10204 2.2

| Declaration of compliance with the order
 EN10204 2.2 10€

Certificat de réception EN10204 3.1

Inspection certificate EN10204 3.1..... 15€
 Autres sur demande | Other certificates on request

Journée de tests :à partir de 1 800€
(nous consulter)

Testing per day:from 1 800€
(contact us)

Les photos utilisées dans ce catalogue sont non contractuelles. Nous nous réservons le droit de modifier nos prix, références et visuels.
 The photos used in this catalogue are not contractual. We reserve the right to modify our prices, references and visuals.

ATEX SUR DEMANDE

ATEX ON REQUEST

Vannes à Papillon + Robinets à Boisseau Sphérique manuels / réducteur / vérin (certificat + atelier)

Butterfly Valves + Ball Valves (Manual/ Gearbox/ Pneumatic actuator) (certification + workshop)
 DN 32/40 - 150.....15€ net HT / unit. I net EXCL.TAX
 DN 200 - 300.....20€ net HT / unit. I net EXCL.TAX
 DN 350 - 1200.....50€ net HT / unit. I net EXCL.TAX

Vannes à Guillotine à volant / vérin (certificat + atelier)

Knife Gate Valves (Handwheel / Pneumatic actuator) (certificate + workshop)
 DN 50 - 300..... 25€ net HT / unit. I net EXCL.TAX
 DN 350 - 600..... 35€ net HT / unit. I net EXCL.TAX

Autres produits sur demande.

Other products on request.

*Frais fixes

**Administrative fees

INDEX



VANNES À PAILLON 10 - 89
Butterfly Valves



VANNES À GUILLOTINE | VANNES MURALES 90 - 151
Knife Gate Valves | Penstock Valves



VANNES À PASSAGE DIRECT 152 - 173
Gate Valves



CLAPETS | FILTRES 174 - 209
Check Valves | Strainers



RACCORDEMENTS ET PROTECTION 210 - 223
RÉSEAUX
Networks Connection & Protection



ROBINETS DE RÉGULATION 224 - 233
Regulation Valves



COMPENSATEURS 234 - 245
Expansion Joints



SOLUTIONS D'ÉQUILIBRAGE 246 - 255
Balancing Solutions



ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE 256 - 287
Ball Valves



MESURES | CONTRÔLES 288 - 305
Measurement | Controls



ÉLECTROVANNES 306 - 311
Solenoid Valves



RACCORDS | BRIDES | JOINTS 312 - 321
Couplings | Flanges | Gaskets

GUIDE TECHNIQUE | TECHNICAL BOOK 332 - 347



La Vanne à Papillon

notre Best-Seller

Butterfly Valve, our Best-Seller



VANNES À PAPILLON BUTTERFLY VALVES

TECFLY 12

VPG 12 - 27

VP PN25 / ACIER | PN25 / STEEL BV 28

VP DOUBLE BRIDES | BV DOUBLE FLANGED 29-30

TECLARGE 31 - 41

ACCESSOIRES TECFLY / TECLARGE 42 - 45
TECFLY / TECLARGE ACCESSORIES

KIT ACTIONNEURS & OPTIONS 46 - 61
ACTUATORS KIT & OPTIONS

TECFLY + VP PN25 | PN25 BV 46 - 51

TECLARGE 52 - 61

TECWAT 62 - 78

ACCESSOIRES & ACTIONNEURS | ACCESSORIES & ACTUATORS 76

TECFLON 79 - 82

ACCESSOIRES & ACTIONNEURS | ACCESSORIES & ACTUATORS 82

GAMME GAZ 83
GAS RANGE

TECSUP (GAMME INDUSTRIE) 84 - 85

TECSUP (INDUSTRY RANGE)

CONSEILS TECHNIQUES 86 - 89
TECHNICAL NOTES

TECFLY VPG

DN 32/40-300 - PN16



MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX DU MARCHÉ

The best value for money on the market!

sur demande
on requestCORPS EN FONTE DUCTILE
EN-GJS-400-15 (GGG40)

Body material

Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

PEINTURE ÉPOXY

Revêtement époxy poudre épaisseur mini
150µm

Epoxy coated

Powder epoxy coating with minimum 150µm
thickness

CONSTRUCTION SIMPLE AXE

Type centerline, axe traversant,
acier Inoxydable AISI 410

Single stem design

Centerline type, shaft in stainless steel AISI 410

MANCHETTE PERFORMANTE

Large choix de manchettes en stock (manchette vulcanisée sur âme composite) :

EPDM CH pour une large plage de températures : -10°C / +130°C (papillon fonte)

EPDM ACS pour les applications en eau potable : -10°C / +110°C (papillon inox)

NITRILE : -10°C / +80°C (papillon inox)

VITON pour les hautes températures : -10°C / +170°C (papillon inox)

Des manchettes spécifiques adaptées à chaque besoin bientôt disponibles !

Voir page 15

Quality seat

Wide choice of seats in stock (vulcanised seats on composite ring):

HEAT EPDM seat ensures a large range of temperature applications:

-10°C / +130°C (Ductile Iron disc)

ACS EPDM for water applications: -10°C / +110°C (Stainless Steel disc)

NBR : -10° / +80°C (Stainless Steel disc)

FPM for high temperature: -10°C/+170°C (Stainless Steel disc)

Specific seats for every application available soon ! See page 15

POIGNÉE MONOBLOC

Secteur acier revêtu époxy
Secteur cranté assurant 10
positions de réglage
Visserie de la poignée A2 (Inox 304)
Poignée cadénassable
Matière alu DN32/40-150
Matière fonte GS DN200-300

Monobloc lever

Epoxy-coated steel quadrant
10 notched handle positions
Stainless steel A2 (304) bolts
Lockable handle
Aluminium handle DN32/40-150
Ductile iron handle DN200-300

COL RÉHAUSSÉ

Compatible au calorifugeage des
conduites

Raised neck

Suitable to pipe insulation

GAMME COMPLÈTE

Raccordement entre brides
PN10/16 - ASA150
(PN10 ou PN16 à partir du DN200)
DN32/40 au DN300
Oreilles lisses ou oreilles taraudées

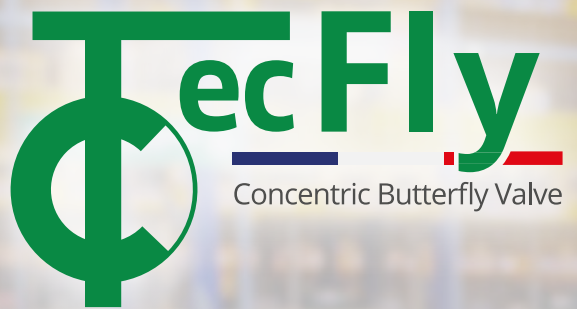
Full range

Between flanges
PN10/16 - ASA150 connection
(PN10 or PN16 from DN200)
DN32/40 to DN300
Wafer or lug model

NEW

Conforme aux exigences de tests de pression EN12266-1. Ecartement EN 558 série 20
Hydraulic test according to EN12266-1. Face to face according to EN 558 SERIE 20Nombreuses options pour gagner en efficacité et en performance !
Many options to boost efficiency and performance!Voir kits et accessoires page 43
Kit and accessories on page 43

Our Best-Seller



GAMME COMPLÈTE
Full Range

Une solution pour chaque application !

A solution for every application!



CONSULTEZ-NOUS !
CONTACT US!

MATÉRIAUX PAPILLON DISC MATERIALS

MATERIAUX MATERIALS	APPLICATION	T° DE SERVICE WORKING TEMPERATURE
Cupro alu	Zone à pollution modérée ou à faible salinité / <i>Moderate pollution or low salinity zone.</i>	-10°C / +90°C
Duplex	Atmosphère agressive ou zone avec une salinité modérée. <i>Aggressive atmosphere or moderate salinity area.</i>	-10°C / +90°C
Superduplex	Atmosphère agressive ou à très forte salinité / <i>Aggressive atmosphere or very high salinity area.</i> Résistance mécanique supérieure / <i>Superior mechanical strength.</i>	jusqu'à +250°C

Autres sur demande - Other on request

REVÊTEMENTS CORPS BODY COATINGS

REVÊTEMENTS COATINGS	APPLICATION	ÉPAISSEUR DE REVÊTEMENT RECOMMANDÉE RECOMMENDED COATING THICKNESS
Revêtement du corps pour C3M Body coating for C3M	Zone à pollution modérée ou à faible salinité. <i>Moderate pollution or low salinity zone.</i> Intérieur à forte humidité et air pollué (ISO 12944-2). <i>Indoors with high humidity and polluted air.</i>	160 - 200 µm
Revêtement du corps pour C5M Body coating for C5M	Zone à forte humidité et atmosphères agressives ou zones à très forte salinité. <i>Areas with high humidity and aggressive atmospheres or very high salinity levels areas.</i> Intérieur avec condensation permanente et forte pollution (ISO 12944-2). <i>Indoors with permanent condensation and heavy pollution.</i>	240 - 320 µm
Halar®	Pour liquide corrosif ou liquide salé / <i>For corrosive or salty liquids.</i>	150 - 2000 µm
Nylon	Fluide chargé, évite les dépôts / <i>Fluid charged, avoids deposits.</i>	80 µm min
Rilsan®	Pour liquide corrosif ou liquide salé / <i>For corrosive or salty liquids.</i>	80-300 µm

MANCHETTES POUR VPG SEATS FOR VPG

Manchettes disponibles sur demande, contactez-nous !
Seats available on request, contact us!

MATERIAL	DENOMINATION ISO 1629	APPLICATION	WORKING CONDITIONS MWT. °C	HARDNESS SHORE A
EPDM CH	EPDM	Acides minéraux faibles et base. Air, eau cétones, esters <i>Weak mineral acids and basis. Air, water ketones, esters</i>	-10°C / +130°C	70-75
EPDM ACS		Agrément ACS / ACS approval	-10°C / +110°C	70-75
FOOD WHITE EPDM		Agrément FDA, Régulation (EC) 1935/2004 <i>FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>	-10°C / +90°C	70-75
FOOD BLUE EPDM		Agrément FDA, Régulation (EC) 1935/2004 <i>FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>	-10°C / +90°C	70-75
FOOD DRINKING WATER EPDM		Agrément ACS eau potable, UBA (2016), W270, WRAS (23°C), EN-681-1 et NSF / <i>Drinking water (eau potable) normatives ACS, UBA (2016), W270, WRAS (23°C), EN-681-1 and NSF</i>	-20°C / +90°C	70-75
FOOD DRINKING WATER EPDM-HT		Agrément ACS eau potable, UBA (2016), W270, WRAS (85°C), EN-681-1 et NSF / <i>Drinking water (eau potable) normatives ACS, UBA (2016), W270, WRAS (85°C), EN-681-1 and NSF</i>	-20°C / +130°C	70-75
FOOD DRINKING WATER EPDM		Agrément ACS eau potable, UBA (2021), W270, WRAS (65°C), EN-681-1 et NSF / <i>Drinking water (eau potable) normatives ACS, UBA (2021), W270, WRAS (65°C), EN-681-1 and NSF</i>	-20°C / +90°C	70-75
EPDM-HT		Résistance aux hautes températures / <i>High temperature resistance</i>	-20°C / +130°C	75-80
EPDM SUPER HT		Très haute température et résistance à la vapeur / <i>Super high temperature and steam resistance</i>	-10°C / +150°C	70-75
NITRILE		NBR	Huiles, Graisses, Carburant, Gaz, CO2, CO, H2 / <i>Oils, Greases, Fuel, Gas oil CO2, CO, H2</i>	-10°C / +80°C
FOOD WHITE NITRILE	Agrément FDA, Régulation (EC) 1935/2004 <i>FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>		70-75	
FOOD BLUE NITRILE	Agrément FDA, Régulation (EC) 1935/2004 <i>FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>		70-75	
DVGW-GAS NITRILE	Agrément DVGW, Régulation gaz UNE EN-682 <i>DVGW Gas Regulation UNE EN-682</i>		75-80	
HYDROGENATED NBR	HNBR	Grande résistance SH2 <i>Higher resistance SH2</i>	-10°C / +90°C	70-75
LOW TEMPER. NITRILE	NBR	Résistance aux basses températures <i>Low temperature resistance</i>	-20°C / +90°C	70-75
EPICHLORHYDRIN	ECO	Résistance à la saumure, aux gaz et à l'huile modérée, au carburant <i>Resistance to brine, gases and moderate to oil, fuel</i>	-40°C / +90°C	70-75
HYPALON	CSM	Résistance modérée aux huiles, aux grasses et aux acides faibles <i>Moderate resistance to oils, greases and weak acids</i>	-10°C / +100°C	70-75
VITON	FPM	Meilleure résistance chimique / <i>Best chemical resistance</i>	-10°C / +170°C	70-75
VITON GF		Essence oxygénée / <i>Oxygenated Gasoline</i>	-5°C / +200°C	75-80
VITON BIO		Acides, Vapeur, Biodiesel, La meilleure résistance chimique Agrément FDA, Règlement (CE) 1935/2004 <i>Acids, Steam, Biodiesel, The best chemical resistance, FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>	-5°C / +200°C	75-80
VITON LOW TEMPER.		Résistance aux basses températures <i>Low temperature resistance</i>	-30°C / +200°C	70-75
VITON BASES		Résistance des bases / <i>Bases resistance</i>	-5°C / +200°C	70-75
SILICONE		MVQ	Résistance aux températures les plus élevées et les plus basses <i>Highest and lowest temperature resistance</i>	-55°C / +200°C
FOOD SILICONE	Agrément FDA, Règlement (CE) 1935/2004 <i>FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>		70-75	
STEAM SILICONE	Vapeur d'eau <i>Steam water</i>		-55°C / +160°C	
FLUOR SILICONE	FMVQ	Résistance aux huiles <i>Oils resistance</i>	-55°C / +200°C	70-75
FLUCAST AB / P	-	Résistance à l'abrasion sèche <i>Dry abrasion resistance</i>	-10°C / +70°C	70-75
FLUCAST AB / N	-	Résistance à l'abrasion huileuse <i>Oily abrasion resistance</i>	0 / +90°C	75-80
FLUCAST AB / T	-	Résistance aux hautes températures, Agrément FDA, Règlement (CE) 1935/2004 / <i>High Temperature abrasion resistance, FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>	-10°C / +130°C	70-75
FLUCAST AB / W (White)	-	Blanc Résistance à l'abrasion, Agrément FDA, Règlement (CE) 1935/2004 <i>White Abrasion resistance, FDA approval, Regulation (EC) 1935/2004</i>	-10°C / +90°C	70-75
FLUCAST XTREME	-	Résistance aux acides, aux bases et à la vapeur. Résistance à l'abrasion à haute température / <i>Acids, Bases and Steam resistance. High temp. abrasion resistance</i>	-5°C / +200°C	70-75



VPG



Entre brides
Wafer



Fonte Ductile
Ductile Iron

VPG4448-02

Poignée | Handle

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon fonte GS
Wafer type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides PN10/16
ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
nickel plated
Connection: Between flanges PN10/16
ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

CE

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat	
				EPDM CH Heat EPDM	NBR
50	2"	43	2,1	VPG4448-02EP0050	VPG4448-02NI0050
65	2 1/2"	46	2,2	VPG4448-02EP0065	VPG4448-02NI0065
80	3"	46	2,9	VPG4448-02EP0080	VPG4448-02NI0080
100	4"	52	4,1	VPG4448-02EP0100	VPG4448-02NI0100
125	5"	56	6,2	VPG4448-02EP0125	VPG4448-02NI0125
150	6"	56	7,2	VPG4448-02EP0150	VPG4448-02NI0150
200	8"	60	13,9	VPG4448-02EP0200	VPG4448-02NI0200
250	10"	68	20,5	VPG4448-02EP0250	VPG4448-02NI0250
300	12"	78	31,5	VPG4448-02EP0300	VPG4448-02NI0300
				Température de service : -10°C +130°C	Température de service : -10°C +80°C
				Working temperature: -10°C +130°C	Working temperature: -10°C +80°C

VPG4448-08

Réducteur | Gearbox

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon fonte GS
Wafer type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides PN10/16
ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
nickel plated
Connection: Between flanges PN10/16
ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

CE

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat	
mm	inch			EPDM CH Heat EPDM	NBR
				Ref.	Ref.
32/40	1 1/4- 1 1/2"	33	4,4	VPG4448-08EP0040	VPG4448-08NI0040
50	2"	43	5,3	VPG4448-08EP0050	VPG4448-08NI0050
65	2 1/2"	46	5,5	VPG4448-08EP0065	VPG4448-08NI0065
80	3"	46	6,0	VPG4448-08EP0080	VPG4448-08NI0080
100	4"	52	7,4	VPG4448-08EP0100	VPG4448-08NI0100
125	5"	56	8,5	VPG4448-08EP0125	VPG4448-08NI0125
150	6"	56	9,6	VPG4448-08EP0150	VPG4448-08NI0150
200	8"	60	21,2	VPG4448-08EP0200	VPG4448-08NI0200
250	10"	68	25,7	VPG4448-08EP0250	VPG4448-08NI0250
300	12"	78	38,3	VPG4448-08EP0300	VPG4448-08NI0300
				Température de service : -10°C +130°C	Température de service : -10°C +80°C
				Working temperature: -10°C +130°C	Working temperature: -10°C +80°C



Montage possible avec système de rallonge sur colonnette droite et murale. Voir pages 24-25

Valve adapted with extension system for pedestal floor and wall mounting. See on pages 24-25



Les volants sont livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment.
Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



Voir kits et accessoires page 43
Kits and accessories on page 43





VPG



Entre brides
Wafer



Fonte Ductile
Ductile Iron

VPG4448-N03

Vérin pneumatique double effet | Double-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon fonte GS

Wafer type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



CE



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated
Connection: Between flanges PN10/16 ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat	
mm	inch			EPDM CH / Heat EPDM	NBR
				Double effet / Double-Acting	
				Ref.	Ref.
32/40	1"1/4-1"1/2	33	2,6	VPG4448-N03EP0040	VPG4448-N03NI0040
50	2"	43	3,2	VPG4448-N03EP0050	VPG4448-N03NI0050
65	2"1/2	46	3,5	VPG4448-N03EP0065	VPG4448-N03NI0065
80	3"	46	4,7	VPG4448-N03EP0080	VPG4448-N03NI0080
100	4"	52	6,5	VPG4448-N03EP0100	VPG4448-N03NI0100
125	5"	56	8,8	VPG4448-N03EP0125	VPG4448-N03NI0125
150	6"	56	13,5	VPG4448-N03EP0150	VPG4448-N03NI0150
200	8"	60	20,3	VPG4448-N03EP0200	VPG4448-N03NI0200
250	10"	68	31,1	VPG4448-N03EP0250	VPG4448-N03NI0250
300	12"	78	48,1	VPG4448-N03EP0300	VPG4448-N03NI0300
				Température de service : -10°C / +130°C	Température de service : -10°C / +80°C
				Working temperature: -10°C / +130°C	Working temperature: -10°C / +80°C

VPG4448-N07

Vérin pneumatique simple effet | Single-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon fonte GS

Wafer type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



CE



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar
ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated
Connection: Between flanges PN10/16 ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat	
mm	inch			EPDM CH / Heat EPDM	NBR
				Simple effet / Single-Acting	
				Ref.	Ref.
32/40	1"1/4-1"1/2	33	3,5	VPG4448-N07EP0040	VPG4448-N07NI0040
50	2"	43	5,6	VPG4448-N07EP0050	VPG4448-N07NI0050
65	2"1/2	46	6,0	VPG4448-N07EP0065	VPG4448-N07NI0065
80	3"	46	6,4	VPG4448-N07EP0080	VPG4448-N07NI0080
100	4"	52	11,0	VPG4448-N07EP0100	VPG4448-N07NI0100
125	5"	56	16,1	VPG4448-N07EP0125	VPG4448-N07NI0125
150	6"	56	22,8	VPG4448-N07EP0150	VPG4448-N07NI0150
200	8"	60	35,9	VPG4448-N07EP0200	VPG4448-N07NI0200
250	10"	68	53,6	VPG4448-N07EP0250	VPG4448-N07NI0250
300	12"	78	108,6	VPG4448-N07EP0300	VPG4448-N07NI0300
				Température de service : -10°C / +130°C	Température de service : -10°C / +80°C
				Working temperature: -10°C / +130°C	Working temperature: -10°C / +80°C



Vérin pneumatique seul pages 50-51
Pneumatic actuator on pages 50-51



Voir kits et accessoires page 43
Kits and accessories on page 43



VPG



Entre brides
Wafer



Papillon - disc
Acier Inox
Stainless steel

VPG4449-02

Poignée | Handle

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon inox
Wafer type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Stainless steel 316
Connection: Between flanges PN10/16 ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch			EPDM WRAS ACS	NBR	FPM
				Ref.	Ref.	Ref.
32/40	1"1/4-1"1/2	33	1,5	VPG4449-02EP0040	VPG4449-02NI0040	VPG4449-02VI0040
50	2"	43	2,1	VPG4449-02EP0050	VPG4449-02NI0050	VPG4449-02VI0050
65	2"1/2	46	2,3	VPG4449-02EP0065	VPG4449-02NI0065	VPG4449-02VI0065
80	3"	46	2,9	VPG4449-02EP0080	VPG4449-02NI0080	VPG4449-02VI0080
100	4"	52	3,9	VPG4449-02EP0100	VPG4449-02NI0100	VPG4449-02VI0100
125	5"	56	5,9	VPG4449-02EP0125	VPG4449-02NI0125	VPG4449-02VI0125
150	6"	56	7,0	VPG4449-02EP0150	VPG4449-02NI0150	VPG4449-02VI0150
200	8"	60	13,7	VPG4449-02EP0200	VPG4449-02NI0200	VPG4449-02VI0200
250	10"	68	20,9	VPG4449-02EP0250	VPG4449-02NI0250	VPG4449-02VI0250
300	12"	78	30,5	VPG4449-02EP0300	VPG4449-02NI0300	VPG4449-02VI0300
				Température de service : -10°C +110°C	Température de service : -10°C +80°C	Température de service : -10°C +170°C
				Working temperature: -10°C +110°C	Working temperature: -10°C +80°C	Working temperature: -10°C +170°C

VPG4449-08

Réducteur | Gearbox

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon inox
Wafer type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Stainless steel 316
Connection: Between flanges PN10/16 ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch			EPDM WRAS ACS	NBR	FPM
				Ref.	Ref.	Ref.
32/40	1"1/4-1"1/2	33	4,3	VPG4449-08EP0040	VPG4449-08NI0040	VPG4449-08VI0040
50	2"	43	5,2	VPG4449-08EP0050	VPG4449-08NI0050	VPG4449-08VI0050
65	2"1/2	46	5,5	VPG4449-08EP0065	VPG4449-08NI0065	VPG4449-08VI0065
80	3"	46	6,0	VPG4449-08EP0080	VPG4449-08NI0080	VPG4449-08VI0080
100	4"	52	7,2	VPG4449-08EP0100	VPG4449-08NI0100	VPG4449-08VI0100
125	5"	56	8,2	VPG4449-08EP0125	VPG4449-08NI0125	VPG4449-08VI0125
150	6"	56	9,4	VPG4449-08EP0150	VPG4449-08NI0150	VPG4449-08VI0150
200	8"	60	21,0	VPG4449-08EP0200	VPG4449-08NI0200	VPG4449-08VI0200
250	10"	68	24,7	VPG4449-08EP0250	VPG4449-08NI0250	VPG4449-08VI0250
300	12"	78	38,0	VPG4449-08EP0300	VPG4449-08NI0300	VPG4449-08VI0300
				Température de service : -10°C +110°C	Température de service : -10°C +80°C	Température de service : -10°C +170°C
				Working temperature: -10°C +110°C	Working temperature: -10°C +80°C	Working temperature: -10°C +170°C



Montage possible avec système de rallonge sur colonnette droite et murale. Voir pages 24-25

Valve adapted with extension system for pedestal floor and wall mounting. See on pages 24-25



Les volants sont livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment.
Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



Voir kits et accessoires page 43
Kits and accessories on page 43





VPG



Entre brides
Wafer



Acier Inox
Stainless steel

VPG4449-N03

Vérin pneumatique double effet | Double-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon inox
Wafer type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



CE



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Stainless steel 316
Connection: Between flanges PN10/16 ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)

ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch			EPDM 	NBR	FPM
				Double effet / Double-Acting		
				Ref.	Ref.	Ref.
32/40	1"1/4-1"1/2	33	2,6	VPG4449-N03EP0040	VPG4449-N03NI0040	VPG4449-N03VI0040
50	2"	43	3,2	VPG4449-N03EP0050	VPG4449-N03NI0050	VPG4449-N03VI0050
65	2"1/2	46	4,0	VPG4449-N03EP0065	VPG4449-N03NI0065	VPG4449-N03VI0065
80	3"	46	4,67	VPG4449-N03EP0080	VPG4449-N03NI0080	VPG4449-N03VI0080
100	4"	52	6,38	VPG4449-N03EP0100	VPG4449-N03NI0100	VPG4449-N03VI0100
125	5"	56	8,63	VPG4449-N03EP0125	VPG4449-N03NI0125	VPG4449-N03VI0125
150	6"	56	13,3	VPG4449-N03EP0150	VPG4449-N03NI0150	VPG4449-N03VI0150
200	8"	60	20,2	VPG4449-N03EP0200	VPG4449-N03NI0200	VPG4449-N03VI0200
250	10"	68	31,5	VPG4449-N03EP0250	VPG4449-N03NI0250	VPG4449-N03VI0250
300	12"	78	47,1	VPG4449-N03EP0300	VPG4449-N03NI0300	VPG4449-N03VI0300
				Température de service : -10°C / +110°C	Température de service : -10°C / +80°C	Température de service : -10°C / +170°C
				Working temperature: -10°C / +110°C	Working temperature: -10°C / +80°C	Working temperature: -10°C / +170°C

VPG4449-N07

Vérin pneumatique simple effet | Single-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon entre brides PN16 papillon inox
Wafer type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



CE



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Stainless steel 316
Connection: Between flanges PN10/16 ASA150Lbs
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)

ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch			EPDM 	NBR	FPM
				Simple effet / Single-Acting		
				Ref.	Ref.	Ref.
32/40	1"1/4-1"1/2	33	3,5	VPG4449-N07EP0040	VPG4449-N07NI0040	VPG4449-N07VI0040
50	2"	43	5,6	VPG4449-N07EP0050	VPG4449-N07NI0050	VPG4449-N07VI0050
65	2"1/2	46	5,8	VPG4449-N07EP0065	VPG4449-N07NI0065	VPG4449-N07VI0065
80	3"	46	6,4	VPG4449-N07EP0080	VPG4449-N07NI0080	VPG4449-N07VI0080
100	4"	52	10,8	VPG4449-N07EP0100	VPG4449-N07NI0100	VPG4449-N07VI0100
125	5"	56	15,9	VPG4449-N07EP0125	VPG4449-N07NI0125	VPG4449-N07VI0125
150	6"	56	22,6	VPG4449-N07EP0150	VPG4449-N07NI0150	VPG4449-N07VI0150
200	8"	60	35,8	VPG4449-N07EP0200	VPG4449-N07NI0200	VPG4449-N07VI0200
250	10"	68	54,0	VPG4449-N07EP0250	VPG4449-N07NI0250	VPG4449-N07VI0250
300	12"	78	107,6	VPG4449-N07EP0300	VPG4449-N07NI0300	VPG4449-N07VI0300
				Température de service : -10°C / +110°C	Température de service : -10°C / +80°C	Température de service : -10°C / +170°C
				Working temperature: -10°C / +110°C	Working temperature: -10°C / +80°C	Working temperature: -10°C / +170°C



Voir kits et accessoires page 54
Kits and accessories on page 54



VPG



VPG4648-02 | VPG4608-02

Poignée | Handle

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon fonte GS
Lug type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 / PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated
Connection: Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure: 16 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

CE

DN		PN	L (mm)	Kg	Manchette / Seat	
mm	inch				EPDM CH Heat EPDM	NBR
					Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	1,9	VPG4648-02EP0040	VPG4648-02NI0040
50	2"	16	43	2,4	VPG4648-02EP0050	VPG4648-02NI0050
65	2 1/2	16	46	2,9	VPG4648-02EP0065	VPG4648-02NI0065
80	3"	16	46	4,1	VPG4648-02EP0080	VPG4648-02NI0080
100	4"	16	52	5,2	VPG4648-02EP0100	VPG4648-02NI0100
125	5"	16	56	7,5	VPG4648-02EP0125	VPG4648-02NI0125
150	6"	16	56	9,4	VPG4648-02EP0150	VPG4648-02NI0150
200	8"	10 16	60	17,6	VPG4608-02EP0200 VPG4648-02EP0200	VPG4608-02NI0200 VPG4648-02NI0200
250	10"	10 16	68	25,4	VPG4608-02EP0250 VPG4648-02EP0250	VPG4608-02NI0250 VPG4648-02NI0250
300	12"	10 16	78	38,0	VPG4608-02EP0300 VPG4648-02EP0300	VPG4608-02NI0300 VPG4648-02NI0300

<p>Température de service : -10°C +130°C</p> <p>Working temperature: -10°C +130°C</p>	<p>Température de service : -10°C +80°C</p> <p>Working temperature: -10°C +80°C</p>
---	---

VPG4648-08 | VPG4608-08

Réducteur | Gearbox

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon fonte GS
Lug type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 / PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated
Connection: Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure: 16 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

CE

DN		PN	L (mm)	Kg	Manchette / Seat	
mm	inch				EPDM CH Heat EPDM	NBR
					Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	5,4	VPG4648-08EP0040	VPG4648-08NI0040
50	2"	16	43	6,0	VPG4648-08EP0050	VPG4648-08NI0050
65	2 1/2	16	46	6,2	VPG4648-08EP0065	VPG4648-08NI0065
80	3"	16	46	7,0	VPG4648-08EP0080	VPG4648-08NI0080
100	4"	16	52	9,1	VPG4648-08EP0100	VPG4648-08NI0100
125	5"	16	56	10,8	VPG4648-08EP0125	VPG4648-08NI0125
150	6"	16	56	12,6	VPG4648-08EP0150	VPG4648-08NI0150
200	8"	10 16	60	25,4	VPG4608-08EP0200 VPG4648-08EP0200	VPG4608-08NI0200 VPG4648-08NI0200
250	10"	10 16	68	34,7	VPG4608-08EP0250 VPG4648-08EP0250	VPG4608-08NI0250 VPG4648-08NI0250
300	12"	10 16	78	52,3	VPG4608-08EP0300 VPG4648-08EP0300	VPG4608-08NI0300 VPG4648-08NI0300

<p>Température de service : -10°C +130°C</p> <p>Working temperature: -10°C +130°C</p>	<p>Température de service : -10°C +80°C</p> <p>Working temperature: -10°C +80°C</p>
---	---



Montage possible avec système de rallonge sur colonnette droite et murale. Voir pages 24-25

Valve adapted with extension system for pedestal floor and wall mounting. See on pages 24-25



Les volants sont livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment.
Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



Voir kits et accessoires page 43
Kits and accessories on page 43



VPG



VPG4648-N03 | VPG4608-N03

Vérin pneumatique double effet | Double-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon fonte GS
Lug type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



CE



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 / PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated
Connection: Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		PN		L (mm)		Kg		Manchette / Seat	
								EPDM CH / Heat EPDM	NBR
								Double effet / Double-Acting	
mm	inch							Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	3,0				VPG4648-N03EP0040	VPG4648-N03NI0040
50	2"	16	43	3,5				VPG4648-N03EP0050	VPG4648-N03NI0050
65	2 1/2	16	46	4,0				VPG4648-N03EP0065	VPG4648-N03NI0065
80	3"	16	46	5,7				VPG4648-N03EP0080	VPG4648-N03NI0080
100	4"	16	52	7,4				VPG4648-N03EP0100	VPG4648-N03NI0100
125	5"	16	56	10,1				VPG4648-N03EP0125	VPG4648-N03NI0125
150	6"	16	56	15,7				VPG4648-N03EP0150	VPG4648-N03NI0150
200	8"	10	60	24,0				VPG4608-N03EP0200 VPG4648-N03EP0200	VPG4608-N03NI0200 VPG4648-N03NI0200
250	10"	10	68	35,9				VPG4608-N03EP0250 VPG4648-N03EP0250	VPG4608-N03NI0250 VPG4648-N03NI0250
300	12"	10	78	54,6				VPG4608-N03EP0300 VPG4648-N03EP0300	VPG4608-N03NI0300 VPG4648-N03NI0300
								Température de service : -10°C / +130°C	Température de service : -10°C / +80°C
								Working temperature: -10°C / +130°C	Working temperature: -10°C / +80°C

VPG4648-N07 | VPG4608-N07

Vérin pneumatique simple effet | Single-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon fonte GS
Lug type butterfly valve PN16 GS Ductile Iron disc



CE



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) revêtement nickelé
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 / PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated
Connection: Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		PN		L (mm)		Kg		Manchette / Seat	
								EPDM CH / Heat EPDM	NBR
								Simple effet / Single-Acting	
mm	inch							Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	4,2				VPG4648-N07EP0040	VPG4648-N07NI0040
50	2"	16	43	6,1				VPG4648-N07EP0050	VPG4648-N07NI0050
65	2 1/2	16	46	6,5				VPG4648-N07EP0065	VPG4648-N07NI0065
80	3"	16	46	7,6				VPG4648-N07EP0080	VPG4648-N07NI0080
100	4"	16	52	12,9				VPG4648-N07EP0100	VPG4648-N07NI0100
125	5"	16	56	18,0				VPG4648-N07EP0125	VPG4648-N07NI0125
150	6"	16	56	25,4				VPG4648-N07EP0150	VPG4648-N07NI0150
200	8"	10	60	40,3				VPG4608-N07EP0200 VPG4648-N07EP0200	VPG4608-N07NI0200 VPG4648-N07NI0200
250	10"	10	68	62,5				VPG4608-N07EP0250 VPG4648-N07EP0250	VPG4608-N07NI0250 VPG4648-N07NI0250
300	12"	10	78	123				VPG4608-N07EP0300 VPG4648-N07EP0300	VPG4608-N07NI0300 VPG4648-N07NI0300
								Température de service : -10°C / +130°C	Température de service : -10°C / +80°C
								Working temperature: -10°C / +130°C	Working temperature: -10°C / +80°C



Voir kits et accessoires page 54
Kits and accessories on page 54



VPG



VPG4649-02 | VPG4609-02

Poignée | Handle

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon inox
Lug type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar

Body : Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc : Stainless steel 316
Connection : Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure : 16 bar

ATEX sur demande / ATEX on request

CE

DN		PN	L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch				EPDM 	NBR	FPM
					Ref.	Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	1,9	VPG4649-02EP0040	VPG4649-02NI0040	VPG4649-02VI0040
50	2"	16	43	2,4	VPG4649-02EP0050	VPG4649-02NI0050	VPG4649-02VI0050
65	2 1/2	16	46	2,9	VPG4649-02EP0065	VPG4649-02NI0065	VPG4649-02VI0065
80	3"	16	46	3,9	VPG4649-02EP0080	VPG4649-02NI0080	VPG4649-02VI0080
100	4"	16	52	5,0	VPG4649-02EP0100	VPG4649-02NI0100	VPG4649-02VI0100
125	5"	16	56	7,4	VPG4649-02EP0125	VPG4649-02NI0125	VPG4649-02VI0125
150	6"	16	56	9,4	VPG4649-02EP0150	VPG4649-02NI0150	VPG4649-02VI0150
200	8"	10 16	60	17,5	VPG4609-02EP0200 VPG4649-02EP0200	VPG4609-02NI0200 VPG4649-02VI0200	VPG4609-02VI0200 VPG4649-02VI0200
250	10"	10 16	68	25,2	VPG4609-02EP0250 VPG4649-02EP0250	VPG4609-02NI0250 VPG4649-02VI0250	VPG4609-02VI0250 VPG4649-02VI0250
300	12"	10 16	78	38	VPG4609-02EP0300 VPG4649-02EP0300	VPG4609-02NI0300 VPG4649-02VI0300	VPG4609-02VI0300 VPG4649-02VI0300
					Température de service : -10°C +110°C	Température de service : -10°C +80°C	Température de service : -10°C +170°C
					Working temperature: -10°C +110°C	Working temperature: -10°C +80°C	Working temperature: -10°C +170°C

VPG4649-08 | VPG4609-08

Réducteur | Gearbox

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon inox
Lug type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar

Body : Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc : Stainless steel 316
Connection : Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure : 16 bar

ATEX sur demande / ATEX on request

CE

DN		PN	L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch				EPDM 	NBR	FPM
					Ref.	Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	5,4	VPG4649-08EP0040	VPG4649-08NI0040	VPG4649-08VI0040
50	2"	16	43	6,0	VPG4649-08EP0050	VPG4649-08NI0050	VPG4649-08VI0050
65	2 1/2	16	46	6,2	VPG4649-08EP0065	VPG4649-08NI0065	VPG4649-08VI0065
80	3"	16	46	7,0	VPG4649-08EP0080	VPG4649-08NI0080	VPG4649-08VI0080
100	4"	16	52	9,1	VPG4649-08EP0100	VPG4649-08NI0100	VPG4649-08VI0100
125	5"	16	56	10,8	VPG4649-08EP0125	VPG4649-08NI0125	VPG4649-08VI0125
150	6"	16	56	12,6	VPG4649-08EP0150	VPG4649-08NI0150	VPG4649-08VI0150
200	8"	10 16	60	25,4	VPG4609-08EP0200 VPG4649-08EP0200	VPG4609-08NI0200 VPG4649-08VI0200	VPG4609-08VI0200 VPG4649-08VI0200
250	10"	10 16	68	34,7	VPG4609-08EP0250 VPG4649-08EP0250	VPG4609-08NI0250 VPG4649-08VI0250	VPG4609-08VI0250 VPG4649-08VI0250
300	12"	10 16	78	52,3	VPG4609-08EP0300 VPG4649-08EP0300	VPG4609-08NI0300 VPG4649-08VI0300	VPG4609-08VI0300 VPG4649-08VI0300
					Température de service : -10°C +110°C	Température de service : -10°C +80°C	Température de service : -10°C +170°C
					Working temperature: -10°C +110°C	Working temperature: -10°C +80°C	Working temperature: -10°C +170°C

Montage possible avec système de rallonge sur colonnette droite et murale. Voir pages 24-25
Valve adapted with extension system for pedestal floor and wall mounting. See on pages 24-25



Les volants sont livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment.
Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



Voir kits et accessoires page 43
Kits and accessories on page 43



VPG



VPG4649-N03 | VPG4609-N03

Vérin pneumatique double effet | Double-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon inox
Lug type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Stainless steel 316
Connection: Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		PN	L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch				EPDM WRAS ACS	NBR	FPM
					Double effet / Double-Acting		
					Ref.	Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	3,0	VPG4649-N03EP0040	VPG4649-N03NI0040	VPG4649-N03VI0040
50	2"	16	43	3,5	VPG4649-N03EP0050	VPG4649-N03NI0050	VPG4649-N03VI0050
65	2 1/2	16	46	4,0	VPG4649-N03EP0065	VPG4649-N03NI0065	VPG4649-N03VI0065
80	3"	16	46	5,7	VPG4649-N03EP0080	VPG4649-N03NI0080	VPG4649-N03VI0080
100	4"	16	52	7,4	VPG4649-N03EP0100	VPG4649-N03NI0100	VPG4649-N03VI0100
125	5"	16	56	10,1	VPG4649-N03EP0125	VPG4649-N03NI0125	VPG4649-N03VI0125
150	6"	16	56	15,7	VPG4649-N03EP0150	VPG4649-N03NI0150	VPG4649-N03VI0150
200	8"	10 16	60	24,0	VPG4609-N03EP0200 VPG4649-N03EP0200	VPG4609-N03NI0200 VPG4649-N03NI0200	VPG4609-N03VI0200 VPG4649-N03VI0200
250	10"	10 16	68	35,9	VPG4609-N03EP0250 VPG4649-N03EP0250	VPG4609-N03NI0250 VPG4649-N03NI0250	VPG4609-N03VI0250 VPG4649-N03VI0250
300	12"	10 16	78	54,6	VPG4609-N03EP0300 VPG4649-N03EP0300	VPG4609-N03NI0300 VPG4649-N03NI0300	VPG4609-N03VI0300 VPG4649-N03VI0300
					Température de service : -10°C / +110°C Working temperature: -10°C / +110°C	Température de service : -10°C / +80°C Working temperature: -10°C / +80°C	Température de service : -10°C / +170°C Working temperature: -10°C / +170°C

VPG4649-N07 | VPG4609-N07

Vérin pneumatique simple effet | Single-Acting Pneumatic Actuator

Vanne à papillon oreilles taraudées PN16 papillon inox
Lug type butterfly valve PN16 Stainless Steel disc



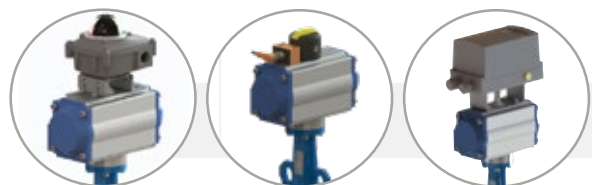
Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Inox 316
Raccordement : Entre brides oreilles taraudées PN10/PN16 jusqu'au DN150 PN10 ou PN16 du DN200 au DN300
Pression de service max : 16 bar
Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Stainless steel 316
Connection: Between flanges Lug type PN10/PN16 up to DN150 / PN10 or PN16 DN200 to DN300
Maximum working pressure: 16 bar
NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		PN	L (mm)	Kg	Manchette / Seat		
mm	inch				EPDM WRAS ACS	NBR	FPM
					Simple effet / Single-Acting		
					Ref.	Ref.	Ref.
40	1 1/2	16	33	4,2	VPG4649-N07EP0040	VPG4649-N07NI0040	VPG4649-N07VI0040
50	2"	16	43	6,1	VPG4649-N07EP0050	VPG4649-N07NI0050	VPG4649-N07VI0050
65	2 1/2	16	46	6,5	VPG4649-N07EP0065	VPG4649-N07NI0065	VPG4649-N07VI0065
80	3"	16	46	7,6	VPG4649-N07EP0080	VPG4649-N07NI0080	VPG4649-N07VI0080
100	4"	16	52	12,9	VPG4649-N07EP0100	VPG4649-N07NI0100	VPG4649-N07VI0100
125	5"	16	56	18,0	VPG4649-N07EP0125	VPG4649-N07NI0125	VPG4649-N07VI0125
150	6"	16	56	25,4	VPG4649-N07EP0150	VPG4649-N07NI0150	VPG4649-N07VI0150
200	8"	10 16	60	40,3	VPG4609-N07EP0200 VPG4649-N07EP0200	VPG4609-N07NI0200 VPG4649-N07NI0200	VPG4609-N07VI0200 VPG4649-N07VI0200
250	10"	10 16	68	62,5	VPG4609-N07EP0250 VPG4649-N07EP0250	VPG4609-N07NI0250 VPG4649-N07NI0250	VPG4609-N07VI0250 VPG4649-N07VI0250
300	12"	10 16	78	123,0	VPG4609-N07EP0300 VPG4649-N07EP0300	VPG4609-N07NI0300 VPG4649-N07NI0300	VPG4609-N07VI0300 VPG4649-N07VI0300
					Température de service : -10°C / +110°C Working temperature: -10°C / +110°C	Température de service : -10°C / +80°C Working temperature: -10°C / +80°C	Température de service : -10°C / +170°C Working temperature: -10°C / +170°C

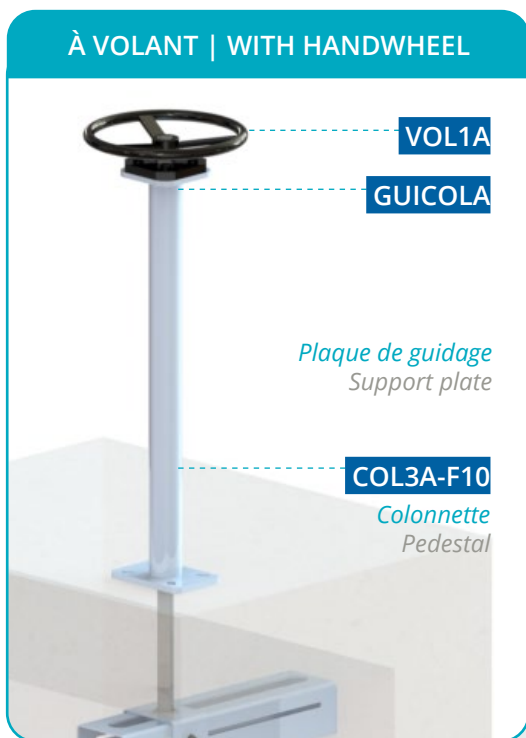


Voir kits et accessoires page 54
Kits and accessories on page 54

KIT COLONNETTE DROITE POUR VPG*

PEDESTAL FLOOR MOUNTING KIT FOR VPG*

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



À CARRÉ DE MANŒUVRE | SQUARE TOP



Kit à utiliser avec
les TECFLY VPG à
réducteur, type :
VPG4X4X-08

Kit to use with gearbox
TECFLY VPG type:
VPG4X4X-08

Représentation à titre indicatif (contre-bridés et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).

KIT COLONNETTE MURALE POUR VPG*

PEDESTAL WALL MOUNTING KIT FOR VPG*

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



VOL1 A

COL1A
Colonne
Pedestal

À CARRÉ DE MANŒUVRE |
SQUARE TOP



CARRE1-2A
PAL2A / PAL3A

EXT1A / EXT2A /
EXT3A / EXT4A /
EXT5A



Kit à utiliser avec
les TECFLY VPG à
réducteur, type :
VPG4X4X-08

Kit to use with gearbox
TECFLY VPG type:
VPG4X4X-08



U04 AUMA
Actionneur
Actuator

F10AU1A
Platine ISO
ISO Top Flange

COL2A-F10
Colonne
Pedestal



La distance entre le mur et les colonnettes murales (COL1A-COL2A) n'est pas réglable, prévoir un déport avec le mur ou un système pour plaquer la colonne à la bonne distance.

The distance between the wall and the wall column (COL1A-COL2A) is not adjustable, provide an offset with the wall or a system to place the column at the right distance.

**EXT1A/EXT2A/
EXT3A/EXT4A/EXT5A**
Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A
Palier de guidage
Guide plate

**VPDOUILLE0140
VPDOUILLE0141**

Entraîneur / Coupling adapter

VANNE PAPILLON VPG
VPG butterfly valve

Représentation à titre indicatif (contre-bridés et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).



TRINGLERIES POUR MONTAGE SUR COLONNETTE LINKS FOR PEDESTAL MOUNTED



CARRÉ I SQUARE

Carré de manœuvre 30x30
Square top 30x30



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

Ref.

CARRE1-2A

ENTRAINEUR I COUPLING ADAPTER

Entraîneur femelle pour tige de rallonge (EXT)
Female coupling adapter for extension (EXT)



Matière : Inox 304

Material: Stainless Steel 304

DN

Ref.

40-150 VPDOUILLE0140 (F05/F07)

200-300 VPDOUILLE0141 (F10)

RALLONGE I EXTENSION

Rallonge télescopique
Telescopic extension



Matière : Inox 316L

Material: Stainless Steel 316L

Dimension (mm)

Ref.

800-1100 EXT1A

1100-1750 EXT2A

1750-3000 EXT3A

3000-5500 EXT4A

4000-8000 EXT5A

PALIER DE GUIDAGE I GUIDE PLATE

Palier de guidage fixe pour rallonge télescopique
Guide plate for telescopic extension



2



3



Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L

Dimension (mm)

Ref.

70-200 PAL2A

70-500 PAL3A



Mettre obligatoirement un palier tous les deux mètres + un autre avant le passage dans la colonnette.
Place one guide every two meters of the extension + one guide plate just before the pedestal floor.

COLONNETTE I PEDESTAL

Colonnette mécano-soudée pour vannes à papillon
Mechanical welded pedestal for butterfly valves



1

2

3



- COL1A : pour commande par volant et fixation murale
- COL2A-F10 : pour commande motorisée et fixation murale
- COL3A-F10 : pour fixation au sol

Matière : Inox 304
Hauteur fixe : 900mm

Pedestal wall mounted for handwheel
Pedestal wall mounted for Auma actuator
Pedestal floor mounted

Material: Stainless Steel 304
Fixed height: 900mm

Ref.

COL1A

COL2A-F10

COL3A-F10



PLAQUE DE GUIDAGE | SUPPORT PLATE

Plaque de guidage pour colonette fixation sol et commande par volant
Support plate for pedestal floor mounted handwheel



Matière : POM

Material: POM

Ref.

GUICOLA



Permet de guider la rallonge
Used to guide the extension



A utiliser obligatoirement en cas de commande par volant sur colonnette COL3A-F10.
To use only with handwheel operation on pedestal COL3A-F10.

VOLANT | HANDWHEEL

Volant
Handwheel



Matière : Acier revêtu Epoxy
Diamètre : 300mm

Material: Epoxy-coated carbon steel
Diameter: 300mm

Ref.

VOL1A



Adaptable sur extension
Adaptable with extension

PLATINE ISO POUR MOTEUR | ISO TOP FLANGE FOR ACTUATOR

Platine pour moteur Auma
ISO top flange for Auma actuator



Matière : Fonte, écrou en bronze
Platine : ISO5210
Pour montage sur colonnette

Material: Cast iron, bronze nut
Top mounting flange: ISO5210
For assembly on column

Ref.

F10AU1A



Pour accouplement entre colonnette et moteur Auma
Coupling between the column and the Auma actuator

ACTIONNEUR AUMA U04 - MOTEUR VPG - COLONNETTE | AUMA U04 ACTUATOR FOR VPG PEDESTAL MOUNTING

Motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off
3-phase Auma actuator 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN	Ref.
32/40-300	SA07.2-U04B1TOR63



**APPLICATIONS SPÉCIFIQUES
SPECIFIC APPLICATIONS**



VP PN25 + VP STEEL



Eau / Water

VP4458-02 | VP4458-08 | VP4458-N03 | VP4458-N07

PN25

Vanne à papillon entre brides PN25
Wafer type butterfly valve PN25

Idéal pour stations de pompage / réseau incendie
Recommended for pumping stations / fire network



Poignée -02
jusqu'au DN100
Handle -02
up to DN100

Réducteur -08
à partir du DN125
Gearbox -08
from DN125



Corps : Fonte EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé
Manchette : EPDM chaleur
Raccordement : Entre brides oreilles lisses PN25
Pression de service : 25 bar
Température de service : -15°C / +130°C (-30°C / +150°C pointe)
Mancœuvre : DN50-100: Levier DN125-300 : Réducteur

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel-plated
Seat: Heat EPDM
Connection: Wafer type PN25
Working pressure: 25 bar
Working temperature: -15°C / +130°C (-30°C / +150°C peak)
Operator: DN50-100: Lever DN125-300: Gearbox

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle
mm	inch			Ref.
50	2"	43	3,50	VP4458-02EP0050
65	2 1/2"	46	4,40	VP4458-02EP0065
80	3"	46	5,20	VP4458-02EP0080
100	4"	52	6,80	VP4458-02EP0100

DN		L (mm)	Kg	Réducteur* / Gearbox
mm	inch			Ref.
125	5"	56	13,13	VP4458-08EP0125
150	6"	56	15,00	VP4458-08EP0150
200	8"	60	23,20	VP4458-08EP0200
250	10"	68	30,00	VP4458-08EP0250
300	12"	78	49,30	VP4458-08EP0300



*Les volants peuvent être livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).

The handwheel can be delivered disassembled for the optimization of the shipment. Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



Vérin pneumatique
Pneumatic Actuator

DN		L (mm)	Kg	Vérin pneumatique / Pneumatic Actuator	
mm	inch			Double effet / Double-acting	Simple effet / Single-acting
50	2"	43	5,53	VP4458-N03EP0050	VP4458-N07EP0050
65	2 1/2"	46	7,53	VP4458-N03EP0065	VP4458-N07EP0065
80	3"	46	9,80	VP4458-N03EP0080	VP4458-N07EP0080
100	4"	52	13,57	VP4458-N03EP0100	VP4458-N07EP0100
125	5"	56	17,70	VP4458-N03EP0125	VP4458-N07EP0125
150	6"	56	24,05	VP4458-N03EP0150	VP4458-N07EP0150
200	8"	60	43,34	VP4458-N03EP0200	VP4458-N07EP0200
250	10"	68	61,30	VP4458-N03EP0250	VP4458-N07EP0250
300	12"	78	96,10	VP4458-N03EP0300	VP4458-N07EP0300

NEW Kit motorisation pour VP PN25 pages 46-49
Actuator kit for VP PN25 on pages 46-49

NEW Vérin pneumatique seul pour VP PN25 pages 50-51
Pneumatic actuator on pages 50-51

VP5445S-02 | VP5445S-08

Acier | Steel



Industrie / Industry

Vanne à papillon entre brides acier PN10/16/ASA150
Wafer steel butterfly valve PN10/16/ASA150



Modèle réducteur manuel à volant -08 à partir DN200
Manual gearbox model with handwheel -08 from DN200



Corps : Acier A216 WCB
Papillon : Acier A216 WCB revêtu époxy
Manchette : EPDM chaleur
Raccordement : Entre brides PN10/16 ASA150Lbs
Pression de service : 16 bar
Température de service : -15°C / +130°C (-30°C / +150°C pointe)
Mancœuvre : DN50-150 : Levier DN200-300 : Réducteur

Body: Carbon steel A216 WCB
Disc: Steel A216 WCB epoxy coated
Seat: Heat EPDM
Connection: Wafer type PN10/16 ASA150Lbs
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -15°C / +130°C (-30°C / +150°C peak)
Operator: DN50-150 : Lever DN200-300 : Gearbox

Corps et papillon acier idéal pour réseaux incendie.
Carbon steel body and disc ideal for fire-fighting networks

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle
mm	inch			Ref.
50	2"	42	2,15	VP5445S-02EP0050
65	2 1/2"	44,7	2,70	VP5445S-02EP0065
80	3"	45,2	3,10	VP5445S-02EP0080
100	4"	52	5,10	VP5445S-02EP0100
125	5"	54,4	6,45	VP5445S-02EP0125
150	6"	55,8	8,15	VP5445S-02EP0150

DN		L (mm)	Kg	Réducteur* / Gearbox*
mm	inch			Ref.
200	8"	60,6	21,00	VP5445S-08EP0200
250	10"	65,6	27,00	VP5445S-08EP0250
300	12"	76,9	37,00	VP5445S-08EP0300



Nous consulter pour motorisation / Please consult us for actuator assembly

*Les volants peuvent être livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
The handwheel can be delivered disassembled for the optimization of the shipment. Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



VANNES DOUBLE BRIDES EN U
DOUBLE "U" FLANGED VALVES



Nouvelle gamme : raccordement double brides en U série 20

- ✓ La tolérance définie par les deux brides permet un positionnement correct et rapide.
- ✓ Montage et manœuvres ouverture et fermeture faciles.
- ✓ Construction simple et compacte, opération marche-arrêt rapide.
- ✓ Faible couple de manœuvre, économie d'énergie.
- ✓ Construction 100% étanche.
- ✓ Axe de manœuvre acier Inoxydable 410.
- ✓ Longue durée de vie, fiabilité.

New range: with double U-flanged connection, series 20

- ✓ The tolerance defined by the two flanges allows correct and fast positioning.
- ✓ Easy open and close operations and easy mounting.
- ✓ Simple and compact construction, quick 90° on-off operation.
- ✓ Minimized operating torque, energy saving.
- ✓ 100% Watertight design.
- ✓ Shaft in Stainless steel 410.
- ✓ Long service life.



Version ACS, sur demande / ACS version on request



Fonte ductile | Ductile Iron

VP4548A-02EP | VP4508A-02EP | VP4548A-08EP | VP4508A-08EP

Vanne à papillon double bride PN10/16

Ductile iron double flanged butterfly valve PN10/16



Corps et papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) / papillon nickelé
Manchette : EPDM chaleur
Raccordement : Double bride PN10 ou PN16
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -15°C / +130°C (-30°C / +150°C pointe)

Body and Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 GGG40 / nickel-plated disc
Seat: Heat EPDM
Connection: Flanged U type PN10 or PN16
Max working pressure: 16 bar
Working temperature: -15°C / +130°C (-30°C / +150°C peak)



Nous consulter pour motorisation / Please inquire us for actuator assembly

DN		L (mm)	Kg	PN	Poignée / Handle	Réducteur / Gearbox
mm	inch				Ref.	Ref.
50	2"	43	5,3	16	VP4548A-02EP0050	VP4548A-08EP0050
65	2 1/2"	46	5,9	16	VP4548A-02EP0065	VP4548A-08EP0065
80	3"	46	6,6	16	VP4548A-02EP0080	VP4548A-08EP0080
100	4"	52	9,5	16	VP4548A-02EP0100	VP4548A-08EP0100
125	5"	56	10,8	16	VP4548A-02EP0125	VP4548A-08EP0125
150	6"	56	13,4	16	VP4548A-02EP0150	VP4548A-08EP0150
200	8"	60	26,2	10	VP4508A-02EP0200	VP4508A-08EP0200
				16	VP4548A-02EP0200	VP4548A-08EP0200
250	10"	68	31,9	10	VP4508A-02EP0250	VP4508A-08EP0250
				16	VP4548A-02EP0250	VP4548A-08EP0250
300	12"	78	51,5	10	VP4508A-02EP0300	VP4508A-08EP0300
				16	VP4548A-02EP0300	VP4548A-08EP0300



Fonte ductile | Ductile Iron

VP4538-02EP | VP4538-08EP

Vanne à papillon double bride - ASA 150

Ductile iron double flanged butterfly valve - ASA 150



Corps et papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) / papillon nickelé
Manchette : EPDM chaleur
Raccordement : Double bride ASA 150
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -15°C / +130°C (-30°C / +150°C pointe)

Body and Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 GGG40 / nickel-plated disc
Seat: Heat EPDM
Connection: Flanged U type ASA 150
Max working pressure: 16 bar
Working temperature: -15°C / +130°C (-30°C / +150°C peak)



Nous consulter pour motorisation / Please inquire us for actuator assembly

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle	Réducteur / Gearbox
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	43	5,4	VP4538-02EP0050	VP4538-08EP0050
65	2 1/2"	46	5,7	VP4538-02EP0065	VP4538-08EP0065
80	3"	46	6,9	VP4538-02EP0080	VP4538-08EP0080
100	4"	52	9,8	VP4538-02EP0100	VP4538-08EP0100
125	5"	56	11,1	VP4538-02EP0125	VP4538-08EP0125
150	6"	56	13,7	VP4538-02EP0150	VP4538-08EP0150
200	8"	60	19,7	VP4538-02EP0200	VP4538-08EP0200
250	10"	68	31,9	VP4538-02EP0250	VP4538-08EP0250
300	12"	78	51,5	VP4538-02EP0300	VP4538-08EP0300

Montage conseillé pour les gros DN (à partir du DN400)
Recommended mounting for large DN (from DN400)



VANNE DOUBLE BRIDES EN U DOUBLE "U" FLANGED VALVES



Acier Inox | Stainless Steel

VP4549A-02EP | VP4509A-02EP | VP4549A-08EP | VP4509A-08EP

Vanne à papillon double bride PN10/16

Ductile iron double flanged butterfly valve PN10/16



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)

Papillon : Inox 316

Manchette : EPDM chaleur

Raccordement : Double bride PN10 ou PN16

Pression de service max : 16 bar

Température de service :

-15°C / +130°C (-30°C / +150°C pointe)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

Disc: Stainless steel 316

Seat: Heat EPDM

Connection: Flanged U type PN10 or PN16

Max working pressure: 16 bar

Working temperature:

-15°C / +130°C (-30°C / +150°C peak)

DN		L (mm)	Kg	PN	Poignée / Handle	Réducteur / Gearbox
mm	inch				Ref.	Ref.
50	2"	43	5,3	16	VP4549A-02EP0050	VP4549A-08EP0050
65	2 1/2"	46	5,9	16	VP4549A-02EP0065	VP4549A-08EP0065
80	3"	46	6,6	16	VP4549A-02EP0080	VP4549A-08EP0080
100	4"	52	9,5	16	VP4549A-02EP0100	VP4549A-08EP0100
125	5"	56	10,8	16	VP4549A-02EP0125	VP4549A-08EP0125
150	6"	56	13,4	16	VP4549A-02EP0150	VP4549A-08EP0150
200	8"	60	26,2	10 16	VP4509A-02EP0200 VP4549A-02EP0200	VP4509A-08EP0200 VP4549A-08EP0200
250	10"	68	31,9	10 16	VP4509A-02EP0250 VP4549A-02EP0250	VP4509A-08EP0250 VP4549A-08EP0250
300	12"	78	51,5	10 16	VP4509A-02EP0300 VP4549A-02EP0300	VP4509A-08EP0300 VP4549A-08EP0300



Nous consulter pour motorisation / Please inquire us for actuator assembly



Acier Inox | Stainless Steel

VP4539-02EP | VP4539-08EP

Vanne à papillon double bride - ASA150

Ductile iron double flanged butterfly valve ASA150



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)

Papillon : Inox 316

Manchette : EPDM chaleur

Raccordement : Double bride ASA150

Pression de service max : 16 bar

Température de service :

-15°C / +130°C (-30°C / +150°C pointe)

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

Disc: Stainless steel 316

Seat: Heat EPDM

Connection: Flanged U type ASA 150

Max working pressure: 16 bar

Working temperature:

-15°C / +130°C (-30°C / +150°C peak)

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle	Réducteur / Gearbox
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	43	5,4	VP4539-02EP0050	VP4539-08EP0050
65	2 1/2"	46	5,7	VP4539-02EP0065	VP4539-08EP0065
80	3"	46	6,9	VP4539-02EP0080	VP4539-08EP0080
100	4"	52	9,8	VP4539-02EP0100	VP4539-08EP0100
125	5"	56	11,1	VP4539-02EP0125	VP4539-08EP0125
150	6"	56	13,7	VP4539-02EP0150	VP4539-08EP0150
200	8"	60	19,7	VP4539-02EP0200	VP4539-08EP0200
250	10"	68	31,9	VP4539-02EP0250	VP4539-08EP0250
300	12"	78	51,5	VP4539-02EP0300	VP4539-08EP0300



Nous consulter pour motorisation / Actuator assembly on request



TECLARGE

VANNE À PAPILLON | BUTTERFLY VALVE DN 350-1200 - PN10/16/ASA150



Usage général : eau, rejets, hydrocarbures...
General use: water, discharges, hydrocarbons...

RÉDUCTEUR MOTORISABLE AVEC INDICATEUR D'OUVERTURE
Actuated gearbox operator with position indicator

BUTÉES RÉGLABLES
Adjustable stops

PLATINE DE MOTORISATION
ISO Top flange for actuator

RACCORDEMENT WAFER PN10 SELON LA NORME EN 1092-2

(PN16/ASA150 sur demande)
Wafer connection PN10 according to EN1092-2 (PN16/ASA150 on request)

CORPS FONTE DUCTILE EN-GJS-400-15 REVÊTEMENT ÉPOXY 250 MICRONS
Ductile iron body EN-GJS-400-15 epoxy coated 250µm



CE

WAFER AVEC OREILLES DE CENTRAGE DU DN350 AU DN600
Wafer type with easy to assemble holes from DN350 to DN600

WAFER AVEC BRIDE CENTRALE MUNIE DE TROUS LISSES DU DN700 AU DN1200
Wafer type with middle flange having smooth holes from DN700 to DN1200



Réducteur version enterrée possible sur demande.
Buried Gearbox model available on request.

EN OPTION | OPTION

CARRÉ DE FONTAINIER | CONICAL SQUARE

Adaptateur carré conique pour axe
Conical square coupling for stem



Se positionne en sortie de réducteur pour une manœuvre par clé de fontainier (page 136)
Livré avec une vis de "pression" / blocage.
*Can be positioned at the output of the gearbox for operation by fountain key (page 136)
Delivered with thrust screw*



Permet les montages à rallonge
Used for extension model

DN	PN
350-1000	10
1200	10
350-700	16
800-1200	



VP GRAND DN OREILLES LISSES - SÉRIE 20
BUTTERFLY VALVE LARGE DN WAFER TYPE - SERIE 20



VPE4408-08EP | VPE4408-08EPA | VPE4409-08EP | VPE4409-08EPA

PN10

Vanne à papillon entre brides PN10
Wafer type butterfly valve PN10



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou Inox 316
Manchette : EPDM chaleur ou EPDM ACS
Raccordement : Entre brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Température de service ACS : +4°C (-20°C pointe) / +110°C (+130°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel-plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM
Connection: Wafer type PN10
Working pressure: 10 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30°C peak)
Working temperature for ACS: +4°C (-20°C peak) / +110°C (+130°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable
ACS certification for Drinking Water



* sans bride centrale du DN350 au DN600 / Without central flange from DN350 to DN600

DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc			
				Fonte ductile / Ductile Iron		Inox 316 / Stainless steel 316	
mm	inch		Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette / Seat EPDM ACS	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette / Seat EPDM ACS	
350 *	14"	76,5	68	VPE4408-08EP0350	VPE4408-08EPA0350	VPE4409-08EP0350	VPE4409-08EPA0350
400 *	16"	102	89	VPE4408-08EP0400	VPE4408-08EPA0400	VPE4409-08EP0400	VPE4409-08EPA0400
450 *	18"	114	104	VPE4408-08EP0450	VPE4408-08EPA0450	VPE4409-08EP0450	VPE4409-08EPA0450
500 *	20"	130	126	VPE4408-08EP0500	VPE4408-08EPA0500	VPE4409-08EP0500	VPE4409-08EPA0500
600 *	24"	151	222	VPE4408-08EP0600	VPE4408-08EPA0600	VPE4409-08EP0600	VPE4409-08EPA0600
700	28"	163	336	VPE4408-08EP0700	VPE4408-08EPA0700	VPE4409-08EP0700	VPE4409-08EPA0700
800	32"	188	431	VPE4408-08EP0800	VPE4408-08EPA0800	VPE4409-08EP0800	VPE4409-08EPA0800
900	36"	203	548	VPE4408-08EP0900	VPE4408-08EPA0900	VPE4409-08EP0900	VPE4409-08EPA0900
1000	40"	216	798	VPE4408-08EP1000	VPE4408-08EPA1000	VPE4409-08EP1000	VPE4409-08EPA1000
1200	48"	276	1180	VPE4408-08EP1200	VPE4408-08EPA1200	VPE4409-08EP1200	VPE4409-08EPA1200

VPE4448-08EP | VPE4448-08EPA | VPE4449-08EP | VPE4449-08EPA

PN16

Vanne à papillon entre brides PN16
Wafer type butterfly valve PN16



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou inox 316
Manchette : EPDM chaleur ou EPDM ACS
Raccordement : Entre brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Température de service ACS : +4°C (-20°C pointe) / +110°C (+130°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel-plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM or EPDM ACS
Connection: Wafer type PN16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -15°C (-30°C peak) / +130°C (+150°C peak)
Working temperature for ACS: +4°C (-20°C peak) / +110°C (+130°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable
ACS certification for Drinking Water



* sans bride centrale du DN350 au DN500 / Without central flange from DN350 to DN500

DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc			
				Fonte ductile / Ductile Iron		Inox 316 / Stainless steel 316	
mm	inch		Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette / Seat EPDM ACS	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette / Seat EPDM ACS	
350 *	14"	76,5	68	VPE4448-08EP0350	VPE4448-08EPA0350	VPE4449-08EP0350	VPE4449-08EPA0350
400 *	16"	102	89	VPE4448-08EP0400	VPE4448-08EPA0400	VPE4449-08EP0400	VPE4449-08EPA0400
450 *	18"	114	104	VPE4448-08EP0450	VPE4448-08EPA0450	VPE4449-08EP0450	VPE4449-08EPA0450
500 *	20"	130	126	VPE4448-08EP0500	VPE4448-08EPA0500	VPE4449-08EP0500	VPE4449-08EPA0500
600	24"	151	222	VPE4448-08EP0600	VPE4448-08EPA0600	VPE4449-08EP0600	VPE4449-08EPA0600
700	28"	163	336	VPE4448-08EP0700	VPE4448-08EPA0700	VPE4449-08EP0700	VPE4449-08EPA0700
800	32"	188	431	VPE4448-08EP0800	VPE4448-08EPA0800	VPE4449-08EP0800	VPE4449-08EPA0800
900	36"	203	548	VPE4448-08EP0900	VPE4448-08EPA0900	VPE4449-08EP0900	VPE4449-08EPA0900
1000	40"	216	798	VPE4448-08EP1000	VPE4448-08EPA1000	VPE4449-08EP1000	VPE4449-08EPA1000
1200	48"	276	1180	VPE4448-08EP1200	VPE4448-08EPA1200	VPE4449-08EP1200	VPE4449-08EPA1200

VPE4438-084EP I VPE4439-084EP

ASA 150

Vanne à papillon entre brides - ASA 150

Wafer type butterfly valve - ASA150



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou Inox 316
Manchette : EPDM CH
Raccordement : Entre brides ASA 150
Pression de service max : 16 bar
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel-plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM
Connection: Wafer type ASA 150
Max Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable sur demande
ACS certification for Drinking Water on request



* sans bride centrale du DN350 au DN500 / Without middle flange from DN350 to DN500

DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc	
				Fonte ductile / Ductile Iron	Inox 316 / Stainless steel 316
350 *	14"	76,5	76,5	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM.	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM
400 *	16"	102	94	VPE4438-084EP0400	VPE4439-084EP0400
450 *	18"	114	113	VPE4438-084EP0450	VPE4439-084EP0450
500 *	20"	130	120	VPE4438-084EP0500	VPE4439-084EP0500
600	24"	151	215	VPE4438-084EP0600	VPE4439-084EP0600
700	28"	163	382	VPE4438-084EP0700	VPE4439-084EP0700
800	32"	188	475	VPE4438-084EP0800	VPE4439-084EP0800
900	36"	203	795	VPE4438-084EP0900	VPE4439-084EP0900
1000	40"	216	875	VPE4438-084EP1000	VPE4439-084EP1000
1200	48"	276	1170	VPE4438-084EP1200	VPE4439-084EP1200

CE



VP GRAND DN OREILLES TARAUEES - SÉRIE 20
BUTTERFLY VALVE LARGE DN LUG TYPE - SERIE 20



Taraud
Lug

VPE4608-08EP | VPE4609-08EP

PN10



Vanne à papillon oreilles taraudées PN10
Lug type butterfly valve PN10



Design < DN700



Design ≥ DN700



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) ou Inox 316
Manchette : EPDM chaleur ou EPDM ACS
Raccordement : Oreilles taraudées PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Température de service ACS : +4°C (-20°C pointe) / +110°C (+130°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) or Stainless Steel 316
Seat: Heat EPDM or EPDM ACS
Connection: Lug type PN10
Working pressure: 10 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30°C peak)
Working temperature for ACS: +4°C (-20°C peak) / +110°C (+130°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection

Version ACS pour Eau Potable (≤DN600)
ACS certification for Drinking Water (< DN600)



DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc		
				Fonte ductile / Ductile Iron	Inox 316 / Stainless Steel 316	Manchette / Seat EPDM ACS
mm	inch			Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette / Seat EPDM ACS ACS
350	14"	78	75	VPE4608-08EP0350	VPE4609-08EP0350	VPE4609-08EPA0350
400	16"	102	118	VPE4608-08EP0400	VPE4609-08EP0400	VPE4609-08EPA0400
450	18"	114	142	VPE4608-08EP0450	VPE4609-08EP0450	VPE4609-08EPA0450
500	20"	127	170	VPE4608-08EP0500	VPE4609-08EP0500	VPE4609-08EPA0500
600	24"	154	256	VPE4608-08EP0600	VPE4609-08EP0600	VPE4609-08EPA0600
700	28"	165	397	VPE4608-08EP0700	VPE4609-08EP0700	VPE4609-08EPA0700
800	32"	190	462	VPE4608-08EP0800	VPE4609-08EP0800	VPE4609-08EPA0800
900	36"	203	650	VPE4608-08EP0900	VPE4609-08EP0900	VPE4609-08EPA0900
1000	40"	216	744	VPE4608-08EP1000	VPE4609-08EP1000	VPE4609-08EPA1000
1200	48"	276	1320	VPE4608-08EP1200	VPE4609-08EP1200	VPE4609-08EPA1200

VPE4648-08EP | VPE4649-08EP

PN16



Vanne à papillon oreilles taraudées PN16
Lug type butterfly valve PN16



Design < DN700



Design ≥ DN700



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) ou Inox 316
Manchette : EPDM chaleur ou EPDM ACS
Raccordement : Oreilles taraudées PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Température de service ACS : +4°C (-20°C pointe) / +110°C (+130°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) or Stainless Steel 316
Seat: Heat EPDM or EPDM ACS
Connection: Lug type PN16
Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30°C peak)
Working temperature for ACS: +4°C (-20°C peak) / +110°C (+130°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection

Version ACS pour Eau Potable (≤DN600)
ACS certification for Drinking Water (< DN600)



DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc		
				Fonte ductile / Ductile Iron	Inox 316 / Stainless Steel 316	Manchette / Seat EPDM ACS
mm	inch			Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette / Seat EPDM ACS ACS
350	14"	78	75	VPE4648-08EP0350	VPE4649-08EP0350	VPE4649-08EPA0350
400	16"	102	118	VPE4648-08EP0400	VPE4649-08EP0400	VPE4649-08EPA0400
450	18"	114	142	VPE4648-08EP0450	VPE4649-08EP0450	VPE4649-08EPA0450
500	20"	127	170	VPE4648-08EP0500	VPE4649-08EP0500	VPE4649-08EPA0500
600	24"	154	256	VPE4648-08EP0600	VPE4649-08EP0600	VPE4649-08EPA0600
700	28"	165	397	VPE4648-08EP0700	VPE4649-08EP0700	VPE4649-08EPA0700
800	32"	190	462	VPE4648-08EP0800	VPE4649-08EP0800	VPE4649-08EPA0800
900	36"	203	650	VPE4648-08EP0900	VPE4649-08EP0900	VPE4649-08EPA0900
1000	40"	216	744	VPE4648-08EP1000	VPE4649-08EP1000	VPE4649-08EPA1000
1200	48"	276	1320	VPE4648-08EP1200	VPE4649-08EP1200	VPE4649-08EPA1200

VPE4638-084EP | VPE4639-084EP

ASA 150

NEW

Vanne à papillon oreilles taraudées - ASA 150

Lug type butterfly valve - ASA150



Design < DN700



Design ≥ DN700

CE



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou Inox 316
Manchette : EPDM CH
Raccordement : Oreilles taraudées ASA 150
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (- 30°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel-plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM
Connection: Lug type ASA 150
Max wWorking pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (- 30°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable sur demande
ACS certification for Drinking Water on request

ACS

* sans bride centrale du DN350 au DN500 / Without middle flange from DN350 to DN500

				Papillon / Disc	
				Fonte ductile / Ductile Iron	Inox 316 / Stainless steel 316
DN		L (mm)	Kg	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM	Manchette EPDM CH Seat HEAT EPDM
mm	inch				
350	14"	78	75	VPE4638-084EP0350	VPE4639-084EP0350
400	16"	102	118	VPE4638-084EP0400	VPE4639-084EP0400
450	18"	114	142	VPE4638-084EP0450	VPE4639-084EP0450
500	20"	127	170	VPE4638-084EP0500	VPE4639-084EP0500
600	24"	154	256	VPE4638-084EP0600	VPE4639-084EP0600
700	28"	165	397	VPE4638-084EP0700	VPE4639-084EP0700
800	32"	190	462	VPE4638-084EP0800	VPE4639-084EP0800
900	36"	203	650	VPE4638-084EP0900	VPE4639-084EP0900
1000	40"	216	744	VPE4638-084EP1000	VPE4639-084EP1000
1200	48"	276	1320	VPE4638-084EP1200	VPE4639-084EP1200



VP GRAND DN DOUBLE BRIDES - SÉRIE 20
BUTTERFLY VALVE LARGE DN DOUBLE FLANGED - SERIE 20

VPE4508-08EP | VPE4508-08EPA | VPE4509-08EP | VPE4509-08EPA

PN10

Vanne à papillon à double brides PN10

Double flanged type butterfly valve - PN10



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou Inox 316
Manchette : EPDM chaleur ou EPDM ACS
Raccordement : À brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Température de service ACS : +110°C (+130°C pointe) / +4°C (-20°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM or EPDM ACS
Connection: Flanged PN10
Working pressure: 10 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30°C peak)
Working temperature for ACS: +110°C (+130°C peak) / +4°C (-20°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable
ACS certification for Drinking Water

ACS

DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc			
mm	inch			Fonte ductile / Ductile iron		Inox 316 / Stainless steel 316	
			Manchette / Seat EPDM CH	Manchette / Seat EPDM ACS	Manchette / Seat EPDM CH	Manchette / Seat EPDM ACS	
350	14"	76,5	55,3	VPE4508-08EP0350	VPE4508-08EPA0350	VPE4509-08EP0350	VPE4509-08EPA0350
400	16"	102	118	VPE4508-08EP0400	VPE4508-08EPA0400	VPE4509-08EP0400	VPE4509-08EPA0400
450	18"	114	143	VPE4508-08EP0450	VPE4508-08EPA0450	VPE4509-08EP0450	VPE4509-08EPA0450
500	20"	127	149	VPE4508-08EP0500	VPE4508-08EPA0500	VPE4509-08EP0500	VPE4509-08EPA0500
600	24"	151	273	VPE4508-08EP0600	VPE4508-08EPA0600	VPE4509-08EP0600	VPE4509-08EPA0600
700	28"	163	431	VPE4508-08EP0700	VPE4508-08EPA0700	VPE4509-08EP0700	VPE4509-08EPA0700
800	32"	188	540	VPE4508-08EP0800	VPE4508-08EPA0800	VPE4509-08EP0800	VPE4509-08EPA0800
900	36"	203	902	VPE4508-08EP0900	VPE4508-08EPA0900	VPE4509-08EP0900	VPE4509-08EPA0900
1000	40"	216	984	VPE4508-08EP1000	VPE4508-08EPA1000	VPE4509-08EP1000	VPE4509-08EPA1000
1200	48"	276	1310	VPE4508-08EP1200	VPE4508-08EPA1200	VPE4509-08EP1200	VPE4509-08EPA1200

VPE4548-08EP | VPE4548-08EPA | VPE4549-08EP | VPE4549-08EPA

PN16

Vanne à papillon à double brides PN16

Double flanged type butterfly valve - PN16



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou Inox 316
Manchette : EPDM chaleur ou EPDM ACS
Raccordement : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max : +130°C (+150°C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30°C pointe)
Température de service ACS : +110°C (+130°C pointe) / +4°C (-20°C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel-plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM or EPDM ACS
Connection: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150°C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30°C peak)
Working temperature for ACS: +110°C (+130°C peak) / +4°C (-20°C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable
ACS certification for Drinking Water

ACS

DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc			
mm	inch			Fonte ductile / Ductile iron		Inox 316 / Stainless steel 316	
			Manchette / Seat EPDM CH	Manchette / Seat EPDM ACS	Manchette / Seat EPDM CH	Manchette / Seat EPDM ACS	
350	14"	76,5	55,3	VPE4548-08EP0350	VPE4548-08EPA0350	VPE4549-08EP0350	VPE4549-08EPA0350
400	16"	102	123	VPE4548-08EP0400	VPE4548-08EPA0400	VPE4549-08EP0400	VPE4549-08EPA0400
450	18"	114	146,5	VPE4548-08EP0450	VPE4548-08EPA0450	VPE4549-08EP0450	VPE4549-08EPA0450
500	20"	127	159,5	VPE4548-08EP0500	VPE4548-08EPA0500	VPE4549-08EP0500	VPE4549-08EPA0500
600	24"	151	282	VPE4548-08EP0600	VPE4548-08EPA0600	VPE4549-08EP0600	VPE4549-08EPA0600
700	28"	163	444	VPE4548-08EP0700	VPE4548-08EPA0700	VPE4549-08EP0700	VPE4549-08EPA0700
800	32"	188	555	VPE4548-08EP0800	VPE4548-08EPA0800	VPE4549-08EP0800	VPE4549-08EPA0800
900	36"	203	920	VPE4548-08EP0900	VPE4548-08EPA0900	VPE4549-08EP0900	VPE4549-08EPA0900
1000	40"	216	1005	VPE4548-08EP1000	VPE4548-08EPA1000	VPE4549-08EP1000	VPE4549-08EPA1000
1200	48"	276	1360	VPE4548-08EP1200	VPE4548-08EPA1200	VPE4549-08EP1200	VPE4549-08EPA1200



VPE4538-084EP | VPE4539-084EP

ASA 150

Vanne à papillon à double brides - ASA150

Double flanged type butterfly valve - ASA150



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40) nickelé ou Inox 316
Manchette : EPDM chaleur
Raccordement : Entre brides ASA 150
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +130°C (+150 °C pointe)
Température minimum de service : -15°C (-30 °C pointe)
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40) nickel plated or Stainless steel 316
Seat: Heat EPDM
Connection: Flanged ASA 150
Max working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: +130°C (+150 °C peak)
Minimum Working temperature: -15°C (-30 °C peak)
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection



Version ACS pour Eau Potable sur demande
 ACS certification for Drinking Water on request

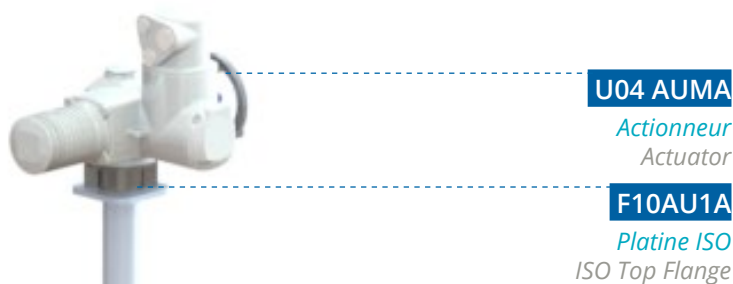


DN		L (mm)	Kg	Papillon / Disc	
				Fonte ductile / Ductile iron	Inox 316 / Stainless steel 316
mm	inch			Ref.	Ref.
350	14"	76,5	55,3	VPE4538-084EP0350	VPE4539-084EP0350
400	16"	102	118	VPE4538-084EP0400	VPE4539-084EP0400
450	18"	114	143	VPE4538-084EP0450	VPE4539-084EP0450
500	20"	127	149	VPE4538-084EP0500	VPE4539-084EP0500
600	24"	151	273	VPE4538-084EP0600	VPE4539-084EP0600
700	28"	163	431	VPE4538-084EP0700	VPE4539-084EP0700
800	32"	188	540	VPE4538-084EP0800	VPE4539-084EP0800
900	36"	203	902	VPE4538-084EP0900	VPE4539-084EP0900
1000	40"	216	984	VPE4538-084EP1000	VPE4539-084EP1000
1200	48"	276	1310	VPE4538-084EP1200	VPE4539-084EP1200

KIT COLONNETTE DROITE POUR TECLARGE

PEDESTAL FLOOR MOUNTING KIT FOR TECLARGE

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



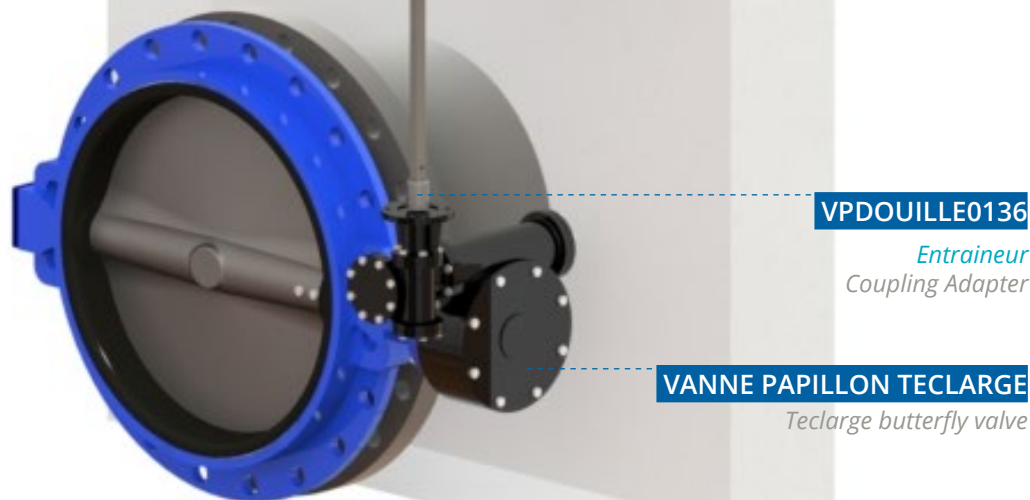
COL3A-F10
Colonne
Pedestal

À CARRÉ DE MANŒUVRE |
SQUARE TOP



**EXT1A/EXT2A/EXT3A/
EXT4A/EXT5A**
Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A
Palier de guidage
Guide plate



Représentation à titre indicatif (contre-bridges et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).

KIT COLONNETTE MURALE POUR TECLARGE

PEDESTAL WALL MOUNTING KIT FOR TECLARGE

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



VOL1A

Volant
Handwheel

COL1A

Colonne
Pedestal



U04 AUMA

Actionneur
Actuator

F10AU1A

Platine ISO
ISO Top Flange

COL2A-F10

Colonne
Pedestal



La distance entre le mur et les colonnettes murales (COL1A-COL2A) n'est pas réglable. Prévoir un déport avec le mur ou un système pour plaquer la colonne à la bonne distance.

The distance between the wall and the wall column (COL1A-COL2A) is not adjustable, provide an offset with the wall or a system to place the column at the right distance.

**EXT1A/EXT2A/EXT3A/
EXT4A/EXT5A**

Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A

Palier de guidage
Guide plate

VPDOUILLE0136

Entraîneur
Coupling adapter

VANNE PAPILLON TECLARGE

Teclarge butterfly valve



Représentation à titre indicatif (contre-bridés et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).



TRINGLERIES POUR MONTAGE SUR COLONETTE
LINKS FOR PEDESTAL MOUNTED



TECLARGE

CARRE | SQUARE

Carré de manœuvre 30x30
Square top 30x30



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

Ref.

CARRE1-2A

ENTRAINEUR | COUPLING ADAPTER

Entraîneur Femelle pour tige de rallonge (EXT)
Female coupling adapter for extension (EXT)



Matière : Inox 304

Material: Stainless Steel 304

Ref.

DN

VPDOUILLE0136

350-600

RALLONGE | EXTENSION

Rallonge télescopique
Telescopic extension



Matière : Inox 316L

Material: Stainless Steel 316L

Dimension (mm)	Ref.
800-1100	EXT1A
1100-1750	EXT2A
1750-3000	EXT3A
3000-5500	EXT4A
4000-8000	EXT5A

PALIER DE GUIDAGE | GUIDE PLATE

Palier de guidage fixe pour rallonge télescopique
Guide plate for telescopic extension



2



3



Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L

Dimension (mm)	Ref.
70-200	PAL2A
70-500	PAL3A



Mettre obligatoirement un palier tous les deux mètres + un autre avant le passage dans la colonnette.
Place one guide every two meters of the extension + one guide plate just before the pedestal floor

COLONNETTE | PEDESTAL

Colonnette mécano-soudée pour vannes à papillon
Mechanically welded pedestal for butterfly valves



1



2



3



COL1A : pour commande par volant et fixation murale
COL2A-F10 : pour commande motorisée et fixation murale
COL3A-F10 : pour fixation au sol

Matière : Inox 304
Hauteur fixe : 900mm

Pedestal wall mounted for handwheel
Pedestal wall mounted for electric actuator
Pedestal floor mounted

Material: Stainless Steel 304
Height: 900mm

Ref.

COL1A

COL2A-F10

COL3A-F10



VOLANT I HANDWHEEL

Volant
Handwheel



Matière : Acier revêtu Epoxy
VOL1A : Diamètre 300mm
VOL2A : Diamètre 500mm

Material: Epoxy-coated carbon steel
VOL1A: Diameter 300mm
VOL2A: Diameter 500mm

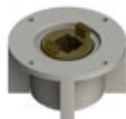
Ref.	DN	
	mm	inch
VOL1A	50-300	2"-12"
VOL2A	350-600	14"-24"



Adaptable sur extension
Adaptable with extension

PLATINE ISO POUR MOTEUR I ISO TOP FLANGE FOR ACTUATOR

Platine pour moteur Auma
Output drive F10 for Auma electric actuator on extension



Matière : Fonte, écrou en bronze
Platine : ISO5210
Pour montage sur colonette

Material: Cast iron, bronze nut
Top mounted flange: ISO5210
For assembly on column

Ref.

F10AU1A



Pour accouplement entre colonnette et moteur Auma
Coupling between the column and the Auma actuator

U04 - MOTEUR TECLARGE - COLONNETTE I AUMA ACTUATOR FOR PEDESTAL MOUNTED TECLARGE

Motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off
Auma actuator 3 phases 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches included
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

PN10 / PN16			Ref.
DN		mm	
mm	inch		
350-500	14"-20"		SA07.2-U04B1TOR63
600	24"		SA07.6-U04B1TOR63

Sur demande pour DN supérieurs
Other DN on request



Option sur demande : positionneur 4-20mA.
Option on request: positioner 4-20mA



ACCESSOIRES Accessories

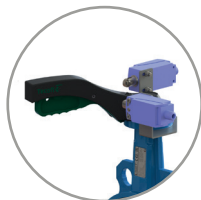


ACCESSOIRES - OPTIONS VANNE VPG
ACCESSORIES - OPTIONS VPG VALVE



CFC MÉCANIQUE XCKP 102 TÉLÉMÉCANIQUE | TELEMECANIQUE XCKP 102 MECHANICAL LIMIT SWITCHES

Kit contact fin de course mécanique XCKP102 pour VPG à poignée
Mechanical limit switches kit XCKP102 for butterfly valve with lever VPG type



Composé de :
- Plaque support Inox 304
- 2 contacts fin de course XCKP102

Included:
- Stainless steel support plate 304
- 2 limit switch contacts XCKP102



Plaque support fabriquée à la commande
Support plate manufactured on request

DN	Ref VPG		Ref VP PN25
	mm	inch	
32/40-100	1"1/4-1"1/2-4"	D300180076	D300180077
125-150	5"-6"	D300180077	
200-300	8"-12"	D300180078	D300180078

CFC INDUCTIF IFM IFS240 | IFM IFS240 INDUCTIVE DETECTOR

Kit contact fin de course inductif IFS240 pour VPG à poignée
IFS240 inductive sensor kit for butterfly valve with lever VPG type



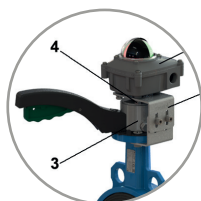
Composé de :
- 1 détecteur inductif M12 IFS240 - portée 4mm
- 1 connecteur EVC004 pré-câblé coudé femelle M12 Lg 2M
- Plaque support Inox 304, vis

Included:
- 1 inductive sensor M12 IFS240 - range 4mm
- 1 connector EVC004 angle Female M12 connection pre-wired + 2m of cable
- Stainless steel support plate 304, screws

2 Contacts (ouvert et fermé) 2 Contacts (open/closed)		
DN		Ref. VPG
mm	inch	
32/40-100	1"1/4-1"1/2-4"	D300140021
125-150	5"-6"	D300140022
200-300	8"-12"	D300160075

BOITIER FIN DE COURSE | LIMIT SWITCH BOX

Kit boîtier fin de course sur équerre pour VPG à poignée
Limit switch box kit for butterfly valve with lever VPG type



Composé de :
- Plaque support Inox 304
- Boîtier fin de course IP68 pour vérin (modèle BTEFDC3)
- Entraîneur

Included:
- Stainless steel support plate 304
- Limit switch IP68 (model BTEFDC3)
- Parts for limit switch box



Boîtiers fin de course seuls pages 54-55
Complete range of limit switches box pages 54-55

DN		Ref. VPG
mm	inch	
32/40-100	1"1/4-1"1/2-4"	D300220068
125-150	5"-6"	D300220069
200-300	8"-12"	D300220070

RÉDUCTEUR -08 | -08 GEARBOX

Réducteur mécanique pour vanne papillon Tecfly VPG
Gearbox for Tecfly butterfly valve VPG type



Corps : Aluminium
Indicateur visuel de position

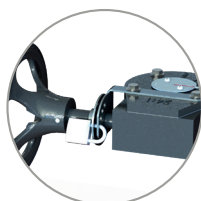
Body: Aluminium
Visual indicator position



Livré avec vis, rondelle (A2)
Supplied with bolt, washer (A2)



Les volants peuvent être livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment. Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



EN OPTION | OPTION

Kit cadenassable pour réducteur Tecofi
Padlock kit for Tecofi gearbox

Système de blocage du réducteur par cadenas
composé de :
- Plaque de verrouillage
- Bague de verrouillage
- Cadenas

Padlock blocking system for gearbox,
Included:
- Locking plate
- Locking ring
- Padlock

DN		Ref. VPG
mm	inch	
32/40-150	1"1/4-1"1/2-6"	D300200107
200-250	8"-10"	D300230235
300	12"	D300200108

POIGNÉE INOX | STAINLESS STEEL HANDLE

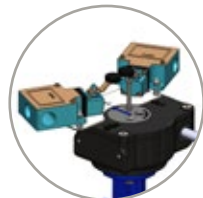
Poignée Inox pour VPG
Stainless Steel handle for VPGPoignée avec secteur cranté multiposition
tout inox 304Stainless steel 304 handle
with notched quadrant multi position

	DN		Ref. VPG
	mm	inch	
32/40-150	1"1/4- 1"1/2-6"		VPGPOIGIN-040150
200	8"		VPGPOIGIN-200
250	10"		VPGPOIGIN-250
300	12"		VPGPOIGIN-300

CFC MÉCANIQUE XCKM-115 TÉLÉMECANIQUE | TELEMECANIQUE MECHANICAL LIMIT SWITCH XCKM-115

Kit contact fin de course mécanique XCKM-115 pour VPG à réducteur

Mechanical limit switches kit XCKM-115 for VPG butterfly valve gearbox



Composé de :

- Plaque support Inox 304
- 2 contacts XCKM-115

Included:

- Stainless steel support plate 304
- 2 contacts XCKM-115



Plaque support fabriquée à la commande / Support plate manufactured on request

	DN		Ref.VPG
	mm	inch	
32/40 - 150	1"1/4- 1"1/2-6"		D300180351
200-250	8"-10"		D300230238
300	12"		D300180352

BOITIER FIN DE COURSE | LIMIT SWITCH BOX

Kit boîtier fin de course pour VPG à réducteur

Limit switch kit for VPG butterfly valve gearbox



Composé de :

- Support VPNREDUCT Inox 304
- Boîtier fin de course IP68 (modèle BTEFDC3)
- Entraîneur

Included:

- Support VPNREDUCT Stainless steel 304
- Limit switch box IP68 (model BTEFDC3)
- Coupling

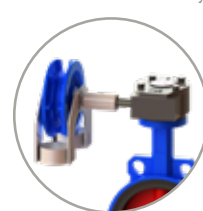
Boîtiers fin de course seuls pages 54-55
Complete range of limit switches box pages 54-55

	DN		Ref. VPG
	mm	inch	
32/40-150	1"1/4- 1"1/2-6"		D300190253
200-250	8"-10"		D300230236
300	12"		D300190254

KIT VOLANT A CHAÎNE | CHAINWHEEL KIT

Volant à chaîne pour vanne à papillon VPG

Chainwheel for VPG butterfly valve

Prix à ajouter à la VPI / VPG à poignée / Montage sur VPNREDUCT
Price to add to the manual VPI / VPG / Mounting on VPNREDUCT

Composé de :

- Réducteur TECOFI (VPNREDUCT)
- Rallonge inox 304
- Volant à chaîne fonte ductile
- Guide chaîne Inox 304

Included:

- TECOFI Gearbox (VPNREDUCT)
- Stainless steel 304 extension
- Ductile iron chainwheel
- Stainless steel 304 chain guide

Prix au mètre à rajouter au KIT
Price per meter to add to the KIT

	DN		Ref.VPG
	mm	inch	
32/40-100	1"1/4- 1"1/2-4"		D300190225
125-150	5"-6"		D300190226
200	8"		D300230233
250	10"		D300230234
300	12"		D300190227

	Ref
Chaîne acier zingué Zinc steel chain	VGCHAINE-AC01
Chaîne Inox 316L Stainless steel 316L chain	VGCHAINE-IN01



RÉDUCTEUR DÉBRAYABLE | MANUAL OVERRIDE DECLUTCHABLE GEAR Réducteur débrayable | Declutchable gear

Réducteur débrayable et vérin pneumatique double effet pour VPG

Declutchable wormgear and double-acting pneumatic actuator for VPG



MOA30 à MOA310 : Fonte grise / MOA850 : Fonte GS
TDA: Aluminium

Composé de :

- Actionneur pneumatique double effet
- Réducteur manuel débrayable
- Adaptateur carré
- Vis, rondelle Inox A2

Position NF / ΔP 16 bar (si ΔP inférieure nous consulter)

MOA30 up to MOA310: Cast Iron / MOA850: Ductile Iron
TDA: Aluminium

Included:

- Double-acting pneumatic actuator
- Declutchable manual reduction gear
- Square adapter
- Stainless steel A2 bolts and nuts

NC Position / ΔP 16 bar (lower ΔP on request)

DN		VPG	
mm	inch	Type	Ref.
32/40-80	1"1/4	MOA18 + TDA63	D300180220
	1"1/2-3"		
100	4"	MOA18 + TDA83	D300180221
125	5"	MOA18 + TDA83	D300180223
150	6"	MOA18 + TDA92	D300180225
200	8"	MOA30 + TDA125	D300180226
250	10"	MOA70 + TDA140	D300180227
300	12"	MOA70 + TDA160	D300180228

Nous ne recommandons pas le montage de réducteur débrayable sur un vérin pneumatique simple effet (en position NO, possibilité en version position NF).

Les volants sont livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).

We do not recommend mounting the gearbox on a single-acting pneumatic actuator (NO position, NC version on request).

Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment. Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



ACCESSOIRES
ACCESSORIES

KIT VOLANT A CHAÎNE | CHAINWHEEL KIT

Volant à chaîne pour vanne à papillon TECLARGE

Chainwheel for TECLARGE butterfly valve



Prix à ajouter à la TECLARGE sur réducteur
Price to add to the TECLARGE with gearbox

Composé de :

- Volant à chaîne fonte ductile
- Guide chaîne Inox 304

Ce kit ne comprend pas le réducteur et peut être vendu seul.

Précisez à la commande le sens de votre montage de tuyauterie (verticale ou horizontale)

Included:

- Ductile iron handwheel
- Stainless steel 304 chain guide

This kit does not include the gearbox and it can be sold alone.

Specify in your order the direction of your piping installation (vertical or horizontal).



Prix au mètre à rajouter au KIT
Price per meter to add to the KIT

DN		Ref.pour TECLARGE PN10 PN16
mm	inch	
350-600	5"-6"	D300210183

	Ref
Chaîne acier zingué Zinc steel chain	VGCHAINE-AC01
Chaîne Inox 316L Stainless steel 316L chain	VGCHAINE-IN01

KIT XCKM-115 TÉLÉMÉCANIQUE

Kit contact fin de course mécanique sur réducteur pour TECLARGE

Mechanical limit switch kit for Tecwat gearbox for TECLARGE type valve



Composé de :

- Plaque support inox 304 pour réducteur TECLARGE
- Contact fin de course électromécanique à galet XCKM-115

Included:

- Support plate Stainless steel 304 for TECLARGE gearbox
- Tappet roller electro-mechanical limit switch XCKM-115

Ref	PN10 PN16	
	mm	inch
D300230110	DN 350 - 500	14" - 20"
D300230111	DN 600	24"
D300230112	DN 700 - 800	28" - 32"
D300230113	DN 900 - 1000	36" - 40"
D300230114	DN 1200	48"

*option version inductif possible, nous contacter / inductive option available on request



ACTIONNEUR ÉLECTRIQUE 1/4 TOUR
ELECTRIC ACTUATOR 1/4 TURN



VPG + VP PN25

Nos partenaires
Our partners



Modèle J34
J34 model **Tecofi**
VALVE MANUFACTURER - FRANCE



Modèle TEA
TEA model **Tecofi**
VALVE MANUFACTURER - FRANCE



auma
DRIVES FOR A WORLD OF MOTION



BERNARD CONTROLS



CARACTÉRISTIQUES

- ✓ Actionneur multi-tension 24-230VAC/VDC - 50/60Hz - 0/+5%
- ✓ Limitation électronique du couple, contrôle automatique de la tension, chauffage intégré du local de commande, commande manuelle de secours
- ✓ Tige principale externe en inox
- ✓ Réducteur en acier et polyamide
- ✓ Indicateur visuel de position
- ✓ Came polyamide d'ajustement interne
- ✓ Isolation classe B (IEC 60034)
- ✓ (IEC 60034) Service : 75% S4 moteur
- ✓ Température ambiante : -20°C / +70°C
- ✓ Fin de course 4 SPST micro (2 stops moteur et 2 confirmations)
- ✓ Indice de protection IP67

CHARACTERISTICS

- ✓ Multi-voltage actuator 24-230V - 50/60Hz - 0/+5%
- ✓ Electronic torque limiter, automatic control voltage, automatic auxiliary switches, thermal temperature control, automatic-manual lever
- ✓ Main external shaft in stainless steel
- ✓ Gears in steel and polyamide
- ✓ Visual position indicator
- ✓ Adjustable internal cams
- ✓ Insulation: Class B (IEC 60034)
- ✓ (IEC 60034) Service: 75% S4
- ✓ Working temperature -20°C / +70°C
- ✓ Limit switch 4 SPST micro (2 motor stops and 2 confirmations)
- ✓ Protection class IP67



Option sur demande : batterie de secours et/ou positionneur avec recopie de position 4-20mA.
Option on request : emergency fail safe system and/or digital positioner with feedback position 4-20mA

MOTEUR TECOFI J34 | J34 TECOFI ELECTRIC ACTUATOR

Monophasé | 1-phase

Kit motorisation monophasé TECOFI J34 multi-tensions 24-230V/50/60Hz On/Off
TECOFI model J34 electric actuator kit 1-phase 24-230V/50/60Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 2 contacts auxiliaires
- 1 résistance de chauffe
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP67
Embase ISO
Fonction tout ou rien

PRIX DU KIT MOTEUR

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 2 auxiliaries limit switches
- 1 heat resistor
Manual emergency operating handwheel
Visual position indicator
IP67 protection
ISO mounting plate
Function on-off

PRICE FOR ACTUATOR KIT

VPG (ΔP 16 bar)

DN		Type	Ref.
mm	inch		
32/40	1"1/4	T20J34C09TOR9S	D300220144
50	2"		
65	2"1/2		
80	3"	T35J34C09TOR9S	D300220145
100	4"	T55J34C11TOR13S	D300220146
125	5"	T85J34C14TOR29S	D300220147
150	6"	T140J34C17TOR34S	D300220148
200	8"	T300J34C17TOR58S	D300220149

DN		ON/OFF avec batterie de secours / ON/OFF with battery backup	Positionneur / Positioner	Positionneur + batterie de secours / Positioner + battery backup
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
32-65	1"1/4 2"1/2	D300230005	D300230085	D300230217
80	3"	D300230006	D300230086	D300230218
100	4"	D300230007	D300230087	D300230219
125	5"	D300230008	D300230088	D300230220
150	6"	D300230009	D300230089	D300230221
200	8"	D300230010	D300230090	D300230222





AVANTAGES

- ✓ LÉGER ET ROBUSTE: boîtier aluminium
- ✓ COMPACT : faible encombrement
- ✓ COMPLET : indicateur de position, indice de protection IP67, 2 contacts fin de course SPDT ouverture/fermeture + 2 auxiliaires, butées mécaniques de fin de course réglables
- ✓ Commande manuelle de secours par clé Allen
- ✓ Résistance anti-condensation
- ✓ Protection thermique
- ✓ Indicateur visuel de position

ADVANTAGES

- ✓ LIGHTWEIGHT : aluminum housing
- ✓ COMPACT : small size
- ✓ FULLY EQUIPPED : position indicator, protection class IP67, 2 limit switches SPDT opening/closing, + 2 auxiliaries, mechanical stops
- ✓ Emergency manual control with Allen key
- ✓ Condensation resistant
- ✓ Heat protection
- ✓ Visual position indicator

CARACTÉRISTIQUES

- . Actionneur 1/4 de tour tout ou rien
- . Alimentation électrique 1PH 230V/50/60Hz ou 3PH 380V - 400V
- . Température de service : -30°C / +60°C
- . ON/OFF type actuator for 1/4 turn valve
- . Power supply 1PH 230V/50/60Hz or 3PH 380V - 400V
- . Working temperature: -30°C / +60°C



AGRÈMENTS ET NORMES

Fabrication répondant aux exigences de la directive européenne relative aux basses tensions : n° 2006/95/CE, la directive européenne machine n° 2006/42/CE, la directive européenne compatibilité électromagnétique n° 2004/108/CE.

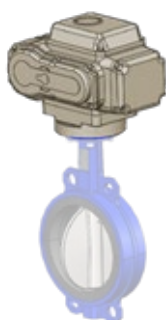
AGREEMENTS AND STANDARDS

Manufactured according to the requirements of the European Directive «Low voltage» n° 2006/95/CE, the European Directive «Machinery» n° 2006/42/CE, and the European directive «Electromagnetic compatibility» n° 2004/108/CE.

MOTEUR TECOFI N24 | N24 TECOFI ACTUATOR

Kit motorisation monophasé TECOFI TEA 230V/50/60Hz On/Off
TECOFI model TEA electric actuator kit 1-phase 230V/50/60Hz On/Off

Monophasé | 1-phase



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 2 contacts auxiliaires
- 1 résistance de chauffe
Commande manuelle de secours (avec clé hexagonale)
Indicateur visuel de position
Protection IP67
PRIX DU KIT MOTEUR

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 2 auxiliaries limit switches
- 1 heat resistor
Emergency handwheel (with hexagon key)
Visual position indicator
IP67 protection
PRICE FOR ACTUATOR KIT

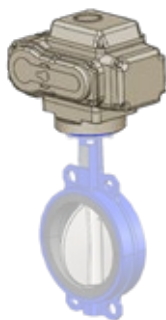


DN		VPG (ΔP 16 bar)		VP PN25 (ΔP 25 bar)	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
32/40	1"1/4 1"1/2			-	-
50	2"	TEA-05-N24	D300180194		
65	2"1/2			TEA-05-N24	D300190299
80	3"				
100	4"	TEA-10-N24	D300180195	TEA-10-N24	D300190300
125	5"		D300210166		
150	6"	TEA-20-N24	D300180196	TEA-20-N24	D300190301
200	8"	TEA-40-N24	D300180197	TEA-40-N24	D300190302
250	10"	TEA-60-N24	D300180198	TEA-60-N24	D300190303
300	12"			TEA-100-N24	D300200083

MOTEUR TECOFI N04 | N04 TECOFI ACTUATOR

Kit motorisation triphasé TECOFI TEA 400V/50/60Hz On/Off
TECOFI model TEA electric actuator kit 3-phase 400V/50/60Hz On/Off

Triphasé | 3-phase



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 2 contacts auxiliaires
- 1 résistance de chauffe
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP67
PRIX DU KIT MOTEUR

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 2 auxiliaries limit switches
- 1 heat resistor
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP67 protection
PRICE FOR ACTUATOR KIT



DN		VPG (ΔP 16 bar)		VP PN25 (ΔP 25 bar)	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
32/40	1"1/2			-	-
50	2"				
65	2"1/2	TEA-05-N04	D300180189	TEA-05-N04	D300190293
80	3"				
100	4"	TEA-10-N04	D300180190	TEA-05-N04	D300190294
125	5"		D300210167		
150	6"	TEA-20-N04	D300180191	TEA-20-N04	D300190295
200	8"	TEA-40-N04	D300180192	TEA-40-N04	D300190296
250	10"	TEA-60-N04	D300180193	TEA-60-N04	D300190297
300	12"			TEA-100-N04	D300200082



ACTIONNEUR ÉLECTRIQUE 1/4T
ELECTRIC ACTUATOR 1/4T



NEW



CARACTÉRISTIQUES

- ✓ Ouverture fermeture classes A et B suivant EN 15714-2, service de courte durée S2-15 min.
- ✓ Classe d'isolation F, tropicalisé.
- ✓ Indice de protection IP67 (IP68 en option).
- ✓ Angle de pivotement : 90° ± 15°.
- ✓ Couples de déclenchement réglables en 8 étapes.
- ✓ Commande manuelle de secours par volant (le volant ne tourne pas pendant la marche électrique).
- ✓ Indicateur visuel de position.
- ✓ Recopie de position 4-20mA en standard.
- ✓ Alimentation monophasée : moteur multi-tension 100 - 240V AC / 50 - 60Hz (excès maxi voltage 10%, excès maxi fréquence 5%).
- ✓ 2 contacts fin de course.
- ✓ Limiteur de couple pour positions de fermeture et d'ouverture.
- ✓ Surveillance du couple sur toute la course
- ✓ Embase ISO.
- ✓ Vitesse d'ouverture et de fermeture variable.



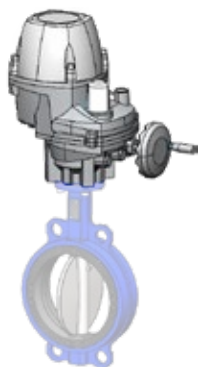
CHARACTERISTICS

- ✓ Open - Close Classes A and B according to ISO 22153, short-time duty S2 - 15 min.
- ✓ Insulation class F.
- ✓ Swivel Angle : 90° ± 15°.
- ✓ Torque Switching : Via electronic current measurement. Tripping torques infinitely adjustable via Bluetooth. 8 levels can be selected when placing the order.
- ✓ Manual drive for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electrical operation.
- ✓ Position indicator.
- ✓ 4-20mA Output signal in standard.
- ✓ Multi-voltage motor 100 - 240V AC / 50 - 60Hz (Permissible variation of mains voltage: ±10%; Permissible variation of mains frequency: ±5%).
- ✓ 2 limit switches.
- ✓ Torque seating for end positions OPEN and CLOSED.
- ✓ Torque monitoring over the entire stroke.
- ✓ ISO mounting plate.
- ✓ Variable opening and closing speed.

MOTEUR U24 | U24 ACTUATOR

Monophasé | 1-phase

Kit motorisation AUMA type PROFOX monophasé 230V/50Hz On/Off
PROFOX model electric actuator AUMA kit 1-phase 230V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :

- 2 contacts fin de course
- 3 contacts de signalisation programmés par défaut: ouvert, fermé, défaut
- recopie de position 4-20mA
- Commande manuelle de secours
- Indicateur visuel de position
- Protection IP67 (IP68 en option)
- Embase ISO
- Fonction tout ou rien

PRIX DU KIT MOTEUR SEUL

Actuator equipped with:

- 2 limit switches
- 3 programmable signalisation switches by default : open, close, fault
- feedback position 4-20mA

- Manual emergency operating handwheel
- Visual position indicator
- IP67 protection (option IP68)
- ISO mounting plate
- Function on-off

PRICE FOR ACTUATOR KIT ONLY

DN		VPG	
mm	inch	Type	Ref.
32/40	1"1/4 1"1/2	PF-Q80	D300210169
50	2"		
65	2"1/2		
80	3"		
100	4"		D300220093
125	5"	PF-Q150	D300220094
150	6"		
200	8"	PF-Q300	D300210171
250	10"		
300	12"	PF-Q600	D300210172



ACTIONNEUR ÉLECTRIQUE 1/4T
ELECTRIC ACTUATOR 1/4T



VPG + VP PN25

CARACTÉRISTIQUES

CHARACTERISTICS



- ✓ Actionneur mono ou triphasé
- ✓ Ouverture fermeture classes A suivant EN5714-2,
- ✓ Classe d'isolation F avec protection thermique intégrée
- ✓ Contact fin de course actionnés par bloc de cames ajustables
- ✓ 2 contacts SPDT en standard (Ouvert et Fermé) + 2 contacts auxiliaires (pour la signalisation)
- ✓ Limiteur d'effort à partir du modèle AQ25
- ✓ Commande manuelle par volant débrayable automatique

- ✓ Indicateur visuel de position
- ✓ Alimentation : 230V / 50Hz / 1PH ou 400V / 50Hz / 3PH
- ✓ Entrée de câbles : 2 x M20
- ✓ Température ambiante : -20° / +60° C
- ✓ Indice de protection IP68 / NEMA 4X

- ✓ 1ph or 3 ph actuator
- ✓ Open - Close Classes A and B according to ISO 22153
- ✓ Insulation class F with thermal protection included
- ✓ Limit switches actuated by adjustable camblock
- ✓ 2 SPDT switches as standard (Open and Close) + 2 auxiliary switches (for signaling)
- ✓ Torque limitation available from AQ25
- ✓ Manual automatic declutchable handwheel drive for setting and emergency operation
- ✓ Position indicator
- ✓ VOLTAGE : 230V / 50Hz / 1PH ou 400V / 50H / 3PH
- ✓ Wiring entry : 2Xm20
- ✓ Ambient temperature : -20° / +60° C
- ✓ Enclosure protection IP68

MOTEUR B24 I B24 ACTUATOR

Monophasé I 1-phase



Kit motorisation Bernard Controls - modèle AQ monophasé 230V/50Hz On/Off
AQ model electric actuator Bernard Controls kit 1-phase 230V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 4 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
Commande manuelle de secours par volant
Indicateur visuel de position
Protection : IP68
Embase ISO
Fonction tout ou rien
PRIX DU KIT MOTEUR SEUL

Actuator equipped with:
- 4 limit switches
- 1 heat resistor
Manual emergency operating handwheel
Visual position indicator
IP68 protection
ISO mounting plate
Function on-off
PRICE FOR ACTUATOR KIT ONLY

DN		VPG (ΔP 16 bar)		VP PN25 (ΔP 25 bar)	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
32/40-80	1"1/4 - 3"	AQ5	D300190064	AQ5	D300220096
100	4"	AQ10	D300230147	AQ10	D300220097
125	5"		D300190065	AQ15	D300220097
150	6"	AQ15	D300190066	AQ25	D300220098
200	8"	AQ25	D300190067	AQ50	D300220099
250	10"	AQ50	D300190068	AQ80	D300220100
300	12"	AQ80	D300190220		

Motorisation monophasée pour modèle VP PN25 sur demande
1-phase motorization for model VP PN25 on request



Limiteur de couple à partir du modèle AQ25
Torque limiter from the model AQ25 and above

MOTEUR B04 I B04 ACTUATOR

Triphasé I 3-phase

Kit motorisation Bernard Controls - modèle AQ triphasé 400V/50Hz On/Off
AQ model electric actuator Bernard Controls kit 3-phases 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 4 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
Commande manuelle de secours par volant
Indicateur visuel de position
Protection IP68
Embase ISO
Fonction tout ou rien
PRIX DU KIT MOTEUR SEUL

Actuator equipped with:
- 4 limit switches
- 1 heat resistor
Manual emergency operating handwheel
Visual position indicator
IP68 protection
ISO mounting flange
Function on-off
PRICE FOR ACTUATOR KIT ONLY

DN		VPG (ΔP 16 bar)		VP PN25 (ΔP 25 bar)	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
32/40-80	1"1/4 - 3"	AQ5	D300190059	AQ5	D300200050
100	4"	AQ10	D300230145	AQ10	D300200051
125	5"		D300190060	AQ15	D300200052
150	6"	AQ15	D300190061	AQ25	D300200053
200	8"	AQ25	D300190062	AQ50	D300200054
250	10"	AQ50	D300190063	AQ80	D300200055
300	12"	AQ80	D300190219		



Limiteur de couple à partir du modèle AQ25
Torque limiter from the model AQ25 and above



ACTIONNEUR PNEUMATIQUE 1/4T
PNEUMATIC ACTUATOR 1/4T



VPG + VP PN25

La motorisation pneumatique sert à manœuvrer automatiquement des vannes grâce à de l'air comprimé en alimentant un côté ou l'autre du vérin. Le déplacement est obtenu en changeant la pression de l'air, ce qui crée ou arrête un mouvement.

The pneumatic actuator is used to obtain an automatic valve actuation process with the use of compressed air supplied to either sides of the actuator. A change in air pressure creates the movement, either starting or stopping it.

Suivant votre application, vous devrez déterminer si vous avez besoin d'un vérin simple effet ou double effet. Ce qui différencie ces deux types de technologies est la façon dont le vérin parvient à revenir à sa position initiale. L'utilisation d'un ressort permet au vérin simple effet de revenir facilement à sa position et d'offrir une sécurité en cas de panne de l'air moteur. Le déplacement d'un vérin double effet dans un sens ou dans l'autre est quant à lui contrôlé par des pressions appliquées alternativement de chaque côté du piston.

Depending on the application, you can determine if you need a spring return or double-acting actuator. The difference between these two types of actuators is how they return to their initial position. The spring allows the spring return actuator to return easily to its initial position and provide safety solution if air failure. While the movement of a double-acting actuator in either direction is controlled by pressure being applied to each side of the piston.

Voir option filtres lubrificateurs page 60 à monter à l'amont des actionneurs pour améliorer les mouvements du vérin et limiter la poussière et les impuretés dans l'air d'arrivée.
Strainer options on page 60 for mounting actuators upstream to improve cylinder movements and limit dust and impurities in the intake air.



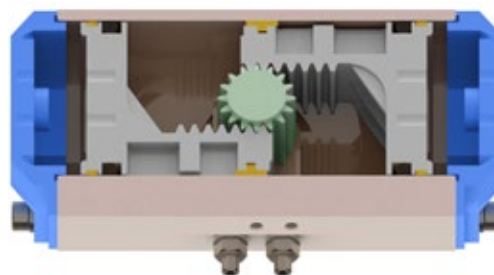
Double effet | Double-acting

Actionneurs préconisés pour une pression DELTA P de 16 bar et 25 bar (pour air moteur 6 bar), si pression de service dans la conduite différente, contactez le service commercial pour un chiffrage optimisé. Possibilité d'optimiser le choix de l'actionneur selon vos conditions d'utilisation (pression de service dans la conduite).

Actuators recommended for a differential DELTA P pressure of 16 and 25 bar. If the working pressure in the pipe is less than this, contact the sales team for a more precise quote. Possibility to choose an actuator more adapted to your conditions of use.



Position 1



Position 2

KIT DOUBLE EFFET N03 | N03 DOUBLE-ACTING KIT

Kit motorisation pneumatique double effet
Double-acting pneumatic actuator kit



Construction: Aluminium
Pression de service :
6 bar (air lubrifié)
Butées réglables
Livré avec came de position
Embase standard NAMUR

Construction: Aluminium
Working pressure:
6 bar (lubricated air)
Stop bolt retaining nut
Supplied with position cam
Standard NAMUR connexion



ATEX ZONE 1 / 2 / 21 / 22 (en standard / in standard)

VPG (ΔP 16 bar)				
DN		ΔP	Type	Ref.
mm	inch			
32/40-65	1"1/4"-2"1/2	16 bar	TDA052	D300210144
80	2-3"	16 bar	TDA063	D300210145
100	4"	16 bar	TDA075	D300210146
125	5"	16 bar	TDA083	D300210147
150	6"	16 bar	TDA092	D300210148
200	8"	16 bar	TDA125	D300210149
250	10"	16 bar	TDA140	D300210150
300	12"	16 bar	TDA160	D300210151

VP PN25* (ΔP 25 bar)			
DN		Type	Ref.
mm	inch		
50/65	2-2"-2"1/2	TDA-063	D300190284
80	2-3"	TDA-075	D300190285
100	4"	TDA-083	D300190286
125	5"	TDA-092	D300190287
150	6"	TDA-105	D300190288
200	8"	TDA-140	D300190289
250	10"	TDA-160	D300190290
300	12"	TDA-160	D300190291

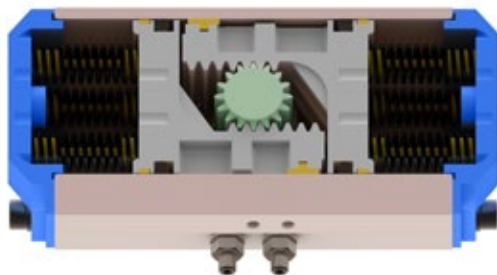
PN25



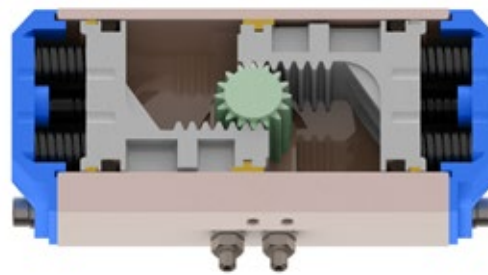
* Pour le PN25, nous préconisons l'installation d'un frein d'échappement sur l'électro distributeur (ref EDFREIN p.59) afin d'allonger le temps de manœuvre de la vanne (et augmenter la durée de vie du vérin). For PN25, we recommend installing an exhaust brake on solenoid valves (ref EDFREIN p.59) to increase the valve's operating time (and increase the lifespan of the actuator).



Simple effet | Single-acting



Avec alimentation air moteur | With air motor supply



Position repos | Resting position



Pour le même couple, le vérin simple effet sera plus gros car le couple nécessaire pour manœuvrer la vanne doit pouvoir comprimer les ressorts.

For the same torque, a spring return actuator will be larger because the required torque to operate the valve has to be sufficient to compress the springs.

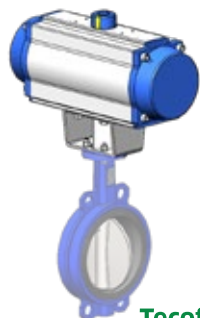


- ✓ Simple à installer
- ✓ Idéal pour les zones ATEX (air comprimé : limite le risque d'explosion)
- ✓ Rapidité du mouvement d'exécution
- ✓ Assure un contrôle fluide de la vitesse
- ✓ GRAND NOMBRE DE CYCLES DE MANŒUVRE ASSURÉ = **GARANTIE DE FONCTIONNEMENT !**
(Soyez sûr de la bonne qualité de votre air comprimé).

- ✓ Easy to install
- ✓ Recommended for ATEX zones (compressed air: reduced risk of explosion)
- ✓ Speed of execution
- ✓ Good speed control
- ✓ A HIGH NUMBER OF OPERATING CYCLES = **GUARANTEED OPERATION!**
(Ensure the good quality of your compressed air).

KIT SIMPLE EFFET N07 | N07 SINGLE-ACTING KIT

Kit motorisation pneumatique simple effet
Single-acting pneumatic actuator kit



Construction: Aluminium
Pression de service :
6 bar (air lubrifié)
Butées réglables
Livré avec came de position
Embase standard NAMUR

Construction: Aluminium
Working pressure:
6 bar (lubricated air)
Stop bolt retaining nut
Supplied with position cam
Standard NAMUR connexion



ATEX ZONE 1 / 2 / 21 / 22 (en standard / in standard)

VPG (ΔP 16 bar)				
DN		ΔP	Type	Ref.
mm	inch			
32/40	1"1/4-3"	16 bar	TSR063	D300210152
50/80	2-2"-3"	16 bar	TSR083	D300210153
100	4"	16 bar	TSR105	D300210154
125	5"	16 bar	TSR125	D300210155
150	6"	16 bar	TSR140	D300210156
200	8"	16 bar	TSR160	D300210157
250	10"	16 bar	TSR190	D300210158
300	12"	16 bar	TSR240	D300210159

VP PN25* (ΔP 25 bar)			
DN		Type	Ref.
mm	inch		
32/40	1"1/4 /1"1/2	TSR083	D300190274
50/65	2-2"-2"1/2	TSR083	D300190275
80	3"	TSR105	D300190276
100	4"	TSR125	D300190277
125	5"	TSR140	D300190278
150	6"	TSR160	D300190279
200	8"	TSR190	D300190280
250	10"	TSR210	D300190281
300	12"	TSR270	D300190282

PN25



* Pour le PN25, nous préconisons l'installation d'un frein d'échappement sur l'électrodistributeur (ref EDFREIN p.59) afin d'allonger le temps de manœuvre de la vanne (et augmenter la durée de vie du vérin). For PN25, we recommend installing an exhaust brake on solenoid valves (ref EDFREIN p.59) to increase the valve's operating time (and increase the lifespan of the actuator).



Vérins simple effet / double effet avec butées réglables et came visuelle de position.
Single-acting / double-acting pneumatics actuators with adjustable limit stops and visual position cam.



Voir option KIT DETECTEUR INDUCTIF et autres ACCESSOIRES page 54.
See INDUCTIVE DETECTOR kit and other ACCESSORIES on page 54.



**MOTORISATION ET RÉDUCTEUR
ACTUATOR & DECLUTCHABLE GEARBOX**

MOTEUR AUMA U04 | AUMA ACTUATOR U04

Triphasé | 3-phase

Kit motorisation AUMA triphasé 400V/50Hz On/Off
Electric actuator AUMA kit 3-phase 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68
Fonction tout ou rien

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches included
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection
Function on-off

DN		PN10		PN16	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
350	14"	SA07.2	D300160233	SA07.2	D300160233
400	16"				
450	18"				
500	20"	SA07.6	D300160234	SA07.6	D300160234
600	24"				
700	28"	SA07.6	D300160235	SA10.2	D300160236
800	32"	SA10.2	D300160236	SA14.2	D300160239
900	36"	SA10.2	D300170021	SA14.2	D300190054
1000	40"	SA14.2	D300190054		
1200	48"	SA14.2	D300160237	SA14.2	D300160237



Option sur demande : positionneur 4-20mA.
Option on request: positioner 4-20mA

MOTEUR BERNARD CONTROLS B04 | B.C ACTUATOR B04

Triphasé | 3-phase

Kit motorisation Bernard Controls triphasé 400V/50Hz On/Off
Electric actuator Bernard Controls kit 3-phase 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68
Fonction tout ou rien

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection
Function on-off

DN		PN10		PN16	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
350	14"	AT3	D300200184	AT3	D300200184
400	16"				
450	18"				
500	20"	AT6	D300200185	AT6	D300200185
600	24"				
700	28"	AT6	D300200185	AT14	D300200186
800	32"	AT14	D300200186	AT25	D300200187
900	36"				
1000	40"	AT25	D300200187		
1200	48"				



Option sur demande : contrôle commande boîtier LOGIC / Classe III régulation / Positionneur et recopie de position 4-20mA
Option on request: LOGIC control command / Regulation class III / Positioner and feedback position 4-20mA

RÉDUCTEUR | MANUAL OVERRIDE DECLUTCHABLE GEAR

Réducteur débrayable | Declutchable gear

Réducteur débrayable et vérin pneumatique double effet
Declutchable gear and double-acting pneumatic actuator



MOA200 à MOA310 : Fonte grise
MOA850 : Fonte grise
TDA : Aluminium

Composé de :
- Actionneur pneumatique double effet
- Réducteur manuel débrayable
- Adaptateur carré
- Vis, rondelle acier Inox A2

MOA300 up to MOA310: Cast Iron
MOA850: Cast Iron
TDA: Aluminium

Included:
- Double-acting pneumatic actuator
- Declutchable gear
- Square adapter
- Stainless steel A2 bolts and nuts

DN		PN10		PN16	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
350	14"	MOA200 + TDA190	D300180240	MOA200 + TDA190	D300180240
400	16"	MOA200 + TDA190	D300180241	MOA200 + TDA210	D300180242
450	18"	MOA300 + TDA240	D300180243	MOA300 + TDA240	D300180244
500	20"	MOA300 + TDA240	D300180243	MOA380 + TDA270	D300180245
600	24"	MOA380 + TDA270	D300180245	MOA850 + TDA350	D300180246



Nous ne recommandons pas le montage de réducteur débrayable sur un vérin pneumatique simple effet (en position NO, possibilité en version position NF). Les volants sont livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
We do not recommend mounting the gearbox on a single-acting pneumatic actuator (NO position, NC version on request). Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment. Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.

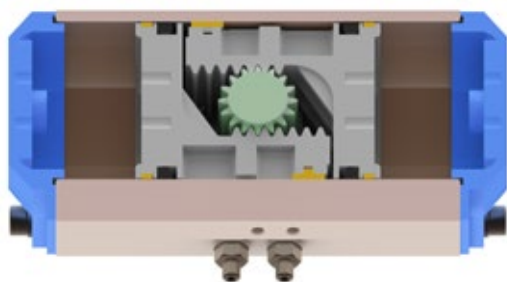


ACTIONNEUR PNEUMATIQUE 1/4T
PNEUMATIC ACTUATOR 1/4T

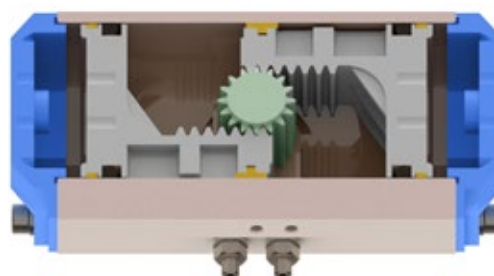


TECLARGE

Double effet | Double-acting



Position 1



Position 2

KIT DOUBLE EFFET N03 | N03 DOUBLE-ACTING KIT

Kit motorisation pneumatique double effet
Double-acting pneumatic actuator kit

VERIN1/4T



Construction: Aluminium
Pression de service : 6 bar (air lubrifié)
Butées réglables
Livré avec came de position

VSY*



Construction: Aluminium
Working pressure: 6 bar (lubricated air)
Stop bolt retaining nut
Supplied with position cam

*VSY = Scotch and Yoke : Vérin pneumatique haute performance (fort couple à l'ouverture et à la fermeture).

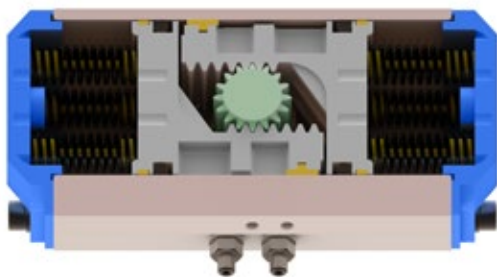
*VSY = Scotch and Yoke : High performance pneumatic actuator (high torque for opening and closing).



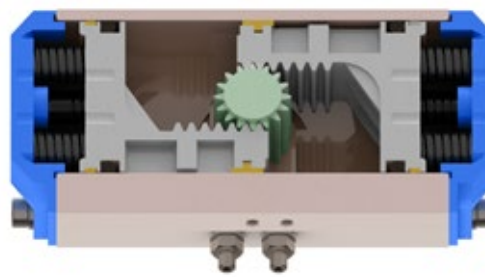
ATEX ZONE 1 / 2 / 21 / 22

DN		TECLARGE (ΔP 10 bar)		TECLARGE (ΔP 16 bar)	
		Type	Ref.	Type	Ref.
mm	inch				
350	14"	VERIN1/4T-TDA160	D300160240	VERIN1/4T-TDA190	D300170011
400	16"	VERIN1/4T-TDA190	D300160241	VERIN1/4T-TDA210	D300160242
450	18"	VERIN1/4T-TDA210	D300160242	VERIN1/4T-TDA240	D300170012
500	20"	VERIN1/4T-TDA240	D300160243	VERIN1/4T-TDA270	D300160250
600	24"	VERIN1/4T-TDA270	D300160244	VERIN1/4T-TDA350	D300160251
700	28"	VERIN1/4T-TDA300	D300160245	VERIN1/4T-TDA350	D300160246
800	32"	VERIN1/4T-TDA350	D300160246	VERIN1/4T-TDA400	D300170013
900	36"	VERIN1/4T-TDA400	D300160247	VSY-TDA25-450D75*	D300170022
1000	40"	VSY-TDA30-450D85*	D300160248	VSY-TDA25-450D85*	D300160252
1200	48"	VSY-TDA30-550D105*	D300160249	VSY-TDA30-550D105*	D300160249

Simple effet | Single-acting



Avec alimentation air moteur | With air motor supply



Position repos | Resting position

KIT SIMPLE EFFET N07 | N07 SINGLE-ACTING KIT

Kit motorisation pneumatique simple effet
Single-acting pneumatic actuator kit



Construction: Aluminium
Pression de service : 6 bar (air lubrifié)
Butées réglables
Livré avec came de position

Construction: Aluminium
Working pressure: 6 bar (lubricated air)
Stop bolt retaining nut
Supplied with position cam



ATEX ZONE 1 / 2 / 21 / 22

DN		TECLARGE (ΔP 10 bar)		TECLARGE (ΔP 16 bar)	
		Type	Ref.	Type	Ref.
mm	inch				
350	14"	VERIN1/4T-TSR240	D300160253	VERIN1/4T-TSR270	D300170014
400	16"	VERIN1/4T-TSR270	D300160254	VERIN1/4T-TSR350	D300170015
450	18"	VERIN1/4T-TSR300	D300160255	VERIN1/4T-TSR400	D300160258
500	20"	VERIN1/4T-TSR350	D300160256	VERIN1/4T-TSR400	D300170016
600	24"	VERIN1/4T-TSR400	D300160257		

Sur demande pour DN supérieurs
Other DN on request



OPTIONS



VPG



TECLARGE



Boîtier fin de course MONTAGE SUR VERIN PNEUMATIQUE | Limit switch MOUNTING ON PNEUMATIC ACTUATOR

Les boîtiers fin de course sont des boîtiers dans lesquels sont intégrés des contacts inductifs ou des contacts mécaniques qui permettent de récupérer un signal sur la position d'une vanne. Ces boîtiers sont adaptés en fonction de l'environnement dans lequel ils sont installés.

The limit switch boxes have integrated inductive switches giving electrical information on the valve position. These boxes are adapted according to the environment in which they are installed.

BOITIER FIN DE COURSE TECOFI | TECOFI LIMIT SWITCH BOX

Boîtier fin de course TECOFI pour vérin pneumatique - Non ATEX
TECOFI limit switch box for pneumatic actuator - Non-ATEX



Protection IP68
Construction : Aluminium
Indicateur visuel de position en polycarbonate

IP68 protection
Material: Aluminium
Polycarbonate visual position indicator

Montage sur toute la gamme de vérin 1/4T (TDA / TSR)
Adapted for all pneumatic actuator types 1/4T (TDA / TSR)

Ref.

D300180034



**Visserie, axe et arcade de montage en Inox 304 inclus.
Facile à installer et robuste.
Stainless Steel 304 screws, nuts and mounting arch included.
Easy to install and resistant.**



Gamme TOPWORX | TOPWORX range

*Ces kits contiennent le boîtier fin de course et le kit de montage nécessaire (montage NAMUR)
*These kits include the limit switch box and the necessary mounting kit (NAMUR mounting)

- ✓ Compact : usage optimal de l'espace
- ✓ Conception ingénieuse de la came : accès facile et précis du réglage
- ✓ Identification rapide des contacteurs
- ✓ Montage direct : hauteur réduite, accessoires de montage limités

- ✓ Compact: optimized use of space
- ✓ Unique cam design: easy access and accurate setting or sensor position
- ✓ Quick identification of open/closed switches
- ✓ Direct-mounting feature: reducing height, avoiding expensive mounting brackets

TVA-E2WGNM | TVA-M20GNM - BOITIER FIN DE COURSE | LIMIT SWITCH BOX

Boîtier fin de course inductif TOPWORX
Inductive TOPWORX limit switch box



BOITIER SERIE TVA (TVA-E2WGNM):
Coque et couvercle en résine
IP 68
Affichage visuel standard vert "ouvert" / rouge "fermé"
Arbre NAMUR
Connexion en entrée de boîtier M20
Joints silicone
Kit de montage

TVA SERIES BOX (TVA-E2WGNM):
Composite resin body and cover
IP 68
Intuitive colors green OPEN, red CLOSED
NAMUR shaft
M20 Box entry connection
Silicone O-rings
Mounting kit



**ATEX Zones 1/2
2G IIC T6**

Non ATEX			
2 capteurs inductifs NAMUR 8V p+f NJ2-V3-N inductive NAMUR 8V p+f NJ2-V3-N switches			
Vérin simple effet / Single acting		Vérin double effet / Double acting	
Type	Ref.	Type	Ref.
TSR-063	D300200120 (30x80*)	TDA - 052	D300200120 (30x80*)
TSR-063		TDA - 052	
TSR-083		TDA - 063	
TSR-092		TDA - 063	
TSR-105		TDA - 083	
TSR-125	TDA - 083		
TSR-140	TDA - 092		
TSR-160	D300200121 (30x130*)	TDA - 125	D300200121 (30x130*)
TSR-190		TDA - 140	
TSR-210		TDA - 160	
		TDA - 160	

ATEX ZONE 1 / T6 (Ex ia) Ex			
2 contacts mécaniques / mechanical switches			
Vérin simple effet / Single acting		Vérin double effet / Double acting	
Type	Ref.	Type	Ref.
TSR-063	D300200122 (30x80*)	TDA - 052	D300200122 (30x80*)
TSR-063		TDA - 052	
TSR-083		TDA - 063	
TSR-092		TDA - 063	
TSR-105		TDA - 083	
TSR-125	TDA - 083		
TSR-140	TDA - 092		
TSR-160	D300200123 (30x130*)	TDA - 125	D300200123 (30x130*)
TSR-190		TDA - 140	
TSR-210		TDA - 160	
		TDA - 160	

TXP-E2CGNMM - BOITIER FIN DE COURSE ATEX | ATEX LIMIT SWITCH BOX

Inductif | Inductive

Boîtier fin de course inductif TOPWORX
Inductive TOPWORX limit switch box



BOITIER SERIE TXP (TXP-E2CGNMM):
Coque et couvercle en aluminium tropicalisé
2 capteurs inductifs NAMUR 8V p+f NJ2-V3-N
IP 67
Affichage visuel standard vert "ouvert" / rouge
"fermé"
Arbre NAMUR
Connexion en entrée de boîtier M20
Joints silicone
Kit de montage

VAT SERIES BOX TXP-E2CGNMM:
Body and cover composite resin
2 inductive switches NAMUR 8V p+f NJ2-V3-N
IP 67
Intuitive colors green OPEN, red CLOSED
NAMUR shaft
M20 Box entry connection
Silicone O-rings
Mounting kit



ATEX Zones 1/2/21/22
IIC T6 / IIIC T85°C

Vérin simple effet / Single-Acting		Vérin double effet / Double-Acting	
Type	Ref.	Type	Ref.
TSR-063	D300200126 (30x80*)	TDA - 052	D300200126 (30x80*)
TSR-063		TDA - 052	
TSR-083		TDA - 063	
TSR-092		TDA - 063	
TSR-105		TDA - 083	
TSR-125	D300200127 (30x130*)	TDA - 083	D300200127 (30x130*)
TSR-140		TDA - 092	
TSR-160		TDA - 125	
TSR-190		TDA - 140	
TSR-210		TDA - 160	



Résiste aux environnements difficiles grâce à sa conception étanche et robuste.
Resistant in harsh conditions thanks to its tight and robust design.

TVL-M20GNMM - BOITIER FIN DE COURSE ATEX | ATEX LIMIT SWITCH BOX

Mécanique | Mechanical

Boîtier fin de course mécanique TOPWORX
TOPWORX mechanical limit switch box



BOITIER SERIE TVL (TVL-M20GNMM):
Coque et couvercle en aluminium tropicalisé
2 contacts mécaniques secs : 15A/120VCA -
SPDT
IP 68
Affichage visuel standard vert "ouvert" / rouge
"fermé"
Arbre NAMUR
Connexion en entrée de boîtier M20
Joints silicone
Kit de montage

TVL SERIES BOX (TVL-M20GNMM):
Body and cover composite resin
2 dry mechanical switches: 15A/120VAC - SPDT
IP 68
Intuitive colors green OPEN, red CLOSED
NAMUR shaft
M20 Box entry connection
Silicone O-rings
Mounting kit



ATEX Zones 1/2/21/22
IIC T6 / IIIC T75°C

Vérin simple effet / Single-Acting		Vérin double effet / Double-Acting	
Type	Ref.	Type	Ref.
TSR-063	D300200124 (30x80*)	TDA - 052	D300200124 (30x80*)
TSR-063		TDA - 052	
TSR-083		TDA - 063	
TSR-092		TDA - 063	
TSR-105		TDA - 083	
TSR-125	D300200125 (30x130*)	TDA - 083	D300200125 (30x130*)
TSR-140		TDA - 092	
TSR-160		TDA - 125	
TSR-190		TDA - 140	
TSR-210		TDA - 160	

KIT DOUBLE DÉTECTEUR INDUCTIF | DOUBLE INDUCTIVE KIT DETECTOR

Kit double détecteur inductif pour vanne 1/4T pneumatique

Double inductive detector kit for 1/4T pneumatic actuated valves



Vérin équipé de :

- Double détecteur inductif IFM M12 (IFM5225-M12 + EVC004-M12)
- Connecteur coudé F + câble 2m
- Came porte drapeau + platine de montage

Actuator equipped with:

- Double inductive detector IFM M12 (IFM5225-M12 + EVC004-M12)
- Female elbow connector + 2m cable

Type de vérin / Actuator type	Ref.
TDA / TSR052 --> TDA / TSR105	D300190336
TDA / TSR 125 --> TDA / TSR400	D300190337

KIT D'AUTOMATISATION AS-INTERFACE | AS-INTERFACE KIT

Kit AS-I Bus pour vérin pneumatique

AS-Interface automation kit for pneumatic actuator



Composé de :

- 1 détecteur double avec connexion pour électrovannes
- 1 came porte-drapeaux
- 1 pièce d'écartement
- 1 électrodistributeur Norgreen Herion
- 2 silencieux plastique
- 1 câble de connexion
- 1 prise vampire

Included:

- 1 dual sensor with connection for solenoid valves
- 1 target puck
- 1 spacer
- 1 Norgreen Herion solenoid valve
- 2 plastic silencers
- 1 cable connector
- 1 insulation displacement connector

Type de vérin / Actuator type	Ref.
TDA/TSR052 --> TDA/TSR105	A401200030
TDA/TSR 125 --> TDA/TSR400	A401200031



- ✓ Le bus AS-I permet de diminuer le nombre de câbles nécessaire à l'utilisation d'un grand nombre de capteurs ou de pré-actionneurs ces derniers sont reliés directement ou par l'intermédiaire d'une embase à l'automate central via 1 seul câble.
- ✓ Chaque embase permet de connecter jusqu'à 4 capteurs ou pré-actionneurs au bus.
- ✓ Le bus AS-I permet d'utiliser jusqu'à 31 embases, soit 124 capteurs (plus sur demande), tout en conservant un temps de réaction très faible (soit 5ms).
- ✓ La longueur maximale d'un segment AS-I est de 100m (au-delà sur demande).
- ✓ The AS-I bus reduces the number of cables required to install a large number of sensors or pre-actuators: these are connected directly or via the central PLC baseplate via a single cable.
- ✓ Each baseplate allows up to 4 sensors or pre-actuators to be connected to the bus.
- ✓ The AS-I bus allows up to 31 baseplates to be used, being 124 sensors (more on request), all while maintaining a low reaction time (5ms).
- ✓ The maximum length of a AS-I segment is 100m (more on request).





Electrodistributeur NON ATEX | NON ATEX solenoid valve

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR NON ATEX I NON-ATEX

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable G551A001MS montage namur NON ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO NON-ATEX solenoid valve monostable G551A001MS namur for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
3/2 NF – 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/4"
Bobine époxy
IP 65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2 – 10 bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 700L/min à 6 bar

Electro-pneumatic control (with manual override)
3/2 NF – 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/4"
Epoxy coil
IP 65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 700L/min at 6 bar

Voltage	Ref.
24VAC	D300180062
24VCC	D300180063
48VAC	D300180064
48VCC	D300180065
230VAC	D300180066

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR GRAND DÉBIT NON ATEX I NON-ATEX HIGH FLOW

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable G553A001S3 montage namur NON ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO NON-ATEX solenoid valve monostable G553A001S3 namur for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
3/2 NF – 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/2"
Bobine époxy
IP 65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2 – 10 bar
Plage de température : -25°C / +60°C

Electro-pneumatic control (with manual override)
3/2 NF – 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/2"
Epoxy coil
IP 65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C

Voltage	Ref.
24VAC/50-60 Hz	G553A001S3AN
24VCC	G553A001S3D2
48VAC/50-60 Hz	G553A001S3AP
48VCC	G553A001S3D3
115VAC/50 Hz	G553A001S3A5
230VAC/50 Hz	G553A001S3A8

POUR MODELES A PARTIR DU TDA270 et TSR270
For models from the TDA270 and TSR270



Electrodistributeur grand débit : 3000L/min (à 6 bar)
High flow solenoid valve : 3000L/min (at 6 bar)

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR NON ATEX I NON-ATEX NAMUR SOLENOID VALVE

Bistable

Electrodistributeur ASCO bistable G551A002 G1/4 montage namur NON ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO NON-ATEX solenoid valve bistable G551A002M G1/4 namur for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
3/2 NF – 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/4"
Bobine époxy
IP 65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2 – 10 bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 700L/min à 6 bar

Electro-pneumatic control (with manual override)
3/2 NF – 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/4"
Epoxy coil
IP 65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 700L/min at 6 bar

Voltage	Ref.
24VAC	G551A002MS.24/50-60
24VDC	G551A002MS.24/DC
48VAC	G551A002MS.48/50-60
48VDC	G551A002MS.48/DC
230VAC	G551A002MS.230/50

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR GRAND DEBIT NON ATEX I NON-ATEX NAMUR HIGH FLOW SOLENOID VALVE

Bistable

Electrodistributeur ASCO bistable G553A002 G1/2 montage namur NON ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO NON-ATEX solenoid valve bistable G1/2 namur G553A002 for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
3/2 NF – 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/2"
Bobine époxy
IP 65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2 – 10 bar
Plage de température : -25°C / +60°C

Electro-pneumatic control (with manual override)
3/2 NF – 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/2"
Epoxy coil
IP 65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C

Voltage	Ref.
24VAC	G553A002MS.24/50-60
24VDC	G553A002MS.24/DC
48VAC	G553A002MS.48/50-60
48VDC	G553A002MS.48/DC
230VAC	G553A002MS.230/50

POUR MODELES A PARTIR DU TDA270 et TSR270
For models from the TDA270 and TSR270



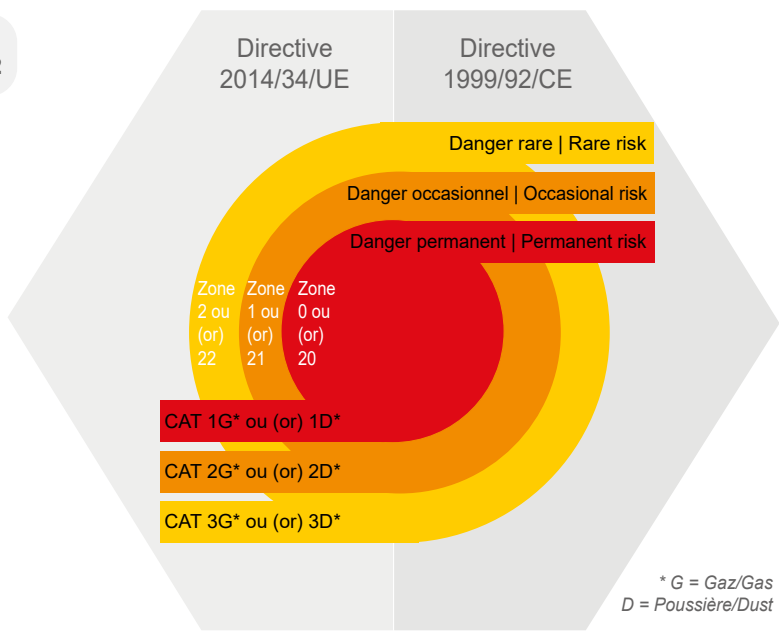
Electrodistributeur grand débit : 3000L/min (à 6 bar)
High flow solenoid valve : 3000L/min (at 6 bar)

Electrodistributeur ATEX | ATEX solenoid valves

Voir guide technique page 322
See technical guide on page 322

Des produits conformes à la directive ATEX 2014/34/UE

Products compliant with the ATEX directive 2014/34/UE

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR ATEX | ATEX NAMUR SOLENOID VALVE

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable namur ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO ATEX solenoid valve monostable namur for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (sans commande manuelle)
3/2 NF - 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/4
Distributeur avec bobine époxy ATEX IP65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -10°C / +50°C
Débit : 700L/min
Protection Ex tc

Electro-pneumatic control (without manual override)
3/2 NF - 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/4
Distributor with ATEX epoxy coil IP65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -10°C / +50°C
Flow rate: 700L/min
Ex tc protection

Voltage	Ref.
24VDC	SGG551A001.24/DC
230VAC	SGG551A001.230/50-60

**Zones 2 3 G IIC T4
Zones 22 3D IIIC T115°C**

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR ATEX | ATEX NAMUR SOLENOID VALVE

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable namur ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO ATEX solenoid valve monostable namur for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (sans commande manuelle)
3/2 NF - 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/4
Distributeur avec bobine intégrée dans un boîtier aluminium antidéflagrant IP67
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 700L/min
Protection Ex d et Ex tb

Electro-pneumatic control (without manual override)
3/2 NF - 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/4
Distributor with coil integrated in an explosion proof aluminium box IP67
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 700L/min
Protection Ex d and Ex tb

Voltage	Ref.
24VDC	LPKFG551B301.24/DC
230VAC	LPKFG551B301.230/50

**Zones 1/2 2G IIB T6
Zones 21/22 2D IIIC T135°C**

ÉLECTRODISTRIBUTEUR NAMUR ATEX | ATEX NAMUR SOLENOID VALVE

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable namur ATEX pour vérin simple et double effet
ASCO ATEX solenoid valve monostable namur for controlling double-acting and single-acting actuator



Commande électropneumatique (sans commande manuelle)
3/2 NF - 5/2 rappel ressort
Raccordement NAMUR G1/4
IP65
Pression différentielle : 2-10 bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 700L/min
Sécurité intrinsèque Ex ia et Ex ib

Electro-pneumatic control (without manual override)
3/2 NF - 5/2 spring return
Connection NAMUR G1/4
IP65
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 700L/min
Intrinsic safety Ex ia et Ex ib



Voltage	Ref.
24VDC	LISCG551B201.24/DC



Zones 1/2 2G IIC T6
Zones 21/22 2D IIIC T85°C

SILENCIEUX | SILENCER

Silencieux d'échappement pour électrodistributeur réglable
Silencer for solenoid valve



Corps : Laiton
Raccordement : Fileté BSP

Body: Brass
Connection: Male BSP



Réduit le bruit d'échappement à la sortie de l'air.
Decrease the exhaust noise at the air outlet.

DN	Ref.
1/8"	EDSILENCE-0005
1/4"	EDSILENCE-0008

Prix à l'unité. Prévoir 2 silencieux par électrodistributeur.
Unit price. Provide 2 silencers by solenoid valve.

SILENCIEUX - FREIN | SILENCER - THROTTLE

Frein d'échappement pour électrodistributeur
Adjustable throttle valve for solenoid valve



Construction: Laiton

Construction: Brass



Réduit le temps de manœuvre des vannes (ouverture et/ou fermeture)
Slows the valve's operating time (opening and/or closing)

DN	Ref.
1/8"	EDFREIN-0005
1/4"	EDFREIN-0008

Prix à l'unité. Prévoir 2 freins par électrodistributeur.
Unit price. Provide 2 throttles by solenoid valve.

RÉGULATEUR | REGULATOR

Régulateur pour air comprimé
Regulator for compressed air



Corps : Aluminium
Tube : Polycarbonate
Température de service : -10 / +60°C
Pression de service : 0,5 à 10 bar
Précision du régulateur : 0,2 bar
Raccordement : Femelle BSP
Avec manomètre et support
Voir les courbes de débits (L/min) selon la pression d'entrée et de sortie sur le passeport technique.

Body: Aluminium
Tube: Polycarbonate
Working temperature: -10 / +60°C
Working pressure: 0,5 to 10 bar
Regulator precision: 0,2 bar
Connection: BSP threaded ends
With pressure gauge and mounting kit
Consult the technical data sheet for the flows curve.

DN	Ref.
1/4"	FRL1733-0008
3/8"	FRL1733-0010
1/2"	FRL1733-0015

FILTRE RÉGULATEUR | REGULATOR FILTER

Filter régulateur pour air comprimé
Filter + regulator for compressed air



Filtre | Filter



Corps : Aluminium
Tube : Polycarbonate
Filtration : 5µ
Température de service : -10°C / +60°C
Pression de service : 0,5 à 10 bar
1 cartouche de filtration

Body: Aluminium
Tube: Polycarbonate
Filtration: 5µ
Working temperature: -10°C / +60°C
Working pressure: 0.5 to 10 bar
1 filter cartridge

DN	Ref.
1/4"	FRL1700A-0008

FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR | LUBRICATOR FILTER REGULATOR

Lubrificateur | Lubricator

Filtre régulateur et lubrificateur pour air comprimé
Lubricator filter + regulator for compressed air



Corps : Aluminium
Tube : Polycarbonate
Filtration : 5µ
Température de service : -10°C / +60°C
Pression de service : 0.5 à 10 bar
2 cartouches de filtration

Body: Aluminium
Tube: Polycarbonate
Filtration: 5µ
Working temperature: -10°C / +60°C
Working pressure: 0.5 to 10 bar
2 filter cartridges

DN	Ref.
1/4"	FRL1720A-0008

Conseils: ne pas utiliser avec électropositionneur

Advice: do not use with electropositioner



Faible encombrement. Garantie un apport d'air lubrifié de qualité et assure le rendement des équipements.
Small size, low weight. Guarantees quality lubricated air supply and ensures the performance of the equipment.



Electropositionneurs numériques | Digital electropositioners

Permet la régulation de position de vannes actionnées par des vérins pneumatiques 1/4 tour.

Allow the position regulation of valves actuated by pneumatic actuators 1/4 turn.

- ✓ Simplicité de montage
- ✓ Qualité de régulation élevée
- ✓ Faible consommation d'air comprimé
- ✓ Insensible aux vibrations (faibles masses en mouvement)
- ✓ Disponible pour vérins DE et SE, en atmosphère non explosive ou explosive (ATEX)

- ✓ Simple assembly
- ✓ High regulation quality
- ✓ Low compressed air consumption
- ✓ Resistant to vibrations (low moving masses)
- ✓ Available for DA and SA actuators, in non-explosive or potentially explosive atmosphere (ATEX)

Double effet | Double-acting



Un électropositionneur peut coûter jusqu'à 20% de son prix d'achat par an en air comprimé ! Le modèle SIPART de Siemens® offre une faible consommation d'air (36 NI/h) ce qui le place parmi le meilleur du marché.
An electro pneumatic positioner can cost up to 20% of its purchase price in compressed air per year! Siemens SIPART® offers low air consumption (36NI/h), placing it as one of the best on the market.

ÉLECTROPOSITIONNEUR POUR VERIN DOUBLE EFFET | ELECTROPOSITIONER FOR DOUBLE-ACTING ACTUATOR

Electropositionneur numérique modèle SIEMENS® SIPART - PS2 pour vérin double effet type TDA
SIEMENS electropositionner type SIPART - PS2 for double-acting TDA actuator type



Type : Electro-pneumatique pour vérin double effet
Température de fonctionnement : -30°C / +80°C
Pression d'alimentation : 1,4 à 7 bar
Boîtier : Macrolon®
IP66
Affichage : Par écran LCD
Signal de commande : 4 - 20 mA
Air comprimé conforme ISO 8573-1 CLASSE 2
Comprend arcade inox pour montage sur vérin, entraîneur pour vérin, vis, rondelle

Type: Electro-pneumatic for double acting actuator
Service temperature: -30°C / +80°C
Air supply: 1.4 up to 7 bar
Body: Macrolon®
IP66
Display: LCD screen
Input signal: 4-20 mA
Air supply according to ISO 8573-1 CLASS 2
Includes stainless steel bracket for actuator mounting, nut, screw, washer.

DN		POSSIE-DE	POSSIE-DE + POSSIE-RECOPIE 4-20MA	POSSIE-DE + POSSIE-FDC	POSSIE-DE + POSSIE-RECOPIE 4-20MA + POSSIE-FDC
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
32-150	1"1/4 - 5"	D300180072	D300180073	D300200074	D300200078
		D300180074	D300180075	D300200076	D300200080
200-900	8" - 36"	D300180302	D300180303	D300200075	D300200079
		D300180304	D300180305	D300200077	D300200081

RECOPIE : Information du positionnement sur un tableau / Information about positioning information on a board
FDC : Fin de course qui permet d'indiquer la position / Limit switch indicates the position

Zone ATEX | ATEX zone : II 2G Ex ia IIC T6/T4 Gb
II 3G Ex ic IIC T6/T4 Gc

Attention uniquement pour **zone gaz**. Autres types de protections (type poussière) sur demande
Only for **Gas Area**. Other protection types (Dust model) on request



Simple effet | Single-acting

ÉLECTROPOSITIONNEUR POUR VERIN SIMPLE EFFET | ELECTROPOSITIONER FOR SINGLE-ACTING ACTUATOR

Electropositionneur numérique modèle SIEMENS SIPART - PS2 pour vérin simple effet type TSR
SIEMENS electropositioner type SIPART - PS2 for single-acting TSR actuator type



Type : Electro-pneumatique pour vérin simple effet type TSR
Température de fonctionnement : -30°C / +80°C
Pression d'alimentation : 1,4 à 7 bar
Boîtier : Macrolon®
IP66
Affichage : Par écran LCD
Signal de commande : 4 - 20 mA
Air comprimé conforme ISO 8573-1 CLASSE 2
Comprend arcade inox pour montage sur vérin, entraineur pour vérin, vis, rondelle

Type: Electro-pneumatic for single-acting actuator TSR type
Service temperature: -30°C / +80°C
Air supply: 1.4 up to 7 bar
Body: Macrolon®
IP66
Display: LCD screen
Input signal: 4-20 mA
Air supply according to ISO 8573-1 CLASS 2
Includes stainless steel bracket for actuator mounting, nut, screw, washer.

DN		POSSIE-SE	POSSIE-SE + POSSIE-RECOPIE 4-20MA	POSSIE-SE + POSSIE-FDC	POSSIE-SE + POSSIE-RECOPIE 4-20MA + POSSIE-FDC
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
32-100	1"1/4 - 4"	D300200058	D300200062	D300200066	D300200070
		Ex D300200060	Ex D300200064	Ex D300200068	Ex D300200072
125-900	5"-36"	D300200059	D300200063	D300200067	D300200071
		Ex D300200061	Ex D300200065	Ex D300200069	Ex D300200073

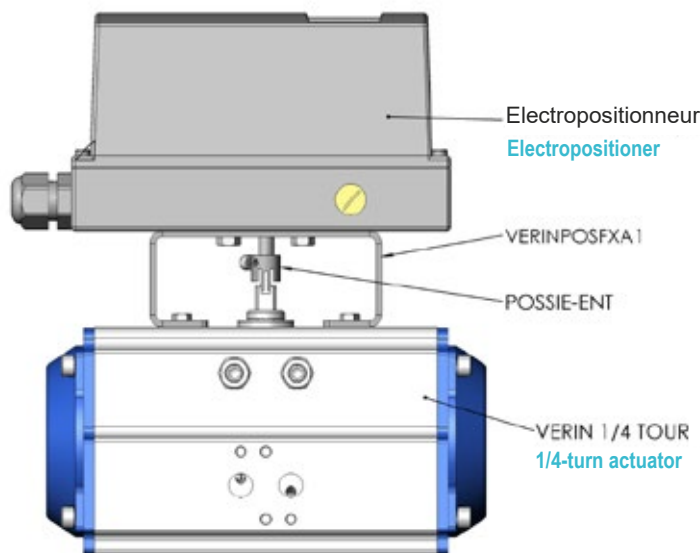
RECOPIE : Renseignement de l'information du positionnement sur un tableau / Information about positioning information on a board
FDC : Fin de course qui permet d'indiquer visuellement la position / Limit switch visually indicates the position

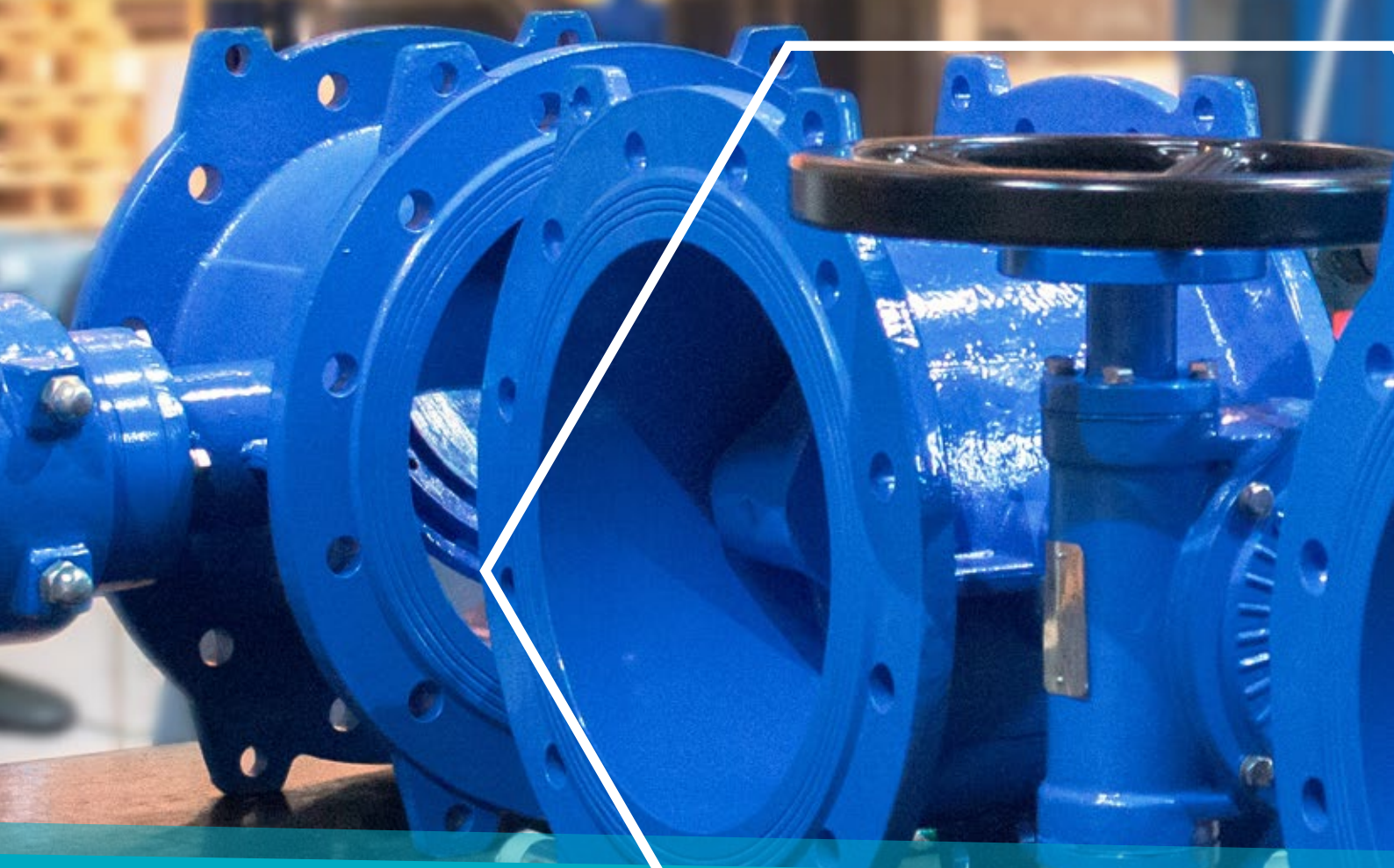
Ex Zone ATEX I ATEX zone : II 2G Ex ia IIC T6/T4 Gb
II 3G Ex ic IIC T6/T4 Gc

Autres types de protections sur demande | Other protection zone on request



Montage type : KIT POSSIE-DE sur vérin pour VPGDN40-150 (vérins TDA052 à TDA105)
KIT: POSSIE-DE on actuator for VPG DN40-150 (actuators TDA052 to TDA105)





GAMME COMPLÈTE Full Range

TECWAT

VP ARBRE SEC I DRY SHAFT BV DN 80-2000

**Grande résistance à la corrosion**
High resistance to corrosion

- ✓ 100% étanche : arbre chemisé limitant l'usure des axes
- ✓ Réducteur avec platine IP67 avec indicateur de position en standard
- ✓ Sans entretien grâce aux paliers auto-lubrifiés
- ✓ Résistant à la corrosion :
 - Boulonnerie acier inoxydable 304
 - Revêtement par poudre époxy 250µm cuite au four
- ✓ Indice de protection du réducteur IP67
- ✓ Vanne à double excentration
- ✓ Arbre Inox 420 et siège Inox 304
- ✓ Embase normalisée ISO 5210 permettant le montage d'actionneurs électriques
- ✓ Conforme aux agréments WRAS/ACS pour eau potable / EN1074
- ✓ 100% watertight: seated shaft avoiding wear on the axes.
- ✓ IP67 mechanical gearbox and position indicator as standard
- ✓ Self-lubricated bearings: maintenance free
- ✓ High resistance to corrosion:
 - Retaining ring bolts in Stainless Steel 304
 - Oven-baked epoxy powder coating 250µm
- ✓ Gearbox protection class IP67
- ✓ Double eccentric valve
- ✓ Stainless Steel 420 stem and SS304 seat
- ✓ ISO 5210 standardized upper flange for electric actuators installation
- ✓ Conform to WRAS/ ACS potable water certifications / EN1074

**Étanchéité Bi-directionnelle**

- ✓ L'axe sans jeu est relié au papillon. Il n'est jamais en contact avec le fluide, ce qui le protège de la corrosion.
- ✓ Siège d'étanchéité encastré et maintenu en place par la frette en inox et resserrable (durée de vie).
- ✓ Couple de manœuvre réduit.
- ✓ Faible perte de charge.
- ✓ Réducteur IP67.

Bi-directional sealing

- ✓ The backlash-free shaft is connected to the disc. It is never in contact with the fluid, protecting it from corrosion.
- ✓ Built-in watertight seat held in place by Stainless steel retaining ring.
- ✓ Reduced operating torque.
- ✓ Low pressure drop.
- ✓ IP67 manual gearbox with handwheel.



Possibilité de bypass intégré sur demande | Integrated on request: bypass

CORPS ET PAPILLON FONTE DUCTILE EN-GJS-500-7 (GGG50) **Ductile iron EN-GJS-500-7* body and disc (GGG50)***ANNEAUX DE LEVAGE***Lifting hooks***ARBRE SEC INOX 420***Stainless steel 420 dry shaft***PALIER ALUMINIUM BRONZE***Aluminium bronze bearing***RÉDUCTEUR À VOLANT AVEC PLATINE DE MOTORISATION IP67***Manual gearbox IP67 with ISO top flange for actuator connection***JOINT DE SIÈGE EPDM***Resserrable (changement sans démontage papillon) EPDM seat gasket
Retightenable (can be changed without dismounting the disc)* **Réducteur IP68 possible sur demande.**
IP68 Gearboxes model available on request.**PIEDS D'ASSISE***Support feet***EN 1074****WRAS**
APPROVED PRODUCT**ACS****SIÈGE INOX 304***Stainless steel 304 seat** Autres nuances sur demande
Other material on request



VANNES À PAPILLON DOUBLE EXCENTRATION
DOUBLE ECCENTRIC BUTTERFLY VALVES



VP4208-08EP | VP4248-08EP

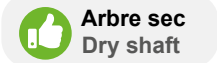
Vanne à papillon à double excentration type TECWAT arbre sec - Réducteur IP67
Double eccentric butterfly valve TECWAT - dry shaft - IP67 gearbox



 Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Étanchéité : EPDM
Raccordement : À brides
Température de service max : +80°C
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO
Platine de motorisation ISO (IP67) (IP68 disponible sur demande)



DN<1000



Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Seat: EPDM
Connection: Flanged
Maximum Working temperature: +80°C
Operation:
IP67 manual gearbox with handwheel (IP68 available on request)
ISO top flange for electric actuator connection



EN OPTION | OPTION


Réducteur motorisable fermeture sens anti-horaire p.65
Motorized gearbox anti clockwise closing p.65

DN			PN10		PN16	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
80	3"	180	voir / see PN16		VP4248-08EP0080	17
100	4"	190			VP4248-08EP0100	23
125	5"	200			VP4248-08EP0125	28
150	6"	210			VP4248-08EP0150	31
200	8"	230			VP4208-08EP0200	50
250	10"	250	VP4208-08EP0250	62	VP4248-08EP0250	90
300	12"	270	VP4208-08EP0300	94	VP4248-08EP0300	103
350	14"	290	VP4208-08EP0350	114	VP4248-08EP0350	153
400	16"	310	VP4208-08EP0400	162	VP4248-08EP0400	178
450	18"	330	VP4208-08EP0450	189	VP4248-08EP0450	245
500	20"	350	VP4208-08EP0500	238	VP4248-08EP0500	316
600	24"	390	VP4208-08EP0600	344	VP4248-08EP0600	442
700	28"	430	VP4208-08EP0700	470	VP4248-08EP0700	613
800	32"	470	VP4208-08EP0800	662	VP4248-08EP0800	808
900	36"	510	VP4208-08EP0900	835	VP4248-08EP0900	1130
1000	40"	550	VP4208-08EP1000	1172	VP4248-08EP1000	1404
1100	44"	590	VP4208-08EP1100	1852	VP4248-08EP1100	2229
1200	48"	630	VP4208-08EP1200	1714	VP4248-08EP1200	2308
1400	56"	710	VP4208-08EP1400	2570	VP4248-08EP1400	3735
1500	60"	750	VP4208-08EP1500	3140	VP4248-08EP1500	3389
1600	64"	790	VP4208-08EP1600	3441	VP4248-08EP1600	4459
1800	72"	870	VP4201-08EP1800	4869	VP4241-08EP1800	6207
2000	80"	950	VP4201-08EP2000	6516	VP4241-08EP2000	8338

VP4208-051EP | VP4248-051EP

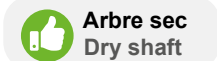
Vanne à papillon à double excentration type TECWAT arbre sec - À carré
Double eccentric butterfly valve TECWAT - dry shaft - with square



 Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Étanchéité : EPDM
Raccordement : À brides
Température de service max : +80°C
Manœuvre : À carré de manœuvre



DN<1000



Retrouvez le carré seul en page 75.
Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Seat: EPDM
Connection: Flanged
Maximum Working temperature: +80°C
Operation: With square

Find the conical square on page 75.

EN OPTION | OPTION

Adaptateur carré conique sur axe réducteur seul p.76
Conical square coupling for stem p.76

DN			PN10		PN16	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
80	3"	180	voir / see PN16		VP4248-051EP0080	17
100	4"	190			VP4248-051EP0100	23
125	5"	200			VP4248-051EP0125	28
150	6"	210			VP4248-051EP0150	31
200	8"	230			VP4208-051EP0200	50
250	10"	250	VP4208-051EP0250	62	VP4248-051EP0250	90
300	12"	270	VP4208-051EP0300	94	VP4248-051EP0300	103
350	14"	290	VP4208-051EP0350	114	VP4248-051EP0350	153
400	16"	310	VP4208-051EP0400	162	VP4248-051EP0400	178
450	18"	330	VP4208-051EP0450	189	VP4248-051EP0450	245
500	20"	350	VP4208-051EP0500	238	VP4248-051EP0500	316
600	24"	390	VP4208-051EP0600	344	VP4248-051EP0600	442
700	28"	430	VP4208-051EP0700	470	VP4248-051EP0700	613
800	32"	470	VP4208-051EP0800	662	VP4248-051EP0800	808
900	36"	510	VP4208-051EP0900	835	VP4248-051EP0900	1130
1000	40"	550	VP4208-051EP1000	1172	VP4248-051EP1000	1404
1100	44"	590	VP4208-051EP1100	1852	VP4248-051EP1100	2229
1200	48"	630	VP4208-051EP1200	1714	VP4248-051EP1200	2308
1400	56"	710	VP4208-051EP1400	2570	VP4248-051EP1400	3735
1500	60"	750	VP4208-051EP1500	3140	VP4248-051EP1500	3389
1600	64"	790	VP4208-051EP1600	3441	VP4248-051EP1600	4459

TECWAT fermeture FAH | TECWAT ACW

VP4208-084AEP | VP4248-084AEP

NEW

Vanne à papillon à double excentration type TECWAT arbre sec - Sens anti-horaire
Double eccentric butterfly valve TECWAT - dry shaft - anti clockwise closing



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Etanchéité : EPDM
Raccordement : À brides
Température de service max : +80°C
Manœuvre : à carré conique FAH

EN 1074



ACS

DN<1000



Arbre sec
Dry shaft

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Seat: EPDM
Connection: Flanged
Maximum Working temperature: +80°C
Operation: conical square ACW

DN			PN10		PN16	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
80	3"	180	voir / see PN16		VP4248-084AEP0080	17
100	4"	190		VP4248-084AEP0100	23	
125	5"	200		VP4248-084AEP0125	28	
150	6"	210		VP4248-084AEP0150	31	
200	8"	230	VP4208-084AEP0200	50	VP4248-084AEP0200	52
250	10"	250	VP4208-084AEP0250	62	VP4248-084AEP0250	90
300	12"	270	VP4208-084AEP0300	94	VP4248-084AEP0300	103
350	14"	290	VP4208-084AEP350	114	VP4248-084AEP0350	153
400	16"	310	VP4208-084AEP0400	162	VP4248-084AEP0400	178
450	18"	330	VP4208-084AEP0450	189	VP4248-084AEP0450	245
500	20"	350	VP4208-084AEP0500	238	VP4248-084AEP0500	316
600	24"	390	VP4208-084AEP0600	344	VP4248-084AEP0600	442
700	28"	430	VP4208-084AEP0700	470	VP4248-084AEP0700	613
800	32"	470	VP4208-084AEP0800	662	VP4248-084AEP0800	808
900	36"	510	VP4208-084AEP0900	835	VP4248-084AEP0900	1130
1000	40"	550	VP4208-084AEP1000	1172	VP4248-084AEP1000	1404
1100	44"	590	VP4208-084AEP1100	1852	VP4248-084AEP1100	2229
1200	48"	630	VP4208-084AEP1200	1714	VP4248-084AEP1200	2308
1400	56"	710	VP4208-084AEP1400	2570	VP4248-084AEP1400	3735
1500	60"	750	VP4208-084AEP1500	3140	VP4248-084AEP1500	3389
1600	64"	790	VP4208-084AEP1600	3441	VP4248-084AEP1600	4459



Arbre sec | Dry shaft

VP4208 | VP4248-U04EP

TECWAT AUMA

Vanne à papillon à double excentration type TECWAT arbre sec avec motorisation AUMA 400V/50Hz on/off
Double eccentric type butterfly valve TECWAT dry shaft with AUMA electric actuator 3-phase 400V/50Hz



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters included
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection



Arbre sec
Dry shaft



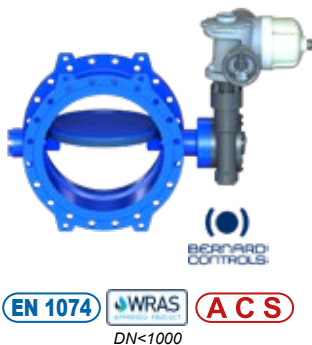
Kit de motorisation seul page 70
Motorization kit on page 70

DN			PN10		PN16	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
100	4"	190			VP4248-U04EP0100	42
125	5"	200	voir / see PN16		VP4248-U04EP0125	45
150	6"	210			VP4248-U04EP0150	50
200	8"	230	VP4208-U04EP0200	69	VP4248-U04EP0200	72
250	10"	250	VP4208-U04EP0250	82	VP4248-U04EP0250	110
300	12"	270	VP4208-U04EP0300	114	VP4248-U04EP0300	146
350	14"	290	VP4208-U04EP0350	157	VP4248-U04EP0350	196
400	16"	310	VP4208-U04EP0400	205	VP4248-U04EP0400	221
450	18"	330	VP4208-U04EP0450	232	VP4248-U04EP0450	265
500	20"	350	VP4208-U04EP0500	258	VP4248-U04EP0500	359
600	24"	390	VP4208-U04EP0600	387	VP4248-U04EP0600	485
700	28"	430	VP4208-U04EP0700	513	VP4248-U04EP0700	656
800	32"	470	VP4208-U04EP0800	705	VP4248-U04EP0800	856
900	36"	510	VP4208-U04EP0900	878	VP4248-U04EP0900	1173
1000	40"	550	VP4208-U04EP1000	1255	VP4248-U04EP1000	1447
1100	44"	590	VP4208-U04EP1100	1852	VP4248-U04EP1100	2272
1200	48"	630	VP4208-U04EP1200	1797	VP4248-U04EP1200	2351
1400	56"	710	VP4208-U04EP1400	2613	VP4248-U04EP1400	3778
1500	60"	750	VP4208-U04EP1500	3183	VP4248-U04EP1500	3432
1600	64"	790	VP4208-U04EP1600	3484	VP4248-U04EP1600	4507

VP4208 | VP4248-B04EP

TECWAT BERNARD CONTROLS

Vanne à papillon à double excentration type TECWAT arbre sec avec motorisation BERNARD CONTROLS 400V/50Hz on/off
Double eccentric type butterfly valve TECWAT dry shaft with BERNARD CONTROLS electric actuator 3-phase 400V/50Hz



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple inclus
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches included
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection



Kit de motorisation seul page 71
Motorization kit on page 71

DN			PN10		PN16	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
100	4"	190			VP4248-B04EP0100	48
125	5"	200	voir / see PN16		VP4248-B04EP0125	50
150	6"	210			VP4248-B04EP0150	56
200	8"	230	VP4208-B04EP0200	75	VP4248-B04EP0200	77
250	10"	250	VP4208-B04EP0250	110	VP4248-B04EP0250	138
300	12"	270	VP4208-B04EP0300	142	VP4248-B04EP0300	151
350	14"	290	VP4208-B04EP0350	162	VP4248-B04EP0350	201
400	16"	310	VP4208-B04EP0400	210	VP4248-B04EP0400	226
450	18"	330	VP4208-B04EP0450	237	VP4248-B04EP0450	293
500	20"	350	VP4208-B04EP0500	263	VP4248-B04EP0500	364
600	24"	390	VP4208-B04EP0600	392	VP4248-B04EP0600	490
700	28"	430	VP4208-B04EP0700	518	VP4248-B04EP0700	661
800	32"	470	VP4208-B04EP0800	710	VP4248-B04EP0800	872
900	36"	510	VP4208-B04EP0900	883	VP4248-B04EP0900	1178
1000	40"	550	VP4208-B04EP1000	1220	VP4248-B04EP1000	1452
1100	44"	590	VP4208-B04EP1100	1900	VP4248-B04EP1100	2277
1200	48"	630	VP4208-B04EP1200	1762	VP4248-B04EP1200	2356
1400	56"	710	VP4208-B04EP1400	2618	VP4248-B04EP1400	3783
1500	60"	750	VP4208-B04EP1500	-	VP4248-B04EP1500	-
1600	64"	790	VP4208-B04EP1600	3489	VP4248-B04EP1600	4507



VANNES À PAPILLON DOUBLE EXCENTRATION
DOUBLE ECCENTRIC BUTTERFLY VALVES



VP4251 | VP4261-08EP

Vanne à papillon à double excentration gamme TECWAT à réducteur
Double eccentric type butterfly valve TECWAT range with gear box



PN10/16 - DN<1000 : EN 1074



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50) Epoxy
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50) Epoxy
Etanchéité : Inox 304 / EPDM
Raccordement : À brides
Température de service max : +80°C
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO
Ecartement long
Etanchéité bi-directionnelle avec un sens de montage préférentiel
Conception suivant la norme EN 593

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) Epoxy coated
Disc: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) Epoxy coated
Seat: Stainless steel 304 / EPDM
Connection: Flanged
Maximum Working temperature: +80°C
Operation: Gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection
Long pattern
Bi-directional sealing with a preferred mounting direction
Design according to EN 593



Papillon inox sur demande
Stainless steel disc on request

DN			PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
150	6"	210	VP4251-08EP0150	56	-	-
200	8"	230	VP4251-08EP0200	80	VP4261-08EP0200	90
250	10"	250	VP4251-08EP0250	104	VP4261-08EP0250	158
300	12"	270	VP4251-08EP0300	180	VP4261-08EP0300	265
350	14"	290	VP4251-08EP0350	208	VP4261-08EP0350	335
400	16"	310	VP4251-08EP0400	294	VP4261-08EP0400	405
450	18"	330	VP4251-08EP0450	361	VP4261-08EP0450	537
500	20"	350	VP4251-08EP0500	416	VP4261-08EP0500	777
600	24"	390	VP4251-08EP0600	618	VP4261-08EP0600	1069
700	28"	430	VP4251-08EP0700	938	VP4261-08EP0700	1650
800	32"	470	VP4251-08EP0800	1192	VP4261-08EP0800	2070
900	36"	510	VP4251-08EP0900	1492	VP4261-08EP0900	3020
1000	40"	550	VP4251-08EP1000	2111	VP4261-08EP1000	3705
1100	44"	590	VP4251-08EP1100	2320	VP4261-08EP1100	3482
1200	48"	630	VP4251-08EP1200	3046	VP4261-08EP1200	5790
1400	56"	710	VP4251-08EP1400	4808	VP4261-08EP1400	6182
1500	60"	750	VP4251-08EP1500	4648	VP4261-08EP1500	6958
1600	64"	790	VP4251-08EP1600	6727	VP4261-08EP1600	8300
1800	72"	870	VP4251-08EP1800	7884	VP4261-08EP1800	11020
2000	80"	950	VP4251-08EP2000	11340	VP4261-08EP2000	19400



VP4251-084AEP | VP4261-084AEP

Vanne à papillon à double excentration type TECWAT - Sens anti-horaire - Réducteur IP67
Double eccentric butterfly valve TECWAT - IP67 gearbox anti clockwise closing



PN10/16 - DN<1000 : EN 1074



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Etanchéité : Inox 304 / EPDM
Raccordement : À brides
Température de service max : +80°C
Manœuvre : Réducteur à volant avec platine de motorisation ISO FSAH
Ecartement long
Etanchéité bi-directionnelle avec un sens de montage préférentiel
Conception suivant la norme EN593

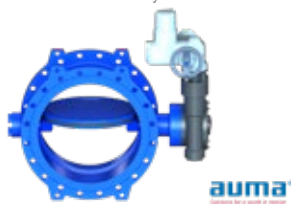
Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Seat: Stainless Steel 304 / EPDM
Connection: Flanged
Maximum Working temperature: +80°C
Operation: IP67 ACW manual gearbox with handwheel and ISO top flange for electric actuator connection
Long pattern
Bi-directional sealing with a preferred mounting direction
Design according to EN593

DN			PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
150	6"	210	VP4251-084AEP0150	56	-	-
200	8"	230	VP4251-084AEP0200	80	VP4261-084AEP0200	90
250	10"	250	VP4251-084AEP0250	104	VP4261-084AEP0250	158
300	12"	270	VP4251-084AEP0300	180	VP4261-084AEP0300	265
350	14"	290	VP4251-084AEP0350	208	VP4261-084AEP0350	335
400	16"	310	VP4251-084AEP0400	294	VP4261-084AEP0400	405
450	18"	330	VP4251-084AEP0450	361	VP4261-084AEP0450	537
500	20"	350	VP4251-084AEP0500	416	VP4261-084AEP0500	777
600	24"	390	VP4251-084AEP0600	618	VP4261-084AEP0600	1069
700	28"	430	VP4251-084AEP0700	938	VP4261-084AEP0700	1650
800	32"	470	VP4251-084AEP0800	1192	VP4261-084AEP0800	2070
900	36"	510	VP4251-084AEP0900	1492	VP4261-084AEP0900	3020
1000	40"	550	VP4251-084AEP1000	2111	VP4261-084AEP1000	3705
1100	44"	590	VP4251-084AEP1100	2320	VP4261-084AEP1100	3482
1200	48"	630	VP4251-084AEP1200	3046	VP4261-084AEP1200	5790
1400	56"	710	VP4251-084AEP1400	4808	VP4261-084AEP1400	6182
1500	60"	750	VP4251-084AEP1500	4648	VP4261-084AEP1500	6958
1600	64"	790	VP4251-084AEP1600	6727	VP4261-084AEP1600	8300
1800	72"	870	VP4251-084AEP1800	7884	VP4261-084AEP1800	11020
2000	80"	950	VP4251-084AEP2000	11340	VP4261-084AEP2000	19400

VP4251 | VP4261-U04EP

TECWAT AUMA

Vanne à papillon à double excentration gamme TECWAT avec motorisation AUMA 400V/50Hz on/off
Double eccentric butterfly valve TECWAT range with AUMA electric actuator 3-phase 400V/50Hz



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters included
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection



PN10/16 - DN<1000 : EN 1074



Kit de motorisation AUMA p.70
AUMA motorization kit on page 70

DN			PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
150	6"	210	VP4251-U04EP0150	76	-	-
200	8"	230	VP4251-U04EP0200	100	VP4261-U04EP0200	133
250	10"	250	VP4251-U04EP0250	147	VP4261-U04EP0250	201
300	12"	270	VP4251-U04EP0300	223	VP4261-U04EP0300	285
350	14"	290	VP4251-U04EP0350	228	VP4261-U04EP0350	378
400	16"	310	VP4251-U04EP0400	337	VP4261-U04EP0400	448
450	18"	330	VP4251-U04EP0450	404	VP4261-U04EP0450	580
500	20"	350	VP4251-U04EP0500	459	VP4261-U04EP0500	820
600	24"	390	VP4251-U04EP0600	661	VP4261-U04EP0600	1112
700	28"	430	VP4251-U04EP0700	981	VP4261-U04EP0700	1693
800	32"	470	VP4251-U04EP0800	1235	VP4261-U04EP0800	2113
900	36"	510	VP4251-U04EP0900	1535	VP4261-U04EP0900	3063
1000	40"	550	VP4251-U04EP1000	2154	VP4261-U04EP1000	3748
1200	48"	630	VP4251-U04EP1200	3089	VP4261-U04EP1200	3950
1400	56"	710	VP4251-U04EP1400	4856	VP4261-U04EP1400	6230
1500	60"	750	VP4251-U04EP1500	4990	VP4261-U04EP1500	7011
1600	64"	790	VP4251-U04EP1600	6775	VP4261-U04EP1600	8353
1800	72"	870	VP4251-U04EP1800	7937	VP4261-U04EP1800	11073
2000	80"	950	VP4251-U04EP2000	11393	VP4261-U04EP2000	19483

VP4251 | VP4261-B04EP

TECWAT BERNARD CONTROLS

Vanne à papillon à double excentration type TECWAT avec motorisation BERNARD CONTROLS 400V/50Hz on/off
Double eccentric butterfly valve TECWAT with BERNARD CONTROLS electric actuator 3-phase 400V/50Hz



Moteur équipé de :
- 4 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 4 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection



PN10/16 - DN<1000 : EN 1074

DN			PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
150	6"	210	VP4251-B04EP0150	81	-	-
200	8"	230	VP4251-B04EP0200	128	VP4261-B04EP0200	138
250	10"	250	VP4251-B04EP0250	152	VP4261-B04EP0250	206
300	12"	270	VP4251-B04EP0300	228	VP4261-B04EP0300	313
350	14"	290	VP4251-B04EP0350	256	VP4261-B04EP0350	383
400	16"	310	VP4251-B04EP0400	342	VP4261-B04EP0400	453
450	18"	330	VP4251-B04EP0450	409	VP4261-B04EP0450	585
500	20"	350	VP4251-B04EP0500	464	VP4261-B04EP0500	825
600	24"	390	VP4251-B04EP0600	666	VP4261-B04EP0600	1117
700	28"	430	VP4251-B04EP0700	986	VP4261-B04EP0700	1698
800	32"	470	VP4251-B04EP0800	1240	VP4261-B04EP0800	2118
900	36"	510	VP4251-B04EP0900	1540	VP4261-B04EP0900	3068
1000	40"	550	VP4251-B04EP1000	2159	VP4261-B04EP1000	3753
1200	48"	630	VP4251-B04EP1200	3094	VP4261-B04EP1200	5854
1400	56"	710	VP4251-B04EP1400	4872	VP4261-B04EP1400	6246
1500	60"	750	VP4251-B04EP1500	4712	VP4261-B04EP1500	7024
1600	64"	790	VP4251-B04EP1600	6791	VP4261-B04EP1600	8366
1800	72"	870	VP4251-B04EP1800	7950	VP4261-B04EP1800	11086
2000	80"	950	VP4251-B04EP2000	11406	VP4261-B04EP2000	19466



VANNES À PAPILLON DOUBLE EXCENTRATION
DOUBLE ECCENTRIC BUTTERFLY VALVES

ASA
150

VP4238-08EP

Vanne à papillon à double excentration type tecwat ASA 150 à réducteur

Double eccentric type butterfly valve TECWAT ASA150 with gearbox



Corps et papillon : Fonte ductile revêtu époxy
Siège : Acier inoxydable 304
Joint de papillon : EPDM
Raccordement : À brides ASA150
Pression de service max : 20 bar
Manœuvre par réducteur manuel avec indicateur d'ouverture.
Platine ISO 5210 pour adaptation de moteur électrique.

Body and Disc: Ductile iron + epoxy coated

Seat: Stainless steel 304

Sealing: EPDM

Connection: Flanged ASA150

Maximum working pressure: 20 bar

Gearbox with handwheel and visual indicator. ISO 5210 upper flange for electric actuator.

EN OPTION | OPTION

Réducteur motorisable fermeture sens anti-horaire
Motorized gearbox anti clockwise closing

DN		L (mm)	Ref.	Kg
mm	inch			
150	6"	210	VP4238-08EP0150	56
200	8"	230	VP4238-08EP0200	80
250	10"	250	VP4238-08EP0250	104
300	12"	270	VP4238-08EP0300	180
350	14"	290	VP4238-08EP0350	208
400	16"	310	VP4238-08EP0400	294
450	18"	330	VP4238-08EP0450	361
500	20"	350	VP4238-08EP0500	416
600	24"	390	VP4238-08EP0600	618
700	28"	430	VP4238-08EP0700	938
800	32"	470	VP4238-08EP0800	1192
900	36"	510	VP4238-08EP0900	2111
1000	40"	550	VP4238-08EP1000	2320
1200	48"	630	VP4238-08EP1200	3046
1400	56"	710	VP4238-08EP1400	4808

VP4238-U04EP

TECWAT AUMA

Vanne à papillon à double excentration type tecwat ASA 150 avec motorisation AUMA

Double eccentric type butterfly valve TECWAT ASA150 with AUMA electric actuator



Corps et papillon : Fonte ductile revêtu époxy
Siège : Acier inoxydable 304
Joint de papillon : EPDM
Raccordement : À brides ASA150

Équipé d'un réducteur avec indicateur d'ouverture et d'un moteur électrique AUMA 400V TRI 50HZ - IP68 - Fonction TOR - 2 contacts fin de course - 2 limiteurs de couple - Résistance chauffante - Commande manuelle de secours.

Body and Disc: Ductile iron + epoxy coated

Seat: Stainless steel 304

Sealing: EPDM

Connection: Flanged ASA150

Gearbox with visual opening indicator operating by electric actuator AUMA 400V 3phase 50HZ ON/OFF function - Watertight IP68 - 2 limit switches - 2 torque limiters - Heat resistor - Emergency handwheel.

Kit de motorisation seul page 70
Motorization kit on page 70

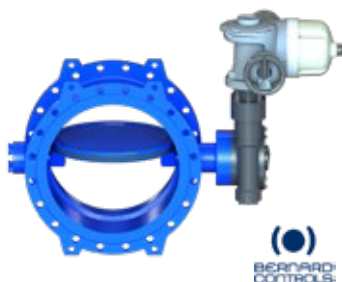
DN		L (mm)	Ref.	Kg
mm	inch			
150	6"	210	VP4238-U04EP0150	76
200	8"	230	VP4238-U04EP0200	100
250	10"	250	VP4238-U04EP0250	147
300	12"	270	VP4238-U04EP0300	223
400	16"	310	VP4238-U04EP0400	337
450	18"	330	VP4238-U04EP0450	361
500	20"	350	VP4238-U04EP0500	416
600	24"	390	VP4238-U04EP0600	661
700	28"	430	VP4238-U04EP0700	981
800	32"	470	VP4238-U04EP0800	1235
900	36"	510	VP4238-U04EP0900	2154
1000	40"	550	VP4238-U04EP1000	2363
1200	48"	630	VP4238-U04EP1200	3089
1400	56"	710	VP4238-U04EP1400	4856

VP4238-B04EP

TECWAT BERNARD CONTROLS

Vanne à papillon à double excentration type tecwat ASA 150 avec motorisation BERNARD CONTROLS

Double eccentric type butterfly valve TECWAT ASA150 with BERNARD CONTROLS electric actuator



Corps et papillon : Fonte ductile revêtu époxy
Siège : Acier inoxydable 304
Joint de papillon : EPDM
Raccordement : À brides ASA150

Équipé d'un réducteur avec indicateur d'ouverture et d'un moteur électrique BERNARD 400V TRI 50HZ - IP68 - Fonction TOR - 4 contacts fin de course - 2 limiteurs de couple - Résistance chauffante - Commande manuelle de secours.

Body and Disc: Ductile iron + epoxy coated

Seat: Stainless steel

Sealing: EPDM 304

Connection: Flanged ASA150

Gearbox with visual opening indicator operating by electric actuator BERNARD 400V 3phase 50HZ ON/OFF function - Watertight IP68 - 4 limit switches - 2 torque limiters - Heat resistor - Emergency handwheel.

Kit de motorisation seul page 71
Motorization kit on page 71

DN		L (mm)	Ref.	Kg
mm	inch			
150	6"	210	VP4238-B04EP0150	81
200	8"	230	VP4238-B04EP0200	128
250	10"	250	VP4238-B04EP0250	152
300	12"	270	VP4238-B04EP0300	228
350	14"	290	VP4238-B04EP0350	256
400	16"	310	VP4238-B04EP0400	342
450	18"	330	VP4238-B04EP0450	409
500	20"	350	VP4238-B04EP0500	464
600	24"	390	VP4238-B04EP0600	666
700	28"	430	VP4238-B04EP0700	986
800	32"	470	VP4238-B04EP0800	1240
900	36"	510	VP4238-B04EP0900	1540
1000	40"	550	VP4238-B04EP1000	2159
1200	48"	630	VP4238-B04EP1200	3094
1400	56"	710	VP4238-B04EP1400	4872



MOTORISATION - VANNES À PAPILLON TECWAT
ACTUATOR - TECWAT BUTTERFLY VALVES



Caractéristiques moteur AUMA SA07.2 à SA16.2

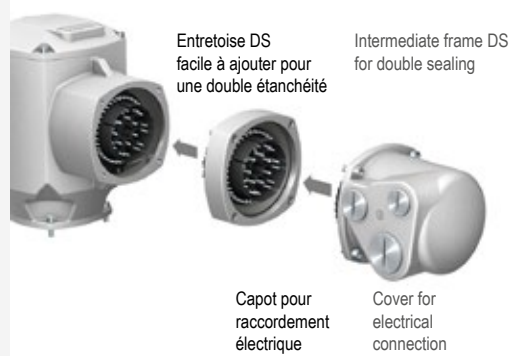
- > Plage de couple entre 10Nm et 1 000 Nm.
- > Vitesse de sortie entre 4 et 180 tr/min.
- > Enregistrement de la course et du couple.
- > Protection anti-corrosion de grande qualité (revêtement poudré 2 couches 140microns, selon EN ISO 12944-2, ou DIN 55633).
- > Classe d'isolation standard F : tropicalisé.
- > Montage dans toutes les positions.
- > Indice de protection élevé IP68 (préconisation pour une protection maximale : presse-étoupe métallique + câble IP68).
- > C5M (certificat ISO 12944-2) (option sur demande).
- > ATEX sur demande.
- > Bornier avec connecteur débrochable.
- > Indicateur visuel de position.

Main features: AUMA actuator SA07.2 to SA16.2

- > Torque range from 10Nm to 1000Nm.
- > Output speeds from 4 to 180 rpm.
- > High quality corrosion protection: two-layer powder coating 140micron, according to EN ISO 12944-2, or DIN 55633.
- > Insulation protection class type F: tropicalized.
- > Mounting in all positions.
- > High enclosure protection: IP68.
- > C5M (ISO 12944-2 certification) (option on request).
- > ATEX on request.
- > Terminal block with removable connector.
- > Visual position indicator.

EN OPTION | OPTION

Entretoise universelle (moteur SA/SQ) Universal (SA / SQ actuator)



Cette entretoise permet de maintenir l'étanchéité du servomoteur même en cas de défaillance du presse étoupe, du câble éventuellement endommagé ou d'un risque d'immersion.

Sécurité renforcée Reinforced security

This intermediate frame preserves the enclosure protection even if the electrical connection is removed and prevents ingress of dirt or humidity into the housing.

Ref. : **SA/SQ-ENTRETOISEDS**

U04

AUMA

KIT motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off pour TECWAT

Auma KIT electric actuator 3-phase 400V/50Hz On/Off for TECWAT



Moteur équipé de :

- 2 contacts fin de course
 - 1 résistance de chauffe
 - 2 limiteurs de couple
- Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:

- 2 limit switches
 - 1 heat resistor
 - 2 torque limiters included
- Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

*sur demande / on request

DN			PN10		PN16		PN25 / ASA150		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Type	Ref.	Type	Ref.	Type	Ref.	Type
80	3"	-	-	-	D300190110	SA07.2	-	-	-	-
100	4"	-	-	-	D300200179	SA07.2	-	-	-	-
125	5"	-	-	-	D300190109	SA07.2	D300190114	SA07.6	-	-
150	6"	-	-	-	-	-	-	-	-	-
200	8"	230	D300190107	SA07.2	D300190113	SA07.6	D300190113	SA07.6	D300190122	SA10.2
250	10"	250	D300190112	SA07.6	D300190120	SA10.2	D300190120	SA10.2	-	-
300	12"	270	-	-	D300190118	SA07.6	D300190122	SA10.2	D300190117	SA07.6
350	14"	290	D300190118	SA10.2	D300190120	SA10.2	D300190116	SA07.6	D300190125	SA10.2
400	16"	310	-	-	-	-	-	-	D300190124	SA10.2
450	18"	330	D300190120	SA10.2	D300190115	SA07.6	D300190124	SA10.2	-	-
500	20"	350	D300190115	SA07.6	-	-	D300190125	SA10.2	D300190125	SA10.2
600	24"	390	-	-	D300190123	SA10.2	D300190124	SA10.2	D300190126	SA10.2
700	28"	430	-	-	D300190124	SA10.2	D300190126	SA10.2	D300190121	SA10.2
800	32"	470	D300190123	SA10.2	D300190133	SA14.2	D300190125	SA10.2	-	-
900	36"	510	-	-	D300190125	SA10.2	-	-	D300190119	SA10.2
1000	40"	550	D300190125	SA10.2	D300190119	SA10.2	D300190119	SA10.2	D300190121	SA10.2
1200	48"	630	-	-	D300190126	SA10.2	D300190121	SA10.2	-	-
1400	56"	710	D300190126	SA10.2	D300190119	SA10.2	D300190128	SA14.2	D300190127	SA14.2
1600	64"	790	D300190125	SA10.2	D300190128	SA14.2	D300190130	SA14.2	D300190132	SA14.6
1800	72"	870	D300190119	SA10.2	-	-	D300190132	SA14.6	D300190134	SA14.6
2000	80"	950	D300190127	SA14.2	D300190130	SA14.2	D300190134	SA14.6	D300190135	SA16.2



Caractéristiques moteur BERNARD CONTROLS AT3 à AT50

Main features : BERNARD CONTROLS actuator AT3 to AT50

- > Torque range from 12 Nm to 500 Nm.
- > Output speeds from 10 to 1620r turns.
- > Mechanical position indicator.
- > Mounting in all positions.

- > Plage de couple entre 12 Nm et 500 Nm.
- > Vitesse de sortie entre 10 et 1620 tr.
- > Indicateur visuel de position mécanique.
- > Enregistrement de la course et du couple.
- > Montage dans toutes les positions.
- > Indice de protection élevé IP68.
- > Environnement corrosif: testé en C4 selon ISO 12944.
- > Large passage de tige avec un capot facile à installer et étanche.
- > Application mobile pour smartphone (options sur demande auprès du constructeur).

- > High enclosure protection: IP68.
- > Corrosive environment : tested in C4 environment according to ISO 12944.
- > Application for mobile device (options on request from the manufacturer).

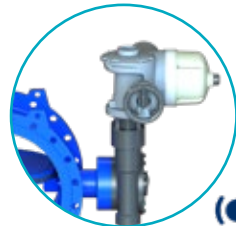
Option sur demande : contrôle commande boîtier LOGIC / Classe III régulation / Positionneur t recopie de position 4-20mA
 Option on request: LOGIC control command / Regulation class III / Postioner and feedback position 4-20mA

B04

BERNARD CONTROLS

Motorisation Bernard Controls 3 phases 400V/50Hz On/Off pour TECWAT

Bernard Controls electric actuator 3-phase 400V/50Hz On/Off for TECWAT



- Moteur équipé de :
- 4 contacts fin de course
 - 1 résistance de chauffe
 - 2 limiteurs de couple

Commande manuelle de secours
 Indicateur visuel de position
 Protection IP68

Actuator equipped with:

- 4 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches

Emergency handwheel
 Visual position indicator
 IP68 protection

*sur demande / on request

DN			PN10		PN16		PN25 / ASA150		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Type	Ref.	Type	Ref.	Type	Ref.	Type
80	3"	-	-	-	D300200180	AT3	-	-	-	-
100	4"	-	-	-	D300190165	AT3	-	-	-	-
125	5"	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150	6"	210	-	-	D300190164	AT3	D300190168	AT6L	D300190171	AT6
200	8"	230	D300190162	AT3	D300190167	AT6L	D300190176	AT14	D300190176	AT14
250	10"	250	D300190170	AT6	D300190170	AT6			D300190177	AT14
300	12"	270			D300190176	AT14	D300190176	AT14	D300190173	AT6
350	14"	290	D300190176	AT14	D300190172	AT6	D300190180	AT14	D300190181	AT14
400	16"	310			D300190179	AT14	D300190181	AT14	D300190181	AT14
450	18"	330	D300190169	AT6L	D300190178	AT14	D300190180	AT14	D300190182	AT14
500	20"	350	D300190178	AT14	D300190179	AT14	D300190180	AT14	D300190181	AT14
600	24"	390	D300190179	AT14	D300190185	AT25	D300190182	AT14	D300190174	AT14
700	28"	430	D300190178	AT14	D300190182	AT14	D300190174	AT14	D300190175	AT14
800	32"	470	D300190181	AT14	D300190174	AT14				
900	36"	510	D300190181	AT14	D300190175	AT14	D300190175	AT14	D300190183	AT25
1000	40"	550	D300190182	AT14	D300190184	AT25	D300190184	AT25	D300190188	AT50
1200	48"	630	D300190175	AT14	D300190187	AT25	D300190187	AT25	D300190190	AT50
1400	56"	710	D300190174	AT14	D300190187	AT25	D300190190	AT50	D300190188	AT50
1600	64"	790	D300190187	AT25	D300190190	AT50	D300190188	AT50	D300190188	AT50
1800	72"	870	D300190187	AT25	D300190188	AT50	D300190188	AT50	D300190188	AT50
2000	80"	950	D300190187	AT25	D300190188	AT50	D300190188	AT50	D300190188	AT50

KIT COLONNETTE MURALE POUR TECWAT

PEDESTAL WALL MOUNTING KIT FOR TECWAT

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



VOL1A/VOL2A

COL1A

Colonnnette
Pedestal

À CARRÉ DE MANŒUVRE |
SQUARE TOP



CARRE1-2A
PAL2A / PAL3A

EXT1A / EXT2A /
EXT3A / EXT4A /
EXT5A

VPDOUILLE0136

Entraineur
Coupling adapter

VANNE PAPILLON TECWAT

Tecwat butterfly valve

U04 AUMA


Actionneur
Actuator

F10AU1A

Platine ISO
ISO Top Flange

COL2A-F10

Colonnnette
Pedestal

 La distance entre le mur et les colonnettes murales n'est pas réglable. Prévoir un déport avec le mur ou un système pour plaquer la colonnette à la bonne distance.
The distance between the wall and the wall column is not adjustable, provide an offset with the wall or a system to place the column at the right distance.

EXT1A/EXT2A/EXT3A/
EXT4A/EXT5A

Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A

Palier de guidage
Guide plate

Représentation à titre indicatif (contre-brides et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods, not shown, are required in all installations).

KIT COLONNETTE DROITE POUR TECWAT

PEDESTAL FLOOR MOUNTING KIT FOR TECWAT

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



VOL1A /VOL2A

GUICOLA

Plaqué de guidage
Support plate

COL3A-F10

Colonnette
Pedestal



U04 AUMA

Actionneur
Actuator

F10AU1A

Platine ISO
ISO Top Flange

COL3A-F10

Colonnette
Pedestal

À CARRÉ DE MANŒUVRE |
SQUARE TOP



CARRE1-2A

PAL2A / PAL3A

**EXT1A / EXT2A /
EXT3A / EXT4A /
EXT5A**

**EXT1A/EXT2A/EXT3A/
EXT4A/EXT5A**

Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A

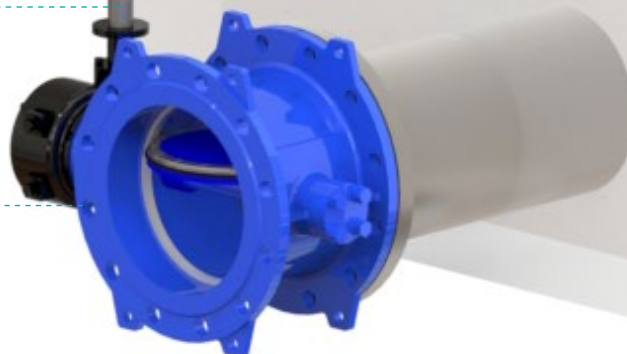
Palier de guidage
Guide plate

VPDOUILLE0136

Entraineur
Coupling adapter

VANNE PAPILLON TECWAT

Tecwat butterfly valve



Représentation à titre indicatif (contre-bridés et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods, not shown, are required in all installations).



TRINGLERIES POUR MONTAGE SUR COLONNETTE LINKS FOR PEDESTAL MOUNTED



CARRÉ I SQUARE

Carré de manœuvre 30x30
Square top 30x30



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

Ref.

CARRE1-2A

ENTRAINEUR I COUPLING ADAPTER

Entraîneur Femelle pour tige de rallonge (EXT)
Female coupling adapter for EXTENSION



Matière : Inox 304

Material: Stainless Steel 304

Ref.

VPDOUILLE0136

DN

350-600

RALLONGE I EXTENSION

Rallonge télescopique
Telescopic spindle extension



Matière : Inox 316L

Material: Stainless Steel 316L

Dimension (mm)	Ref.
800-1100	EXT1A
1100-1750	EXT2A
1750-3000	EXT3A
3000-5500	EXT4A
4000-8000	EXT5A

PALIER DE GUIDAGE I GUIDE PLATE

Palier de guidage fixe pour rallonge télescopique
Guide plate for telescopic extension



2



3



Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L

Dimension (mm)	Ref.
70-200	PAL2A
70-500	PAL3A



Mettre obligatoirement un palier tous les deux mètres + un autre avant le passage dans la colonnette.
Place one guide every two meters of the extension + one guide plate just before the pedestal floor

COLONNETTES I PEDESTAL

Colonne pour vannes à papillon
Floor stand for butterfly valves



1

2

3



COL1A : pour commande par volant et fixation murale
COL2A-F10 : pour commande motorisée et fixation murale
COL3A-F10 : pour fixation au sol

Matière : Inox 304
Hauteur fixe : 900mm

Pedestal wall mounted for handwheel
Pedestal wall mounted for electric actuator
Pedestal floor mounted

Material: Stainless Steel 304
Height: 900mm

Ref.

COL1A

COL2A-F10

COL3A-F10



PLAQUE DE GUIDAGE | SUPPORT PLATE

Plaque de guidage pour colonette fixation sol et commande par volant
Support plate for pedestal floor mounted handwheel



Matière : POM

Material: POM

Ref.

GUICOLA



Permet de guider la rallonge
Used to guide the extension



A utiliser obligatoirement en cas de commande par volant sur colonnette COL3A-F10.
To use only with handwheel operation on pedestal COL3A-F10.

VOLANT | HANDWHEEL

Volant
Handwheel



Matière : Acier revêtu Epoxy
VOL1A : Diamètre 300mm
VOL2A : Diamètre 500mm

Material: Epoxy-coated carbon steel

VOL1A: Diameter 300mm
VOL2A: Diameter 500mm

Ref.	DN	
	mm	inch
VOL1A	50-300	2"-12"
VOL2A	350-600	14"-24"

PLATINE ISO POUR MOTEUR | ISO TOP FLANGE FOR ACTUATOR

Platine pour moteur Auma montage sur EXT
ISO Top Flange for Auma actuator on EXT



Matière : Fonte, écrou en bronze
Platine : ISO5210
Pour montage sur colonette

Material: Cast iron, bronze nut
Top mounted flange: ISO5210
For assembly on column

Ref.

F10AU1A

AUMA U04 - MOTEUR TECWAT - COLONNETTE | AUMA U04 ACTUATOR FOR PEDESTAL MOUNTED TECWAT

Motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off
3-phase Auma actuator 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters included
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN		PN10	PN16
		Ref.	Ref.
mm	inch		
100	4"	SA07.2-U04B1TOR22	SA07.2-U04B1TOR22
150	6"	SA07.2-U04B1TOR22	SA07.2-U04B1TOR22
200	8"	SA07.6-U04B1TOR32	SA07.6-U04B1TOR32
250	10"	SA07.6-U04B1TOR32	SA10.2-U04B1TOR45
300	12"	SA10.2-U04B1TOR45	SA10.2-U04B1TOR45
350	14"	SA10.2-U04B1TOR45	SA10.2-U04B1TOR45
400	16"	SA10.2-U04B1TOR45	SA10.2-U04B1TOR45
450	18"	SA10.2-U04B1TOR45	SA10.2-U04B1TOR63
500	20"	SA07.6-U04B1TOR63	SA10.2-U04B1TOR63
600	24"	SA10.2-U04B1TOR63	SA10.2-U04B1TOR63

*Pour tout DN supérieur, PN25/ASA150 et PN40 nous consulter / Larger DN: PN25/ASA150 and PN40 on request



ACCESSOIRES
ACCESSORIES



KIT XCKM-115 TÉLÉMÉCANIQUE

Kit contact fin de course mécanique sur réducteur pour TECWAT

Mechanical limit switch kit for Tecwat gearbox for TECWAT type valve



Composé de :

- Plaque support inox 304 XCKM-115 pour réducteur
- Contact fin de course électromécanique

Included:

- Support plate Stainless steel 304 XCKM-115 for gearbox
- Tappet roller electro-mechanical limit switch

Ref	PN10		PN16		PN25 / ASA150		PN40	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch
D300200096	-	-	DN 100 - 150	4"-6"	-	-	-	-
D300200098	DN 200 - 250	8"-10"	DN 200	8"	DN 100 - 150	4"-6"	DN 100	4"
D300200099	DN 300 - 350	12"-14"	DN 250 - 300	10"-12"	DN 200 - 250	8"-10"	DN 150 - 200	6"-8"
D300200100	DN 400 - 500	16"-20"	DN 350 - 450	14"-18"	DN 300 - 350	12"-14"	DN 250 - 300	10"-12"
D300200101	DN 600 - 700	24"-28"	DN 500 - 600	20"-24"	DN 400 - 450	16"-18"	DN 350 - 400	14"-16"
D300200102	DN 800 - 900	32"-36"	DN 700 - 800	28"-32"	DN 500 - 600	20"-24"	DN 450 - 500	18"-20"
D300200103	DN 1000 - 1200	40"-48"	DN 900 - 1000	36"-40"	DN 700 - 900	28"-36"	DN 600	24"
D300200104	DN1400 - 1600	56"-64"	DN 1100 - 1200	44"-48"	DN 1000	40"	DN 700 - 900	28"-36"
D300200105	DN1800 - 2000	72"-80"	DN 1400 - 1600	56"-64"	DN 1200 - 1500	48"-60"	DN 1000 - 1100	40"-44"
D300200106	-	-	DN 1800 - 2000	72"-80"	DN 1600	64"	DN 1200 - 1500	48"-60"

*option version inductif possible, nous contacter / inductive option available on request

JOINTS DE SIÈGE | DISC SEAL JOINT

Joint de papillon EPDM certifié WRAS pour TECWAT PN10 / PN16

Disc seal joint EPDM WRAS certified for TECWAT PN10/PN16



Ref.
VP42X8JOINT-0100
VP42X8JOINT-0125
VP42X8JOINT-0150
VP42X8JOINT-0200
VP42X8JOINT-0250
VP42X8JOINT-0300
VP42X8JOINT-0350
VP42X8JOINT-0400
VP42X8JOINT-0450
VP42X8JOINT-0500
VP42X8JOINT-0600
VP42X8JOINT-0700
VP42X8JOINT-0800
VP42X8JOINT-0900
VP42X8JOINT-1000
VP42X8JOINT-1100
VP42X8JOINT-1200

CARRE-B3F10 | CARRE-B3F14

Adaptateur carré conique sur axe pour TECWAT

Conical square coupling for stem for TECWAT type



Se positionne en sortie de réducteur pour une manœuvre par clés de fontainier (page 143).
Livré avec une vis de pression.

Can be positioned at the output of the gearbox for operation with fountain key (page 143).
Delivered with thrust screw.



Permet les montages à rallonge
Used for extension models

DN	PN	Ref.
100-1000	10-16-25-40	CARRE-B3F10
1200-1500	10-16-25	
1200-1500	40	CARRE-B3F14
1600-1800	10-16	CARRE-B3F10
1600	25	CARRE-B3F14
2000-2200	10-25	CARRE-B3F14



VP SERIE 13

DOUBLE EXCENTRIQUE DOUBLE BRIDES
DOUBLE ECCENTRIC DOUBLE FLANGED
DN 80-2000 - PN10/16



Nouvelle gamme: double brides construction suivant EN593

- ✓ Montage facile et manipulations de maintenance optimisées.
- ✓ Faible couple de manœuvre, économie d'énergie.
- ✓ Axe de manœuvre Acier Inoxydable 420.
- ✓ Longue durée de vie, fiabilité.
- ✓ Excellente performance de régulation.
- ✓ Écartement suivant EN558 SERIE 13.
- ✓ Raccordement par brides suivant EN1092-2.
- ✓ Manœuvre par réducteur manuel motorisable à volant avec indicateur visuel de position IP66.

New range : double flanged design according to EN593

- ✓ Easy assembly and optimized maintenance handling.
- ✓ Low operating torque, energy saving.
- ✓ Control stem in Stainless steel 420.
- ✓ Long operating life, reliable.
- ✓ Excellent regulating performance.
- ✓ Face to face according EN558 SERIES 13.
- ✓ Flanged according EN1090-2.
- ✓ IP66 gearbox with handwheel, visual indicator and ISO top flange for electric actuator.

VP4208D-084 | VP4248D-084

Vanne papillon double excentration double brides

Double flanged, double eccentric butterfly valve



Corps et papillon : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)

Arbre : Inox 420

Étanchéité : Inox / EPDM

Boulonnerie : Inox 304

Raccordement : À brides

Température de service max:
-10°C / +80°

Manœuvre : Réducteur à volant à
platine de motorisation ISO

Écartement: Selon EN558 Série 13

Étanchéité bi-directionnelle avec un
sens de montage préférentiel

Body and disc: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)

Shaft: Stainless steel 420

Seat: Stainless steel/EPDM

Bolts and nuts: Stainless steel 304

Connection: Flanged

Max Working Temperature:
-10°C / +80°

Operation: Gearbox with
handwheel and ISO top flange for
electric actuator connection

Face to face: EN558 Serie 13

Bi-directional sealing with a prefer-
red mounting direction

DN			PN10		PN16	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg
100	4"	-	-	-	VP4248D-084EP0100	19,50
150	6"	-	-	-	VP4248D-084EP0150	25,30
200	8"	152	VP4208D-084EP0200	35	VP4248D-084EP0200	51,70
250	10"	165	VP4208D-084EP0250	50	VP4248D-084EP0250	54
300	12"	178	VP4208D-084EP0300	70	VP4248D-084EP0300	77
350	14"	190	VP4208D-084EP0350	87	VP4248D-084EP0350	98
400	16"	216	VP4208D-084EP0400	123	VP4248D-084EP0400	130
450	18"	222	VP4208D-084EP0450	171	VP4248D-084EP0450	167
500	20"	229	VP4208D-084EP0500	186	VP4248D-084EP0500	208
600	24"	267	VP4208D-084EP0600	290	VP4248D-084EP0600	280
700	28"	292	VP4208D-084EP0700	386	VP4248D-084EP0700	433
800	32"	318	VP4208D-084EP0800	530	VP4248D-084EP0800	592
900	36"	330	VP4208D-084EP0900	715	VP4248D-084EP0900	788
1000	40"	410	VP4208D-084EP1000	892	VP4248D-084EP1000	962
1200	48"	470	VP4208D-084EP1200	1280	VP4248D-084EP1200	1932
1400	56"	530	VP4208D-084EP1400	2452	VP4248D-084EP1400	2820
1600	64"	600	VP4208D-084EP1600	3650	VP4248D-084EP1600	4198
1800	72"	670	VP4208D-084EP1800	5100	VP4248D-084EP1800	5865
2000	80"	760	VP4208D-084EP2000	6250	VP4248D-084EP2000	7250



VANNES À PAPILLON DOUBLE EXCENTRIQUE DOUBLE BRIDES - MOTORISÉE
DOUBLE ECCENTRIC DOUBLE FLANGED BUTTERFLY VALVES - ACTUATED

SERIE
13

VP4208D-U04EP | VP4248D-U04EP

SERIE 13 AUMA

Vanne à papillon à double excentration SERIE 13 avec motorisation AUMA 400V/50Hz on/off
Double eccentric type butterfly valve SERIE 13 with AUMA electric actuator 3-phase 400V/50Hz



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN			L (mm)	PN10	PN16
mm	inch	Ref.		Ref.	
100	4"	-	voir / see PN16		VP4248D-U04EP0100
150	6"	-			VP4248D-U04EP0150
200	8"	152	VP4208D-U04EP0200	VP4248D-U04EP0200	
250	10"	165	VP4208D-U04EP0250	VP4248D-U04EP0250	
300	12"	178	VP4208D-U04EP0300	VP4248D-U04EP0300	
350	14"	190	VP4208D-U04EP0350	VP4248D-U04EP0350	
400	16"	216	VP4208D-U04EP0400	VP4248D-U04EP0400	
450	18"	222	VP4208D-U04EP0450	VP4248D-U04EP0450	
500	20"	229	VP4208D-U04EP0500	VP4248D-U04EP0500	
600	24"	267	VP4208D-U04EP0600	VP4248D-U04EP0600	
700	28"	292	VP4208D-U04EP0700	VP4248D-U04EP0700	
800	32"	318	VP4208D-U04EP0800	VP4248D-U04EP0800	
900	36"	330	VP4208D-U04EP0900	VP4248D-U04EP0900	
1000	40"	410	VP4208D-U04EP1000	VP4248D-U04EP1000	
1200	48"	470	VP4208D-U04EP1200	VP4248D-U04EP1200	
1400	56"	530	VP4208D-U04EP1400	VP4248D-U04EP1400	
1600	64"	600	VP4208D-U04EP1600	VP4248D-U04EP1600	
1800	72"	670	VP4208D-U04EP1800	VP4248D-U04EP1800	
2000	80"	760	VP4208D-U04EP2000	VP4248D-U04EP2000	

VP4208D-B04EP | VP4248D-B04EP

SERIE 13 BERNARD CONTROLS

Vanne à papillon à double excentration SERIE 13 avec motorisation BERNARD CONTROLS 400V/50Hz on/off
Double eccentric type butterfly valve SERIE 13 with BERNARD CONTROLS electric actuator 3-phase 400V/50Hz



Moteur équipé de :
- 4 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 4 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN			L (mm)	PN10	PN16
mm	inch	Ref.		Ref.	
100	4"	-	voir / see PN16		VP4248D-B04EP0100
150	6"	-			VP4248D-B04EP0150
200	8"	152	VP4208D-B04EP0200	VP4248D-B04EP0200	
250	10"	165	VP4208D-B04EP0250	VP4248D-B04EP0250	
300	12"	178	VP4208D-B04EP0300	VP4248D-B04EP0300	
350	14"	190	VP4208D-B04EP0350	VP4248D-B04EP0350	
400	16"	216	VP4208D-B04EP0400	VP4248D-B04EP0400	
450	18"	222	VP4208D-B04EP0450	VP4248D-B04EP0450	
500	20"	229	VP4208D-B04EP0500	VP4248D-B04EP0500	
600	24"	267	VP4208D-B04EP0600	VP4248D-B04EP0600	
700	28"	292	VP4208D-B04EP0700	VP4248D-B04EP0700	
800	32"	318	VP4208D-B04EP0800	VP4248D-B04EP0800	
900	36"	330	VP4208D-B04EP0900	VP4248D-B04EP0900	
1000	40"	410	VP4208D-B04EP1000	VP4248D-B04EP1000	
1200	48"	470	VP4208D-B04EP1200	VP4248D-B04EP1200	
1400	56"	530	VP4208D-B04EP1400	VP4248D-B04EP1400	
1600	64"	600	VP4208D-B04EP1600	VP4248D-B04EP1600	
1800	72"	670	VP4208D-B04EP1800	VP4248D-B04EP1800	
2000	80"	760	VP4208D-B04EP2000	VP4248D-B04EP2000	

TECFLON

SÉCURITÉ ANTI ÉJECTION DE L'AXE

par circlips
Blowout-proof stem by circlips

MANCHETTE PTFE ÂME FPM

Épaisseur PTFE
de 2 à 2.5 mm suivant DN.
Âme FPM apportant élasticité
(autre matière sur demande)
PTFE seat FPM insert
PTFE thickness from 2 to 2.5 mm
according to DN
FPM insert to ensure elasticity
(other versions on request)

PAPILLON INOX 316 REVÊTU PTFE

Épaisseur PTFE de 4 à 7.5mm
d'épaisseur suivant DN,
variante papillon inox non revêtu
PTFE-coated
Stainless steel 136 disc
PTFE thickness from
4 to 7.5 mm according to DN,
un-lined stainless steel disc option

DISPOSITIF ASSURANT UNE PARFAITE ÉTANCHÉITÉ ET PROTECTION DE L'AXE

Paliers en FRP+PTFE
Rondelles belleville
Device ensuring perfect
sealing and protection
of the shaft
FRP+PTFE shaft seat
Belleville washers

POIGNÉE TECOFI TRIPLE FONCTIONS

Secteur cranté 10 positions, cadenassable en
fonte ductile EN-GJS-400-15 anti corrosion
(boulonnerie inox A2).

Triple use Tecofi handle

10-positions notched locking quadrant, lockable in
ductile iron EN-GJS-400-15
anti corrosion (stainless steel A2 bolts and nuts).

PLATINE ISO 5211

Assemblage direct avec tous
types de motorisation
ISO 5211 mounting plate
Direct assembly with all actuators

RACCORDEMENT

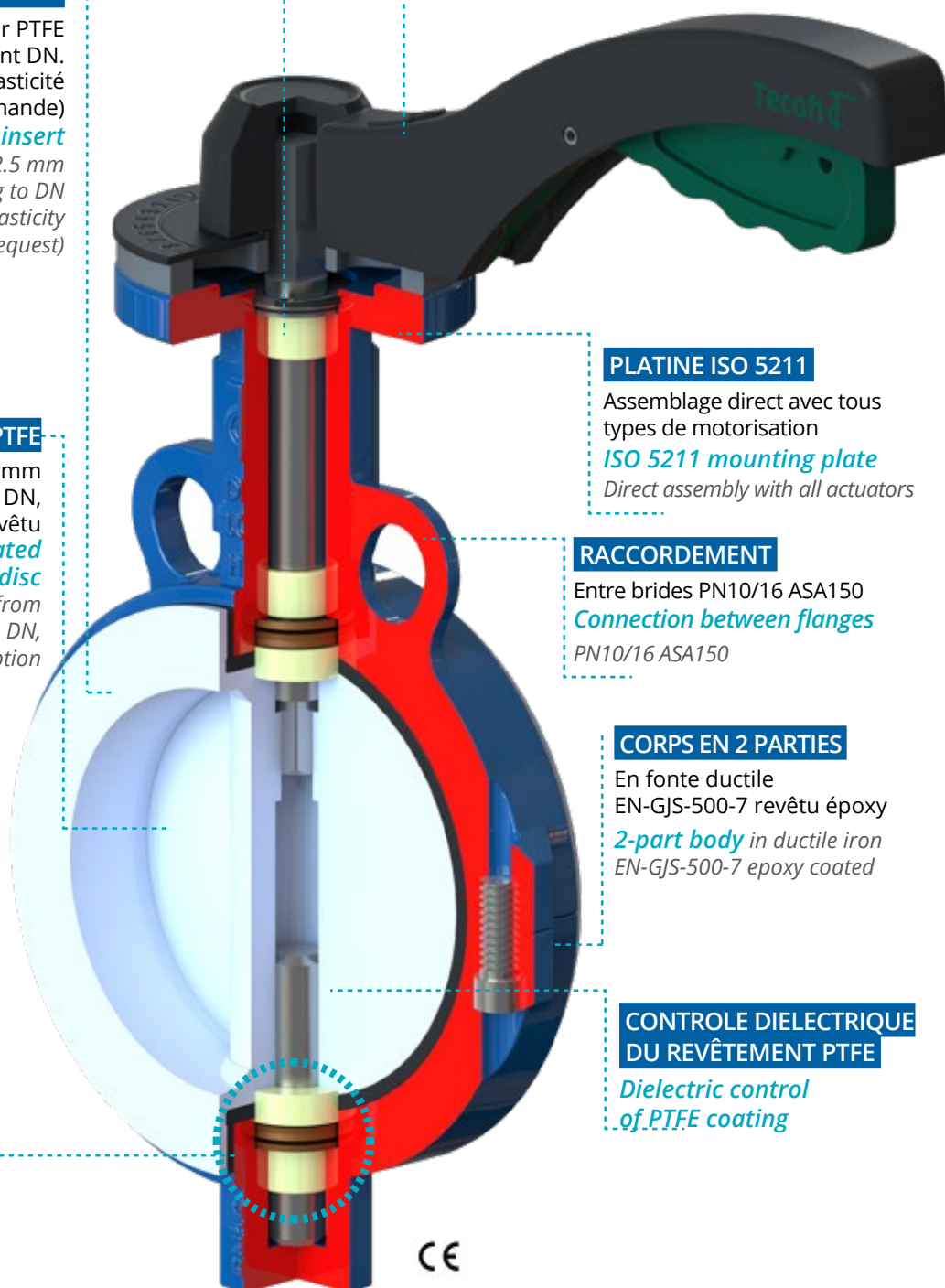
Entre brides PN10/16 ASA150
Connection between flanges
PN10/16 ASA150

CORPS EN 2 PARTIES

En fonte ductile
EN-GJS-500-7 revêtu époxy
2-part body in ductile iron
EN-GJS-500-7 epoxy coated

CONTROLE DIELECTRIQUE DU REVÊTEMENT PTFE

Dielectric control
of PTFE coating





PTFE



Acier Inox | Stainless steel

VP4449A-02PTFE | VP4449A-08PTFE

Vanne à papillon à oreilles de centrage - papillon inox - manchette PTFE
Wafer type butterfly valve - Stainless steel disc PTFE lined



Modèle -02 / Model -02



Modèle -08 / Model -08



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Inox A351 CF8M
Manchette : PTFE avec âme FPM
Raccordement :
DN40-300 : entre brides PN10/16 - ASA150
DN350-600: PN16
(PN10-ASA150 sur demande)
Pression de service :
16 bar jusqu'au DN300 au-delà 10 bar
Température de service : -20°C / +190°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) **Disc:** Stainless steel A351 CF8M
Seat: PTFE with FPM insert
Connection:
DN40-300 :Between flanges PN10/16 - ASA150
DN350-600 : PN16
(PN10 - ASA150 on request)
Working pressure:
16 bar to DN300 10 bar for over sizes
Working temperature: -20°C / +190°C

Poignée triple fonctions jusqu'au DN100
Réducteur manuel à partir du DN125

Triple-use handle up to DN100
With gearbox from DN125

Poignée / Handle				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	47	2,85	VP4449A-02PTFE0040
50	2"	47	2,98	VP4449A-02PTFE0050
65	2"1/2	50	3,4	VP4449A-02PTFE0065
80	3"	50	3,76	VP4449A-02PTFE0080
100	4"	52	5,25	VP4449A-02PTFE0100

Réducteur manuel / Gearbox				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
125	5"	56	10,50	VP4449A-08PTFE0125
150	6"	56	10,88	VP4449A-08PTFE0150
200	8"	60	19,24	VP4449A-08PTFE0200
250	10"	68	21,70	VP4449A-08PTFE0250
300	12"	78	39,26	VP4449A-08PTFE0300
350	14"	78	52,40	VP4449A-08PTFE0350
400	16"	102	119,80	VP4449A-08PTFE0400
450	18"	114	132,00	VP4449A-08PTFE0450
500	20"	127	201,50	VP4449A-08PTFE0500
600	24"	154	265,00	VP4449A-08PTFE0600

VP4649A-02PTFE | VP4649A-08PTFE

Vanne à papillon à oreilles taraudées - papillon inox - manchette PTFE
Lug type butterfly valve - Stainless steel disc PTFE lined



Modèle -02 / Model -02



Modèle -08 / Model -08



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Inox A351 CF8M
Manchette : PTFE avec âme FPM
Raccordement : oreilles taraudées
DN40-300 : PN16
DN350-600: PN16
(autre raccordement sur demande)
Pression de service :
16 bar jusqu'au DN300 - au-delà 10 bar
Température de service : -20°C / +190°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) **Disc:** Stainless steel A351 CF8M
Seat: PTFE with FPM insert
Connection: Lugged
DN40-300 : PN16
DN350-600: PN16
(other connection on request)
Working pressure:
16 bar to DN300 - 10 bar for over sizes
Working temperature: -20°C / +190°C

Poignée triple fonctions jusqu'au DN100
Réducteur manuel à partir du DN125

Triple-use handle up to DN100
With gearbox from DN125

Poignée / Handle				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	47	3,94	VP4649A-02PTFE0040
50	2"	47	4,03	VP4649A-02PTFE0050
65	2"1/2	50	4,83	VP4649A-02PTFE0065
80	3"	50	5,99	VP4649A-02PTFE0080
100	4"	52	8,21	VP4649A-02PTFE0100

Réducteur manuel / Gearbox				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
125	5"	56	14,67	VP4649A-08PTFE0125
150	6"	56	15,66	VP4649A-08PTFE0150
200	8"	60	25,09	VP4649A-08PTFE0200
250	10"	68	40,81	VP4649A-08PTFE0250
300	12"	78	62,40	VP4649A-08PTFE0300
350	14"	78	75,00	VP4649A-08PTFE0350
400	16"	102	126,80	VP4649A-08PTFE0400
450	18"	114	146,00	VP4649A-08PTFE0450
500	20"	127	205,50	VP4649A-08PTFE0500
600	24"	154	267,00	VP4649A-08PTFE0600



Accessoires disponibles : boîtiers fin de course, électrodistributeurs pages 54 à 61
Accessories : limit switches box, solenoid valve pages 54 up to 61



PTFE



Inox 316
revêtu PTFE

Stainless Steel 316
PTFE Lined

VP4449RA-02PTFE | VP4449RA-08PTFE

Vanne à papillon à oreilles de centrage - papillon revêtu PTFE - manchette PTFE
Wafer type butterfly valve - PTFE lined seat and disc



Modèle -02 / Model -02

Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Inox A351 revêtu PTFE
Manchette : PTFE avec âme FPM
Raccordement :
DN40-300 : entre brides PN10/16 - ASA150
DN350-600 : PN16
(PN10-ASA150 sur demande)
Pression de service :
16 bar jusqu'au DN300 au-delà 10 bar
Température de service : -20°C / +190°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Stainless steel A351 CF8M PTFE lined
Seat: PTFE with FPM insert
Connection:
DN40-300 : Between flanges PN10/16 - ASA150
DN350-600 : PN16
(PN10 - ASA150 on request)
Working pressure:
16 bar to DN300 10 bar for over sizes
Working temperature: -20°C / +190°C



Modèle -08 / Model -08

Poignée / Handle				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	47	2,98	VP4449RA-02PTFE0040
50	2"	47	3,08	VP4449RA-02PTFE0050
65	2"1/2	50	3,30	VP4449RA-02PTFE0065
80	3"	50	3,98	VP4449RA-02PTFE0080
100	4"	52	5,7	VP4449RA-02PTFE0100

Réducteur manuel / Gearbox				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
125	5"	56	11	VP4449RA-08PTFE0125
150	6"	56	11,52	VP4449RA-08PTFE0150
200	8"	60	20,24	VP4449RA-08PTFE0200
250	10"	68	28,30	VP4449RA-08PTFE0250
300	12"	78	40,76	VP4449RA-08PTFE0300
350	14"	78	55	VP4449RA-08PTFE0350
400	16"	102	123	VP4449RA-08PTFE0400
450	18"	114	136	VP4449RA-08PTFE0450
500	20"	127	206	VP4449RA-08PTFE0500
600	24"	154	270	VP4449RA-08PTFE0600



Papillon PTFE
PTFE disc

VP4649RA-02PTFE | VP4649RA-08PTFE

Vanne à papillon à oreilles taraudées - papillon revêtu PTFE - manchette PTFE
Lug type butterfly valve - PTFE lined and disc



Modèle -02 / Model -02

Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Papillon : Inox A351 revêtu PTFE
Manchette : PTFE avec âme FPM
Raccordement : oreilles taraudées
DN40-300 : PN16
DN350-600 : PN16
(autre raccordement sur demande)
Pression de service :
16 bar jusqu'au DN300 - au-delà 10 bar
Température de service : -20°C / +190°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Stainless steel A351 CF8M PTFE lined
Seat: PTFE with FPM insert
Connection: Lugged
DN40-300 : PN16
DN350-600 : PN16
(other connection on request)
Working pressure:
16 bar to DN300 - 10 bar for over sizes
Working temperature: -20°C / +190°C



Modèle -08 / Model -08

Poignée / Handle				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	47	4,05	VP4649RA-02PTFE0040
50	2"	47	4,13	VP4649RA-02PTFE0050
65	2"1/2	50	4,98	VP4649RA-02PTFE0065
80	3"	50	6,21	VP4649RA-02PTFE0080
100	4"	52	8,66	VP4649RA-02PTFE0100

Réducteur manuel / Gearbox				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
125	5"	56	15,17	VP4649RA-08PTFE0125
150	6"	56	16,30	VP4649RA-08PTFE0150
200	8"	60	26,09	VP4649RA-08PTFE0200
250	10"	68	42,01	VP4649RA-08PTFE0250
300	12"	78	63,90	VP4649RA-08PTFE0300
350	14"	78	63,90	VP4649RA-08PTFE0350
400	16"	102	63,90	VP4649RA-08PTFE0400
450	18"	114	63,90	VP4649RA-08PTFE0450
500	20"	127	63,90	VP4649RA-08PTFE0500
600	24"	154	63,90	VP4649RA-08PTFE0600



Papillon PTFE
PTFE disc



ACCESSOIRES ACCESSORIES



TECFLON

RÉDUCTEUR -08 | -08 GEARBOX

Réducteur mécanique pour vanne papillon Tecflon
Gearbox for Tecflon butterfly valve

DN		Ref. TECFLON
mm	inch	
40-80	1"1/2-3"	D300190357
100	4"	D300190358



Corps : Aluminium
Indicateur visuel de position

Body : Aluminium
Visual indicator position



Livré avec vis, rondelle (A2)
Supplied with screw, washer (A2)



Les volants peuvent être livrés démontés pour l'optimisation de l'envoi. Nous vous invitons à spécifier le montage du volant lors de votre commande si impératif (coût de montage en sus).
Handwheels are delivered disassembled for the optimization of the shipment. Please contact us if it is imperative that the valve is shipped with handwheel assembled.



EN OPTION | OPTION

Kit cadenassable pour réducteur 08
Padlock kit for gearbox 08

Système de blocage du réducteur par cadenas composé de :
- Plaque de verrouillage
- Bague de verrouillage
- Cadenas

Padlock blocking system for gearbox, Included:
- Locking plate
- Locking ring
- Padlock

DN		Ref.
mm	inch	
40-100	1"1/2-4"	D300200107

*Pour cadenassage sur TECFLON DN supérieur: page 43
Larger TECFLON padlock kit : page 43

ACTIONNEUR POUR GAMME TECFLON | ACTUATOR FOR TECFLON RANGE

ACTIONNEUR PNEUMATIQUE POUR VANNE PAPILLON TECFLON

Pneumatic actuator for TECFLON butterfly valves



ΔP max : 16 bar (jusqu'au DN150)
 ΔP max : 10 bar (du DN200 au DN300)
Construction: Aluminium
Pression de service : 6 bar (air lubrifié)
Butées réglables

CE



Composé de :
- actionneur simple ou double effet
- douille d'adaptation
- arcade
- Came visuel de position

ΔP max: 16 bar (up to DN150)
 ΔP max: 10 bar (from DN200 to DN300)
Construction: Aluminium
Working pressure: 6 bar (air lubricated)
Stop bolt retaining nut



ATEX ZONE 1 / 2 / 21 / 22

Included:
- pneumatic actuator
- machined nut
- bracket- Visual position cam

DN		Double effet / Double-acting		Simple effet / Single-acting	
		Ref.KIT	Type	Ref.KIT	Type
40	1"1/2	D300190342	TDA075	D300190350	TSR105
50	2"				
65	2"1/2	D300190343	TDA083	D300190351	TSR125
80	3"				
100	4"	D300190344	TDA092	D300190352	TSR125
125	5"	D300190345	TDA105	D300190353	TSR160
150	6"	D300190346	TDA125		
200	8"	D300190347	TDA160	D300190354	TSR210
250	10"	D300190348	TDA160	D300190355	TSR240
300	12"	D300190349	TDA190	D300190356	TSR270



Accessoires et options possibles pour vérin p.54 à 61
See accessories and options for pneumatic actuator p.54 up to 61



GAMME GAZ
GAS RANGE



Vanne à papillon idéale pour le sectionnement ou le réglage de réseaux de gaz. Certifiée NF ROB-GAZ et garantie 5 ans. Compatible pour les atmosphères explosives ATEX zone 1 & 21 (autres zones sur demande).
Wafer butterfly valve for closing isolating on setting gas networks. Valves with NF ROB-GAZ certification, 5 years warranty. Suitable for explosive atmosphere, Atex Zone 1 & 21 (other zones on request).

VP4449GZ-02NI | VP4448GZ-02NI

Vanne à papillon à oreilles de centrage à poignée pour usage Gaz
 Wafer butterfly valve with lever for Gas



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Papillon :
 DN 40-100 : Inox ASTM A351 CF8M
 DN 125-200 : Fonte ductile EN-GJS-500-7 revêtu Epoxy
 Manchette : Nitrile gaz
 Raccordement : Entre brides PN10/16/ASA150
 Pression de service : Classe MOP 5
 Température de service max : -20°C / +60°C
 ATEX Zone 1&21 et Zone 2&22 sur demande

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Disc:
 DN 40-100 : Stainless steel ASTM A 351 CF8M
 DN 125-200 : Ductile iron EN-GJS-500-7 Epoxy coated
 Seat: Gas NBR
 Connection: Between flanges PN10/16/ASA150
 Working pressure: MOP 5 Class
 Maximum working temperature: -20°C / +60°C
 ATEX Zone 1&21 and Zone 2&22 on request



Certifié / certified : NF Rob-064-R3
Selon / according to : NF EN 13774, NF EN 549



Acier Inox | Stainless Steel

Papillon : Inox A351 CF8M Disc: Stainless steel A351 CF8M					
DN		L (mm)	Kg	Ref.	
mm	inch				
40	1 1/2	33	2,4	VP4449GZ-02NI0040	
50	2"	43	3,5	VP4449GZ-02NI0050	
65	2 1/2	46	4,1	VP4449GZ-02NI0065	
80	3"	46	4,7	VP4449GZ-02NI0080	
100	4"	52	5,9	VP4449GZ-02NI0100	



Fonte ductile | Ductile Iron

Papillon : Fonte ductile ENGJS-500-7 EPOXY Disc: Ductile iron ENGJS-500-7 EPOXY					
DN		L (mm)	Kg	Ref.	
mm	inch				
125	5"	56	7,6	VP4448GZ-02NI0125	
150	6"	56	8,7	VP4448GZ-02NI0150	
200	8"	60	14	VP4448GZ-02NI0200	

VP4649GZ-02NI | VP4648GZ-02NI

Vanne à papillon à oreilles taraudées à poignée pour usage Gaz
 Lug butterfly valve with lever for Gas



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Papillon :
 DN 50-100 : Inox ASTM A351 CF8M
 DN 125-200 : Fonte ductile EN-GJS-500-7 revêtu Epoxy
 Manchette : Nitrile Gaz
 Raccordement : Oreilles taraudées PN 10/16 - DN 200 PN10
 Pression de service max : Classe MOP 5
 Température de service max : -20°C / +60°C
 ATEX Zone 1&21 et Zone 2&22 sur demande

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Disc:
 DN 50-100 : Stainless steel ASTM A 351 CF8M
 DN 125-200 : Ductile iron EN-GJS-500-7 Epoxy coated
 : Gas NBR
 Connection: Lug type PN10/16 - DN 200 PN10
 Maximum working pressure: MOP 5 class
 Maximum working temperature: -20°C / +60°C
 ATEX Zone 1&21 and Zone 2&22 on request



Certifié / certified : NF Rob-064-R3
Selon / according to : NF EN 13774, NF EN 549



Acier Inox | Stainless steel

Papillon : Inox A351 CF8M Disc: Stainless Steel A351 CF8M				
DN		L (mm)	Kg	
mm	inch			
40	1 1/2	33	2,7	
50	2"	43	3,96	
65	2 1/2	46	4,31	
80	3"	46	5,52	
100	4"	52	6,98	



Fonte ductile | Ductile Iron

Papillon : Fonte ductile ENGJS-500-7 epoxy Disc: Ductile iron ENGJS-500-7 epoxy					
DN		L (mm)	Kg	Ref.	
mm	inch				
125	5"	56	11,4	VP4648GZ-02NI0125	
150	6"	56	11,6	VP4648GZ-02NI0150	
200	8"	60	18,9	VP4648GZ-02NI0200	



**GAMME INDUSTRIE
INDUSTRIAL RANGE**



Vanne à papillon idéale pour les fluides de réseau de vapeur, chauffage urbain, certifiée sécurité feu.
Wafer butterfly valve recommended for heating networks, steam, fire safe approved.

VP5451-02 | VP5451-08

Acier - Sécurité feu | Carbon steel - Fire safe

Vanne à papillon haute performance à oreilles de centrage - double excentration - Acier - SECURITE FEU - ISO PN25
High performance wafer butterfly valve - double eccentric - Steel - FIRE SAFE - ISO PN25



Corps : ASTM A216 WCB
Papillon : ASTM A351 CF8M
Siège : PTFE + 15 % graphite
Raccordement : Entre-bridés PN25
Pression de service max : 25 bar
Température de service max : -20°C / +210°C
Commande par levier, avec réducteur au dessus du DN 150
ATEX Groupe II Cat. 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

Body: ASTM A216 WCB
Disc: ASTM A351 CF8M
Seat: PTFE +15% graphite
Connection: Wafer PN 25
Maximum working pressure: 25 bar
Maximum working temperature: -20°C / +210°C
Lever operator up to DN 150,
Gearbox operating above DN 150
ATEX Group II Category 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle
mm	inch			Ref.
50	2"	43	4,6	VP5451-02PTF0050
65	2 1/2"	46	5,2	VP5451-02PTF0065
80	3"	47	7,8	VP5451-02PTF0080
100	4"	53	9,8	VP5451-02PTF0100
125	5"	57	13,6	VP5451-02PTF0125
150	6"	56	15,1	VP5451-02PTF0150

Réducteur / Gearbox

200	8"	62	29,5	VP5451-08PTF0200
250	10"	68	41	VP5451-08PTF0250
300	12"	78	70	VP5451-08PTF0300
350	14"	78	88	VP5451-08PTF0350
400	16"	102	142	VP5451-08PTF0400
450	18"	114	165	VP5451-08PTF0450
500	20"	127	198	VP5451-08PTF0500



VP6451-02 | VP6451-08

Inox - Sécurité feu | Stainless Steel - Fire safe

Vanne à papillon haute performance à oreilles de centrage - double excentration - Inox - SECURITE FEU - ISO PN25
High performance wafer butterfly valve - double eccentric - Stainless steel - ISO PN 25



Corps : ASTM A351 CF8M
Papillon : ASTM A351 CF8M
Siège : PTFE + 15 % graphite
Raccordement : Entre-bridés PN25
Pression de service max : 25 bar
Température de service max : -20°C / +210°C
Commande par levier, avec réducteur au dessus du DN 150
ATEX Groupe II Cat. 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

Body: ASTM A351 CF8M
Disc: ASTM A351 CF8M
Seat: PTFE +15% graphite
Connection: Wafer PN25
Maximum working pressure: 25 bar
Maximum working temperature: -20°C / +210°C
Lever operator up to DN 150,
Gearbox operating above DN 150
ATEX Group II Category 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle
mm	inch			Ref.
50	2"	43	4,6	VP6451-02PTF0050
65	2 1/2"	46	5,2	VP6451-02PTF0065
80	3"	47	7,8	VP6451-02PTF0080
100	4"	53	9,8	VP6451-02PTF0100
125	5"	57	13,6	VP6451-02PTF0125
150	6"	56	15,1	VP6451-02PTF0150

Réducteur / Gearbox

200	8"	62	29,5	VP6451-08PTF0200
250	10"	68	41	VP6451-08PTF0250
300	12"	78	70	VP6451-08PTF0300
350	14"	78	88	VP6451-08PTF0350
400	16"	102	142	VP6451-08PTF0400
450	18"	114	165	VP6451-08PTF0450
500	20"	127	198	VP6451-08PTF0500



VP5441-02 | VP5441-08

Acier ISO PN20 ASA 150 - Sécurité feu | ASA 150 Carbon steel - Fire safe

Vanne à papillon haute performance à oreilles de centrage - double excentration - Acier - ISO PN20 ASA 150
High performance wafer butterfly valve - double eccentric - Steel - ISO PN20 ASA 150



Corps : ASTM A216 WCB
Papillon : ASTM A351 CF8M
Siège : PTFE +15% graphite
Raccordement : Entre-bridés ASA150
Pression de service max : 20 bar
Température de service max : -20°C / +210°C
Commande par levier, avec réducteur au dessus du DN150
ATEX Groupe II Cat. 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

Body: ASTM A216 WCB
Disc: ASTM A351 CF8M
Seat: PTFE +15% graphite
Connection: Wafer ASA150
Maximum working pressure: 20 bar
Maximum working temperature: -20°C / +210°C
Lever operator up to DN 150,
Gearbox operating above DN 150
ATEX Group II Category 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle
mm	inch			Ref.
50	2"	43	4,6	VP5441-02PTF0050
65	2 1/2"	46	5,2	VP5441-02PTF0065
80	3"	47	7,8	VP5441-02PTF0080
100	4"	53	9,8	VP5441-02PTF0100
125	5"	57	13,6	VP5441-02PTF0125
150	6"	56	15,1	VP5441-02PTF0150

Réducteur / Gearbox

200	8"	62	29,5	VP5441-08PTF0200
250	10"	68	41	VP5441-08PTF0250
300	12"	78	70	VP5441-08PTF0300
350	14"	78	88	VP5441-08PTF0350
400	16"	102	142	VP5441-08PTF0400
450	18"	114	165	VP5441-08PTF0450
500	20"	127	198	VP5441-08PTF0500



VP6441-02 | VP6441-08

Inox ISO PN20 ASA 150 - Sécurité feu | ASA 150 SS - Fire safe

Vanne à papillon haute performance à oreilles de centrage - double excentration - Inox - ISO PN20 ASA 150
High performance wafer butterfly valve - double eccentric - Stainless steel -ISO PN20 ASA 150



Corps : ASTM A351 CF8M
Papillon : ASTM A351 CF8M
Siège : PTFE +15% graphite
Raccordement : Entre-brides ASA150
Pression de service max : 20 bar
Température de service max : -20°C / +210°C
Commande par levier, avec réducteur au dessus du DN150
ATEX Groupe II Cat. 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

Body: ASTM A351 CF8M
Disc: ASTM A351 CF8M
Seat: PTFE +15% graphite
Connection: Wafer ASA150
Maximum working pressure: 20 bar
Maximum working temperature: -20°C / +210°C
Lever operator up through DN150,
gearbox operating above DN150
ATEX Group II Category 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22



DN		L (mm)	Kg	Poignée / Handle	
mm	inch			Ref.	
50	2"	43	4,6	VP6441-02PTF0050	
65	2"1/2	46	5,2	VP6441-02PTF0065	
80	3"	47	7,8	VP6441-02PTF0080	
100	4"	53	9,8	VP6441-02PTF0100	
125	5"	57	13,6	VP6441-02PTF0125	
150	6"	56	15,1	VP5441-02PTF0150	

Réducteur / Gearbox				
DN	mm	inch	Kg	Ref.
200	8"	62	29,5	VP6441-08PTF0200
250	10"	68	41	VP6441-08PTF0250
300	12"	78	70	VP6441-08PTF0300
350	14"	78	88	VP6441-08PTF0350
400	16"	102	142	VP6441-08PTF0400
450	18"	114	165	VP6441-08PTF0450
500	20"	127	198	VP6441-08PTF0500

VPREDUCT-TECSUP

Réducteur manuel pour vannes haute performance
Gearbox for high performance butterfly valves



DN		Ref.
mm	inch	
50-65	2"-2"1/2	VPREDUCT-TECSUP050
80	3"	VPREDUCT-TECSUP080
100	4"	VPREDUCT-TECSUP100
125-150	5"-6"	VPREDUCT-TECSUP125

VANNE À PAPILLON TRIPLE EXCENTRATION | TRIPLE OFFSET TYPE BUTTERFLY VALVE



Modèles à brides, entre brides, oreilles taraudées et à souder. Consultez-nous !
Lugged, flanged and welded types. Consult us!

VP5447-02 | VP6447-02

Étanchéité relative | Relative tightness

Vanne à papillon à oreilles de centrage - métal / métal - PN16 - étanchéité relative
Wafer butterfly valve - metal / metal - PN16 - Relative tightness



VP5447-02 :
Corps : A216WCB
Papillon : ASTM A351 CF8M
jusqu'au DN100 - au delà Fonte ductile EN-GJS-500-7

VP6447-02 :
Corps : ASTM A351 CF8M
Papillon : ASTM A351 CF8M

Étanchéité : Métal / métal
Non étanche, coefficient de perte : 1,5 à 2% du KVS
Raccordement : Entre-brides PN10/16/ASA150
Pression de service max : 16 bar
Température max : +20°C / +350°C
ATEX Group II Cat. 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22

Body: A216WCB
Disc: ASTM A351 CF8M up through DN100 - above DN 125 ductile iron EN-GJS-500-7

Body: ASTM A351 CF8M
Disc: ASTM A351 CF8M

Tightness : Metal / metal
Not 100% tight, loss factor : 1,5 to 2% of KVS
Connection: Wafer PN10/16/ASA150
Maximum working pressure: 16 bar
Maximum working temperature: +20°C / +350 °C
ATEX Group II Category 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 & 22



DN		L (mm)	Kg	Acier / Steel	Inox / Stainless steel
mm	inch			Ref.	Ref.
40	1"1/2	33	3,1	VP5447-02MM0040	VP6447-02MM0040
50	2"	43	4,27	VP5447-02MM0050	VP6447-02MM0050
65	2"1/2	46	5,27	VP5447-02MM0065	VP6447-02MM0065
80	3"	46	5,78	VP5447-02MM0080	VP6447-02MM0080
100	4"	52	7,4	VP5447-02MM0100	VP6447-02MM0100
125	5"	56	10,15	VP5447-02MM0125	VP6447-02MM0125
150	6"	56	11,74	VP5447-02MM0150	VP6447-02MM0150
200	8"	60	19,6	VP5447-02MM0200	VP6447-02MM0200



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION USE AND INSTALLATION NOTE



VANNES À PAPILLON BUTTERFLY VALVES

INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

Vérifier que le robinet peut s'insérer entre les brides sans difficulté et sans endommager la manchette. (Voir Fig. 2)
Positionner le papillon 1/4 ouvert pour effectuer le montage. (Voir Fig. 3)
Ne pas utiliser de joint entre le robinet à papillon et les brides. (Voir Fig. 5)
Vérifier que le diamètre intérieur des brides est conforme aux dimensions du tableau «Diamètre intérieur des brides» (Voir Fig. 1). Pour les robinets à papillon de grandes dimensions avec actionneur (Gamme TECLARGE), dans le cas où les robinets sont installés verticalement, il est nécessaire de procéder par étapes :
1. Monter les actionneurs avec les robinets à l'horizontale.
2. Ensuite, positionner l'ensemble monté «robinet + actionneur» à la verticale.
Si le montage des actionneurs est réalisé sur les robinets en position verticale, il peut y avoir des problèmes de descente du papillon par rapport à la manchette et ainsi créer une fuite. Avant la mise en service, vérifier que l'indicateur sur la commande ou que la position de la poignée, indique bien la position du papillon.
Sur une installation neuve ou après une maintenance, le circuit devra être rincé avec le robinet à papillon totalement ouvert afin d'évacuer les corps solides qui risqueraient d'endommager les parties internes du robinet.

! Le montage des vannes à papillon sur collets PVC n'est possible que si les collets sont chanfreinés.

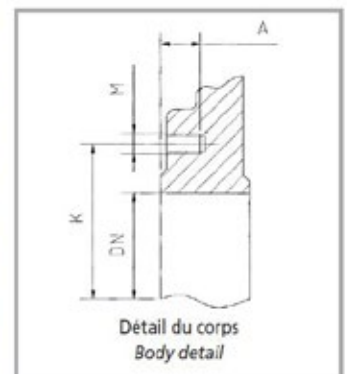
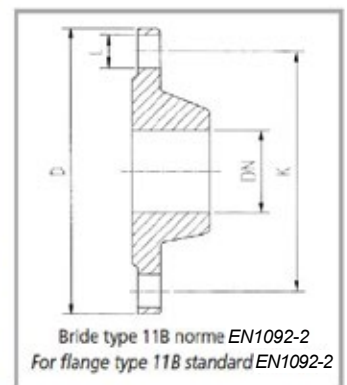
INSTALLATION AND COMMISSIONING

Check that the valve can fit between flanges without any trouble and without damaging the seat. (See Fig. 2)
Put the disc in 1/4 open position before carrying out the assembly. (See Fig. 3)
Do not use gasket between the butterfly valve and the flanges. (See Fig. 5)
Check that the internal diameter of flanges is in compliance with the dimensions of the table «internal diameter of flanges» (See Fig. 1).
For large-diameter butterfly valves with actuators (Range TECLARGE), in the case when valves are vertically installed, it is necessary to follow the following steps:
1. Assemble actuators with valves horizontal.
2. Then place the valve-actuator assembly in the upright position. If actuators are assembled while the valve is upright, the disc may descend in regards to the seat and can cause leaks. Before the start-up, verify that the indicator on the actuator or the position of the handle correctly indicates the position of the disc.
During installation or after maintenance, the pipe must be cleaned with the butterfly completely open to evacuate any solid particles that could risk damaging the internal parts of the valve.

Butterfly valves can be installed with PVC collars only if the collars are beveled.

RACCORDEMENT ISO PN 10 POUR BRIDE TYPE 11B / FLANGED ISO PN 10 FOR FLANGE TYPE 11B

DN	Raccordement de la bride Flange connection			Equipement pour montage entre 2 brides Equipment for assembling between 2 flanges						
	Diamètre extérieur Ø D External diameter	Diamètre de perçage des trous Ø K Hole number x Ø L	Nombre de trous x Ø L Hole number x Ø L	TECFLY / TECLARGE		TECFLY LUG	TECLARGE FL			
				Boulons (rouge) Nombre x M-l Bolt (red) Number x M-lg	Vis (jaune) Nombre x M-l Screw (yellow) Number x M-lg	Vis (jaune) Nombre x M-l Screw (yellow) Number x M-lg	Boulons (rouge) Nombre x M-l Bolt (red) Number x M-lg	Vis (jaune) Nombre x M-l Screw (yellow) Number x M-lg	Vis (jaune) Nombre x M-l Screw (yellow) Number x M-lg	
mm	inch	mm	mm	TYPE 1	TYPE 3	TYPE 2	TYPE 3	TYPE 3	TYPE 3	
40	1 1/2	150	110	4 x 18	4 x M 16-100	-	8 x M 16-30	-	-	-
50	2"	165	125	4 x 18	4 x M 16-110	-	8 x M 16-35	-	-	-
65	2 1/2	185	145	4 x 18	4 x M 16-120	-	8 x M 16-35	-	-	-
80	3"	200	160	8 x 18	8 x M 16-120	-	16 x M 16-40	-	-	-
100	4"	220	180	8 x 18	8 x M 16-130	-	16 x M 16-40	-	-	-
125	5"	250	210	8 x 18	8 x M 16-130	-	16 x M 16-45	-	-	-
150	6"	285	240	8 x 22	8 x M 20-140	-	16 x M 20-45	-	-	-
200	8"	340	295	8 x 22	8 x M 20-150	-	16 x M 20-50	-	-	-
250	10"	395	350	12 x 22	12 x M 20-160	-	24 x M 20-55	-	-	-
300	12"	445	400	12 x 22	12 x M 20-170	-	24 x M 20-60	-	-	-
350	14"	505	460	16 x 22	16 x M 20-170	-	-	16 x M 20-170	-	-
400	16"	565	515	16 x 26	16 x M 24-220	-	-	16 x M 24-200	-	-
450	18"	615	565	20 x 26	20 x M 24-130	-	-	20 x M 24-220	-	-
500	20"	670	620	20 x 26	20 x M 24-230	-	-	20 x M 24-240	-	-
600	24"	780	725	20 x 30	20 x M 27-260	-	-	20 x M 27-260	-	-
700	28"	895	840	24 x 30	24 x M 27-270	-	-	20 x M 27-280	8 x M 27-70	-
800	32"	1015	950	24 x 33	24 x M 30-300	-	-	20 x M 30-300	8 x M 30-120	-
900	36"	1115	1050	28 x 33	24 x M30-320	8 x M30-70	-	24 x M30-320	8 x M 30-70	-
1000	40"	1230	1160	28 x 36	24 x M 33-340	8 x M 33-70	-	24 x M 33-340	8 x M 33-70	-
1200	48"	1455	1380	32 x 39	28 x M 36-390	8 x M 36-80	-	28 x M 36-390	8 x M 36-75	-






NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION USE AND INSTALLATION NOTE



 Les vis en jaune
Screws in yellow

 Les boulons en rouge
Bolts in red



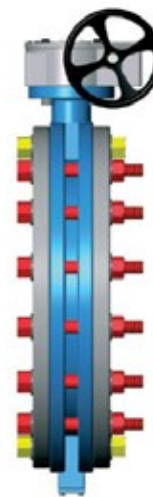
Montage type 1
Avec ensemble boulons.
Assembling type 1
With bolts set.



Montage type 2
Avec vis.
Assembling type 2
With screws.



Montage type 3
Avec vis et ensemble boulons.
Assembling type 3
With screws and bolts set.



DIAMÈTRE INTÉRIEUR DES BRIDES / FLANGE INTERNAL DIAMETER

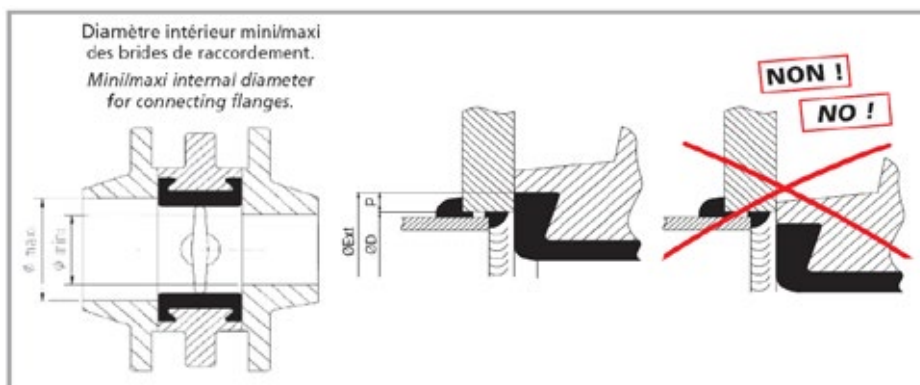


Fig.1

DN		Diamètre intérieur des brides Flange internal diameter	
mm	inch	mini	maxi
40	1" 1/2	25	50
50	2"	36	63
65	2" 1/2	50	78
80	3"	66	91
100	4"	92	116
125	5"	118	147
150	6"	143	171
200	8"	196	223
250	10"	246	277
300	12"	297	328
350	14"	324	359
400	16"	376	412
450	18"	425	462
500	20"	475	514
600	24"	572	630
700	28"	675	722
800	32"	772	842
900	36"	841	925
1000	40"	941	1025
1200	48"	1170	1235



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

USE AND INSTALLATION NOTE



Laisser suffisamment de place entre les deux brides pour pouvoir introduire le robinet sans endommager la manchette.

Leave enough space between the two flanges to allow the valve to be installed without damaging the sleeve.

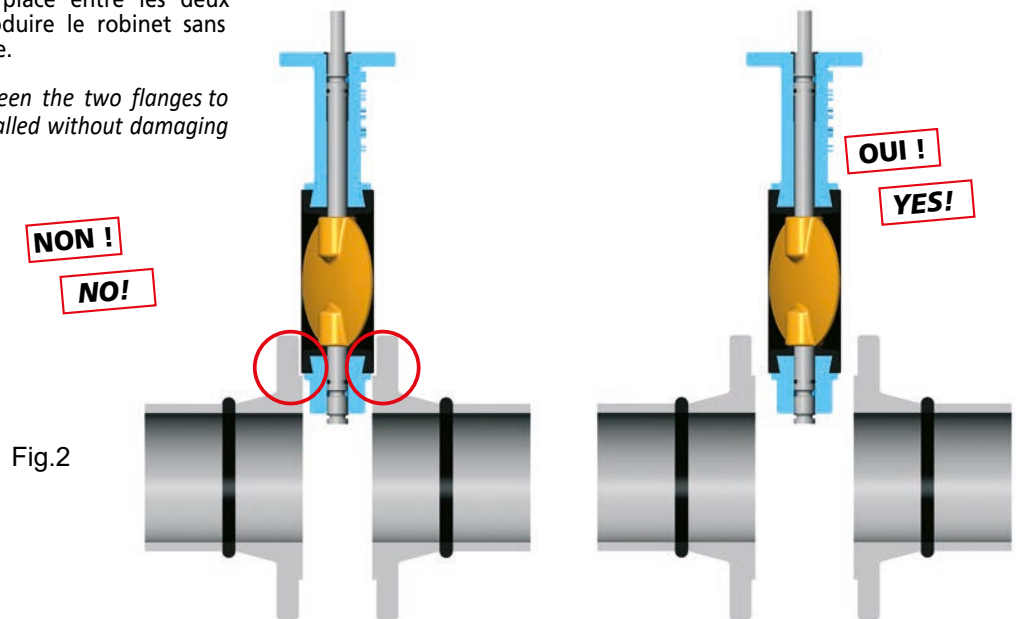


Fig.2

Ne pas monter le robinet à papillon en position fermée. La manchette risque d'être déformée provoquant serrage, blocage et fuite.

Do not assemble the butterfly valve in the closed position to avoid deforming the sleeve, which will cause high tightening torque, blockage and leaks.

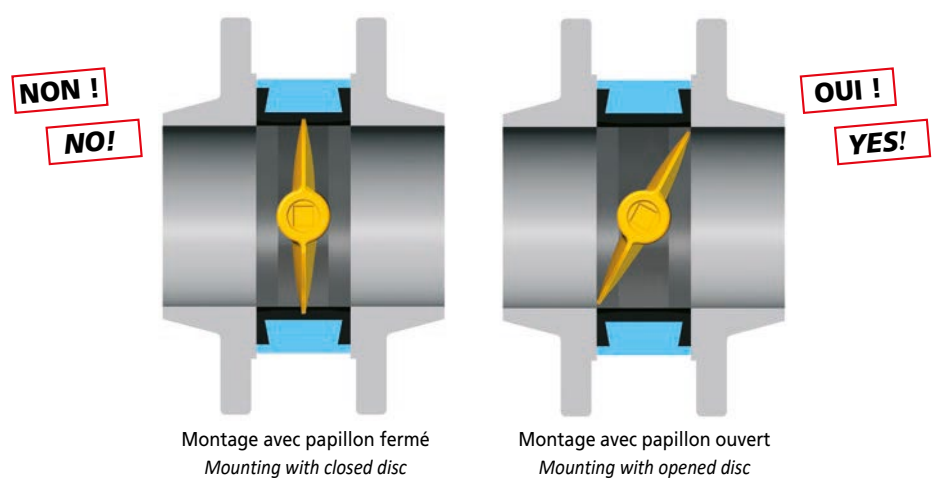


Fig.3

Montage avec papillon fermé
Mounting with closed disc

Montage avec papillon ouvert
Mounting with opened disc

Des brides non conformes peuvent bloquer le papillon et/ou créer des turbulences dans la canalisation.

Unsuitable flanges can jam the disc and/or create turbulence in the pipe.

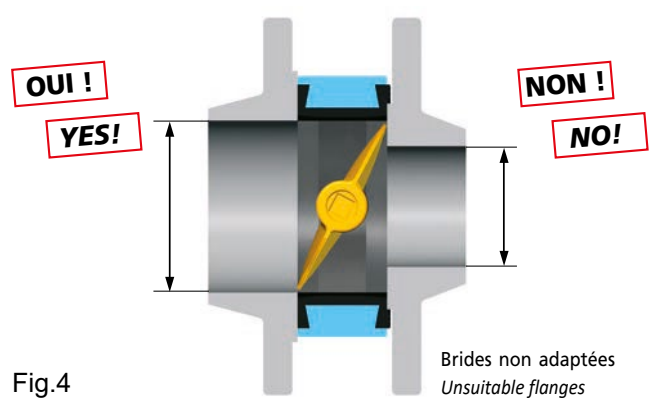
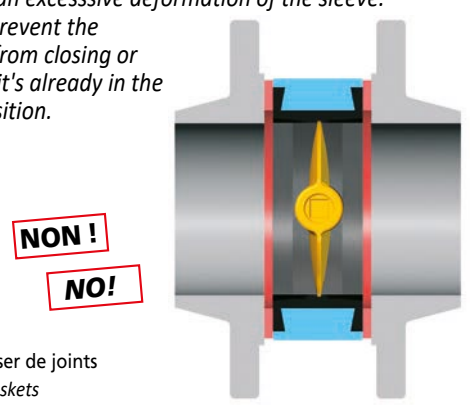


Fig.4

Brides non adaptées
Unsuitable flanges

La pose d'un joint entre la bride et la manchette entraîne une déformation excessive de cette dernière. Cela a pour effet d'empêcher la fermeture du papillon ou de le bloquer s'il est déjà en position fermée.

The installation of a gasket between the flange and the sleeve results in an excessive deformation of the sleeve. This can prevent the butterfly from closing or block it if it's already in the closed position.



Ne pas utiliser de joints
Don't use gaskets

Fig.5



Démontage aval

Pour le montage sous pression de robinets à papillon à oreilles lisses, la pression de service ne doit pas dépasser 0,4 fois le PN.

Downstream dismantling

When mounting wafer type butterfly valves under pressure, the working pressure must not exceed 0.4 times the PN.

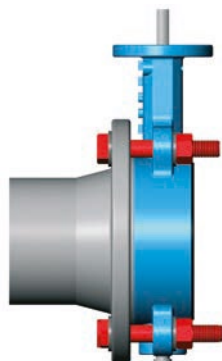


Fig.6

Parallélisme

Veiller au bon parallélisme des brides.

Alignment

Check that the flanges are parallel.

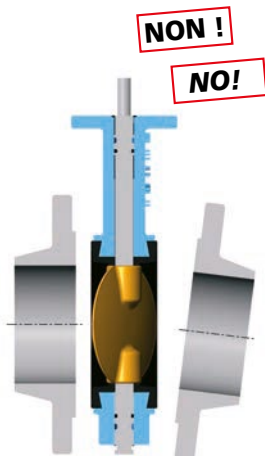


Fig.7

Serrer les boulons progressivement afin d'obtenir un contact métal/métal.

Progressively tighten the bolts in order to make contact between the body and the flange.

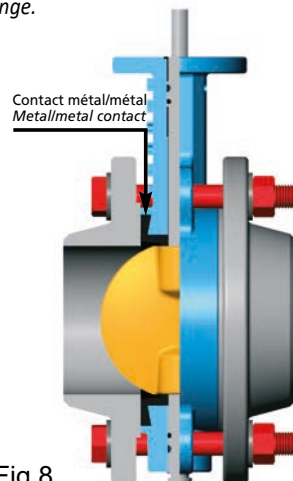


Fig.8

Remplacement d'une vanne à passage direct par un robinet à papillon et une manchette de compensation.

Replacing a gate valve with a butterfly valve with expansion joint.

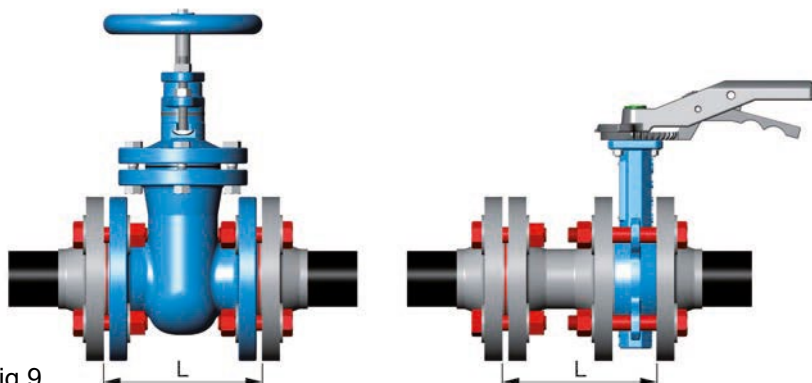


Fig.9

Nettoyer les tuyauteries et les portées de joints.

Clean pipes and flange surfaces

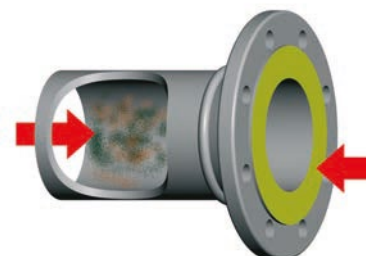


Fig.10

Soudure

Ne jamais souder les brides à proximité des robinets à papillon montés. Risque de dégâts importants et irréremédiables sur la manchette et de dépôts sur le papillon.

Welding

Never weld flanges near the installed butterfly valve. Risk of significant and irreparable damage to the sleeve and material deposits on the disc.

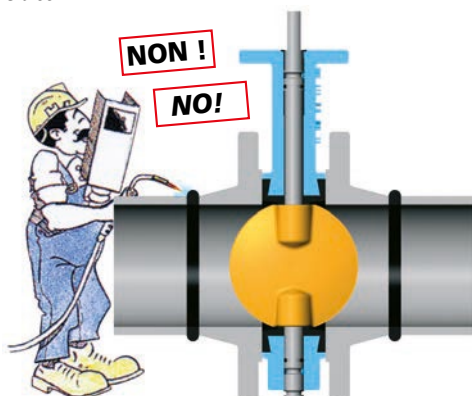
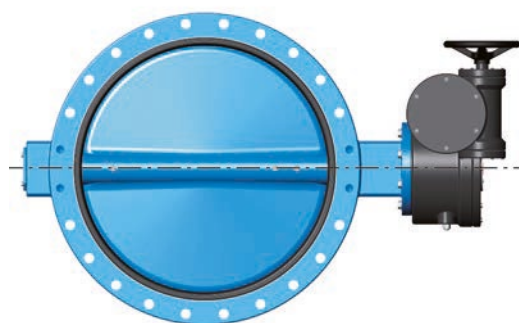


Fig.11

Nécessité pour le montage de robinets à papillon à manchette gros DN

Necessary for mounting large-diameter butterfly valves with seat



Monter les robinets de gros diamètre avec leurs axes horizontaux.

Install the large-diameter valve with the stem in the horizontal position.

Fig.12



La Vanne à Guillotine

notre ADN

Knife Gate Valve, our DNA

**Tecofi est le leader
mondial de la
fabrication de
Vannes à
Guillotine.**

Tecofi is the world
leader in Knife Gate
Valves.

VANNES À GUILLOTINE

KNIFE GATE VALVES

VG FONTE DUCTILE 92 - 101
DUCTILE IRON KGV

VG INOX 102 - 109
STAINLESS STEEL KGV

VGB BI-DIRECTIONNELLE 110 - 111
BIDIRECTIONAL VGB

VGT PELLE TRAVERSANTE 112
THROUGH TYPE VGT

VGS SOUS SILO 113
UNDER SILO VGS

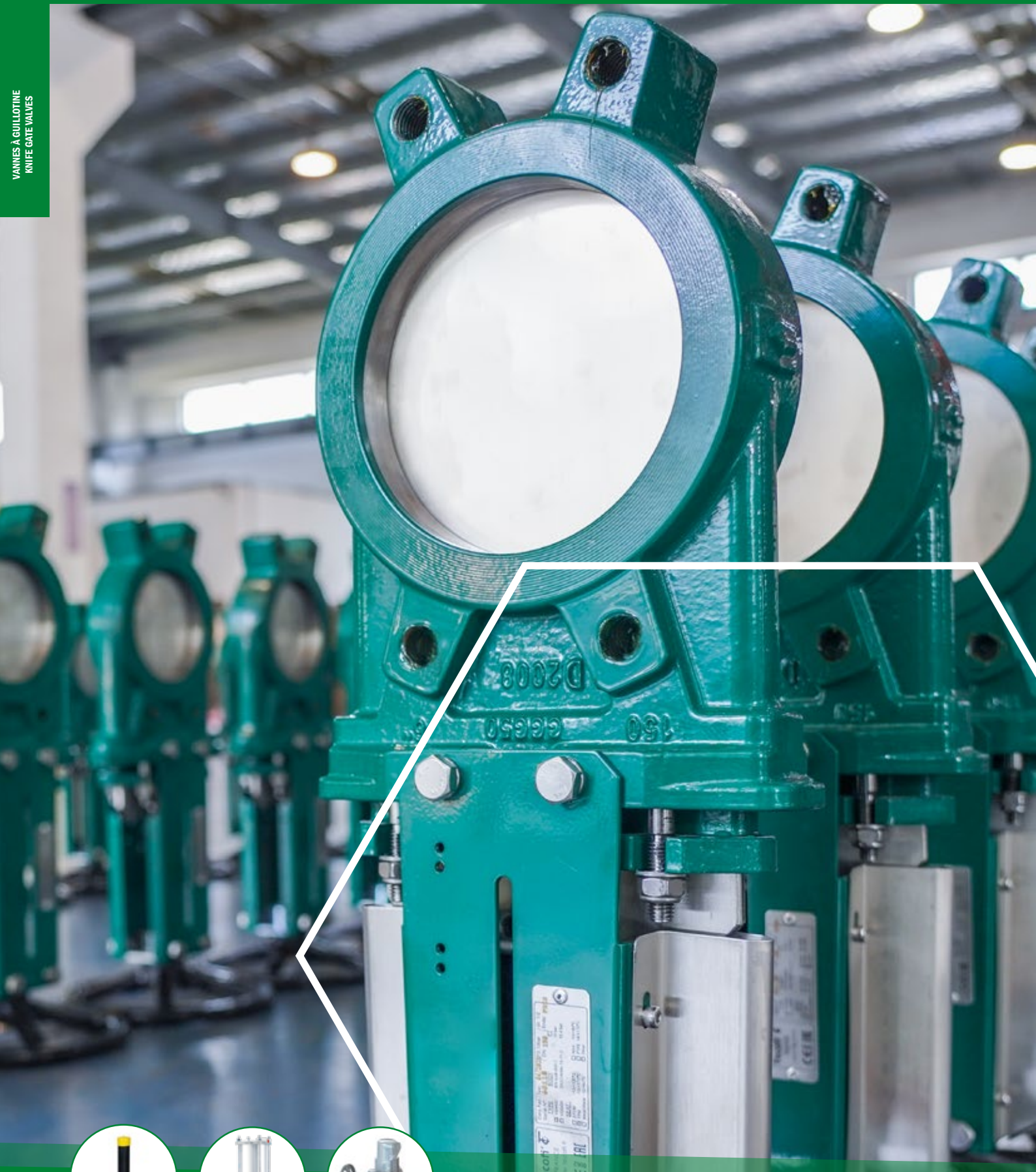
NEW

VGH CHAPEAU BOULONNÉ HP / VPG MANCHON 114 - 115
BOLTED BONNET HP VGH & PINCH VGP

KIT POUR VG 116 - 137
KIT FOR KGV

VANNES MURALES 138 - 143
PENSTOCK VALVES

CONSEILS TECHNIQUES 144 - 151
TECHNICAL NOTES



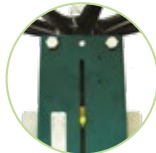
GAMME COMPLÈTE *Full Range*

VANNES À GUILLOTINE

KNIFE GATE VALVES | DN 50-1200 - PN10

FOURREAU DE PROTECTION DE TIGE

Tige inox
STEM PROTECTION TUBE
Stainless steel rising stem



INDICATEUR DE POSITION (OPTION)

PRÉPERÇAGE

Pour montage d'accessoires
PILOT HOLE
for mounting accessories

BOULONNERIE INOX A2

A2 STAINLESS STEEL BOLTS

CORPS MONOBLOC FONTE DUCTILE

Évite les fuites
Fonte Ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
grande résistance aux déformations et à l'abrasion.
Peinture époxy cuite au four mini 150µm.
GGG50 DUCTILE IRON, ONE PIECE BODY
Prevents leakage.
Strong resistance to deformations and abrasions.
150µm fusion bonded epoxy.

VOLANT FONTE DUCTILE

DUCTILE IRON HANDWHEEL

PLAQUES-SUPPORT PRÉFORMÉES

Pre-shaped parts



FOULOIR DE PRESSE ÉTOUPE BOULONNÉ AVEC ECROU NYLSTOP

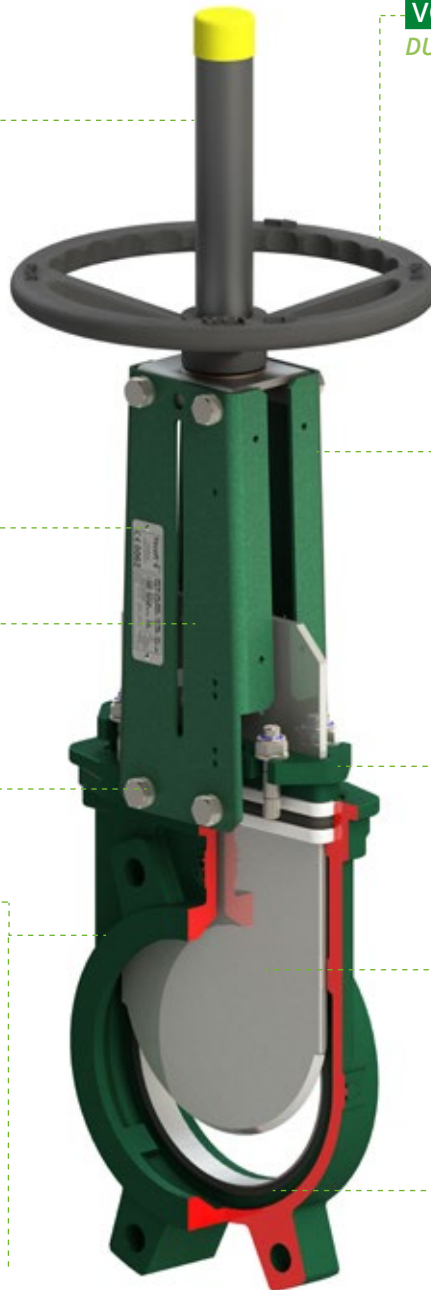
Resserrable en service, pas de desserrage possible
BOLTED PACKING GLAND
Retightening possible while in operation, does not loosen

PELLE TRANCHANTE

Usinée et polie
BEVELED GATE
Machined and polished

JOINT MOULÉ ÉLASTOMÈRE ET PROFILÉ À TALON

Arrachement du siège impossible
HEEL-SHAPED MOLDED RUBBER GASKET
Gasket seat wrenching not possible



VANNES À GUILLOTINE

Les vannes à guillotine TECOFI sont particulièrement adaptées pour les applications les plus difficiles (traitement d'eau, papèterie, biogaz, vinicole, cimenterie, usines chimiques). Constituée d'une pelle chanfreinée coupante, la vanne à guillotine permet la pénétration dans le produit sans blocage. Le fouloir de presse étoupe en fonte ductile est très résistant, et la garniture de presse étoupe est nécessaire pour détenir une étanchéité totale ainsi qu'un glissement remarquable, ce qui permet de réduire l'effort de manœuvre. TECOFI propose de nombreuses options pour répondre à toutes les contraintes des utilisateurs (contacts fin de course, capots de protection, traitement de pelle spécifique...)

KNIFE GATE VALVES

TECOFI knife gate valve are particularly suitable for the most difficult applications (water treatment networks, pulp and paper industry, biogas, winemaking, cement works, chemical plants). The gate is sharp thanks to its beveled edge, facilitating the gate to cut the product without any blockage. The very resistant ductile iron packing gland and the material of the gasket is required to have a full tightness and outstanding sliding properties, reducing the operating effort. TECOFI offers many options to meet all user needs (mechanical limit switches, inductive sensor protection, specifically treated gate, etc.)



VANNES A GUILLOTINE STANDARD - FONTE DUCTILE
STANDARD KNIFE GATE VALVES - DUCTILE IRON



VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES



TECOFI MONTE EN GAMME !
Corps fonte ductile standardisé

TECOFI adapte sa gamme aux contraintes mécaniques subies par ses vannes et vous propose désormais toutes les vannes à guillotine avec un **corps en fonte ductile (GS)**, parfaitement adapté aux industries lourdes (cimenterie, traitement de déchets...).

Robuste, la fonte ductile possède des propriétés mécaniques améliorées lui procurant une meilleure résistance aux chocs ainsi qu'une meilleure tenue aux vibrations et à l'abrasion.

TECOFI IS MOVING UPMARKET!
Standard Ductile Iron Body

TECOFI is adapting its range to meet the mechanical strains its valves face, offering from now on all knife gate valves with **ductile iron** bodies, perfectly suitable for heavy industries (cement factories, waste treatment, etc.). Robust, ductile iron has improved mechanical properties, which permits better impact, vibration and abrasion resistance.

VG4400-00NI | VG4400-00MM | VG4400-00EA

Tige montante | Rising-stem

Vanne à guillotine fonte ductile à tige montante et à volant
Ductile iron rising-stem knife gate valve with handwheel



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / + 80°C
Plaques support acier préformées permettant l'adaptation d'accessoires

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / + 80°C
Pre-shaped parts for accessories

Réducteur conseillé > DN450
Gearbox is recommended > DN450

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	7,5	VG4400-00NI0050	VG4400-00MM0050
65	2 1/2"	40	9	VG4400-00NI0065	VG4400-00MM0065
80	3"	50	10	VG4400-00NI0080	VG4400-00MM0080
100	4"	50	11,5	VG4400-00NI0100	VG4400-00MM0100
125	5"	50	15,5	VG4400-00NI0125	VG4400-00MM0125
150	6"	60	18,5	VG4400-00NI0150	VG4400-00MM0150
200	8"	60	35	VG4400-00NI0200	VG4400-00MM0200
250	10"	70	47	VG4400-00NI0250	VG4400-00MM0250
300	12"	70	61	VG4400-00NI0300	VG4400-00MM0300
350	14"	96	117	VG4400-00NI0350	VG4400-00MM0350
400	16"	100	151	VG4400-00NI0400	VG4400-00MM0400
450	18"	106	187	VG4400-00NI0450	VG4400-00MM0450
500	20"	110	205	VG4400-00NI0500	VG4400-00MM0500
600	24"	110	292	VG4400-00NI0600	VG4400-00MM0600



Ex ATEX sur demande
ATEX on request



Optez pour la version ACS, pour vos applications sur eau potable !

Order ACS version for your drinking water applications!



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 316L
Peinture corps : Bleu ACS RAL5015
Joint : EPDM ACS
Tresse : PTFE compatible eau potable
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / + 80°C
Plaques support acier préformées permettant l'adaptation d'accessoires

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless Steel 316L
Body coating: Blue ACS RAL5015
Seal: EPDM ACS
Packing: PTFE suitable potable water
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / + 80°C
Pre-shaped parts for accessories

DN		L (mm)	Kg	EPDM ACS
mm	inch			Ref.
50	2"	40	7,5	VG4400-00EA0050
65	2 1/2"	40	9	VG4400-00EA0065
80	3"	50	10	VG4400-00EA0080
100	4"	50	11,5	VG4400-00EA0100
125	5"	50	15,5	VG4400-00EA0125
150	6"	60	18,5	VG4400-00EA0150
200	8"	60	35	VG4400-00EA0200
250	10"	70	47	VG4400-00EA0250
300	12"	70	61	VG4400-00EA0300
350	14"	96	117	VG4400-00EA0350
400	16"	100	151	VG4400-00EA0400
450	18"	106	187	VG4400-00EA0450
500	20"	110	205	VG4400-00EA0500
600	24"	110	292	VG4400-00EA0600





Ductile Iron body

VGA4430-00NI

ASA150 Tige montante | Rising-stem

Vanne à guillotine fonte ductile à tige montante et à volant- ASA 150
Ductile iron rising-stem knife gate valve with handwheel - ASA 150



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : ASA150
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: ASA150
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Maximum Working temperature: -10°C / +80°C



Ex ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR
mm	inch			
50	2"	40	7,5	VGA4430-00NI0050
65	2 1/2"	40	9	VGA4430-00NI0065
80	3"	50	10	VGA4430-00NI0080
100	4"	50	11,5	VGA4430-00NI0100
125	5"	50	15,5	VGA4430-00NI0125
150	6"	60	18,5	VGA4430-00NI0150
200	8"	60	35	VGA4430-00NI0200
250	10"	70	47	VGA4430-00NI0250
300	12"	70	61	VGA4430-00NI0300
350	14"	96	117	VGA4430-00NI0350
400	16"	100	151	VGA4430-00NI0400
450	18"	106	187	VGA4430-00NI0450
500	20"	110	205	VGA4430-00NI0500
600	24"	110	292	VGA4430-00NI0600

Autre type de siège sur demande
Other seat type on request

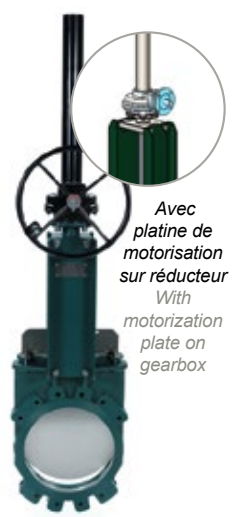
! Voir kit cadenasable page 116
See locking kit on page 116



VG4400-08NI | VG4400-08MM

Réducteur manuel | Gearbox actuator

Vanne à guillotine fonte ductile à tige montante à réducteur manuel
Ductile iron knife gate valve rising-stem with gearbox actuator operating



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe :
DN50-600 = 2 tresses PTFE+ 1 torique NBR
DN700-800 = 3 tresses PTFE+ 1 torique NBR
DN900-1200 = 4 tresses PTFE+ 1 torique NBR
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service :
DN350-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
DN700-1200 : 2 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Manœuvre : Réducteur à volant ou motorisable

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing:
DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 NBR O-ring
DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN350-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
DN700-1200: 2 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Operation : Manual gearbox with handwheel or ISO top flange for electric actuator connection



Ex ATEX sur demande
ATEX on request

Avec platine de motorisation sur réducteur
With motorization plate on gearbox

					Réducteur manuel à volant Manual handwheel gearbox	
					Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
DN		L (mm)	Kg	Ref.		
mm	inch					
250	10"	60	64	VG4400-08NI0250	VG4400-08MM0250	
300	12"	70	75	VG4400-08NI0300	VG4400-08MM0300	
350	14"	96	127	VG4400-08NI0350	VG4400-08MM0350	
400	16"	100	159	VG4400-08NI0400	VG4400-08MM0400	
450	18"	110	198	VG4400-08NI0450	VG4400-08MM0450	
500	20"	110	233	VG4400-08NI0500	VG4400-08MM0500	
600	24"	110	277	VG4400-08NI0600	VG4400-08MM0600	

					Réducteur motorisable Motorizable gearbox	
					Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
DN		L (mm)	Kg	Ref.		
mm	inch					
700	28"	110	410	VG4400-08NI0700	VG4400-08MM0700	
800	32"	110	560	VG4400-08NI0800	VG4400-08MM0800	
900	36"	110	780	VG4400-08NI0900	VG4400-08MM0900	
1 000	40"	110	985	VG4400-08NI1000	VG4400-08MM1000	
1 200	48"	120	1635	VG4400-08NI1200	VG4400-08MM1200	

! Version ACS disponible sur demande
ACS model available on request



Ductile Iron body

VG4400-001NI | VG4400-001MM | VG4400-001EA

Tige non montante | Non-rising stem

Vanne à guillotine fonte ductile à tige non montante et à volant
Ductile iron non-rising stem knife gate valve with handwheel



Encombrement optimisé en hauteur
Height-optimized dimensions



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Plaques support acier préformées permettant l'adaptation d'accessoires

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Pre-shaped parts for accessories

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	7,5	VG4400-001NI0050	VG4400-001MM0050
65	2 1/2"	40	8,8	VG4400-001NI0065	VG4400-001MM0065
80	3"	50	9,4	VG4400-001NI0080	VG4400-001MM0080
100	4"	50	11,5	VG4400-001NI0100	VG4400-001MM0100
125	5"	50	15,4	VG4400-001NI0125	VG4400-001MM0125
150	6"	60	18,5	VG4400-001NI0150	VG4400-001MM0150
200	8"	60	34,8	VG4400-001NI0200	VG4400-001MM0200
250	10"	70	47	VG4400-001NI0250	VG4400-001MM0250
300	12"	70	61	VG4400-001NI0300	VG4400-001MM0300
350	14"	96	117	VG4400-001NI0350	VG4400-001MM0350
400	16"	100	151	VG4400-001NI0400	VG4400-001MM0400
450	18"	106	187	VG4400-001NI0450	VG4400-001MM0450
500	20"	110	205	VG4400-001NI0500	VG4400-001MM0500
600	24"	110	292	VG4400-001NI0600	VG4400-001MM0600



ATEX sur demande
ATEX on request



Optez pour la version ACS, pour vos applications sur eau potable!

Order ACS version for your drinking water applications!

ACS



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 316L
Peinture corps : Bleu ACS RAL5015
Joint : EPDM ACS
Tresse : PTFE compatible eau potable
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Plaques support acier préformées permettant l'adaptation d'accessoires

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 316L
Body coating: Blue ACS RAL5015
Seal: EPDM ACS
Packing: PTFE suitable potable water
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Pre-shaped parts for accessories

DN		L (mm)	Kg	EPDM ACS
mm	inch			Ref.
50	2"	40	7,5	VG4400-001EA0050
65	2 1/2"	40	8,8	VG4400-001EA0065
80	3"	50	9,4	VG4400-001EA0080
100	4"	50	11,5	VG4400-001EA0100
125	5"	50	15,4	VG4400-001EA0125
150	6"	60	18,5	VG4400-001EA0150
200	8"	60	34,8	VG4400-001EA0200
250	10"	70	47	VG4400-001EA0250
300	12"	70	61	VG4400-001EA0300
350	14"	96	117	VG4400-001EA0350
400	16"	100	151	VG4400-001EA0400
450	18"	106	187	VG4400-001EA0450
500	20"	110	205	VG4400-001EA0500
600	24"	110	292	VG4400-001EA0600





Ductile Iron body

VG4400-051NI | VG4400-051MM

Commande par carré de manœuvre | Square operating

Vanne à guillotine fonte ductile tige non montante et à carré de manœuvre
Ductile iron non-rising stem knife gate valve with square operating



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500 : 4 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500: 4 bar
Working temperature: -10°C / +80°C



ATEX sur demande
ATEX on request



DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	6,5	VG4400-051NI0050	VG4400-051MM0050
65	2 1/2"	40	7,8	VG4400-051NI0065	VG4400-051MM0065
80	3"	50	8,4	VG4400-051NI0080	VG4400-051MM0080
100	4"	50	10,5	VG4400-051NI0100	VG4400-051MM0100
125	5"	50	14,4	VG4400-051NI0125	VG4400-051MM0125
150	6"	60	17,5	VG4400-051NI0150	VG4400-051MM0150
200	8"	60	32,8	VG4400-051NI0200	VG4400-051MM0200
250	10"	70	45	VG4400-051NI0250	VG4400-051MM0250
300	12"	70	59	VG4400-051NI0300	VG4400-051MM0300
350	14"	96	114	VG4400-051NI0350	VG4400-051MM0350
400	16"	100	148	VG4400-051NI0400	VG4400-051MM0400
450*	18"	106	184	VG4400-051NI0450	VG4400-051MM0450

*Manœuvre manuelle non recommandée à partir du DN450
Manual operation not recommended from DN450 and up



Vanne idéale pour montage avec colonnette droite et murale ou installées dans un regard.

Voir pages 134-135

Valve recommended for column or wall mounting or installed in a manhole. See pages 134-135



Voir carré seul page 116
See square page 116



VG4400-02NI | VG4400-02MM

Commande par levier | Lever operating

Vanne à guillotine fonte ductile à levier
Ductile iron knife gate valve lever operating



Ouverture et fermeture rapide
For quick opening and closing



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300 : 7 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Actionnement de manœuvre rapide par levier

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300: 7 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Fast lever actuation



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	7,5	VG4400-02NI0050	VG4400-02MM0050
65	2 1/2"	40	7,8	VG4400-02NI0065	VG4400-02MM0065
80	3"	50	8,4	VG4400-02NI0080	VG4400-02MM0080
100	4"	50	11,5	VG4400-02NI0100	VG4400-02MM0100
125	5"	50	14,4	VG4400-02NI0125	VG4400-02MM0125
150	6"	60	18,5	VG4400-02NI0150	VG4400-02MM0150
200	8"	60	28,8	VG4400-02NI0200	VG4400-02MM0200
250*	10"	70	41	VG4400-02NI0250	VG4400-02MM0250
300*	12"	70	58	VG4400-02NI0300	VG4400-02MM0300

*Manœuvre plus difficile à partir du DN250 | Please note: more difficult to operate from DN250 and up



Version (ACS) disponible sur demande
ACS model available on request



Voir kit cadennassable page 116
See locking kit page 116





Ductile Iron body

VG4400-03NI | VG4400-03MM | VG4400-03EA

Vérin pneumatique DE | DA Pneumatic actuator

Vanne à guillotine fonte ductile à vérin pneumatique double effet
Ductile iron knife gate valve with double-acting pneumatic actuator



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : DN50-600 = 2 tresses PTFE+ 1 torique NBR
DN700-800 = 3 tresses PTFE+ 1 torique NBR
DN900-1200 = 4 tresses PTFE+ 1 torique NBR
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
DN700-1200 : 2 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Capots de protection : Inox 304
Vérin pneumatique double effet 6 bar

Body : Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate : Stainless steel 304
Packing : DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 NBR O-ring
DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection : Between flanges PN10

Working pressure :
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
DN700-1200: 2 bar
Working temperature : -10°C / +80°C
Protective cover : Stainless steel 304
Double-acting pneumatic actuator 6 bar



ATEX sur demande
ATEX on request



Utiliser de l'air comprimé conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
Use conforming to the purity class ISO 8573-1 compressed air

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
mm	inch			Ref.	Ref.		
50	2"	40	7,5	VG4400-03NI0050	VG4400-03MM0050		
65	2 1/2"	40	7,8	VG4400-03NI0065	VG4400-03MM0065		
80	3"	50	8,4	VG4400-03NI0080	VG4400-03MM0080		
100	4"	50	12,5	VG4400-03NI0100	VG4400-03MM0100		
125	5"	50	16,4	VG4400-03NI0125	VG4400-03MM0125		
150	6"	60	20,5	VG4400-03NI0150	VG4400-03MM0150		
200	8"	60	35,8	VG4400-03NI0200	VG4400-03MM0200		
250	10"	70	52	VG4400-03NI0250	VG4400-03MM0250		
300	12"	70	72	VG4400-03NI0300	VG4400-03MM0300		
350	14"	96	129	VG4400-03NI0350	VG4400-03MM0350		
400	16"	100	144	VG4400-03NI0400	VG4400-03MM0400		
450	18"	106	177	VG4400-03NI0450	VG4400-03MM0450		
500	20"	110	268	VG4400-03NI0500	VG4400-03MM0500		
600	24"	110	351	VG4400-03NI0600	VG4400-03MM0600		
700	28"	110	556	VG4400-03NI0700	VG4400-03MM0700		
800	32"	110	679	VG4400-03NI0800	VG4400-03MM0800		
900	36"	110	804	VG4400-03NI0900	VG4400-03MM0900		
1000	40"	120	1053	VG4400-03NI1000	VG4400-03MM1000		
1200	40"	130	-	VG4400-03NI1200	VG4400-03MM1200		

Version avec vérin pneumatique simple effet voir page 100
Version equipped with single-acting pneumatic actuator, see on page 100



Optez pour la version ACS, pour vos applications sur eau potable!

Order ACS version for your drinking water applications!

ACS



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 316L
Peinture corps : Bleu ACS RAL5015
Joint : EPDM ACS
Tresse : PTFE compatible eau potable
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
DN700-1200 : 2 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Capots de protection : Inox 304
Vérin pneumatique double effet 6 bar

Body : Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate : Stainless steel 316L
Body coating : Blue ACS RAL5015
Seal : EPDM ACS
Packing : PTFE suitable potable water
Connection : Between flanges PN10
Working pressure :
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
DN700-1200: 2 bar
Working temperature : -10°C / +80°C
Protective cover : Stainless steel 304
Double-acting pneumatic actuator 6 bar

DN		L (mm)	Kg	EPDM ACS	
mm	inch			Ref.	
50	2"	40	7,5	VG4400-03EA0050	
65	2 1/2"	40	7,8	VG4400-03EA0065	
80	3"	50	8,4	VG4400-03EA0080	
100	4"	50	12,5	VG4400-03EA0100	
125	5"	50	16,4	VG4400-03EA0125	
150	6"	60	20,5	VG4400-03EA0150	
200	8"	60	35,8	VG4400-03EA0200	
250	10"	70	52	VG4400-03EA0250	
300	12"	70	72	VG4400-03EA0300	
350	14"	96	129	VG4400-03EA0350	
400	16"	100	144	VG4400-03EA0400	
450	18"	106	177	VG4400-03EA0450	
500	20"	110	268	VG4400-03EA0500	
600	24"	110	351	VG4400-03EA0600	





Ductile Iron body

VGA4430-03NI

ASA150 Vérin pneumatique | Pneumatic actuator

Vanne à guillotine fonte ductile à vérin pneumatique double effet - ASA 150
Ductile iron knife gate valve with double-acting pneumatic actuator - ASA 150



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : ASA150
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Capots de protection : Inox 304

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: ASA150
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Protective cover: Stainless steel 304

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR
mm	inch			
50	2"	40	7,5	VGA4430-03NI0050
65	2 1/2"	40	7,8	VGA4430-03NI0065
80	3"	50	8,4	VGA4430-03NI0080
100	4"	50	12,5	VGA4430-03NI0100
125	5"	50	16,4	VGA4430-03NI0125
150	6"	60	20,5	VGA4430-03NI0150
200	8"	60	35,8	VGA4430-03NI0200
250	10"	70	52	VGA4430-03NI0250
300	12"	70	72	VGA4430-03NI0300
350	14"	96	129	VGA4430-03NI0350
400	16"	100	144	VGA4430-03NI0400
450	18"	106	177	VGA4430-03NI0450
500	20"	110	205	VGA4430-03NI500
600	24"	110	292	VGA4430-03NI600

Autre type de siège sur demande
Other seat type on request



ATEX sur demande
ATEX on request



Utiliser de l'air comprimé conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
Use conforming to the purity class ISO 8573-1 compressed air

VG4400-031NI

Commande de secours | Manual emergency operation

Vanne à guillotine fonte ductile à vérin pneumatique double effet + commande manuelle de secours
Ductile iron knife gate valve with double-acting pneumatic actuator + manual emergency control



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C/+80°C
Capot de protection : Inox 304
Vérin pneumatique double effet 6 bar équipé de commande manuelle de secours

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Protective cover: Stainless steel 304
Double-acting pneumatic actuator 6 bar equipped with manual emergency control

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR.
mm	inch			
50	2"	40	10	VG4400-031NI0050
65	2 1/2"	40	11	VG4400-031NI0065
80	3"	50	12	VG4400-031NI0080
100	4"	50	15	VG4400-031NI0100
125	5"	50	21	VG4400-031NI0125
150	6"	60	27	VG4400-031NI0150
200	8"	60	45	VG4400-031NI0200
250	10"	70	69	VG4400-031NI0250
300	12"	70	89	VG4400-031NI0300
350	14"	96	153	VG4400-031NI0350
400	16"	100	166	VG4400-031NI0400
450	18"	106	212	VG4400-031NI0450
500	20"	110	251	VG4400-031NI0500
600	24"	110	300	VG4400-031NI0600



Voir kit de commande seul page 118
See control kit page 118



ATEX sur demande
ATEX on request



Utiliser de l'air comprimé conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
Use conforming to the purity class ISO 8573-1 compressed air



Ductile Iron body

VG4400-004NI | VG4400-004MM

Embase ISO | ISO mounting plate

Vanne à guillotine fonte ductile à tige montante avec embase ISO pour motorisation électrique
Ductile iron rising-stem knife gate valve with ISO mounting plate for electric actuator



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Embase ISO : Acier A45
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique NBR
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
ISO plate : Steel A45
Packing: 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
mm	inch			Ref.	Ref.		
50	2"	40	6	VG4400-004NI0050	VG4400-004MM0050		
65	2 1/2"	40	8	VG4400-004NI0065	VG4400-004MM0065		
80	3"	50	9	VG4400-004NI0080	VG4400-004MM0080		
100	4"	50	10	VG4400-004NI0100	VG4400-004MM0100		
125	5"	50	15	VG4400-004NI0125	VG4400-004MM0125		
150	6"	60	19	VG4400-004NI0150	VG4400-004MM0150		
200	8"	60	33	VG4400-004NI0200	VG4400-004MM0200		
250	10"	70	47	VG4400-004NI0250	VG4400-004MM0250		
300	12"	70	58	VG4400-004NI0300	VG4400-004MM0300		
350	14"	96	107	VG4400-004NI0350	VG4400-004MM0350		
400	16"	100	137	VG4400-004NI0400	VG4400-004MM0400		
450	18"	106	177	VG4400-004NI0450	VG4400-004MM0450		
500	20"	110	212	VG4400-004NI0500	VG4400-004MM0500		
600	24"	110	256	VG4400-004NI0600	VG4400-004MM0600		

Pour DN supérieur, voir vannes avec réducteur motorisable
For larger DN, see valves with gearbox.



ATEX sur demande
ATEX on request



Version (ACS) disponible sur demande
ACS model available on request

VG4400A-07NI | VG4406A-17NI

Vérin pneumatique simple effet | Single-acting pneumatic actuator

Vanne à guillotine fonte ductile à vérin pneumatique simple effet
Ductile iron knife gate valve with single-acting pneumatic actuator



Version NF / NC version

Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Pelle : Inox 304
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique EPDM ou NBR
Raccordement : Entre-bridés PN10
Pression de service : 3 bar
Température de service :
EPDM : -10°C / +130°C
NBR : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Gate: Stainless Steel 304
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 EPDM or NBR O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure: 3 bar
Working temperature:
EPDM: -10°C / +130°C
NBR: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	
mm	inch			Ref.	
50	2"	40	10,5	VG4400A-07NI0050	NF / NC
65	2 1/2"	40	11,5	VG4400A-07NI0065	NF / NC
80	3"	50	13	VG4400A-07NI0080	NF / NC
100	4"	50	16	VG4400A-07NI0100	NF / NC
125	5"	50	20	VG4400A-07NI0125	NF / NC
150	6"	60	24,5	VG4400A-07NI0150	NF / NC
200	8"	60	40,5	VG4400A-07NI0200	NF / NC
250	10"	70	60,5	VG4400A-07NI0250	NF / NC
300	12"	70	74,5	VG4400A-07NI0300	NF / NC

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR	
mm	inch			Ref.	
50	2"	40	10,5	VG4406A-17NI0050	NO
65	2 1/2"	40	11,5	VG4406A-17NI0065	NO
80	3"	50	13	VG4406A-17NI0080	NO
100	4"	50	16	VG4406A-17NI0100	NO
125	5"	50	20	VG4406A-17NI0125	NO
150	6"	60	24,5	VG4406A-17NI0150	NO
200	8"	60	40,5	VG4406A-17NI0200	NO
250	10"	70	60,5	VG4406A-17NI0250	NO
300	12"	70	74,5	VG4406A-17NI0300	NO



Modèle NF
NC model



Utiliser de l'air comprimé conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
Use conforming to the purity class ISO 8573-1 compressed air



Au delà du DN300, prévoir VG double effet avec ballon réserve de secours d'air comprimé.
Beyond DN300, provide double-acting KGV with emergency compressed air tank.



En stock / Available



Avec délais / Not in stock

VG4400-U04NI

AUMA

Vanne à guillotine fonte ductile à tige montante avec moteur AUMA IP68 - entre brides PN10

Ductile iron rising-stem knife gate valve with IP68 AUMA electric actuator - between flanges PN10



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Pelle : Inox 304
 Joint de siège : NBR
 Presse Etaupe : DN50-600 = 2 tresses PTFE+ 1 torique NBR
 DN700-800 = 3 tresses PTFE+ 1 torique NBR
 DN900-1200 = 4 tresses PTFE+ 1 torique NBR
 Raccordement : Entre-brides PN10
 Pression de service :
 DN50-250 : 10 bar
 DN300-450 : 7 bar
 DN500-600 : 4 bar
 DN700-1200 : 2 bar
 Température de service : -10°C / +80°C
 Type de moteur : AUMA 400V 3PH
 Equipé de capot de protection selon Directive Machine

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Gate: Stainless steel 304
 Seat gasket: NBR
 Packing: DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
 DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 NBR O-ring
 DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 NBR O-ring
 Connection: Between flanges PN10
 Working pressure:
 DN50-250: 10 bar
 DN300-450: 7 bar
 DN500-600: 4 bar
 DN700-1200: 2 bar
 Working temperature: -10°C / +80°C
 Actuator type: AUMA 400V 3PH
 Equipped with protective cover according to Machine Directive



ATEX sur demande
 ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR
mm	inch			
50	2"	40	27	VG4400-U04NI0050
65	2 1/2"	40	29	VG4400-U04NI0065
80	3"	50	30	VG4400-U04NI0080
100	4"	50	31	VG4400-U04NI0100
125	5"	50	38	VG4400-U04NI0125
150	6"	60	42	VG4400-U04NI0150
200	8"	60	57	VG4400-U04NI0200
250	10"	70	75	VG4400-U04NI0250
300	12"	70	87	VG4400-U04NI0300
350	14"	96	137	VG4400-U04NI0350
400	16"	100	167	VG4400-U04NI0400
450	18"	106	231	VG4400-U04NI0450
500	20"	110	266	VG4400-U04NI0500
600	24"	110	310	VG4400-U04NI0600
700	28"	110	435	VG4400-U04NI0700
800	32"	110	585	VG4400-U04NI0800
900	36"	110	805	VG4400-U04NI0900
1 000	40"	110	1016	VG4400-U04NI1000
1 200	48"	120	1683	VG4400-U04NI1200

Moteur monté sur réducteur motorisable
 Actuator mounted on gearbox

VANNES À GUILLOTINE
 KNIFE GATE VALVES



Version (ACS) disponible sur demande
 ACS model available on request



Voir moteur AUMA seul page 118
 See AUMA actuator page 118

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMATIC (AM 01.1, 02.1 ou AUMATIC AC 01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
 AUMATIC (AM 01.1, 02.1 or AUMATIC AC 01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.

VGA4430-U04NI

ASA 150 AUMA

Vanne à guillotine fonte ductile à tige montante avec moteur AUMA IP68 - ASA 150

Ductile iron rising-stem knife gate valve with IP68 AUMA electric actuator - ASA 150



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Pelle : Inox 304
 Joint de siège : NBR
 Presse Etaupe : DN50-600 = 2 tresses PTFE+ 1 torique NBR
 Raccordement : Entre-brides PN10
 Pression de service :
 DN50-250 : 10 bar
 DN300-450 : 7 bar
 DN500-600 : 4 bar
 Température de service : -10°C / +80°C
 Type de moteur : AUMA 400V 3PH
 Equipé de capot de protection selon Directive Machine

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Gate: Stainless steel 304
 Seat gasket: NBR
 Packing: DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 NBR O-ring
 Connection: Between flanges PN10
 Working pressure:
 DN50-250: 10 bar
 DN300-450: 7 bar
 DN500-600: 4 bar
 Working temperature: -10°C / +80°C
 Actuator type: AUMA 400V 3PH
 Equipped with protective cover according to Machine Directive



ATEX sur demande
 ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : Nitrile Seat: NBR
mm	inch			
50	2"	40	27	VGA4430-U04NI0050
65	2 1/2"	40	29	VGA4430-U04NI0065
80	3"	50	30	VGA4430-U04NI0080
100	4"	50	31	VGA4430-U04NI0100
125	5"	50	38	VGA4430-U04NI0125
150	6"	60	42	VGA4430-U04NI0150
200	8"	60	57	VGA4430-U04NI0200
250	10"	70	75	VGA4430-U04NI0250
300	12"	70	87	VGA4430-U04NI0300
350	14"	96	137	VGA4430-U04NI0350
400	16"	100	167	VGA4430-U04NI0400
450	18"	106	231	VGA4430-U04NI0450
500	20"	110	266	VGA4430-U04NI0500
600	24"	110	310	VGA4430-U04NI0600



Voir moteur AUMA seul page 118
 See AUMA actuator page 118

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMAMATIC (AM01.1 ou AM02.1) ou AUMATIC (AC01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
 AUMAMATIC (AM01.1 or AM02.1) or AUMATIC (AC01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.



VANNES A GUILLOTINE - INOX
KNIFE GATE VALVES - STAINLESS STEEL



Stainless steel body

VG6400-00EP | VG6400-00MM | VG6400-00EA

Tige montante | Rising-stem

Vanne à guillotine à volant tige montante
Rising-stem cast iron knife gate valve with handwheel



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +130°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Packing: 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Maximum working temperature:
-10°C / +130°C



ATEX sur demande
ATEX on request

Réducteur conseillé
> DN450
Gearbox is
recommended
> DN400

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
mm	inch			Ref.	Ref.		
50	2"	40	7,5	VG6400-00EP0050	VG6400-00MM0050		
65	2 1/2"	40	9	VG6400-00EP0065	VG6400-00MM0065		
80	3"	50	10	VG6400-00EP0080	VG6400-00MM0080		
100	4"	50	11,5	VG6400-00EP0100	VG6400-00MM0100		
125	5"	50	15,5	VG6400-00EP0125	VG6400-00MM0125		
150	6"	60	18,5	VG6400-00EP0150	VG6400-00MM0150		
200	8"	60	35	VG6400-00EP0200	VG6400-00MM0200		
250	10"	70	47	VG6400-00EP0250	VG6400-00MM0250		
300	12"	70	61	VG6400-00EP0300	VG6400-00MM0300		
350	14"	96	117	VG6400-00EP0350	VG6400-00MM0350		
400	16"	100	151	VG6400-00EP0400	VG6400-00MM0400		
450	18"	106	187	VG6400-00EP0450	VG6400-00MM0450		
500	20"	110	205	VG6400-00EP0500	VG6400-00MM0500		
600	24"	110	292	VG6400-00EP0600	VG6400-00MM0600		



Plaques supports Inox 304 et 316 page 125 pour une vanne tout inox !
Support plates SS 304 and 316 on page 125 for a full Stainless steel valve!



Optez pour la version ACS, pour vos applications sur eau potable !

Order ACS version for your drinking water applications!



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Joint : EPDM ACS
Tresse : PTFE compatible eau potable
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / + 80°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Seal: EPDM ACS
Packing: PTFE suitable for potable water
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / + 80°C



DN		L (mm)	Kg	EPDM ACS	
mm	inch			Ref.	
50	2"	40	7,5	VG6400-00EA0050	
65	2 1/2"	40	9	VG6400-00EA0065	
80	3"	50	10	VG6400-00EA0080	
100	4"	50	11,5	VG6400-00EA0100	
125	5"	50	15,5	VG6400-00EA0125	
150	6"	60	18,5	VG6400-00EA0150	
200	8"	60	35	VG6400-00EA0200	
250	10"	70	47	VG6400-00EA0250	
300	12"	70	61	VG6400-00EA0300	
350	14"	96	117	VG6400-00EA0350	
400	16"	100	151	VG6400-00EA0400	
450	18"	106	187	VG6400-00EA0450	
500	20"	110	205	VG6400-00EA0500	
600	24"	110	292	VG6400-00EA0600	



corps inox



Stainless steel body

VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES

VGA6430-00EP | VGA6430-00MM

ASA 150 Tige montante | Rising-stem

Vanne à guillotine à volant tige montante - ASA 150
Rising-stem knife gate valve with handwheel - ASA 150



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique EPDM
Raccordement : ASA 150
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +130°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Packing: 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: ASA 150
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature:
-10°C / +130°C



DN				Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
mm	inch	L (mm)	Ref.		Ref.			
50	2"	40	7,5	VGA6430-00EP0050	VGA6430-00MM0050			
65	2 1/2"	40	9	VGA6430-00EP0065	VGA6430-00MM0065			
80	3"	50	10	VGA6430-00EP0080	VGA6430-00MM0080			
100	4"	50	11,5	VGA6430-00EP0100	VGA6430-00MM0100			
125	5"	50	15,5	VGA6430-00EP0125	VGA6430-00MM0125			
150	6"	60	18,5	VGA6430-00EP0150	VGA6430-00MM0150			
200	8"	60	35	VGA6430-00EP0200	VGA6430-00MM0200			
250	10"	70	47	VGA6430-00EP0250	VGA6430-00MM0250			
300	12"	70	61	VGA6430-00EP0300	VGA6430-00MM0300			
350	14"	96	117	VGA6430-00EP0350	VGA6430-00MM0350			
400	16"	100	151	VGA6430-00EP0400	VGA6430-00MM0400			
450	18"	106	187	VGA6430-00EP0450	VGA6430-00MM0450			
500	20"	110	205	VGA6430-00EP0500	VGA6430-00MM0500			
600	24"	110	292	VGA6400-00EP0600	VGA6400-00MM0600			

Réducteur conseillé
> DN450
Gearbox is
recommended
> DN400

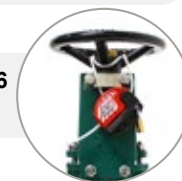
Autre type de siège sur demande | Other seat type on request



Plaques supports Inox 304 et 316 page 125 pour une vanne tout inox !
Support plates SS 304 and 316 on page 125 for a full Stainless steel valves!



Voir kit cadenassable page 116
See locking kit page 116



VG6400-08EP | VG6400-08MM

Réducteur manuel | Gearbox actuator

Vanne à guillotine à réducteur manuel
Knife gate valve with gearbox



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etoupe :
DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN350-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
DN700-1200 : 2 bar
Température de service : -10°C / +130°C
Manœuvre : Réducteur à volant ou motorisable

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Packing:
DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN350-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
DN700-1200: 2 bar
Working temperature: -10°C / +130°C
Operation: Manual gearbox with handwheel or ISO top flange for electric actuator connection



ATEX sur demande
ATEX on request

DN				Kg	Réducteur manuel à volant Manual gearbox	
mm	inch	L (mm)	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
250	10"	70	64	VG6400-08EP0250	VG6400-08MM0250	
300	12"	70	75	VG6400-08EP0300	VG6400-08MM0300	
350	14"	96	127	VG6400-08EP0350	VG6400-08MM0350	
400	16"	100	159	VG6400-08EP0400	VG6400-08MM0400	
450	18"	106	198	VG6400-08EP0450	VG6400-08MM0450	
500	20"	110	233	VG6400-08EP0500	VG6400-08MM0500	
600	24"	110	277	VG6400-08EP0600	VG6400-08MM0600	

DN				Kg	Réducteur motorisable Motorizable gearbox with ISO top flange	
mm	inch	L (mm)	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
700	28"	110	612	VG6400-08EP0700	VG6400-08MM0700	
800	32"	110	657	VG6400-08EP0800	VG6400-08MM0800	
900	36"	110	917	VG6400-08EP0900	VG6400-08MM0900	
1 000	40"	110	1 260	VG6400-08EP1000	VG6400-08MM1000	
1 200	48"	120	-	VG6400-08EP1200	VG6400-08MM1200	



Version ACS disponible sur demande
ACS model available on request



Stainless steel body

VG6400-001EP | VG6400-001MM | VG6400-001EA

Tige non montante | Non-rising stem

Vanne à guillotine à volant tige non montante
Non-rising stem knife gate valve with handwheel



Encombrement optimisé en hauteur
Optimized dimension



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +130°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Packing: 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / +130°C



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	7,5	VG6400-001EP0050	VG6400-001MM0050
65	2 1/2"	40	8,8	VG6400-001EP0065	VG6400-001MM0065
80	3"	50	9,4	VG6400-001EP0080	VG6400-001MM0080
100	4"	50	11,5	VG6400-001EP0100	VG6400-001MM0100
125	5"	50	15,4	VG6400-001EP0125	VG6400-001MM0125
150	6"	60	18,5	VG6400-001EP0150	VG6400-001MM0150
200	8"	60	34,8	VG6400-001EP0200	VG6400-001MM0200
250	10"	70	47	VG6400-001EP0250	VG6400-001MM0250
300	12"	70	61	VG6400-001EP0300	VG6400-001MM0300
350	14"	96	117	VG6400-001EP0350	VG6400-001MM0350
400	16"	100	151	VG6400-001EP0400	VG6400-001MM0400
450	18"	106	187	VG6400-001EP0450	VG6400-001MM0450
500	20"	110	205	VG6400-001EP0500	VG6400-001MM0500
600	24"	110	292	VG6400-001EP0600	VG6400-001MM0600



Optez pour la version ACS, pour vos applications sur eau potable !

Order ACS version for your drinking water applications!



ACS



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Joint : EPDM ACS
Tresse : PTFE compatible eau potable
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / + 80°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Seal: EPDM ACS
Packing: PTFE suitable potable water
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / + 80°C



DN		L (mm)	Kg	EPDM ACS
mm	inch			Ref.
50	2"	40	7,5	VG6400-001EA0050
65	2 1/2"	40	8,8	VG6400-001EA0065
80	3"	50	9,4	VG6400-001EA0080
100	4"	50	11,5	VG6400-001EA0100
125	5"	50	15,4	VG6400-001EA0125
150	6"	60	18,5	VG6400-001EA0150
200	8"	60	34,8	VG6400-001EA0200
250	10"	70	47	VG6400-001EA0250
300	12"	70	61	VG6400-001EA0300
350	14"	96	117	VG6400-001EA0350
400	16"	100	151	VG6400-001EA0400
450	18"	106	187	VG6400-001EA0450
500	20"	110	205	VG6400-001EA0500
600	24"	110	292	VG6400-001EA0600



corps inox



Stainless steel body

VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES

VG6400-051EP | VG6400-051MM

Commande par carré de manœuvre | Square operating

Vanne à guillotine à tige non montante et à carré de manœuvre
Non-rising stem knife gate valve with square operating



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etope :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-400 : 7 bar
DN500 : 4 bar
Température de service : -10°C / +130°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)

Gate: Stainless steel 316L

Packing:

- 2 PTFE packing
- 1 EPDM O-ring

Connection: Between flanges PN10

Working pressure:

DN50-250: 10 bar
DN300-400: 7 bar
DN500: 4 bar

Working temperature: -10°C / +130°C

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	6	VG6400-051EP0050	VG6400-051MM0050
65	2 1/2"	40	7,8	VG6400-051EP0065	VG6400-051MM0065
80	3"	50	8,4	VG6400-051EP0080	VG6400-051MM0080
100	4"	50	10,5	VG6400-051EP0100	VG6400-051MM0100
125	5"	50	14,4	VG6400-051EP0125	VG6400-051MM0125
150	6"	60	17,5	VG6400-051EP0150	VG6400-051MM0150
200	8"	60	32,8	VG6400-051EP0200	VG6400-051MM0200
250	10"	70	45	VG6400-051EP0250	VG6400-051MM0250
300	12"	70	59	VG6400-051EP0300	VG6400-051MM0300
350	14"	96	114	VG6400-051EP0350	VG6400-051MM0350
400	16"	100	148	VG6400-051EP0400	VG6400-051MM0400
450*	18"	106	186	VG6400-051EP0450	VG6400-051MM0450

*Manœuvre manuelle non recommandée à partir du DN450
Manual operation not recommended from DN450



ATEX sur demande
ATEX on request



Vanne idéale pour montage avec colonnette droite et murale ou installée dans un regard. Voir pages 134-135
Valve adapted for pedestal floor and wall mounted. See pages 134-135



Voir carré seul page 116
See square page 116



VG6400-02EP | VG6400-02MM

Commande par levier | Lever operating

Vanne à guillotine à levier
Knife gate valve lever operating



Pour ouverture et fermeture rapide
For quick opening and closing



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etope :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300 : 7 bar
Température de service : -10°C / +130°C
Actionnement de manœuvre rapide par levier

Body: Stainless steel 316 (CF8M)

Gate: Stainless steel 316L

Packing:

- 2 PTFE packing
- 1 EPDM O-ring

Connection: Between flanges PN10

Working pressure:

DN50-250: 10 bar
DN300: 7 bar

Maximum Working temperature: -10°C / +130°C
Fast lever actuation

DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	7,5	VG6400-02EP0050	VG6400-02MM0050
65	2 1/2"	40	7,8	VG6400-02EP0065	VG6400-02MM0065
80	3"	50	8,4	VG6400-02EP0080	VG6400-02MM0080
100	4"	50	11,5	VG6400-02EP0100	VG6400-02MM0100
125	5"	50	14,4	VG6400-02EP0125	VG6400-02MM0125
150	6"	60	18,5	VG6400-02EP0150	VG6400-02MM0150
200	8"	60	28,8	VG6400-02EP0200	VG6400-02MM0200
250*	10"	70	41	VG6400-02EP0250	VG6400-02MM0250
300*	12"	70	58	VG6400-02EP0300	VG6400-02MM0300

*Attention, manœuvre plus difficile à partir du DN250
Please note: more difficult to operate from DN250 and above



ATEX sur demande
ATEX on request



Version (ACS) disponible sur demande
ACS model available on request



Voir kit cadennassable page 116
See locking kit on page 116





Stainless steel body

VG6400-03EP | VG6400-03MM | VG6400-03EA

Vérin pneumatique | Pneumatic actuator

Vanne à guillotine à vérin pneumatique double effet
Knife gate valve with double-acting pneumatic actuator



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etoupe :
DN50-600 = 2 tresses PTFE+ 1 torique EPDM
DN700-800 = 3 tresses PTFE+ 1 torique EPDM
DN900-1200 = 4 tresses PTFE+ 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
DN700-1200 : 2 bar
Température de service : -10°C / +130°C
Capot de protection : Inox 304
Vérin pneumatique double effet 6 bar

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Packing: DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
DN700-1200: 2 bar
Maximum Working temperature: -10°C / +130°C
Protective cover: Stainless steel 304
Double-acting pneumatic actuator 6 bar

DN				Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM	Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal
mm	inch	L (mm)	Ref.		Ref.	
50	2"	40	7,5	VG6400-03EP0050	VG6400-03MM0050	
65	2 1/2"	40	7,8	VG6400-03EP0065	VG6400-03MM0065	
80	3"	50	8,4	VG6400-03EP0080	VG6400-03MM0080	
100	4"	50	12,5	VG6400-03EP0100	VG6400-03MM0100	
125	5"	50	16,4	VG6400-03EP0125	VG6400-03MM0125	
150	6"	60	20,5	VG6400-03EP0150	VG6400-03MM0150	
200	8"	60	35,8	VG6400-03EP0200	VG6400-03MM0200	
250	10"	70	52	VG6400-03EP0250	VG6400-03MM0250	
300	12"	70	72	VG6400-03EP0300	VG6400-03MM0300	
350	14"	96	129	VG6400-03EP0350	VG6400-03MM0350	
400	16"	100	144	VG6400-03EP0400	VG6400-03MM0400	
450	18"	106	177	VG6400-03EP0450	VG6400-03MM0450	
500	20"	110	268	VG6400-03EP0500	VG6400-03MM0500	
600	24"	110	351	VG6400-03EP0600	VG6400-03MM0600	
700	28"	110	556	VG6400-03EP0700	VG6400-03MM0700	
800	32"	110	679	VG6400-03EP0800	VG6400-03MM0800	
900	36"	110	840	VG6400-03EP0900	VG6400-03MM0900	
1 000	40"	110	1053	VG6400-03EP1000	VG6400-03MM1000	
1 200	48"	120	-	VG6400-03EP1200	VG6400-03MM1200	



ATEX sur demande
ATEX on request



Optez pour la version ACS, pour vos applications sur eau potable!

Order ACS version for your drinking water applications!

ACS



Joint : EPDM ACS
Tresse : PTFE compatible eau potable
Température de service : -10°C / + 80°C
Seal: EPDM ACS
Packing: PTFE suitable potable water
Working temperature: -10°C / +80°C

DN				Kg	EPDM ACS
mm	inch	L (mm)	Ref.		
50	2"	40	7,5	VG6400-03EA0050	
65	2 1/2"	40	7,8	VG6400-03EA0065	
80	3"	50	8,4	VG6400-03EA0080	
100	4"	50	12,5	VG6400-03EA0100	
125	5"	50	16,4	VG6400-03EA0125	
150	6"	60	20,5	VG6400-03EA0150	
200	8"	60	35,8	VG6400-03EA0200	
250	10"	70	52	VG6400-03EA0250	
300	12"	70	72	VG6400-03EA0300	
350	14"	96	129	VG6400-03EA0350	
400	16"	100	144	VG6400-03EA0400	
450	18"	106	177	VG6400-03EA0450	
500	20"	110	268	VG6400-03EA0500	
600	24"	110	351	VG6400-03EA0600	



corps inox



Stainless steel body

VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES

VGA6430-03EP | VGA6430-03MM

ASA150 Vérin pneumatique | Pneumatic actuator

Vanne à guillotine à vérin pneumatique double effet - ASA 150

Knife gate valve with double-acting pneumatic actuator ASA 150



Corps : Inox 316 (CF8M)
 Pelle : Inox 316L
 Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique EPDM
 Raccordement : ASA 150
 Pression de service :
 DN50-250 : 10 bar
 DN300-450 : 7 bar
 DN500-600 : 4 bar
 Température de service : -10°C / +130°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
 Gate: Stainless Steel 316L
 Packing: 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
 Connection: ASA 150
 Working pressure:
 DN50-250: 10 bar
 DN300-450: 7 bar
 DN500-600: 4 bar
 Maximum Working temperature: -10°C / +130°C



DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
mm	inch			Ref.	Ref.		
50	2"	40	7,5	VGA6430-03EP0050	VGA6430-03MM0050		
65	2"1/2	40	7,8	VGA6430-03EP0065	VGA6430-03MM0065		
80	3"	50	8,4	VGA6430-03EP0080	VGA6430-03MM0080		
100	4"	50	12,5	VGA6430-03EP0100	VGA6430-03MM0100		
125	5"	50	16,4	VGA6430-03EP0125	VGA6430-03MM0125		
150	6"	60	20,5	VGA6430-03EP0150	VGA6430-03MM0150		
200	8"	60	35,8	VGA6430-03EP0200	VGA6430-03MM0200		
250	10"	70	52	VGA6430-03EP0250	VGA6430-03MM0250		
300	12"	70	72	VGA6430-03EP0300	VGA6430-03MM0300		
350	14"	96	129	VGA6430-03EP0350	VGA6430-03MM0350		
400	16"	100	144	VGA6430-03EP0400	VGA6430-03MM0400		
450	18"	106	177	VGA6430-03EP0450	VGA6430-03MM0450		
500	20"	110	268	VGA6430-03EP0500	VGA6430-03MM0500		
600	24"	110	351	VGA6400-03EP0600	VGA6400-03MM0600		



Utiliser de l'air comprimé conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
 Use conforming to the purity class ISO 8573-1 compressed air

Autre DN sur demande / Other DN on request

VG6400-004EP | VG6400-004MM

Embase ISO | ISO mounting plate

Vanne à guillotine tige montante avec embase ISO pour motorisation électrique

Rising-stem knife gate valve with ISO mounting plate for electric actuator



Corps : Inox 316 (CF8M)
 Pelle : Inox 316L
 Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique EPDM
 Raccordement : Entre-brides PN10
 Pression de service :
 DN50-250 : 10 bar
 DN300-450 : 7 bar
 DN500-600 : 4 bar
 Température de service : -10°C / +130°C

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
 Gate: Stainless steel 316L
 Packing: 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
 Connection: Between flanges PN10
 Working pressure:
 DN50-250: 10 bar
 DN300-450: 7 bar
 DN500-600: 4 bar
 Maximum Working temperature: -10°C / +130°C



DN		L (mm)	Kg	Etanchéité : EPDM Seat: EPDM		Etanchéité : Métal/Métal Seat: Metal/Metal	
mm	inch			Ref.	Ref.		
50	2"	40	6	VG6400-004EP0050	VG6400-004MM0050		
65	2"1/2	40	8	VG6400-004EP0065	VG6400-004MM0065		
80	3"	50	9	VG6400-004EP0080	VG6400-004MM0080		
100	4"	50	10	VG6400-004EP0100	VG6400-004MM0100		
125	5"	50	15	VG6400-004EP0125	VG6400-004MM0125		
150	6"	60	19	VG6400-004EP0150	VG6400-004MM0150		
200	8"	60	33	VG6400-004EP0200	VG6400-004MM0200		
250	10"	70	47	VG6400-004EP0250	VG6400-004MM0250		
300	12"	70	58	VG6400-004EP0300	VG6400-004MM0300		
350	14"	96	107	VG6400-004EP0350	VG6400-004MM0350		
400	16"	100	137	VG6400-004EP0400	VG6400-004MM0400		
450	18"	106	177	VG6400-004EP0450	VG6400-004MM0450		
500	20"	110	212	VG6400-004EP0500	VG6400-004MM0500		
600	24"	110	256	VG6400-004EP0600	VG6400-004MM0600		

ATEX sur demande
 ATEX on request



Version **ACS** disponible sur demande
 ACS model available on request

Pour DN supérieur, voir vannes avec réducteur motorisable
 For larger DN, please check the valve stem gearbox actuator operating



Avec embase de motorisation et tige de manœuvre rallongée pour accouplement
 With ISO mounting plate and extended operating stem for coupling



Stainless steel body

VG6400-U04EP | VGA6430-U04EP

AUMA

Vanne à guillotine avec moteur AUMA IP68 - entre brides PN10 / ASA 150
Knife gate valve with IP68 AUMA electric actuator - between flanges PN10



Corps : Inox 316 (CF8M)
Pelle : Inox 316L
Presse Etoupe :
DN50-600 = 2 tresses PTFE+ 1 torique EPDM
DN700-800 = 3 tresses PTFE+ 1 torique EPDM
DN900-1200 = 4 tresses PTFE+ 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10 / ASA 150
Pression de service :
DN350-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
DN700-1200 : 2 bar
Température de service : -10°C / +130°C
Type de moteur : AUMA 400V 3PH
Équipé de capot de protection selon Directive Machine

Body: Stainless steel 316 (CF8M)
Gate: Stainless steel 316L
Packing:
DN50-600 = 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN700-800 = 3 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
DN900-1200 = 4 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: Between flanges PN10 / ASA 150
Working pressure:
DN350-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
DN700-1200: 2 bar
Working temperature: -10°C / +130°C
Actuator type: AUMA 400V 3PH
Equipped with protective cover according to Machine Directive



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	PN10	ASA150
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	40	27	VG6400-U04EP0050	VGA6430-U04EP0050
65	2 1/2"	40	29	VG6400-U04EP0065	VGA6430-U04EP0065
80	3"	50	30	VG6400-U04EP0080	VGA6430-U04EP0080
100	4"	50	31	VG6400-U04EP0100	VGA6430-U04EP0100
125	5"	50	38	VG6400-U04EP0125	VGA6430-U04EP0125
150	6"	60	42	VG6400-U04EP0150	VGA6430-U04EP0150
200	8"	60	57	VG6400-U04EP0200	VGA6430-U04EP0200
250	10"	70	75	VG6400-U04EP0250	VGA6430-U04EP0250
300	12"	70	87	VG6400-U04EP0300	VGA6430-U04EP0300
350	14"	96	137	VG6400-U04EP0350	VGA6430-U04EP0350
400	16"	100	167	VG6400-U04EP0400	VGA6430-U04EP0400
450	18"	106	231	VG6400-U04EP0450	VGA6430-U04EP0450
500	20"	110	266	VG6400-U04EP0500	VGA6430-U04EP0500
600	24"	110	310	VG6400-U04EP0600	VGA6430-U04EP0600
700	28"	110	556	VG6400-U04EP0700	sur demande / on request
800	32"	110	679	VG6400-U04EP0800	
900	36"	110	840	VG6400-U04EP0900	
1 000	40"	110	1053	VG6400-U04EP1000	
1 200	48"	120	-	VG6400-U04EP1200	

Moteur monté sur réducteur motorisable
Actuator mounted on gearbox

Autre type d'étanchéité (NI / MM) sur demande
Other seat types available (NI/MM) on request



Version ACS disponible sur demande
ACS model available on request



Voir moteur AUMA seul page 118
See AUMA actuators page 118

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMAMATIC (AM01.1 ou AM02.1) ou AUMATIC (AC01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
AUMAMATIC (AM01.1 or AM02.1) or AUMATIC (AC01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.

VG6400-031EP

Commande de secours | Manual emergency control

Vanne à guillotine à vérin pneumatique double effet + commande manuelle de secours
Knife gate valve with double-acting pneumatic actuator + manual emergency control



Corps : Inox 316
Pelle : Inox 316
Siège : EPDM
Presse Etoupe : 2 tresses PTFE + 1 torique EPDM
Raccordement : Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service : -10°C / +130°C
Capot de protection : Inox 304
Vérin pneumatique double effet 6 bar équipé de commande manuelle de secours

Body: Stainless steel 316
Gate: Stainless steel 316
Seat: EPDM
Packing: 2 PTFE packing + 1 EPDM O-ring
Connection: Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature: -10°C / +130°C
Protective cover: Stainless steel 304
Double-acting pneumatic actuator 6 bar equipped with manual emergency operation



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	40	10	VG6400-031EP0050
65	2 1/2"	40	11	VG6400-031EP0065
80	3"	50	12	VG6400-031EP0080
100	4"	50	15	VG6400-031EP0100
125	5"	50	21	VG6400-031EP0125
150	6"	60	27	VG6400-031EP0150
200	8"	60	45	VG6400-031EP0200
250	10"	70	69	VG6400-031EP0250
300	12"	70	89	VG6400-031EP0300
350	14"	96	153	VG6400-031EP0350
400	16"	100	166	VG6400-031EP0400
450	18"	106	212	VG6400-031EP0450
500	20"	110	251	VG6400-031EP0500
600	24"	110	300	VG6400-031EP0600



Voir kit de commande seul page 118
See control kit page 118



Utiliser de l'air comprimé conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
Use conforming to the purity class ISO 8573-1 compressed air



Une solution pour chaque application !

A solution for every application!



CONSULTEZ-NOUS !
CONTACT US!

En option, nous proposons différents matériaux ou revêtements afin de répondre parfaitement aux exigences de vos projets !

In option, we offer different materials or coatings to meet the requirements of your projects!

MATÉRIAUX DU CORPS

BODY MATERIALS

MATÉRIAUX MATERIALS	APPLICATION
Inox 304L	Résistant à la corrosion / <i>Corrosion-resistant</i>
Inox 316L	Très forte résistance à la corrosion / <i>High corrosion resistance</i>
Cupro alu	Zone à pollution modérée ou zone à faible salinité / <i>Moderate pollution or low salinity zones</i>
Duplex	Atmosphère agressive ou zone avec une salinité modérée / <i>Aggressive atmospheres or moderate salinity areas</i>
Superduplex	Atmosphère agressive ou zone à très forte salinité / <i>Aggressive atmospheres or very high salinity areas</i> Résistance mécanique supérieure / <i>Superior mechanical strength</i>

REVÊTEMENTS

COATINGS

REVÊTEMENTS COATINGS	APPLICATION	ÉPAISSEUR DE REVÊTEMENT RECOMMANDÉE / RECOMMENDED COATING THICKNESS
Revêtement du corps pour C3M Body coating for C3M	Zone à pollution modérée ou à faible salinité / <i>Moderate pollution or low salinity zone</i> Intérieur à forte humidité et air pollué (ISO 12944-2) / <i>Indoors with high humidity and polluted air</i>	160-200µm
Revêtement du corps pour C5M Body coating for C5M	Zone à forte humidité et atmosphères agressives ou zones à très forte salinité <i>Areas with high humidity and aggressive atmospheres or very high salinity levels areas.</i> Intérieur avec condensation permanente et forte pollution (ISO 12944-2) <i>Indoors with permanent condensation and heavy pollution.</i>	240-320µm
Rilsan® (pelle / gate)	Pour liquide corrosif ou liquide salé / <i>For corrosive or salty liquids</i>	80-300 µm



Nos différents modèles de pelle en option :
Une résistance accrue face à l'abrasion et la corrosion

PELLE TRANCHANTE EN INOX 316L

Usinée et polie pour une fermeture sans blocage.

PELLE POLIE MIROIR (OPTION)

Évite l'accroche des produits sur la pelle.

PELLE DURCIE (OPTION)

Traitement à cœur HARDOX® (traitement dur pour résister à l'abrasion, sable, cimenterie), et traitement de surface.

Rallonge la durée de vie du produit.

Résiste aux chocs (par exemple en sortie de pulpeur pour la papeterie).

PELLE REVÊTUE HALAR® (OPTION)

Ce traitement permet une excellente résistance chimique et thermique (jusqu'à 150°C), ainsi qu'une grande résistance à la friction, ce qui réduit l'usure et permet une meilleure durabilité.



Our different optional gate models:
Enhanced resistance against abrasion and corrosion

STAINLESS STEEL CUTTING GATE / 316L

Machined and polished for closure without blocking.

MIRROR-POLISHED GATE (OPTION)

Prevents products from sticking to the gate.

HARDENED VG GATE (OPTION)

HARDOX® core treatment (treatment to resist sand and cement abrasions), and surface treatment.

Increase the lifespan of the product.

Resistant to shocks (for example at the exit of pulpers in the pulp and paper industry).

HALAR® COATED GATE (OPTION)

This treatment provides excellent chemical and thermal resistance (up to 150°C), as well as high resistance to abrasion, which reduces wear and tear and improves durability.

VGB BIDIRECTIONNELLE

BIDIRECTIONAL KNIFE GATE VALVES



Étanchéité Bidirectionnelle

Cette vanne de construction monobloc est étanche dans les deux sens. Elle est principalement utilisée pour des applications les plus difficiles (réseaux de traitement d'eau, papeterie, usines chimiques, vinicole, cimenterie ...).

✓ Bidirectional sealing

This one-piece body knife gate valve is tight in both directions. This model is mainly used for the most difficult applications (water treatment networks, pulp and paper industry, chemical plants, winemaking, cement works ...).



VANNE A GUILLOTINE BIDIRECTIONNELLE ENCOMBREMENT CONFORME A LA NORME EN558 SERIE 20

DN 50 à 400 - PN10

*Bidirectional knife gate valves
Face to face according EN558 serie 20*

DN 50 up to 400 - PN10

CORPS FONTE DUCTILE

Ductile Iron body

Pour une utilisation optimale, utilisez la pelle polie miroir. Elle permet de diminuer l'accroche des produits en position fermée. (Option de traitement de pelle sur demande, voir page 109).

For optimal use, choose a mirror-polished gate. It reduces the grip of products in close position. (Treated gate option on request, see page 109).

VGB4400-001NI

Volant et tige non montante | Non-rising stem with handwheel

Vanne à guillotine bidirectionnelle à tige non montante à volant
Non-rising stem bidirectional type knife gate valve with handwheel



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique NBR
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-400 : 7 bar
Température de service :
-10°C / +80°C

Body: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 NBR O-ring
Connection:
Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-400: 7 bar
Working temperature:
-10°C / +80°C

Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	43	9	VGB4400-001NI0050
65	2 1/2"	46	10	VGB4400-001NI0065
80	3"	46	11	VGB4400-001NI0080
100	4"	52	14	VGB4400-001NI0100
125	5"	56	18	VGB4400-001NI0125
150	6"	56	21	VGB4400-001NI0150
200	8"	60	34	VGB4400-001NI0200
250	10"	68	51	VGB4400-001NI0250
300	12"	78	59	VGB4400-001NI0300
350	14"	78	123	VGB4400-001NI0350
400	16"	102	156	VGB4400-001NI0400



Version (ACS) disponible sur demande
ACS model available on request



VGB4400-08NI

Réducteur manuel | Gearbox actuator

Vanne à guillotine bidirectionnelle à réducteur manuel

Bidirectional type knife gate valve with gearbox



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique NBR
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service :
DN450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service :
-10°C / +80°C
Manceuvre : Réducteur à volant ou motorisable

Body: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 NBR O-ring
Connection:
Between flanges PN10
Working pressure:
DN450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature:
-10°C / +80°C
Operation : Manual gearbox with handwheel or ISO top flange for electric actuator connection

DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)	
mm	inch			Ref.	
450	18"	114	243	VGB4400-08NI0450	
500	20"	127	328	VGB4400-08NI0500	
600	24"	154	444	VGB4400-08NI0600	

VGB4400-03NI

Vérin pneumatique | Pneumatic actuator

Vanne à guillotine bidirectionnelle à vérin pneumatique double effet

Bidirectional type knife gate valve with double-acting pneumatic actuator



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique NBR
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-400 : 7 bar
Température de service :
-10°C / +80°C

Body: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 NBR O-ring
Connection:
Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-400: 7 bar
Working temperature:
-10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)	
mm	inch			Ref.	
50	2"	43	8	VGB4400-03NI0050	
65	2 1/2"	46	9	VGB4400-03NI0065	
80	3"	46	10	VGB4400-03NI0080	
100	4"	52	13	VGB4400-03NI0100	
125	5"	56	18	VGB4400-03NI0125	
150	6"	56	21	VGB4400-03NI0150	
200	8"	60	36	VGB4400-03NI0200	
250	10"	68	57	VGB4400-03NI0250	
300	12"	78	77	VGB4400-03NI0300	
350	14"	78	138	VGB4400-03NI0350	
400	16"	102	173	VGB4400-03NI0400	
450	18"	114	237	VGB4400-03NI0450	
500	20"	127	291	VGB4400-03NI0500	
600	24"	154	-	VGB4400-03NI0600	



Utiliser de l'air comprimé lubrifié conforme à la classe de pureté ISO 8573-1
Use conforming to the purity class ISO 8573-1 lubricated compressed air

VGB4400-004NI

Embase ISO | ISO mounting plate

Vanne à guillotine bidirectionnelle avec platine ISO motorisable

Bidirectional type knife gate valve with ISO mounting plate for electric actuator



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique NBR
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-450 : 7 bar
DN500-600 : 4 bar
Température de service :
-10°C / +80°C

Body: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 NBR O-ring
Connection:
Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-450: 7 bar
DN500-600: 4 bar
Working temperature:
-10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)	
mm	inch			Ref.	
50	2"	43	8	VGB4400-004NI0050	
65	2 1/2"	46	9	VGB4400-004NI0065	
80	3"	46	10	VGB4400-004NI0080	
100	4"	52	13	VGB4400-004NI0100	
125	5"	56	18	VGB4400-004NI0125	
150	6"	56	21	VGB4400-004NI0150	
200	8"	60	36	VGB4400-004NI0200	
250	10"	68	57	VGB4400-004NI0250	
300	12"	78	77	VGB4400-004NI0300	
350	14"	78	138	VGB4400-004NI0350	
400	16"	102	173	VGB4400-004NI0400	
450	18"	114	243	VGB4400-004NI0450	
500	20"	127	328	VGB4400-004NI0500	
600	24"	157	444	VGB4400-004NI0600	



Moteur électrique page 118
Electric actuator page 118

VGT PELLE TRAVERSANTE

THROUGH CONDUIT KNIFE GATE VALVES



Pas de zone de rétention

Cette vanne est constituée d'un corps en deux parties sans zone de rétention avec deux joints de siège qui permettent une étanchéité bidirectionnelle. Elle est particulièrement adaptée en papeterie, en sortie de pulpeur ou sous silos.

✓ No retention zone

This valve has a two-piece body without a retention zone, with two seat gaskets, allowing a bidirectional tightness. It is especially adapted for the pulp and paper industry, at pulp outlets or under silos.



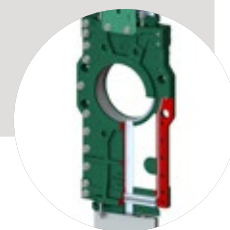
NEW

EN OPTION | OPTION

Plaque PEHD | HDPE Plate

- Recommandé pour utilisation en papeterie.
- 2 plaques PEHD montées dans le corps de la vanne afin de protéger la pelle et maintenir un bon fonctionnement.
- Permet de limiter les résidus dans le corps et de garantir une ouverture / fermeture fluide de la pelle.
- Recommended for pulp and paper industries.
- 2 HDPE plates mounted in the knife gate valve's body to protect the gate and maintain a proper operation.
- Permit to limit waste residues in the body and guarantee a proper opening and closing of the gate.

CODE : VGTCLEAN+DN
(sur demande / on request)



Idéal pour fluides très épais (pâte à papier...)
Recommended for very thick fluids (paper pulp...)



L'ensemble des accessoires sont identiques aux VG standards.
See all accessories for standard KGV.

VGT4400-00NI

A volant, tige montante | Handwheel, Rising-Stem

Vanne à guillotine à pelle traversante à volant
Through conduit type knife gate valve with handwheel



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique NBR
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Sur demande :
- Moteur électrique
- DN > 200

Body: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 NBR O-ring
Connection:
Between flanges PN10
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

On request:
- Electric actuator
- DN > 200

Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	40	12,8	VGT4400-00NI0050
65	2 1/2"	40	14,5	VGT4400-00NI0065
80	3"	50	17,4	VGT4400-00NI0080
100	4"	50	20,6	VGT4400-00NI0100
125	5"	50	27,4	VGT4400-00NI0125
150	6"	60	33,8	VGT4400-00NI0150
200	8"	60	59,6	VGT4400-00NI0200

VGT4400-03NI

Vérin pneumatique | Pneumatic actuator

Vanne à guillotine à pelle traversante à vérin pneumatique double effet
Through conduit type knife gate valve with double-acting pneumatic actuator



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Presse Etoupe :
- 2 tresses PTFE
- 1 torique NBR
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service :
DN50-250 : 10 bar
DN300-400 : 6 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile iron
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Packing:
- 2 PTFE packing
- 1 NBR O-ring
Connection:
Between flanges PN10
Working pressure:
DN50-250: 10 bar
DN300-400: 6 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	40	10	VGT4400-03NI0050
65	2 1/2"	40	12	VGT4400-03NI0065
80	3"	50	18	VGT4400-03NI0080
100	4"	50	24	VGT4400-03NI0100
125	5"	50	31	VGT4400-03NI0125
150	6"	60	39	VGT4400-03NI0150
200	8"	60	67	VGT4400-03NI0200
250	10"	70	126	VGT4400-03NI0250
300	12"	70	138	VGT4400-03NI0300
350	14"	96	200	VGT4400-03NI0350
400	16"	100	281	VGT4400-03NI0400



Equipé de carters de protection Inox
Equipped with Stainless steel protective housings



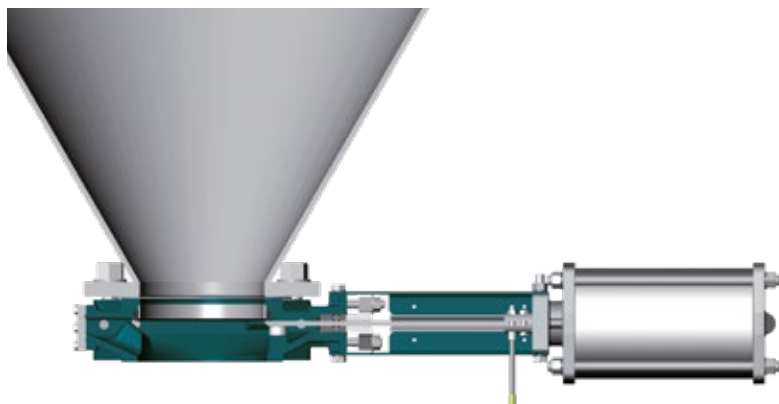
VGS SOUS SILO

UNDER SILO KNIFE GATE VALVES

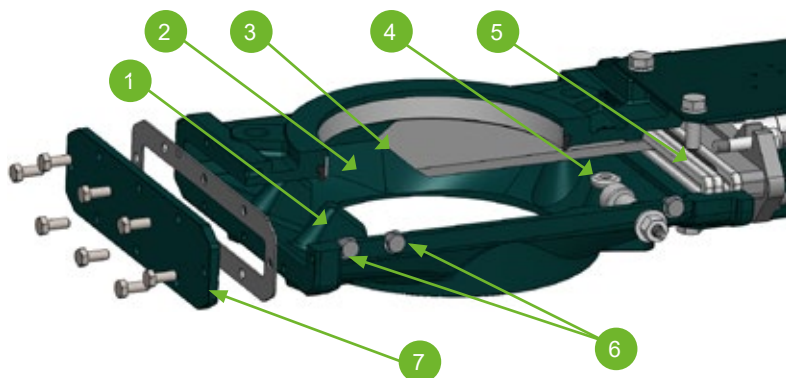
VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES

VANNE À GUILLOTINE SOUS SILO

DN150 à 600



Idéal pour silos de grains, cimenteries, pulvérulents
Recommended for grain silos, cement factories, powders



Under silo knife gate valves

DN150 up to 600

- 1 Butées de pelle : pas de zone de rétention et garantie de fermeture complète.
Steel reinforced gate: no retention zone and complete closing guaranty.
- 2 Corps large et évasé : pas d'accumulation, passage du produit facilité.
Wide body: ease of product evacuation.
- 3 Pelle plate et tranchante avec chanfrein : attaque franche.
Sharp gate with beveled edge straight cut.
- 4 Guidage de la pelle par doigts PTFE : peu de frottements.
Gate guided by PTFE rubbing plates: low friction.
- 5 Tresse effet racleur : nettoyage de la pelle lors des mouvements.
Packing with scraper effect: ease of gate cleaning.
- 6 Trous de soufflage : nettoyage du corps simplifié.
Flushing holes: easy cleaning of the body.
- 7 Fond démontable pour nettoyer sans démonter la vanne.
Removable bottom for cleaning without dismantling the valve.

Étanche aux poudres, ne pas utiliser avec de l'eau.
Powder tight, do not use with water.

VGS4400-03NI

Vérin pneumatique | Pneumatic actuator

Vanne à guillotine sous silo à vérin pneumatique double effet

Under silo knife gate valve with double-acting pneumatic actuator



Corps : Fonte ductile
EN-GJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Siège : NBR
Raccordement : Entre-bridges PN10
Pression de service : DN100-150: 2,5 bar
DN200 : 2 bar
DN250-300 : 1,5 bar
DN350-400 : 1,3 bar
DN450-600 : 1 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Trous de soufflage : Nettoyage du corps simplifié
Fond démontable

Body: See on the table
Gate: Stainless steel 304
Seat: NBR
Connection: Between flanges PN10
Working pressure: DN100-150: 2,5 bar
DN200: 2 bar
DN250-300: 1,5 bar
DN350-400: 1,3 bar
DN450-600: 1 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Flushing holes: Body cleaning simplified
Dismantling bottom



ATEX sur demande
ATEX on request

DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile iron (GGG50)	
mm	inch			Ref.	
100	4"	64	14	VGS4400-03NI0100	
150	6"	76	24	VGS4400-03NI0150	
200	8"	89	42	VGS4400-03NI0200	
250	10"	114	66	VGS4400-03NI0250	
300	12"	114	75	VGS4400-03NI0300	
350	14"	127	154	VGS4400-03NI0350	
400	16"	140	183	VGS4400-03NI0400	
450	18"	152	235	VGS4400-03NI0450	
500	20"	152	300	VGS4400-03NI0500	
600	24"	178	408	VGS4400-03NI0600	



Equipé de carters de protection inox
Equipped with Stainless steel protective housings

VGH À CHAPEAU BOULONNÉ HP

HIGH PRESSURE BOLTED BONNET KNIFE GATE VALVES



Étanchéité rapportée sur la tige

Cette vanne unidirectionnelle à tige montante est constituée d'un chapeau boulonné qui permet des utilisations à haute pression. Encombrement conforme à la norme EN558 Série 16. Adapté pour l'assainissement, les pulvérulents, toutes matières en suspension avec une pression importante.

✓ Sealed stem

This unidirectional rising stem valve has bolted bonnet for high pressure use. Dimensions comply with EN558 Series 16 standard. Adapted for sanitation, powdery, high pressure applications.



APPLICATION

Idéale pour les liquides clairs ou faiblement chargés à des pressions élevées.

Adapté aux secteurs industriels de type papeterie, du traitement des eaux usées, de produits chimiques et de poudres cristalline, la cimenterie, l'agroalimentaire.

APPLICATION

Recommended for clear or lightly charged liquids at high pressures.

General use for the manufacture of pulp, water, waste water, chemical products and crystalline powder, brewing, cement factory and the food industry.



Idéal pour les utilisations en Haute Pression
Recommended for High Pressure applications

VGH5450-00NI

Vanne à guillotine à chapeau boulonné haute pression à volant - Acier Carbone A216 WCB
High pressure Bolted Bonnet type knife gate valve - Carbon Steel A216 WC



Corps et chapeau:
Acier Carbone A216 WCB
Pelle: Inox 304
Tige Montante : Inox 410
Joint de siège: Nitrile
Presse étoupe: PTFE
Raccordement:
Entre-brides PN25
Pression de service: 25 bar
Température de service:
-10°C / +80°C

Body and bonnet:
Carbon Steel A216 WCB
Gate: Stainless Steel 304
Rising Stem: Stainless Steel 410
Seat gasket: NBR
Packing: PTFE
Connection:
Between Flanges PN25
Working pressure: 25 bar
Working temperature:
-10°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	Acier Carbone A216 WCB Carbon Steel A216 WCB	
mm	inch			Ref.	
50	2"	43	12,5	VGH5450-00NI0050	
65	2"1/2	46	14,5	VGH5450-00NI0065	
80	3"	64	20	VGH5450-00NI0080	
100	4"	64	26	VGH5450-00NI0100	
125	5"	70	42	VGH5450-00NI0125	
150	6"	76	51	VGH5450-00NI0150	
200	8"	89	85	VGH5450-00NI0200	
250	10"	114	128	VGH5450-00NI0250	
300	12"	114	172	VGH5450-00NI0300	

DN350 - 400 - 450 à réducteur sur demande
DN350 - 400 - 450 with gearbox on request

VGH6450-00EP

Vanne à guillotine à chapeau boulonné haute pression à volant - Inox A351 CF8M
High pressure Bolted Bonnet type knife gate valve - Stainless Steel A351 CF8M



Corps et chapeau:
Inox A351 CF8M
Pelle: Inox 316L
Tige Montante : Inox 316
Joint de siège: EPDM
Presse étoupe: PTFE
Raccordement:
Entre-brides PN25
Pression de service: 25 bar
Température de service:
-10°C / +80°C

Body and bonnet:
Stainless Steel A351 CF8M
Gate: Stainless Steel 316L
Rising Stem: Stainless Steel 316
Seat gasket: EPDM
Packing: PTFE
Connection:
Between Flanges PN25
Working pressure: 25 bar
Working temperature:
-10°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	Acier Inoxydable A351 CF8M Stainless Steel A351 CF8M	
mm	inch			Ref.	
50	2"	43	12,5	VGH6450-00EP0050	
65	2"1/2	46	14,5	VGH6450-00EP0065	
80	3"	64	20	VGH6450-00EP0080	
100	4"	64	26	VGH6450-00EP0100	
125	5"	70	42	VGH6450-00EP0125	
150	6"	76	51	VGH6450-00EP0150	
200	8"	89	85	VGH6450-00EP0200	
250	10"	114	128	VGH6450-00EP0250	
300	12"	114	172	VGH6450-00EP0300	

DN350 - 400 - 450 à réducteur sur demande
DN350 - 400 - 450 with gearbox on request



VGP À MANCHON

PINCH KNIFE GATE VALVES

Passage intégral

Cette vanne bidirectionnelle est équipée de plaques de support en UPN (> DN200) pour une utilisation dans des conditions extrêmes. Sa tige de manœuvre et sa pelle sont en inox. Elle est dotée d'un manchon en caoutchouc naturel armé qui garantit robustesse et fiabilité.

No retention zone equipped

This bidirectional valve is equipped with UPN preformed support plates (> DN200) for use in the most extreme conditions. The stem and gate are in stainless steel. Fitted with a reinforced natural rubber seat strength for robustness and reliability.

Idéal pour les utilisations en secteur minier Recommended for the mining market



Corps monobloc en Fonte Ductile GGG50.

Ductile Iron GGG50 one piece body.



Manchon caoutchouc naturel résistant à l'abrasion.
Natural rubber seat resistant to abrasion.

VGP4400-00NR

Vanne à guillotine fonte ductile à manchon à volant
Pinch ductile iron type knife gate with handwheel



Corps : Fonte ductile
ENGJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Manchon :
Caoutchouc naturel
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service :
-20°C / +80°C

Body: Ductile Iron
ENGJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless Steel 304
Seat: Natural Rubber
Connection: Between Flanges PN10
Working pressure: 10 bar
Working temperature:
-20°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)
mm	inch			Ref.
80	3"	50	12,5	VGP4400-00NR080
100	4"	50	14	VGP4400-00NR0100
125	5"	50	20	VGP4400-00NR0125
150	6"	60	24	VGP4400-00NR0150
200	8"	60	45	VGP4400-00NR0200
250	10"	70	61	VGP4400-00NR0250
300	12"	70	85	VGP4400-00NR0300

VGP4400-08NR

Réducteur manuel | Gearbox actuator

Vanne à guillotine fonte ductile à manchon à réducteur
Pinch ductile iron type knife gate with gearbox



Corps : Fonte ductile
ENGJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Manchon :
Caoutchouc naturel
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service : -20°C / +80°C

Body: Ductile Iron
ENGJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless Steel 304
Seat: Natural Rubber
Connection: Between Flanges PN10
Working pressure: 10 bar
Working temperature:
-20°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)
mm	inch			Ref.
200	8"	60	60	VGP4400-08NR0200
250	10"	70	75	VGP4400-08NR0250
300	12"	70	97	VGP4400-08NR0300
350	14"	96	152	VGP4400-08NR0350
400	16"	100	178	VGP4400-08NR0400
450	18"	106	226	VGP4400-08NR0450
500	20"	110	268	VGP4400-08NR0500
600	24"	110	377	VGP4400-08NR0600

VGP4400-03NR

Vérin pneumatique DE | DA Pneumatic actuator

Vanne à guillotine fonte ductile à manchon à vérin pneumatique DE
Pinch ductile iron type knife gate with DA pneumatic actuator



Corps : Fonte ductile
ENGJS-500-7 (GGG50)
Pelle : Inox 304
Manchon :
Caoutchouc naturel
Raccordement :
Entre-brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service :
-20°C / +80°C

Body: Ductile Iron
ENGJS-500-7 (GGG50)
Gate: Stainless Steel 304
Seat: Natural Rubber
Connection: Between Flanges PN10
Working pressure: 10 bar
Working temperature:
-20°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	Fonte ductile Ductile Iron (GGG50)
mm	inch			Ref.
80	3"	50	13	VGP4400-03NR080
100	4"	50	20	VGP4400-03NR0100
125	5"	50	29,5	VGP4400-03NR0125
150	6"	60	34	VGP4400-03NR0150
200	8"	60	60	VGP4400-03NR0200
250	10"	70	92	VGP4400-03NR0250
300	12"	70	110	VGP4400-03NR0300
350	14"	96	185	VGP4400-03NR0350
400	16"	100	210	VGP4400-03NR0400
450	18"	106	265	VGP4400-03NR0450
500	20"	110	393	VGP4400-03NR0500
600	24"	110	508	VGP4400-03NR0600



KIT VG

ACCESSOIRES, OPTIONS ET MOTORISATIONS
ACCESSORIES, OPTIONS AND ACTUATORS



Commandes pour vannes à guillotine | Knife gate valve actuators

CARRÉ DE FONTAINIER CONIQUE | SQUARE ADAPTOR

Carré de manœuvre pour vanne à guillotine tige non montante
Square adaptor for non-rising stem knife gate valve



Matière : Fonte FT25
Dimensions : 30x30

Material: Cast Iron FT25
Dimensions: 30x30

DN		Ref.
mm	inch	
50-150	2"-6"	VGCARRENM1
200-300	8"-12"	VGCARRENM2
350-450	14"-18"	VGCARRENM3

DN supérieurs sur demande / Other DN on request



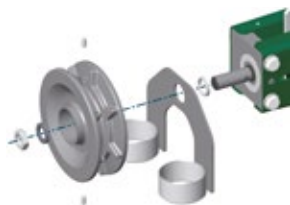
Voir clé de fontainier page 136
See hydrant key page 136

KIT VOLANT À CHAÎNE | CHAINWHEEL KIT

Volant à chaîne pour vanne à guillotine
Chainwheel kit for knife gate valve



Montage sur vanne à guillotine tige montante
Assembly on rising-stem only



Composé de :
- Entretoise acier au carbone
- Volant à chaîne acier au carbone
- Guide chaîne Inox 304

Included:
- Carbon steel spacer
- Carbon steel chainwheel
- Stainless steel 304 guide

Remplace le volant standard

Replaces the standard handwheel

DN		Ref.
mm	inch	
50 - 150	2" - 6"	D30000014
200 - 300	8" - 12"	D30000015
350 - 450	14" - 18"	D30000016
500 - 600	20" - 24"	D30000017



Support non inclus
Support not included

EN OPTION | OPTION

Chaîne acier ou inox / Prix au mètre
Steel or stainless steel chain / Price per meter

Matière / Material	Ref.
Acier / Steel	VGCHAINE-AC01
Inox / Stainless steel	VGCHAINE-IN01

Très utilisé pour les installations en hauteur avec des accès difficiles. Le volant se place en position verticale.
Widely used in high installations with difficult access. The handwheel is placed in a vertical position.

KIT SYSTÈME CADENASSABLE | LOCKING KIT

Kit VG à levier / volant cadenassable
Lever or handwheel locking kit



Levier :
- Cadenas laiton
- Plaque de verrouillage VG à levier inox 304
Position ouverte et fermée.

Volant :
- Cadenas
- Plaque de verrouillage VG à volant inox 304
- Câble de consignation

Lever:
- Brass locker
- Stainless steel 304 locking plate for VG with lever
Open and closed position.

Handwheel:
- Brass locker
- Stainless steel 304 locking plate for VG with handwheel
- Lockout cable

DN		Ref.	Modèle / Model
mm	inch		
50 - 300	2" - 12"	D300200316	LEVIER / LEVER
50-150	2"-6"	D300200347	VOLANT / HANDWHEEL
200-300	8"-12"	D300200348	VOLANT / HANDWHEEL
350-600	14"-24"	D300200349	VOLANT / HANDWHEEL



VÉRIN | PNEUMATIC ACTUATOR

Vérin double effet

Double-acting pneumatic actuator



Pression de service : 5 à 7 bar (air lubrifié)
Corps et flasques : Aluminium
Tirants : Acier Zingué

Working pressure: 5 to 7 bar (lubricated air)
Body and flanges: Aluminium
Tied rod: Galvanized Steel

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGVERINDE-0050	350	14"	VGVERINDE-0350
65	2"1/2	VGVERINDE-0065	400	16"	VGVERINDE-0400
80	3"	VGVERINDE-0080	450	18"	VGVERINDE-0450
100	4"	VGVERINDE-0100	500	20"	VGVERINDE-0500
125	5"	VGVERINDE-0125	600	24"	VGVERINDE-0600
150	6"	VGVERINDE-0150	700	28"	VGVERINDE-0700
200	8"	VGVERINDE-0200	800	32"	VGVERINDE-0800
250	10"	VGVERINDE-0250	1000	40"	VGVERINDE-1000
300	12"	VGVERINDE-0300			

VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES



Pièces de rechange pour vérin pneumatique double effet (VGVERINDE) | DA actuator spare parts (VGVERINDE)

KIT DE JOINTS | GASKETS KIT

Kit de joints pour vérin double effet

Gaskets kit for double-acting pneumatic actuator



2 joints toriques / 2 o-rings
1 joint cache poussières / 1 dust cap
1 joint d'étanchéité / 1 gasket
1 o-ring de piston / 1 piston o-ring

DN		Ref.
mm	inch	
50/65/80	2" / 2"1/2 / 3"	VGKITVERINDE-0050
100	4"	VGKITVERINDE-0100
125/150	5" / 6"	VGKITVERINDE-0125
200	8"	VGKITVERINDE-0200
250/300	10" / 12"	VGKITVERINDE-0250
350/400/450	14" / 16" / 18"	VGKITVERINDE-0350
500	20"	VGKITVERINDE-0500
600	24"	VGKITVERINDE-0600
700	28"	VGKITVERINDE-0700

PISTON | PISTON

Piston pour vérin double effet

Piston for double-acting pneumatic actuator



Matière : Nitrile

Material: Nitrile

DN		Ref.
mm	inch	
50/65/80	2" / 2"1/2 / 3"	VGPISTOVERIN-0050
100	4"	VGPISTOVERIN-0100
125/150	5" / 6"	VGPISTOVERIN-0125
200	8"	VGPISTOVERIN-0200
250/300	10" / 12"	VGPISTOVERIN-0250
350/400/450	14" / 16" / 18"	VGPISTOVERIN-0350
500/600	20" / 24"	VGPISTOVERIN-0500

TIRANTS | THREADED RODS

Kit tirants INOX pour VG vérin double effet

Stainless steel threaded rods for double-acting pneumatic actuator



Comprenant tige, écrous, rondelle grower

Included: stem, nuts, spring lock washer



Idéal sur ambiance corrosive
Recommended for corrosive
environments

DN		Inox 304 (A2)	Inox 316 (A4)
mm	inch	Ref.	Ref.
50	2"	D300160018	D300160032
65	2"1/2	D300160019	D300160033
80	3"	D300160020	D300160034
100	4"	D300160021	D300160035
125	5"	D300160022	D300160036
150	6"	D300160023	D300160037
200	8"	D300160024	D300160038
250	10"	D300160025	D300160039
300	12"	D300160026	D300160040
350	14"	D300160027	D300160041
400	16"	D300160028	D300160042
450	18"	D300160029	D300160043
500	20"	D300160030	D300160044
600	24"	D300160031	D300160045

DN supérieurs sur demande / Other DN on request

Kit visserie INOX A4 (316) voir page 125 / Stainless Steel A4 (316) screws kit see page 125.

→ Commandes pour vanne à guillotine | Knife gate valve actuators

COMMANDE DE SECOURS | EMERGENCY HANDWHEEL

Commande manuelle de secours pour vanne à guillotine standard à actionneur pneumatique
Manual emergency handwheel for standard knife gate valve with pneumatic actuator



Commande manuelle de secours à goupiller
Manual emergency control with pin



Composé de :
- 1 vérin pneumatique avec tige sortante inox + volant
- 2 plaques support acier peint époxy

Included:
- 1 pneumatic actuator with Stainless steel rising-stem + handwheel
- 2 Epoxy-coated steel support plates



Prix à ajouter à la vanne à volant
Price to be added to standard valve with handwheel

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	KITVGVERINDECMS-0050
65	2"1/2	KITVGVERINDECMS-0065
80	3"	KITVGVERINDECMS-0080
100	4"	KITVGVERINDECMS-0100
125	5"	KITVGVERINDECMS-0125
150	6"	KITVGVERINDECMS-0150
200	8"	KITVGVERINDECMS-0200
250	10"	KITVGVERINDECMS-0250
300	12"	KITVGVERINDECMS-0300
350	14"	KITVGVERINDECMS-0350
400	16"	KITVGVERINDECMS-0400
450	18"	KITVGVERINDECMS-0450
500	20"	KITVGVERINDECMS-0500
600	24"	KITVGVERINDECMS-0600

DN supérieurs sur demande / Other DN on request

AUMA U04 - MOTEUR VG STANDARD | U04 AUMA ACTUATOR FOR STANDARD KNIFE GATE VALVE

Moteur électrique AUMA pour vanne à guillotine
3-phase AUMA actuator for knife gate valve



auma
actuators for knife gate valves

Autres tensions ou options sur demande
Other voltages or options on request



Tension : 3P 400V / 50 Hz
Application : Tout ou rien
- 2 contacts fin de course
- 2 limiteurs de couple
- 1 résistance de chauffe
Commande manuelle de secours
IP68

Voltage: 3P 400V / 50 Hz
Application: On/off
- 2 limit switches
- 2 torque limiters switches
- 1 heat resistor
Emergency handwheel
IP68

Moteur monté sur réducteur motorisable
Actuator mounted on motorizable gearbox

VG standard (VG3400 / VG4400 / VG6400) Standard knife gate valve			VGB (bidirectionnelle) Bidirectional type knife gate valve		
DN		Ref.	DN		Ref.
mm	Type		mm	Type	
50-100	7.2	VGMOTELEC-SA07.21	50-100	7.2	D300190232
125	7.6	VGMOTELEC-SA07.61	125-150	7.6	D300190233
150			200-300	10.2	D300190234
200			350-500	14.2	D300190236
250			600	14.6	D300190237
300	10.2	VGMOTELEC-SA10.21	600	14.6	D300190237
350					
400	14.2	VGMOTELEC-SA14.21	600	14.6	D300190237
450-600					
700					
800					
900	10.2	SA102U04B3TOR180T	600	14.6	D300190237
1000					
1200	14.2	SA142U04B3TOR180T	600	14.6	D300190237



Voir guide technique page 322
See technical guide page 322

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMAMATIC (AM01.1 ou AM02.1) ou AUMATIC (AC01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
AUMAMATIC (AM01.1 or AM02.1) or AUMATIC (AC01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.



Electrodistributeur NON ATEX | NON-ATEX solenoid valves

ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE NON ATEX | NON-ATEX IN LINE SOLENOID VALVE

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable G551A017 G1/4 montage en ligne NON ATEX

ASCO model G551A017 G1/4 NON-ATEX solenoid valve monostable in-line editing



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
5/2 monostable rappel ressort
Raccordement G1/4 (en ligne sans bobine)
Avec commande manuelle
IP65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 860 l/min

Electro-pneumatic control (with manual override)
5/2 monostable spring return
Connection G1/4
With manual override
IP65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 860 l/min

Voltage	Ref.
24VAC	D300180079
24VCC	D300180080
48VAC	D300180081
48VCC	D300180082
230VAC	D300180083

POUR MODELES DU DN50 au DN300
For models DN50 to DN300



Kit composé de :
- Electrodistributeur en ligne mono
- Bobine + connecteur
- Raccords coudés auto-bloquants
- Tube rilsan + vis

Kit
- Solenoid valve
- Coil + connector
- Connection
- Rilsan tube internal + screws

ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE GRAND DÉBIT NON ATEX | NON-ATEX IN-LINE HIGH FLOW SOLENOID VALVE

Monostable

Electrodistributeur ASCO monostable G553A017 G1/2 montage en ligne NON ATEX

ASCO NON-ATEX model G553A017 G1/2 solenoid valve monostable in-line editing



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
5/2 monostable rappel ressort
Raccordement G1/2
IP65
Bobine + connecteur
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 3800 l/min

Electro-pneumatic control (with manual override)
5/2 monostable spring return
Connection G1/2
IP65
Coil + connector
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 3800 l/min

Voltage	Ref.
24VAC/50-60 Hz	G553A017S3AN
24VCC	G553A017S3D2
48VAC/50-60 Hz	G553A017S3AP
48VCC	G553A017S3D3
115VAC/50 Hz	G553A017S3A5
230VAC/50 Hz	G553A017S3A8

POUR MODELES DU DN350 au DN1200
For models DN350 to DN1200



Electrotributeur grand débit : 3800 L/min à 6 bar
High flow solenoid valve : 3800 L/min at 6 bar

ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE NON ATEX | NON-ATEX IN LINE SOLENOID VALVE

Bistable

Electrodistributeur ASCO bistable G551A018 G1/4 montage en ligne NON ATEX

ASCO model G551A018 G1/4 NON ATEX solenoid valve bistable in-line editing



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
5/2 bistable commandé par 2 bobines
Raccordement G1/4 (en ligne sans bobine)
Avec commande manuelle
IP65
Bobine + connecteur
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 860 l/min

Electro-pneumatic control (with manual override)
5/2 bistable controlled by 2 coils
Connection G1/4
With manual override
IP65
Coil + connector
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 860 l/min

Voltage	Ref.
24VAC	G551A018MS.24/50-60
24VCC	G551A018MS.24/DC
48VCC	G551A018MS.48/50-60
48VAC	G551A018MS.48/DC
230VCC	G551A018MS.230/50

POUR MODELES DU DN50 au DN300
For models DN50 to DN300



ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE GRAND DÉBIT NON ATEX | NON-ATEX IN LINE HIGH FLOW SOLENOID VALVE

Bistable

Electrodistributeur ASCO bistable G553A018 G1/2 montage en ligne NON ATEX

ASCO model G553A018 G1/2 NON-ATEX solenoid valve bistable in-line editing



Commande électropneumatique (avec commande manuelle)
5/2 bistable
Raccordement G1/2
IP65
Bobine + connecteur
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 3800 l/min

Electro-pneumatic control (with manual override)
5/2 bistable
Connection G1/2
IP65
Coil + connector
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Flow rate: 3800 l/min

Voltage	Ref.
24VAC	G553A018MS.24/50-60
24VDC	G553A018MS.24/DC
48VAC	G553A018MS.48/50-60
48VDC	G553A018MS.48/DC
230VAC	G553A018MS.230/50

POUR MODELES DU DN350 au DN1200
For models DN350 to DN1200



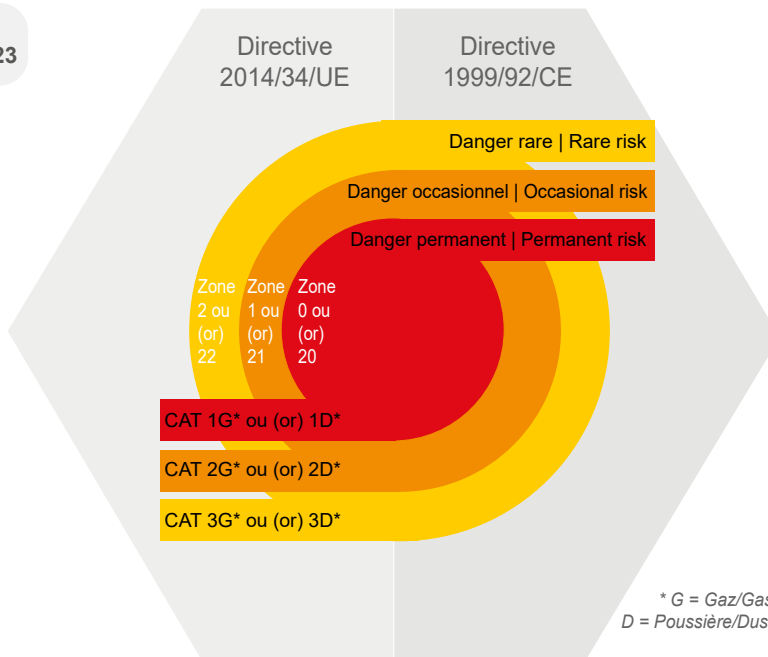
Electrotributeur grand débit : 3800 L/min à 6 bar
High flow solenoid valve : 3800 L/min at 6 bar

Electrodistributeurs ATEX | ATEX solenoid valves

Voir guide technique page 323
See technical guide on page 323

Des produits conformes à la directive ATEX 2014/34/UE

Products complying with the ATEX directive 2014/34/EU

ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE ATEX | ATEX IN LINE SOLENOID VALVE

Electrodistributeur ASCO montage en ligne ATEX
ASCO ATEX solenoid valve in-line editing



Commande électropneumatique (sans commande override)
5/2 monostable rappel ressort
Raccordement G1/4
Distributeur avec bobine époxy ATEX IP65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -10°C / +50°C
Débit : 860 l/min (à 6 bar)
Protection Ex tc

Electro-pneumatic control (without manual override)
5/2 monostable spring return
Connection G1/4
Distributor with ATEX epoxy coil IP65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -10°C / +50°C
Flow rate: 860 l/min (at 6 bar)
Ex tc protection

Voltage	Ref.
24VDC	SGG551A017.24/DC
230VAC	SGG551A017.230/50-60

POUR MODELES DU DN50 au DN300
For models DN50 to DN300

3G T4 Zone 2
3D T115°C Zone 22

ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE ATEX | ATEX IN LINE SOLENOID VALVE

Electrodistributeur ASCO montage en ligne ATEX
ASCO ATEX solenoid valve in-line editing



Commande électropneumatique (sans commande manuelle)
5/2 monostable spring ressort
Raccordement G1/4
Distributeur avec bobine intégrée dans un boîtier Aluminium antidéflagrant IP67
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°C
Débit : 860 l/min (à 6 bar)
Protection Ex d et Ex tb

Electro-pneumatic control (without manual override)
5/2 monostable spring return
Connection G1/4
Distributor with coil integrated in an explosion proof Aluminium box IP67
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Débit: 860 l/min (at 6 bar)
Ex d and Ex tb protection

Voltage	Ref.
24VDC	LPKFG551B317.24/DC
230VAC	LPKFG551B317.230/50

POUR MODELES DU DN50 au DN300
For models DN50 to DN300

2G T6 Zone 1
2D T135°C Zone 21



ÉLECTRODISTRIBUTEUR EN LIGNE ATEX | ATEX IN LINE SOLENOID VALVE

Electrodistributeur ASCO montage en ligne ATEX

ASCO ATEX solenoid valve in-line editing



Commande électropneumatique (sans commande manuelle)
5/2 monostable rappel ressort
Raccordement G1/4
Distributeur avec bobine ATEX IP65
Aluminium anodisé noir
Pression différentielle : 2-10bar
Plage de température : -25°C / +60°
Débit : 860 l/min (à 6 bar)
Protection EX ia et Ex ib (sécurité intrinsèque)

Electro-pneumatic control (without manual override)
5/2 monostable spring return
Connection G1/4
Distributor with ATEX epoxy coil IP65
Anodized aluminium
Differential pressure: 2-10bar
Temperature range: -25°C / +60°C
Débit: 860 l/min (at 6 bar)
EX ia and Ex ib protection (intrinsic safety)

Voltage	Ref.
24VDC	LISCG551B217.24/DC

POUR MODELES DU DN50 au DN300
For models DN50 to DN300

2G T6 Zone 1
2D T85°C Zone 21



SILENCIEUX | SILENCER

Silencieux d'échappement pour électrodistributeur

Silencer for solenoid valve



Corps : Laiton nickelé
Raccordement : Fileté BSP

Body: Nickel-plated brass
Connection: Male BSP

DN	Ref.
1/8"	EDSILENCE-0005
1/4"	EDSILENCE-0008
3/8"	EDSILENCE-0010

Réduit le bruit d'échappement à la sortie de l'air.
Decrease the exhaust noise at the air outlet.

Prix à l'unité. Prévoir 2 silencieux par électrodistributeur.
Unit price. Provide 2 silencers by solenoid valve.

SILENCIEUX - FREIN | SILENCER - THROTTLE

Frein d'échappement réglable

Adjustable throttle valve



Corps : Laiton nickelé
Raccordement : Mâle BSP

Body: Nickel-plated brass
Connection: Male BSP

DN	Ref.
1/8"	EDFREIN-0005
1/4"	EDFREIN-0008

Ralentit le temps de manœuvre des vannes (ouverture et/ou fermeture)
Decrease the valve's operating time (opening and / or closing)

Prix à l'unité. Prévoir 2 silencieux par électrodistributeur.
Unit price. Provide 2 silencers by solenoid valve.

RÉGULATEUR | REGULATOR

Régulateur pour air comprimé

Regulator for compressed air



Corps : Aluminium
Tube : Polycarbonate
Température de service : -10 / +60°C
Pression de service : 0,5 à 10 bar
Précision du régulateur: 0,2 bar
Raccordement: Femelle BSP
Avec manomètre et support
Voir les courbes de débits (L/min) selon la pression d'entrée et de sortie sur le passeport technique

Body: Aluminium
Tube: Polycarbonate
Working temperature: -10 / +60°C
Working pressure: 0,5 to 10 bar
Regulator precision: 0,2 bar
Connection: Female BSP
With pressure gauge and mounting kit
Consult the technical data sheet for the flows curve.

DN	Ref.
1/4"	FRL1733-0008
3/8"	FRL1733-0010
1/2"	FRL1733-0015

FILTRE RÉGULATEUR | REGULATOR FILTER

Filtre régulateur pour air comprimé

Filter + regulator for compressed air



Corps : Aluminium
Tube : Polycarbonate
1 Cartouche de filtration : 5µ
Température de service : -10°C / +60°C
Pression de service : 1/4"-1/2" : 10 bar
Avec manomètre, kit équerre et bouchon

Body: Aluminium
Tube: Polycarbonate
1 Filter Cartridge: 5µ
Working temperature: -10°C / +60°C
Working pressure: 1/4"-1/2": 10 bar
With pressure gauge, mounting bracket set and plug

DN	Ref.
1/4"	FRL1700A-0008

FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR | LUBRICATOR REGULATOR FILTER

Filtre régulateur et lubrificateur pour air comprimé
Lubricator filter + regulator for compressed air



Corps : Aluminium
Tube : Polycarbonate
2 Cartouches de filtration : 5µ
Température de service : -10 / +60°C
Pression de service : 1/4"-1/2" : 10 bar



Body: Aluminium
Tube: Polycarbonate
1 Filter Cartridges: 5µ
Working temperature: -10 / +60°C
Working pressure: 1/4"-1/2": 10 bar

DN	Ref.
1/4"	FRL1720A-0008



Faible encombrement. Garantie un apport d'air lubrifié de qualité et assure le rendement des équipements.
Guarantees quality lubricated air supply and ensures the performance of the equipment.



Electropositionneurs numériques | Digital electropositioners



Un électropositionneur peut coûter jusqu'à 20% de son prix d'achat par an en air comprimé ! Le modèle SIPART de Siemens® offre une faible consommation d'air (36 NI/h) ce qui le place parmi le meilleur du marché.
An electro pneumatic positioner can cost up to 20% of its purchase price in compressed air per year! The Siemens SIPART® offers low air consumption (36NI/h), placing it as one of the best on the market.

ÉLECTROPOSITIONNEUR POUR VÉRIN DOUBLE EFFET | ELECTROPOSITIONER FOR DOUBLE-ACTING ACTUATOR

Electropositionneur numérique modèle SIEMENS SIPART - PS2 pour vérin double effet type
SIEMENS electropositioner type SIPART - PS2 for double-acting actuator type



Type : Electro-pneumatique pour vérin double effet
Température de fonctionnement : -30°C / +80°C
Pression d'alimentation : 1,4 à 7 bar
Boîtier : Macrolon®
IP66
Affichage : Par écran LCD
Signal de commande : 4 - 20 mA
Air comprimé conforme ISO 8573-1 CLASSE 2
Comprend arcade Inox pour montage sur vérin, entraîneur pour vérin, vis, rondelle.

Type: Electro-pneumatic for double-acting actuator
Service temperature: -30°C / +80°C
Air supply: 1.4 up to 7 bar
Body: Macrolon®
IP66
Display: LCD screen
Input signal: 4-20 mA
Compressed air in accordance with ISO 8573-1 CLASS 2
Includes Stainless steel arch for mounting on the actuator, bolts.



Kit d'adaptation inox inclus avec carters de protection
Stainless steel mounting kit included with protective housing



DN		POSSIE-DE	POSSIE-DE + POSSIE-RECOPIE 4-20MA	POSSIE-DE + POSSIE-FDC	POSSIE-DE + POSSIE-RECOPIE 4-20MA + POSSIE-FDC
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
40-80	1 1/2-3"	D300180084	D300180085	D300200317	D300200327
		D300180086	D300180087	D300200326	D300200332
100	4"	D300180306	D300180307	D300200318	D300200328
		D300180308	D300180309	D300200322	D300200333
125-150	5"-6"	D300180310	D300180311	D300200319	D300200329
		D300180312	D300180313	D300200323	D300200334
200-250	8"-10"	D300180314	D300180315	D300200320	D300200330
		D300180316	D300180317	D300200324	D300200335
300	12"	D300180318	D300180319	D300200321	D300200331
		D300180320	D300180321	D300200325	D300200336

RECOPIE : Information du positionnement sur un tableau / Information about positioning information on a board
FDC : Fin de course qui permet d'indiquer visuellement la position / Limit switch visually indicates the position

Zone ATEX / ATEX zone : II 2G Ex ia IIC T6/T4 Gb
II 3G Ex ic IIC T6/T4 Gc

Autres types de protections sur demande / Other protection zone on request



KIT CONTACT FIN DE COURSE XCKM-115 | LIMIT SWITCH KIT

Mécanique | Mechanical

Kit contact fin de course mécanique XCKM-115

Mechanical limit switch XCKM-115



- Composé de :**
- 1 contact fin de course électromécanique IP66 Tension 240V
 - 1 plaque support inox, visserie
 - Index de position inox

- Included:**
- 1 electro-mechanical limit switch IP66 240V
 - 1 Stainless steel support plate, screws
 - Stainless steel position indicator



DN		1 Contact Ouverture / Open	1 Contact Fermeture / Closed	2 Contacts			
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.			
50	2"	D300180106	D300180108	D300180109			
65	2"1/2	D300180107		D300180110			
80	3"						
100	4"						
125	5"						
150	6"						
200	8"						
250	10"				D300180108	D300180111	
300	12"				D300200298	D300200298	D300110013
350-800	12"-48"						
900-1200	36"-40"		D300230062		D300230062	D300230063	

KIT SUPPORT POUR CFC | MECHANICAL LIMIT SWITCH SUPPORT

Mécanique | Mechanical

Plaque support inox + visserie pour contact fin de course mécanique XCKM-115

Stainless steel SUP. + screw kit for mechanical limit switch



- Composé de :**
- Plaque support Inox 304 pour XCKM-115 + visserie
 - Index de position inox

- Included:**
- Support plate for limit switches XCKM-115 + screws
 - 304 Stainless steel position index

DN		1 Contact Ouverture / Open	1 Contact Fermeture / Closed	2 Contacts
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
50	2"	D300110042	D300110041	D300110040
65-150	2"1/2-6"	D300110045	D300110044	D300110043
200-300	8"-10"	D300110048	D300110047	D300110046

CONTACT FIN DE COURSE Ø12MM | LIMIT SWITCH Ø12MM

Inductif | Inductive

Kit contact fin de course inductif Ø12

Inductive sensor Ø12



- Composé de :**
- 1 détecteur inductif M12 IFS240 - portée 4mm
 - 1 connecteur EVC004 pré-câblé coudé femelle M12 Lg 2M
 - plaque support inox 304, visserie
 - Index de position inox

- Included:**
- 1 inductive sensor M12 IFS240 - range 4mm
 - 1 connector EVC004 angle Female M12 connection pre-wired + 2m of cable
 - 1 Stainless steel 304 support plate, screws
 - Stainless steel position index

DN		1 Contact Ouverture / Open	1 Contact Fermeture / Closed	2 Contacts			
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.			
50	2"	D300180102	D300180095	D300180104			
65	2"1/2						
80	3"						
100	4"						
125	5"						
150	6"						
200-300	8"				D300180095	D300180097	
350-800	14"-32"				D300230064	D300230064	D300230066
900-1200	36"-48"				D300230065	D300230065	D300230067

CONTACT FIN DE COURSE Ø18MM | LIMIT SWITCH Ø18MM

Inductif | Inductive

Kit contact fin de course inductif Ø18

Inductive sensor Ø18



- Composé de :**
- 1 détecteur inductif M18 (IGS236)
 - 1 connecteur EVC004 coudé Femelle + 2m de fil
 - 1 plaque support inox 304 + visserie
 - Index de position inox

- Included:**
- 1 inductive proximity switch (IGS236)
 - 1 Female connector EVC004 + 2m of cable
 - 1 Stainless steel support plate + screws
 - Stainless steel position index

DN		1 Contact Ouverture / Open	1 Contact Fermeture / Closed	2 Contacts		
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.		
50	2"	D300180098	D300180099	D300190321		
65	2"1/2					
80	3"					
100	4"					
125	5"					
150	6"					
200-300	8"			D300180099	D300180101	
350-800	14"-32"			D300230068	D300230068	D300230070
900-1200	36"-48"			D300230069	D300230069	D300230071

KIT DÉTECTEURS INDUCTIFS ATEX | ATEX INDUCTIVE LIMIT SWITCH KIT

KIT détecteur inductif M12 ATEX IFM

Inductive Detector M12 ATEX IFM Kit



KIT Composé de :
 - 1 plaque support Inox 304 + visserie
 - Index de position inox
 - Détecteur inductif M12 ATEX IFM

Included:
 - 1 Stainless steel 304 support plate + screws
 - Stainless steel position index
 - Inductive Detector M12 ATEX IFM

DN		1 Contact Ouverture / Open	1 Contact Fermeture / Closed	2 Contacts
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
50-150	2"-6"	D300230223	D300230226	D300130091
200-300	8"-12"	D300230224	D300230224	D300130094
350-600	14"-24"	D300230225	D300230225	D300130096



ATEX 1G Ex ia IIC T6
 ATEX 2G Ex ia IIC T6
 ATEX 3G Ex ic IIC T6
 ATEX 1D Ex ia IIIC T135°C
 ATEX 2D Ex ib IIIC T135°C
 ATEX 3D Ex tc IIIC T80°C

Détecteur NF501A

Corps : Inox
 Diamètre : 12
 Portée : 2mm
 2 Fils NAMUR
 Câble PVC Lg 2m
 T° ambiante : -20°C / 70°C
 ATEX
 IP67

Inductive Detctor NF501

Body: Stainless steel
 Diam.: 12
 Operating distance: 2mm
 2 cable NAMUR
 PVC cable Lenght 2m
 Ambiente temperature : -20°C / 70°C
 ATEX
 IP67

KIT SUPPORT POUR DÉTECTEURS INDUCTIFS | SUPPORT FOR INDUCTIVE LIMIT SWITCH

Plaque support inox + visserie pour contact fin de course inductif M12-M18

Stainless steel support. + screw kit for inductive M12-M18 limit switch



Composé de :
 - 1 plaque support Inox 304 + visserie
 - Index de position inox

Included:
 - 1 Stainless steel 304 support plate + screws
 - Stainless steel position index

DN		1 Contact Ouverture / Open	1 Contact Fermeture / Closed	2 Contacts
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
50-150	2"-6"	D300130026	D300130025	D300130024
200-300	8"-12"	D300130028	D300130028	D300130027
350-600	14"-24"	D300190338	D300190338	D300130029

RAIL POUR DÉTECTEUR | SENSOR SUPPORT RAIL

Plaque support pour détecteur inductif M12 ou M18 pour vanne à guillotine

Support rail for sensor M18 for knife gate valve



Composé de :
 1 plaque support Inox 304
 Montage directement sur la vanne

Included:
 1 Stainless steel 304 support plate
 Mounting directly on the valve

DN		Ref.	Nombre max de détecteur Max number of sensors
mm	inch		
50	2"	VGRAIL-0050	3
65	2"1/2	VGRAIL-0065	3
80	3"	VGRAIL-0080	3
100	4"	VGRAIL-0100	4
125	5"	VGRAIL-0125	4
150	6"	VGRAIL-0150	5
200	8"	VGRAIL-0200	6
250	10"	VGRAIL-0250	7
300	12"	VGRAIL-0300	8



Permet le montage de plusieurs contacts inductifs et le positionnement sur la course.
Allows multiple inductive limit switches to be mounted at once and to be positioned along the stroke.

CAPOT DE PROTECTION | SECURITY PROTECTION

Capot de protection pour indicateur de position

Security protection for position indicator



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGPROTECIND-IN0050	250	10"	VGPROTECIND-IN0250
65	2"1/2	VGPROTECIND-IN0065	300	12"	VGPROTECIND-IN0300
80	3"	VGPROTECIND-IN0080	350	14"	VGPROTECIND-IN0350
100	4"	VGPROTECIND-IN0100	400	16"	VGPROTECIND-IN0400
125	5"	VGPROTECIND-IN0125	500	20"	VGPROTECIND-IN0500
150	6"	VGPROTECIND-IN0150	600	24"	VGPROTECIND-IN0600
200	8"	VGPROTECIND-IN0200			

DN supérieurs sur demande / Other DN on request

PLAQUES SUPPORT INOX | SUPPORT PLATES

Inox | Stainless steel

Plaques support inox préformées et pré-perçées pour recevoir les contacts fin de course et les électrodistributeurs ASCO®
Stainless steel pre-shaped and pre-drilled support plates for mounting ASCO® limit switches and solenoid valves



Prix pour la paire
· Sécurise les vannes et protège les contacts fin de course en cas d'ambiance agressive
· Simplifie le montage d'accessoires du DN50 au DN300.

Price for the pair
· Secure the valves and protect the limit switches.
· Simplified accessory mounting from DN50 to DN300.

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	VGPLAQSUP316-IN0050
65	2"1/2	VGPLAQSUP316-IN0065
80	3"	VGPLAQSUP316-IN0080
100	4"	VGPLAQSUP316-IN0100
125	5"	VGPLAQSUP316-IN0125
150	6"	VGPLAQSUP316-IN0150
200	8"	VGPLAQSUP316-IN0200
250	10"	VGPLAQSUP316-IN0250
300	12"	VGPLAQSUP316-IN0300
350	14"	VGPLAQSUP316-IN0350
400	16"	VGPLAQSUP316-IN0400
450	18"	VGPLAQSUP316-IN0450
500	20"	VGPLAQSUP316-IN0500
600	24"	VGPLAQSUP316-IN0600

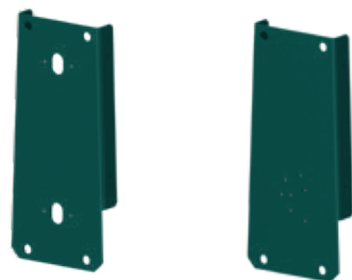
DN supérieurs sur demande / Other DN on request



En cas d'ambiance agressive.
Adapté aussi aux VG6400 pour une vanne TOUT INOX !
In case of aggressive environments.
Also adapted for the VG6400 range for a fully Stainless steel valve!

PLAQUES | PLATES

Plaques pré-perçées pour support inductif type M18*
Pre-drilled support plates for type M18* inductive sensors



Kit comprenant :
- 1 plaque support acier carbone revêtu epoxy (type KL2)
- 2 plaques de montage Inox 304 pour contact inductif M18 (ouv.-ferm)

Included:
- 1 support Steel plate epoxy coating (KL2 type)
- 2 support Stainless steel 304 plate limit switches M18 (open-close)

Jusqu'au DN300 1 plaque + 2 plaques de réglage
A partir du DN350 = 1 seule plaque pré-perçée
Up to DN300 1 plate + 2 adjustment plates
From DN350 = 1 pre-drilled plate



DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	D300200299
65	2"1/2	D300200300
80	3"	D300200301
100	4"	D300200302
125	5"	D300200303
150	6"	D300200304
200	8"	D300200305
250	10"	D300200306
300	12"	D300200307
350	14"	D300200308
400	16"	D300200309
450	18"	D300210111
500	20"	D300200310
600	24"	D300200311

DN supérieurs sur demande / Other DN on request
* Type M12 sur demande / M12 type on request



Recommandé en papeterie
Recommended for the paper industry



Recommandé en biogaz (avec le KIT PE spécifique page 133)
Recommended for biogas industry (add kit biogas on page 133)



L'index de position est protégé sous les plaques.
The position indicator is protected under the support plates.

VISSERIE INOX A4 (316) | STAINLESS STEEL A4 (316) SCREWS



Kit visserie Inox A4 (316) pour plaque support + presse étoupe de VG (modèles 00 / 02 / 001 / 051 / 03 / 004)
Stainless Steel A4 (316) screws kit for support plate + packing-gland for knife gate valve (models 00 / 02 / 001 / 051 / 03 / 004)



Matière : Inox A4 (316)
Material: Stainless steel A4 (316)

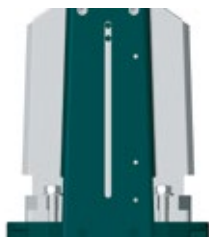
DN		VG-02 / -00	VG-01 / -051	DN		VG-03 / -004
mm	inch			mm	inch	
50-80	2"-3"	D300230198	D300230205	50-80	2"-3"	D300230209
100-150	4"-6"	D300230199	D300230206	100	4	D300230210
200	8"	D300230200	D300230207	125-150	5"-6"	D300230211
250-300	10"-12"	D300230201	D300230208	200	8"	D300230212
350-400	14"-16"	D300230202	D300230202	250-300	10"-12"	D300230213
450	18"	D300230203	D300230203	350-400	14"-16"	D300230214
500-600	20"-24"	D300230204	D300230204	450	18"	D300230215
				500-600	20"-24"	D300230216

DN supérieurs sur demande / Other DN on request

CAPOT DE PROTECTION | SECURITY PROTECTION

Capots de protection latéraux Inox 304 seuls

Stainless steel 304 side protections



Prix pour 2 pièces (la paire)
Price for 2 pieces (the pair)

- Capots fournis en standard sur les vannes automatiques selon la directive machine
- Possible de les installer sur des vannes manuelles à tige montant UNIQUEMENT
- Side protection plates supplied as standard on automatic valves according to the machine directive
- Can be installed on manual valves with rising stem ONLY

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	D300180175	250	10"	D300180182
65	2"1/2	D300180176	300	12"	D300180183
80	3"	D300180177	350	14"	D300180184
100	4"	D300180178	400	16"	D300180185
125	5"	D300180179	450	18"	D300180186
150	6"	D300180180	500	20"	D300180187
200	8"	D300180181	600	24"	D300180188

DN supérieurs sur demande / Other DN on request



Inox 316 sur demande
Stainless steel 316 on request

CAPOTAGE DE PROTECTION | PROTECTION

Capot de protection détecteur inductif pour vanne à guillotine

Inductive sensor protection kit for knife gate valves



- Composé de :
- Capots de protection droit/gauche/central Inox 304
 - Indicateur détection Inox 304
 - Rail pour Kit + visserie
 - Support capteur M18

Réglable sur rail des contacts inductifs / Ouverture aisée pour contrôle, protège les contacts contre toutes projections (pâte à papier ...)

Included:

- Protection support detection right/left/face Stainless steel 304
- Indicator Stainless steel 304
- Rail for special detection kit + screws
- Limit switch support M18

Adjustable on rail / Easy opening for inspection, protect limit switches from potential pulp projection



Idéal en industrie lourde (papèterie ...)
Recommended for heavy industries (paper industry, etc.)



Contact fin de course non compris.
Limit switches not included.

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	D300110168
65	2"1/2	D300110169
80	3"	D300110170
100	4"	D300110171
125	5"	D300110172
150	6"	D300110173
200	8"	D300110174
250	10"	D300110175
300	12"	D300110176

KIT SOUFFLAGE | FLUSHING HOLES

Kit trous de soufflage sur vanne à guillotine VG4400/VG6400

Flushing hole kit for knife gate valve VG4400/VG6400



Prix à ajouter au prix de la VG (VG4400/VG6400)
Disponible en version fonte ou Inox

Price to be added to price of knife gate valve (VG4400/6400)
Available in Ductile iron or Stainless steel



Les trous de soufflage permettent de limiter les accumulations dans les parties basses du corps, donc le coincement de la vanne. Option idéale pour la papèterie ou les mines.

Flushing holes avoid the accumulation of debris in hollow areas that could block the valve. A recommended option for paper and mining industries.

DN		Trous Holes	VG4400		VG6400	
mm	inch		Fonte / Ductile Iron		Inox / Stainless steel	
			Ref.		Ref.	
50	2"	2 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0050	VGKITSOUFFLAGEI-0050		
65	2"1/2	2 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0065	VGKITSOUFFLAGEI-0065		
80	3"	2 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0080	VGKITSOUFFLAGEI-0080		
100	4"	2 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0100	VGKITSOUFFLAGEI-0100		
125	5"	3 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0125	VGKITSOUFFLAGEI-0125		
150	6"	3 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0150	VGKITSOUFFLAGEI-0150		
200	8"	5 G1/8	VGKITSOUFFLAGE-0200	VGKITSOUFFLAGEI-0200		
250	10"	5 G1/4	VGKITSOUFFLAGE-0250	VGKITSOUFFLAGEI-0250		
300	12"	5 G1/4	VGKITSOUFFLAGE-0300	VGKITSOUFFLAGEI-0300		
350	14"	5 G1/4	VGKITSOUFFLAGE-0350	VGKITSOUFFLAGEI-0350		
400	16"	5 G1/4	VGKITSOUFFLAGE-0400	VGKITSOUFFLAGEI-0400		
500	18"	5 G1/2	VGKITSOUFFLAGE-0500	VGKITSOUFFLAGEI-0500		
600	20"	5 G1/2	VGKITSOUFFLAGE-0600	VGKITSOUFFLAGEI-0600		
800	24"	5 G1/2	VGKITSOUFFLAGE-0800	VGKITSOUFFLAGEI-0800		

DN supérieurs sur demande / Other DN on request





Déflecteur | Deflector

- ✓ Canalise le fluide au centre du passage.
- ✓ Protège le corps : évite l'accumulation des produits dans les zones creuses.
- ✓ Permet la régulation du flux.
- ✓ Channels the fluid to the center of the passage.
- ✓ Protects the Body: prevents accumulation of the product in hollow areas.
- ✓ Enables flow regulation.



Notre gamme de déflecteurs TECOFI peut être montée sur nos modèles de vannes à guillotine unidirectionnelles et bi-directionnelles:
Our TECOFI's range deflectors can be mounted on all unidirectional and bidirectional knife gate valves :
VG3400 / VGA3430 / VG4400 / VGA4430 / VG6400 / VGA6430



Les déflecteurs TECOFI ne peuvent pas être utilisés sur notre gamme de vannes à guillotine sous silo
TECOFI's deflectors cannot be used on our under silo knife gate valves

DÉFLECTEUR CONIQUE | CONICAL DEFLECTOR

Déflecteur circulaire Inox 316 pour vanne à guillotine
Stainless steel 316 conical deflector for knife gate valves



Fonction : Protège le corps

Function: Protects the body



Prévoir un joint entre le corps et le déflecteur pour l'étanchéité, voir page 319.
Use gasket between body and deflector for tightness, see page 319.

Circulaire | Conical

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGDEFLECSTD-0050	400	16"	VGDEFLECSTD-0400
65	2 1/2"	VGDEFLECSTD-0065	450	18"	VGDEFLECSTD-0450
80	3"	VGDEFLECSTD-0080	500	20"	VGDEFLECSTD-0500
100	4"	VGDEFLECSTD-0100	600	24"	VGDEFLECSTD-0600
125	5"	VGDEFLECSTD-0125	700	28"	VGDEFLECSTD-0700
150	6"	VGDEFLECSTD-0150	800	32"	VGDEFLECSTD-0800
200	8"	VGDEFLECSTD-0200	900	36"	VGDEFLECSTD-0900
250	10"	VGDEFLECSTD-0250	1000	40"	VGDEFLECSTD-1000
300	12"	VGDEFLECSTD-0300	1200	48"	VGDEFLECSTD-1200
350	14"	VGDEFLECSTD-0350			

DÉFLECTEUR CONIQUE | CONICAL DEFLECTOR

Déflecteur conique triangulaire Inox 316 pour vanne à guillotine
Stainless steel 316 triangular conical deflector for knife gate valves



Fonction : Protège le corps et permet la régulation du flux

Function: Protects the body and allows flow regulation



Prévoir un joint entre le corps et le déflecteur pour l'étanchéité, voir page 319.
Use gasket between body and deflector for tightness, see on page 319.

Triangulaire | Triangular

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGDEFLECTRI-0050	400	16"	VGDEFLECTRI-0400
65	2 1/2"	VGDEFLECTRI-0065	450	18"	VGDEFLECTRI-0450
80	3"	VGDEFLECTRI-0080	500	20"	VGDEFLECTRI-0500
100	4"	VGDEFLECTRI-0100	600	24"	VGDEFLECTRI-0600
125	5"	VGDEFLECTRI-0125	700	28"	VGDEFLECTRI-0700
150	6"	VGDEFLECTRI-0150	800	32"	VGDEFLECTRI-0800
200	8"	VGDEFLECTRI-0200	900	36"	VGDEFLECTRI-0900
250	10"	VGDEFLECTRI-0250	1000	40"	VGDEFLECTRI-1000
300	12"	VGDEFLECTRI-0300	1200	48"	VGDEFLECTRI-1200
350	14"	VGDEFLECTRI-0350			

DÉFLECTEUR CONIQUE | CONICAL DEFLECTOR

Déflecteur conique en "V" Inox 316 - 90° pour vanne à guillotine
Stainless steel 316 "V" 90° conical deflector for knife gate valves



Fonction : Protège le corps et permet la régulation du flux

Function: Protects the body and allows flow regulation



Prévoir un joint entre le corps et le déflecteur pour l'étanchéité, voir page 319.
Use gasket between body and deflector for tightness, see page 319.

En "V" | "V"

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGDEFLECV90-0050	400	16"	VGDEFLECV90-0400
65	2 1/2"	VGDEFLECV90-0065	450	18"	VGDEFLECV90-0450
80	3"	VGDEFLECV90-0080	500	20"	VGDEFLECV90-0500
100	4"	VGDEFLECV90-0100	600	24"	VGDEFLECV90-0600
125	5"	VGDEFLECV90-0125	700	28"	VGDEFLECV90-0700
150	6"	VGDEFLECV90-0150	800	32"	VGDEFLECV90-0800
200	8"	VGDEFLECV90-0200	900	36"	VGDEFLECV90-0900
250	10"	VGDEFLECV90-0250	1000	40"	VGDEFLECV90-1000
300	12"	VGDEFLECV90-0300	1200	48"	VGDEFLECV90-1200
350	14"	VGDEFLECV90-0350			

PELLE INOX 316L | STAINLESS STEEL 316L GATE

Pelle Inox 316L pour vanne à guillotine VG4400 / VG6400
Stainless steel 316L gate for knife gate valves



DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGPELLE316-0050	400	16"	VGPELLE316-0400
65	2"1/2	VGPELLE316-0065	450	18"	VGPELLE316-0450
80	3"	VGPELLE316-0080	500	20"	VGPELLE316-0500
100	4"	VGPELLE316-0100	600	24"	VGPELLE316-0600
125	5"	VGPELLE316-0125	700	28"	VGPELLE316-0700
150	6"	VGPELLE316-0150	800	32"	VGPELLE316-0800
200	8"	VGPELLE316-0200	900	36"	VGPELLE316-0900
250	10"	VGPELLE316-0250	1000	40"	VGPELLE316-1000
300	12"	VGPELLE316-0300	1200	48"	VGPELLE316-1200
350	14"	VGPELLE316-0350			

Avec un produit très collant, nous préconisons d'ajouter un racleur pour une pelle propre et sans remontées.
For use with very sticky products, we recommend adding a scraper to maintain a clean gate without dirt.

RACLEUR | SCRAPPER

Racleur Inox 304 pour vanne à guillotine VG4400/VG6400
Scraper for knife gate valve Stainless steel 304 VG4400/VG6400



Matière : Inox 304
Monté entre les tresses du presse étoupe.
Material: Stainless steel 304
To be installed at packing gland level for VG4400 / VG6400.

Autres nuances sur demande
Other materials on request

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	VGRACLEUR-0050
65	2"1/2	VGRACLEUR-0065
80	3"	VGRACLEUR-0080
100	4"	VGRACLEUR-0100
125	5"	VGRACLEUR-0125
150	6"	VGRACLEUR-0150
200	8"	VGRACLEUR-0200
250	10"	VGRACLEUR-0250
300	12"	VGRACLEUR-0300
350	14"	VGRACLEUR-0350
400	16"	VGRACLEUR-0400
450	18"	VGRACLEUR-0450
500	20"	VGRACLEUR-0500
600	24"	VGRACLEUR-0600

DN supérieurs sur demande / Other DN on request
Racleurs différents pour VGB / Different model scraper for VGB

Élimine les particules collées sur la pelle des deux côtés.
Nous préconisons de monter ce racleur en associant le kit de tresses spéciales "biogaz" en page 133 pour un solution plus complète.
L'utilisation du racleur et du kit tresse "biogaz" ne garantit pas 100% d'étanchéité du presse-étoupe sur un liquide faiblement chargé, mais préconisé sur fluide liquide chargé et poudre ainsi que sur les fluides pâteux.

Eliminate particles stuck on both side of the gate.
We recommend to mount the scraper with the packing gland kit « biogas » at page 133 for a complete solution .
The scraper and packing gland kit use does not guarantee a complete sealing system of the packing on a slightly charged media but it is effective on charged media, powder and sticky waste.

JOINT DE SIÈGE | SEAT GASKET

Joint de siège pour vanne à guillotine standard VG4400/VG6400

Seat gasket for standard knife gate valve VG4400/VG6400



Prix indiqué pour le joint seul, sans montage

Price for gasket only without assembly

DN		Joint / Gasket EPDM T° maxi : 130°C	Joint / Gasket NBR T° maxi : 80°C	Joint / Gasket FPM T° maxi : 170°C	Bague / Ring PTFE T° maxi : 170°C (étanchéité relative / Relative tightness)
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
50	2"	VGJOINTMOU-EP0050	VGJOINTMOU-NI0050	VGJOINTMOU-VI0050	VGJOINTMOU-PTF0050
65	2"1/2	VGJOINTMOU-EP0065	VGJOINTMOU-NI0065	VGJOINTMOU-VI0065	VGJOINTMOU-PTF0065
80	3"	VGJOINTMOU-EP0080	VGJOINTMOU-NI0080	VGJOINTMOU-VI0080	VGJOINTMOU-PTF0080
100	4"	VGJOINTMOU-EP0100	VGJOINTMOU-NI0100	VGJOINTMOU-VI0100	VGJOINTMOU-PTF0100
125	5"	VGJOINTMOU-EP0125	VGJOINTMOU-NI0125	VGJOINTMOU-VI0125	VGJOINTMOU-PTF0125
150	6"	VGJOINTMOU-EP0150	VGJOINTMOU-NI0150	VGJOINTMOU-VI0150	VGJOINTMOU-PTF0150
200	8"	VGJOINTMOU-EP0200	VGJOINTMOU-NI0200	VGJOINTMOU-VI0200	VGJOINTMOU-PTF0200
250	10"	VGJOINTMOU-EP0250	VGJOINTMOU-NI0250	VGJOINTMOU-VI0250	VGJOINTMOU-PTF0250
300	12"	VGJOINTMOU-EP0300	VGJOINTMOU-NI0300	VGJOINTMOU-VI0300	VGJOINTMOU-PTF0300
350	14"	VGJOINTMOU-EP0350	VGJOINTMOU-NI0350	VGJOINTMOU-VI0350	VGJOINTMOU-PTF0350
400	16"	VGJOINTMOU-EP0400	VGJOINTMOU-NI0400	VGJOINTMOU-VI0400	VGJOINTMOU-PTF0400
450	18"	VGJOINTMOU-EP0450	VGJOINTMOU-NI0450	VGJOINTMOU-VI0450	VGJOINTMOU-PTF0450
500	20"	VGJOINTMOU-EP0500	VGJOINTMOU-NI0500	VGJOINTMOU-VI0500	VGJOINTMOU-PTF0500
600	24"	VGJOINTMOU-EP0600	VGJOINTMOU-NI0600	VGJOINTMOU-VI0600	VGJOINTMOU-PTF0600

VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES



Pour optimiser votre changement de joint de siège, pensez également à la frette Inox

To optimize seat gasket replacement, think to also adding a Stainless steel support ring

FRETTE INOX | STAINLESS STEEL SUPPORT RING

Frette Inox 316 pour maintien joint de siège pour vanne à guillotine standard VG4400/VG6400

Stainless steel 316 support ring for seat gasket maintain for standard knife gate valves



Pour optimiser votre changement de joint, il est conseillé de changer également la frette. To optimize your seat gasket replacement, change also the support ring.



Chanfrein côté intérieur
Beveled inside



DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGFRETTE-0050	400	16"	VGFRETTE-0400
65	2"1/2	VGFRETTE-0065	450	18"	VGFRETTE-0450
80	3"	VGFRETTE-0080	500	20"	VGFRETTE-0500
100	4"	VGFRETTE-0100	600	24"	VGFRETTE-0600
125	5"	VGFRETTE-0125	700	28"	VGFRETTE-0700
150	6"	VGFRETTE-0150	800	32"	VGFRETTE-0800
200	8"	VGFRETTE-0200	900	36"	VGFRETTE-0900
250	10"	VGFRETTE-0250	1000	40"	VGFRETTE-1000
300	12"	VGFRETTE-0300	1200	48"	VGFRETTE-1200
350	14"	VGFRETTE-0350			

VG FOULOIR FONTE | DUCTILE IRON PACKING

Fonte ductile | Ductile Iron

Fouloir de presse étoupe fonte ductile

Ductile Iron packing gland



Matière : Fonte Ductile GGG40
Revêtement Epoxy 150µm

Material: Ductile Iron GGG40
Epoxy coating 150µm

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGFOULOIRFONTE-0050	400	16"	VGFOULOIRFONTE-0400
65	2"1/2	VGFOULOIRFONTE-0065	450	18"	VGFOULOIRFONTE-0450
80	3"	VGFOULOIRFONTE-0080	500	20"	VGFOULOIRFONTE-0500
100	4"	VGFOULOIRFONTE-0100	600	24"	VGFOULOIRFONTE-0600
125	5"	VGFOULOIRFONTE-0125	700	28"	VGFOULOIRFONTE-0700
150	6"	VGFOULOIRFONTE-0150	800	32"	VGFOULOIRFONTE-0800
200	8"	VGFOULOIRFONTE-0200	900	36"	VGFOULOIRFONTE-0900
250	10"	VGFOULOIRFONTE-0250	1000	40"	VGFOULOIRFONTE-1000
300	12"	VGFOULOIRFONTE-0300	1200	48"	VGFOULOIRFONTE-1200
350	14"	VGFOULOIRFONTE-0350			

VG FOULOIR INOX | SS PACKING GLAND

Inox 316 | Stainless steel 316

Fouloir de presse étoupe Inox 316

Stainless steel 316 packing gland



Matière : Inox 316

Material: Stainless steel 316

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	VGFOULOIRINOX-0050	400	16"	VGFOULOIRINOX-0400
65	2"1/2	VGFOULOIRINOX-0065	450	18"	VGFOULOIRINOX-0450
80	3"	VGFOULOIRINOX-0080	500	20"	VGFOULOIRINOX-0500
100	4"	VGFOULOIRINOX-0100	600	24"	VGFOULOIRINOX-0600
125	5"	VGFOULOIRINOX-0125			
150	6"	VGFOULOIRINOX-0150			
200	8"	VGFOULOIRINOX-0200			
250	10"	VGFOULOIRINOX-0250			
300	12"	VGFOULOIRINOX-0300			
350	14"	VGFOULOIRINOX-0350			

KIT PRESSE ÉTOUPE I PACKING KIT

Kit de recharge presse étoupe VG4400 I VG6400

Kit for packing gland for VG4400 I VG6400



DN		Standard VG4400 - VGKITPE-F	Standard VG6400 - VGKITPE-I	Standard VG4400 I VG6400
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
		2 tresses PTFE - 1 torique NBR 2 PTFE packing - 1 NBR O-ring T°-10°C / +80°C	2 tresses PTFE - 1 torique EPDM 2 PTFE packing - 1 EPDM O-ring T°-10°C / +130°C	2 tresses PTFE - 1 torique FPM 2 PTFE packing - 1 FPM O-ring T°-20°C / +170°C
50	2"	VGKITPE-F0050	VGKITPE-I0050	D300110394
65	2"1/2	VGKITPE-F0065	VGKITPE-I0065	D300110395
80	3"	VGKITPE-F0080	VGKITPE-I0080	D300110396
100	4"	VGKITPE-F0100	VGKITPE-I0100	D300110397
125	5"	VGKITPE-F0125	VGKITPE-I0125	D300110398
150	6"	VGKITPE-F0150	VGKITPE-I0150	D300110399
200	8"	VGKITPE-F0200	VGKITPE-I0200	D300110400
250	10"	VGKITPE-F0250	VGKITPE-I0250	D300110401
300	12"	VGKITPE-F0300	VGKITPE-I0300	D300110402
350	14"	VGKITPE-F0350	VGKITPE-I0350	D300110403
400	16"	VGKITPE-F0400	VGKITPE-I0400	D300110404
450	18"	VGKITPE-F0450	VGKITPE-I0450	D300110405
500	20"	VGKITPE-F0500	VGKITPE-I0500	D300110406
600	24"	VGKITPE-F0600	VGKITPE-I0600	D300110407
700	28"	VGKITPE-F0700	-	D300210032
800	32"	VGKITPE-F0800	-	D300210033
900	36"	VGKITPE-F0900	-	D300210034
1000	40"	VGKITPE-F1000	-	D300210035
1200	48"	VGKITPE-F1200	-	D300210036

KIT PRESSE ÉTOUPE HÉPHAÏSTOS I HÉPHAÏSTOS PACKING KIT

Kit presse étoupe avec tresse Héphaïstos - Haute température

Kit of Hephaisstos packing - High temperature



3 tresses héphaïstos (+ 850°C)

Attention T°C relative au corps de la vanne
VG4400 Fonte

Pression de service maxi:

DN50-450 : 5,5 bar

DN500-600 : 4 bar

DN700-1200 : 2 bar

Température de service maxi : 0°C / +350°C

VG6400 Inox

Pression de service maxi:

DN50-450 : 5,6 bar

DN500-600 : 4 bar

Température de service maxi : 0°C / +550°C

3 hephaistos packing (+ 825°C)

Caution T°C relative to the valve body

VG4400 Ductile iron

Max working pressure:

DN50-450 : 5,5 bar

DN500-600 : 4 bar

DN700-1200 : 2 bar

Max working temperature : 0°C / +350°C

VG6400 Stainless steel

Max working pressure:

DN50-450 : 5,6 bar

DN500-600 : 4 bar

Max working temperature : 0°C / +550°C

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
50	2"	D300110338	500	20"	D300110350
65	2"1/2	D300110339	600	24"	D300110351
80	3"	D300110340	700*	28"	D300210037
100	4"	D300110341	800*	32"	D300210038
125	5"	D300110342	900*	36"	D300210039
150	6"	D300110343	1000*	40"	D300210040
200	8"	D300110344	1200*	48"	D300210041
250	10"	D300110345			
300	12"	D300110346			
350	14"	D300110347			
400	16"	D300110348			
450	18"	D300110349			

*A partir du DN600 kits valables pour VG4400 uniquement
From DN600 kits valid only for VG4400

KIT PRESSE ÉTOUPE ACS | ACS PACKING KIT

ACS

Kit presse étoupe avec tresse alimentaire ACS

Kit for food-grade packing gland ACS



ACS



2 tresses alimentaires ACS
1 joint de siège EPDM ACS
Température de service : -10°C / + 80°C

2 ACS food-grade packing glands
1 EPDM ACS seal
Working temperature: -10°C / + 80°C



ACS pour Eau Potable
ACS certification for Drinking Water

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	D300200244
65	2"1/2	D300200245
80	3"	D300200246
100	4"	D300200247
125	5"	D300200248
150	6"	D300200249
200	8"	D300200250
250	10"	D300200251
300	12"	D300200252
350	14"	D300200253
400	16"	D300200254
450	18"	D300200255
500	20"	D300200256
600	24"	D300200257

KIT PRESSE ÉTOUPE QUALITÉ ALIMENTAIRE | FOOD SEALING PACKING KIT

Kit presse étoupe avec tresse alimentaire pour VG4400 / VG6400

Food sealing packing kit for VG4400 / VG6400



1 joint de siège silicone FDA + ACS
tresses blanches alimentaire 100% PTFE 8mm

T° de service : -40°C / + 200°C

1 food grade silicone gasket + ACS
white food grade packing 100% PTFE 8mm

Working T°: -40°C / + 200°C

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	D300140219
65	2"1/2	D300140220
80	3"	D300140221
100	4"	D300140222
125	5"	D300140223
150	6"	D300140224
200	8"	D300140225
250	10"	D300140226
300	12"	D300140227
350	14"	D300140228
400	16"	D300140229
450	18"	D300140230
500	20"	D300140231
600	24"	D300140232





Pièces de rechange pour VGB | Spare parts for VGB

TRESSE POUR APPLICATIONS BIOGAZ POUR VGB | PACKING FOR BIOGAS APPLICATIONS FOR VGB

Kit presse étoupe pour application biogaz pour VGB

Kit of packing for biogas applications for VGB



Spécial biogaz
For biogas applications



Kit de 3 tresses renforcées en fibres Aramide

Packing reinforced with Aramide fibers

Application BIOGAZ pour une performance maximale :

- excellente tenue mécanique
- bonne résistance sur fluides abrasifs
- auto lubrifiante
- tresse exempte de silicone

Biogas application for maximum performance:

- excellent mechanical strength
- good resistance to abrasive fluids
- self-lubricating
- packing silicone-free

DN		Ref. VGB BIOGAZ Ref VGB BIOGAS
mm	inch	
50	2"	D300180293
65	2"1/2	D300180294
80	3"	D300180295
100	4"	D300180296
125	5"	D300180297
150	6"	D300180298
200	8"	D300180299
250	10"	D300180300
300	12"	D300180301
350	14"	D300190312
400	16"	D300190313



Tresse inférieure renforcée avec effet racleur
Reinforced lower packing with a scraper

KIT TRESSE POUR VGB | PACKING FOR VGB

Kit presse étoupe pour VGB

Kit of packing for VGB



3 tresses PTFE

3 PTFE packing

DN		Ref. VGB
mm	inch	
50	2"	D300200005
65	2"1/2	D300200006
80	3"	D300200007
100	4"	D300200008
125	5"	D300200009
150	6"	D300200010
200	8"	D300200011
250	10"	D300200012
300	12"	D300200013
350	14"	D300200014
400	16"	D300200015

JOINT DE SIÈGE POUR VGB | VGB SEAT GASKET

Joint de siège pour vanne à guillotine bidirectionnelle VGB

Seat for bidirectional knife gate valve



Prix indiqué pour le joint seul, sans montage

Price for seat only without assembly

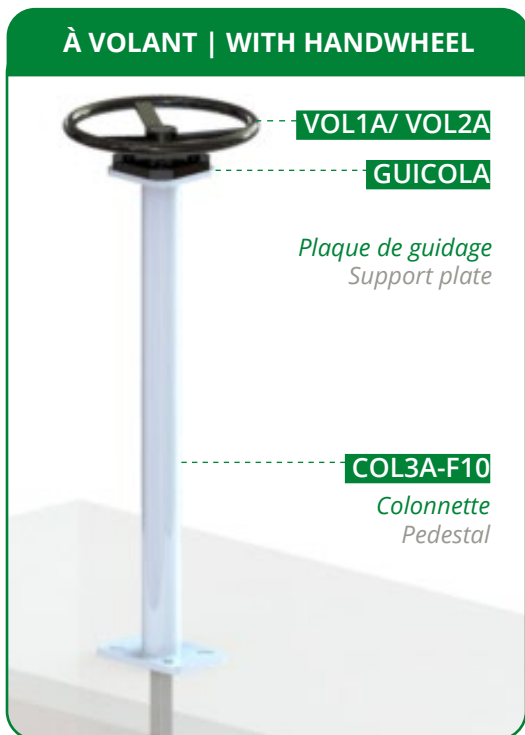
DN		EPDM T° maxi : 130°C	NBR T° maxi : 90°C
mm	inch	Ref.	Ref.
50	2"	VGBNJOINT-EP0050	VGBNJOINT-NI0050
65	2"1/2	VGBNJOINT-EP0065	VGBNJOINT-NI0065
80	3"	VGBNJOINT-EP0080	VGBNJOINT-NI0080
100	4"	VGBNJOINT-EP0100	VGBNJOINT-NI0100
125	5"	VGBNJOINT-EP0125	VGBNJOINT-NI0125
150	6"	VGBNJOINT-EP0150	VGBNJOINT-NI0150
200	8"	VGBNJOINT-EP0200	VGBNJOINT-NI0200
250	10"	VGBNJOINT-EP0250	VGBNJOINT-NI0250
300	12"	VGBNJOINT-EP0300	VGBNJOINT-NI0300
350	14"	VGBNJOINT-EP0350	VGBNJOINT-NI0350
400	16"	VGBNJOINT-EP0400	VGBNJOINT-NI0400

DN supérieurs sur demande / Other DN on request

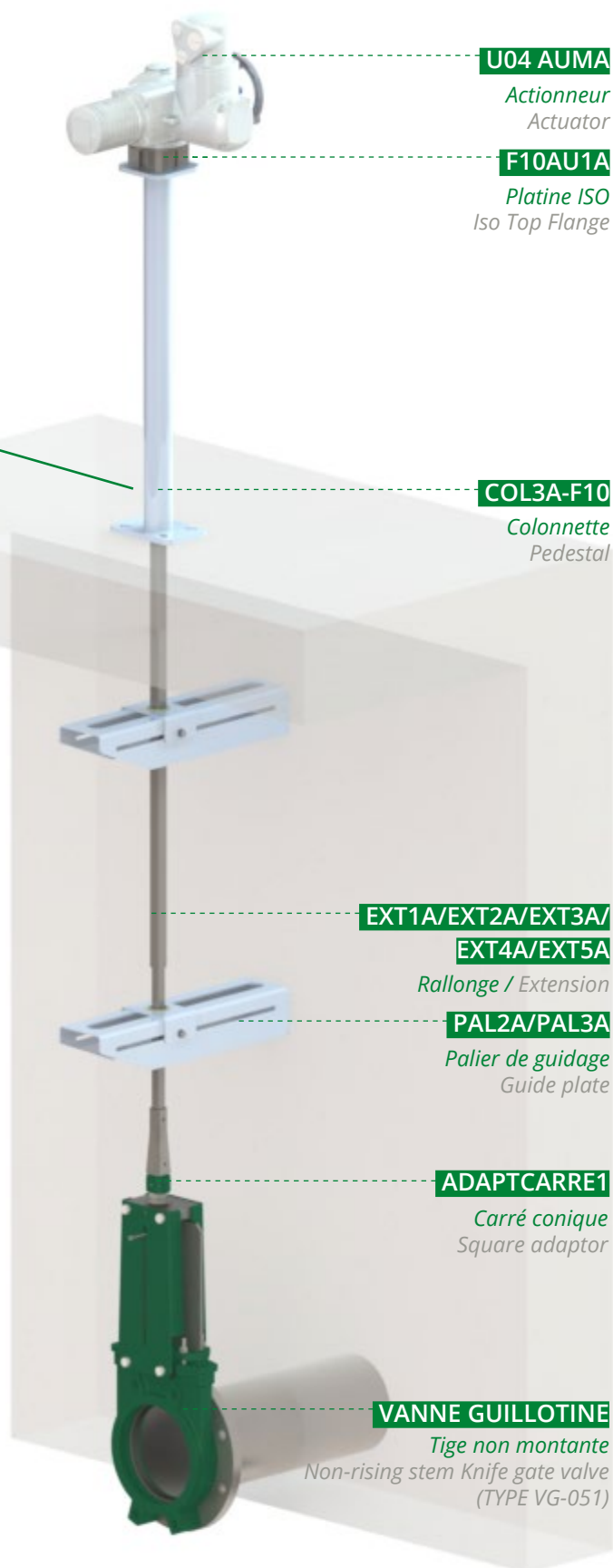
KIT COLONNETTE DROITE SUR RADIER POUR VG*

PEDESTAL FLOOR MOUNTED KIT ON WATER HEIGHT FOR TECKNIFE*

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



À CARRÉ DE MANŒUVRE SUR MUR SQUARE TOP ON WALL



**Kit à utiliser avec les
vannes à guillotine**

VG4400-051 - Page 97
VG6400-051 - Page 105

**Kit to use with
knife gate valve**

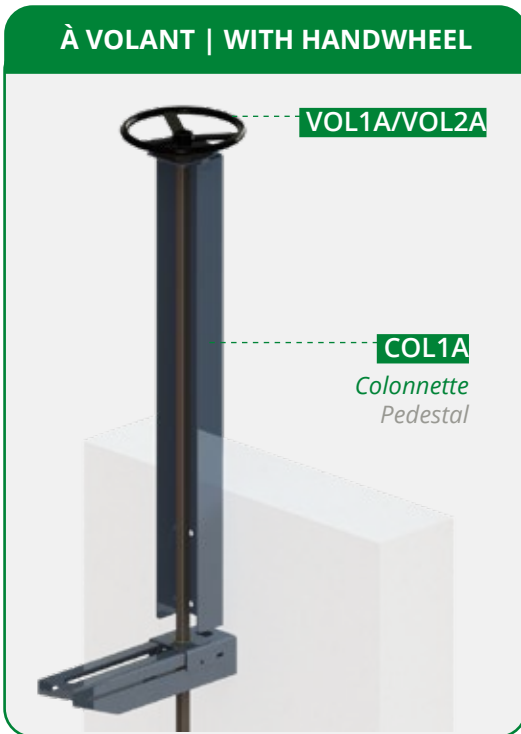
VG4400-051 - Page 97
VG6400-051 - Page 105

Représentation à titre indicatif (contre-bridges et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).

KIT COLONNETTE MURALE POUR VG*

PEDESTAL WALL MOUNTED KIT FOR TECKNIFE*

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



VOL1A/VOL2A

COL1A
Colonne
Pedestal

À CARRÉ DE MANŒUVRE SUR MUR SQUARE TOP ON WALL



CARRE1-2A
PAL2A / PAL3A

EXT1A / EXT2A /
EXT3A / EXT4A /
EXT5A



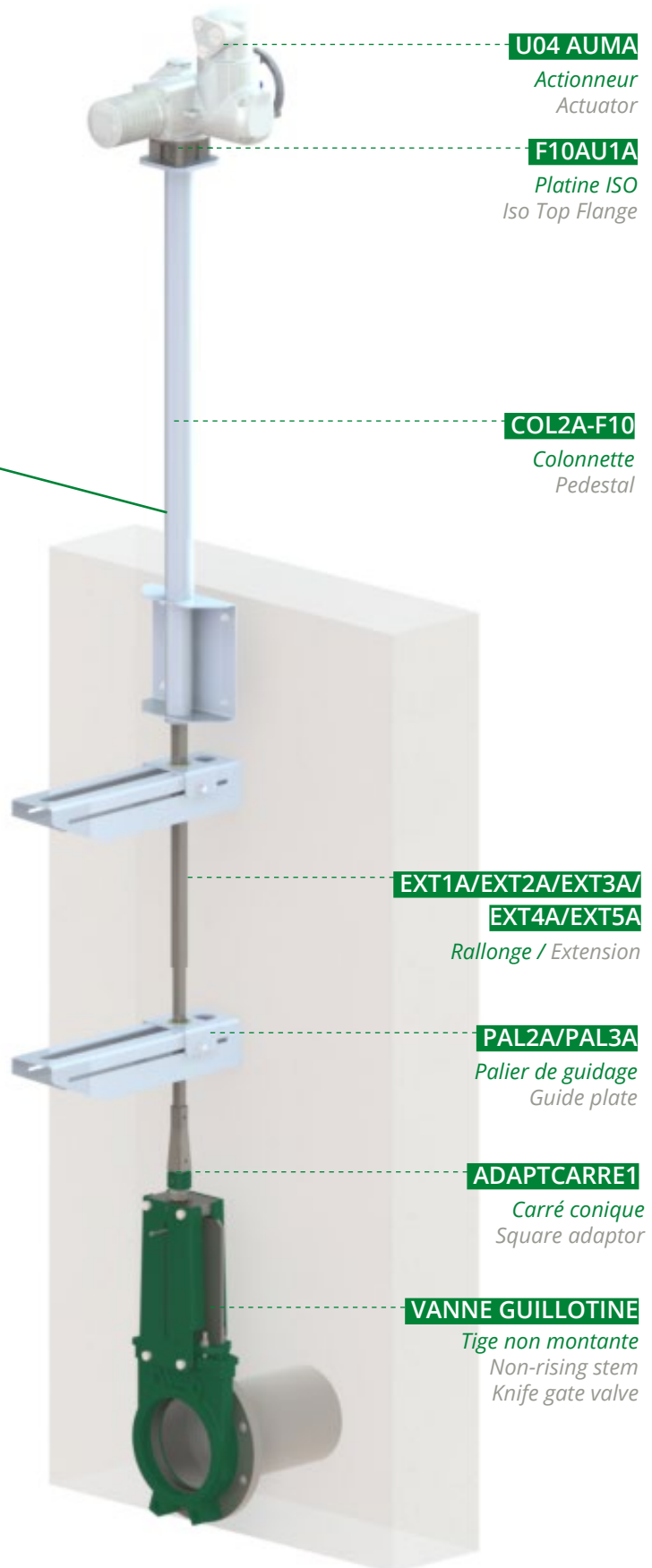
**Kit à utiliser avec les
vannes à guillotine**
VG4400-051 - Page 97
VG6400-051 - Page 105

**Kit to use with
knife gate valve**
VG4400-051 - Page 97
VG6400-051 - Page 105



La distance entre le mur et les colonnettes murales n'est pas réglable, prévoir un déport avec le mur ou un système pour plaquer la colonnette à la bonne distance.
The distance between the wall and the wall column is not adjustable, provide an offset with the wall or a system to place the column at the right distance.

Représentation à titre indicatif (contre-bridés et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).



U04 AUMA
Actionneur
Actuator

F10AU1A
Platine ISO
Iso Top Flange

COL2A-F10
Colonne
Pedestal

**EXT1A/EXT2A/EXT3A/
EXT4A/EXT5A**
Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A
Palier de guidage
Guide plate

ADAPTCARRE1
Carré conique
Square adaptor

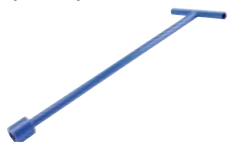
VANNE GUILLOTINE
Tige non montante
Non-rising stem
Knife gate valve



TRINGLERIES POUR MONTAGE SUR COLONNETTE
LINKS FOR PEDESTAL MOUNTING

CLÉ DE FONTAINIER | HYDRANT KEY

Clé de fontainier
Hydrant key



Matière : Acier
Carré : 30mm

Material: Steel
Square: 30mm

L	Ref.
1M	VOCLEWRENCH-1.0ML



Avec embout universel pour carré de manœuvre 30x30
With universal end for operating square 30x30

CARRÉ CONIQUE | SQUARE ADAPTOR

Pour adaptation de carré conique à rallonge EXT
Square 30x30 adaptor for EXT extension



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

Ref.
ADAPTCARRE1

RALLONGE | EXTENSION

Rallonge télescopique
Telescopic extension



Matière : 316L

Material: 316L



Ajouter la dimension B du passeport technique VG3400-051 pour la distance du centre de la tuyauterie à la manœuvre.

Add the dimension B from the VG3400-051 technical sheet for the distance of the pipe axis to the actuator

Dimension (mm)	Ref.
800 - 1100	EXT1A
1100 - 1750	EXT2A
1750 - 3000	EXT3A
3000 - 5500	EXT4A
4000-8000	EXT5A

CARRÉ | SQUARE

Carré de manœuvre 30x30
Square top 30x30



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

Ref.
CARRE1-2A

PALIER DE GUIDAGE | GUIDE PLATE

Palier de guidage fixe pour rallonge télescopique
Guide plate for telescopic extension



2



3



Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L

Dimension (mm)	Ref.
70-200	PAL2A
70-500	PAL3A



Mettre obligatoirement un palier tous les deux mètres + un autre avant le passage dans la colonnette.
Place one guide every two meters of the extension + one guide plate just before the pedestal floor



COLONNETTES | PEDESTAL

Colonnette pour vanne murale
Pedestal for penstock



1. COL1A : pour commande par volant et fixation murale
2. COL2A-F10 : pour commande motorisée (F10) et fixation murale
3. COL3A-F10 : pour commande motorisée (F10) et fixation au sol

Matière : Inox 304
Hauteur : 900mm

Pedestal wall mounted for handwheel
Pedestal wall mounted for Auma actuator (F10)
Pedestal floor mounted for Auma actuator (F10)

Material: Stainless steel 304
Height: 900mm

Ref.
COL1A
COL2A-F10
COL3A-F10

1 2 3

PLAQUE DE GUIDAGE | SUPPORT PLATE

Guidage pour volant adaptable sur colonnette COL2A-F10 / COL3A-F10 (uniquement)
Support plate for handwheel adaptable for COL2A-F10 / COL3A-F10



Matière : POM

Material: POM

Ref.
GUICOLA

VOLANT | HANDWHEEL

Volant
Handwheel



Matière : Acier revêtu Epoxy
Diamètre : 300mm

Material: Epoxy-coated carbon steel
Diameter: 300mm

DN	Ref.
50-300	VOL1A
350-400	VOL2A

PLATINE POUR MOTEUR | MOTOR PLATE

Platine pour moteur Auma
Support plate for Auma actuator



Matière : Acier
Platine : ISO5210
Pour montage sur extension «EXT»

Material: Carbon steel
Top mounted flange: ISO5210
For telescopic extension mounting «EXT»

DN		Ref.
mm	inch	
50-400	2" - 16"	F10AU1A

DN supérieurs nous consulter
Other DN on request

U04 - MOTEUR VG - COLONNETTE MURALE | U04 AUMA ACTUATOR FOR PEDESTAL MOUNTING

Motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off
3-phase Auma actuator 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters switches
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN		Ref.
mm	inch	
50-100	2" - 4"	SA07.2-U04B1TOR63
125-200 300	5" - 10"	SA07.6-U04B1TOR63
250-350-400	12" - 16"	SA10.2-U04B1TOR63

DN supérieurs sur demande / Other DN on request
Moteur modèle platine F10 / Actuator plate model F10



EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMAMATIC (AM01.1 ou AM02.1) ou AUMATIC (AC01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
AUMAMATIC (AM01.1 or AM02.1) or AUMATIC (AC01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.

VANNES MURALES

PENSTOCK VALVES

CARACTÉRISTIQUES

- Utilisable pour installations d'entrée et de sortie de bassin
- Adapté pour le sectionnement
- Etanchéité 4 côtés
- Faible couple
- Joint entièrement extrudé

- To be used for installation at inlets and outlets of chambers and reservoirs
- Suitable for ON/OFF purposes
- Watertight on 4 sides
- Low torque
- Extruded seal

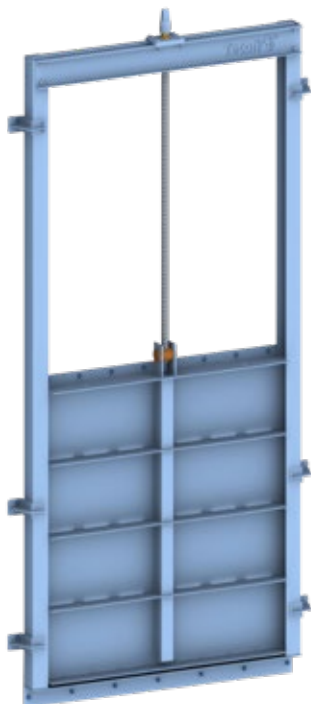
Dimensions : 200x200 jusqu'à 1000x1000 en stock

Dimensions: 200x200 up to 1000x1000 available on stock

Autres constructions et dimensions sur demande

Other constructions and dimensions on request

CHARACTERISTICS



Grand diamètre
Large diameter



Tige non montante
Non-rising stem



Vanne de déverse
Spillway penstock



Traitement d'eau, rejet fluvial, irrigation, barrage
Water treatment, river discharges, irrigation, dam

PRODUIT ASSOCIÉ | TO COMPLETE

Retrouvez nos clapets d'extrémité page 196
Find our terminal check valves on page 196



Nous fournissons les chevilles chimiques utiles pour le montage. Installation et mise en œuvre aisées !
We supply chemical anchors useful for assembly. An all-inclusive and easy installation!



VGM6205A-00 | VGM6206A-00

Vanne murale inox
Penstock in Stainless steel



Corps : voir tableau
Pelle : Inox 304 à 316L
Joint : EPDM
Etanchéité : 4 côtés bidirectionnel
Pression : 6 mCE
Tige non montante en inox 304 ou 316 L selon le modèle choisi (voir tableau)

Autres dimensions sur demande

Body: see table
Gate: Stainless steel 304 to 316L
Joint: EPDM
Tightness: 4 sides bidirectional
Pressure: 6 WC
Non-rising stem in 304 or 316L
Stainless steel according on the chosen model (see table)
Other sizes on request

Dim.	Inox 304 Stainless steel 304	Inox 316L Stainless steel 316L
	Ref.	Ref.
200x200	VGM6205A-00EP0200	VGM6206A-00EP0200
300x300	VGM6205A-00EP0300	VGM6206A-00EP0300
400x400	VGM6205A-00EP0400	VGM6206A-00EP0400
500x500	VGM6205A-00EP0500	VGM6206A-00EP0500
600x600	VGM6205A-00EP0600	VGM6206A-00EP0600
700x700	VGM6205A-00EP0700	VGM6206A-00EP0700
800x800	VGM6205A-00EP0800	VGM6206A-00EP0800
900x900	VGM6205A-00EP0900	VGM6206A-00EP0900
1000x1000	VGM6205A-00EP1000	VGM6206A-00EP1000



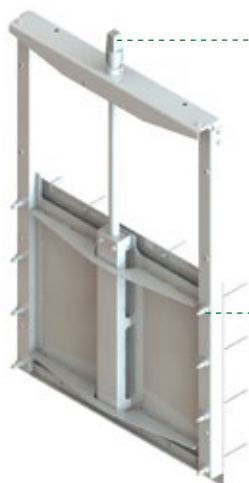


MONTAGE SUR CADRE
FRAME MOUNTED

VGM6205A-051 | VGM6206A-051

Carré de manœuvre | Square top

Vanne murale inox commande à carré de manœuvre
Square Top on frame



CARRE1-2A
Carré de manœuvre
Square top

VANNE MURALE
Penstock valve

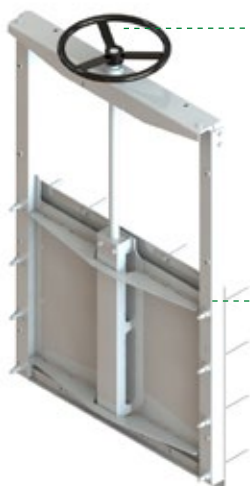


Dim.	Inox 304 Stainless steel 304	Inox 316L Stainless steel 316L
	Ref.	Ref.
200x200	VGM6205A-051EP0200	VGM6206A-051EP0200
300x300	VGM6205A-051EP0300	VGM6206A-051EP0300
400x400	VGM6205A-051EP0400	VGM6206A-051EP0400
500x500	VGM6205A-051EP0500	VGM6206A-051EP0500
600x600	VGM6205A-051EP0600	VGM6206A-051EP0600
700x700	VGM6205A-051EP0700	VGM6206A-051EP0700
800x800	VGM6205A-051EP0800	VGM6206A-051EP0800
900x900	VGM6205A-051EP0900	VGM6206A-051EP0900
1000x1000	VGM6205A-051EP1000	VGM6206A-051EP1000

VGM6205A-001 | VGM6206A-001

À volant | With handwheel

Vanne murale inox commande à volant
Manual actuation with handwheel



VOL1A/VOL2A

VANNE MURALE
Penstock valve

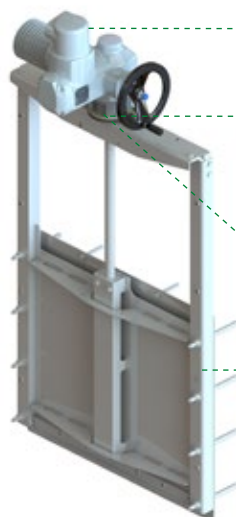


Dim.	Inox 304 Stainless steel 304	Inox 316L Stainless steel 316L
	Ref.	Ref.
200x200	VGM6205A-001EP0200	VGM6206A-001EP0200
300x300	VGM6205A-001EP0300	VGM6206A-001EP0300
400x400	VGM6205A-001EP0400	VGM6206A-001EP0400
500x500	VGM6205A-001EP0500	VGM6206A-001EP0500
600x600	VGM6205A-001EP0600	VGM6206A-001EP0600
700x700	VGM6205A-001EP0700	VGM6206A-001EP0700
800x800	VGM6205A-001EP0800	VGM6206A-001EP0800
900x900	VGM6205A-001EP0900	VGM6206A-001EP0900
1000x1000	VGM6205A-001EP1000	VGM6206A-001EP1000

VGM6205A-U04 | VGM6206A-U04

À Moteur électrique | With electric actuator

Vanne murale inox à moteur électrique AUMA
AUMA electric actuator mounted



MOTEUR SA / ACTUATOR



F10AU1A
Platine ISO
Iso Top Flange

F10AU1AS
Entretoise
Adaptation

VANNE MURALE
Penstock valve



Dim.	Inox 304 Stainless steel 304	Inox 316L Stainless steel 316L
	Ref.	Ref.
200x200	VGM6205A-U04EP0200	VGM6206A-U04EP0200
300x300	VGM6205A-U04EP0300	VGM6206A-U04EP0300
400x400	VGM6205A-U04EP0400	VGM6206A-U04EP0400
500x500	VGM6205A-U04EP0500	VGM6206A-U04EP0500
600x600	VGM6205A-U04EP0600	VGM6206A-U04EP0600
700x700	VGM6205A-U04EP0700	VGM6206A-U04EP0700
800x800	VGM6205A-U04EP0800	VGM6206A-U04EP0800
900x900	VGM6205A-U04EP0900	VGM6206A-U04EP0900
1000x1000	VGM6205A-U04EP1000	VGM6206A-U04EP1000

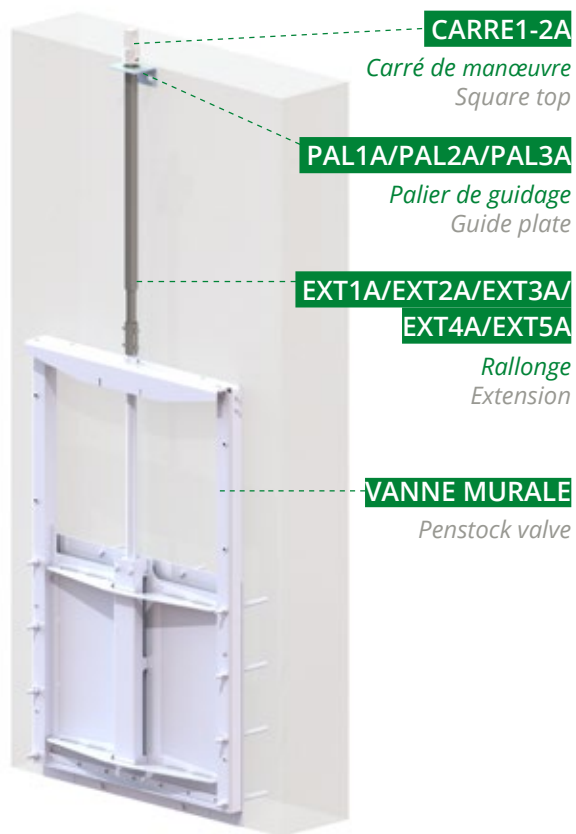
VANNES À GUILLOTINE
KNIFE GATE VALVES



MONTAGE SUR PALIER
PENSTOCK FOR WALL MOUNTED PEDESTAL

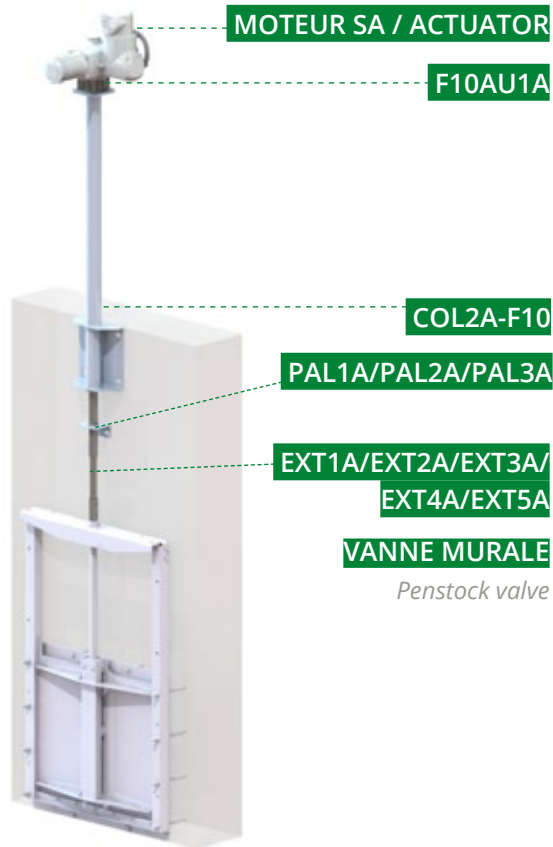
Commande à carré de manœuvre

Square top on wall



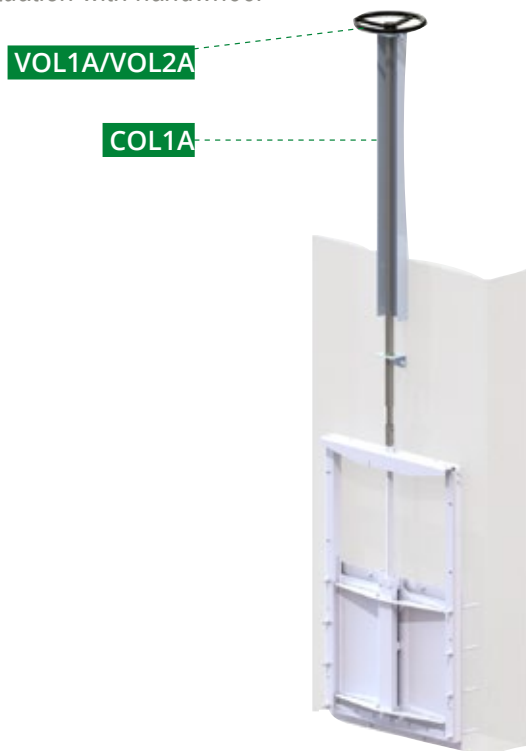
Commande à moteur électrique

Electric actuator mounted



Commande à volant

Manual actuation with handwheel



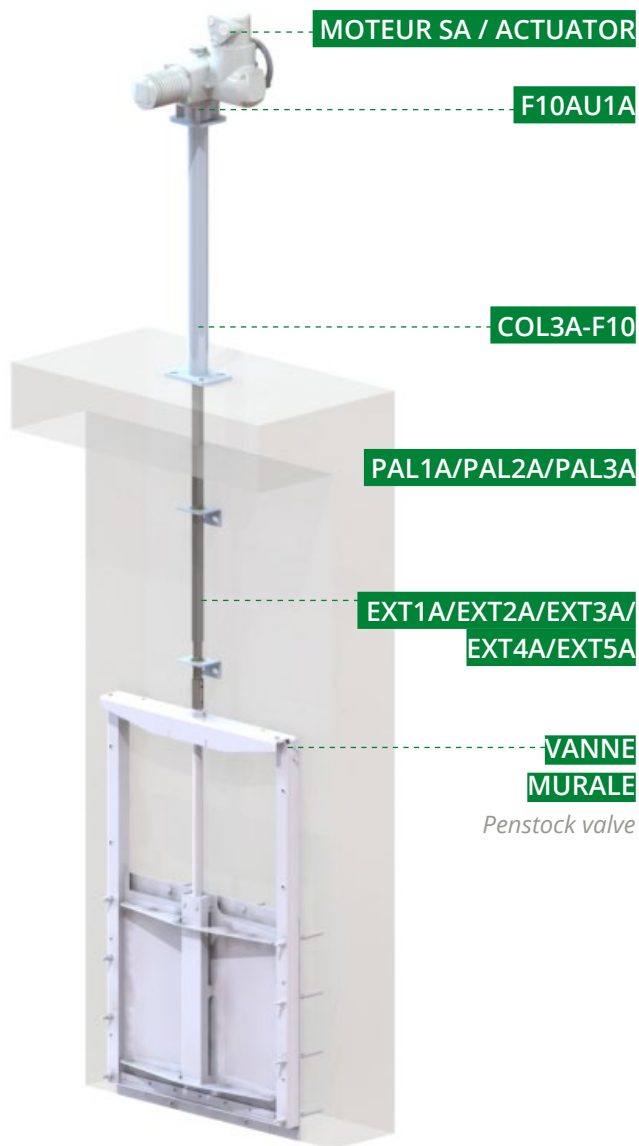


MONTAGE SUR RADIER AVEC COLONNETTE DROITE
PENSTOCK ON WATER HEIGHT FOR STRAIGHT PEDESTAL

VANNES À GUILLOTINE
 KNIFE GATE VALVES

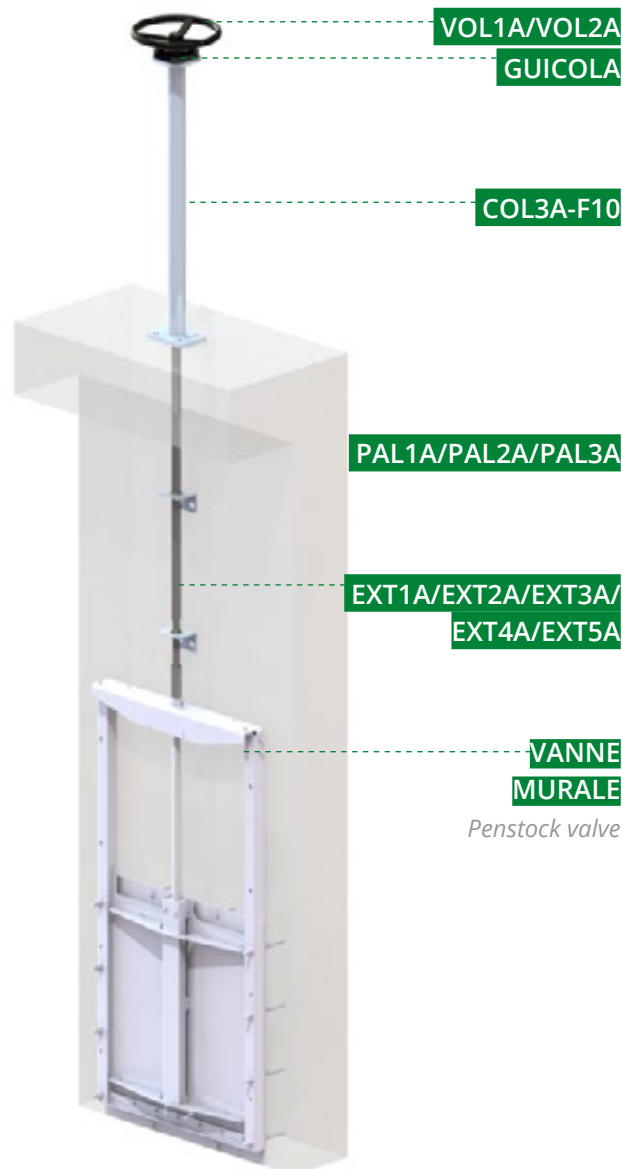
Commande à moteur électrique sur colonnette

Straight pedestal mounted with electric actuator



Commande à volant sur colonnette

Straight pedestal mounted with hanwheel





TRINGLERIES POUR VANNES MURALES
LINKS FOR PENSTOCKS

RALLONGE | EXTENSION

Rallonge télescopique se monte directement sur la tige de la vanne murale
Telescopic spindle extension

Dimension (mm)	Ref.
800-1100	EXT1A
1100-1750	EXT2A
1750-3000	EXT3A
3000-5500	EXT4A
4000-8000	EXT5A



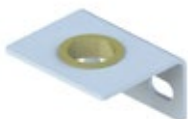
Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L

PALIER DE GUIDAGE | GUIDE PLATE

Palier de guidage fixe pour rallonge télescopique
Guide plate for telescopic extension

Dimension (mm)	Ref.
70	PAL1A
70-200	PAL2A
70-500	PAL3A



1



2



3



Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L



Mettre obligatoirement un palier tous les deux mètres + un autre avant le passage dans la colonnette.
Place one guide every two meters of the extension + one guide plate just before the pedestal floor

COLONNETTES | PEDESTAL

Colonette pour vanne murale
Floor stand for penstock



1

2

3



- COL1A : pour commande par volant et fixation murale
- COL2A-F10 : pour commande motorisée (F10) et fixation murale
- COL3A-F10 : pour commande motorisée (F10) et fixation au sol

Matière : Inox 304
Hauteur : 900mm

Pedestal wall mounted for handwheel
Pedestal wall mounted for Auma actuator (F10)
Pedestal floor mounted for Auma actuator (F10)

Material: Stainless steel 304
Height: 900mm

Ref.
COL1A
COL2A-F10
COL3A-F10



Type de manœuvre | Actuation type

CARRÉ | SQUARE

Carré de manœuvre 30x30
Square top 30x30



Matière : Inox 304

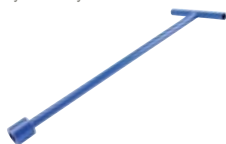
Material: Stainless steel 304

Ref.
CARRE1-2A



CLÉ DE FONTAINIER | HYDRANT KEY

Clé de fontainier
Hydrant key



Matière : Acier
Carré : 30mm

Material: Steel
Square: 30mm

L	Ref.
1M	VOCLEWRENCH-1.0ML



Avec embout universel pour carré de manœuvre
With universal end for operating square

PLAQUE DE GUIDAGE | SUPPORT PLATE

Guidage pour volant adaptable sur colonnette COL2A-F10 / COL3A-F10
Support plate for handwheel adaptable for COL2A-F10 / COL3A-F10



Matière : POM

Material: POM

Ref.
GUICOLA

VOLANT | HANDWHEEL

Volant adaptable sur extension ou sur cadre
Handwheel suitable for extension or on frame



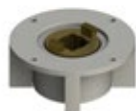
Matière : Acier revêtu Epoxy
Diamètre : 300mm

Material: Epoxy-coated carbon steel
Diameter: 300mm

DN	Ref.
200-500	VOL1A
600-1000	VOL2A

PLATINE POUR MOTEUR | MOTOR PLATE

Platine pour moteur Auma
Auma output drive



Matière : Acier
Platine : ISO5210
Pour montage sur extension «EXT»
F10AU1A : monté sur extension

Material: Carbon steel
Top mounted flange: ISO5210
For telescopic extension mounting «EXT»
F10AU1A: for extension

Ref.
F10AU1A

ENTRETOISE | SPACER



Matière : Inox 316L
Pour montage moteur sur cadre

Material: Stainless steel 316L

Ref.
F10AU1AS

AUMA U04 - MOTEUR VG -VANNE MURALE | AUMA U04 ACTUATOR FOR PENSTOCK

Kit motorisation Auma TRI 400V/50Hz On/Off
3-phase Auma actuator 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limiters
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN		Ref.
mm	inch	
200-700	8" - 28"	SA07.6-U04B1TOR90T
800-1000	32" - 40"	SA10.2-U04B1TOR90T

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMAMATIC (AM01.1 ou AM02.1) ou AUMATIC (AC01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
AUMAMATIC (AM01.1 or AM02.1) or AUMATIC (AC01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.



VANNES À GUILLOTINE KNIFE GATE VALVES

GÉNÉRALITÉS

Les vannes à guillotine sont toujours livrées avec le fouloir de presse-étoupe desserré. Avant toute utilisation, serrer progressivement le fouloir de presse-étoupe. (Voir Fig. 18)
Après mise sous pression du circuit, vérifier les fuites au niveau du presse étoupe et resserrer si nécessaire.
Respecter les positions de montage. (Voir Fig. 14)
Respecter le sens de montage de la vanne à guillotine. (Voir Fig. 16)

Pour un montage en bout de ligne, la vanne doit être montée «entre brides». (Voir Fig. 17)
S'assurer de la visibilité de l'indicateur.
Avant la mise en service, surtout en cas de stockage prolongé, graisser la vis de manœuvre. (Voir Fig.19)
Veillez au montage du tube de protection de la vis de manœuvre lors de la première installation.
La réserve de graisse de la vis de manœuvre est assurée dans le tube de protection, offrant un graissage régulier. Assurer régulièrement le maintien du niveau suffisant de graisse dans le tube de protection.
Lorsqu'un moteur est monté sur une vanne, veiller à graisser la noix du moteur et la tige de la vanne.

Vanne à guillotine type sous silo (Voir Fig. 20) :
A chaque démontage et remontage de la trappe de fond de corps, le joint de la trappe doit être changé.
Ne démonter la trappe que si le corps de la vanne n'est plus sous pression.

GENERALITIES

Knife gate valves are always delivered with the loosened packing gland. Before any use, tighten the gland gradually. (See Fig. 18)
After setting under pressure on line, check the leakage on the level of the packing and tighten if necessary.
Respect the recommended positions of assembly. (See Fig. 14)
Respect the knife gate valve assembling way. (See Fig. 16)

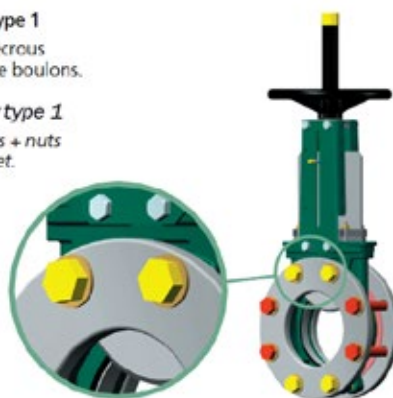
For bottom line assembling the valve must be installed between flanges. (See Fig. 17)
Be sure that the position indicator is visible.
Before the starting, especially in case of prolonged storage, lubricate the valve stem. (See Fig. 19)
Take care of the assembly of the protection tube of stem at the time of the first installation. The grease reserve of the stem is ensured in the protection tube, offering a regular greasing.
Assure regularly the preservation of the sufficient level of grease in the tube of protection.
When assembling of an electric actuator on the valve, take care to lubricate the nut of the actuator and the stem of the valve.

Under silo special knife gate valve (See Fig. 20):
In every dismantling and reassembly of the trapdoor body, the trapdoor gasket must be changed.
Dismantle the trapdoor only if the body of the under silo special knife gate valve is not any more under pressure.

Types de montage Type of assembly



Montage type 1
Avec vis + écrous
et ensemble boulons.
Assembly type 1
With screws + nuts
and bolts set.



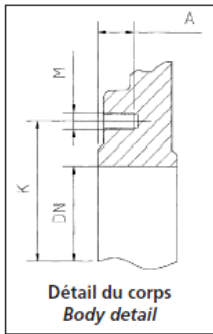
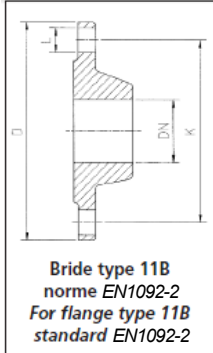
Montage type 2
Avec vis et ensemble
boulons.
Assembly type 2
With screws and
bolts set.



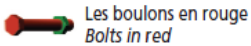
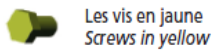
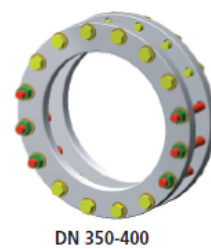
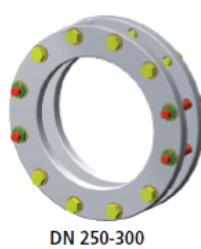
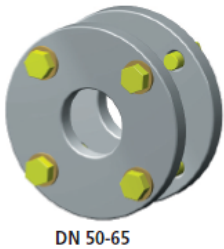
NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION USE AND INSTALLATION NOTE



RACCORDEMENT ISO PN 10 POUR BRIDES TYPE 11B / ISO PN 10 CONNECTION FOR FLANGES TYPE 11B



DN		Raccordement de la bride Flange connection			Equipement pour montage entre 2 brides Equipment for assembling between 2 flanges			
		Diamètre extérieur ø D Exterior diameter	Diamètre de perçage des trous ø K Drilling diameter	Trous Nombre x ø L Number of holes x ø L	Vis + écrou type 1 (jaune) Nombre x M-L Screw + nut type 1 (yellow) Number x M-Lg	Vis type 2 (jaune) Nombre x M-I Screw type 2 (yellow) Number x M-Ig	Profondeur de taraudage A Threading depth	Boulons type 1 et type 2 (rouge) Nombre x M-I Bolt type 1 and type 2 (red) Number x M-Ig
mm	inch	mm	mm			mm		
50	2"	165	125	4 x 18	8 x M 16-60	8 x M 16-25	8	-
65	2 1/2"	185	145	4 x 18	8 x M 16-60	8 x M 16-25	8	-
80	3"	200	160	8 x 18	8 x M 16-60	8 x M 16-30	9	4 x M 16-120
100	4"	220	180	8 x 18	8 x M 16-60	8 x M 16-30	9	4 x M 16-120
125	5"	250	210	8 x 18	8 x M 16-65	8 x M 16-30	9	4 x M 16-120
150	6"	285	240	8 x 22	8 x M 20-70	8 x M 20-35	10	4 x M 20-130
200	8"	340	295	8 x 22	8 x M 20-75	8 x M 20-35	12	4 x M 20-140
250	10"	395	350	12 x 22	16 x M 20-80	16 x M 20-40	12	4 x M 20-150
300	12"	445	400	12 x 22	16 x M 20-80	16 x M 20-40	12	4 x M 20-150
350	14"	505	460	16 x 22	20 x M 20-90	20 x M 20-45	19	6 x M 20-180
400	16"	565	515	16 x 26	20 x M 24-90	20 x M 24-50	20	6 x M 24-200
450	18"	615	565	20 x 26	28 x M 24-100	28 x M 24-55	24	6 x M 24-200
500	20"	670	620	20 x 26	28 x M 24-100	28 x M 24-55	24	6 x M 24-200
600	24"	780	725	20 x 30	28 x M 27-110	28 x M 27-50	24	6 x M 27-200
700	28"	895	840	24 x 30	32 x M 27	32 x M 27	-	8 x M 27-220
800	32"	1015	950	24 x 33	32 x M 30	32 x M 30	-	8 x M 30-220
900	36"	1115	1050	28 x 33	40 x M 30	40 x M 30	-	8 x M 30-220
1000	40"	1230	1160	28 x 36	40 x M 33	40 x M 33	-	8 x M 33-220
1200	48"	1455	1380	32 x 39	44 x M 36	44 x M 36	-	10 x M 36-240



COUPLE DE SERRAGE / TIGHTENING TORQUE

Acier normalisé classe 8-8 (suivant norme DIN ISO 898/1)

8-8 class standard steel (following standard DIN ISO 898/1)

DN (mm)	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600	700	800	900	1000	1200
Filetage / Threading	M 16	M 16	M 16	M 16	M 16	M 20	M 20	M 20	M 20	M 20	M 24	M 24	M 24	M 27	M 27	M 30	M 30	M 33	M 36
Couple de serrage Tightening torque (Nm)	60	60	60	60	60	70	70	70	70	70	150	150	150	230	230	300	300	400	500
	190	190	190	190	190	370	370	370	370	370	650	650	650	940	940	1290	1290	1740	2250



■ Position des vannes / Valve position

La vanne peut être montée dans toutes les positions. Cependant, nous préconisons des positions favorables.

The valve can be installed in any position; however, we recommend the below positions.

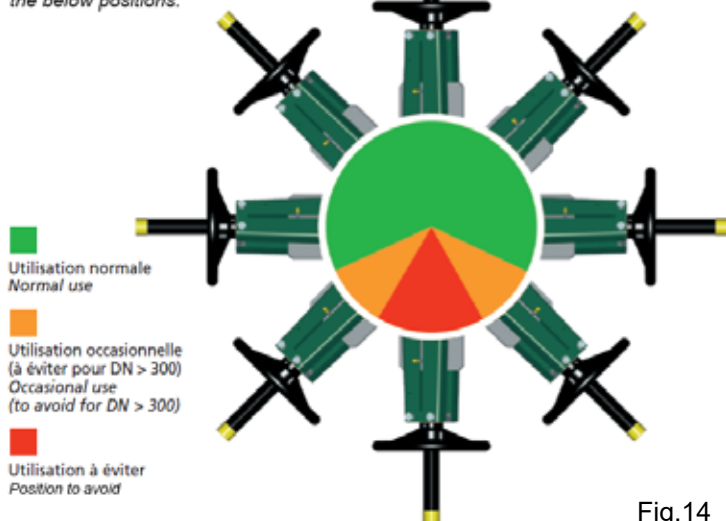


Fig.14

■ Manutention des vannes Valve handling

Avant le montage, veuillez à manutentionner la robinetterie avec précaution.
Before installation, handle the valve with care.

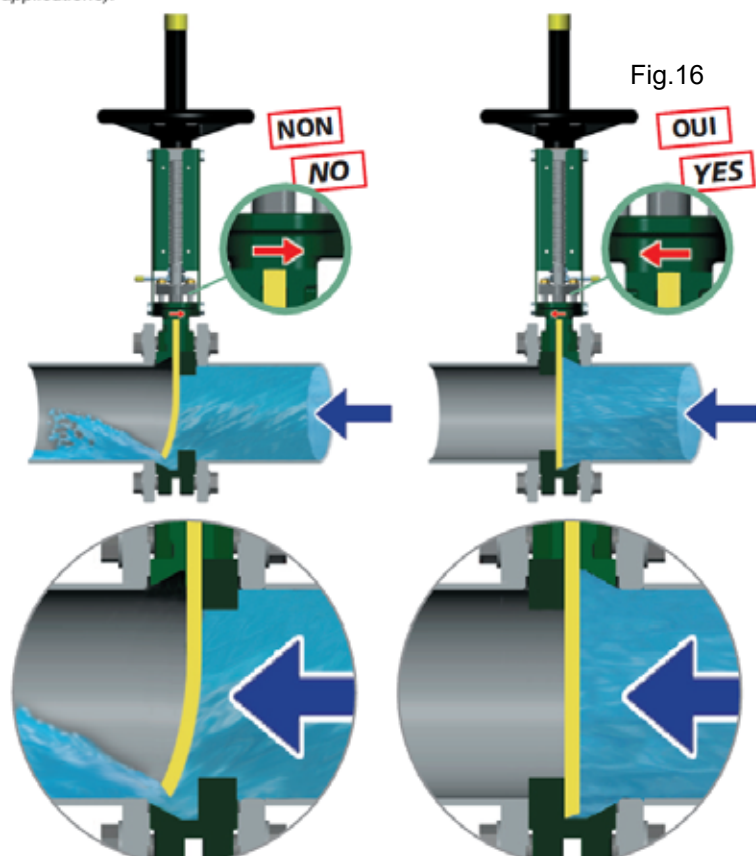


Fig.15

■ Sens de montage VG / VG Knife gate valve installation direction

La vanne est unidirectionnelle, elle doit être installée de façon à ce que la pression du fluide plaque la pelle sur le joint. Le sens de montage inverse est fortement déconseillé et relève uniquement de la responsabilité de l'utilisateur. Veuillez donc à un montage conforme au sens de la flèche sur le corps (applications hydrauliques).

The valve is unidirectional and must be installed so that the fluid pressure presses the gate against the gasket. Install the valve following the arrow on the body (hydraulic applications).



Attention !
Pour des applications de transport pneumatique ou de pulvérulents, nous consulter.
For use in pneumatic or powder transport, contact us.

■ Montage en bout de ligne End-of-line installation

Pour un montage en bout de ligne, la vanne doit être montée «entre brides».
For end-of-line installation, the valve must be installed between flanges.



Fig.17



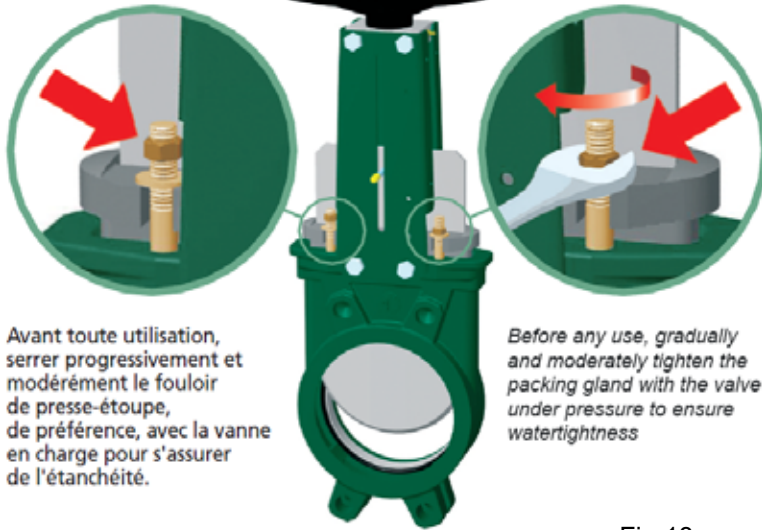
NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

USE AND INSTALLATION NOTE



■ Serrage du fouloir de presse-étoupe / Tightening the packing gland

Les vannes sont toujours livrées avec le fouloir de presse-étoupe desserré.
The valve is always delivered with the packing gland loosened.

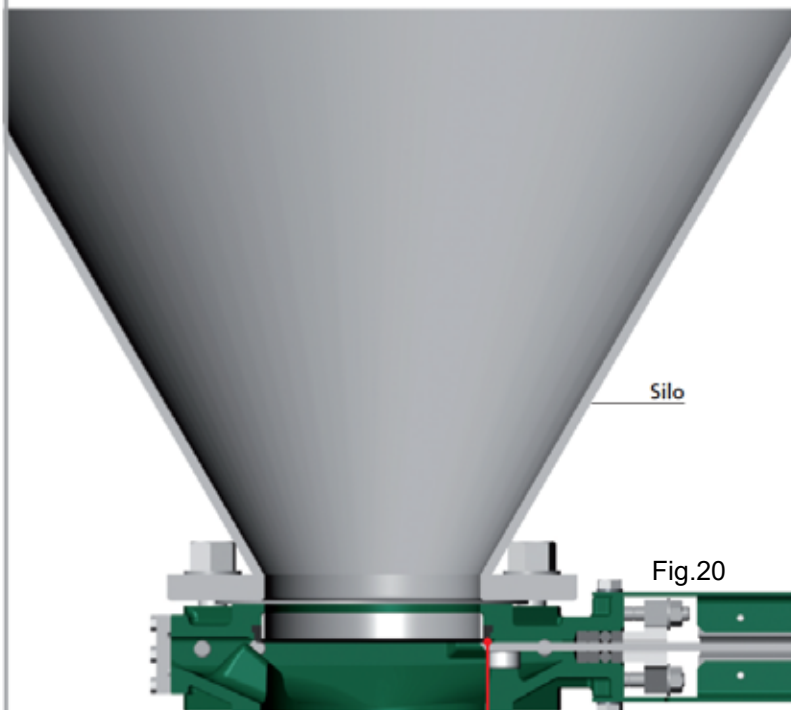


Avant toute utilisation, serrer progressivement et modérément le fouloir de presse-étoupe, de préférence, avec la vanne en charge pour s'assurer de l'étanchéité.

Before any use, gradually and moderately tighten the packing gland with the valve under pressure to ensure watertightness

Fig.18

■ Montage sous silo : sens de montage VGS *Under silo : VGS knife gate valve assembling way*

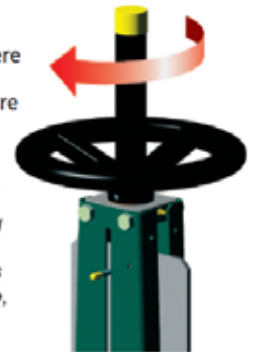


Pour une bonne évacuation, il est recommandé de monter la vanne avec le joint du même côté que le produit.
To ensure proper discharge, it is recommended to install the valve with the gasket side closer to the interior of the silo.

Fig.20

■ Graissage et tube de protection *Greasing and protection tube*

Veillez au montage du tube de protection de la vis de manœuvre lors de la première installation. La réserve de graisse de la vis de manœuvre est assurée dans le tube de protection, offrant un graissage régulier.
Ensure the assembly of the stem's protection tube during the first installation. The stem's grease reserve is located in the protection tube, regularly greasing the stem.



En cas de stockage prolongé ou de faible fréquence des manœuvres, graisser la vis de manœuvre régulièrement.
In the event of extended storage or a low frequency of operation, lubricate regularly the stem.



Fig.19

■ Supportage des vannes / Valves support

Les vannes manuelles au diamètre important, les vannes munies d'actionneurs lourds tels que vérins, moteurs électriques..., doivent être supportées à l'aide de la plaque de supportage fournie, lorsqu'elles sont montées en position horizontale ou inclinée.
Large diameter manual valves and valves with heavy actuators or motors must be supported using the supplied support plate during horizontal or slanted installation

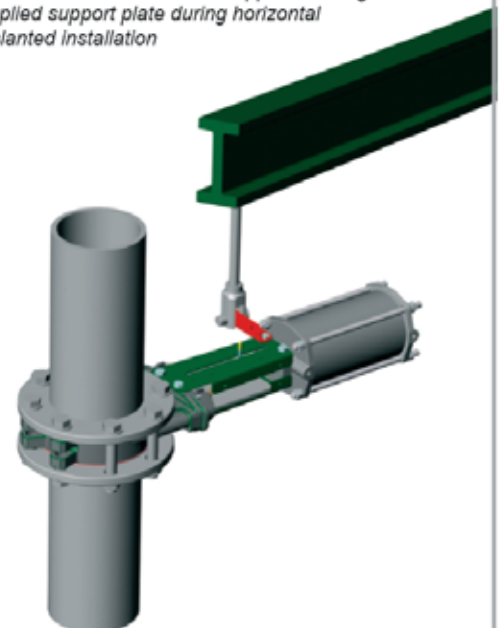


Fig.21



REPLACEMENT DES JOINTS / PACKING AND SEAT REPLACEMENT

Les pièces généralement remplacées sont la garniture de presse-étoupe, le siège de la vanne, les joints du vérin (en cas de commande pneumatique) et la pelle. Leur durée de vie dépend largement des cycles d'utilisation en pression, température, quantité de manœuvres, agressivité chimique, etc.

Il est recommandé de contrôler l'alignement «pelle / organe de manœuvre» dans le corps de la vanne avant de resserrer complètement les plaques supports.

Spare parts include: packing, valve seat, gasket (for pneumatic actuators) and the gate. Their lifespan depends largely on the working pressure and temperature, the number of manoeuvres, use with aggressive chemicals, etc.

It is necessary to control the alignment of the gate in the body with the actuator before fully screwing the support plates.

Remplacement de la garniture de presse-étoupe :

- Dépressuriser le circuit et mettre la vanne en position fermée.
- Désaccoupler la pelle (1) et la tige.
- Desserrer les écrous (2) du fouloir et enlever celui-ci (8).
- Oter les anciennes tresses (5) et le joint torique (6) puis nettoyer le logement (7).
- Placer les nouvelles tresses (5) et le joint torique (6) en alternant les jointures (voir figure A).
- Replacer le fouloir (8) et les écrous (2) de celui-ci.
- Refixer la tige sur la pelle (1).
- Remettre le circuit en charge tout en resserrant les écrous du fouloir (2) jusqu'à obtenir l'étanchéité.

Packing replacement:

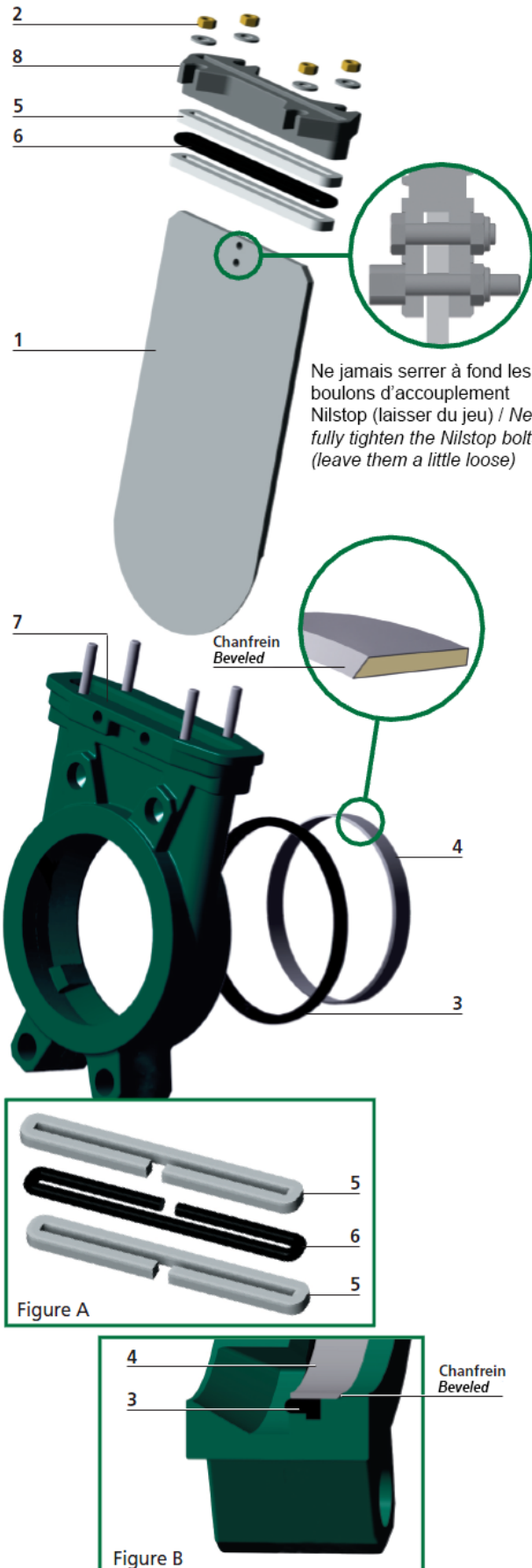
- Ensure that the pipe is no longer under pressure and that the valve is closed
- Disconnect the gate (1) and stem
- Unscrew the packing gland nuts (2) and remove the packing flange (8)
- Remove the old packing and O-ring (5) (6) and clean the inside (7).
- Install the new packing and O-ring alternating the position of the openings (see fig. A).
- Re-fix the packing flange (8) with its nuts (2).
- Fix the stem on the gate (1)
- Put the pipe under pressure while tightening the packing gland nuts (2) until the valve is watertight.

Remplacement du joint de pelle (sur vannes étanches) :

- Déposer la vanne.
- Retirer l'organe de manœuvre.
- Enlever la pelle (1).
- Oter la bague support en inox (4).
- Oter le joint usagé (3) et nettoyer son emplacement.
- Placer le nouveau joint moulé (3) dans son logement.
- Monter la bague support (4) en la martelant sur tout le diamètre pour la placer dans son logement (voir figure B).
- Replacer la pelle (1) sans endommager le siège.
- Refixer l'organe de manœuvre et faites plusieurs manœuvres d'ouverture et de fermeture avant de replacer la vanne sur l'installation.
- Avant de resserrer complètement les plaques supports contrôler l'alignement de la pelle dans le corps avec l'organe de manœuvre (surtout en pneumatique).

Replacement of Valve Seat (on watertight valve):

- Remove the valve
- Remove the actuator
- Remove the gate (1)
- Remove the stainless steel ring (4)
- Remove the gasket (3) and clean its spot.
- Insert the new shaped gasket (3)
- Insert the support ring (4), hammering it into place along the whole circumference.
- Put back the gate without damaging the gate (1)
- Reattach the actuator and open and close the valve a few times before reinstalling the valve on the pipe.
- Before fully screwing the support plates, ensure the alignment of the gate in the body with the actuator (especially with pneumatic actuators)



Ne jamais serrer à fond les boulons d'accouplement Nilstop (laisser du jeu) / Never fully tighten the Nilstop bolts (leave them a little loose)

Chanfrein
Beveled

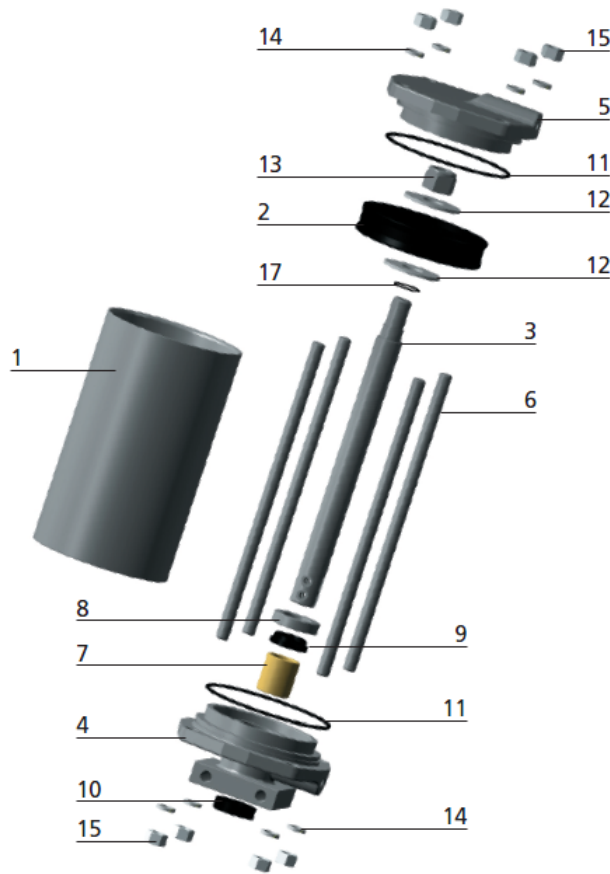
Chanfrein
Beveled

Figure A

Figure B



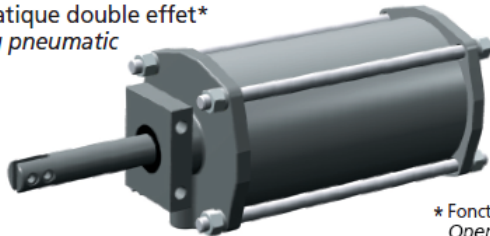
PIÈCES DÉTACHÉES DE VÉRIN PNEUMATIQUE DOUBLE EFFET
DOUBLE-ACTING PNEUMATIC ACTUATOR SPARE PARTS



Vérin pneumatique
double effet
Double acting pneumatic
actuator

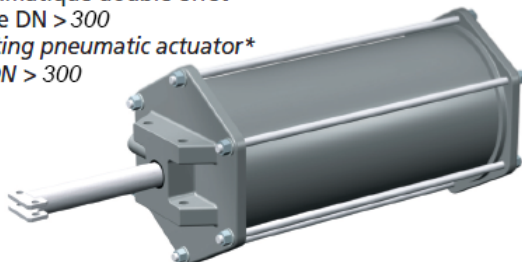
- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Tube | 7. Bague de guidage / Guiding ring | 13. Ecrou frein / Self-locking nut |
| 2. Piston | 8. Ecrou de blocage / Locking nut | 14. Rondelle / Washer |
| 3. Tige / Stem | 9. Joint d'étanchéité / Gasket | 15. Ecrou / Nut |
| 4. Flasque inférieur / Lower flange | 10. Joint cache-poussière / Dust cap | 16. Ressort de rappel / Return spring |
| 5. Flasque supérieur / Top flange | 11. Joint torique / O-ring | 17. Joint / Gasket |
| 6. Tirants / Rods | 12. Rondelle / Washer | |

Vérin pneumatique double effet*
Double acting pneumatic
actuator*



* Fonctionnement avec air lubrifié (P maxi = 7 bar / Ps = 6 bar / P mini = 5 bar)
Operation with lubricated air (maxi pressure 7 bar, working pressure
6 bar, minimum pressure 5 bar).

Vérin pneumatique double effet*
pour vanne DN > 300
Double acting pneumatic actuator*
for valve DN > 300





INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES POUR LA MISE EN PLACE ET L'UTILISATION DE LA COMMANDE MANUELLE DE SECOURS DU VÉRIN PNEUMATIQUE DOUBLE EFFET

- 1 – Couper l'alimentation pneumatique du vérin (débrancher l'electrodistributeur).
- 2 – Déposer le capot de protection se situant du côté de l'accroche de la chaîne. (Voir Fig.22)
- 3 – Dévisser le maillon rapide de la chaîne pour libérer le volant. (Voir Fig.23)
- 4 – Faire descendre la tige en actionnant le volant dans le sens «CLOSE» (Voir Fig. 24) jusqu'à ce que l'empreinte mâle de la tige du vérin coïncide dans l'empreinte femelle de la tige du volant. (Voir Fig. 25)
Attention : Il peut être nécessaire de maintenir la tige pour bloquer sa rotation et permettre sa translation. (Utiliser des gants de protection)

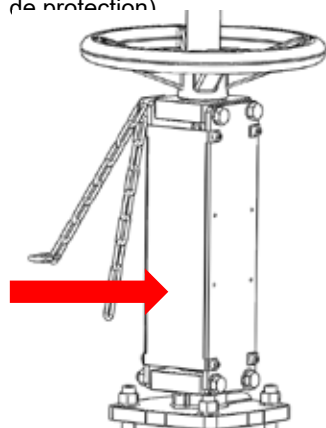


Fig.22

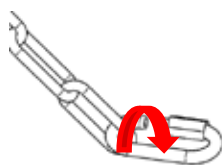


Fig.23

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION AND THE USE OF MANUAL EMERGENCY OPERATING OF THE DOUBLE-ACTING PNEUMATIC ACTUATOR

- 1 - Close pneumatic supply of pneumatic actuator.
- 2 - Disassemble the safety protection being situated near the chain fixation. (See Fig. 22)
- 3 - Discrew the chain fast link to release the handwheel. (See Fig. 23)
- 4 - Make go down the stem by operating the handwheel in the "CLOSE" direction (See Fig. 24) until the male imprint of the pneumatic actuator stem coincides in the female imprint of the handwheel stem. (See Fig. 25)
Attention: It can be necessary to maintain the stem to block his rotation and allow his translation. (Use oven gloves)

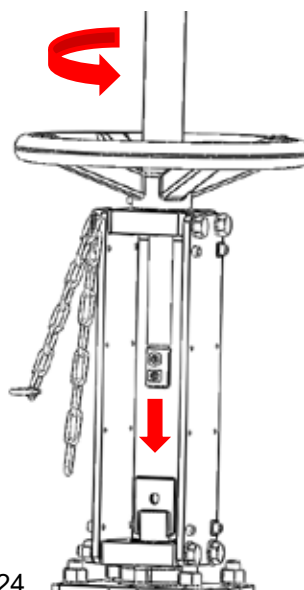


Fig.24

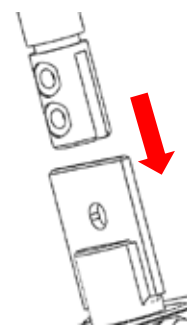


Fig.25

- 5 – Goupiller les deux tiges ensemble à l'aide de l'axe fixé sur la chaîne (Voir Fig. 27), après avoir préalablement retiré la goupille épingle (Voir Fig. 26). Une fois l'axe inséré, insérer la goupille épingle sur celui-ci. (Voir Fig. 28)

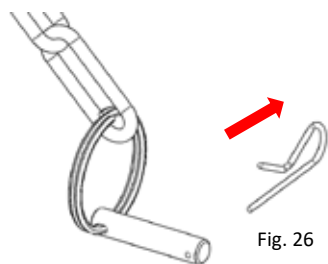


Fig. 26

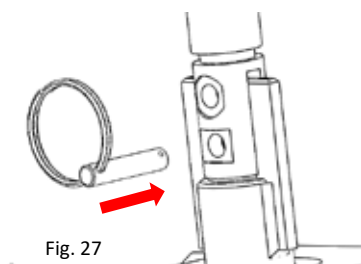


Fig. 27

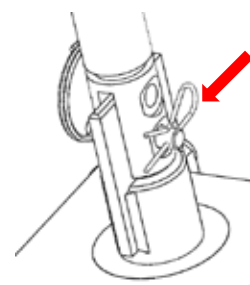


Fig. 28

- 6 – La commande manuelle de secours est prête à être utilisée pour ouvrir ou fermer la vanne.

- 5 - Fix the two stems together by means of the axis fixed to the chain (See Fig. 27), having before removed the safety pin (See Fig. 26). Once the inserted axis, insert the safety pin to this one. (See Fig. 28)

- 6 - The manual emergency operating is ready to be to use to open or close the valve.



INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES POUR DÉSACCOUPLER LA COMMANDE MANUELLE DE SECOURS DU VÉRIN PNEUMATIQUE DOUBLE EFFET

1 - Désolidariser les deux tiges ensemble en ôtant l'axe fixé sur la chaîne (Voir Fig. 30), après avoir préalablement retiré la goupille épingle (Voir Fig. 29). Une fois l'axe retiré, insérer la goupille épingle sur celui-ci. (Voir Fig. 31)

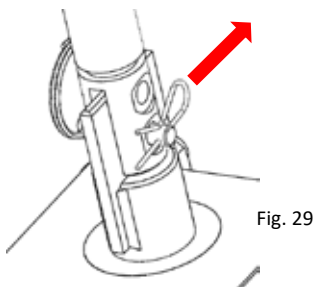


Fig. 29

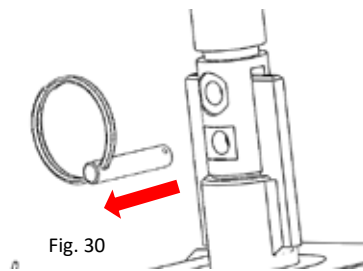


Fig. 30

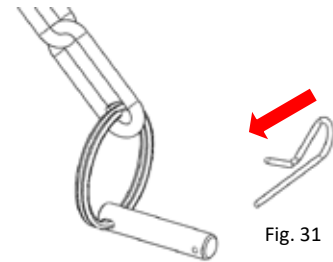


Fig. 31

SPECIAL INSTRUCTIONS TO UNCOUPLE THE MANUAL EMERGENCY OPERATING OF THE DOUBLE-ACTING PNEUMATIC ACTUATOR

1 - Separate the two stems by removing the axis fixed to the chain (See Fig. 30), having before removed the safety pin (See Fig. 29). Once out-of-the-way axis, insert the safety pin to this one. (See Fig. 31)

2 - Faire remonter la tige en actionnant le volant dans le sens «OPEN» jusqu'à ce que la commande manuelle de secours bute dans sa position la plus haute. (Voir Fig. 32)

Attention : Il peut être nécessaire de maintenir la tige pour bloquer sa rotation et permettre sa translation. (Utiliser des gants de protection)

3 - Verrouiller le volant à l'aide de la chaîne et du maillon rapide. (Voir Fig. 33)

4 - Assembler les capots de protections de la partie commande manuelle de secours.

5 - Alimenter en air comprimé le vérin pneumatique double effet.

6 - La commande par vérin pneumatique est prête à être utilisée pour ouvrir ou fermer la vanne.

2 - Make go up the stem by operating the handwheel in the "OPEN" direction until the manual emergency operating to be in its high position. (See Fig. 32)

Attention: It can be necessary to maintain the stem to block his rotation and allow his translation. (Use oven gloves)

3 - Lock the handwheel by means of the chain and of the fast link. (See Fig. 33)

4 - Assemble the safety protections of manual emergency operating. (See Fig. 34)

5 - Fed with compressed air the double-acting pneumatic actuator.

6 - The operating by pneumatic actuator is ready to be to use to open or close the valve.

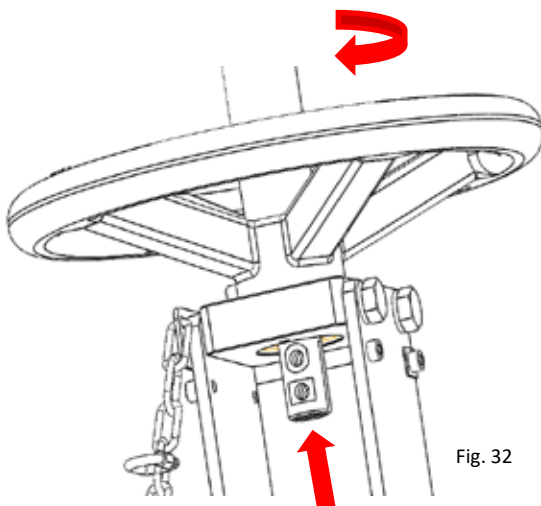


Fig. 32

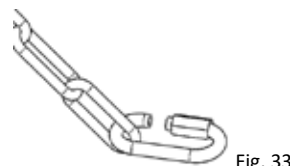


Fig. 33

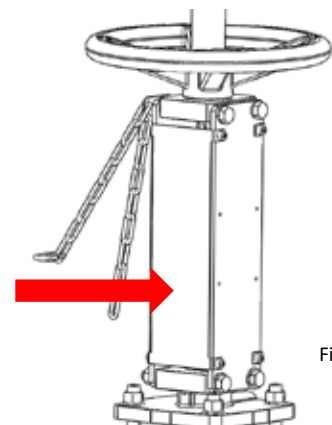




Fig. 34



Vannes à Opercule et à Passage Direct

Gate Valves

Tecofi  FRANCE
www.tecofi.fr

DN 150 N° CF0028910
Série VOC410C Body C15505-7
Ends PN10/16 Tight EPDM
PS 16bar Date Fap/Teat: 16-03-15

160310

VANNES À OPERCULE ET À PASSAGE DIRECT GATE VALVES

VANNES À OPERCULE CAOUTCHOUC 155 - 161
RESILIENT SEAT GATE VALVES

KIT VOC ENTERRÉS 162 - 163
KIT FOR BURIED RESILIENT SEAT GATE VALVES

KIT COLONNETTES 164 - 167
PEDESTAL KITS

CONSEILS TECHNIQUES 168 - 169
TECHNICAL NOTES

VANNES À PASSAGE DIRECT 170 - 172
GATE VALVES

VANNES À MANCHON 172 - 173
PINCH VALVES

VANNES OPERCULE CAOUTCHOUC

RESILIENT SEAT GATE VALVES

EN 1074



ACS

TIGE INOX 420

420 Stainless steel stem

ANNEAUX DE LEVAGE

à partir du DN200 pour faciliter la manutention
Lifting hooks to facilitate handling from DN200

CIRE DE PROTECTION DE LA BOULONNERIE

Wax-protected bolts

PEINTURE EPOXY

cuite au four 250 microns intérieur et extérieur
250 microns interior and exterior epoxy coating

RACCORDEMENT DOUBLE PERÇAGE

PN10 et PN16 jusqu'au DN600
Double connection drilling PN10 & PN16 up to DN600

TALON D'APPUI

Heel support

TROU DANS L'AXE EXTÉRIEUR

Pour fixation rapide et directe sur les tiges de rallonge
Pin hole in spindle for quick and secure stem extension assembly

CACHE POUSSIÈRE

Dust cap

BOUCHON DE PURGE

En laiton à partir du DN300
Brass drain plug from DN300

À partir du DN300 sur vanne verticale, nous vous conseillons l'ajout du purgeur d'air automatique PU1100 (voir page 286).
From DN300 on vertical valve, we recommend adding the PU1100 automatic air trap (see page 286).



PROTECTION ELASTOMÈRE DU CORPS CONTRE LES CHOC

Elastomer protection against shock to valve body

OPERCULE EN FONTE DUCTILE

Entièrement revêtue EPDM
EPDM-lined ductile iron wedge

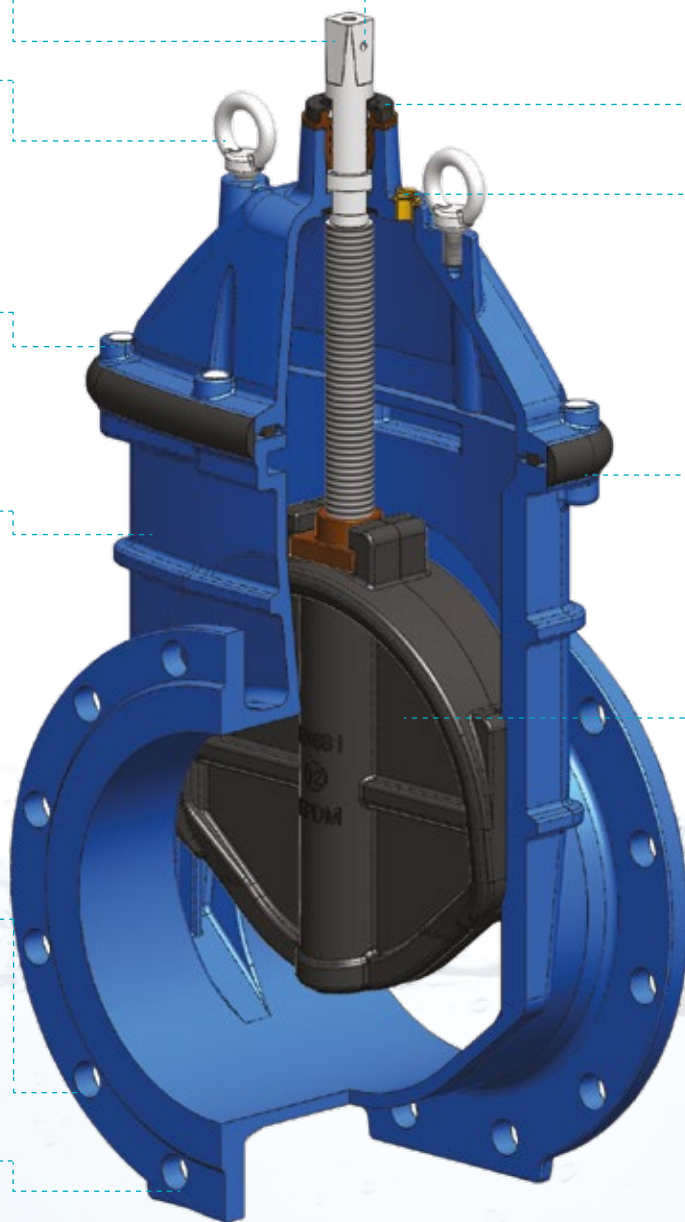


Résistance à la corrosion

✓ Les vannes sont revêtues de peinture époxy cuite au four 250µm à l'extérieur et à l'intérieur du corps et du chapeau pour assurer une protection contre la corrosion.

Corrosion Resistance

✓ The valves are coated with an epoxy paint 250µm of the outside and inside of the body and the bonnet.



À partir du DN350, nous recommandons une installation de la vanne en position verticale pour son bon fonctionnement (voir page 169)
From DN350, we recommend to install the valve in upright position to get the full benefit of the resilient seat gate valve (see page 169)

VANNES OPERCULE CAOUTCHOUC

Les vannes opercules caoutchouc sont des vannes à passage direct avec une opercule revêtue d'un élastomère. Elles sont particulièrement utilisées pour les réseaux d'eaux usées, d'adduction d'eau potable, d'irrigation et d'assainissement. Son corps, chapeau et volant ont un revêtement en peinture époxy.

Nos vannes opercules caoutchouc sont PN10/PN16 jusqu'au DN600 !

RESILIENT SEAT GATE VALVES

Resilient seat gate valves are gate valves with an elastomer lined wedge. They are especially used for wastewater, drinking water supply and irrigation.

Body, bonnet and handwheel are epoxy coated.

OUR RESILIENT SEAT GATE VALVE ARE PN10/PN16 up to DN600!



VANNES À OPERCULE CAOUTCHOUC - SÉRIE COURTE
RESILIENT SEAT GATE VALVES - SHORT PATTERN

VOC4241C-00EP

Série courte F4 à volant | F4 short pattern with handwheel

Vanne à opercule caoutchouc F4 à volant
F4 Resilient seat gate valve with handwheel



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
Volant : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Raccordement : Brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Commande : Volant fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: Ductile iron EPDM coated
Handwheel: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Operation: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) handwheel
Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2"	140	10	VOC4241C-00EP0040
50	2"	150	10,6	VOC4241C-00EP0050
60	2 1/4"	170	12,5	VOC4241C-00EP0065
65	2 1/2"			
80	3"	180	13,8	VOC4241C-00EP0080
100	4"	190	18	VOC4241C-00EP0100
125	5"	200	22	VOC4241C-00EP0125
150	6"	210	31,9	VOC4241C-00EP0150
200	8"	230	54,5	VOC4241C-00EP0200
250	10"	250	75,5	VOC4241C-00EP0250
300	12"	270	110	VOC4241C-00EP0300
350	14"	290	158	VOC4241C-00EP0350
400	16"	310	201	VOC4241C-00EP0400

DN50 ➔ 400 :



DN40 ➔ 400 :



Nos vannes opercule se montent entre PN10/PN16 jusqu'au DN600
Standard flange drilling PN10 / PN16 up to DN600



EN OPTION | OPTION

Kit volant à chaîne | Chainwheel kit (p.157)

VOC4241C-08EP

Série courte F4 à réducteur | F4 short pattern with gearbox

Vanne à opercule caoutchouc F4 à réducteur
F4 Resilient seat gate valve with gearbox



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
Raccordement : Brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Commande : Réducteur motorisable à volant
Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: Ductile iron EPDM coated
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Operation: Actuated gearbox with handwheel
Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
450	18"	330	310	VOC4241C-08EP0450
500	20"	350	400	VOC4241C-08EP0500
600	24"	390	610	VOC4241C-08EP0600



Nos vannes opercule se montent entre PN10/PN16 jusqu'au DN600
Standard flange drilling PN10 / PN16 up to DN600

EN OPTION | OPTION

Boitier de fin de course complet | Limit switch box:

VOC4241AP-08 | VOC424116AP-08

Série courte F4 à réducteur | F4 short pattern with gearbox

Vanne à opercule caoutchouc F4 à réducteur
F4 Resilient seat gate valve with gearbox



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
Raccordement : Brides PN10 ou PN16
Pression de service : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Commande : Réducteur motorisable à volant IP67
Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: Ductile iron EPDM coated
Connection: Flanged PN10 or PN16
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Operation: Actuated gearbox with handwheel IP67
Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
700	28"	430	960	10	VOC4241AP-08EP0700
				16	VOC424116AP-08EP0700
800	32"	470	1250	10	VOC4241AP-08EP0800
				16	VOC424116AP-08EP0800
900	36"	510	1875	10	VOC4241AP-08EP0900
				16	VOC424116AP-08EP0900
1000	40"	550	3395	10	VOC4241AP-08EP1000
				16	VOC424116AP-08EP1000
1200	48"	630	4600	10	VOC4241AP-08EP1200
				16	VOC424116AP-08EP1200

DN700 ➔ 1000 :



EN OPTION | OPTION

Boitier de fin de course complet p.159
Limit switch kit p.159
DN450-1000 (D300200043)
DN1200 (D300200044)



Réducteur version enterrée possible sur demande.
Buried Gearboxes model available on request.



Nous contacter pour tout montage sur tuyauterie verticale ou fortement inclinée. Voir conseils page 169.
Contact us for mounting on vertical or steeply inclined piping. See the technical notes page 169.

VOC4241C-051EP

Série courte F4 à carré | F4 short pattern with square cap

Vanne à opercule caoutchouc F4 à carré

F4 Resilient seat gate valve with square cap



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)

Opércule : Fonte ductile revêtue EPDM

Raccordement : Brides PN10/16

Pression de service : 16 bar

Température de service : -10°C / +80°C

Fermeture sens horaire

Commande : A carré

Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)

Wedge: Ductile iron EPDM coated

Connection: Flanged PN10/16

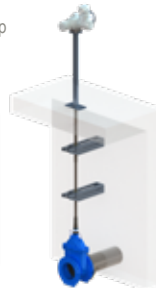
Working pressure: 16 bar

Working temperature: -10°C / +80°C

Clockwise

Operation: Square cap

Non-rising stem



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	9,5	VOC4241C-051EP0040
50	2"	150	10,1	VOC4241C-051EP0050
60	2"1/4	170	12	VOC4241C-051EP0065
65	2"1/2			
80	3"	180	13,3	VOC4241C-051EP0080
100	4"	190	17,5	VOC4241C-051EP0100
125	5"	200	21,5	VOC4241C-051EP0125
150	6"	210	31,4	VOC4241C-051EP0150
200	8"	230	54	VOC4241C-051EP0200
250	10"	250	75	VOC4241C-051EP0250
300	12"	270	109,5	VOC4241C-051EP0300
350	14"	290	157,5	VOC4241C-051EP0350
400	16"	310	200,5	VOC4241C-051EP0400

Pour tout DN supérieur, nous consulter
Contact us for larger DN

DN50 → 400 :



DN40 → 400 :



Vanne adaptée pour montage enterré ou sur colonnette droite et murale (du DN50 au DN200, au-delà nous consulter).

Voir pages 164-165

Valve adapted for underground or column and wall installations (DN50 to DN200, contact us for larger DN). See pages 164-165

VOC4241CI-00EP

Indicateur visuel de position | Visual indicator

Vanne à opercule caoutchouc F4 - tige non montante - avec indicateur visuel de position

F4 Resilient seat gate valve - non-rising stem - with visual position indicator



Vanne équipée d'un indicateur visuel de position
Valve equipped with a visual position indicator

Composé de :

- 1 plaque support Inox A2 (304)

- 1 rallonge fileté Inox A4 (316)

- 1 tige indicatrice Inox A2 (304)

- Visserie Inox A2 (304)

Included:

- 1 support plate Stainless Steel A2 (304)

- 1 threaded extension Stainless Steel A4 (316)

- 1 indicator stem Stainless Steel A2 (304)

- Screws Stainless Steel A2 (304)



Permet de contrôler la position
Control the valve position

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	11,15	VOC4241CI-00EP0040
50	2"	150	11,31	VOC4241CI-00EP0050
65	2"1/2	170	13,73	VOC4241CI-00EP0065
80	3"	180	15,73	VOC4241CI-00EP0080
100	4"	190	18,63	VOC4241CI-00EP0100
125	5"	200	26,54	VOC4241CI-00EP0125
150	6"	210	51,70	VOC4241CI-00EP0150
200	8"	230	55	VOC4241CI-00EP0200
250	10"	250	83	VOC4241CI-00EP0250
300	12"	270	118	VOC4241CI-00EP0300
350	14"	290	184	VOC4241CI-00EP0350
400	16"	310	230	VOC4241CI-00EP0400

VOC4241C2I-00EP

Contacts inductifs | Inductive sensors

Vanne à opercule caoutchouc F4 - tige non montante - avec 2 contacts inductifs

F4 Resilient seat gate valve - non-rising stem - with 2 inductive sensors



Vanne équipée de 2 contacts inductifs
Valve equipped with 2 inductive sensors

Composé de :

- 1 plaque support Inox A2 (304)

- 1 rallonge fileté Inox A4 (316)

- 1 tige indicatrice Inox A2 (304)

- 2 détecteurs inductifs M18 IGS236

- Visserie Inox A2 (304)

Included:

- 1 support plate Stainless Steel A2 (304)

- 1 threaded extension Stainless Steel A4 (316)

- 1 indicator stem Stainless Steel A2 (304)

- 2 inductive sensors M18 IGS236

- Screws Stainless Steel A2 (304)



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	11,15	VOC4241C2I-00EP0040
50	2"	150	11,31	VOC4241C2I-00EP0050
65	2"1/2	170	13,73	VOC4241C2I-00EP0065
80	3"	180	15,73	VOC4241C2I-00EP0080
100	4"	190	18,63	VOC4241C2I-00EP0100
125	5"	200	26,54	VOC4241C2I-00EP0125
150	6"	210	51,70	VOC4241C2I-00EP0150
200	8"	230	55	VOC4241C2I-00EP0200
250	10"	250	83	VOC4241C2I-00EP0250
300	12"	270	118	VOC4241C2I-00EP0300
350	14"	290	184	VOC4241C2I-00EP0350
400	16"	310	230	VOC4241C2I-00EP0400

VOC4241C2C-00EP

Contacts mécaniques | Mechanical limit switches

Vanne à opercule caoutchouc F4 - tige non montante - avec 2 contacts mécaniques XCKM-115

F4 Resilient seat gate valve - non-rising stem - with XCKM-115 2 mechanical limit switches



Vanne équipée de 2 contacts mécaniques à câbler
Valve equipped with 2 mechanical limit switches to wire

Composé de :

- 1 plaque support Inox A2 (304)

- 1 rallonge fileté Inox A4 (316)

- 1 tige indicatrice Inox A2 (304)

- 2 détecteurs électromécaniques XCKM-115

- Visserie Inox A2 (304)

Included:

- 1 support plate Stainless Steel A2 (304)

- 1 threaded extension Stainless Steel A4 (316)

- 1 indicator stem Stainless Steel A2 (304)

- 2 electromechanical limit switches XCKM-115

- Screws Stainless Steel A2 (304)



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	11,15	VOC4241C2C-00EP0040
50	2"	150	11,31	VOC4241C2C-00EP0050
65	2"1/2	170	13,73	VOC4241C2C-00EP0065
80	3"	180	15,73	VOC4241C2C-00EP0080
100	4"	190	18,63	VOC4241C2C-00EP0100
125	5"	200	26,54	VOC4241C2C-00EP0125
150	6"	210	51,70	VOC4241C2C-00EP0150
200	8"	230	55	VOC4241C2C-00EP0200
250	10"	250	83	VOC4241C2C-00EP0250
300	12"	270	118	VOC4241C2C-00EP0300
350	14"	290	184	VOC4241C2C-00EP0350
400	16"	310	230	VOC4241C2C-00EP0400

VOC4241CASA-00EP

Série courte F4 ASA 150 | ASA 150 F4 short pattern

Vanne à opercule caoutchouc F4 à volant ASA 150

F4 Resilient seat gate valve with handwheel - ASA 150



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
 Raccordement : A brides ASA 150LBS
 Pression de service : 16 bar
 Température de service : -10°C / +80°C
 Fermeture sens horaire
 Commande : Volant fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Wedge: Ductile iron EPDM coated
 Connection: Flanged ASA 150LBS
 Working pressure: 16 bar
 Working temperature: -10°C / +80°C
 Clockwise
 Operation : Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) handwheel
 Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	140	10	VOC4241CASA-00EP0040
50	2"	150	10,6	VOC4241CASA-00EP0050
60	2 1/4	170	12,5	VOC4241CASA-00EP0065
65	2 1/2	180	13,8	VOC4241CASA-00EP0080
80	3"	190	18	VOC4241CASA-00EP0100
100	4"	200	22	VOC4241CASA-00EP0125
125	5"	210	31,9	VOC4241CASA-00EP0150
150	6"	230	54,5	VOC4241CASA-00EP0200
200	8"	250	75,5	VOC4241CASA-00EP0250
250	10"	270	110	VOC4241CASA-00EP0300
300	12"	290	158	VOC4241CASA-00EP0350
350	14"	310	201	VOC4241CASA-00EP0400

VOC4241CASA-08EP

Série courte F4 ASA 150 à réducteur | ASA 150 F4 short pattern with gearbox

Vanne à opercule caoutchouc F4 à réducteur ASA 150

F4 Resilient seat gate valve with gearbox - ASA 150



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
 Raccordement : A brides ASA 150LBS
 Pression de service : 16 bar
 Température de service : -10°C / +80°C
 Fermeture sens horaire
 Commande : Réducteur motorisable à volant
 Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Wedge: Ductile iron EPDM coated
 Operation: Actuated gearbox with handwheel
 Working pressure: 16 bar
 Working temperature: -10°C / +80°C
 Connection: Flanged ASA 150LBS
 Clockwise
 Operation: Actuated gearbox with handwheel
 Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
450	18"	330	310	VOC4241CASA-08EP0450
500	20"	350	400	VOC4241CASA-08EP0500
600	24"	390	610	VOC4241CASA-08EP0600

EN OPTION | OPTION

Boîtier de fin de course complet
 Limit switch box (D300200043)

VOC4241-00NI | VOC424110-00NI | VOC424116-00NI

Série courte F4 NBR | NBR F4 short pattern

Vanne à opercule caoutchouc F4 NBR à volant

F4 Resilient seat gate valve NBR with handwheel



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Opercule : Fonte ductile revêtue NBR
 Raccordement : A brides DN40-150 : PN10/16 DN200-300 : PN10 ou PN16
 Pression de service : 16 bar
 Température de service : -10°C / +70°C
 Fermeture sens horaire
 Commande : Volant fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Wedge: NBR-coated ductile iron
 Connection: Flanged DN40-150 : PN10/16 DN200-300 : PN10 or PN16
 Working pressure: 16 bar
 Working temperature: -10°C / +70°C
 Clockwise
 Operation: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) handwheel
 Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
40	1 1/2	140	7,37	10/16	VOC4241-00NI0040
50	2"	150	8,56	10/16	VOC4241-00NI0050
65	2 1/4	170	11,30	10/16	VOC4241-00NI0065
80	3"	180	14	10/16	VOC4241-00NI0080
100	4"	190	19,90	10/16	VOC4241-00NI0100
125	5"	200	24,20	10/16	VOC4241-00NI0125
150	6"	210	31,80	10/16	VOC4241-00NI0150
200	8"	230	49,40	10/16	VOC424110-00NI0200 VOC424116-00NI0200
250	10"	250	84,70	10/16	VOC424110-00NI0250 VOC424116-00NI0250
300	12"	270	106	10/16	VOC424110-00NI0300 VOC424116-00NI0300

KIT VOLANT A CHAINE | CHAINWHEEL KIT

Volant à chaîne pour vanne à opercule caoutchouc à volant

Chainwheel for resilient seat gate valve



Prix à ajouter à la VOC type VOC4241C-00EP / VOC4241-00NI / VOC4241CASA-00 / VOC4240C-00EP
 Price to add to the VOC/ Mounting on VOC4241C-00EP / VOC4241-00NI / VOC4241CASA-00 / VOC4240C-00EP

Composé de :
 - Volant à chaîne fonte ductile
 - Guide chaîne Inox 304
 - Bague + Entretoise + Rondelle

Included :
 - Ductile iron chainwheel
 - Stainless steel 304 chain guide
 - Ring + Sacer + washer

	Ref.
Chaîne acier zingué Zinc steel chain	VGCHAINE-AC01
Chaîne Inox 316L Stainless steel 316L chain	VGCHAINE-IN01



Prix au mètre à rajouter au KIT | Price per meter to add to the KIT

DN		Ref.
mm	inch	
50	2"	D300220058
65	2 1/4	D300220059
80	3"	D300230162
100	4"	D300230162
125	5"	D300230163
150	6"	D300230164
200	8"	D300230164
250	10"	D300230165
300	12"	D300230165

VOC4251C-00

Série courte F4 PN25 | PN25 F4 short pattern

Vanne à opercule caoutchouc F4 - tige non montante - PN25
Resilient seat gate valve - non-rising stem - PN25



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile GGG 50 revêtue EPDM
Raccordement : A brides PN25
Pression de service max : 25 bar
Température max : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Commande : Volant fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: EPDM coated ductile iron GGG50
Connection: Flanges PN25
Working pressure max: 25 bar
Max Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Operation : Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50) handwheel
Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	140	8	VOC4251C-00EP0040
50	2"	150	10	VOC4251C-00EP0050
65	2 1/2	170	12	VOC4251C-00EP0065
80	3"	180	16	VOC4251C-00EP0080
100	4"	190	22	VOC4251C-00EP0100
125	5"	200	32	VOC4251C-00EP0125
150	6"	210	41	VOC4251C-00EP0150
200	8"	230	72	VOC4251C-00EP0200
250	10"	250	101	VOC4251C-00EP0250
300	12"	270	155	VOC4251C-00EP0300

VOC4241CM

Série courte F4 avec embase ISO | F4 short pattern with ISO plate

Vanne à opercule caoutchouc F4 - tige non montante - avec embase ISO pour motorisation électrique - PN16
F4 Resilient seat gate valve - non-rising stem - PN16 with ISO mounting plate for electric actuator



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile GGG50 revêtue EPDM ACS
Raccordement : A brides PN10/16 double perçage
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire

Body & bonnet: Ductile iron GGG50
Wedge: ACS EPDM coated ductile iron GGG50
Connection: Flanges PN10/16
Working pressure max: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise

DN50 ➔ 400 :



DN40 ➔ 400 :



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	140	11	VOC4241CM-00EP0040
50	2"	150	12	VOC4241CM-00EP0050
65	2 1/2	170	15	VOC4241CM-00EP0065
80	3"	180	18	VOC4241CM-00EP0080
100	4"	190	23	VOC4241CM-00EP0100
125	5"	200	36	VOC4241CM-00EP0125
150	6"	210	44	VOC4241CM-00EP0150
200	8"	230	68	VOC4241CM-00EP0200
250	10"	250	96	VOC4241CM-00EP0250
300	12"	270	140	VOC4241CM-00EP0300
350	14"	290	170	VOC4241CM-00EP0350
400	16"	310	222	VOC4241CM-00EP0400

VOC4241C-C08CEP | VOC4201C-C08CEP

Série courte F4 avec CFC | F4 short pattern with WSH

Vanne à opercule caoutchouc à brides avec kit boîtier fin de course AUMA WSH 14.2 - PN10/16
Resilient seat gate valve with AUMA WSH 14.2 limit switch device



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile GGG50 revêtue EPDM
Raccordement : A brides PN10/16
PN16 à partir DN700
Pression de service max : 16 bar
Température max : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Tige non montante
Réducteur motorisable avec bloc contacts fin de course AUMA WSH14.2 à volant
Avec une vis de purge

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: EPDM coated ductile iron GGG50
Connection: Flanges PN10/16
PN16 from DN700
Working pressure max: 16 bar
Max Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Non rising stem
Gearbox with top flange ISO equipped with limit switch AUMA WSH14.2 with handwheel
With drain plugs

DN450 ➔ 600 :



DN450 ➔ 1200 :



DN		L (mm)	Kg	PN10/16	
mm	inch			Ref.	Ref.
450	18"	330	326	VOC4241C-C08CEP0450	
500	20"	350	416	VOC4241C-C08CEP0500	
600	24"	390	626	VOC4241C-C08CEP0600	

DN		L (mm)	Kg	PN10		PN16	
mm	inch			Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
700	28"	960	976	VOC4201C-C08CEP0700	VOC4241C-C08CEP0700		
800	32"	1250	1266	VOC4201C-C08CEP0800	VOC4241C-C08CEP0800		
900	36"	1875	1891	VOC4201C-C08CEP0900	VOC4241C-C08CEP0900		
1000	40"	3395	3411	VOC4201C-C08CEP1000	VOC4241C-C08CEP1000		
1200	48"	4600	4622	VOC4201C-C08CEP1200	VOC4241C-C08CEP1200		

BOITIER FIN DE COURSE AUMA

Kit CFC Auma pour VOC TECOFI

AUMA limit switches KIT for TECOFI resilient seat gate valve



Composé de :
 - 2 fin de course (WSH 14.2) 1 ouverture / 1 fermeture
 . IP68
 . < DN1000 : Platine F14 / DN1200 : F16
 . Résistance de chauffe
 - Vis, rondelle

Included :
 - 2 limit switches (WSH 14.2) 1 open / 1 close
 . IP68
 . < DN1000 : Mounting plate F14 / DN1200 : F16
 . Heat resistor
 - Screws, spring lock washer

DN		Kg	Ref.
mm	inch		
450-1000	18" - 40"	16	D300200043
1200	48"	22	D300200044



Se monte directement sur le réducteur de VOC version -08
 Mounted directly on the VOC version -08

VOC4241CM-U04 | VOC4241C-U04 Moteur électrique AUMA | AUMA electric actuator

Vanne à opercule caoutchouc avec moteur électrique AUMA IP68 - PN16

Resilient seat gate valve with IP68 AUMA electric actuator - PN16



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile GGG50 revêtue EPDM ACS
Raccordement : A brides PN10/16
Pression de service max : 16 bar jusqu'au DN600 (au-delà voir tableau)
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Moteur électrique AUMA 3 phases 400V/50Hz On/Off

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: ACS EPDM coated ductile iron GGG50
Connection: Flanges PN10/16
Working pressure max: 16 bar up to DN600 (see table for larger DN)
Max Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
AUMA electric actuator 3-phase 400V/50Hz On/Off

DN50 400 :



DN40 600 :



> DN450
 Moteur monté sur réducteur

> DN450
 Actuator mounted on the gearbox model

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	140	39	VOC4241CM-U04EP0040
50	2"	150	40	VOC4241CM-U04EP0050
65	2 1/2	170	43	VOC4241CM-U04EP0065
80	3"	180	46	VOC4241CM-U04EP0080
100	4"	190	51	VOC4241CM-U04EP0100
125	5"	200	64	VOC4241CM-U04EP0125
150	6"	210	72	VOC4241CM-U04EP0150
200	8"	230	116	VOC4241CM-U04EP0200
250	10"	250	144	VOC4241CM-U04EP0250
300	12"	270	193	VOC4241CM-U04EP0300
350	14"	290	223	VOC4241CM-U04EP0350
400	16"	310	275	VOC4241CM-U04EP0400

450	18"	330	358	VOC4241C-U04EP0450
500	20"	350	448	VOC4241C-U04EP0500
600	24"	390	658	VOC4241C-U04EP0600

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
700	28"	430	1008	10	VOC4241A-U04EP0700
				16	VOC424116A-U04EP0700
800	32"	470	1298	10	VOC4241A-U04EP0800
				16	VOC424116A-U04EP0800
900	36"	510	1923	10	VOC4241A-U04EP0900
				16	VOC424116A-U04EP0900
1000	40"	550	3448	10	VOC4241A-U04EP1000
				16	VOC424116A-U04EP1000
1200	48"	630	-	10	VOC4241A-U04EP1200
				16	VOC424116A-U04EP1200

U04

Kit moteur électrique AUMA | AUMA electric actuator kit

Kit motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off pour modèle

Kit Auma electric actuator 3-phase 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
 - 2 contacts fin de course
 - 1 résistance de chauffe
 - 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped:
 - 2 limit switches
 - 1 heat resistor
 - 2 torque limit switches
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

DN		Moteur Actuator
mm	inch	
40-65	1 1/2 - 2 1/2	VOCMOTEELEC-SA07.61
80-150	3"-4"	VOCMOTEELEC-SA10.21
200-250	4"-10"	VOCMOTEELEC-SA14.21
300-400	5"-16"	VOCMOTEELEC-SA14.61
450	18"	
500	20"	SA142U04B4D32TOR90T
600	24"	

DN		PN	Moteur Actuator
mm	inch		
700-1000	28"-40"	10	SA142U04B4D32TOR125T
1200	48"	10	SA146U04B4D40TOR180T
700-900	28"-36"	16	SA142U04B4D32TOR125T
1000	40"	16	SA146U04B4D32TOR125T
1200	48"	16	SA146U04B4D40TOR180T

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande AUMAMATIC (AM01.1 ou AM02.1) ou AUMATIC (AC01.2) avec ou sans positionneur et recopie de position 4-20mA.
AUMAMATIC (AM01.1 or AM02.1) or AUMATIC (AC01.2) command control with or without positioner and 4-20mA position feedback.

VOC4241CM-B04

Moteur électrique BERNARD CONTROLS | BERNARD CONTROLS electric actuator

Vanne à opercule caoutchouc - avec moteur électrique BERNARD CONTROLS - PN16
Resilient seat gate valve - PN16 - with BERNARD CONTROLS electric actuator



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile GGG 50 revêtue EPDM ACS
Raccordement : A brides PN10/16
Pression de service max : 16 bar jusqu'au DN600 (au-delà voir tableau)
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Moteur électrique triphasé 400 volts 50 Hz On/Off

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: ACS EPDM coated ductile iron GGG50
Connection: Flanges PN10/16
Working pressure max: 16 bar up to DN600 (see table for larger DN)
Max Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Electric actuator 3P 400 volts 50Hz On/Off

ACS



Sur demande / On request



> DN450
Moteur monté sur réducteur

> DN450
Actuator mounted on the gearbox model

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	140	11	VOC4241CM-B04EP0040
50	2"	150	60	VOC4241CM-B04EP0050
65	2 1/2	170	63	VOC4241CM-B04EP0065
80	3"	180	66	VOC4241CM-B04EP0080
100	4"	190	71	VOC4241CM-B04EP0100
125	5"	200	84	VOC4241CM-B04EP0125
150	6"	210	92	VOC4241CM-B04EP0150
200	8"	230	132	VOC4241CM-B04EP0200
250	10"	250	160	VOC4241CM-B04EP0250
300	12"	270	206	VOC4241CM-B04EP0300
350	14"	290	236	VOC4241CM-B04EP0350
400	16"	310	288	VOC4241CM-B04EP0400

450	18"	330	374	VOC4241C-B04EP0450
500	20"	350	464	VOC4241C-B04EP0500
600	24"	390	674	VOC4241C-B04EP0600

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
700	28"	430	1024	10 16	VOC4241A-B04EP0700 VOC424116A-B04EP0700
800	32"	470	1314	10 16	VOC4241A-B04EP0800 VOC424116A-B04EP0800
900	36"	510	1939	10 16	VOC4241A-B04EP0900 VOC424116A-B04EP0900
1000	40"	550	3461	10 16	VOC4241A-B04EP1000 VOC424116A-B04EP1000
1200	48"	630	4666	10 16	VOC4241A-B04EP1200 VOC424116A-B04EP1200

B04

Kit moteur électrique BERNARD CONTROLS | BERNARD CONTROLS actuator kit

Kit motorisation BERNARD CONTROLS TRI 400V/50Hz On/Off
Kit electric actuator BERNARD CONTROLS TRI 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 4 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours par volant
Indicateur de position
Protection IP68

Actuator equipped with:
- 4 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limit switches
Emergency handwheel
Position indicator
IP68 protection

Modèle AT6-14 gamme Switch
Model AT6-14 range Switch

DN		Moteur Actuator	Ref. KIT
mm	inch		
40-50-65	1 1/2 2"-2 1/2	AT6	D300200289
80-150	3"-6"	AT14	D300200290
200	8"	AT25	D300200291
250	10"		
300	12"		
350	14"	AT50	D300200292
400	16"		
450-600	18"-24"	AT25	D300200345

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande LOGIC / Classe III régulation / Positionneur et recopie de position 4-20mA.
Control command LOGIC / Class III regulation / Positioner and position feedback 4-20mA.

PN10

PN16

DN		Moteur Actuator	Ref. KIT
mm	inch		
700	28"	AT14	D300210020
800-1000	32" - 40"	AT25	D300210023
1200	48"	AT50	D300210024
700-900	28" - 36"	AT25	D300210023
1000	40"	AT50	D300210025
1200	48"	AT50	D300210024



VANNES À OPERCULE CAOUTCHOUC - SÉRIE LONGUE
RESILIENT SEAT GATE VALVES - LONG PATTERN

VOC4240C-00EP

Série longue F5 | F5 Long pattern

Vanne à opercule caoutchouc F5 à volant fermeture sens horaire
F5 Resilient seat gate valve with handwheel Clockwise



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
Raccordement : Brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens horaire
Commande : Volant
Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: Ductile iron EPDM coated
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Clockwise
Operation: Handwheel
Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	240	11,2	VOC4240C-00EP0040
50	2"	250	11,8	VOC4240C-00EP0050
60	2 1/4	270	14,4	VOC4240C-00EP0065
65	2 1/2			
80	3"	280	15,2	VOC4240C-00EP0080
100	4"	300	20,2	VOC4240C-00EP0100
125	5"	325	33	VOC4240C-00EP0125
150	6"	350	35	VOC4240C-00EP0150
200	8"	400	64	VOC4240C-00EP0200
250	10"	450	87	VOC4240C-00EP0250
300	12"	500	147	VOC4240C-00EP0300
350	14"	-	-	VOC4240C-00EP0350
400	16"	600	251	VOC4240C-00EP0400

DN50 ➔ 400 :



DN40 ➔ 400 :



VOC4240C-00AHEP

Série longue F5 | F5 Long pattern

Vanne à opercule caoutchouc F5 à volant fermeture sens anti horaire
F5 Resilient seat gate valve with handwheel counterClockwise



Corps et chapeau : Fonte ductile wEN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
Raccordement : Brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens anti horaire
Commande : Volant
Tige non montante

Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: Ductile iron EPDM coated
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Anti-counter-clockwise
Operation: Handwheel
Non-rising stem

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	240	11,2	VOC4240C-00AHEP0040
50	2"	250	11,8	VOC4240C-00AHEP0050
60	2 1/4	270	14,4	VOC4240C-00AHEP0065
65	2 1/2			
80	3"	280	15,2	VOC4240C-00AHEP0080
100	4"	300	20,2	VOC4240C-00AHEP0100
125	5"	325	33	VOC4240C-00AHEP0125
150	6"	350	35	VOC4240C-00AHEP0150
200	8"	400	64	VOC4240C-00AHEP0200
250	10"	450	87	VOC4240C-00AHEP0250
300	12"	500	147	VOC4240C-00AHEP0300
350	14"	-	-	VOC4240C-00AHEP0350
400	16"	600	251	VOC4240C-00AHEP0400



VOC4240C-05AHEP

Série longue F5 | F5 Long pattern

Vanne à opercule caoutchouc F5 à carré fermeture sens anti horaire
F5 Resilient seat gate valve with square cap counterClockwise



Corps et chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Opercule : Fonte ductile revêtue EPDM
Raccordement : Brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C
Fermeture sens anti horaire
Commande : Carré de manœuvre

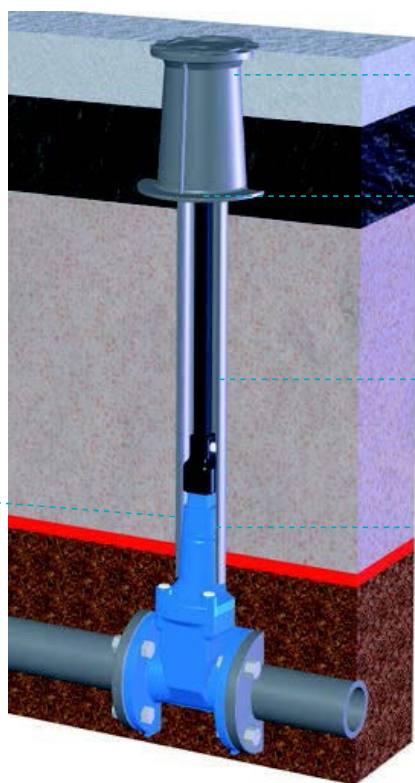
Body & bonnet: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Wedge: Ductile iron EPDM coated
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C
Anti-Clockwise
Operating: Square

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	240	11	VOC4240C-05AHEP0040
50	2"	250	11,3	VOC4240C-05AHEP0050
60	2 1/4	270	19,9	VOC4240C-05AHEP0065
65	2 1/2			
80	3"	280	14,7	VOC4240C-05AHEP0080
100	4"	300	19,7	VOC4240C-05AHEP0100
125	5"	325	32,5	VOC4240C-05AHEP0125
150	6"	350	34,5	VOC4240C-05AHEP0150
200	8"	400	63,5	VOC4240C-05AHEP0200
250	10"	450	86,5	VOC4240C-05AHEP0250
300	12"	500	146,5	VOC4240C-05AHEP0300
350	14"	-	-	VOC4240C-05AHEP0350
400	16"	600	250,5	VOC4240C-05AHEP0400





KIT POUR VANNES À OPERCULE CAOUTCHOUC ENTERRÉES
KIT FOR BURIED RESILIENT SEAT GATE VALVES



VOCHYDRANTKEY

Bouche à clé / Surface box

VOC-EXTFM

Guidage pour bouche à clé
 Guide plate for surface box

VOCRAL / VOC-EXT

Rallonge / Extension
 Extension

VOCTABPVC

Protection (tabernacle)
 Protection (tabernacle)

VOC4241C-00 + VOC-EXT

OU

VOC4241C-051 + VOC-RAL

CARRÉ DE MANŒUVRE | SQUARE ADAPTOR

Carré de manœuvre pour vanne à opercule caoutchouc pour rallonge universelle
 Square adaptor for resilient seat gate valve for universal stem extension



Matière DN40-400 : Fonte GG25 (30*30)
 Matière DN450-600 : Inox 304
 Dimensions : 30x30

Material DN40-400 : Cast iron GG25 (30*30)
 Material DN450-600: Stainless Steel 304
 Dimensions: 30x30

DN		Ref.
mm	inch	
40-50	1"1/2 - 2"	VOCCMC-00400050
65-80	2"1/2 - 3"	VOCCMC-00650080
100-150	4" - 6"	VOCCMC-01000150
200	8"	VOCCMC-0200
250-400	10" - 16"	VOCCMC-02500400
450-600	18" - 24"	VOCCMC-04500600



Convient pour toute la série VOC-C
 Adapted for all of the VOC-C serie

RALLONGE UNIVERSELLE | UNIVERSAL STEM EXTENSION

Rallonge fixe universelle
 Universal stem extension



Matière : Acier

Material: Steel

Montage avec VOC4241C-051

With VOC4241C-051

L	Ref.
1 M	VOCRAL-1.0ML
1,5 M	VOCRAL-1.5ML
2 M	VOCRAL-2.0ML
3 M	VOCRAL-3.0ML



PROTECTION | PROTECTION

Tabernacle
Tabernacle



Matière : PVC

Material: PVC

Ref.

VOCTABPVC



À utiliser avec la rallonge télescopique pour protéger la vanne enterrée
To be used with the telescopic extension to protect the buried valve

EXTENSION | EXTENSION

Extension télescopique
Telescopic extension



Matière : Acier galvanisé
Tube : Plastique
Carré : Fonte ductile

Material: Galvanised steel
Tube: Plastic
Square: Ductile iron



Equipé du tube de protection
Equipped with the protective tube

DN	L (mm)		Ref.
	min	max	
40-150	450	700	VOC-EXTXS0040-0150
	650	1100	VOC-EXTS0040-0150
	980	1750	VOC-EXTM0040-0150
	1610	2900	VOC-EXTL0040-0150
200-400	450	700	VOC-EXTXS0200-0400
	660	1100	VOC-EXTS0200-0400
	1040	1750	VOC-EXTM0200-0400
	1620	2900	VOC-EXTL0200-0400



A monter avec VOC4241C-00.
Add with the VOC4241C-00.

GUIDAGE | GUIDE PLATE

Plateau de centrage pour bouche à clé
Guide plate for surface box



Matière : PP

Material: PP

Ref.

VOC-EXTFM

BOUCHE A CLÉ | SURFACE BOX

Bouche à clé
Surface box



Construction : Fonte Ductile GGG50
revêtement Epoxy 250µM
Hauteur : 165mm

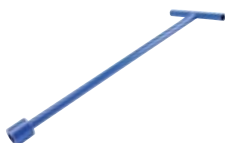
Construction: Ductile iron GGG50
powder Epoxy coating 250µM
Height: 165mm

Modèle / Model	Ref.
Rond/Round	VOCHYDRANTKEY-04



CLÉ DE FONTAINIER | HYDRANT KEY

Clé de fontainier universelle
Universal hydrant key



Matière : Acier
Carré : 30mm

Material: Steel
Square: 30mm

L	Ref.
1M	VOCLEVVRENCH-1.0ML
1.5M	VOCLEVVRENCH-1.5ML
2M	VOCLEVVRENCH-2.0ML



Avec embout universel pour carré de manœuvre
With universal end for operating square

KIT COLONNETTE DROITE POUR VOC*

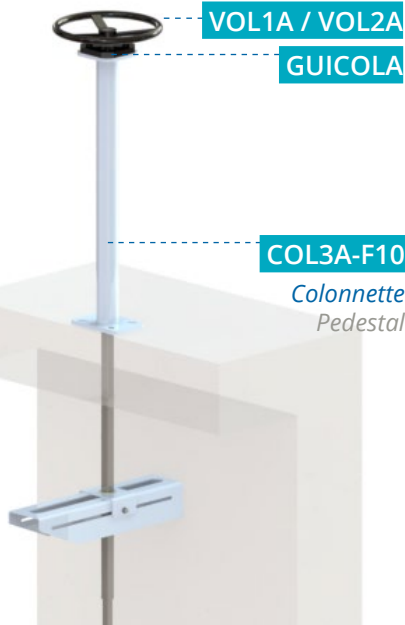
PEDESTAL FLOOR MOUNTED KIT FOR RESILIENT SEAT GATE VALVES*

À VOLANT | WITH HANDWHEEL

VOL1A / VOL2A
GUICOLA

COL3A-F10

Colonnnette
Pedestal



À CARRÉ DE MANŒUVRE | SQUARE TOP

CARRE1-2A
PAL2A / PAL3A

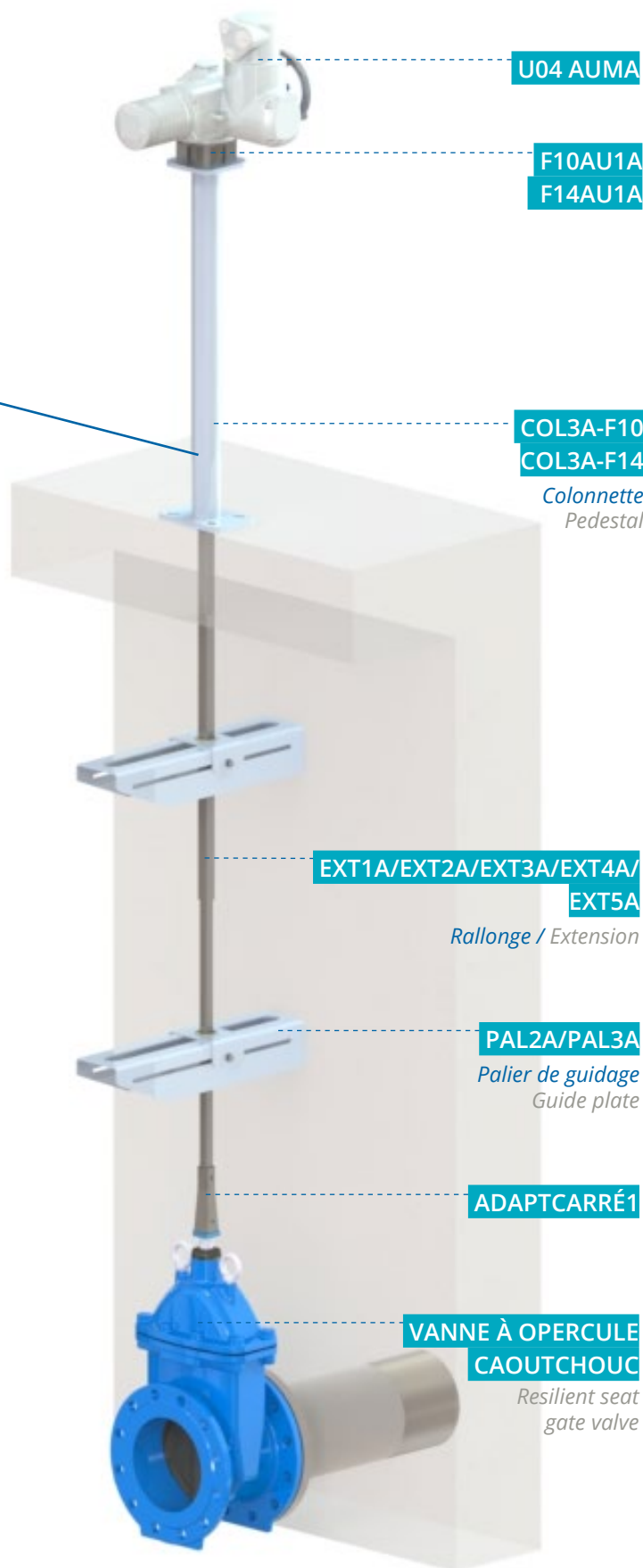
EXT1A / EXT2A /
EXT3A / EXT4A /
EXT5A



U04 AUMA

F10AU1A
F14AU1A

COL3A-F10
COL3A-F14
Colonnnette
Pedestal



EXT1A/EXT2A/EXT3A/EXT4A/
EXT5A
Rallonge / Extension

PAL2A/PAL3A
Palier de guidage
Guide plate

ADAPTCARRÉ1

VANNE À OPERCULE
CAOUTCHOUC
Resilient seat
gate valve



Kit à utiliser avec
la vanne à opercule
caoutchouc
(DN40 au 200, au-delà
nous consulter):
VOC4241C-051
Page 156

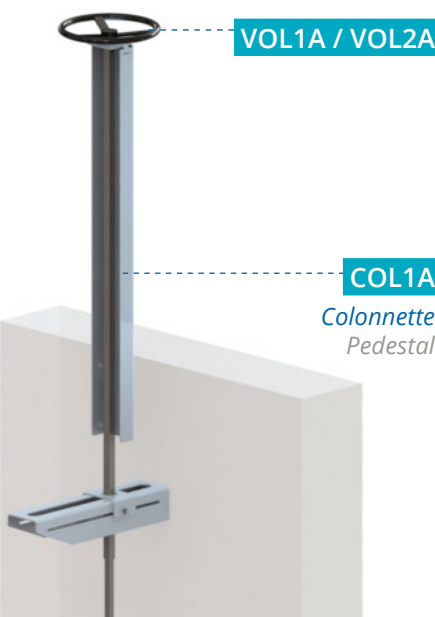
Kit to be used with
resilient seat gate valve
(DN40 to 200, contact us
for larger DN):
VOC4241C-051
Page 156

Représentation à titre indicatif (contre-bridés et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).

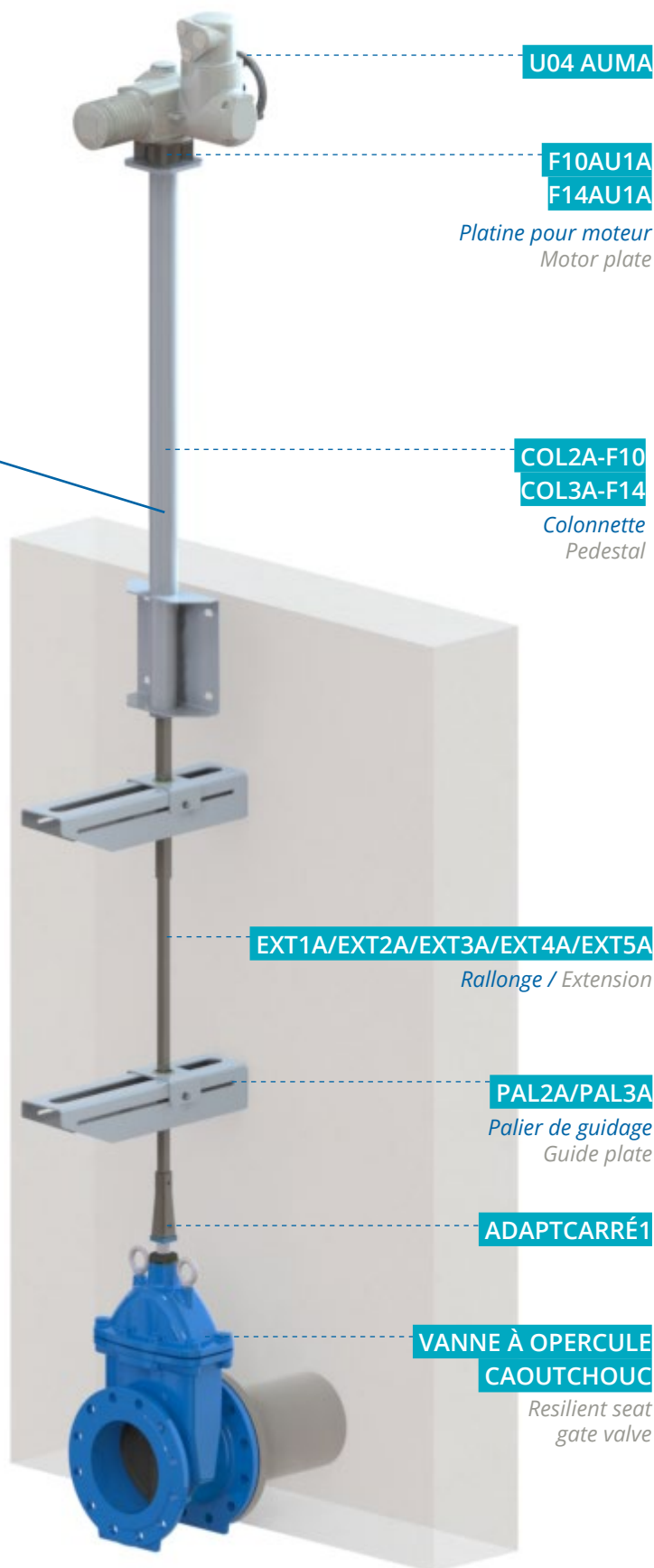
KIT COLONNETTE MURALE POUR VOC*

PEDESTAL WALL MOUNTED KIT FOR RESILIENT SEAT GATE VALVES*

À VOLANT | WITH HANDWHEEL



À CARRÉ DE MANŒUVRE | SQUARE TOP



Kit à utiliser avec la vanne à opercule caoutchouc (DN40 au 200, au-delà nous consulter) :
VOC4241C-051
Page 156

Kit to be used with resilient seat gate valves (DN40 to 200, contact us for larger DN):
VOC4241C-051
Page 156



La distance entre le mur et les colonnettes murales n'est pas réglable. Prévoir un déport avec le mur ou un système pour plaquer la colonnette à la bonne distance.

The distance between the wall and the wall column is not adjustable, provide an offset with the wall or a system to place the column at the right distance.

Représentation à titre indicatif (contre-brides et tirants non représentés, ils sont obligatoires dans toutes installations).
Representation for reference only (counter flanges and tie rods not shown are required in all installations).



TRINGLIERIES POUR MONTAGE SUR COLONNETTE
LINKS FOR PEDESTAL MOUNTED

CARRÉ I SQUARE

Carré de manœuvre 30x30
Square top 30x30



Matière : Inox 304

Material: Stainless steel 304

Ref.
CARRE1-2A

CARRÉ CONIQUE I SQUARE ADAPTOR

Pour adaptation de carré conique à rallonge EXT
Square 30x30 adaptor for EXT extension



Matière : Inox 304

Material: Stainless Steel 304

Ref.
ADAPTCARRE1

RALLONGE I EXTENSION

Rallonge télescopique
Telescopic extension



Matière : 316L

Material: 316L

Dimension (mm)	Ref.
800 - 1100	EXT1A
1100 - 1750	EXT2A
1750 - 3000	EXT3A
3000 - 5500	EXT4A
4000 - 8000	EXT5A

PALIER DE GUIDAGE I GUIDE PLATE

Palier de guidage fixe pour rallonge télescopique
Guide plate for telescopic extension



2



3



Matière : Inox 316L

Material: Stainless steel 316L

Dimension (mm)	Ref.
70-200	PAL2A
70-500	PAL3A



Mettre obligatoirement un palier tous les deux mètres + un autre avant le passage dans la colonnette.
Place one guide every two meters of the extension + one guide plate just before the pedestal floor



COLONNETTE | PEDESTAL

Colonne pour vannes à opercule caoutchouc
Pedestal for resilient seat gate valve



- COL1A : pour commande par volant et fixation murale
- COL2A-F10 : pour commande motorisée (F10) et fixation murale
- COL3A-F10 : pour commande motorisée (F10) et fixation au sol

Matière : Inox 304
Hauteur fixe : 900mm

Pedestal wall mounted for handwheel
Pedestal wall mounted for Auma actuator (F10)
Pedestal floor mounted for Auma actuator (F10)

Material: Stainless Steel 304
Fixed height: 900mm

Ref.
COL1A
COL2A-F10
COL3A-F10

PLAQUE DE GUIDAGE | GUIDE PLATE

Plaque de guidage pour colonne fixation sol et commande par volant
Guide plate for pedestal floor mounted handwheel



Matière : POM

Material: POM

Ref.
GUICOLA

Permet de guider la rallonge
Used to guide the extension



A utiliser obligatoirement en cas de commande par volant sur colonne COL3A-F10.
To use only with handwheel operation on pedestal COL3A-F10.

VOLANT | HANDWHEEL

Volant
Handwheel



Matière : Acier revêtu Epoxy
VOL1 : Diamètre 300mm
VOL2 : Diamètre 500mm

Material: Carbon Steel Epoxy coated
VOL1: Diameter 300mm
VOL2: Diameter 500mm

	DN		Ref.
	mm	inch	
40-150	2"-6"	VOL1A	
200	8"	VOL2A	

PLATINE ISO POUR MOTEUR | ISO TOP FLANGE FOR ACTUATOR

Platine pour moteur Auma montage sur EXT
Iso top Flange for Auma actuator



Matière : Acier
Platine : ISO5210
Pour montage sur colonne (sur EXT)

Material: Steel
Top mounted flange: ISO5210
For assembly on column (on EXT)

Ref.
F10AU1A
F14AU1A

U04 - MOTEUR VOC - COLONNETTE | AUMA ACTUATOR FOR VOC PEDESTAL MOUNTED

Motorisation Auma 3 phases 400V/50Hz On/Off
Auma actuator 3-phase 400V/50Hz On/Off



Moteur équipé de :
- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe
- 2 limiteurs de couple
Commande manuelle de secours par volant
Indicateur visuel de position
Protection IP68

Actuator equipped:
- 2 limit switches
- 1 heat resistor
- 2 torque limit switches
Emergency handwheel
Visual position indicator
IP68 protection

	DN		Ref.
	mm	inch	
50-65	2"-2"1/2"	SA07.2-U04B1TOR22	
200	8"	SA14.2-U04B1TOR32	

Non recommandé au-delà du DN200, couple important.
Not recommended for size DN200 and above, high torque.



VANNES OPERCULE CAOUTCHOUC RESILIENT SEAT GATE VALVES

GÉNÉRALITÉS

Si les vannes doivent être stockées en position ouverte, une protection doit être mise en place pour protéger les vannes du sable et de la boue. Un soin tout particulier doit être pris pour protéger l'opercule et le siège.

Avant montage des vannes opercule caoutchouc, bien vérifier l'encombrement entre brides. La robinetterie n'absorbera pas les écarts. Les déformations résultant de cette pratique peuvent entraîner des problèmes d'étanchéité, des difficultés de manœuvre et même des ruptures.

Les tuyauteries doivent être parfaitement alignées et leur supportage suffisamment dimensionné afin que les vannes ne supportent aucune contrainte extérieure.

Les vannes à opercule conviennent uniquement au fonctionnement ouvert/fermé. Un fonctionnement continu en position intermédiaire entraîne une plus grande usure, il doit être évité. Il convient d'employer d'autres versions de vannes spéciales pour le service de régulation prononcé.

Lors de la fermeture des vannes, ne jamais utiliser d'outil augmentant le couple exercé sur les volants (clé à volant ou rallonge). Cette pratique risque d'endommager les portées d'étanchéité.

La vanne devra être à la pression zéro et à la température ambiante avant n'importe quelle opération de maintenance.

GENERALITIES

If the valves are to be stored in the open for sometime, protection should be provided to keep the valves clear of sand and mud. Particular care should be taken to protect the wedge and the seat.

Before assembly of resilient seat gate valves, well to verify the dimensions between flanges. The valves will not absorb the distances. The deformations resulting from this practice can entail problems of waterproofness, difficulties of operation and even breaks.

The pipings must be perfectly aligned and their sized enough support so that valves support no outside.

Resilient seat gate valves are designed to operate either in the fully closed or open positions, if used in an intermediate position this will lead to increased wear and therefore reduced.

During the closure of valve never use a tool increasing the couple exercised on steering wheels (key with steering wheel or extension lead for example). This practice risks damaging the seat.

The valve should be at zero pressure and ambient temperature prior to any maintenance.





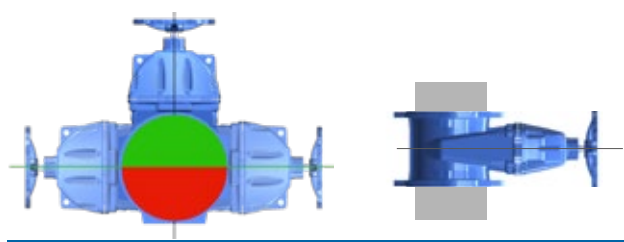
POSITIONS RECOMMANDÉES

- 1 DN40 à DN300 :
Vanne verticale, sur tuyauterie horizontale
Vanne horizontale, sur tuyauterie horizontale
Vanne horizontale, sur tuyauterie verticale
- 2 DN350 à DN600 :
Vanne verticale, sur tuyauterie horizontale
Vanne oblique possible jusqu'à 30° maximum sur tuyauterie horizontale.
- 3 DN700 à DN1200 :
Vanne verticale exclusivement.

RECOMMENDED MOUNTING POSITIONS

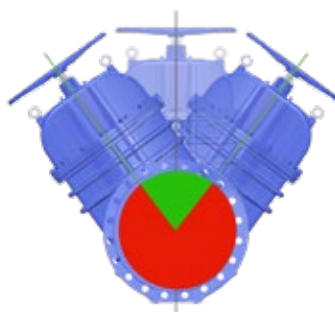
- 1 DN40 to DN300 :
Valve vertical, on horizontal pipe
Valve horizontal, on horizontal pipe
Valve horizontal, on vertical pipe
- 2 DN350 to DN600 :
Valve vertical, on horizontal pipe
Valve angled up to 30° maximum from the vertical, on horizontal pipe.
- 3 DN700 to DN1200 :
Valve vertical only.

DN40 → DN300



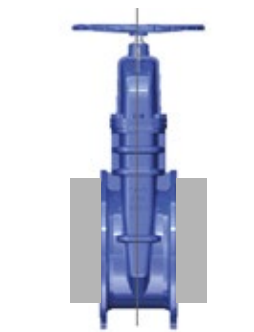
1

DN350 → DN600



2

DN700 → DN1200

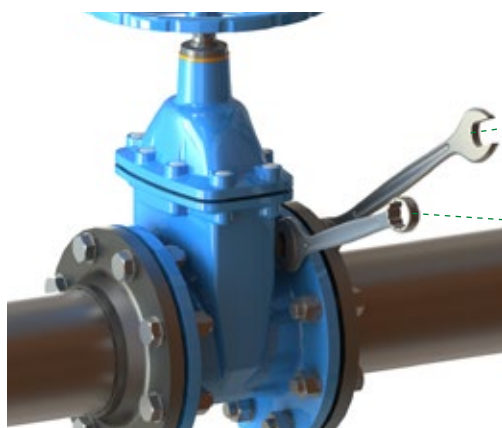


3



Il est important d'apposer, sur chaque boulon, une rondelle d'appui côté vanne et de serrer le boulon côté bride afin d'éviter d'endommager le revêtement de la vanne.

It is important to place a support washer on each bolt, on the valve side, and tighten the bolt on the flange side to prevent damaging the valve's coating.



Serrage (Côté Bride)
Tightening (Flange Side)

Rondelle sur Boulon (Côté vanne)
Washer on Bolt (Valve Side)

VANNES À PASSAGE DIRECT

GATE VALVES

V1141

Laiton PN16 | Brass PN16

Vanne à passage direct femelle BSP laiton PN16
Female BSP brass gate valve PN16

**JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST**



Corps : Laiton
Volant : Fonte
Chapeau : Laiton
Opercule : Laiton
Joint de tige : EPDM
Joint de chapeau : Fibre
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +110°C

Body: Brass
Handwheel: Cast Iron
Bonnet: Brass
Wedge: Brass
Stem packing: EPDM
Bonnet gasket: Fiber
Connection: Female BSP
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +110°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	43,5	0,25	V1141-0015
20	3/4"	47	0,32	V1141-0020
25	1"	52	0,44	V1141-0025
32	1"1/4	63	0,73	V1141-0032
40	1"1/2	66	0,98	V1141-0040
50	2"	71	1,43	voir / see V1142A-0050

V1142A

Laiton PN16 | Brass PN16

Vanne à passage direct femelle BSP laiton PN16
Female BSP brass gate valve PN16



ACS



Corps : Laiton
Volant : Acier
Chapeau : Laiton
Opercule : Laiton
Joint de tige : PTFE
Joint de chapeau : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Brass
Handwheel: Iron
Bonnet: Brass
Wedge: Brass
Stem packing: PTFE
Bonnet gasket: PTFE
Connection: Female BSP
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	41	0,19	V1142A-0010
15	1/2"	43	0,22	V1142A-0015
20	3/4"	44	0,29	V1142A-0020
25	1"	48	0,37	V1142A-0025
32	1"1/4	50	0,62	V1142A-0032
40	1"1/2	54,5	0,73	V1142A-0040
50	2"	61	1,10	V1142A-0050
65	2"1/2	62,5	1,95	V1142A-0065
80	3"	73	2,60	V1142A-0080
100	4"	78	4,60	V1142A-0100

V2143W

Bronze PN20 | Bronze PN20

Vanne à passage direct femelle BSP bronze PN20
Female BSP bronze gate valve PN20



DN15 50 :



Corps : Bronze
Volant :
1/2" - 2" : Aluminium
2"1/2 - 4" : Fonte Grise
Chapeau : Bronze
Opercule : Bronze
Joint de tige : Laiton
Joint : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 20 bar
Température de service : -10°C / +170°C

Body: Bronze
Handwheel:
1/2" - 2" : Aluminium
2"1/2 - 4" : Cast Iron
Bonnet: Bronze
Wedge: Bronze
Stem packing: Brass
Gasket: PTFE
Connection: Female BSP
Working pressure: 20 bar
Working temperature: -10°C / +170°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	43	0,25	V2143W-0015
20	3/4"	49	0,35	V2143W-0020
25	1"	54	0,52	V2143W-0025
32	1"1/4	62	0,77	V2143W-0032
40	1"1/2	65	1,06	V2143W-0040
50	2"	75	1,61	V2143W-0050
65	2"1/2	87	2,97	V2143W-0065
80	3"	105	4,78	V2143W-0080
100	4"	124	8,61	V2143W-0100

V6140

Inox PN16 | Stainless Steel

Vanne à passage direct femelle BSP inox PN16
Female BSP Stainless steel gate valve PN16



Corps : ASTM A351 CF8M
Volant : Zamak
Opercule : ASTM A351 CF8M
Joints de corps et de presse étoupe : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 16 bar
Température de service : -20°C / +180°C

Body: ASTM A351 CF8M
Handwheel: Zamak
Gate: ASTM A351 CF8M
Packing & gasket: PTFE
Connection: Female BSP
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -20°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	55	0,44	V6140-0015
20	3/4"	60,5	0,57	V6140-0020
25	1"	65,5	0,74	V6140-0025
32	1"1/4	76,5	1,12	V6140-0032
40	1"1/2	85,5	1,55	V6140-0040
50	2"	95,5	2,25	V6140-0050

V3200

F4 Tige non montante PN10 | Non-Rising stem PN10 (EN558-1 Serie 14) / DIN 3202 F4

Vanne à passage direct F4 tige non montante PN10

F4 Non-rising stem gate valve PN10



Corps : Fonte GG25
 Obturateur : Fonte ductile GGG40
 Raccordement : A brides PN10
 Etanchéité : Alliage cuivreux
 Pression de service max :
 DN 40 - 300 : 10 bar
 DN 350 - 400 : 4 bar
 Température de service max : +120°C

Body: Cast Iron GG25
 Wedge: Ductile iron GGG40
 Connection: Flanged PN10
 Seal: Copper alloy
 Maximum working pressure:
 DN 40 - 300 : 10 bar
 DN 350 - 400 : 4 bar
 Maximum Working temperature: +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	8,7	V3200-0040
50	2"	150	10,8	V3200-0050
65	2"1/2	170	12,8	V3200-0065
80	3"	180	16,6	V3200-0080
100	4"	190	22,8	V3200-0100
125	5"	200	32,1	V3200-0125
150	6"	210	42,9	V3200-0150
200	8"	230	71,3	V3200-0200
250	10"	250	98	V3200-0250
300	12"	270	145,2	V3200-0300
350	14"	290	211	V3200-0350
400	16"	310	275	V3200-0400

V4246

F4 Tige non montante PN16 | Non-Rising stem PN16 (EN558-1 Serie 14) / DIN 3202 F4

Vanne à passage direct F4 tige non montante PN16

Non-rising stem gate valve F4 PN16



Corps : Fonte Ductile GGG50
 Obturateur : Fonte Ductile GGG50
 Raccordement : A brides PN16
 Etanchéité : Alliage cuivreux
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service max : +120°C

Body: Ductile iron GGG50
 Wedge: Ductile iron GGG50
 Connection: Flanged PN16
 Seal: Copper alloy
 Maximum Working pressure: 16 bar
 Maximum working temperature: +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	8,7	V4246-0040
50	2"	150	10,8	V4246-0050
65	2"1/2	170	12,8	V4246-0065
80	3"	180	16,6	V4246-0080
100	4"	190	22,8	V4246-0100
125	5"	200	32,1	V4246-0125
150	6"	210	42,9	V4246-0150
200	8"	230	71,3	V4246-0200
250	10"	250	98	V4246-0250
300	12"	270	145,2	V4246-0300

V4242

F4 Tige montante PN16 | Rising stem PN16 (EN558-1 Serie 14) / DIN 3202 F4

Vanne à passage direct tige montante PN16

Rising stem gate valve PN16



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-500-7
 Opercule : Fonte Ductile EN-GJS-500-7
 Raccordement : A brides PN16
 Presse étoupe : Graphite
 Siège : Alliage cuivreux
 Pression de service : 16 bar
 Température de service max : +180°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7
 Gate: Ductile iron EN-GJS-500-7
 Connection: Flanged PN16
 Packing: Graphite
 Seat: Cast brass
 Working pressure: 16 bar
 Max. Working temperature: +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	140	9,8	V4242-0040
50	2"	150	11,9	V4242-0050
65	2"1/2	170	13,3	V4242-0065
80	3"	180	17,2	V4242-0080
100	4"	190	23,2	V4242-0100
125	5"	200	34,2	V4242-0125
150	6"	210	44,4	V4242-0150
200	8"	230	67,5	V4242-0200
250	10"	250	110	V4242-0250
300	12"	270	155	V4242-0300
350	14"	270	195	V4242-0350
400	16"	270	255	V4242-0400

V4250 | V4260

F5 PN25 / PN40 (EN558-1 Serie 15) / DIN 3202 F5

Vanne à passage direct F5 tige non montante

F5 Non-rising stem gate valve



Corps : Fonte GGG40
 Volant : Fonte
 Obturateur : Fonte GGG40
 Tige : Inox 420
 Etanchéité : Bronze
 Raccordement : A brides
 Température de service max : -10°C / +80°C

Body: Ductile iron GGG40
 Handwheel: Cast Iron
 Wedge: Ductile iron GGG40
 Stem: Stainless steel 420
 Tightness: Bronze
 Connection: Flanged
 Working temperature: -10°C / +80°C

DN			PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Kg	Ref.	Kg	Ref.
40	1"1/2	240	15	V4250-0040	15	V4260-0040
50	2"	250	15	V4250-0050	15	V4260-0050
65	2"1/2	270	21	V4250-0065	21	V4260-0065
80	3"	280	21	V4250-0080	21	V4260-0080
100	4"	300	31	V4250-0100	32	V4260-0100
125	5"	325	51	V4250-0125	51	V4260-0125
150	6"	350	62	V4250-0150	65	V4260-0150
200	8"	400	100	V4250-0200	116	V4260-0200
250	10"	450	155	V4250-0250	192	V4260-0250
300	12"	500	221	V4250-0300	280	V4260-0300
350	14"	550	324	V4250-0350	324	V4260-0350
400	16"	600	440	V4250-0400	480	V4260-0400
450	18"	650	575	V4250-0450	575	V4260-0450
500	20"	700	760	V4250-0500	760	V4260-0500
600	24"	800	1180	V4250-0600	1180	V4260-0600
700	28"	900	1600	V4250-0700	1600	V4260-0700
800	32"	1000	2337	V4250-0800	2337	V4260-0800

VANNES À MANCHON
 PINCH VALVES

VM3200A-00NR

Vanne à manchon à brides à volant PN10 ou PN16

Flanged pinch valve with handwheel PN10 or PN16



Corps : Fonte grise (GG20)
 Manchon : Gomme naturelle anti-abrasion, autres sur demande
 Raccordement :
 Flanged PN10/16 DN20 au DN150
 Flanged PN10 : DN200
 Pression de service max :
 DN20-25 : 14 bar / DN32-40 : 12 bar / DN50-65 : 10 bar / DN80-100 : 8 bar /
 DN125-150 : 6 bar / DN200 : 4 bar
 Température de service max : +80°C

Body: Cast Iron (GG20)
 Seat: Natural rubber, other material on request
 Connection:
 Flanged PN10/16 DN20 au DN150
 Flanged PN10 : DN200
 Max Working pressure:
 DN20-25 : 14 bar / DN32-40 : 12 bar / DN50-65 : 10 bar / DN80-100 : 8 bar /
 DN125-150 : 6 bar / DN200 : 4 bar
 Max Working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Ref.
mm	inch		
20	3/4"	105	VM3200A-00NR0020
25	1"	120	VM3200A-00NR0025
32	1"	140	VM3200A-00NR0032
40	1"1/2	160	VM3200A-00NR0040
50	2"	190	VM3200A-00NR0050
65	2"1/2	235	VM3200A-00NR0065
80	3"	280	VM3200A-00NR0080
100	4"	340	VM3200A-00NR0100
125	5"	420	VM3200A-00NR0125
150	6"	490	VM3200A-00NR0150
200	8"	680	VM3200A-00NR0200

VM3200A-03NR

Vanne à manchon à brides à vérin double effet PN10/PN16

Flanged pinch valve with double acting actuator PN10/PN16



Corps : Fonte grise (GG20)
 Manchon : Gomme naturelle anti-abrasion, autres sur demande
 Raccordement : A brides PN10/16
 Pression de service max :
 DN20-25 : 14 bar / DN32-40 : 12 bar / DN50-65 : 10 bar / DN80-100 : 8 bar /
 DN125-150 : 6 bar / DN200 : 4 bar
 Température de service max : +80°C
 Body: Cast Iron (GG20)
 Seat: Natural rubber, other material on request
 Connection: Flanged PN10/16
 Max Working pressure:
 DN20-25 : 14 bar / DN32-40 : 12 bar / DN50-65 : 10 bar / DN80-100 : 8 bar /
 DN125-150 : 6 bar / DN200 : 4 bar
 Max Working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Ref.
mm	inch		
20	3/4"	105	VM3200A-03NR0020
25	1"	120	VM3200A-03NR0025
32	1"	140	VM3200A-03NR0032
40	1"1/2	160	VM3200A-03NR0040
50	2"	190	VM3200A-03NR0050
65	2"1/2	235	VM3200A-03NR0065
80	3"	280	VM3200A-03NR0080
100	4"	340	VM3200A-03NR0100
125	5"	420	VM3200A-03NR0125
150	6"	490	VM3200A-03NR0150
200	8"	680	VM3200A-03NR0200



Commande pneumatique SE sur demande.
 SA pneumatic actuator on request.



Prévoir l'utilisation d'un électrodistributeur pour limiter le débit d'alimentation du vérin.
 Use a solenoid valve to limit the supply flow to the cylinder.



Idéal pour boues, matériaux granulaires, poudres, pâtes.
Manchon interchangeable sans outil spécifique. Faibles pertes de charge.
Used for slurries, granular materials, powders, pastes.
Replaceable seat without any special tools. Low head losses.

VM9101

Vanne à manchon pneumatique taroudée PN10

Female BSP pneumatic pinch valve



Corps : POM
 Manchon : Gomme naturelle anti-abrasion
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service : 6 bar
 Température de service max : +80°C

Body : POM
 Seat : Natural rubber
 Connection : Female BSP
 Working pressure : 6 bar
 Max working temperature : +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	80	0,12	VM9101-0010
15	1/2"	95	0,31	VM9101-0015
20	3/4"	103	0,31	VM9101-0020
25	1"	120	0,50	VM9101-0025
32	1"1/4	135	0,66	VM9101-0032
40	1"1/2	160	0,97	VM9101-0040
50	2"	170	1,50	VM9101-0050

VM8200

Vanne à manchon pneumatique à brides PN10

Flanged pneumatic pinch valve PN10



Corps : Fonte d'aluminium
 Manchon : Gomme naturelle anti-abrasion
 Brides : Fonte d'aluminium
 Raccordement : A brides PN 10
 Pression de service :
 DN40-150 : 6 bar
 DN200 : 4 bar
 Température de service max :
 -40°C / +80°C

Body : Cast aluminium
 Seat : Natural rubber anti-abrasion
 Flanges : Cast aluminium
 Connection : Flanged PN10
 Working pressure :
 DN40-150: 6 bar
 DN200: 4 bar
 Max working temperature :
 -40°C / +80°C

DN	L	Kg	Ref.
40	155	3,2	VM8200-00CN0040
50	183	3,5	VM8200-00CN0050
65	183	5	VM8200-00CN0065
80	228	6	VM8200-00CN0080
100	281	8	VM8200-00CN0100
125	350	12	VM8200-00CN0125
150	420	17	VM8200-00CN0150
200	560	35	VM8200-00CN0200

SUR DEMANDE | ON REQUEST

Autres manchons (EPDM, FPM, Silicone, NBR, CSM, IIR)
 Other seats (EPDM, FPM, Silicone, NBR, CSM, IIR)



Electrovanne (voir page 308)
 Solenoid valve (see page 308)

Clapets & Filtres

Check Valves & Strainers



CLAPETS | FILTRES CHECK VALVES | STRAINERS

CLAPETS AXIAUX
AXIAL CHECK VALVES

176 - 182

CLAPETS À BOULE
BALL CHECK VALVES

183 - 185

CLAPETS À BATTANT
SWING CHECK VALVES

186 - 193

CLAPETS À SOUPAPE
LIFT CHECK VALVES

194

CLAPETS À PAPILLON
TILTING CHECK VALVES

195

CLAPETS D'EXTRÉMITÉ
TERMINAL CHECK VALVES

196

DISCONNECTEURS
BACKFLOW PREVENTERS

197

CONSEILS TECHNIQUES
TECHNICAL NOTES

198 - 200

FILTRES
STRAINERS

201 - 207

FILTRES À PANIER
BASKET STRAINERS

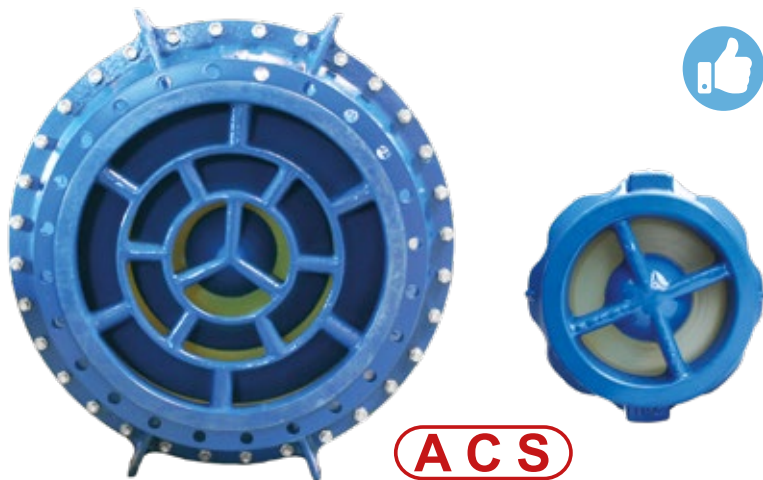
208

BOÎTES À BOUE
FLANGED H-STRAINERS

209

CLAPET DE NON RETOUR À FERMETURE RAPIDE

QUICK-CLOSING NON-RETURN CHECK VALVE



Clapet de haute qualité à faible inertie pour assurer la sécurité de vos réseaux d'eau.

High quality, low inertia check valve to secure your water networks.

ACS

- ✓ Minimise les coups de bélier - **Excellente réponse dynamique**
Prevents water hammer - Excellent dynamic solution
- ✓ Fonctionne en toutes positions d'installation : ressort inox de rappel
Used in all installation positions: Stainless steel counter spring
- ✓ Excellent comportement hydraulique : faibles pertes de charge
Optimum hydraulic operation: low pressure loss (optimal flow)
- ✓ Manoeuvre silencieuse - Absence de vibration
Operates silently - No vibration
- ✓ Étanchéité 100% en position fermée
100% sealing in closed position
- ✓ Absence de maintenance de part sa conception
No maintenance due to its design (no seat gasket, no obturator wear)
- ✓ Robuste et résistant : corps et anneau en fonte ductile GGG40
Ressort Inox 302 | *Robust and resistant: body and ring in ductile iron GGG40 - Stainless steel spring 302*
- ✓ Revêtement époxy ACS épaisseur minimum 250microns
Epoxy coating minimum thickness 250microns
- ✓ Certifié ACS pour eau potable
ACS certification for potable water

Conception Innovante

- ✓ Obturateur léger et de faible inertie (course limitée à 1/10 du diamètre nominal).
- ✓ Obturateur en polyuréthane qui absorbe les chocs.
- ✓ Absence de pièce mécanique.
- ✓ Profil hydraulique permettant un écoulement optimal.
- ✓ Gamme unique : raccordement entre-bridés PN10/16/25/40/ASA150/ASA300.

Innovative design

- ✓ Light-weight obturator with low inertia (short operation travel limited to 1/10th of nominal diameter).
- ✓ Obturator made of polyurethane to absorb the shocks.
- ✓ No mechanical parts.
- ✓ Hydraulic design allowing optimal flow.
- ✓ Unique range: wafer type for PN10/16/25/40/ASA150/300 flanges.

CA4460

Clapet de non retour à fermeture rapide entre brides PN10-16-25-40-ASA150-ASA300

Quick-closing non-return valve PN10-16-20-25-40-ASA150-ASA300



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Anneau : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Obturateur : Polyuréthane
 Ressort : Inox 302
 Étanchéité : SBR
 Raccordement : Entre brides PN10, PN16, PN25, PN40, ASA150, ASA300
 Pression de service max : 50 bar
 Température de service max : +60°C

Body : Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Ring : Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Obturator : Polyurethane
 Spring : Stainless steel 302
 Seal : SBR
 Connection : Between flanges PN10, PN16, PN25, PN40, ASA150, ASA300
 Maximum working pressure: 50 bar
 Maximum working temperature: +60°C

ACS



Gamme unique et complète
PN10/16/25/40/ASA150/ASA300
One single and complete range
PN10/16/25/40/ASA150/ASA300

mm	DN		Kg	Ref.
	inch	L (mm)		
50	2"	50	1	CA4460-0050
65/80	3"	80	2	CA4460-0080
100	4"	100	6	CA4460-0100
125	5"	125	11	CA4460-0125
150	6"	150	17	CA4460-0150
200	8"	127	22	CA4460-0200
250	10"	146	35	CA4460-0250
300	12"	181	50	CA4460-0300
350	14"	222	80	CA4460-0350
400	16"	232	100	CA4460-0400
450	18"	260	135	CA4460-0450
500	20"	292	180	CA4460-0500



CA4200 | CA4240 | CA4250 | CA4260

Clapet de non retour à fermeture rapide à brides grand DN ACS

Quick-closing non-return valve, large sizes ACS



Corps : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Anneau : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Obturateur : Elastomère de polyuréthane
Ressort de compression : Inox 302
Étanchéité : SBR
Raccordement : À brides PN10; PN16; PN25; PN40
Pression de service : 10/16/20/25/40 bar
Température de service max : +60°C
ASA 150 / 300 sur demande

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Ring: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Obturator: Polyurethane
Spring: Stainless steel 302
Seal: SBR
Connection: Flanged PN10; PN16; PN25; PN40
Working pressure: 10/16/20/25/40 bar
Maximum working temperature: +60°C
ASA 150/300 on request

ACS

DN		L (mm)	Kg*	PN10	PN16	PN25	PN40
mm	inch			Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
600	24"	435	500	CA4200-0600	CA4240-0600	CA4250-0600	CA4260-0600
700	28"	500	800	CA4200-0700	CA4240-0700	CA4250-0700	CA4260-0700
800	32"	515	1000	CA4200-0800	CA4240-0800	CA4250-0800	CA4260-0800
900	36"	710	1700	CA4200-0900	CA4240-0900	CA4250-0900	CA4260-0900
1000	40"	730	1900	CA4200-1000	CA4240-1000	CA4250-1000	CA4260-1000
1200	48"	900	3400	CA4200-1200	CA4240-1200	CA4250-1200	CA4260-1200

*susceptible de changement, DN supérieurs sur demande / change possible, other DN on request

Clapet de non retour à fermeture rapide à brides grand DN **NON ACS**

Quick-closing non-return valve, large sizes NON ACS



DN		L (mm)	Kg*	PN10	PN16	PN25	PN40
mm	inch			Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
600	24"	435	500	CA4200A-0600	CA4240A-0600	CA4250A-0600	CA4260A-0600
700	28"	500	800	CA4200A-0700	CA4240A-0700	CA4250A-0700	CA4260A-0700
800	32"	515	1000	CA4200A-0800	CA4240A-0800	CA4250A-0800	CA4260A-0800
900	36"	710	1700	CA4200A-0900	CA4240A-0900	CA4250A-0900	CA4260A-0900
1000	40"	730	1900	CA4200A-1000	CA4240A-1000	CA4250A-1000	CA4260A-1000
1200	48"	900	3400	CA4200A-1200	CA4240A-1200	CA4250A-1200	CA4260A-1200

*susceptible de changement, DN supérieurs sur demande / change possible, other DN on request

PIECES DE RECHANGE | SPARE PARTS

NEW



Joint de corps / O'Ring
Matière : SBR
Montage entre demi-corps de clapet

Material: SBR
Mounting between the two parts of the check valve body.



Obturateur / Obturator
Matière : Polyuréthane

Material: Polyurethane



Ressort / Helical Spring
Matière : Inox 302

Material: Stainless Steel 302

DN		Joint de corps O'Ring	Obturateur Polyuréthane Polyurethane obturator	Ressort Inox 302 Helical spring SS 302
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
50	2"	CA4460JT-0050	CA4460OBT-0050	CA4460RES-0050
80	3"	CA4460JT-0080	CA4460OBT-0080	CA4460RES-0080
100	4"	CA4460JT-0100	CA4460OBT-0100	CA4460RES-0100
125	5"	CA4460JT-0125	CA4460OBT-0125	CA4460RES-0125
150	6"	CA4460JT-0150	CA4460OBT-0150	CA4460RES-0150
200	8"	CA4460JT-0200	CA4460OBT-0200	CA4460RES-0200
250	10"	CA4460JT-0250	CA4460OBT-0250	CA4460RES-0250
300	12"	CA4460JT-0300	CA4460OBT-0300	CA4460RES-0300
350	14"	CA4460JT-0350	CA4460OBT-0350	CA4460RES-0350
400	16"	CA4460JT-0400	CA4460OBT-0400	CA4460RES-0400
450	18"	CA4460JT-0450	CA4460OBT-0450	CA4460RES-0450
500	20"	CA4460JT-0500	CA4460OBT-0500	CA4460RES-0500
600	24"	CA4460JT-0600	CA4460OBT-0600	CA4460RES-0600



CLAPETS AXIAUX AXIAL TYPE CHECK VALVES

CA1142

Clapet axial laiton femelle BSP "toutes positions"

Female BSP all position axial type check valve



Corps : 2 pièces Laiton CW617N
Obturateur : Nylon
Ressort : Acier Inoxydable
Étanchéité : Nitrile
Raccordement : Femelle / Femelle BSP
Pression de service : 16 bar
Température de service : -20°C / +100°C

ACS

Body: 2-piece Brass CW617N
Disc: Nylon
Spring: Stainless steel
Seal: Nitrile
Connection: Female / Female BSP
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -20°C / +100°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	46,5	0,11	CA1142-0015
20	3/4"	50	0,16	CA1142-0020
25	1"	57	0,21	CA1142-0025
32	1"1/4	60,5	0,33	CA1142-0032
40	1"1/2	71	0,52	CA1142-0040
50	2"	74,5	0,74	CA1142-0050
65	2"1/2	100	1,14	CA1142-0065
80	3"	109,5	1,71	CA1142-0080
100	4"	114	3,10	CA1142-0100

CC1142A

Clapet crépine femelle BSP "toutes positions"

Female BSP all position foot type check valve



Corps : Laiton
Clapet : Nylon
Étanchéité : Nitrile
Crépine : Inox 304
Raccordement : Femelle / Femelle BSP
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -20°C / +100°C

ACS

Body: Brass
Disc: Nylon
Seal: Nitrile
Strainer: Stainless steel 304
Connection: Female / Female BSP
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -20°C / +100°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	67,3	0,075	CC1142A-0015
20	3/4"	78,5	0,11	CC1142A-0020
25	1"	90	0,14	CC1142A-0025
32	1"1/4	102	0,22	CC1142A-0032
40	1"1/2	117,5	0,36	CC1142A-0040
50	2"	134,5	0,52	CC1142A-0050

CR3201 | CR6146

Crépines Inox pour clapet

Stainless steel screens for check valves



Matière CR3201 : Inox 316
Matière CR6146 : Inox 304 + bague fileté en Nylon
Raccordement : Mâle BSP

Material CR3201: Stainless steel 316
Material CR6146: Stainless steel 304 + Nylon male threaded
Connection: BSP male

ACS

DN		Ref.
mm	inch	
10	3/8"	CR3201-0010
15	1/2"	CR3201-0015
		CR6146-0015
20	3/4"	CR3201-0020
		CR6146-0020
25	1"	CR3201-0025
		CR6146-0025
32	1"1/4	CR3201-0032
		CR6146-0032
40	1"1/2	CR3201-0040
		CR6146-0040
50	2"	CR3201-0050
		CR6146-0050
65	2"1/2	CR3201-0065
		CR6146-0065
80	3"	CR3201-0080
		CR6146-0080
100	4"	CR3201-0100
		CR6146-0100

CA1102

Clapet anti-pollution femelle BSP

Female BSP threaded antipollution check valve



Corps : Laiton CW617N brossé
Disque : Inox 304
Étanchéité : Joint FKM
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max :
Du 3/8" au 1" 25 bar
Du 1"1/4 au 2" 18 bar
Température de service max. : -10°C / +100°C

Avec bouchon de purge amont et aval

Body: CW617N Brass
Disc: Inox 304
Seal: FKM
Connection: female BSP
Maximum working pressure:
3/8" to 1" 25 bar
1"1/4 to 2" 18 bar
Maximum working temperature:
-10°C / +100°C
With upstream and downstream drain plug

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	63	0,23	CA1102-0010
15	1/2"	68,5	0,24	CA1102-0015
20	3/4"	69,5	0,40	CA1102-0020
25	1"	79	0,46	CA1102-0025
32	1"1/4	84	0,67	CA1102-0032
40	1"1/2	93,5	0,98	CA1102-0040
50	2"	108	1,45	CA1102-0050



A placer après votre compteur d'eau : empêche le retour de l'eau dans le réseau de distribution (antipollution). Le CA1102 possède 2 bouchons : un en amont servant à contrôler l'étanchéité du clapet et un deuxième bouchon aval servant à contrôler la qualité de l'eau et éventuellement purger l'installation.

To be placed after you water meter: prevents water from returning into the distribution network (antipollution). The threaded type antipollution check valve CA1102 has two caps, one upstream for controlling the seal of the check valve and the other downstream for controlling the quality of the water and for purging the installation.

CA6469

Clapet axial anti-retour à ressort entre brides

Wafer type axial non-return check valve with spring



Corps : Inox A351 CF8M
Obturbateur : Inox A351 CF8M
Ressort : Inox 316
Étanchéité : Métal / métal
Guide et visserie : Inox 316
Raccordement :
 Entre brides PN10/16/25/40/ASA150
Pression de service : 40 bar
Température de service : -20°C / +300°C
 (conditions d'utilisation voir le passeport technique)

Body: Stainless steel A351 CF8M
Disc: Stainless steel A351 CF8M
Spring: Stainless steel 316
Seal: Metal / metal
Cover and bolts: Stainless steel 316
Connection:
 Between flanges PN10/16/25/40/ASA150
Working pressure: 40 bar
Working temperature: -20°C / +300°C
 (conditions of use see technical sheet)



Encombrement réduit, faibles pertes de charge
Small face to face, low head losses

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	16	0,11	CA6469-0015
20	3/4"	19	0,20	CA6469-0020
25	1"	22	0,30	CA6469-0025
32	1 1/4"	28	0,50	CA6469-0032
40	1 1/2"	32	0,60	CA6469-0040
50	2"	40	1	CA6469-0050
65	2 1/2"	46	1,35	CA6469-0065
80	3"	50	2	CA6469-0080
100	4"	60	3,2	CA6469-0100
125	5"	90	7,6	CA6469-0125
150	6"	106	11	CA6469-0150
200	8"	140	19	CA6469-0200
250	10"	145	28	CA6469-0250
300	12"	160	38	CA6469-0300

CA7441

Clapet axial à ressort entre brides

Wafer type axial type swing check valve



Corps : Laiton DN32-100
 Fonte ductile GGG50 DN125-200
Disque : Inox DN32-100
Fonte ductile GGG50 DN125-200
Guide : Inox DN32-100
 Fonte ductile GGG50 DN125-200
Ressort : Inox
Étanchéité : Métal / métal
Raccordement :
 DN32-150: entre brides PN10/PN16
 DN200: entre brides PN16
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -10°C / +120°C

Body: Brass DN32-100
 Ductile iron GGG50 DN125-200
Disc: Stainless steel DN32-100
 Ductile iron GGG50 DN125-200
Guide: Stainless steel DN32-100
 Ductile iron GGG50 DN125-200
Spring: Stainless steel
Seal: Metal / metal
Connection:
 DN32-150: Between flanges PN10/PN16
 DN200: between flanges PN16
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
32	1 1/4"	28	0,46	CA7441-0032
40	1 1/2"	31,5	0,62	CA7441-0040
50	2"	40	0,98	CA7441-0050
65	2 1/2"	46	1,36	CA7441-0065
80	3"	50	2,08	CA7441-0080
100	4"	60	3,03	CA7441-0100
125	5"	90	6,80	CA7441-0125
150	6"	106	10	CA7441-0150
200	8"	140	20	CA7441-0200

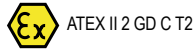
CA6179 BSP | CA6779 NPT | CA6979 BW | CA6379 SW

Clapet 3 pièces toutes positions

Any position 3 pieces check valve



CA6979 DN50 - BW



ATEX II 2 GD C T2



Montage toutes positions
All mounting positions



Corps : Inox A351 CF8M
Disque : Inox AISI 316
Ressort : Inox 316
Étanchéité : Métal / métal
Raccordement :
CA6179-MM : Femelle BSP
CA6779-MM : Femelle NPT
CA6979-MM : A Souder en Bout BW
CA6379-MM : A Souder à emboîtement SW
Pression de service max : 63 bar
Température de service : -25°C / +180°C

Body: Stainless steel A351 CF8M
Disc: Stainless steel AISI 316
Spring: Stainless steel 316
Seal: Metal / metal
Connection:
CA6179-MM: female BSP
CA6779-MM: female NPT
CA6979-MM: Butt Welding
CA6379-MM: Socket Welding
Maximum working pressure: 63 bar
Working temperature: -25°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	49	0,18	CA6179-MM0008
				CA6779-MM0008
				CA6979-MM0008
10	3/8"	49	0,18	CA6379-MM0008
				CA6179-MM0010
				CA6779-MM0010
15	1/2"	56	0,30	CA6979-MM0010
				CA6379-MM0010
				CA6179-MM0015
20	3/4"	65	0,43	CA6779-MM0015
				CA6979-MM0015
				CA6379-MM0015
25	1"	74	0,61	CA6179-MM0020
				CA6779-MM0020
				CA6979-MM0020
32	1 1/4"	83	1	CA6379-MM0020
				CA6179-MM0025
				CA6779-MM0025
40	1 1/2"	91	1,32	CA6979-MM0025
				CA6379-MM0025
				CA6179-MM0032
50	2"	110	2,14	CA6779-MM0032
				CA6979-MM0032
				CA6379-MM0032
65	2 1/2"	126	4	CA6179-MM0040
				CA6779-MM0040
				CA6979-MM0040
80	3"	141	5,71	CA6379-MM0040
				CA6179-MM0050
				CA6779-MM0050
100	4"	162	10	CA6979-MM0050
				CA6379-MM0050
				CA6179-MM0065
				CA6779-MM0065
				CA6979-MM0065
				CA6379-MM0065
				CA6179-MM0080
				CA6779-MM0080
				CA6979-MM0080
				CA6379-MM0080
				CA6179-MM0100
				CA6779-MM0100
				CA6979-MM0100
				CA6379-MM0100
				CA6179-MM0100

CA6190

Clapet à bille toutes positions taraudé

Female BSP all mounting positions ball check valve



Corps : Inox 316
Bille : Inox 316
Ressort : Inox 304
Étanchéité : Métal / métal
Raccordement : Femelle/Femelle BSP
Pression de service max : 400 bar
Température de service : -20°C / +180°C

Body: Stainless steel 316
Ball: Stainless steel 316
Spring: Stainless steel 304
Seal: Metal / metal
Connection: BSP female
Maximum working pressure: 400 bar
Working temperature: -20°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	90	0,50	CA6190-0008
10	3/8"	90	0,50	CA6190-0010
15	1/2"	90	0,52	CA6190-0015
20	3/4"	130	0,88	CA6190-0020
25	1"	140	1,50	CA6190-0025

CA3241

Clapet axial à brides PN10/16

Flanged type axial check valve PN10/16



JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST

Corps :
DN50-300 : Fonte EN-GJL-250 (GG25)
Disque : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Guide : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Ressort :
DN50-300 : Inox 316
Étanchéité : Nitrile
Raccordement : À brides PN10, PN16
Pression de service max : 10 ou 16 bar
Température de service max : +100°C

Body:
DN50-300 : Cast iron EN-GJL-250 (GG25)
Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Guide: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Spring:
DN50-300 : Stainless steel 316
Seal: Nitrile
Connection: Flanged PN10, PN16
Maximum working pressure: 10 or 16 bar
Maximum working temperature: +100°C

DN		L (mm)	Kg	PN10	PN16
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	100	5,09	voir / see PN16	CA3241-0050
65	2 1/2"	120	7,85		CA3241-0065
80	3"	140	9,53		CA3241-0080
100	4"	170	13,2		CA3241-0100
125	5"	200	20,5		CA3241-0125
150	6"	230	29,6		CA3241-0150
200	8"	300	47,3	voir CA4248B	CA3241-0200
250	10"	370	68	voir CA4248B	CA3241-0250
300	12"	410	112	voir CA4248B	CA3241-0300

CA4248B-EA | CA4208A | CA4248A

Clapet axial à brides PN10/16
Flanged type axial check valve PN10/16



NEW

BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON

ACS En cours DN50-300 | In progress DN50-300

Corps : DN50-600 : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disque : DN50-100 : Acier Carbonne
DN125-600 : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Guide : DN50-100 : Acier Carbonne ASTM A36
DN125-300 : Inox 420
DN350-600 : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Ressort : DN50-600 : Inox 304
Étanchéité : DN50-300 : EPDM ACS
DN350-600 : Nitrile (non ACS)
Raccordement : DN50-300 : À brides PN10 et PN16
DN350-600 : À brides PN10 ou PN16
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : DN50-300 : -20°C / +100°C
DN350-600 : -10°C / +80°C

Body: DN50-600 : Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Disc: DN50-100 : Carbon Steel
DN125-600 : Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Guide: DN50-100: Carbon Steel ASTM A36
DN125-300: Stainless Steel 420
DN350-600: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Spring: DN50-600: Stainless steel 304
Seal: DN50-300: EPDM ACS
DN350-600: NBR (no ACS)
Connection: DN50-300: Flanged PN10 and PN16
DN350-600: Flanged PN10 or PN16
Maximum working pressure: 16 bar
Maximum working temperature: DN50-300: -20°C / +100°C
DN350-600: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	PN10 / PN16	
mm	inch			Ref.	
50	2"	100	4,7	CA4248B-EA0050	
65	2" 1/2	120	6,8	CA4248B-EA0065	
80	3"	140	8,3	CA4248B-EA0080	
100	4"	170	11,9	CA4248B-EA0100	
125	5"	200	16,8	CA4248B-EA0125	
150	6"	230	23,8	CA4248B-EA0150	
200	8"	301	41,6	CA4248B-EA0200	
250	10"	370	71,2	CA4248B-EA0250	
300	12"	410	86,3	CA4248B-EA0300	

DN		L (mm)	Kg	NON ACS NO ACS	
mm	inch			Ref.	Ref.
350	14"	425	180	CA4208A-0350	CA4248A-0350
400	16"	475	240	CA4208A-0400	CA4248A-0400
450	18"	500	264	CA4208A-0450	CA4248A-0450
500	20"	587	380	CA4208A-0500	CA4248A-0500
600	24"	710	590	CA4208A-0600	CA4248A-0600

PIECES DE RECHANGE | SPARE PARTS

Crépine pour clapet axial à brides PN10 et/ou PN16
Strainer for flanged type axial check valve PN10 and/or PN16



BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON

NEW



Raccordement : Montage sur bride
Connection: Flange mounting

DN		Inox 304 / Stainless steel 304	Inox 316 / Stainless steel 316
		PN10/PN16	PN10/PN16
mm	inch	Ref.	Ref.
50	2"	CR6200A-0050	CR6200B-0050
65	2" 1/2	CR6200A-0065	CR6200B-0065
80	3"	CR6200A-0080	CR6200B-0080
100	4"	CR6200A-0100	CR6200B-0100
125	5"	CR6200A-0125	CR6200B-0125
150	6"	CR6200A-0150	CR6200B-0150
200	8"	CR6200A-0200	CR6200B-0200
250	10"	CR6200A-0250	CR6200B-0250
300	12"	CR6200A-0300	CR6200B-0300

DN		Acier galvanisé / Galvanized steel	
		PN10	PN16
mm	inch	Ref.	Ref.
50	2"	voir / see PN16	CA3241CREPINE-0050
65	2" 1/2		CA3241CREPINE-0065
80	3"		CA3241CREPINE-0080
100	4"		CA3241CREPINE-0100
125	5"		CA3241CREPINE-0125
150	6"		CA3241CREPINE-0150
200	8"	CR5200-0200	CA3241CREPINE-0200
250	10"	CR5200-0250	CA3241CREPINE-0250
300	12"	CR5200-0300	CA3241CREPINE-0300

CA4251 | CA4261

Clapet axial à brides haute pression

High pressure axial type check valve



Corps : Fonte EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Clapet : Fonte EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Ressort : Inox 304
 Etanchéité : EPDM
 Raccordement : A brides PN25 ou PN40
 Pression de service max : 25 bar - 40 bar
 Température de service max : -10°C / +80°C

Body: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Disc: Ductile iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
 Spring: Stainless steel 304
 Seal: EPDM
 Connection: Flanged PN25 or PN40
 Maximum working pressure: 25 bar - 40 Bar
 Maximum working temperature: -10°C / +80°C



Haute pression
High pressure

DN		L (mm)	PN25		PN40	
mm	inch		Ref.	Kg	Ref.	Kg
50	2"	125	CA4251-0050	6	CA4261-0050	7
65	2" 1/2	145	CA4251-0065	8	CA4261-0065	9
80	3"	155	CA4251-0080	12	CA4261-0080	13
100	4"	175	CA4251-0100	17	CA4261-0100	19
125	5"	200	CA4251-0125	23	CA4261-0125	25
150	6"	225	CA4251-0150	35	CA4261-0150	39
200	8"	275	CA4251-0200	60	CA4261-0200	66
250	10"	325	CA4251-0250	95	CA4261-0250	105
300	12"	375	CA4251-0300	130	CA4261-0300	143
350	14"	425	CA4251-0350	180	CA4261-0350	198
400	16"	475	CA4251-0400	240	CA4261-0400	264
450	18"	500	CA4251-0450	264	CA4261-0450	-
500	20"	587	CA4251-0500	380	CA4261-0500	418
600	24"	710	CA4251-0600	590	CA4261-0600	650

CEA5245 | CEA5205

Clapet d'entrée d'air acier carbone

Carbon steel air inlet check valve



Corps : Acier carbone ST37
 Tige : Inox 304
 Palier de guidage: Bronze
 Siège : NBR
 Raccordement : A brides PN10/16 suivant EN1092-1
 Pression de service : 10/16 bar (voir tableau)
 Body: Carbon Steel ST37 Epoxy coated
 Stem: Inox 304
 Bearing: Bronze
 Seat: NBR
 Connection: Flanged PN10/16
 Working pressure: 10/16 bar (see chart)



A monter sur col de cygne
To mount on a goose neck

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
50	2"	280	17	10/16	CEA5245-0050
80	3"	300	25	10/16	CEA5245-0080
100	4"	340	33	10/16	CEA5245-0100
150	6"	400	45	10/16	CEA5245-0150
200	8"	470	66	10	CEA5205-0200
			70	16	CEA5245-0200
250	10"	500	90	10	CEA5205-0250
			95	16	CEA5245-0250
300	12"	520	105	10	CEA5205-0300
			110	16	CEA5245-0300



Permet l'entrée d'air à grand débit dans la conduite afin d'éviter une dépression en phase de vidange.
Allows a high-flow air intake into the pipe to prevent a vacuum from forming in the emptying phase.





CLAPETS À BOULE
BALL CHECK VALVES

CBL4141

Clapet à boule femelle BSP
Female BSP ball check valve



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Boule : DN 25-50 : Nitrile
DN 65 : Aluminium + Nitrile
Boulonnerie : Inox A2
Joint : Nitrile
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 10 bar
Température de service : -10°C / +90°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Ball: DN 25-50: NBR
DN 65: Aluminium + NBR
Bolts: Stainless Steel A2
O-ring: NBR
Connection: Female BSP
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +90°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
25	1"*	125	1,3	CBL4141-0025
32	1"1/4	133	1,5	CBL4141-0032
40	1"1/2	151	2,1	CBL4141-0040
50	2"	175	3,2	CBL4141-0050
65	2"1/2	202	4,3	CBL4141-0065

* non CE / not CE

CBL4240

Clapet à boule à brides
Flanged type ball check valve



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Boule : DN40-50 : Nitrile
DN65-80 : Aluminium + Nitrile
DN100-600 : Fonte + Nitrile
Boulonnerie : Inox A4
Raccordement : A brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Ball: DN40-50: NBR
DN65-80: Aluminium + NBR
DN100-600: Cast Iron + NBR
Bolts: Stainless Steel A4
Connection: Flanged PN10
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.	DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				mm	inch			
40	1" 1/2	180	5,6	CBL4240-0040	250	10"	600	125,3	CBL4240-0250
50	2"	200	7,5	CBL4240-0050	300	12"	700	177	CBL4240-0300
65	2" 1/2	240	10,1	CBL4240-0065	350	14"	800	276	CBL4240-0350
80	3"	260	12,8	CBL4240-0080	400	16"	900	423	CBL4240-0400
100	4"	300	18,4	CBL4240-0100					
125	5"	350	30,2	CBL4240-0125					
150	6"	400	38,5	CBL4240-0150					
200	8"	500	76	CBL4240-0200					



Anneau de levage sur le chapeau (jusqu'au DN400) équilibrant le clapet pour une manutention aisée lors de la pose de la conduite. Montage horizontal ou vertical avec fluide ascendant. Lifting hook on the bonnet (up to the DN400) for easy handling. Can be mounted horizontally or vertically but with flow going down to up.

CBL4200

Clapet à boule à brides
Flanged type ball check valve



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Boule : Acier carbone avec revêtement NBR
Boulonnerie : Inox A4
Raccordement : A brides PN10
Pression de service : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Ball: Carbon steel with NBR
Bolts: Stainless Steel A4
Connection: Flanged PN10
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
450	18"	1000	422	CBL4200-0450
500	20"	1150	538	CBL4200-0500
600	24"	1350	976	CBL4200-0600



CBL > DN400

PIECES DE RECHANGE | SPARE PARTS

CBL4240JOINT

Joint de chapeau pour clapet CBL4240 | CBL4230

Bonnet gasket for CBL4240 | CBL4230 ball check valve

Matière : NBR
Material: NBR

DN		Ref.	inch	Ref.
mm	inch			
40	1" 1/2	CBL4240JOINT-0040	6"	CBL4240JOINT-0150
50	2"	CBL4240JOINT-0050	8"	CBL4240JOINT-0200
65	2" 1/2	CBL4240JOINT-0065	10"	CBL4240JOINT-0250
80	3"	CBL4240JOINT-0080	12"	CBL4240JOINT-0300
100	4"	CBL4240JOINT-0100	14"	CBL4240JOINT-0350
125	5"	CBL4240JOINT-0125	16"	CBL4240JOINT-0400

DN450 au 600 sur demande / DN450 up to 600 on request

CBL4240BOU

Boule nitrile pour clapet CBL4240 | CBL4230

NBR ball for CBL4240 | CBL4230 ball check valve

Boule autonettoyante revêtue nitrile
NBR-coated self-cleaning steel ball

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
40	1" 1/2	CBL4240BOU-NI0040	150	6"	CBL4240BOU-NI0150
50	2"	CBL4240BOU-NI0050	200	8"	CBL4240BOU-NI0200
65	2" 1/2	CBL4240BOU-NI0065	250	10"	CBL4240BOU-NI0250
80	3"	CBL4240BOU-NI0080	300	12"	CBL4240BOU-NI0300
100	4"	CBL4240BOU-NI0100	350	14"	CBL4240BOU-NI0350
125	5"	CBL4240BOU-NI0125	400	16"	CBL4240BOU-NI0400

DN450 au 600 sur demande / DN450 up to 600 on request

CBL4230

ASA 150

Clapet à boule à brides en fonte ductile - ASA150

Flanged Ductile iron ball check valve - ASA150

Corps et chapeau :
Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Boule : Fonte revêtue Nitrile
Boulonnerie : Inox A2
Joint de chapeau : Nitrile
Raccordement : A brides ASA150
Pression de service : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°CBody and cover: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Ball: NBR
Bolts: Stainless steel A2
O-ring: NBR
Connection: Flanged ASA150
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1" 1/2	180	5,6	CBL4230-0040
50	2"	200	7,5	CBL4230-0050
65	2" 1/2	240	10,1	CBL4230-0065
80	3"	260	12,8	CBL4230-0080
100	4"	300	18,4	CBL4230-0100
125	5"	350	30,2	CBL4230-0125
150	6"	400	38,5	CBL4230-0150
200	8"	500	76	CBL4230-0200
250	10"	600	125,3	CBL4230-0250



Anneau de levage sur le chapeau équilibrant le clapet pour une manutention aisée lors de la pose de la conduite.
Montage horizontal ou vertical avec fluide ascendant.
Lifting hook on the bonnet for easy handling.
Can be mounted horizontally or vertically but with flow going down to up.

CBL420G

Application abrasive | Abrasive application

Clapet à boule application abrasive - PN10

Flanged Ductile iron ball check valve for abrasive application - PN10

Corps et chapeau :
Fonte ductile EN-GJS400-15 revêtue de gomme naturelle anti-abrasive
Boule : Polyuréthane
Boulonnerie : Inox A2
Raccordement : A brides PN10
Pression de service max: 10 bar
Température de service : -10°C / +80°CBody and cover:
Ductil iron EN-GJS400-15 with anti-abrasive rubber lining
Ball: Polyurethane
Bolts: Stainless steel A2
Connection: Flanged PN10
Maximum working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
100	4"	300	21,5	CBL420G-0100
125	5"	350	36	CBL420G-0125
150	6"	400	45	CBL420G-0150
200	8"	500	80	CBL420G-0200
250	10"	600	120	CBL420G-0250
300	12"	700	180	CBL420G-0300
350	14"	800	270	CBL420G-0350
400	16"	900	440	CBL420G-0400
500	20"	1100	680	CBL420G-0500



Application abrasive
Abrasive application



CBL6149

Clapet à boule femelle BSP

Female BSP ball check valve



Corps : Inox 316 embouti
 Boule : Aluminium revêtu FPM
 Joint : FPM
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service : 16 bar
 Température de service : +150°C

Body: Stamped Stainless steel 316
 Ball: Aluminium FPM coated
 O-ring: FPM
 Connection: Female BSP
 Working pressure: 16 bar
 Working temperature: +150°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
32	1" 1/4	175	1,1	CBL6149-0032
40	1" 1/2	190	1,18	CBL6149-0040
50	2"	210	1,61	CBL6149-0050

CBL6240

Clapet à boule à brides Inox

Flanges Stainless steel ball check valve



CE



Corps :
 DN 50-200 : Inox 316
 Boule : Aluminium + Nitrile
 Joint : Nitrile
 Raccordement : À brides PN10 ou PN16
 Pression de service : 16 bar jusqu'au DN150
 10 bar à partir du DN200
 Température de service : -10°C / +80°C

Body:
 DN 50-200: Stainless steel 316
 Ball: Aluminium + NBR
 O-ring: NBR
 Connection: Flanged PN10 or PN16
 Working pressure: 16 bar until DN150
 10 bar from DN200
 Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	200	8,5	CBL6240-0050
65	2" 1/2	240	12,5	CBL6240-0065
80	3"	260	15,6	CBL6240-0080
100	4"	300	21	CBL6240-0100
125	5"	350	30	CBL6240-0125
150	6"	400	41	CBL6240-0150
200	8"	500	69	CBL6240-0200

CLAPET À BATTANT REVÊTU À SIÈGE INCLINÉ

COATED SWING FLAP CHECK VALVE

NEW



Silencieux, maintenance aisée, idéal pour la protection des pompes !

Operates silently, easy to maintain, recommended for pump protection!

- ✓ **Idéal pour l'assainissement (fluides chargés).**
Recommended for wastewater (charged fluids)
- ✓ **Bruit d'utilisation réduit.**
Low operating noise.
- ✓ **Effacement du battant en position d'ouverture, faibles pertes de charge.**
Full flow area for non clog and low head loss.
- ✓ **Bouchon de vidange et d'évacuation des impuretés (équipement standard) :**
permet l'ouverture partielle du clapet en cas de nécessité lorsque la pression de retour est supérieure à la pression d'ouverture, ou en cas de colmatage en position fermée.
Drain and plug evacuation of impurities, allows partial opening of the disc if necessary when the back pressure is more important than the opening pressure, or if the valve clogs in the closed position.
- ✓ **Montage sur tuyauterie horizontale ou verticale courant ascendant.**
Mounting on horizontal or vertical ascending piping.
- ✓ **Maintenance aisée grâce à sa construction simple : chapeau démontable, design ergonomique.**
Easy maintenance due to simple construction: removable bonnet, ergonomic design.



Construction robuste

- ✓ Corps en Fonte Ductile EN-GJS-500-7 (GGG50).
- ✓ Joint d'étanchéité Nitrile (NBR).
- ✓ Boulonnerie antirouille en acier inoxydable.
- ✓ Revêtement intérieur et extérieur en peinture époxy 250µm.
- ✓ Ne nécessite pas de contrepoids.

Robust Construction

- ✓ Ductile Iron Body EN-GJS-500-7 (GGG50).
- ✓ NBR gasket.
- ✓ Rustproof Stainless Steel bolting.
- ✓ Interior and exterior coating in epoxy paint, thickness 250µm.
- ✓ Does not require a counterweight.



TESTS ET NORMES

- ✓ **Essais hydrauliques réalisés suivant les normes EN12266-1, DIN3230 et ISO5208 (essais corps : 24 bar / essais siège 17.6 bar).**

STANDARDS

- ✓ **Hydraulic tests carried out according to EN1226-1, DIN3230 and ISO5208 (body: 24 bar / seat: 17.6 bar).**

CBI4248-NI

Clapet à battant revêtu à siège incliné PN10/16
Coated swing flap check valve PN10/16



Corps & chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500 (GGG50)
Siège : NBR
Clapet : GGG50 revêtu EPDM
Visserie : Inox 316
Raccordement : A brides PN10/16
Température de service : -20°C / +85°C
Pression de service : 16 bar

Body & Cover: Ductile Iron EN-GJS-500 (GGG50)
Seat: NBR
Flap: GGG50 EPDM coated
Bolts and nuts: Stainless steel 316
Connection: Flanged PN10/16
Working temperature: -20°C / +85°C
Pression de service: 16 bar



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	200	10,9	CBI4248-NI0050
65	2" 1/2	240	14,5	CBI4248-NI0065
80	3"	260	16,5	CBI4248-NI0080
100	4"	300	24,5	CBI4248-NI0100
125	5"	350	37	CBI4248-NI0125
150	6"	400	48	CBI4248-NI0150
200	8"	450	86	CBI4248-NI0200
250	10"	600	110	CBI4248-NI0250
300	12"	700	173	CBI4248-NI0300
350	14"	800	238	CBI4248-NI0350
400	16"	900	325	CBI4248-NI0400
450	18"	1000	440	CBI4248-NI0450
500	20"	1100	565	CBI4248-NI0500





CLAPETS À BATTANT
SWING CHECK VALVES

CB1102

Clapet de retenue à battant laiton femelle BSP
Female BSP brass swing check valve



Corps : Laiton
Battant : Laiton
Axe : Laiton
Etanchéité :
Du 3/8" au 2" Metal / EPDM
Du 2"1/2 au 4" Metal / NBR
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 10 bar
Température de service : 0°C / +60°C

Body: Brass
Disc: Brass
Stem: Brass
Seal:
3/8" to 2" Metal/EPDM
2"1/2 to 4" Metal/NBR
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 10 bar
Working temperature: 0°C / +60°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	47	0,182	CB1102-0010
15	1/2"	47	0,158	CB1102-0015
20	3/4"	53	0,231	CB1102-0020
25	1"	63	0,370	CB1102-0025
32	1"1/4	74	0,554	CB1102-0032
40	1"1/2	87	0,726	CB1102-0040
50	2"	97	1,268	CB1102-0050
65	2"1/2	116	1,579	CB1102-0065
80	3"	135	2,253	CB1102-0080
100	4"	164	3,837	CB1102-0100

CB2143

Clapet de retenue à battant bronze femelle BSP
Female BSP bronze swing check valve



JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST

Corps : Bronze
Battant : Bronze
Etanchéité : Nitrile
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 20 bar
Température de service max : +80°C

Body: Bronze
Disc: Bronze
Seal: Nitrile
Connection: Female BSP
Working pressure: 20 bar
Maximum Working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	49	0,16	CB2143-0015
20	3/4"	58	0,23	CB2143-0020
25	1"	68	0,27	CB2143-0025
32	1"1/4	76	0,55	CB2143-0032
50	2"	103	1,13	voir l see CB2143W-0050

CB2143W

Clapet de retenue à battant bronze femelle BSP - WRAS
Female BSP bronze swing check valve - WRAS



BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON

Corps : Bronze
Clapet : Nitrile
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 20 bar
Température de service max :
-10°C / + 100°C

Body: Bronze
Disc: NBR
Connection: Female BSP
Working pressure: 20 bar
Maximum Working temperature:
-10°C / + 100°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	58	0,25	CB2143W-0015
20	3/4"	66	0,38	CB2143W-0020
25	1"	76	0,60	CB2143W-0025
32	1"1/4	88	0,87	CB2143W-0032
40	1"1/2	96	1,15	CB2143W-0040
50	2"	112	1,79	CB2143W-0050

CB6140

Clapet de retenue à battant Inox femelle BSP
Female BSP Stainless steel swing check valve



Corps : ASTM A351 CF8M
Battant : ASTM A182 F304
Axe : ASTM A182 F304
Etanchéité : Métal/métal
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -20°C / +200°C

Body: ASTM A351 CF8M
Disc: ASTM A182 F304
Stem: ASTM A182 F304
Seal: Metal/metal
Connection: female BSP
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -20°C / +200°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	65	0,264	CB6140-0008
10	3/8"	65	0,280	CB6140-0010
15	1/2"	65	0,320	CB6140-0015
20	3/4"	80	0,530	CB6140-0020
25	1"	90	0,750	CB6140-0025
32	1"1/4	103	1,030	CB6140-0032
40	1"1/2	120	1,590	CB6140-0040
50	2"	141	2,310	CB6140-0050

CLAPETS / FILTRES
CHECK VALVES / STRAINERS

CB3240PN10 | CB3240PN16

Etanchéité M/M | M/M seal

Clapet à battant à brides
Flanged type swing check valveJUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST

Corps : Fonte EN-GJL-250 (GG25)
 Battant : Fonte EN-GJL-250 (GG25)
 Etanchéité : Laiton / laiton
 Raccordement : À brides PN10 et PN16
 Pression de service : 10 bar - 16 bar
 Température de service max : +150°C

Body: Cast iron EN-GJL-250 (GG25)
 Disc: Cast iron EN-GJL-250 (GG25)
 Seal: Brass / brass
 Connection: Flanged PN10 and PN16
 Working pressure: 10 bar - 16 bar
 Maximum Working temperature: +150°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	180	9	CB3240PN16-0040
50	2"	200	12	Voir See CB4248A-MM0050
65	2 1/2	240	16	CB3240PN16-0065
80	3"	260	20	Voir See CB4248A-MM0080
100	4"	300	27	CB3240PN16-0100
125	5"	350	42	CB3240PN16-0125
150	6"	400	58	CB3240PN16-0150
200	8"	500	93	CB3240PN10-0200 CB3240PN16-0200
250	10"	600	155	CB3240PN10-0250 CB3240PN16-0250
300	12"	700	221	CB3240PN10-0300 CB3240PN16-0300
350	14"	800	306	Voir See CB4248A-MM0350
400	16"	900	430	CB3240PN16-0400

CB4248A-MM

Etanchéité M/M | M/M seal

Clapet à battant à brides
Flanged type swing check valve

Corps : Fonte Ductile EN-GJL-500-7 (GGG50)
 Battant : Fonte Ductile EN-GJL-500-7 (GGG50) +laiton
 Etanchéité : Laiton / laiton
 Raccordement : À brides PN10/PN16
 Pression de service : 16 bar
 Température de service max : 0 / +200°C

Body: Ductile iron EN-GJL-500-7 (GGG50)
 Disc: Ductile iron EN-GJL-500-7 (GGG50) + brass
 Seal: Brass / brass
 Connection: Flanged PN10/PN16
 Working pressure: 16 bar
 Maximum Working temperature: 0 / +200°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	180	8	CB4248A-MM0040
50	2"	200	11	CB4248A-MM0050
65	2 1/2	240	15	CB4248A-MM0065
80	3"	260	19,4	CB4248A-MM0080
100	4"	300	25,8	CB4248A-MM0100
125	5"	350	36	CB4248A-MM0125
150	6"	400	48	CB4248A-MM0150
200	8"	500	82	CB4248A-MM0200
250	10"	600	122	CB4248A-MM0250
300	12"	700	167	CB4248A-MM0300
350	14"	800	255	CB4248A-MM0350
400	16"	900	313	CB4248A-MM0400

CB3241PN10 | CB3241PN16

Etanchéité EPDM | EPDM seal

Clapet à battant à brides
Flanged type swing check valveJUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST

Corps : Fonte EN-GJL -250 (GG25)
 Battants : Fonte EN-GJL -250 (GG25)
 Etanchéité : EPDM
 Raccordement : À brides PN10 et PN16
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service max : -10°C / +80°C

Body: Cast iron EN-GJL -250 (GG25)
 Disc: Cast iron EN-GJL -250 (GG25)
 Seal: EPDM
 Connection: Flanged PN1 and PN16
 Maximum working pressure: 16 bar
 Maximum working temperature: -10°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	180	9	CB3241PN16-0040
50	2"	200	12	CB3241PN16-0050
65	2 1/2	240	16	CB3241PN16-0065
80	3"	260	20	Voir See CB4248A-EP0080
100	4"	300	27	Voir See CB4248A-EP0100
125	5"	350	42	CB3241PN16-0125
150	6"	400	58	CB3241PN16-0150
200	8"	500	93	CB3241PN16-0200 CB3241PN10-0200
250	10"	600	155	CB3241PN16-0250
300	12"	700	221	CB3241PN16-0300
350	14"	800	306	CB3241PN16-0350
400	16"	900	430	CB3241PN16-0400

CB4248A-EP

Etanchéité EPDM | EPDM seal

Clapet à battant à brides PN10/16
Flanged type swing check valve PN10/16

Corps : Fonte Ductile EN-GJL-500-7 (GGG50)
 Battants : Fonte Ductile EN-GJL-500-7 (GGG50) + joint EPDM
 Etanchéité : Laiton / EPDM
 Raccordement : À brides PN10/PN16
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service max : -10°C / +110°C

Body: Ductile iron EN-GJL-500-7 (GGG50)
 Disc: Ductile iron EN-GJL-500-7 (GGG50) + EPDM seat
 Seal: Brass/ EPDM
 Connection: Flanged PN10/PN16
 Maximum working pressure: 16 bar
 Maximum working temperature: -10°C / +110°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	180	8	CB4248A-EP0040
50	2"	200	11	CB4248A-EP0050
65	2 1/2	240	15	CB4248A-EP0065
80	3"	260	19,4	CB4248A-EP0080
100	4"	300	25,8	CB4248A-EP0100
125	5"	350	36	CB4248A-EP0125
150	6"	400	48	CB4248A-EP0150
200	8"	500	82	CB4248A-EP0200
250	10"	600	122	CB4248A-EP0250
300	12"	700	167	CB4248A-EP0300
350	14"	800	255	CB4248A-EP0350
400	16"	900	313	CB4248A-EP0400

CB4251 | CB4261

Haute pression | High pressure

Clapet à battant à brides PN25 | Clapet à battant à brides PN40
Flanged PN25 swing check valve | Flanged PN40 swing check valve



Corps & chapeau : Fonte EN-GJS-400-15 (GGG40)
Siège : Alliage cuivreux
Axe de manoeuvre : Acier Inoxydable 420
Visserie : Acier galvanisé CLASSE 8.8
Raccordement CB4251 : A brides PN25
Raccordement CB4261 : A brides PN40
Température de service : -10°C / +80°C

Body & Cover: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Seat: Copper alloy
Shaft: Stainless steel 420
Bolts and nuts: Carbon steel galvanized 8.8
Connection CB4251: Flanged PN25
Connection CB4261: Flanged PN25
Working temperature: -10°C / +80°C

	DN		L (mm)	Kg	Ref.	Prix / Price	Kg	Ref.	Prix / Price
	mm	inch							
Battant Acier carbone revêtu EPDM	40	1" 1/2	180	10	CB4251-0040	sur demande / on request	11	CB4261-0040	sur demande / on request
	50	2"	200	13	CB4251-0050		14	CB4261-0050	
	65	2" 1/2	240	21	CB4251-0065		23	CB4261-0065	
	80	3"	260	22	CB4251-0080		24	CB4261-0080	
	100	4"	300	25	CB4251-0100		28	CB4261-0100	
	125	5"	350	40	CB4251-0125		43	CB4261-0125	
	150	6"	400	52	CB4251-0150		56	CB4261-0150	
	200	8"	450	149	CB4251-0200		162	CB4261-0200	
	250	10"	600	182	CB4251-0250		198	CB4261-0250	
	300	12"	700	316	CB4251-0300		344	CB4261-0300	
Disc Carbon steel with EPDM coating	350	14"	800	432	CB4251-0350	472	CB4261-0350		
	400	16"	900	550	CB4251-0400	600	CB4261-0400		
	450	18"	1000	670	CB4251-0450	755	CB4261-0450		
	500	20"	1100	880	CB4251-0500	960	CB4261-0500		
	600	24"	1300	1102	CB4251-0600	1200	CB4261-0600		
	700	28"	1500	1800	CB4251-0700	1800	CB4261-0700		
	800	32"	1700	2250	CB4251-0800	2250	CB4261-0800		

CB4248AC-EP | MM | CB4208-48 | CB4255-65

Clapet à battant à contrepoids | Swing check valve with counterweight

Clapet à battant à brides à contrepoids
Flanged type swing check valve with counterweight



CB4248AC
Corps & chapeau : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Battant : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50) + EPDM ou laiton
Étanchéité : Laiton / EPDM ou Laiton / Laiton
Axe de manoeuvre : Inox 410
Visserie : Inox 304
Lever : Acier carbone
Contrepoids : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Raccordement : A brides PN10/PN16

Body & Cover: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50) + EPDM or Brass
Seal: Brass/EPDM or Brass/Brass
Shaft: Stainless steel 410
Bolts and nuts: Carbon steel galvanized 8.8
Lever: Carbon steel
Counterweight: Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Connection: Flanged PN10/PN16



Contactez-nous pour toute demande de position verticale, nous préciser la position du clapet (horizontal en standard) ainsi que l'environnement amont / aval.

Contact us for any vertical position requests: please specify the position of the check valve (horizontally as standard) as well as the upstream / downstream environment.

DN	EPDM (-10°C +110°C)		MM (0°C +200°C)		
	mm	inch	Kg	Ref.	
40	1" 1/2	180	10	CB4248AC-EP0040	CB4248AC-MM0040
50	2"	200	15	CB4248AC-EP0050	CB4248AC-MM0050
65	2" 1/2	240	20	CB4248AC-EP0065	CB4248AC-MM0065
80	3"	260	21	CB4248AC-EP0080	CB4248AC-MM0080
100	4"	300	33	CB4248AC-EP0100	CB4248AC-MM0100
125	5"	350	55	CB4248AC-EP0125	CB4248AC-MM0125
150	6"	400	75	CB4248AC-EP0150	CB4248AC-MM0150
200	8"	500	126	CB4248AC-EP0200	CB4248AC-MM0200
250	10"	600	160	CB4248AC-EP0250	CB4248AC-MM0250
300	12"	700	240	CB4248AC-EP0300	CB4248AC-MM0300
350	14"	800	315	CB4248AC-EP0350	CB4248AC-MM0350
400	16"	900	530	CB4248AC-EP0400	CB4248AC-MM0400

Version > DN450 : Corps / Chapeau / Battant GGG40 | Body/Cover/Disc GGG40

DN	mm	inch	L (mm)	Kg	PN10	PN16
					Ref.	Ref.
450	18"	1000	650	CB4208-0450	CB4208-0450	
500	20"	1100	830	CB4208-0500	CB4208-0500	
600	24"	1300	1050	CB4208-0600	CB4208-0600	
700	28"	1500	1600	CB4208-0700	CB4208-0700	
800	32"	1700	2150	CB4208-0800	CB4208-0800	
1000	40"	2100	3680	CB4208-1000	CB4208-1000	

	DN		L (mm)	PN25		PN40	
	mm	inch		Ref.	Kg	Ref.	Kg
Battant Acier carbone revêtu EPDM	40	1" 1/2	180	CB4255-0040	12	CB4265-0040	16
	50	2"	200	CB4255-0050	17	CB4265-0050	22
	65	2" 1/2	240	CB4255-0065	22	CB4265-0065	30
	80	3"	260	CB4255-0080	25	CB4265-0080	33
	100	4"	300	CB4255-0100	35	CB4265-0010	40
	125	5"	350	CB4255-0125	58	CB4265-0125	63
	150	6"	400	CB4255-0150	78	CB4265-0150	85
	200	8"	500	CB4255-0200	149	CB4265-0200	176
	250	10"	600	CB4255-0250	170	CB4265-0250	200
	300	12"	700	CB4255-0300	390	CB4265-0300	396
Disc Carbon steel with EPDM coating	350	14"	800	CB4255-0350	435	CB4265-0350	475
	400	16"	900	CB4255-0400	650	CB4265-0400	656
	450	18"	1000	CB4258-0450	680	CB4268-0450	760
	500	20"	1100	CB4258-0500	890	CB4268-0500	966
	600	24"	1300	CB4258-0600	1150	CB4268-0600	1250
	700	28"	1500	CB4258-0700	1680	CB4268-0700	-
	800	32"	1700	CB4258-0800	2300	CB4268-0800	-
	1000	40"	2100	CB4258-1000	3150	CB4268-1000	-



CB4255 | CB4265

Corps & chapeau : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Siège : Alliage cuivreux
Axe de manoeuvre : Acier Inoxydable 420
Visserie : Acier galvanisé CLASSE 8.8
Lever : Acier carbone
Contrepoids : Fonte ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Raccordement : A brides (PN voir tableau)
Température de service : -10°C / +80°C

Body & Cover: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Seat: Copper alloy
Shaft: Stainless steel 420
Bolts and nuts: Carbon steel galvanized 8.8
Lever: Carbon steel
Counterweight: Fonte EN-GJS-400-15 (GGG40)
Connection: Flanged (PN see chart)
Working temperature: -10°C / +80°C



CLAPETS SANDWICH SWING CHECK VALVES

CB5440

Acier I Steel

Clapet sandwich entre brides acier
Steel wafer type swing check valve



Corps et battant : Acier zingué
Etanchéité : EPDM
Raccordement :
Entre-brides PN10/16 jusqu'au DN150
Entre-brides PN16 à partir du DN200
Pression de service : 16 bar
Température de service max : 0°C / +135°C

Body and Disc: Steel
Seal: EPDM
Connection:
Between flanges PN10/16 up to DN150
Between flanges PN16 from DN200
Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: 0°C / +135°C

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
40	1" 1/2	16	16	0,74	CB5440-0040
50	2"	16	16	0,97	CB5440-0050
65	2" 1/2	16	16	1,34	CB5440-0065
80	3"	16	16	1,6	CB5440-0080
100	4"	16	16	1,99	CB5440-0100
125	5"	16	16	2,77	CB5440-0125
150	6"	19	19	4,06	CB5440-0150
200	8"	22	22	7,11	CB5440-0200
250	10"	32	32	14,9	CB5440-0250
300	12"	38	38	21,8	CB5440-0300
350	14"	38	38	30,1	CB5440-0350
400	16"	44	44	42,5	CB5440-0400
450	18"	50	50	68	CB5440-0450
500	20"	56	56	93	CB5440-0500
600	24"	62	62	139	CB5440-0600

CB6441

Inox I Stainless steel

Clapet sandwich entre brides inox
Stainless steel wafer type swing check valve



Corps et battant : Inox 316
Etanchéité : FPM
Raccordement :
Entre-brides PN10/16 jusqu'au DN150
Entre-brides PN16 à partir du DN200
Pression de service : 16 bar
Température de service max : -10°C / +170°C

Body and Disc: Stainless Steel 316
Seal: FPM
Connection:
Between flanges PN10/16 up to DN150
Between flanges PN16 from DN200
Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: -10°C / +170°C

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
40	1" 1/2	16	16	0,77	CB6441-0040
50	2"	16	16	1	CB6441-0050
65	2" 1/2	16	16	1,38	CB6441-0065
80	3"	16	16	1,65	CB6441-0080
100	4"	16	16	2,02	CB6441-0100
125	5"	16	16	2,83	CB6441-0125
150	6"	19	19	4,10	CB6441-0150
200	8"	22	22	7,18	CB6441-0200
250	10"	32	32	15,1	CB6441-0250
300	12"	38	38	22,3	CB6441-0300
350	14"	38	38	30,2	CB6441-0350
400	16"	44	44	43,5	CB6441-0400
450	18"	50	50	68	CB6441-0450
500	20"	56	56	93	CB6441-0500
600	24"	62	62	139	CB6441-0600

CB6441-EPA

ACS

Clapet sandwich entre brides inox
Stainless steel wafer type swing check valve



Corps et battant : Inox 316
Etanchéité : EPDM ACS
Raccordement :
Entre-brides PN10/16 jusqu'au DN150
Entre-brides PN16 à partir du DN200
Pression de service : 16 bar jusqu'au DN150
10 bar du DN200 au DN300
Température de service : -10°C / +110°C

Body and Disc: Stainless Steel 316
Seal: EPDM ACS
Connection:
Between flanges PN10/16 up to DN150
Between flanges PN16 from DN200
Working pressure: 16 bar DN40 to DN150
10 bar DN200 to DN300
Maximum Working temperature: -10°C / +110°C

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
40	1" 1/2	16	16	0,78	CB6441-EPA0040
50	2"	16	16	0,93	CB6441-EPA0050
65	2" 1/2	16	16	1,39	CB6441-EPA0065
80	3"	16	16	1,67	CB6441-EPA0080
100	4"	16	16	2,03	CB6441-EPA0100
125	5"	16	16	2,90	CB6441-EPA0125
150	6"	16	19	4,39	CB6441-EPA0150
200	8"	10	22	9,04	CB6441-EPA0200
250	10"	10	32	15,45	CB6441-EPA0250
300	12"	10	38	23,95	CB6441-EPA0300

CE ACS



CLAPETS À DOUBLE BATTANTS DUAL PLATE CHECK VALVES

CB3448N-EP

Battant fonte ductile | Ductile iron plate

Clapet double battants PN16 - battant fonte ductile

Dual plate check valve PN16 - [Ductile iron plate](#)



CE



Corps : Fonte GG25
Battant : Fonte ductile chromé
Axe : Inox 410
Ressorts : Inox 304
Étanchéité : EPDM
Pression de service : 16 bar
Raccordement : Entre-brides
DN40-600 : PN10/16
DN700-800 : PN16
Température de service max : +4°C / 110°C

Body: Cast Iron GG25
Plate: Ductile iron chromed
Shaft: Stainless steel 410
Springs: Stainless steel 304
Seal: EPDM
Working pressure: 16 bar
Connection: Between flanges
DN40-600: PN10/16
DN700-800: PN16
Maximum Working temperature: +4°C / 110°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1" 1/2	43	1	CB3448N-EP0040
50	2"	43	1,3	CB3448N-EP0050
65	2" 1/2	46	1,8	CB3448N-EP0065
80	3"	64	3	CB3448N-EP0080
100	4"	64	3,9	CB3448N-EP0100
125	5"	70	5,7	CB3448N-EP0125
150	6"	76	8	CB3448N-EP0150
200	8"	89	14,3	CB3448N-EP0200
250	10"	114	24,9	CB3448N-EP0250
300	12"	114	33,5	CB3448N-EP0300
350	14"	127	55	CB3448N-EP0350
400	16"	140	75	CB3448N-EP0400
450	18"	152	101	CB3448N-EP0450
500	20"	152	111	CB3448N-EP0500
600	24"	178	172	CB3448N-EP0600
700	20"	229	291	CB3448N-EP0700
800	24"	241	390	CB3448N-EP0800

CB3449-EPA

ACS

Clapet double battants ACS

ACS dual plate check valve



ACS



Corps : Fonte GG25
Battant : Inox 316
Axe : Inox 410
Ressorts : Inox 304
Étanchéité : EPDM ACS
Raccordement : Entre-Brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service max : +4°C / 110°C

Body: Cast Iron GG25
Plate: Stainless Steel 316
Shaft: Stainless steel 410
Springs: Stainless steel 304
Seal: EPDM ACS
Connection: Between flanges PN10/16
Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature: +4°C / 110°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1" 1/2	43	1	CB3449-EPA0040
50	2"	43	1,6	CB3449-EPA0050
65	2" 1/2	46	2,4	CB3449-EPA0065
80	3"	64	3,7	CB3449-EPA0080
100	4"	64	4,8	CB3449-EPA0100
125	5"	70	6,7	CB3449-EPA0125
150	6"	76	9	CB3449-EPA0150
200	8"	89	15,6	CB3449-EPA0200
250	10"	114	26,9	CB3449-EPA0250
300	12"	114	36,8	CB3449-EPA0300
350	14"	127	55	CB3449-EPA0350
400	16"	140	73	CB3449-EPA0400
450	18"	152	99	CB3449-EPA0450
500	20"	152	117	CB3449-EPA0500
600	24"	178	177	CB3449-EPA0600

CB4450

PN25

Clapet double battants PN25 - battant fonte ductile

Dual plate check valve PN25 - ductile iron plate



Corps : Fonte Ductile GGG40
 Battant : GGG40 chromé
 Axe : Inox 416
 Ressorts : Inox 304
 Etanchéité : EPDM
 Raccordement : Entre-Brides PN25
 Pression de service : 25 bar
 Température de service max : -10°C / +110°C

Body: Ductile Iron GGG40
 Plate: GGG40 chromed
 Shaft: Stainless steel 416
 Springs: Stainless steel 304
 Seal: EPDM
 Connection: Between flanges PN25
 Working pressure: 25 bar
 Maximum working temperature: -10°C / +110°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1" 1/2	43	1,1	CB4450-0040
50	2"	43	2,2	CB4450-0050
65	2" 1/2	46	2	CB4450-0065
80	3"	64	2,8	CB4450-0080
100	4"	64	4,1	CB4450-0100
125	5"	70	6,4	CB4450-0125
150	6"	76	8,5	CB4450-0150
200	8"	89	15,2	CB4450-0200
250	10"	114	26	CB4450-0250
300	12"	114	34,8	CB4450-0300
350	14"	127	48	CB4450-0350
400	16"	140	65	CB4450-0400
450	18"	152	78	CB4450-0450
500	20"	152	110	CB4450-0500
600	24"	178	157	CB4450-0600

CB4435 | CB4439 | CB4438

ASA 150

Clapet double battants ASA150

Dual plate check valve ASA150



Corps : Fonte Ductile GGG40
 Raccordement : Entre brides ASA150Lbs
 Pression de service : 20 bar
 Température de service max : +100°C

Body: Ductile Iron GGG40
 Connection: Between flanges ASA150Lbs
 Working pressure: 20 bar
 Maximum working temperature: +100°C

Battant : Acier A216WCB chromé
 Joint : NBR
 Plate : Steel A216WCB
 Seal : NBR

Battant : CF8M
 Joint : EPDM
 Plate : CF8M
 Seal : EPDM

Battant : Fonte GGG40
 Joint : NBR
 Plate : Iron GGG40
 Seal : NBR

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	43	1,3	CB4435-0050
65	2" 1/2	46	1,8	CB4435-0065
80	3"	64	3,5	CB4435-0080
100	4"	64	4	CB4435-0100
125	5"	70	6	CB4435-0125
150	6"	76	8,5	CB4435-0150
200	8"	89	15	CB4435-0200
250	10"	114	28	CB4439-0250
300	12"	114	37	CB4439-0300
350	14"	127	52	CB4439-0350
400	16"	140	75	CB4439-0400
450	18"	152	95	CB4438-0450
500	20"	152	125	CB4438-0500
600	24"	178	180	CB4438-0600

CB3442

Battant bronze aluminium | Aluminium bronze plate

Clapet double battants PN16 – battant bronze aluminium

Ductile iron dual plate swing check valve PN16 – aluminium bronze plate



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15
 Battant : Bronze aluminium
 Axe : Inox 316
 Ressorts : Inox 316
 Etanchéité : NBR vulcanisé
 Raccordement : Entre brides PN10/16
 Pression de service : 16 bar
 Température de service max : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron EN-GJS-400-15
 Plate: Aluminium bronze
 Shaft: Stainless steel 316
 Springs: Stainless steel 316
 Seal: vulcanized NBR
 Connection: Between flanges PN10/16
 Working pressure: 16 bar
 Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	54	1,65	CB3442-0050
65	2" 1/2	54	2,4	CB3442-0065
80	3"	57	3,1	CB3442-0080
100	4"	64	4,85	CB3442-0100
125	5"	70	6,4	CB3442-0125
150	6"	76	9,1	CB3442-0150
200	8"	95	16,9	CB3442-0200
250	10"	108	27,5	CB3442-0250
300	12"	144	35,9	CB3442-0300
350	14"	184	81	CB3442-0350

CE

CDB6461-VI

Inox I Stainless steel

Clapet double battants PN10/16/25/40/ASA150/300 - Inox
Dual plate swing check valve PN10/16/25/40/ASA150/300 - [Stainless Steel](#)



Corps : Acier Inoxydable CF8M
Joint de Siège : FPM (type VITON)
Battants : Acier Inoxydable CF8M
Visserie : Inox 316
Raccordement : PN10/16/25/40/ASA150/300
Température de service : -25°C / +180°C
Pression de service : 40 bar

Body & Cover: Stainless Steel CF8M
Seat gasket: FPM (Viton type)
Plates: Stainless Steel CF8M
Bolts and nuts: Stainless Steel 316
Connection: PN10/16/25/40/ASA150/300
Working temperature: -25°C / +180°C
Maximum Working temperature: 40 bar

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	43	1,05	CDB6461-VI0050
65	2" 1/2	46	1,45	CDB6461-VI0065
80	3"	64	2,32	CDB6461-VI0080
100	4"	64	3,36	CDB6461-VI0100
125	5"	70	5,26	CDB6461-VI0125
150	6"	76	7,15	CDB6461-VI0150
200	8"	89	11,84	CDB6461-VI0200
250	10"	114	20,36	CDB6461-VI0250
300	12"	114	28,34	CDB6461-VI0300

CB6442

Inox PN16 I Stainless steel PN16

Clapet double battants PN16 - Inox
Dual plate swing check valve [PN16 - Stainless steel](#)



Corps et battant : Acier Inoxydable 316
Axe : Inox316
Etanchéité : FPM (type VITON)
Raccordement : entre brides PN10/16
Pression de service : 10 bar
Température de service max : -10°C / + 180°C

Body and plate: Stainless steel 316
Shaft: Stainless steel 316
Seal: FPM
Connection: Between flanges PN10/16
Working pressure: 10bar
Maximum working temperature: -10°C / + 180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
350	14"	184	80	CB6442-0350
400	16"	191	106	CB6442-0400
450	18"	203	128	CB6442-0450
500	20"	213	158	CB6442-0500
600	24"	222	225	CB6442-0600

CB6450

Inox PN25 I Stainless steel PN25

Clapet double battants PN25 - Inox
Dual plate swing check valve [PN25 - Stainless steel](#)

* sur demande / on request



Corps et battant : Inox 316
Axe : Inox 316
Etanchéité : FPM (type VITON)
Raccordement : Entre-Brides PN25
Pression de service : 25 bar
Température de service max : +200°C

Body and plate: Stainless steel 316
Shaft: Stainless steel 316
Seal: FPM
Connection: Between flanges PN25
Working pressure: 25 bar
Maximum working temperature: +200°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
350	14"	127	56	CB6450-0350
400	16"	140	73	CB6450-0400
450	18"	152	98	CB6450-0450
500	20"	152	127	CB6450-0400
600	24"	178	193	CB6450-0600



CLAPETS À SOUPAPE LIFT CHECK VALVES

CS2142 | CS2143

Clapet de retenue à soupape à chapeau union femelle BSP
Female BSP union cap lift check valve



Corps : Bronze
Clapet : Inox ASTM A182 F316L
Ressort : Inox 303
Étanchéité :
CS2142 Inox
CS2143 PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 25 bar
Température de service max :
-10°C / +180°C

Body : Bronze
Disc : Stainless steel ASTM A182 F316L
Spring : Stainless steel 303
Seal :
CS2142 Stainless steel
CS2143 PTFE
Connection : Female BSP
Maximum working pressure : 25 bar
Maximum working temperature :
-10°C / +180°C



Montage toutes positions grâce au ressort.
Mountable in all positions thanks to the spring.

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46	0,197	CS2142-0008 CS2143-0008
10	3/8"	46	0,202	CS2142-0010 CS2143-0010
15	1/2"	56	0,281	CS2142-0015 CS2143-0015
20	3/4"	62	0,504	CS2142-0020 CS2143-0020
25	1"	74	0,727	CS2142-0025 CS2143-0025
32	1"1/4	91	1,164	CS2142-0032 CS2143-0032
40	1"1/2	100	1,504	CS2142-0040 CS2143-0040
50	2"	128	2,508	CS2142-0050 CS2143-0050

CS3240

Clapet à soupape à brides PN16
Flanged type lift check valve PN16



Corps : Fonte GG25
Obturbateur : Fonte GG25
Ressort : Inox 304
Étanchéité : Inox
Raccordement : A brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max :
+120°C (16 bar) / +225°C (12 bar)

Body : Cast Iron GG25
Disc : Cast iron GG25
Spring : Stainless steel 304
Seal : Stainless steel
Connection : Flanged PN16
Maximum working pressure : 16 bar
Maximum working temperature :
+120°C (16 bar) / +225°C (12 bar)



Montage toutes positions grâce au ressort
Mountable in all positions thanks to the spring

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,2	CS3240-0015
20	3/4"	150	3,3	CS3240-0020
25	1"	160	3,8	CS3240-0025
32	1"1/4	180	5,5	CS3240-0032
40	1"1/4	200	6,9	CS3240-0040
50	2"	230	8,7	CS3240-0050
65	2" 1/2	290	15	CS3240-0065
80	3"	310	20	CS3240-0080
100	4"	350	25	CS3240-0100
125	5"	400	40	CS3240-0125
150	6"	480	55	CS3240-0150
200	8"	600	88	CS3240-0200
250	10"	730	196	CS3240-0250
300	12"	850	300	CS3240-0300

CS5261S1

Clapet à soupape à brides PN40
Flanged type lift check valve PN40



Corps : Acier GP240GH
Chapeau : Acier GP240GH
Obturbateur : Inox 304
Joint : Graphite
Raccordement : A brides PN40
Pression de service max : 40 bar
Température de service max :
(conditions d'utilisation voir le passeport technique)

Body : Steel GP240GH
Bonnet : Steel GP240GH
Disc : Stainless steel 304
Gasket : Graphite
Connection : Flanged PN40
Maximum working pressure : 40 bar
Maximum working temperature :
(conditions of use see technical drawing)



Montage toutes positions grâce au ressort
Mountable in all positions thanks to the spring

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
25	1"	160	4,5	CS5261S1-0025
32	1"1/4	180	5,5	CS5261S1-0032
40	1"1/4	200	9	CS5261S1-0040
50	2"	230	11	CS5261S1-0050
65	2" 1/2	290	15	CS5261S1-0065
80	3"	310	24	CS5261S1-0080
100	4"	350	32	CS5261S1-0100
125	5"	400	48	CS5261S1-0125
150	6"	480	65	CS5261S1-0150



CLAPETS À PAPILLON
TILTING CHECK VALVES

CP4243 | CP4243A

Clapet à papillon à brides à contrepoids
Tilting type check valve with counterweight



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Obturbateur : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Siège : Inox 304
Etanchéité : EPDM
Raccordement : À brides PN10/16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Disc: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Seat: Stainless Steel 304
Seal: EPDM
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C



PN25-40 sur demande
PN25-40 on request



Inversion possible du contre-poids
Counterweight position can be changed to the other side

				Clapet et contrepoids Valve with counterweight	Avec capot protection With protection guard*
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
200	8"	230	45	CP4243-0200	CP4243A-0200
250	10"	250	76	CP4243-0250	CP4243A-0250
300	12"	270	102	CP4243-0300	CP4243A-0300
350	14"	290	140	CP4243-0350	CP4243A-0350
400	16"	310	176	CP4243-0400	CP4243A-0400
450	18"	330	245	CP4243-0450	CP4243A-0450
500	20"	350	300	CP4243-0500	CP4243A-0500
600	24"	390	432	CP4243-0600	CP4243A-0600
700	28"	430	565	CP4243-0700	CP4243A-0700
800	32"	470	833	CP4243-0800	CP4243A-0800
900	36"	510	1081	CP4243-0900	CP4243A-0900
1000	40"	550	1268	CP4243-1000	CP4243A-1000
1200	48"	630	2127	CP4243-1200	CP4243A-1200

***CP4243A**

Prix de la vanne complète avec capot de protection Inox 304 inclus pour plus de sécurité.
Price of valve complete with stainless steel 304 protective cover for better safety.



CP4208 | CP4248

Clapet à papillon à brides à contrepoids avec amortisseur hydraulique
Tilting type check valve with counterweight and hydraulic damper



Corps et papillon : Fonte ductile GGG50
Siège : Acier inoxydable 304
Axe de manœuvre : Acier inoxydable 420
Joint : EPDM
Raccordement : À brides PN10 ou PN16
Température de service : -10°C / +80°C
Avec levier, contrepoids et vérin hydraulique

Body and Disc: Ductile iron GGG50
Seat: Stainless steel 304
Shaft: Stainless steel 320
Sealing ring: EPDM
Connection: Flanged PN10 or PN16
Working temperature: -10°C / +80°C
With lever, counterweight and hydraulic damper

				PN10	PN16
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
350	14"	290	225	CP4208-0350	CP4248-0350
400	16"	310	270	CP4208-0400	CP4248-0400
450	18"	330	324	CP4208-0450	CP4248-0450
500	20"	350	385	CP4208-0500	CP4248-0500
600	24"	390	513	CP4208-0600	CP4248-0600
700	28"	430	678	CP4208-0700	CP4248-0700
800	32"	470	891	CP4208-0800	CP4248-0800
900	36"	510	1243	CP4208-0900	CP4248-0900
1000	40"	550	1586	CP4208-1000	CP4248-1000
1200	48"	630	2623	CP4208-1200	CP4248-1200



Avec levier contrepoids et vérin hydraulique - amortissement sur la fermeture.
With lever, counterweight and hydraulic damper - damping during closing.



Prévoir de rajouter de l'huile hydraulique pour le vérin (type YB-N46 ou similaire).
Add Hydraulic oil (type YB-N46 or equivalent).



Contactez-nous pour toute demande de position verticale; nous préciser la position du clapet lors de votre demande (position livrée en horizontal en standard) ainsi que l'environnement amont/aval du clapet pour vous préconiser l'équipement le plus adapté.
Contact us for any vertical position requests: please specify the position of the check valve (position delivered horizontally as standard) as well as the upstream / downstream environment of the check valve to recommend the most suitable equipment.



CLAPETS D'EXTREMITÉ
TERMINAL CHECK VALVES



Empêche le retour des eaux dans la conduite.
Prevents water backflow in the pipe.

CBT6206 | CBT6209A

Clapet d'extrémité acier inoxydable

Stainless steel terminal check valve



Corps : Acier inoxydable 304
Battant : Acier inoxydable 304
Étanchéité : EPDM
Raccordement :
DN200-500 : à brides PN10
DN600-2000 : à brides PN2,5
Pression de service max : 0,5 bar
Température de service max : 120°C

Body: Stainless steel 304
Disc: Stainless steel 304
Seal: EPDM
Connection:
DN200-500: flanged PN10
DN600-2000: flanged PN2,5
Maximum working pressure: 0,5 bar
Maximum working temperature: 120°C



Étanchéité optimale
Optimal sealing



DN			Acier inoxydable 304 Stainless steel 304	Acier inoxydable 316 Stainless steel 316
mm	inch	L (mm)	Ref.	Ref.
200	8"	340	CBT6206-0200	CBT6209A-0200
300	12"	440	CBT6206-0300	CBT6209A-0300
400	16"	540	CBT6206-0400	CBT6209A-0400
500	20"	640	CBT6206-0500	CBT6209A-0500
600	24"	740	CBT6206-0600	CBT6209A-0600
700	28"	840	CBT6206-0700	CBT6209A-0700
800	32"	940	CBT6206-0800	CBT6209A-0800
900	36"	1040	CBT6206-0900	CBT6209A-0900
1000	40"	1140	CBT6206-1000	CBT6209A-1000
1100	44"	*	CBT6206-1100	CBT6209A-1100
1200	48"	*	CBT6206-1200	CBT6209A-1200
1300	50"	*	CBT6206-1300	CBT6209A-1300
1400	56"	*	CBT6206-1400	CBT6209A-1400
1500	60"	*	CBT6206-1500	CBT6209A-1500
1600	64"	*	CBT6206-1600	CBT6209A-1600
1700	66"	*	CBT6206-1700	CBT6209A-1700
1800	72"	*	CBT6206-1800	CBT6209A-1800
2000	80"	*	CBT6206-2000	CBT6209A-2000

CBT9200

Clapet d'extrémité polyamide

Terminal check valve polyamide



Corps + battant : Polyamide renforcé à 20% de fibres de verre recyclable
Ancrages mécaniques : Inox AISI 316
Joints (battants + corps) : EPDM
Raccordement : Brides ISO PN10
Tenue à la pression : 1 bar (10 mCE)
Température de service max : 70°C
Se fixe:

- sur toute paroi béton verticale à l'aide de 4 ancrages mécaniques fournis.
- sur bride de canalisation PN10 (visserie non fournie).

Body + disc: 20% Glass fiber reinforced polyamide recyclable
Shaft: Stainless Steel AISI 316
Seals: EPDM
Connection: Flanged ISO PN10
Maximum working pressure: 1 bar (10 mCE)
Maximum working temperature: 70°C
Setting:

- mounts on all types of vertical concrete walls with the 4 included mechanical anchors.
- mounts on pipe flanges PN10 (screws not included).



Étanchéité optimale grâce à son joint mousse (contre la paroi) et son joint à lèvres.
Optimal sealing thanks to its foam gasket (against the wall) and its seal.



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
100	4"	45	0,4	CBT9200-0100
150	6"	55	0,6	CBT9200-0150
200	8"	65	0,9	CBT9200-0200

CBT9200A

Clapet d'extrémité polyester

Terminal check valve polyester



Corps + battant : Résine polyester renforcée de fibre de verre
Ancrages mécaniques : Inox AISI 316
Joints : EPDM
Raccordement : Brides ISO PN10 (à percer)
Pression max de service : 1 bar
Tenue à la pression : 1 bar (10 mCE)
Température de service max : 70°C
Se fixe:

- sur toute paroi verticale (chevilles à frapper Inox 316 fournis).
- sur bride normalisée (visserie non fournie, perçage en option surcoût).

Body + disc: Reinforced polyester resin with glassfiber
Shaft: Stainless steel AISI 316
Seals : EPDM
Connection: Flanged ISO PN10 (to drill)
Maximum service pressure: 1 bar
Pressure resistance: 1 bar (10 mCE)
Maximum working temperature: 70°C

- on vertical concrete walls (screws 316 included).
- on standardized flange (screws not included, extra cost for drilling).



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
200	8"	150	1,6	CBT9200A-0200
250	10"	160	2	CBT9200A-0250
300	12"	189	3,7	CBT9200A-0300
400	16"	206	6,5	CBT9200A-0400
500	20"	240	9,7	CBT9200A-0500
600	24"	280	14,3	CBT9200A-0600
800	32"	525	25	CBT9200A-0800
1000	40"	535	102	CBT9200A-1000
1200*	48"	695	151	CBT9200A-1200
1400*	56"	800	236	CBT9200A-1400
1500*	60"	870	285	CBT9200A-1500

* Le perçage pour fixation sur bride ISO PN10 n'est pas réalisable pour les DN1200 / 1400 / 1500.

Drilling for mounting on ISO PN10 flange is not possible for DN1200/1400/1500.



Protection contre les refoulements.
Léger et résistant (corrosion, UV, eau de mer ...).
Prevents water backflow.
Lightweight and resistant (to corrosion, UV, seawater, etc.).



DISCONNECTEURS
BACKFLOW PREVENTERS



Le disconnecteur protège les réseaux d'eau potable contre les retours de fluides pollués. Ce retour de fluide peut être provoqué par une variation de pression.
Le disconnecteur crée une zone de séparation de sécurité qui évite tout contact entre les eaux des deux réseaux.
The backflow preventer protect drinking water systems from backflow of polluted water.
This type of backflow may occur when the pressure network changes and causes a reversal of the flow.
The backflow preventer creates a safety zone that prevents the water in the two circuits from coming into contact.

X2101

Disconnecteur femelle BSP - à zone de pression différente non contrôlable (type CA 573)
 Female BSP backflow preventer - non-controllable different pressure area - CA 573 type



Corps et siège : Laiton
 Obturateur : POM
 Joint et membrane : NBR
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service max : 10 bar
 Température de service : +5°C / +65 °C

Body & Seat: Brass
 Disc: POM
 Gasket & membrane: NBR
 Connection: Female BSP
 Maximum working pressure: 10 bar
 Working temperature: +5°C / +65 °C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	121	0,59	X2101-0015
20	3/4"	151	0,66	X2101-0020



X2102

Disconnecteur type "BA" mâle BSP - à zone de pression réduite contrôlable (type BA 574)
 Male BSP backflow preventer "BA" type - controllable reduced pressure area - BA 574 type



Corps et chapeau :
 Laiton du 1/2" au 1"1/4"
 Bronze du 1"1/2" au 2"
 Obturateurs : Laiton
 Axe : Inox
 Membrane : EPDM
 Joints : NBR
 Raccordement : Mâle BSP
 Pression de service max : 10 bar
 Température de service : +5°C / +65 °C

Body & bonnet :
 Brass from 1/2" up to 1"1/4"
 Bronze from 1"1/2" up to 2"
 Disc: Brass
 Stem: Stainless steel
 Membrane: EPDM
 Gaskets: NBR
 Connection: Male BSP
 Maximum working pressure: 10 bar
 Working temperature: +5°C / +65 °C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	173	1,06	X2102-0015
20	3/4"	200	1,8	X2102-0020
25	1"	262	3,7	X2102-0025
32	1"1/4"	277	5	X2102-0032
40	1"1/2"	330	7	X2102-0040
50	2"	396	9,8	X2102-0050



X2203

Disconnecteur à brides - à zone de pression réduite contrôlable (type BA 575)
 Flanged backflow preventer - controllable reduced pressure area - BA575 type



Corps et chapeau : Bronze
 Obturateurs : Laiton
 Ressort : Inox
 Membrane : EPDM
 Joints : NBR
 Raccordement : À brides PN10
 Pression de service max : 10 bar
 Température de service : +5°C / +65 °C

Body & bonnet: Bronze
 Disc: Brass
 Spring: Stainless steel
 Membrane: EPDM
 Gaskets: NBR
 Connection: Flanged PN10
 Maximum working pressure: 10 bar
 Working temperature: +5°C / +65 °C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
65	2"1/2"	305	17	X2203-0065
80	3"	470	26,5	X2203-0080
100	4"	470	28	X2203-0100



CLAPETS CHECK VALVES

GÉNÉRALITÉS

Respecter le sens de montage des clapets. (Voir Fig. 36)
Respecter les correspondances de DN entre le clapet et la tuyauterie. Respecter les distances minimales d'implantation. (Voir Fig. 37)
Respecter les cycles d'utilisations, éviter les régimes pulsatoires et les utilisations anormales du clapet. (Voir Fig. 37)

LIMITES D'UTILISATION

L'utilisateur doit s'assurer de l'utilisation du matériel dans les bonnes conditions de service (Pression, température et nature du fluide) préconisées sur la documentation TECOFI et les plaques de marquage. Les températures d'utilisation des clapets, vis-à-vis du fluide, dépendent du matériau des joints de siège ou de la boule.
Se conformer au marquage de la plaque signalétique CE, qui définit les températures minimums et maximales de service (TS).

CLAPETS À BOULE

Pour DN > 250 : montage hors axe avec décalage possible afin de diminuer les coups de bélier lors de la descente de la boule. (Voir Fig. 35)
Dans le cas d'un montage horizontal, attention à l'utilisation sous faible charge (fermeture de la boule).
Étanchéité relative sur eau claire.
Sur les clapets à boule, le bouchon de dégazage permet de décoller manuellement la boule, en régime de fonctionnement.
Montage sur fluide descendant interdit. (Voir Fig. 36)

CLAPETS SIMPLE BATTANT

Monter le clapet en utilisant le crochet pour la préhension. Lors d'un montage horizontal, l'axe du crochet matérialise l'axe vertical de la tuyauterie. (Voir Fig. 36)

CLAPETS DOUBLE BATTANT

S'assurer du bon fonctionnement des ressorts de rappel.
DN > 150 : montage sur fluide descendant fortement déconseillé. (Voir Fig. 36)
Lors d'un montage horizontal, l'axe du clapet doit être vertical. (Voir Fig. 36)

GENERALITIES

Respect the assembly direction. (See Fig. 35)
Respect the correlation between the DN of the check valve and piping.
Respect the minimum distances of installation. (See Fig. 37)
Respect the cycles of uses. Avoid the pulsed operations and the abnormal uses of the check valve. (See Fig. 37)

TERMS OF USE

The user must follow the working conditions of the equipment (Pressure, temperature and nature of fluid) recommended on TECOFI documentation and the valve marking. The temperatures of use of the check valves, the fluid, depending on the material of the seat and the ball.
Conform to the marking of the CE nameplate, which defines the minimum and maximum temperatures of service (TS).

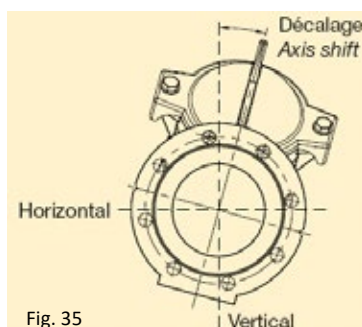


Fig. 35

- A partir du DN 300 l'inclinaison du clapet par rapport à la verticale permet de diminuer le risque de coup de bélier grâce à une descente plus lente de la boule.

- From DN300 the check valve inclination to the vertical allows decreasing the risk of water hammer thanks to a slower descent of the ball.

BALL CHECK VALVES

For DN > 250: possible assembly with axis shift in order to decrease the water hammers when ball descends. (See Fig. 35)
In the case of horizontal assembly, be careful on using under low pressure (closing of ball). Relative tightness for clear water.
On ball check valves, the vent plug makes it possible to remove manually the ball during operation.
Assembly is not possible with a downward flow. (See Fig. 36)

SANDWICH CHECK VALVE

Mount the valve using the hook.
In the case of horizontal assembly, the hook should be vertical to the piping. (See Fig. 36)

DUAL PLATE CHECK VALVE

Insure the correct operation of the return springs.
DN > 150: assembly is not possible with downward flows. (See Fig. 36)
When assembling horizontally, the axis of the check valve must be vertical. (See Fig. 36)



POSITION DES CLAPETS ET SENS DE MONTAGE

Veillez à un montage conforme au sens de la flèche.

VALVE POSITION AND ASSEMBLY

Please assemble the valve following the arrow.

Clapet à double battant / Dual plate check valve

Horizontal
Pour un montage horizontal, l'axe du clapet doit être vertical.
For horizontal assembly, the axis should be placed in the vertical position.

Vertical
Pour un montage vertical, le sens d'ouverture des battants du clapet doit correspondre à la direction du fluide.
When assembling in the vertical position, the opening direction of the plates has to be in accordance to the direction of the fluid.

Fluide descendant / Descending flow DN < 150
Fluide ascendant / Ascending flow

Clapet à battant / swing check valve

Vertical

Fluide ascendant / Ascending flow
Fluide descendant / Descending flow

Horizontal
Pour un montage horizontal, l'axe du clapet (matérialisé par le crochet) doit être à la verticale.
For assembly in the horizontal position, ensure the axis is placed in the vertical position (ensured when hook is positioned vertically).

FIG. 36

Clapet à boule / ball check valve

Horizontal

OUI YES
NON NO

Vertical

OUI YES
NON NO

Fluide ascendant / Ascending flow
Fluide descendant / Descending flow

ATTENTION AUX DISTANCES !
Une distance minimale doit être respectée entre le clapet et tout élément perturbateur : coude, divergent ou appareil de robinetterie.
Distance minimale :
- en amont du clapet : 6DN ;
- en aval du clapet : 2DN.

ATTENTION TO DISTANCES !
A minimum distance must be respected between the check valve and any disruptive element : elbow, reducer or any valve.
Minimum distance :
- upstream : 6DN ;
- downstream : 2DN.

DN : Diamètre Nominal / Nominal Diameter

FIG. 37

Clapet axial / Axial check valve

Montage toutes positions ; fluide ascendant ou descendant.
Mounting in all positions ; ascending flow or descending flow.

Clapet à soupape / lift check valve

Montage toutes positions ; fluide ascendant ou descendant.
Mounting in all positions ; ascending flow or descending flow.

RESPECTER LE CYCLE D'UTILISATION
Eviter les régimes pulsatoires et les utilisations anormales du clapet.

RESPECT CYCLES OF USES
Avoid the pulsed operations and abnormal uses of check valve.



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

USE AND INSTALLATION NOTE



TABLES DES MATÉRIAUX / MATERIAL CHART

	Clapets axiaux Axial check valves			Clapets à battant Swing check valves		Clapets à soupape Lift check valves		Clapets à siège incliné Swing flap check valves		Clapets à papillon Tilting check valves		Filtres Strainers	
	Corps Body	Obturateur Disc	Etanchéité Tightness	Corps et battant Body & disc	Etanchéité Tightness	Corps et chapeau Body & bonnet	Etanchéité Tightness	Corps et chapeau Body & cover	Boule Ball	Corps et battant Body & disc	Etanchéité Tightness	Corps et chapeau Body & bonnet	Tamis Screen
Fonte / Cast iron EN-GJL-250	✓	✓	✓	✓		✓						✓	
Fonte GS / Ductile iron EN-GJS-400-15	✓	✓		✓				✓		✓		✓	
Inox / Stainless steel (316)	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓
Inox / Stainless steel (304)					✓								✓
Inox X20Cr13 (inox 420)		✓	✓				✓						
Acier / Cast steel				✓		✓						✓	
Bronze				✓	✓	✓						✓	
Laiton / Brass	✓			✓	✓							✓	
PTFE			✓		✓		✓						
Nitrile			✓		✓				✓				
EPDM			✓		✓				✓		✓		
FPM (type Viton)					✓								

✓ Disponible en standard / Standard construction

Raccordement / Connection												
ISO PN 10		✓		✓		✓	✓	✓		✓		✓
ISO PN 16		✓		✓		✓	✓		✓		✓	✓
ISO PN 20 ASA 150		✓		✓		✓						✓
ISO PN 40		✓		✓		✓			✓			✓
Taraudé gaz / Threaded BSP		✓		✓		✓	✓					✓

✓ Disponible en standard / Standard construction

Nature du fluide / Fluid type								
Eau claire / Clear water	★ ★ ★		★ ★ ★		★ ★	★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★
Eau chargée / Waste water			★			★ ★ ★	★	★ ★
Gaz / Gas	★ ★		★ ★		★ ★ ★			★ ★ ★
Vapeur / Steam	★ ★ ★				★ ★ ★			★ ★ ★
Fluide agressif Corrosive fluid	★ ★ ★		★ ★ ★		★ ★ ★	★ ★		★ ★ ★

★★★ Préconisé / Designed for

★★ Acceptable / Acceptable

★ Nous consulter / On request

Position de montage / Assembly position								
Descendant Descending ↓	★		★		★ ★ ★		★	★ ★ ★
Ascendant Ascending ↑	★ ★ ★		★ ★ ★		★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★
Horizontal ↔	★ ★ ★		★ ★ ★		★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★

★★★ Préconisé / Designed for

★★ Acceptable / Acceptable

★ Nous consulter / On request

CLAPETS/FILTRES
CHECK VALVES/STRAINERS

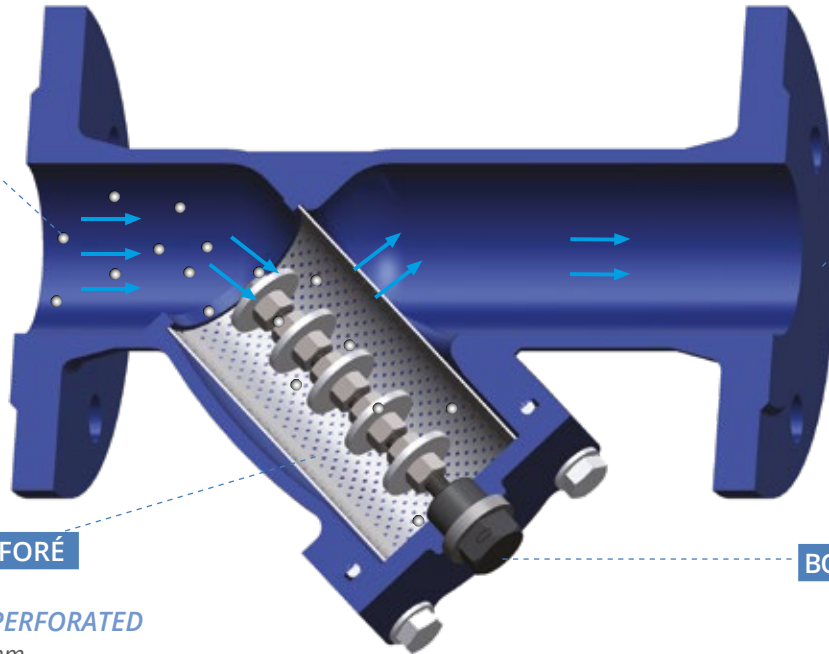
FOCUS : FILTRE À AIMANT

MAGNET STRAINER FOCUS

**AIMANTS POUR FIXATION
DES PARTICULES**

*Magnets to attract
PARTICLES*

**CORPS EN FONTE
REVÊTU EPOXY 150µm
CAST IRON BODY EPOXY
COATED 150µm**



TAMIS INOX 304 PERFORÉ

Maille 1 - 1,6mm
*STAINLESS STEEL 304 PERFORATED
SCREEN - Mesh 1 - 1,16mm*

**BOUCHON DE VIDANGE
DRAIN PLUG**

**Voir page 204
See page 204**

AVANTAGES

Recueille toutes les impuretés qui se trouvent dans l'installation. Élimine les particules métalliques trop fines pour être filtrées mais qui risquent de détériorer les appareils en aval du filtre.

Cela évite également la contamination du process.

Filtre les particules suivantes : fer, acier.

Installations en amont des chaudières recommandées.

ADVANTAGES

Collects all impurities in the installation. Eliminates metal particles that are too thin to be filtered, but can damage the equipment installed after the strainer.

This also prevents contamination of the process.

Filters the following particles: Iron, Steel.

Installations upstream of boilers recommended.

ENTRETIEN

Lors du nettoyage du tamis dévisser l'aimant du couvercle pour enlever les particules métalliques accrochées.

MAINTENANCE

When cleaning the screen unscrew the magnet from the filter cover to remove the collected metal particles.



FILTRES À TAMIS FONTE
CAST IRON STRAINERS

F3240S1-EP

Filtre à tamis Y fonte à brides - PN16
Y strainer cast iron flanged - PN16

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST



Corps :
DN15-300 : Fonte EN-GJL-250 (GG25)
DN350-400 : Fonte ductile EN-GJS-500 (GGG50)
Tamis : Inox 304
DN15-50 : Maille 1 mm
DN65-150 : Maille 1,3 mm
DN200-400 : Maille 1,6 mm
Bouchon de purge : Inox 304
Boulonnerie : Inox 304
Joint : EPDM CH
Raccordement :
DN15-150 : À brides PN10/PN16
DN200-400 : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max :
-15°C / +140°C

Body:
DN15-300: Cast iron EN-GJL-250 (GG25)
DN350-400: Fonte ductile EN-GJS-500 (GGG50)
Screen: Stainless steel 304
DN15-50: Mesh 1 mm
DN65-150: Mesh 1,3 mm
DN200-400: Mesh 1,6 mm
Drain plug: Stainless steel 304
Bolts: Stainless steel 304
Gasket: Heat EPDM
Connection:
DN15-150: Flanged PN10/PN16
DN200-400: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Maximum working temperature:
-15°C / +140°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	3	Voir See F4240B-EP0015
20	3/4"	150	3,2	F3240S1-EP0020
25	1"	160	4	Voir See F4240B-EP0025
32	1"1/4	180	6	Voir See F4240B-EP0032
40	1"1/2	200	7	F3240S1-EP0040
50	2"	230	8	F3240S1-EP0050
65	2"1/2	290	12	Voir See F4240B-EP0065
80	3"	310	14	F3240S1-EP0080
100	4"	350	18	F3240S1-EP0100
125	5"	400	28	F3240S1-EP0125
150	6"	480	40	Voir See F4240B-EP0150
200	8"	600	70	Voir See F4240B-EP0200
250	10"	730	130	F3240S1-EP0250
300	12"	850	170	Voir See F4240B-EP0300
350	14"	980	240	F3240S1-EP0350
400	16"	1100	345	Voir See F4240B-EP0400

F4240B-EP

Filtre à tamis Y fonte ductile à brides - PN16
Y strainer Ductile iron flanged - PN16

ACS



Corps :
Fonte ductile EN-GJL-500-15 (GGG50)
Tamis : Inox 316
DN15-50 : Maille 1 mm
DN65-150 : Maille 1,3 mm
DN200-400 : Maille 1,6 mm
Bouchon de purge : Inox 304
Boulonnerie : Inox 304
Joint : EPDM ACS
Raccordement :
DN15-150 : À brides PN10/PN16
DN200-400 : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max :
-15°C / +120°C

Body:
Ductile iron EN-GJL-500-15 (GGG50)
Screen: Stainless steel 316
DN15-50: Mesh 1 mm
DN65-150: Mesh 1,3 mm
DN200-400: Mesh 1,6 mm
Drain plug: Stainless steel 304
Bolts: Stainless steel 304
Gasket: ACS EPDM
Connection:
DN15-150: Flanged PN10/PN16
DN200-400: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Maximum working temperature:
-15°C / +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,3	F4240B-EP0015
20	3/4"	150	2,9	F4240B-EP0020
25	1"	160	3,5	F4240B-EP0025
32	1"1/4	180	5,2	F4240B-EP0032
40	1"1/2	200	6	F4240B-EP0040
50	2"	230	8,18	F4240B-EP0050
65	2"1/2	290	11,88	F4240B-EP0065
80	3"	310	15,1	F4240B-EP0080
100	4"	350	19,4	F4240B-EP0100
125	5"	400	29,1	F4240B-EP0125
150	6"	480	40,8	F4240B-EP0150
200	8"	600	70,2	F4240B-EP0200
250	10"	730	122,14	F4240B-EP0250
300	12"	850	188,1	F4240B-EP0300
350	14"	980	250	F4240B-EP0350
400	16"	1100	360	F4240B-EP0400

ACS

En cours / Under approval

PIECES DE RECHANGE | SPARE PARTS

F3240TAMISN-IN

Tamis pour filtres F3240S1 et F4240B
Screen for F3240S1 and F4240B strainers



Tamis : Inox 304
DN15-50 : Maille 1 mm
DN65-150 : Maille 1,3 mm
DN200-400 : Maille 1,6 mm

Screen: Stainless steel 304
DN15-50: Mesh 1 mm
DN65-150: Mesh 1.3 mm
DN200-400: Mesh 1.6 mm

DN		Ref.
mm	inch	
15	1/2"	F3240TAMISN-IN0015
20	3/4"	F3240TAMISN-IN0020
25	1"	F3240TAMISN-IN0025
32	1"1/4	F3240TAMISN-IN0032
40	1"1/2	F3240TAMISN-IN0040
50	2"	F3240TAMISN-IN0050
65	2"1/2	F3240TAMISN-IN0065
80	3"	F3240TAMISN-IN0080
100	4"	F3240TAMISN-IN0100
125	5"	F3240TAMISN-IN0125
150	6"	F3240TAMISN-IN0150
200	8"	F3240TAMISN-IN0200
250	10"	F3240TAMISN-IN0250V2
300	12"	F3240TAMISN-IN0300V2
350	14"	F3240TAMISN-IN0350
400	16"	F3240TAMISN-IN0400

F3240JOINTS1-EP

Joint de chapeau pour filtres F3240S1-EP et F4240B
Bonnet gasket for strainers F3240S1-EP and F4240B



Joint : EPDM CH
Gasket: Heat EPDM

DN		Ref.	DN		Ref.
mm	inch		mm	inch	
15	1/2"	F3240JOINTS1-EP0015	100	4"	F3240JOINTS1-EP0100
20	3/4"	F3240JOINTS1-EP0020	125	5"	F3240JOINTS1-EP0125
25	1"	F3240JOINTS1-EP0025	150	6"	F3240JOINTS1-EP0150
32	1"1/4	F3240JOINTS1-EP0032	200	8"	F3240JOINTS1-EP0200
40	1"1/2	F3240JOINTS1-EP0040	250	10"	F3240JOINTS1-EP0250
50	2"	F3240JOINTS1-EP0050	300	12"	F3240JOINTS1-EP0300
65	2"1/2	F3240JOINTS1-EP0065	350	14"	F3240JOINTS1-EP0350
80	3"	F3240JOINTS1-EP0080	400	16"	F3240JOINTS1-EP0400

F3230

ASA 150

Filtere à tamis «Y» fonte - ASA150

Y type cast iron strainer - ASA150



Corps :
Fonte EN-GJL-250 (GG25)
Tamis : Inox 304 - Maille 1mm
Bouchon de purge : Acier A105
Joint : Graphite
Raccordement : A brides ASA 150
Pression de service : 16 bar
Température de service max :
-10°C / +200°C

Body:
Cast iron EN-GJL-250 (GG25)
Screen: Stainless steel 304 - Mesh 1mm
Drain plug: Carbon steel A105
Gasket: Graphite
Connection: Flanged ASA 150
Working pressure: 16 bar
Maximum working temperature:
-10°C / +200°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	230	8	F3230-0050
65	2 1/2"	290	12	F3230-0065
80	3"	310	14	F3230-0080
100	4"	350	18	F3230-0100
125	5"	400	32	F3230-0125
150	6"	480	45	F3230-0150
200	8"	600	80	F3230-0200
250	10"	730	130	F3230-0250
300	12"	850	195	F3230-0300

F3240N

Haute température | High temperature

Filtere à tamis fonte - haute température - PN16

Cast iron strainer - high temperature - PN16



Corps :
Fonte EN-GJL-250
Tamis : Inox 304
Maille :
DN15-50 : 1mm
DN65-100 : 1,3mm
Bouchon de purge : Acier A105
Joint : Graphite
Raccordement :
DN15-100 : A brides PN10/PN16
Pression de service : 14 bar
Température de service : -10°C / +260°C

Body:
Cast iron EN-GJL-250
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
DN15-50: 1mm
DN65-100: 1.3mm
Drain plug: Steel A105
Gasket: Graphite
Connection:
DN15-100: Flanged PN10/PN16
Working pressure: 14 bar
Working temperature: -10°C / +260°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,3	F3240N-0015
20	3/4"	150	2,9	F3240N-0020
25	1"	160	3,5	F3240N-0025
32	1 1/4"	180	5,2	F3240N-0032
40	1 1/2"	200	6	F3240N-0040
50	2"	230	8,18	F3240N-0050
65	2 1/2"	290	11,88	F3240N-0065
80	3"	310	15,1	F3240N-0080
100	4"	350	19,4	F3240N-0100

F4240A

Haute température | High temperature

Filtere à tamis fonte ductile - haute température - PN16

Ductile iron strainer - high temperature - PN16



Corps :
Fonte Ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
Tamis : Inox 304
Maille :
DN125-150 : 1,3mm
DN200-400 : 1,6mm
Bouchon de purge : Acier A105
Joint : Graphite
Raccordement :
DN125-400 : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +260°C

Body:
Ductile Iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
DN125-150: 1.3mm
DN200-400: 1.6mm
Drain plug: Steel A105
Gasket: Graphite
Connection:
DN125-400: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +260°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
125	5"	400	29,1	F4240A-0125
150	6"	480	40,8	F4240A-0150
200	8"	600	70,2	F4240A-0200
250	10"	730	122,14	F4240A-0250
300	12"	850	188,1	F4240A-0300
350	14"	980	250	F4240A-0350
400	16"	1100	360	F4240A-0400

F3240NA

Avec aimant | With magnet

Filtere à tamis fonte - PN16 - avec aimant
Cast iron strainer - PN16 - with magnet



Corps :
Fonte EN-GJL-250 (DN15-300)
Fonte EN-GJS-400 (DN350-400)
Tamis : Inox 304
Maille :
DN15-50 : 1mm
DN65-150 : 1,3mm
DN200-400 : 1,6mm
Joint : Graphite
Raccordement :
DN15-150 : À brides PN10/PN16
DN200-400 : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +200°C
Avec aimant

Body:
Cast iron EN-GJL-250 (DN15-300)
Ductile iron EN-GJS-400 (DN350-400)
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
DN15-50: 1mm
DN65-150: 1.3mm
DN200-400: 1.6mm
Gasket: Graphite
Connection:
DN15-150: Flanged PN10/PN16
DN200-400: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +200°C
With magnet

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	3,1	F3240NA-0015
20	3/4"	150	3,3	F3240NA-0020
25	1"	160	4,1	F3240NA-0025
32	1 1/4"	180	6,1	F3240NA-0032
40	1 1/2"	200	7,1	F3240NA-0040
50	2"	230	8,1	F3240NA-0050
65	2 1/2"	290	12	F3240NA-0065
80	3"	310	14	F3240NA-0080
100	4"	350	18	F3240NA-0100



Retient les particules métalliques trop fines pour être filtrées
Retains metal particles that are too thin to be filtered

F4240NA

Avec aimant | With magnet



Filtere à tamis fonte ductile - PN16 - avec aimant
Ductile iron strainer - PN16 - with magnet



Corps :
Fonte ductile EN-GJL-500-7 (GGG50)
Tamis : Inox 304
Maille :
DN125-150 : 1,3mm
DN200-400 : 1,6mm
Joint : Graphite
Raccordement : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service : -10°C / +200°C
Avec aimant

Body:
Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
DN125-150: 1.3mm
DN200-400: 1.6mm
Gasket: Graphite
Connection: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +200°C
With magnet

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
125	5"	400	29.1	F4240NA-0125
150	6"	480	40.8	F4240NA-0150
200	8"	600	70.2	F4240NA-0200
250	10"	730	122.1	F4240NA-0250
300	12"	850	188.1	F4240NA-0300
350	14"	980	250	F4240NA-0350
400	16"	1100	360	F4240NA-0400



Retient les particules métalliques trop fines pour être filtrées
Retains metal particles that are too thin to be filtered

F4250 | F4260

PN25 | PN40

Filtere à tamis fonte - PN25 | PN40
Ductile iron strainer - PN25 | PN40



Corps : Fonte ductile GGG40
Chapeau : Fonte ductile GGG40
Tamis : Inox 304
Maille :
DN40-65 : 1,5 mm
DN80-125 : 3 mm
DN150-700 : 5 mm
Bouchon de vidange : Bronze
Boulonnerie : Acier galvanisé
Joint : EPDM
Raccordement
F4250: A brides PN25
F4260: A brides PN40
Pression de service max :
F4250: 25 bar
F4260: 40 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile iron GGG40
Bonnet: Ductile iron GGG40
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
DN40-65: 1.5 mm
DN80-125: 3 mm
DN150-700: 5 mm
Draining plug: Bronze
Bolts: Galvanized steel
Gasket: EPDM
Connection:
F4250 : Flanged PN25
F4260 : Flanged PN40
Maximum working pressure:
F4250 : 25 bar
F4260 : 40 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
40	1 1/2"	205	9	F4250-0040	F4260-0040
50	2"	217	10	F4250-0050	F4260-0050
65	2 1/2"	222	12	F4250-0065	F4260-0065
80	3"	264	20	F4250-0080	F4260-0080
100	4"	335	34	F4250-0100	F4260-0100
125	5"	335	36	F4250-0125	F4260-0125
150	6"	433	58	F4250-0150	F4260-0150
200	8"	524	95	F4250-0200	F4260-0200
250	10"	637	153	F4250-0250	F4260-0250
300	12"	762	266	F4250-0300	F4260-0300
350	14"	769	288	F4250-0350	F4260-0350
400	16"	1025	590	F4250-0400	F4260-0400
450	18"	1045	735	F4250-0450	F4260-0450
500	20"	1140	800	F4250-0500	F4260-0500
600	24"	-	-	F4250-0600	F4260-0600





FILTRES À TAMIS LAITON
BRASS STRAINERS

F1142A

ACS

Filtere à tamis laiton - femelle BSP - PN16 - ACS

Female BSP brass strainer - PN16 - ACS



Corps : Laiton CW617N
 Tamis : Inox 304
 Joint de couvercle : PTFE
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service : 16 bar
 Température de service max :
 -20°C / +100°C

Body: Brass CW617N
 Screen: Stainless steel 304
 Body gasket: PTFE
 Connection: Female BSP
 Working pressure: 16 bar
 Maximum Working temperature:
 -20°C / +100°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	51,38	0,110	F1142A-0015
20	3/4"	63,37	0,165	F1142A-0020
25	1"	67,76	0,260	F1142A-0025
32	1"1/4	88,31	0,520	F1142A-0032
40	1"1/2	100,16	0,680	F1142A-0040
50	2"	120,02	1,049	F1142A-0050

ACS

F2142

ACS avec robinet de purge | ACS with drain valve

Filtere à tamis laiton avec robinet de purge - femelle BSP - PN16 - ACS

Female BSP brass strainer with drain valve - PN16 - ACS



Corps : Laiton
 Tamis : Inox 304
 Maille : 0,85 mm
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service : 16 bar
 Vanne de rinçage : Laiton
 Température de service max : +120°C

Body: Brass
 Screen: Stainless steel 304
 Mesh: 0.85 mm
 Connection: Female BSP
 Working pressure: 16 bar
 Drain valve: Brass
 Maximum Working temperature: +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	58	0,24	F2142-0015
20	3/4"	68	0,32	F2142-0020
25	1"	75	0,44	F2142-0025
32	1"1/4	90	0,545	F2142-0032
40	1"1/2	108	0,895	F2142-0040
50	2"	130	1,4	F2142-0050

ACS



FILTRES À TAMIS BRONZE
BRONZE STRAINERS

F2143W

WRAS

Filtere à tamis bronze - femelle/femelle BSP - PN20 - WRAS

Female BSP bronze strainer - PN20 - WRAS



Corps : Bronze
Tamis : Inox 304
Maille :
 DN15-25 : 0,3 mm
 DN32-50 : 0,5 mm
Joint torique : PTFE
Raccordement : Femelle/femelle BSP
Pression de service :
 20 bar (températures ≤ 120°C)
 16 bar (températures > 120°C)
Température de service : -10°C / +170°C

Body: Bronze
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
 DN15-25: 0,3 mm
 DN32-50: 0,5 mm
O-ring: PTFE
Connection: Female/female BSP
Working pressure:
 20 bar (temperatures ≤ 120°C)
 16 bar (temperatures > 120°C)
Working temperature: -10°C / +170°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	58	0,184	F2143W-0015
20	3/4"	67,5	0,296	F2143W-0020
25	1"	82,5	0,424	F2143W-0025
32	1"1/4	91,5	0,716	F2143W-0032
40	1"1/2	106,5	0,975	F2143W-0040
50	2"	126	1,493	F2143W-0050



FILTRES À TAMIS INOX
STAINLESS STEEL STRAINERS

F6169 (BSP) | F6769 (NPT)

Filtere à tamis Y taraudé Inox

Threaded type "Y" Stainless steel strainer



Corps : Inox 316
Tamis : Inox 316
Joint : PTFE
Maille : DN08-100 : 1 mm
Raccordement taraudé :
 F6169-PF : BSP
 F6769-PF : NPT
Pression de service : 40 bar
Température de service max :
 -25°C / +180°C

Body: Stainless steel 316
Screen: Stainless steel 316
Bonnet gasket: PTFE
Mesh: 1 mm
Connection:
 F6169-PF: BSP threaded
 F6769-PF: NPT threaded
Working pressure: 40 bar
Maximum Working temperature:
 -25°C / +180°C

F6169 DN50 - BSP



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
08	1/4"	64	0,2	F6169-PF0008 F6769-PF0008
10	3/8"	64	0,2	F6169-PF0010 F6769-PF0010
15	1/2"	64	0,21	F6169-PF0015 F6769-PF0015
20	3/4"	80	0,34	F6169-PF0020 F6769-PF0020
25	1"	90	0,59	F6169-PF0025 F6769-PF0025
32	1"1/4	106	0,8	F6169-PF0032 F6769-PF0032
40	1"1/2	119	1,06	F6169-PF0040 F6769-PF0040
50	2"	140	1,61	F6169-PF0050 F6769-PF0050
65	2"1/2	167	2,99	F6169-PF0065 F6769-PF0065
80	3"	198	4,74	F6169-PF0080 F6769-PF0080
100	4"	238	7,88	F6169-PF0100 F6769-PF0100

F6246-PF

Filtere à tamis Y à brides Inox PN16

Flanged type "Y" Stainless steel strainer PN16



Corps : Inox CF8M
Tamis : Inox CF8M
Maille :
 DN15-50 : 1 mm
 DN65-200 : 2 mm
Joint : PTFE
Raccordement : À brides PN16
Pression de service : 16 bar
Température de service max :
 -25°C / +180°C

Body: Stainless steel CF8M
Screen: Stainless steel CF8M
Mesh:
 DN15-50: 1 mm
 DN65-200: 2 mm
Gasket: PTFE
Connection: Flanged PN16
Working pressure: 16 bar
Maximum Working temperature:
 +25°C / +180°C



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	1,79	F6246-PF0015
20	3/4"	150	2,57	F6246-PF0020
25	1"	160	3,60	F6246-PF0025
32	1"1/4	180	4,75	F6246-PF0032
40	1"1/2	200	6,02	F6246-PF0040
50	2"	230	9,00	F6246-PF0050
65	2"1/2	290	12,81	F6246-PF0065
80	3"	310	17,36	F6246-PF0080
100	4"	350	20,03	F6246-PF0100
125	5"	400	30,00	F6246-PF0125
150	6"	480	40,50	F6246-PF0150
200	8"	600	76,90	F6246-PF0200



FILTRES À TAMIS ACIER
STEEL STRAINERS

FI5843

Filtere à tamis acier forgé
Forged carbon steel "Y" strainer



Corps, chapeau : ASTM A105 N
Tamis : Inox ASTM A240 316L
Maille : 0,8 mm
Etanchéité : Inox 316 + graphite
Pression de service max : 138 bar
Température de service max : -29°C / +425°C

Body, bonnet: ASTM A105 N
Screen: Stainless steel ASTM A240 316L
Mesh: 0.8 mm
Seal: Stainless steel 316+ graphite
Maximum Working pressure: 138 bar
Maximum working temperature: -29°C / +425°C

DN		L	Kg	BSP	SW	NPT
mm	inch			Ref.	Ref.	Ref.
8	1/4"	90	0,85	FI5843BSP-0008	FI5843SW-0008	FI5843NPT-0008
10	3/8"	90	0,78	FI5843BSP-0010	FI5843SW-0010	FI5843NPT-0010
15	1/2"	90	0,73	FI5843BSP-0015	FI5843SW-0015	FI5843NPT-0015
20	3/4"	110	1,22	FI5843BSP-0020	FI5843SW-0020	FI5843NPT-0020
25	1"	130	1,88	FI5843BSP-0025	FI5843SW-0025	FI5843NPT-0025
32	1 1/4"	160	4,75	FI5843BSP-0032	FI5843SW-0032	FI5843NPT-0032
40	1 1/2"	160	4,45	FI5843BSP-0040	FI5843SW-0040	FI5843NPT-0040
50	2"	160	6,5	FI5843BSP-0050	FI5843SW-0050	FI5843NPT-0050

F5240

Filtere à tamis acier PN25/40
Steel strainer PN25/40



Corps, chapeau : ASTM A 216 WCB
Tamis : ASTM A182 F304
Maille :
DN15-50 : 1 mm
DN65-80 : 1,25 mm
DN100-200 : 1,6 mm
Joint : Graphite
Raccordement : A brides PN25/40
DN200 PN40
Pression de service max : 40 bar
Température de service max :
-20°C / +400°C

Body, bonnet: ASTM A 216 WCB
Screen: ASTM A182 F304
Mesh:
DN15-50: 1 mm
DN65-80: 1.25 mm
DN100-200: 1.6 mm
Gasket: Graphite
Connection: Flanged PN25/40
DN200 PN40
Maximum Working pressure: 40 bar
Maximum working temperature:
-20°C / +400°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,65	F5240-0015
20	3/4"	150	3,8	F5240-0020
25	1"	160	4,8	F5240-0025
32	1 1/4"	180	6,9	F5240-0032
40	1 1/2"	200	9,5	F5240-0040
50	2"	230	11,9	F5240-0050
65	2 1/2"	290	16,9	F5240-0065
80	3"	310	22,1	F5240-0080
100	4"	350	31,6	F5240-0100
125	5"	400	54	F5240-0125
150	6"	480	75	F5240-0150
200	8"	600	137	F5240-0200

FI5241

ASA 150

Filtere à tamis acier à brides - chapeau boulonné - ASA 150
Flanged steel "Y" strainer bolted bonnet - ASA 150



Corps : Acier ASTM A216 WCB
Tamis : Inox 304
Maille :
DN50 : 1 mm
DN65-300 : 1.5 mm
Joint de chapeau : Graphite + inox 304
Raccordement : A brides ASA 150 LBS
Pression de service max : 20 bar
Température de service max :
-29°C / +425°C

Body: Steel ASTM A216 WCB
Screen: Stainless steel 304
Mesh:
DN50: 1 mm
DN65-300: 1.5 mm
Bonnet gasket: Graphite + Stainless Steel 304
Connection: ASA 150 LBS Flanged
Maximum Working pressure: 20 bar
Maximum Working temperature:
-29°C / +425°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	203	9,7	FI5241-0050
65	2 1/2"	216	23,5	FI5241-0065
80	3"	241	28	FI5241-0080
100	4"	292	37	FI5241-0100
150	6"	406	67	FI5241-0150
200	8"	495	91	FI5241-0200
250	10"	622	135	FI5241-0250
300	12"	699	168	FI5241-0300



FILTRES À PANIER
BASKET STRAINERS



Ces filtres sont installés à l'entrée des pompes et avant les compteurs d'eau et les vannes de régulation pour les protéger des débris. Lorsque le changement du tamis est difficile avec un filtre Y, nous vous recommandons le filtre à panier. These strainers are installed between pumps and before water meters and control valves to protect them from debris. If changing the screen of a Y strainer is difficult, we recommend a basket strainer.

F4206 | F4246 | F4256 | F4266

Fonte ductile | Ductile iron

Filtre à panier fonte ductile
Strainer basket type ductile iron



Corps : Fonte ductile GGG40
Tamis : Inox 304
Maille : 5mm
Boulonnerie : Acier Inoxydable A2
Bouchon de purge : Acier Inoxydable 304
Dimension du trou de purge : 2"
Joint : Nitrile
Raccordement : À brides
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Ductile Iron GGG40
Screen: Stainless steel 304
Mesh: 5mm
Bolts: Stainless steel A2
Drain plug: Stainless steel 304
Drain dimension: 2"
O-ring: NBR
Connection: Flanged
Working temperature: -10°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	PN10	PN16	PN25	PN40
mm	inch			Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
100	4"	330	42	voir / see PN16	F4246-0100	F4256-0100	F4266-0100
125	5"	360	56		F4246-0125	F4256-0125	F4266-0125
150	6"	390	73		F4246-0150	F4256-0150	F4266-0150
200	8"	460	122	F4206-0200	F4246-0200	F4256-0200	F4266-0200
250	10"	530	179	F4206-0250	F4246-0250	F4256-0250	F4266-0250
300	12"	630	264	F4206-0300	F4246-0300	F4256-0300	F4266-0300
350	14"	690	305	F4206-0350	F4246-0350	F4256-0350	F4266-0350
400	16"	750	335	F4206-0400	F4246-0400	F4256-0400	F4266-0400
450	18"	810	390	F4206-0450	F4246-0450	F4256-0450	F4266-0450
500	20"	880	569	F4206-0500	F4246-0500	F4256-0500	F4266-0500
600	24"	1000	962	F4206-0600	F4246-0600	F4256-0600	F4266-0600
700	28"	1130	1460	F4206-0700	F4246-0700	F4256-0700	F4266-0700
800	32"	1250	1896	F4206-0800	F4246-0800	F4256-0800	F4266-0800
900	36"	-	-	F4206-0900	F4246-0900	F4256-0900	F4266-0900
1000	40"	1500	2040	F4206-1000	F4246-1000	F4256-1000	F4266-1000



- Grande surface de filtration
- Équipé d'une purge
- Piquage en amont et aval pour manomètre

- Large filtration surface
- Equipped with drain plug
- Holes upstream and downstream for manometers

F5206 | F5246 | F5256 | F5266

Acier Carbone | Carbon steel

Filtre à panier acier carbone
Strainer basket type carbon steel



Corps : Acier carbone mécanosoudé
Tamis : Inox 304
Maille : 5mm
Boulonnerie : Acier Inoxydable A2
Bouchon de purge : Acier Inoxydable 304
Dimension du trou de purge : 2"
Raccordement : À brides
Température de service : -10°C / +80°C

Body: Carbon steel
Screen: Stainless Steel 304
Mesh: 5mm
Bolts: Stainless Steel A2
Drain plug: Stainless steel 304
Drain dimension: 2"
Connection: Flanged
Working temperature: -10°C / +80°C



DN		L (mm)	Kg	PN10	PN16	PN25	PN40
mm	inch			Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
1100	44"	-	-	F5206-1100	F5246-1100	F5256-1100	F5266-1100
1200	48"	1800	2690	F5206-1200	F5246-1200	F5256-1200	F5266-1200



**BOÎTES À BOUE
H-STRAINERS**

F4200

PN10

Filtre boîte à boue à brides fonte ductile PN10

Flanged ductile iron H-strainer [PN10](#)



ACS



Corps, chapeau : Fonte ductile GGG40
Grille : Inox 316
Filtration standard : 2 mm
Joint : EPDM
Raccordement : A brides PN10
Pression de service max : 10 bar
Température de service max : +80°C

Body, bonnet: Ductile iron GGG40
Filter: Stainless steel 316
Standard Mesh: 2 mm
Seal: EPDM
Connection: Flanged PN10
Maximum Working pressure: 10 bar
Maximum working temperature: +80°C



**Bouchon de purge sur le chapeau
Drain plug on the bonnet**

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
200	8"	500	76	F4200-0200
250	10"	580	165	F4200-0250
300	12"	610	230	F4200-0300
350	14"	650	250	F4200-0350
400	16"	800	410	F4200-0400
450	18"	800	430	F4200-0450
500	20"	950	770	F4200-0500
600	24"	1100	850	F4200-0600

F4240

PN16

Filtre boîte à boue à brides fonte ductile PN16

Flanged ductile iron H-strainer [PN16](#)



ACS



Corps, chapeau : Fonte ductile GGG40
Grille : Inox 316
Filtration standard : 2 mm
Joint : EPDM
Raccordement :
DN80-150 : A brides PN10/PN16
A partir DN200 : A brides PN16
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +80°C

Body, bonnet: Ductile Iron GGG40
Filter: Stainless steel 316
Standard Mesh: 2 mm
Seal: EPDM
Connection:
DN80-150: Flanged PN10/PN16
DN200-600: Flanged PN16
Maximum Working pressure: 16 bar
Maximum working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
80	3"	300	22	F4240-0080
100	4"	300	23	F4240-0100
125	5"	400	46	F4240-0125
150	6"	400	48	F4240-0150
200	8"	500	76	F4240-0200
250	10"	580	165	F4240-0250
300	12"	610	230	F4240-0300
350	14"	650	250	F4240-0350
400	16"	800	410	F4240-0400
450	18"	800	430	F4240-0450
500	20"	950	770	F4240-0500
600	24"	1100	850	F4240-0600



**Penser à monter une vanne de sectionnement en amont.
Think about adding a block valve upstream.**



Facilité de démontage par le chapeau, idéal sur les gros DN :
- en cas de problème d'encombrement
- solution pour un nettoyage facilité
Easy disassembly with the bonnet, recommended for large DN :
- In case of a blockage problem
- A solution for easy cleaning



Raccordements & Protection Réseaux

Networks Connection & Protection

RACCORDEMENTS & PROTECTION RÉSEAUX NETWORKS CONNECTION & PROTECTION

**JOINTS DE DÉMONTAGE
DISMANTLING JOINTS**

212 - 213

**ADAPTATEURS DE BRIDES
FLANGE ADAPTORS**

214 - 215

**RACCORDS
COUPLINGS**

215

**VENTOUSES
AIR RELEASE VALVES**

216 - 219

**PURGEURS
AIR VALVES**

220

**SOUPAPES DE DÉCHARGE
QUICK RELIEF VALVES**

221

**SOUPAPES DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVES**

222

**RÉDUCTEURS DE PRESSION
PRESSURE REDUCING VALVES**

223

JOINTS DE DÉMONTAGE

DISMANTLING JOINTS



Résistance à la corrosion

✓ Boulonnerie en acier CLASSE 4.8 ou 6.8 revêtement (équivalent) GEOMET 500® résistant à l'ambiance marine.

Resistance to corrosion

✓ Bolts and nuts steel 4.8 or 6.8 GRADE with (equivalent) GEOMET 500® coating, resistant to marine atmosphere.



Les joints de démontage permettent le montage et le démontage de vannes de sectionnement entre 2 éléments fixes de canalisation.

The dismantling joints allow valves to be mounted and dismantled between two fixed pieces of pipeline.



Nos joints de démontage comportent l'ensemble des tirants sur chacune des pièces pour assurer un montage parfait. Ne nécessite pas d'ajout de boulonnerie.

Ajustable en longueur, les opérations de maintenance sont facilitées !

Our dismantling joints include all the tie rods on each parts to ensure perfect assembly.

No need to add bolts and nuts. Length adjustable, maintenance is easy!

JT4203-EA | JT4243-EA | JT4253-EA

Joint de démontage fonte ductile ACS
Ductile iron dismantling joint ACS



ACS



Corps : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)

Joint : EPDM ACS

Tiges filetées :

PN10/16 : Acier classe 4.8 revêtu (équivalent) GEOMET 500®

PN25 : Acier classe 6.8 revêtu (équivalent) GEOMET 500®

Température de service max : -4°C / +110°C

Bouchon de protection sur chaque tirant

Body: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)

Sealing: EPDM ACS

Stud bolts:

PN10/16: Steel 4.8 grade with (équivalent) GEOMET 500® coating

PN25: Steel 6.8 grade with (équivalent) GEOMET 500® coating

Max. working temperature: -4°C / +110°C

Protection cap on each rod extremity

Fonte ductile | Ductile iron

DN		PN10		PN16		PN25	
mm	inch	Ref.	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg
50	2"	voir / see PN16		JT4243-EA0050	9	-	-
65	2"1/2			JT4243-EA0065	11	-	-
80	3"			JT4243-EA0080	15	-	-
100	4"			JT4243-EA0100	18	JT4253-EA0100	22
125	5"			JT4243-EA0125	27	JT4253-EA0125	30
150	6"			JT4243-EA0150	29	JT4253-EA0150	35
200	8"	JT4203-EA0200	35	JT4243-EA0200	39	JT4253-EA0200	51
250	10"	JT4203-EA0250	48	JT4243-EA0250	55	JT4253-EA0250	74
300	12"	JT4203-EA0300	53	JT4243-EA0300	69	JT4253-EA0300	91
350	14"	JT4203-EA0350	78	JT4243-EA0350	89	-	-
400	16"	JT4203-EA0400	104	JT4243-EA0400	115	JT4253-EA0400	110
450	18"	JT4203-EA0450	138	JT4243-EA0450	158	-	-
500	20"	JT4203-EA0500	140	JT4243-EA0500	198	JT4253-EA0500	178
600	24"	JT4203-EA0600	167	JT4243-EA0600	270	JT4253-EA0600	226
700	28"	JT4203-EA0700	235	JT4243-EA0700	296	JT4253-EA0700	233
800	32"	JT4203-EA0800	324	JT4243-EA0800	386	JT4253-EA0800	312
900	36"	JT4203-EA0900	380	JT4243-EA0900	456	JT4253-EA0900	408
1000	40"	JT4203-EA1000	481	JT4243-EA1000	582	JT4253-EA1000	553
1200	48"	JT4203-EA1200	526	JT4243-EA1200	740	JT4253-EA1200	700

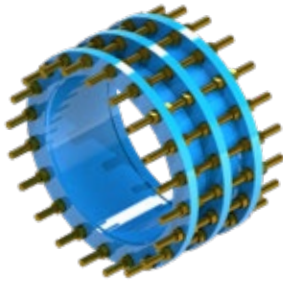
*sur demande / on request



JT5200 | JT5240 | JT5250 | JT5260

Acier | Steel

Joint de démontage acier
Steel dismantling joint



Corps : Acier S-235JR
Joint : EPDM
Tiges filetées : Acier bichromaté 6.8
Température de service max : -4°C / +110C°

Body: Steel S-235JR
Sealing: EPDM
Stud bolts: Bichromated steel 6.8
Max. working temperature: -4°C / +110C°

DN		PN10		PN16		PN25		PN40	
mm	inch	Ref.	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg
50	2"	voir / see PN16		JT5240-0050	13	voir / see PN40		JT5260-0050	15
65	2"1/2			JT5240-0065	15			JT5260-0065	19
80	3"			JT5240-0080	21			JT5260-0080	24
100	4"			JT5240-0100	22			JT5260-0100	33
125	5"			JT5240-0125	28			JT5260-0125	46
150	6"			JT5240-0150	37			JT5260-0150	61
200	8"	JT5200-0200	53	JT5240-0200	60	JT5250-0200	73	JT5260-0200	99
250	10"	JT5200-0250	72	JT5240-0250	84	JT5250-0250	101	JT5260-0250	138
300	12"	JT5200-0300	81	JT5240-0300	99	JT5250-0300	132	JT5260-0300	192
350	14"	JT5200-0350	109	JT5240-0350	143	JT5250-0350	200	JT5260-0350	255
400	16"	JT5200-0400	150	JT5240-0400	170	JT5250-0400	243	JT5260-0400	359
450	18"	JT5200-0450	180	JT5240-0450	228	JT5250-0450	295	JT5260-0450	382
500	20"	JT5200-0500	206	JT5240-0500	276	JT5250-0500	344	JT5260-0500	466
600	24"	JT5200-0600	264	JT5240-0600	395	JT5250-0600	462	JT5260-0600	655
700	28"	JT5200-0700	329	JT5240-0700	428	JT5250-0700	627	JT5260-0700	874
800	32"	JT5200-0800	454	JT5240-0800	565	JT5250-0800	908	JT5260-0800	1300
900	36"	JT5200-0900	537	JT5240-0900	663	JT5250-0900	1220	JT5260-0900	1564
1000	40"	JT5200-1000	674	JT5240-1000	887	JT5250-1000	1374	JT5260-1000	1717
1200	48"	JT5200-1200	947	JT5240-1200	1447	JT5250-1200	1720	JT5260-1200	2150
1400	56"	JT5200-1400	1349	JT5240-1400	2027	JT5250-1400	2395	JT5260-1400	2765
1600	64"	JT5200-1600	1809	JT5240-1600	2642	JT5250-1600	3002	-	-
1800	72"	JT5200-1800	2023	JT5240-1800	2910	JT5250-1800	3792	-	-
2000	80"	JT5200-2000	2229	JT5240-2000	3264	JT5250-2000	4600	-	-

* sur demande / on request

RAC./PROTEC. RÉSEAUX
CONNEX./PROTECTION



**ADAPTATEURS DE BRIDE
FLANGE ADAPTORS**



Notre gamme d'adaptateurs de bride autoblocante, adaptateurs pour tubes PE, PVC, raccords union universels permettent l'assemblage mécanique d'équipement.

Our range of self-blocking flange adaptors, adaptors for PE/PVC tubes, and universal couplings allow assembly of equipment.

- ✓ Boulonnerie Inox A2 (304)
- ✓ Revêtement EPOXY poudre 250µm certifiée WRAS.
- ✓ Conforme à la norme ACS (en cours).
- ✓ Composant en contact avec le fluide (peinture et joint) WRAS.
- ✓ Conception double perçage PN10/PN16.
- ✓ Large plage d'utilisation.
- ✓ Nuts and bolts Stainless steel A2 (304)
- ✓ 250µm WRAS certified powder epoxy coating.
- ✓ Compliant with ACS standard (under approval).
- ✓ Components in contact with the fluid (paint and gasket): WRAS certified.
- ✓ Double-drilled design PN10/PN16.
- ✓ Large range of use.

ADTUNIA

Autoblocante | Lockable flange

Adaptateur de bride en fonte ductile - Joint EPDM

Ductile iron flange adapter - EPDM gasket



Construction : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)

Joint : EPDM

Boulonnerie : Inox A2 (304)

Raccordement :

PN10/PN16 du DN40 au DN600

PN10 ou PN16 du DN700 à DN1000

Pression max : 16 bar

Température de service : -10°C / +70°C

Autoblocante du DN80 au DN600*

(La bride et le kit tirants ne sont pas fournis).

Construction: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)

Gasket: EPDM

Nuts and bolts: Stainless steel A2 (304)

Connexion: PN10/PN16 from DN40 to DN600

PN10 or PN16 from DN700 to DN1000

Max pressure: 16 bar

Working temperature: -10°C / +70°C

Lockable flange DN80 to DN600*

(The flange and the tie rod kit are not included).

DN		Ø tube (mm)	Kg	Ref.	Talon d'appui Flange adaptor with stop	Tube				
mm	inch					Fonte grise Cast Iron	Fonte ductile Ductile Iron	Fibro ciment imperial	Acier carbone Carbon steel	Acier Inox Stainless steel
40	1 1/2	48-60	3,2	ADTUNIA-0040		✓	✓	✓	✓	✓
50	2"	59-70	3,9	ADTUNIA-0050		✓	✓	✓	✓	✓
65	2 1/2	72-85	4,1	ADTUNIA-0065		✓	✓	✓	✓	✓
80	3"	88-98	4,2	ADTUNIA-0080	✓	✓	✓	✓	✓	✓
100	4"	114-118	5,3	ADTUNIA-0100	✓		✓		✓	✓
125	5"	139-144	5,6	ADTUNIA-0125			✓		✓	✓
150	6"	168-170	8,7	ADTUNIA-0150	✓		✓		✓	✓
200	8"	219-222	9	ADTUNIA-0200	✓		✓		✓	✓
250	10"	273-274	11,3	ADTUNIA-0250	✓		✓		✓	✓
300	12"	323-326	19,9	ADTUNIA-0300	✓		✓		✓	✓
350	14"	340-360	22,4	ADTUNIA-0350	✓				✓	✓
400	16"	390-410	28,5	ADTUNIA-0400					✓	✓
450	18"	436-462	35	ADTUNIA-0450	✓				✓	✓
500	20"	500-508	70	ADTUNIA-0500	✓				✓	✓
600	24"	608-636	98,5	ADTUNIA-0600	✓		✓		✓	✓
700	28"	700-716	110	ADTUNIAPN10-0700 ADTUNIAPN16-0700					✓	✓
800	32"	802-816	140	ADTUNIAPN10-0800 ADTUNIAPN16-0800					✓	✓
1000	40"	1000-1016	200	ADTUNIAPN10-1000 ADTUNIAPN16-1000					✓	✓



Pour tube fonte, inox, acier, PVC selon plage de tolérance.
For Cast Iron, Stainless Steel, Steel and PVC pipes according to the range.



Autoblocante : permet le montage d'une contre-bride avec ses tirants.
Lockable version allows a counterflange to be mounted with tie rods.



S'adapte sur une vanne avec portée de joint métallique (montage avec VP à manchette déconseillé).
Adapted to valves with metallic gasket surfaces (mounting with a butterfly valve with a sleeve is advised against).



ADTPEPVC I ADTPEPVCA

Adaptateur de bride pour PE/PVC

Flange adaptor for PE/PVC pipe



ACS



Construction : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Joint : EPDM
 Anneau d'adhérence : Laiton CuZn36P03
 Raccordement : PN10/PN16
 Pression max : 16 bar

Construction: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Gasket: EPDM
 Grip ring: Brass CuZn36P03
 Connexion: PN10/PN16
 Max pressure: 16 bar



Pour tube PE, PVC
 For PE, PVC pipes



S'adapte sur une vanne avec portée de joint métallique (montage avec VP à manchette déconseillé).
 Adapted to valves with metallic gasket surfaces (mounting with a butterfly valve with a sleeve is advised against).

DN		Ø tube (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	50	1,7	ADTPEPVC-0040
50	2"	63	1,8	ADTPEPVC-0050
65	2"1/2	75	2,4	ADTPEPVC-0065
80	3"	90	2,8	ADTPEPVC-0080
100	4"	110	4	ADTPEPVC-0100
125	5"	125	4,2	ADTPEPVC-0125
125	5"	140	4,2	ADTPEPVCA-0125
150	6"	160	6,5	ADTPEPVC-0150
200	8"	200	8,5	ADTPEPVC-0200
200	8"	225	8,5	ADTPEPVCA-0200
250	10"	250	12,5	ADTPEPVC-0250
300	12"	315	15	ADTPEPVC-0300
400	16"	400	25	ADTPEPVC-0400



RACCORDS
 COUPLINGS

UNIONUNIA I UNIONUNIB I UNIONUNIC

Raccord union universel en fonte ductile

Ductile iron universal coupling



ACS



Construction : Fonte ductile EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Joint : EPDM
 Boulonnerie : Inox A2 (304)
 Raccordement : PN10/PN16
 Pression max : 16 bar

Construction: Ductile iron EN-GJS-500-7 (GGG50)
 Gasket: EPDM
 Nuts and bolts: Stainless steel A2 (304)
 Connexion: PN10/PN16
 Max pressure: 16 bar



Pour tube fonte, inox, acier, PVC.
 For ductile iron, stainless steel, steel and PVC pipes.

DN		Ø tube (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	48-60	2,4	UNIONUNIA-0040
50	2"	59-72	2,5	UNIONUNIA-0050
65	2"1/2	72-85	3,2	UNIONUNIA-0065
80	3"	88-103	4	UNIONUNIA-0080
100	4"	109-128	4,5	UNIONUNIA-0100
125	5"	138-154	6,1	UNIONUNIA-0125
150	6"	159-182	7	UNIONUNIA-0150
175	7"	192-210	8	UNIONUNIA-0175
200	8"	218-235	9,5	UNIONUNIA-0200
225	9"	250-274	12	UNIONUNIA-0225
225	9"	242-262	12	UNIONUNIB-0225
250	10"	272-289	14	UNIONUNIA-0250
300	12"	315-332	16	UNIONUNIA-0300
300	12"	322-339	16	UNIONUNIB-0300
300	12"	340-360	16	UNIONUNIC-0300
350	14"	374-391	23	UNIONUNIA-0350
350	14"	351-378	25	UNIONUNIB-0350
400	16"	390-410	28	UNIONUNIA-0400
400	16"	417-437	28	UNIONUNIB-0400
450	18"	480-500	32	UNIONUNIA-0450
450	18"	454-463	36	UNIONUNIB-0450
500	20"	500-533	39	UNIONUNIA-0500
600	24"	608-636	50	UNIONUNIA-0600



VENTOUSES
AIR RELEASE VALVES



Pour eau claire
For clear water



Les ventouses sécurisent le fonctionnement des pièces électromécaniques par l'évacuation (en phase de remplissage) ou l'admission d'air (en phase de vidange) dans les conduites.

The air release valves secure the operation of electromechanical pieces through either evacuation (during the filling phase) or air intake (during the emptying phase) in the piping.

PVS4140S | PVS4150S

Simple effet taraudée (type purge d'air) | Threaded single-acting

Ventouse simple effet taraudée

Threaded type single-acting air release valve



Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Flotteur : ABS
Bouchon : Plastique ABS
Raccordement : Femelle BSP à visser
Pression de service max : 16 bar ou 25 bar
Température de service max : +80°C

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Ball: ABS
Orifice Body: ABS plastic
Connection: Threaded female BSP
Max working pressure: 16 bar or 25 bar
Max. working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
25	1"	140	5	16	PVS4140S-0025
25	1"	140	5	25	PVS4150S-0025

PVS4240S | PVS4250S

Simple effet à bride (type purge d'air) | Flanged single-acting

Ventouse simple effet à bride

Flanged type single-acting air release valve



Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Flotteur : ABS
Bouchon : Plastique ABS
Raccordement : Brides PN10/16 ou PN25
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +80°C

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Ball: ABS
Orifice Body: ABS plastic
Connection: Flanged PN10/16 or PN25
Max working pressure: 16 bar
Max. working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
25	1"	140	6,1	16	PVS4240S-0025
				25	PVS4250S-0025
40 / 50	2"1/2	140	7,7	16	PVS4240S-4065
60 / 65				25	PVS4250S-4065
80	3"	140	9	16	PVS4240S-0080
				25	PVS4250S-0080
100	4"	140	11	16	PVS4240S-0100
				25	PVS4250S-0100
1	6"	140	16	16	PVS4240S-0150
50				25	PVS4250S-0150

PVS4241S | PVS4251S

Simple effet à bride + robinet d'arrêt | Flanges single-acting + ball valve

Ventouse simple effet à bride + robinet d'arrêt

Flanged type single-acting air release valve + ball valve



JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
WHILE STOCKS LAST

Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Flotteur : ABS
Bouchon : Plastique ABS
Raccordement : Brides PN10/16 ou PN25
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +80°C

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Ball: ABS
Orifice Body: ABS plastic
Connection: Flanged PN10/16 or PN25
Max working pressure: 16 bar
Max. working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
25	1"	140	6,4	16	PVS4241S-0025
				25	PVS4251S-0025
40 / 50	2"1/2	140	8	16	PVS4241S-4065
60 / 65				25	PVS4251S-4065
80	3"	140	9,3	16	PVS4241S-0080
				25	PVS4251S-0080
100	4"	140	9,6	16	PVS4241S-0100
				25	PVS4251S-0100
150	6"	140	13,7	16	PVS4241S-0150

PVS4251A

Simple effet à bride + robinet d'arrêt | Flanges single-acting + ball valve

Ventouse simple effet à bride + robinet d'arrêt

Flanged type single-acting air release valve + ball valve



BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON

NEW

Corps : Fonte ductile ENGJS-500-7 (GGG50)
Flotteur : ABS
Raccordement : Brides PN10/16/25
Pression de service max : 25 bar
Température de service max : +80°C

Body: Ductile iron ENGJS-500-7 (GGG50)
Ball: ABS
Connection: Flanged PN10/16/25
Max working pressure: 25 bar
Max. working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
25	1"	140	5,5	10/16/25	PVS4251A-0025
40 / 50	2"	140	5,9	10/16/25	PVS4251A-4060
60					
65	2"1/2	140	6,3	10/16/25	PVS4251A-0065
80	3"	140	7,1	10/16/25	PVS4251A-0080
100	4"	140	8,1	10/16/25	PVS4251A-0100



Purge et boulonnerie en Inox 304 + Joint d'étanchéité EPDM ACS !
Revêtement époxy poudre 250µm pour une excellente tenue.
Orifice body and bolts and nuts in Stainless Steel 304 + EPDM ACS gasket!
Powder epoxy coating 250µm for a long lifetime.

PVD4200 | PVD4240 | PVD4250 | PVD4260

Double effet à bride | Flanged double-acting

Ventouse double effet à bride
Flanged type double-acting air release valve



Corps : Fonte ductile
ENGJS-400-15 (GGG40)
Flotteur : Polypropylène
Pression de service max :
10 / 16 / 25 / 40 bar
Température de service max :
+80°C

Body: Ductile iron
ENGJS-400-15 (GGG40)
Ball: Polypropylene
Max working pressure:
10 / 16 / 25 / 40 bar
Max. working temperature:
+80°C

DN			PN10 / PN16			PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	PN	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg
40	1 1/2	180	PVD4240-0040	PN10/16	10,5	PVD4250-0040	11	PVD4260-0040	11
50	2"	180	PVD4240-0050	PN10/16	10,5	PVD4250-0050	11	PVD4260-0050	11
65	2 1/2	180	PVD4240-0065	PN10/16	12	PVD4250-0065	12	PVD4260-0065	12
80	3"	180	PVD4240-0080	PN10/16	12	PVD4250-0080	14,5	PVD4260-0080	14,5
100	4"	265	PVD4240-0100	PN10/16	24	PVD4250-0100	24,2	PVD4260-0100	24,2
125	5"	265	PVD4240-0125	PN10/16	26	PVD4250-0125	27	PVD4260-0125	27
150	6"	265	PVD4240-0150	PN10/16	30	PVD4250-0150	31,5	PVD4260-0150	31,5
200	8"	345	PVD4200-0200 PVD4240-0200	PN10 PN16	54	PVD4250-0200	56	PVD4260-0200	57
250	10"	440	PVD4200-0250 PVD4240-0250	PN10 PN16	175	PVD4250-0250	180	PVD4260-0250	185
300	12"	-	PVD4200-0300 PVD4240-0300	PN10 PN16	-	PVD4250-0300	-	PVD4260-0300	-



2 Fonctions principales :

- . Evacuation d'air à grand débit lors de la mise en eau
- . Admission d'air à grand débit en cas de vidange de la tuyauterie

2 Main Functions:

- . High volume air evacuation when water flow commences
- . High volume air intake in case of pipe emptying

PVT4200 | PVT4240 | PVT4250 | PVT4260

Triple effet à bride | Flanged triple-acting

Ventouse triple effet à bride
Flanged type triple-acting air release valve



PN10, PN16 JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
PN10, PN16 WHILE STOCKS LAST

Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
2 Flotteurs : Polypropylène
Bouchon : Inox
Pression de service max : 10 / 16 / 25 / 40 bar
Température de service max : +80°C
Double chambres

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
2 Balls: Polypropylene
Orifice Body: Stainless steel
Max working pressure: 10 / 16 / 25 / 40 bar
Max. working temperature: +80°C
Double chamber

A partir du DN250
From DN250

DN			PN10		PN16		PN25		PN40	
mm	inch	L (mm)	Ref.	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg
40	1 1/2	325			PVT4240-0040	17	PVT4250-0040	17	PVT4260-0040	17
50	2"	325			PVT4240-0050	17	PVT4250-0050	17	PVT4260-0050	17
65	2 1/2	325			PVT4240-0065	20	PVT4250-0065	21	PVT4260-0065	21
80	3"	325		voir / see PN16	PVT4240-0080	21	PVT4250-0080	22	PVT4260-0080	22
100	4"	370			PVT4240-0100	31	PVT4250-0100	34	PVT4260-0100	34
125	5"	370			PVT4240-0125	32	PVT4250-0125	35	PVT4260-0125	35
150	6"	370			PVT4240-0150	34	PVT4250-0150	37	PVT4260-0150	37
200	8"	370	PVT4200-0200	64	PVT4240-0200	64	PVT4250-0200	67	PVT4260-0200	71
250	10"	633	PVT4200-0250	181	PVT4240-0250	181	PVT4250-0250	185	PVT4260-0250	190
300	12"	685	PVT4200-0300	197	PVT4240-0300	200	PVT4250-0300	205	PVT4260-0300	210
350	14"	880	PVT4200-0350	422	PVT4240-0350	425	PVT4250-0350	432	PVT4260-0350	440
400	16"	880	PVT4200-0400	840	PVT4240-0400	845	PVT4250-0400	940	PVT4260-0400	960
500	20"	1060	PVT4200-0500	1040	PVT4240-0500	1055	PVT4250-0500	1100	PVT4260-0500	1180

PVT4240A

Triple effet à bride I Flanged triple-acting

Ventouse triple effet à bride
Flanged type triple-acting air release valve

**BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON**



ACS

Corps : Fonte ductile ENGJS-500-7 (GGG50)
Flotteur : ABS
Raccordement : Bride PN10/16
Pression de service max : 16 bar
Température de service max : +80°C

Body: Ductile iron ENGJS-500-7 (GGG50)
Ball: ABS
Connection: Flanged PN10/16
Max working pressure: 16 bar
Max. working temperature: +80°C

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
40	1"	266	19	10/16	PVT4240A-0040
50	2"	281	20	10/16	PVT4240A-0050
65	2 1/2"	301	20	10/16	PVT4240A-0065
80	3"	316	21	10/16	PVT4240A-0080
100	4"	339	31,5	10/16	PVT4240A-0100
150	6"	404	35	10/16	PVT4240A-0150
200	8"	459	38	10/16	PVT4240A-0200
250	10"	524	44	10/16	PVT4240A-0250
300	12"	579	53	10/16	PVT4240A-0300



**Purge et boulonnerie en Inox 304 + Joint d'étanchéité EPDM ACS !
Revêtement époxy poudre 250µm pour une excellente tenue.
Orifice body and bolts and nuts in Stainless Steel 304 + EPDM ACS gasket! Powder epoxy coating 250µm for a long lifetime.**



3 Fonctions principales :

- . Evacuation d'air à grand débit lors de la mise en eau
- . Admission d'air à grand débit en cas de vidange de la tuyauterie
- . Dégazage en continu des conduites en service

3 Main Functions:

- . High volume air evacuation when water flow commences
- . High volume air intake in case of pipe emptying
- . Continuous degassing

PVTGD4240

Triple effet à bride grand débit I High flow flanged triple-acting

Ventouse grand débit triple effet avec vanne d'arrêt incorporée
High flow triple-acting air release valve with incorporated shut-off valve



Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Flotteur : Polyéthylène
Bouchon : Bronze
Température de service max : -10°C / +80°C
Pression de service max : 10 / 16 bar

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Ball: Polyethylene
Orifice Body: Bronze
Max. working temperature: -10°C / +80°C
Max working pressure: 10 / 16 bar

DN		L (mm)	PN10 / PN16	
mm	inch		Ref.	Kg
50	2"	460	PVTGD4240-0050	27
65	2 1/2"	460	PVTGD4240-0065	28
80	3"	460	PVTGD4240-0080	29
100	4"	530	PVTGD4240-0100	52
125	5"	530	PVTGD4240-0125	53
150	6"	530	PVTGD4240-0150	56

*sur demande / on request

PVTE4246

Triple effet enterrée I Buried triple-acting

Ventouse triple effet enterrée
Buried triple-acting air release valve



Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Axe : Inox 420
Manchette de protection : Inox 304
Raccordement : Bride PN10/16
Simple chambre.
Équipée d'un flotteur thermoplastique
Couvercle plastique
Peut être enterrée sans chambre à vanne

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Shaft: Stainless Steel 420
Flanged pipe: Stainless steel 304
Connection: Flanged PN10/16
Single chamber
Thermoplastic air valve
Plastic cap
Can be buried without valve chamber

DN		H : 755 mm	H : 1 055 mm	H : 1 305 mm
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
50	2"	PVTE4246-S0050	PVTE4246-M0050	PVTE4246-L0050
65	2 1/2"	PVTE4246-S0065	PVTE4246-M0065	PVTE4246-L0065
80	3"	PVTE4246-S0080	PVTE4246-M0080	PVTE4246-L0080
100	4"	PVTE4246-S0100	PVTE4246-M0100	PVTE4246-L0100



3 Fonctions principales :

- . Evacuation d'air à grand débit en phase de remplissage des conduites
- . Admission d'air à grand débit en cas de vidange des conduites
- . Dégazage en continu des conduites en service

3 Main Functions:

- . High volume air evacuation when water flow comes in
- . High volume air intake in case of pipe emptying
- . Continuous degassing

PVQ4200 | PVQ4240 | PVQ4250 | PVQ4260

Quadruple effet | Four-acting

Ventouse simple chambre quadruple effet
Single chamber, four-function air valve



Corps et couvercle : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Flotteur : Polyéthylène
Visserie : Inox A2
Revêtement : Epoxy
Température de service max : -10°C / +80°C
DN25 : oreilles taraudées

Body: Ductile iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Ball: Polyethylene
Nuts and bolts: Stainless steel A2
Epoxy coated
Max. working temperature: -10°C / +80°C
DN25 : lug type

DN		L (mm)	PN10 ou / or PN16			PN25		PN40	
mm	inch		Ref.	PN	Kg	Ref.	Kg	Ref.	Kg
40	1 1/2	*	PVQ4240-0040	16	*	PVQ4250-0040	*	PVQ4260-0040	*
50	2"	155	PVQ4240-0050	16	11	PVQ4250-0050	11	PVQ4260-0050	11
65	2 1/2	*	PVQ4240-0065	16	*	PVQ4250-0065	*	PVQ4260-0065	*
80	3"	200	PVQ4240-0080	16	19	PVQ4250-0080	37	PVQ4260-0080	37
100	4"	230	PVQ4240-0100	16	25	PVQ4250-0100	40	PVQ4260-0100	40
125	5"	*	PVQ4240-0125	16	*	PVQ4250-0125	*	PVQ4260-0125	*
150	6"	310	PVQ4240-0150	16	40	PVQ4250-0150	43	PVQ4260-0150	43
200	8"	420	PVQ4240-0200 PVQ4200-0200	16 10	90	PVQ4250-0200	96	PVQ4260-0200	96
250	10"	530	PVQ4240-0250 PVQ4200-0250	16 10	185	PVQ4250-0250	190	PVQ4260-0250	190
300	12"	580	PVQ4240-0300 PVQ4200-0300	16 10	200	PVQ4250-0300	210	PVQ4260-0300	210
350	14"	625	PVQ4240-0350 PVQ4200-0350	16 10	417	PVQ4250-0350	430	PVQ4260-0350	430

* sur demande / on request

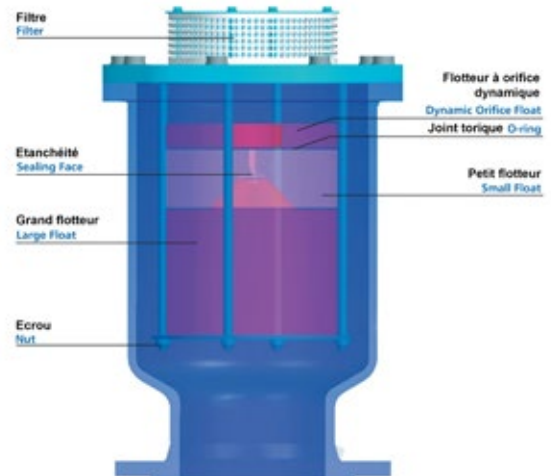


4 Fonctions principales :

- . Evacuation d'air à grand débit en phase de remplissage des conduites
- . Admission d'air à grand débit en cas de vidange des conduites
- . Dégazage en continu des conduites en service
- . Prévention des coups de bélier pendant le fonctionnement et le démarrage

4 Main Functions:

- . High volume air evacuation when water flow commences
- . High volume air intake in case of pipe emptying
- . Continuous degassing
- . Prevents water hammer during operation and startup



PVTU4240

Eaux usées | Wastewater

Ventouse triple effet pour eaux usées PN16
Air release valve triple function for sewage PN16



Corps : Fonte ductile ENGJS-400-15 (GGG40)
Pression de service max : 16 bar
Flotteur, axe, boulonnerie : Inox
Raccordement : Brides PN10 ou PN16
Température de service max : -10°C / +80°C
Avec robinet de purge

Body: Ductile Iron ENGJS-400-15 (GGG40)
Max working pressure: 16 bar
Float, nuts and bolts, stem: Stainless steel
Connection: Flanged PN10 or PN16
Max working temperature: -10°C / +80°C
With flushing ball valve



Pour eaux usées
For wastewater

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
50	2"	480	36	10/16	PVTU4240-0050
80	3"	480	37	10/16	PVTU4240-0080
100	4"	480	38	10/16	PVTU4240-0100
150	6"	480	40	10/16	PVTU4240-0150
200	8"	480	43	10	PVTU4200-0200
				16	PVTU4240-0200



**PURGEURS
AIR VALVES**

**Les purgeurs permettent d'évacuer l'air dans les réseaux.
Air valves allow air to escape from networks.**

PSO5246 | PSO5206

Purgeur sonique acier carbone PN10/16
Sonic air valve carbon steel PN10/16



Matière : Acier carbone ST37
Cylindre : Polyéthylène
Tube : Inox 304
Étanchéité : Joint EPDM
Orifice : Laiton
Raccordement : Bride PN10/16

Body: Carbon steel ST37
Cylinder: Polyethylene
Nozzle: Stainless steel 304
Gasket: EPDM
Orifice: Brass
Connection: Flanged PN10/16

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
50	2"	650/950	9,5/11	10/16	PSO5246-0050
80	3"	650/950	14/16	10/16	PSO5246-0080
100	4"	750/100	18/21	10/16	PSO5246-0100
150	6"	810/1160	35/40	10/16	PSO5246-0150
200	8"	810/1160	58/64	10/16	PSO5206-0200 PSO5246-0200
250	10"	830/1160	80/90	10/16	PSO5206-0250 PSO5246-0250



Le purgeur sonique permet l'évacuation de l'air dans la conduite sous un débit contrôlé lors du remplissage en eau. Les coups de bélier sont limités en fin de purge du réseau.

Il s'installe en piquage sur la conduite avec une vanne d'isolement en amont pour permettre le contrôle et la maintenance. Les purgeurs soniques sont associés aux clapets d'entrée d'air pour assurer l'admission d'air en phase de vidange de la conduite.

The sonic air valve allows the evacuation of air in the pipe with a controlled flow during water filling. Water hammers are limited at the end of network purging. It should be installed on connections on the pipe with an isolation valve upstream to allow control and maintenance. Sonic air valves are combined with air intake check valves to ensure air intake when emptying of the pipe.

CEA5245 | CEA5205

Clapet d'entrée d'air acier carbone
Carbon steel air inlet check valve



Corps : Acier carbone ST37
Tige : Inox 304
Palier de guidage : Bronze
Siège : NBR
Raccordement : A brides PN10/16
Pression de service : 10/16 bar (voir tableau)

Body: Carbon Steel ST37
Stem: Inox 304
Bearing: Bronze
Seat: NBR
Connection: Flanged PN10/16
Working pressure: 10/16 bar (see on the table)

DN		L (mm)	Kg	PN	Ref.
mm	inch				
50	2"	280	17	10/16	CEA5245-0050
80	3"	300	25	10/16	CEA5245-0080
100	4"	340	33	10/16	CEA5245-0100
150	6"	400	45	10/16	CEA5245-0150
200	8"	470	66 70	10 16	CEA5205-0200 CEA5245-0200
250	10"	500	90 95	10 16	CEA5205-0250 CEA5245-0250
300	12"	520	105 110	10 16	CEA5205-0300 CEA5245-0300

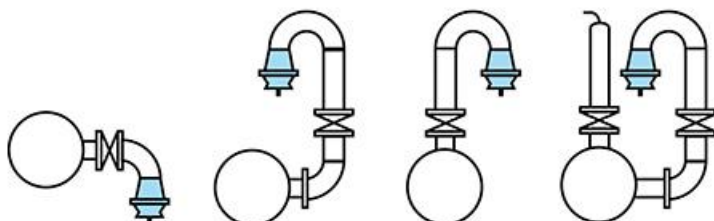


**A monter sur coude ou col de cygne
To mount on a goose neck**



**Permet l'entrée d'air à grand débit dans la conduite afin d'éviter une dépression en phase de vidange
Allows a high-flow air intake into the pipe to prevent a vacuum from forming in the emptying phase**

Types d'installations | Installation types





**SOUAPES DE DÉCHARGE
QUICK RELIEF VALVES**



**Les soupapes sont des organes de sécurité régulièrement associées à une vanne à opercule caoutchouc pour permettre l'isolement et une maintenance aisée (chapitre VOC page 152).
Elles permettent d'évacuer la surpression en cas de coup de bélier.**

Safety valves and steam traps are safety devices used with resilient seat gate valves to isolate the valve and help with maintenance (VOC chapter on page 152).

They evacuate over pressurization in the case of water hammer.

SD5209 | SD5249 | SD5259 | SD5269

Souape de décharge anti-bélier acier

Steel quick relief valve anti-water hammer



Matière : Acier mécano-soudé
Ressort : Acier
Noix : Bronze
Disc : Inox
Étanchéité : Inox
Boulonnerie : Inox
Tarage sur demande
Nous recommandons le tarage à une valeur de 10% au-dessus de la PS.

Material: Welded steel
Spring: Steel
Nut: Bronze
Valve disc: Stainless steel
Seal: Stainless steel
Nuts and bolts: Stainless steel
Set pressure on request
We recommend calibrating 10% below the PS.



**Réglage facile sur site
Easy on-site adjustment**

DN		L (mm)	Kg	PN10	PN16
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	750	28	SD5209-0050	SD5249-0050
60	2"1/4	750	30	SD5209-0065	SD5249-0065
65	2"1/2	750	30	SD5209-0065	SD5249-0065
80	3"	750	32	SD5209-0080	SD5249-0080
100	4"	750	33	SD5209-0100	SD5249-0100
125	5"	750	36	SD5209-0125	SD5249-0125
150	6"	850	71	SD5209-0150	SD5249-0150
200	8"	850	85	SD5209-0200	SD5249-0200
250	10"	*	*	SD5209-0250	SD5249-0250
300	12"	*	*	SD5209-0300	SD5249-0300

DN		L (mm)	Kg	PN25	PN40
mm	inch			Ref.	Ref.
50	2"	750	30	SD5259-0050	SD5269-0050
60	2"1/4	750	32	SD5259-0065	SD5269-0065
65	2"1/2	750	32	SD5259-0065	SD5269-0065
80	3"	750	35	SD5259-0080	SD5269-0080
100	4"	750	40	SD5259-0100	SD5269-0100
125	5"	750	70	SD5259-0125	SD5269-0125
150	6"	850	110	SD5259-0150	SD5269-0150
200	8"	1 300	250	SD5259-0200	SD5269-0200
250	10"	*	*	SD5259-0250	SD5269-0250
300	12"	*	*	SD5259-0300	SD5269-0300

* sur demande / on request



SOUPAPES DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVES



Les soupapes de sécurité protègent les installations contre les dommages d'une surpression du réseau. En cas de dépassement de la pression de tarage, la soupape laisse échapper le fluide jusqu'à ce que la pression redescende au niveau normal.
Safety valves protect installations against damage from network overpressure. In the event that the pressure goes over the setting, the valve allows fluid to escape until the pressure goes back to a normal level.

SR2140

Pour air comprimé | For compressed air

Soupape de sécurité à échappement libre mâle BSP
Male BSP free exhaust safety valve



Corps : Laiton
Ressort : Acier
Press max : 16 bar
Étanchéité : PTFE
Plage de réglage : 2 à 10 bar
Température max de service : +80°C
Raccordement : Mâle BSP

Body: Brass
Spring: Steel
Pressure max: 16 bar
Tightness: PTFE
Setting range: 2 to 10 bar
Max temperature: +80°C
Connection: Male BSP

Tarage à préciser lors de la commande.
Prix tarif plus-value: 30€ HT

Set pressure to be precised at the order.
Added-price list : 30€ HT

DN		Kg	Ref.
mm	inch		
10	3/8"	0,11	SR2140-0010
15	1/2"	0,14	SR2140-0015
20	3/4"	0,32	SR2140-0020
25	1"	0,56	SR2140-0025
32	1"1/4	0,73	SR2140-0032
40	1"1/2	1,17	SR2140-0040
50	2"	1,62	SR2140-0050



SR2141

Pour eau | For water

Soupape de sécurité à échappement canalisé femelle BSP
Female BSP canalized exhaust safety valve



Corps : Laiton (DN 3/8" au DN 2")
Bronze (DN 2"1/2 au DN 3")
Ressort : Acier
Press max : 16 bar
Étanchéité : PTFE
Plage de réglage : 2 à 12 bar
Température max de service : +80°C
Raccordement : Femelle BSP

Body: Brass (DN 3/8" to DN 2")
Bronze (DN 2"1/2 to DN 3")
Spring: Steel
Pressure max: 16 bar
Tightness: PTFE
Setting range: 2 to 12 bar
Max temperature: +80°C
Connection: Female BSP

Tarage à préciser lors de la commande.
Prix tarif plus-value: 30€ HT

Set pressure to be precised at the order.
Added-price list : 30€ HT

DN		Kg	Ref.
mm	inch		
10	3/8"	0,37	SR2141-0010
15	1/2"	0,39	SR2141-0015
20	3/4"	0,63	SR2141-0020
25	1"	1,00	SR2141-0025
32	1"1/4	1,45	SR2141-0032
40	1"1/2	2,10	SR2141-0040
50	2"	3,25	SR2141-0050
60	2"1/2	5,50	SR2141-0065
80	3"	6,80	SR2141-0080



SR2142

Pour vapeur - basse pression / basse T° | For steam - low pressure / low T°

Soupape de sécurité à échappement canalisé femelle BSP avec levier de décharge
Female BSP canalized exhaust safety valve with discharge lever



Corps : Bronze
Ressort : Acier
Press max : 16 bar
Étanchéité : PTFE
Plage de réglage : 5 à 10 bar
Température max de service : +110°C
Raccordement : Femelle BSP

Body: Bronze
Spring: Steel
Pressure max: 16 bar
Tightness: PTFE
Setting range: 5 to 10 bar
Max temperature: +110°C
Connection: Female BSP

Tarage à préciser lors de la commande.
Prix tarif plus-value: 30€ HT

Set pressure to be precised at the order.
Added-price list : 30€ HT

DN		Kg	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	0,40	SR2142-0015
20	3/4"	0,70	SR2142-0020
25	1"	1,00	SR2142-0025
32	1"1/4	1,60	SR2142-0032
40	1"1/2	2,20	SR2142-0040
50	2"	3,45	SR2142-0050



SOUPAPES DE SURETÉ | SAFETY VALVES



Autres modèles sur demande
Certificat 3.1 sur demande
Other models on request
3.1 certificate on request





**RÉDUCTEURS DE PRESSION
PRESSURE REDUCING VALVES**



Les réducteurs de pression réduisent la pression de l'eau dans le but d'avoir une pression constante en aval.
Pressure reducing valves aim to reduce the water pressure in order to have a constant pressure downstream.

DP1103M

Réducteur de pression femelle BSP PN16*
Female BSP pressure reducing valve PN16*

*livré sans manomètre / pressure gauge not included



Corps : Laiton CW617N
Chapeau : Laiton CW617N
Bouchon : Laiton CW617N
Obturbateur : Laiton CW614N
Tige : Laiton CW614N
Joints : NBR
Plage de réglage : 1 à 4 bar
Température de service : +80°C
Raccordement : Femelle BSP
Taraudage F1/4" pour manomètre

Body: Brass CW617N
Bonnet: Brass CW617N
Cap: Brass CW617N
Shutter: Brass CW614N
Stem: Brass CW614N
Gasket: NBR
Downstream pressure: 1 to 4 bar
Working temperature: +80°C
Connection: Female BSP
Pressure gauge connection F1/4"

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	60	0,38	DP1103M-0015
20	3/4"	60	0,40	DP1103M-0020



DP1103

Réducteur de pression femelle BSP PN25*
Female BSP pressure reducing valve PN25*

*livré sans manomètre / pressure gauge not included



Corps : Laiton CW617N
Chapeau : Laiton CW617N
Bouchon : Laiton CW617N
Obturbateur : Laiton CW614N
Siège : Inox 303
Tige : Laiton CW614N
Joints : NBR
Plage de réglage : 1 à 6 bar
Température de service : +80°C
Raccordement : Femelle BSP
Taraudage F1/4" pour manomètre

Body: Brass CW617N
Bonnet: Brass CW617N
Cap: Brass CW617N
Shutter: Brass CW614N
Seat: Stainless steel 303
Stem: Brass CW614N
Gasket: NBR
Downstream pressure: 1 to 6 bar
Working temperature: +80°C
Connection: Female BSP
Pressure gauge connection F1/4"

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	77	0,66	DP1103-0015
20	3/4"	85	0,70	DP1103-0020
25	1"	91	1,20	DP1103-0025
32	1 1/4"	118	2,28	DP1103-0032
40	1 1/2"	126	2,17	DP1103-0040
50	2"	142	3,16	DP1103-0050



DP1101

Réducteur de pression femelle BSP PN40*
Female BSP pressure reducing valve PN40*

*livré sans manomètre / pressure gauge not included



Corps : Laiton
Chapeau : Laiton
Joints : Nitrile
Membrane : Acier inox
Pression amont : 40 bar
Plage de réglage :
1/2" à 1" : 0,8 à 5,5 bar
1 1/4 à 4" : 0,8 à 7 bar
Température max : +80°C
Raccordement : Femelle BSP
Taraudage F1/4" pour manomètre

Body: Brass
Bonnet: Brass
Gaskets: NBR
Lining: Stainless steel
Upstream pressure: 40 bar
Downstream pressure:
1/2" up to 1": 0,8 up to 5,5 bar
1 1/4 up to 4": 0,8 up to 7 bar
Temperature max: +80°C
Connection: Female BSP
Pressure gauge connection F1/4"

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	95	0,48	DP1101-0015
20	3/4"	95	0,50	DP1101-0020
25	1"	95	1,10	DP1101-0025
32	1 1/4"	116	1,30	DP1101-0032
40	1 1/2"	122	1,44	DP1101-0040
50	2"	126	1,60	DP1101-0050
65	2 1/2"	180	1,92	DP1101-0065
80	3"	188	2,60	DP1101-0080
100	4"	202	3,40	DP1101-0100

DP3240

Réducteur de pression aval réglable à brides PN16
Downstream flanged pressure reducing valve PN16



Corps et chapeau : Fonte ductile GGG40
Joint : EPDM
Siège : Acier inox AISI 316
Ressort : Acier
Pression amont : 16 bar
Plage de réglage : 2 à 14 bar
Température max : +60°C
Raccordement : Brides PN16

Body & Bonnet: Ductile iron GGG40
Gasket: EPDM
Seat: Stainless steel AISI 316
Spring: Steel
Upstream pressure: 16 bar
Downstream pressure: 2 to 14 bar
Max temperature: +60°C
Connection: Flanged PN16

DN		L (mm)	PN	Kg	Ref.
mm	inch				
40/50	1 1/2 - 2"	230	PN10 PN16 PN25	13	DP3240-0050
65	2 1/2"	240	PN16	18	DP3240-0065
80	3"	260	PN16	27	DP3240-0080
100	4"	280	PN16	45	DP3240-0100
125	5"	320	PN16	90	DP3240-0125
150	6"	350	PN16	100	DP3240-0150



Piquage amont et aval en DN1/4" avec vanne de sectionnement à boisseau sphérique et 2 manomètres 0/25 bar.
Upstream and downstream connections for DN1/4" with ball valve and two 0/25-bar range manometers.



Robinets de Régulation

Regulation Valves

ROBINETS DE RÉGULATION

REGULATION VALVES

ROBINETS À SOUPAPE
GLOBE VALVES

226 - 227

ROBINETS À SOUPAPE À BRIDES
FLANGED GLOBE VALVES

228

ROBINETS À SOUFFLET
BELLOW VALVES

229

ROBINETS À POINTEAU
NEEDLES VALVES

230

ROBINETS À FLOTTEUR
FLOAT VALVES

230- 231

VANNES DE RÉGULATION POUR EAU
WATER REGULATION VALVES

NEW

232- 233

ROBINETS DE RÉGULATION

REGULATION VALVES



ROBINET À SOUPAPE

Le robinet à soupape a pour fonction de réguler un débit. Il peut être droit ou oblique. L'étanchéité est faite par l'obturateur, appelé aussi disque, qui descend sur le siège du robinet.

Avantages : peut être utilisé sur des pressions et températures élevées, adapté pour du réglage.

ROBINET À SOUFFLET

Le robinet à soupape à soufflet fonctionne sur le même principe qu'un robinet à soupape, mais son étanchéité vers l'extérieur est assurée par un soufflet en plus du presse-étoupe. Il peut être utilisé sur des circuits de vapeur, de gaz, de liquides, de condensats et d'eau, sans entretien.

ROBINETS À POINTEAU

Le robinet à pointeau est un robinet qui permet un réglage précis d'un débit à haute pression pour de petites dimensions de canalisations.

ROBINETS À FLOTTEUR

Le robinet à flotteur a pour fonction le contrôle du niveau au plus haut d'un bassin ou d'une cuve donnée. Son rôle est d'alimenter ou non le bassin et d'en éviter le débordement. Il existe des robinets à flotteur compensé pour les diamètres importants de robinets afin de diminuer la dimension des flotteurs.

GLOBE VALVE

The globe valve's purpose is to adjust the flow. The valve can be either straight or angular. When the obturator, or disk, is lowered against the seat of the globe valve, the valve is watertight.

BELLOW GLOBE VALVE

Bellow valves work on the same principal as globe valves, but its exterior watertightness is ensured by a bellow rather than a packing gland. It can be used in steam, gas, liquid, condensate and water systems, maintenance free.

NEEDLE VALVES

The needle valve is a valve which allows for the precise adjustment of a high pressure flow for small pipe dimensions.

FLOAT VALVES

The float valve's purpose is to control the highest level of a given basin or cistern. Its role is to supply or not supply the basin and to prevent overflows. There are offset float valves for large diameter valves in order to reduce the size of the floats.



ROBINETS À SOUPAPE GLOBE VALVES

BRONZE | BRONZE

R2148A

Bronze

Robinet à soupape femelle BSP bronze PN20
Bronze female BSP globe valve PN20



Corps : Bronze
Chapeau : Bronze
Etanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 20 bar
Température max : +170°C
Commande par volant en aluminium peint

Body: Bronze
Bonnet: Bronze
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Working pressure: 20 bar
Max temperature: +170°C
Operation by aluminium-coated handwheel

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	52	0,26	R2148A-0015
20	3/4"	63	0,44	R2148A-0020
25	1"	76	0,70	R2148A-0025
32	1"1/4	84	1,06	R2148A-0032
40	1"1/2	98	1,43	R2148A-0040
50	2"	116	2,38	R2148A-0050

R2143

Robinet à soupape à chapeau union femelle BSP PN25
Female BSP globe valve with union bonnet PN25



Corps : Bronze
Chapeau : Laiton
Siège : Métal
Étanchéité : Inox
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 25 bar
Température de service : -10°C / +180°C

Body: Bronze
Bonnet: Brass
Seat: Metal
Seal: Stainless steel
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 25 bar
Working temperature: -10°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46	0,27	R2143-0008
10	3/8"	46	0,28	R2143-0010
15	1/2"	56	0,36	R2143-0015
20	3/4"	62	0,65	R2143-0020
25	1"	74	0,90	R2143-0025
32	1"1/4	91	1,42	R2143-0032
40	1"1/2	100	1,79	R2143-0040
50	2"	128	2,98	R2143-0050



R2145

PTFE

Robinet à soupape à chapeau union PTFE PN25
Globe valve with PTFE union bonnet PN25



Corps : Bronze
Chapeau : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 25 bar
Température de service : -10°C / +180°C

Body: Bronze
Bonnet: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 25 bar
Working temperature: -10°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46	0,27	R2145-0008
10	3/8"	46	0,28	R2145-0010
15	1/2"	56	0,36	R2145-0015
20	3/4"	62	0,65	R2145-0020
25	1"	74	0,90	R2145-0025
32	1"1/4	91	1,42	R2145-0032
40	1"1/2	100	1,79	R2145-0040
50	2"	128	2,98	R2145-0050



INOX | STAINLESS STEEL

R6150

Inox | Stainless steel

Robinet à soupape femelle BSP inox PN16
Stainless steel female BSP globe valve PN16



Corps et chapeau : ASTM A351 CF8M
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -20°C / +180°C
Commande par volant acier

Body and Bonnet: ASTM A351 CF8M
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -20°C / +180°C
Operation by steel handwheel

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	52	0,26	R6150-0015
20	3/4"	60	0,44	R6150-0020
25	1"	72	0,6	R6150-0025
32	1"1/4	81	0,96	R6150-0032
40	1"1/2	90	1,22	R6150-0040
50	2"	101	1,74	R6150-0050

ROBINETS DE RÉGULATION
REGULATION VALVE



**ROBINETS À SOUPE À BRIDES
FLANGED GLOBE VALVES**

R3240

Fonte | Cast iron

Robinet à soupape à brides fonte PN16
Cast iron flanged globe valve PN16



Corps et chapeau : Fonte ENGJL-250 (GG25)
Etanchéité : Inox / Inox
Clapet : Fonte grise
Tige & Siège : Inox 304
Raccordement : A brides PN16
Pression de service :
DN15 à DN150 : 16 bar
DN200 : 14 bar
DN250 : 9 bar
DN300 : 6 bar
Température max à 16 bar : +120°C
Consultez la courbe P/T° sur le passeport technique

Body and Bonnet: Cast iron ENGJL-250 (GG25)
Seat: Stainless steel / Stainless steel
Disc: Cast Iron
Stem: Stainless steel 304
Connection: Flanged PN16
Working pressure:
DN15 à DN150: 16 bar
DN200: 14 bar
DN250: 9 bar
DN300: 6 bar
Max temperature at 16 bar: +120°C
Consult the technical datasheet for the P/T° curve.

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	3,00	R3240-0015
20	3/4"	150	4,00	R3240-0020
25	1"	160	5,50	R3240-0025
32	1"1/4	180	8,00	R3240-0032
40	1"1/2	200	11,00	R3240-0040
50	2"	230	14,70	R3240-0050
65	2"1/2	290	17,80	R3240-0065
80	3"	310	26,70	R3240-0080
100	4"	350	35,40	R3240-0100
125	5"	400	59,00	R3240-0125
150	6"	480	78,00	R3240-0150
200	8"	600	136,00	R3240-0200
250	10"	730	212,50	R3240-0250
300	12"	850	321,00	R3240-0300

R3243

Fonte | Cast iron

Robinet à soupape à brides fonte PN16 - Haute température
Cast iron flanged globe valve PN16 - High temperature



Corps et chapeau : Fonte ENGJL-250 (GG25)
Clapet : Inox 420
Tige : Inox 420
Raccordement : A brides PN16
Pression de service max : 16 bar (vapeur 10 bar)
Température max : -10°C / +300°C
Consultez la courbe P/T° sur le passeport technique

Body and Bonnet: Cast iron ENGJL-250 (GG25)
Disc: Stainless steel 420
Stem: Stainless steel 420
Connection: Flanged PN16
Maximum working pressure: 16 bar (steam 10 bar)
Max temperature: -10°C / +300°C
Consult the technical datasheet for the P/T° curve

DN		L (mm)	Kg	Ref.	DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				mm	inch			
15	1/2"	130	3,3	R3243-0015	65	2"1/2	290	17,3	R3243-0065
20	3/4"	150	3,9	R3243-0020	80	3"	310	22,7	R3243-0080
25	1"	160	5	R3243-0025	100	4"	350	35,8	R3243-0100
32	1"1/4	180	6,6	R3243-0032	125	5"	400	52,8	R3243-0125
40	1"1/2	200	9,5	R3243-0040	150	6"	480	72,5	R3243-0150
50	2"	230	12	R3243-0050	200	8"	600	126	R3243-0200



**Haute température
High temperature**

R5260

Acier | Steel

Robinet à soupape à brides acier PN40 - Haute température
Steel flanged globe valve PN40 - High temperature



Corps et chapeau : Acier A216 WCB
Clapet : Inox 420
Tige : Inox 420
Raccordement :
PN25/40 jusqu'au DN150
PN40 à partir du DN200
Pression de service max : 40 bar (vapeur 10 bar)
Température max : -20°C / +400°C
Consultez la courbe P/T° sur le passeport technique

Body and Bonnet: Molded steel A216 WCB
Disc: Stainless steel 420
Stem: Stainless steel 420
Connection:
PN25/40 up to DN150
PN40 from DN200
Maximum working pressure: 40 bar (steam 10 bar)
Max temperature: -20°C / +400°C
Consult the technical datasheet for the P/T° curve

DN		L (mm)	Kg	Ref.	DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				mm	inch			
15	1/2"	130	4,40	R5260-0015	65	2"1/2	290	28,00	R5260-0065
20	3/4"	150	5,20	R5260-0020	80	3"	310	36,00	R5260-0080
25	1"	160	5,72	R5260-0025	100	4"	350	50,00	R5260-0100
32	1"1/4	180	11,27	R5260-0032	125	5"	400	73,60	R5260-0125
40	1"1/2	200	12,23	R5260-0040	150	6"	480	95,00	R5260-0150
50	2"	230	15,48	R5260-0050	200	8"	600	175,00	R5260-0200





ROBINETS À SOUFFLET BELLOW VALVES

R4243

Fonte ductile | Ductile iron

Robinet à soufflet à brides fonte ductile PN16

Ductile iron bellow valve flanged PN16



Corps :

DN15-100 : Fonte ductile EN GJS-400-18

DN125-200 : Acier : A216 WCB

Chapeau :

DN15-50 : Acier A216 WCB

DN 65-200 : Fonte ductile EN GJS-400-18

Siège : Inox 410

Soufflet : ASTM A182 F316 (Inox 316)

Volant : Fonte ductile EN GJS-400

Raccordement : A brides PN16

Pression de service max :

DN15-50: 25 bar

DN65-200: 16 bar

(vapeur: 10 bar max)

Température de service : -10°C / +350°C

Consultez la courbe P/T° sur le passeport technique

Body:

DN15-100: Ductile iron EN GJS-400-18

DN125-200: Steel A216 WCB

Bonnet: DN15-50: Steel A216 WCB

DN 65-200: Ductile iron EN GJS-400-18

Seat: Stainless steel 410

Bellow: ASTM A182 F316

Handwheel: Ductile iron EN GJS-400

Connection: langed PN16

Maximum working pressure:

DN15-50: 25 bar

DN65-200: 16 bar

(steam: max 10 bar)

Working temperature: -10°C / +350°C

Consult the technical datasheet for the P/T° curve



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	3,20	R4243-0015
20	3/4"	150	3,90	R4243-0020
25	1"	160	4,60	R4243-0025
32	1"1/4	180	6,30	R4243-0032
40	1"1/2	200	8,70	R4243-0040
50	2"	230	12,30	R4243-0050
65	2"1/2	290	16,30	R4243-0065
80	3"	310	22,40	R4243-0080
100	4"	350	34,00	R4243-0100
125	5"	400	50,00	R4243-0125
150	6"	480	74,00	R4243-0150
200	8"	600	130,50	R4243-0200



. Sans entretien, manœuvre aisée

. Réglage fin

. Maintenance free and easy to operate

. Optimal adjustment

R5263

Acier | Steel

Robinet à soufflet à brides acier PN40

Steel bellow valve flanged PN40



Corps et chapeau : Acier A216 WCB

Étanchéité : Inox

Soufflet : Inox 321

Tige : Inox 303

Pression de service max : 40 bar

Température de service : -20°C / +400°C

ATEX Zone 1&21 et Zone 2&22

Body and Bonnet: ASTM A216 WCB

Seat: Stainless steel

Bellow: Stainless steel 321

Stem: Stainless steel 303

Maximum working pressure: 40 bar

Working temperature: -20°C / +400°C

ATEX Zone 1&21 and Zone 2&22



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	4,70	R5263-0015
20	3/4"	150	5,50	R5263-0020
25	1"	160	6,17	R5263-0025
32	1"1/4	180	11,25	R5263-0032
40	1"1/2	200	12,49	R5263-0040
50	2"	230	15,45	R5263-0050
65	2"1/2	290	20,50	R5263-0065
80	3"	310	34,00	R5263-0080
100	4"	350	44,00	R5263-0100
125	5"	400	77,00	R5263-0125
150	6"	480	110,00	R5263-0150
200	8"	600	205,00	R5263-0200



. Sans entretien et manœuvre aisée.

. Système anti rotation évitant les risques de torsion du soufflet.

. Chapeau et presse-étoupe boulonné facilitant les opérations de maintenance, double sécurité pour étanchéité vers l'extérieur (soufflet + PE).

. Maintenance free and easy to operate.

. Anti-rotation system avoids the risk of bellow torsion.

. Bolted bonnet and packing gland facilitate maintenance, double security for external watertightness.



. Pour fluides non corrosifs, vapeur, gaz, fluides caloporteurs. Modèle sans entretien.

. For non-corrosive fluids, vapor, gas, and heat transfer fluids. Easy maintenance.



**ROBINETS À POINTEAU
NEEDLE VALVES**

RP2100

Bronze

Robinet à pointeau femelle BSP bronze PN25

Bronze female BSP needle valve PN25



Corps : Bronze
Chapeau, siège et axe : Laiton
Étanchéité : Métal
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 25 bar
Température de service : -10°C / +180°C

Body: Bronze
Bonnet, seat and stem: Brass
Seal: Metal
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 25 bar
Working temperature: -10°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46	0,25	RP2100-0008
10	3/8"	46	0,27	RP2100-0010
15	1/2"	55	0,33	RP2100-0015
20	3/4"	62	0,55	RP2100-0020

RP6191BSP

Inox | Stainless steel

Robinet à pointeau femelle BSP inox PN400

Stainless steel female BSP needle valve PN400



Corps, axe et chapeau : ASTM A351 CF8M (Inox 316)
Garniture presse étoupe : PTFE
Étanchéité : Métal
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 400 bar
Température de service : -20°C / +180°C

Body, stem & bonnet: ASTM A351 CF8M (Stainless steel 316)
O'Ring: PTFE
Seal: Metal
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 400 bar
Working temperature: -20°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	55	0,27	RP6191BSP-0008
10	3/8"	55	0,25	RP6191BSP-0010
15	1/2"	56	0,40	RP6191BSP-0015
20	3/4"	71	0,82	RP6191BSP-0020
25	1"	-	1,125	RP6191BSP-0025



**ROBINETS À FLOTTEUR
FLOAT VALVES**

RF1100

Faible pression | Low pressure

Robinet à flotteur laiton mâle BSP - Faible pression

Brass male BSP float valve - Low pressure



Corps : Laiton
Siège : Laiton
Flotteur : PVC ou cuivre (voir tableau)
Raccordement : Mâle BSP
Température max : +80°C

Body: Brass
Seat: Brass
Float: PVC or copper (see chart)
Connection: male BSP
Max temperature: +80°C

RF1100						Flotteur / float		
DN		bar	L	Kg	Ref.	Kg	Cuivre/ Copper	PVC
mm	inch							
10	3/8"	2	175	0,143	RF1100-0010	0,036	RFFLOT-CUIVRE090	RFFLOT-PVC090
15	1/2"	2	175	0,225	RF1100-0015	0,036	RFFLOT-CUIVRE090	RFFLOT-PVC090
20	3/4"	2	300	0,500	RF1100-0020	0,200	RFFLOT-CUIVRE120	RFFLOT-PVC120
25	1"	2	300	0,490	RF1100-0025	0,200	RFFLOT-CUIVRE150	RFFLOT-PVC150
32	1 1/4"	1	500	0,940	RF1100-0032	0,300	RFFLOT-CUIVRE180	RFFLOT-PVC180
40	1 1/2"	1	500	1,430	RF1100-0040	0,300	RFFLOT-CUIVRE200	RFFLOT-PVC180
50	2"	1	500	1,890	RF1100-0050	0,500	RFFLOT-CUIVRE220	RFFLOT-PVC220
65	2 1/2"	1	600	4,150	RF1100-0065	2,000	RFFLOT-CUIVRE250	RFFLOT-PVC300
80	3"	1	650	5,100	RF1100-0080	2,000	RFFLOT-CUIVRE300	RFFLOT-PVC300
100	4"	1	700	7,950	RF1100-0100	2,000	RFFLOT-CUIVRE300	RFFLOT-PVC300



Prix RF1100 + Flotteur à rajouter
RF1100 price + Float to add

RF3240

Robinet à flotteur compensé d'équerre

Angle type balanced float valve



Corps : Fonte GG25
 Obturateur : Inox 304
 Flotteur : Inox 304
 Etanchéité : NBR
 Raccordement :
 DN40-125 : A brides PN16
 DN150-300 : A brides PN10
 Pression de service : 16 bar ou 10 bar
 Température de service : -10°C / +120°C

Body: Cast Iron GG25 Epoxy coated
 Disc: Stainless steel 304
 Float: Stainless steel
 Seat: NBR
 Connection:
 DN40-125: Flanged PN16
 DN150-300: Flanged PN10
 Working pressure: 16 bar or 10 bar
 Working temperature: -10°C / +120°C

DN		Kg	Ref.
mm	inch		
40	1 1/2	14	RF3240-0040
50	2"	16	RF3240-0050
65	2 1/2	20	RF3240-0065
80	3"	27	RF3240-0080
100	4"	35	RF3240-0100
125	5"	50	RF3240-0125
150	6"	75	RF3240-0150
200	8"	124	RF3240-0200
250	10"	163	RF3240-0250
300	12"	180	RF3240-0300

RF3241

Robinet à flotteur compensé droit

Straight type balanced float valve



Corps : Fonte GG25
 Obturateur : Inox 304
 Flotteur : Inox 304
 Etanchéité : NBR
 Raccordement :
 DN40-125 : A brides PN16
 DN150-300 : A brides PN10
 Pression de service : 16 bar ou 10 bar
 Température de service : -10°C / +120°C

Body: Cast Iron GG25 Epoxy coated
 Disc: Stainless steel 304
 Float: Stainless steel 304
 Seat: NBR
 Connection:
 DN40-125: Flanged PN16
 DN150-300: Flanged PN10
 Working pressure: 10 bar ou 10 bar
 Working temperature: -10°C / +120°C

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2	180	15	RF3241-0040
50	2"	200	17	RF3241-0050
65	2 1/2	240	26	RF3241-0065
80	3"	260	32	RF3241-0080
100	4"	300	38	RF3241-0100
125	5"	350	65	RF3241-0125
150	6"	400	90	RF3241-0150
200	8"	500	160	RF3241-0200
250	10"	730	200	RF3241-0250

RF6141 | RFIFLOT

Robinet à flotteur Inox

Stainless steel float valve



Corps : Inox 316
 Tige : Inox 316
 Flotteur : Inox 316
 Joint : Silicone
 Raccordement : Filetage cylindrique BSP mâle
 Pression de service : 16 bar
 Température de service max: -60°C / +200°C
 Conditions de service :
 16 Bar : -60°C / +120°C
 15 Bar : -60°C / +180°C
 14 Bar : -60°C / +200°C

Body: Stainless steel 316
 Stem: Stainless steel 316
 Float: Stainless steel 316
 Seal: Silicone
 Raccordement: BSP Threaded connection
 Working pressure: 16 bar
 Max Working temperature: -60°C / +200°C
 Working condition:
 16 Bar: -60° / +120°C
 15 Bar: -60° / +180°C
 14 Bar: -60° / +200°C

DN		bar	Ref.	DN		bar	Ref.
mm	inch			mm	inch		
10	3/8"	3	RF6141-0010-3B RFIFLOT-60x120mm	32	1 1/4	1,5	RF6141-0032-1.5B RFIFLOT-150mm
		5	RF6141-0010-5B RFIFLOT-90mm			3,5	RF6141-0032-3.5B RFIFLOT-250x95mm
		15	RF6141-0010-15B RFIFLOT-110mm			8	RF6141-0032-8B RFIFLOT-200mm
		16	RF6141-0010-16B RFIFLOT-150x60mm			10	RF6141-0032-10B RFIFLOT-300x115mm
15	1/2"	1,9	RF6141-0015-1.9B RFIFLOT-60x120mm	40	1 1/2	2	RF6141-0040-2B RFIFLOT-250x95mm
		2,8	RF6141-0015-2.8B RFIFLOT-90mm			4	RF6141-0040-4B RFIFLOT-200mm
		4,5	RF6141-0015-4.5B RFIFLOT-110mm			7	RF6141-0040-7B RFIFLOT-300x115mm
		5,8	RF6141-0015-5.8B RFIFLOT-150x60mm			10	RF6141-0040-10B RFIFLOT-350x130mm
20	3/4"	1,7	RF6141-0020-1.7B RFIFLOT-90mm	50	2"	3	RF6141-0050-3B RFIFLOT-200mm
		2,5	RF6141-0020-2.5B RFIFLOT-110mm			5	RF6141-0050-5B RFIFLOT-300x115mm
		3,5	RF6141-0020-3.5B RFIFLOT-150x60mm			8	RF6141-0050-8B RFIFLOT-350x130mm
		11	RF6141-0020-11B RFIFLOT-150mm			10	RF6141-0050-10B RFIFLOT-300mm
25	1"	1	RF6141-0025-1B RFIFLOT-110mm	65	2 1/2	2	RF6141-0065-2B RFIFLOT-200mm
		1,5	RF6141-0025-1.5B RFIFLOT-150x60mm			2,5	RF6141-0065-2.5B RFIFLOT-300x115mm
		3,5	RF6141-0025-3.5B RFIFLOT-200x80mm			5	RF6141-0065-5B RFIFLOT-300mm
		4,5	RF6141-0025-4.5B RFIFLOT-150mm				
		5,5	RF6141-0025-5.5B RFIFLOT-150mm				
		10,5	RF6141-0025-10.5B RFIFLOT-250x95mm				

ROBINETS DE RÉGULATION
REGULATION VALVE



VANNES DE RÉGULATION POUR EAU
WATER REGULATION VALVES

VRPA4240 | VRPA4200

Pression AMONT | UPSTREAM pressure

Stabilisateur de pression amont PN10/16

Upstream pressure sustaining valve PN10/16



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)

Chapeau : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)

Press max : 16 bar

Étanchéité : EPDM

Pilote en bronze CRL

Plage de réglage : 1.4 à 14 bar

Température max de service : +60°C

Raccordement : A brides

Tubing et raccords : Inox

Body: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

Bonnet: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

Pressure max: 16 bar

Tightness: EPDM

CRL Brass pilot

Setting range: 1.4 to 14 bar

Max temperature: +60°C

Connection: Flanged

Tubing and fitting: Stainless Steel

Accessoires inclus :

- 2 prises manomètre : 1 amont et 1 aval
- 1 manomètre amont

Accessories:

- 2 upstream and downstream pressure gauge ports
- 1 upstream pressure gauge

DN		PN	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	10/16	15	VRPA4240-EP0050
65	2"1/2	10/16	20	VRPA4240-EP0065
80	3"	10/16	25	VRPA4240-EP0080
100	4"	10/16	40	VRPA4240-EP0100
125	5"	10/16	60	VRPA4240-EP0125
150	6"	10/16	70	VRPA4240-EP0150
200	8"	10/16	120	VRPA4200-EP0200 VRPA4240-EP0200
250	10"	10/16	190	VRPA4200-EP0250 VRPA4240-EP0250
300	12"	10/16	350	VRPA4200-EP0300 VRPA4240-EP0300
350	14"	10/16	540	VRPA4200-EP0350 VRPA4240-EP0350
400	16"	10/16	620	VRPA4200-EP0400 VRPA4240-EP0400
450	18"	10/16	650	VRPA4200-EP0450 VRPA4240-EP0450
500	200"	10/16	980	VRPA4200-EP0500 VRPA4240-EP0500
600	24"	10/16	1080	VRPA4200-EP0600 VRPA4240-EP0600

VRSA4240 | VRSA4200

Pression AVAL | DOWNSTREAM pressure

Stabilisateur de pression aval PN10/16

Downstream pressure sustaining valve PN10/16



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)

Chapeau : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)

Press max : 16 bar

Étanchéité : EPDM

Pilote en bronze CRD

Plage de réglage : 2.1 à 21 bar

Température max de service : +60°C

Raccordement : A brides

Tubing et raccords : Inox

Body: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

Bonnet: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)

Pressure max: 16 bar

Tightness: EPDM

CRD Brass pilot

Setting range: 2.1 to 21 bar

Max temperature: +60°C

Connection: Flanged

Tubing and fitting: Stainless Steel

Accessoires inclus :

- 2 prises manomètre : 1 amont et 1 aval
- 2 manomètres : 1 amont et 1 aval

Accessories:

- 2 upstream and downstream pressure gauge ports
- 2 upstream and downstream pressure gauges

DN		PN	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	10/16	15	VRSA4240-EP0050
65	2"1/2	10/16	20	VRSA4240-EP0065
80	3"	10/16	25	VRSA4240-EP0080
100	4"	10/16	40	VRSA4240-EP0100
125	5"	10/16	60	VRSA4240-EP0125
150	6"	10/16	70	VRSA4240-EP0150
200	8"	10/16	120	VRSA4200-EP0200 VRSA4240-EP0200
250	10"	10/16	190	VRSA4200-EP0250 VRSA4240-EP0250
300	12"	10/16	350	VRSA4200-EP0300 VRSA4240-EP0300
350	14"	10/16	540	VRSA4200-EP0350 VRSA4240-EP0350
400	16"	10/16	620	VRSA4200-EP0400 VRSA4240-EP0400
450	18"	10/16	650	VRSA4200-EP0450 VRSA4240-EP0450
500	200"	10/16	980	VRSA4200-EP0500 VRSA4240-EP0500
600	24"	10/16	1080	VRSA4200-EP0600 VRSA4240-EP0600



VRLD4240 | VRLD4200 Vanne de régulation | Flow control valve

Vanne de régulation de débit PN10/16 avec diaphragme
Flow control valve PN10/16 with diaphragm



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Chapeau : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Tubing et raccords : inox
Press max : 10 bar
Etanchéité : EPDM
Pilote en bronze CDHS-18
Plage de réglage : 0.1 à 1.2 bar
Température max de service : +60°C
Raccordement : A brides
Tubing et raccords : Inox

Accessoires inclus :
- 2 prises manomètre : 1 amont et 1 aval
- 2 manomètres amont et aval

Body: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Bonnet: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Pressure max: 10 bar
Tightness: EPDM
CDHS-18 Brass pilot
Setting range: 0.1 to 1.2 bar
Max temperature: +60°C
Connection: Flanged
Tubing and fitting: Stainless Steel

Accessories:
- 2 upstream and downstream pressure gauge ports
- 2 upstream and downstream pressure gauges

DN		PN	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	10/16	15	VRLD4240-EP0050
65	2"1/2	10/16	20	VRLD4240-EP0065
80	3"	10/16	25	VRLD4240-EP0080
100	4"	10/16	40	VRLD4240-EP0100
125	5"	10/16	60	VRLD4240-EP0125
150	6"	10/16	70	VRLD4240-EP0150
200	8"	10/16	120	VRLD4200-EP0200 VRLD4240-EP0200
250	10"	10/16	190	VRLD4200-EP0250 VRLD4240-EP0250
300	12"	10/16	350	VRLD4200-EP0300 VRLD4240-EP0300
350	14"	10/16	540	VRLD4200-EP0350 VRLD4240-EP0350
400	16"	10/16	620	VRLD4200-EP0400 VRLD4240-EP0400
450	18"	10/16	650	VRLD4200-EP0450 VRLD4240-EP0450
500	20"	10/16	980	VRLD4200-EP0500 VRLD4240-EP0500
600	24"	10/16	1080	VRLD4200-EP0600 VRLD4240-EP0600

VRAL4240 | VRAL4200 Vanne altimétrique | Level control valve

Vanne altimétrique à niveau constant PN10/16
Constant altitude level control valve PN10/16



Corps : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Chapeau : Fonte Ductile EN-GJS-400-15 (GGG40)
Press max : 10 bar
Etanchéité : EPDM
Pilote en bronze CRD-HS-7
Plage de réglage : 1,5 à 12m
Température max de service : +60°C
Raccordement : A brides
Tubing et raccords : Inox

Accessoires inclus :
- 1 prise manomètre amont
- 1 manomètre amont

Body: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Bonnet: Ductile Iron EN-GJS-400-15 (GGG40)
Pressure max: 10 bar
Tightness: EPDM
CRD-HS-7 Brass pilot
Setting range: 1.5 to 12m
Max temperature: +60°C
Connection: Flanged
Tubing and fitting: Stainless Steel

Accessories included:
- 1 upstream pressure gauge ports
- 1 upstream pressure gauge

DN		PN	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	10/16	15	VRAL4240-EP0050
65	2"1/2	10/16	20	VRAL4240-EP0065
80	3"	10/16	25	VRAL4240-EP0080
100	4"	10/16	40	VRAL4240-EP0100
125	5"	10/16	60	VRAL4240-EP0125
150	6"	10/16	70	VRAL4240-EP0150
200	8"	10/16	120	VRAL4200-EP0200 VRAL4240-EP0200
250	10"	10/16	190	VRAL4200-EP0250 VRAL4240-EP0250
300	12"	10/16	350	VRAL4200-EP0300 VRAL4240-EP0300
350	14"	10/16	540	VRAL4200-EP0350 VRAL4240-EP0350
400	16"	10/16	620	VRAL4200-EP0400 VRAL4240-EP0400
450	18"	10/16	650	VRAL4200-EP0450 VRAL4240-EP0450
500	20"	10/16	980	VRAL4200-EP0500 VRAL4240-EP0500
600	24"	10/16	1080	VRAL4200-EP0600 VRAL4240-EP0600

ROBINETS DE RÉGULATION
REGULATION VALVE

Compensateurs

Expansion Joints



COMPENSATEURS EXPANSION JOINTS

**ELASTOMÈRE EPDM / NBR
EPDM / NBR ELASTOMER**

236 - 240

**MÉTALLIQUE
METALLIC**

240 - 241

**CONSEILS TECHNIQUES
TECHNICAL NOTES**

242 - 245

COMPENSATEURS

EXPANSION JOINTS



Évite les vibrations et compense la dilatation des conduites, rattrape les écarts
 ✓ Évite la déformation des tuyauteries

Avoid vibrations, offset the expansion of the pipes and compensate the gap.
 ✓ Avoids piping deformations

COMPENSATEURS

La fonction du compensateur est de protéger l'installation des vibrations et des dilatations que pourraient subir les tuyauteries. Les compensateurs acceptent des mouvements latéraux, axiaux et angulaires limités. La diversité des élastomères permet de répondre à tous types d'applications : eau, air, produits abrasifs, vapeur, acides...

EXPANSION JOINTS

The role of expansion joints is to protect installations from vibrations and expansions that the pipework could undergo. The expansion joints allow lateral, axial and limited angular movements. The diversity of elastomers lets it respond to all kinds of applications: water, air, abrasive products, and certain acids. However, beware, they are not meant for correcting misalignments in the pipework.



COMPENSATEURS ÉLASTOMÈRES EPDM RUBBER EXPANSION JOINTS

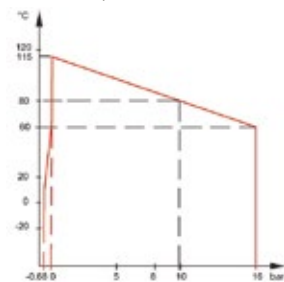
DI7140N

Compensateur Femelle BSP
Female BSP expansion joint



Manchon : Elastomère EPDM
PN : 16 bar
Raccordement : Union 3 pièces fonte galvanisée femelle BSP

Sleeve: EPDM Rubber
PN: 16 bar
Connection: 3-piece female BSP union ends galvanized cast iron



DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	200	0,52	DI7140N-0015
20	3/4"	200	0,78	DI7140N-0020
25	1"	200	1,30	DI7140N-0025
32	1 1/4"	200	1,51	DI7140N-0032
40	1 1/2"	200	2,10	DI7140N-0040
50	2"	200	2,71	DI7140N-0050



Renfort : corde nylon
- Compression axiale
- Elongation axiale
- Mouvement latéral

Reinforcement : nylon cord
- Axial compression
- Axial elongation
- Lateral movement

DI7140A

Compensateur Femelle BSP
Female BSP expansion joint

**BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON**

NEW

Manchon : Elastomère EPDM ACS
PN : 16 bar
Raccordement : Femelle BSP
Raccord : Revêtement époxy ACS
Température de service : -40°C / +120°C

Sleeve: EPDM ACS Rubber
PN: 16 bar
Connection: Female BSP
Ends: Powder epoxy coating ACS
Working temperature: -40°C / +120°C



ACS

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	200	0,45	DI7140A-0015
20	3/4"	200	0,69	DI7140A-0020
25	1"	200	1,08	DI7140A-0025
32	1 1/4"	200	1,50	DI7140A-0032
40	1 1/2"	200	1,90	DI7140A-0040
50	2"	200	2,54	DI7140A-0050

T° de service / Pression | Working T° / Pressure

T° de service Working T°	20°C	50°C	60°C	70°C	80°C
Pression de service (bar) Working Pressure (bar)	16	9.6	7.5	6.2	5



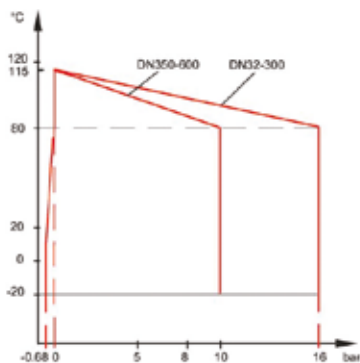
DI7240N | DI724016N

Compensateur EPDM à brides
EPDM Flanged expansion joint



Soufflet externe et interne: Elastomère EPDM
Raccordement : A brides tournantes en acier zingué PN10/16
Pression max : 16 bar
Température de service : -10°C / +80°C

External and internal bellow: EPDM Rubber
Connection: Zinc-plated steel flanges PN10/16
Max pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +80°C



				PN10/16	
DN		L (mm)	Kg	Ref.	
mm	inch				
32	1"1/4	95	2,93		DI7240N-0032
40	1"1/2	95	3,60		DI7240N-0040
50	2"	105	4,23		DI7240N-0050
65	2"1/2	115	5,21		DI7240N-0065
80	3"	135	6,20		DI7240N-0080
100	4"	135	7,00		DI7240N-0100
125	5"	165	9,53		DI7240N-0125
150	6"	180	12,60		DI7240N-0150

				PN10	PN16	
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.	Kg
mm	inch					
200	8"	205	17,56	DI7240N-0200	DI724016N-0200	17,70
250	10"	240	20,00	DI7240N-0250	DI724016N-0250	26,60
300	12"	260	25,00	DI7240N-0300	DI724016N-0300	32,60
350	14"	265	28,00	DI7240N-0350	DI724016N-0350	39,50
400	16"	265	47,00	DI7240N-0400	DI724016N-0400	46,12
450	18"	265	49,00	DI7240N-0450	DI724016N-0450	57,70
500	20"	265	61,00	DI7240N-0500	DI724016N-0500	61,03
600	24"	265	68,00	DI7240N-0600	DI724016N-0600	72,80



Renfort : corde nylon + anneau de renfort acier
- Compression axiale
- Élongation axiale
- Mouvement latéral (voir passeport technique)

Reinforcement: nylon cord + reinforced steel wire
- Axial compression
- Axial elongation
- Lateral movement (see technical sheet)

DI7241NTIRANT | DI7241NTIRANT16

Limiteurs d'élongation pour compensateur DI7240N
Length limiters for expansion joint DI7240N

* prix des tirants uniquement / price of tie rods only



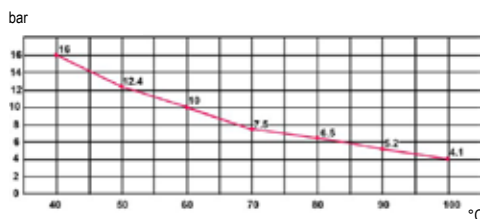
Raccordement : PN10 ou 16
Plaque U : Acier galvanisé
Tiges filetées : Acier galvanisé
Boulons : Acier galvanisé

Connection: PN10 or 16
U plate: Carbon steel
Threaded stems: Carbon steel
Nuts: Carbon steel

			PN10/16	
DN		Ref.	Ref.	
mm	inch			
40	1"1/2	DI7241NTIRANT-0040		
50	2"	DI7241NTIRANT-0050		
65	2"1/2	DI7241NTIRANT-0065		
80	3"	DI7241NTIRANT-0080		
100	4"	DI7241NTIRANT-0100		
125	5"	DI7241NTIRANT-0125		
150	6"	DI7241NTIRANT-0150		



Type de montage
Assembly example



			PN10	PN16	
DN		Ref.	Ref.	Ref.	
mm	inch				
200	8"	DI7241NTIRANT-0200		DI7241NTIRANT16-0200	
250	10"	DI7241NTIRANT-0250		DI7241NTIRANT16-0250	
300	12"	DI7241NTIRANT-0300		DI7241NTIRANT16-0300	
350	14"	DI7241NTIRANT-0350		DI7241NTIRANT16-0350	
400	16"	DI7241NTIRANT-0400		DI7241NTIRANT16-0400	



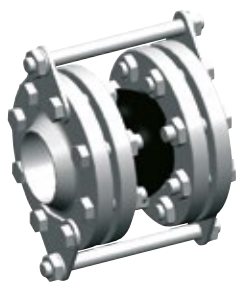
Les limiteurs d'élongation sont conçus pour réduire les dommages possibles en cas de mouvements excessifs de la tuyauterie. Les principales causes sont les différences de températures, les montées en pression, les défauts d'alignement de la tuyauterie, la mauvaise position des points fixes ou des guides de tuyauterie.

Control tie rods are designed to minimize possible damage on the expansion joint caused by excessive motion, abnormal temperature fluctuation, pressure surges, piping or failure of anchoring. Where these situations may occur, control units must be used to limit the amount and direction of movement.

DI724116N

EPDM

Compensateur EPDM à brides tournantes PN16 avec limiteurs d'élongation
EPDM Flanged expansion joint PN16 with tie rods

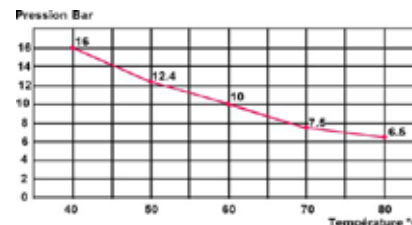


Manchon : Elastomère EPDM
Raccordement : A brides tournantes acier zingué PN16
Pression de service : PN16
Plaque U : Acier galvanisé
Tiges filetées : Acier galvanisé
Boulons : Acier galvanisé
Température de service : -10°C / +115°C

Sleeve: EPDM Rubber
Connection: Zinc plated steel flanges PN16
Working pressure: PN16
U plate: Galvanized steel
Threaded stems: Galvanized steel
Nuts: Galvanized steel
Working temperature: -10°C / 115°C

Contre brides non fournies
Counter flanges not supplied

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
350	14"	16	265	61	DI724116N-0350
400	16"	16	265	77	DI724116N-0400
450	18"	16	265	91	DI724116N-0450
500	20"	16	265	110	DI724116N-0500
600	24"	16	265	150	DI724116N-0600



DI7240-EA | DI7200 EA

EPDM ACS L130mm

Compensateur ACS à brides tournantes
ACS flanged expansion joint



Manchon : EPDM ACS
Brides : Acier zingué
Raccordement : A brides tournantes PN16 ou PN10
Conditions de service : 80°C à 5 bar

Sleeve: EPDM ACS
Flanges: Galvanized steel
Connection: Carbon steel loose flanges PN16 or PN10
Working conditions: 80°C at 5 bar

ACS

T° de service / Pression Working T° / Pressure					
T° de service Working T°	20°C	50°C	60°C	70°C	80°C
Pression de service (bar)	16	9.6	7.5	6.2	5
Working Pressure (bar)					

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
32	1"1/4	130	3,13		DI7240-EA0032
40	1"1/2	130	3,30		DI7240-EA0040
50	2"	130	3,70		DI7240-EA0050
65	2"1/2	130	4,80		DI7240-EA0065
80	3"	130	5,30		DI7240-EA0080
100	4"	130	6,20		DI7240-EA0100
125	5"	130	8,20		DI7240-EA0125
150	6"	130	11,20		DI7240-EA0150
200	8"	130	16,80		DI7240-EA0200
250	10"	130	21,60		DI7240-EA0250
300	12"	130	30,10		DI7240-EA0300

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
200	8"	130	16,80		DI7200-EA0200
250	10"	130	21,60		DI7200-EA0250
300	12"	130	30,10		DI7200-EA0300

DI7240A | DI724016A

EPDM ACS

Compensateur EPDM ACS à brides
EPDM ACS flanged expansion joint



BIENTÔT DISPONIBLE
AVAILABLE SOON

NEW

Manchon : Elastomère EPDM ACS
Brides : Acier zingué
Raccordement : A brides tournantes PN10 ou PN16
Température de service : -40°C / +120°C
Conditions de service : 80°C à 6,5 bar

Sleeve: EPDM ACS Rubber
Flanges: Galvanized steel
Connection: Carbon steel loose flanges PN10 or PN16
Working temperature: -40°C / +120°C
T° / Pression: 80°C at 6,5 bar

ACS

T° de service / Pression Working T° / Pressure							
T° de service Working T°	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C
Pression de service (bar)	16	12.4	10	7.5	6.5	5.2	4.1
Working Pressure (bar)							

DN		PN	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
32	1"1/4	10	95	3,2	DI7240A-EA0032
40	1"1/2	10	95	3,7	DI7240A-EA0040
50	2"	10	105	4,2	DI7240A-EA0050
65	2"1/2	10	115	5,4	DI7240A-EA0065
80	3"	10	135	6,5	DI7240A-EA0080
100	4"	10	135	7,1	DI7240A-EA0100
125	5"	10	165	9,9	DI7240A-EA0125
150	6"	10	180	12,7	DI7240A-EA0150
200	8"	10	205	17,1	DI7240A-EA0200
250	10"	10	240	25,5	DI7240A-EA0250
300	12"	10	260	32,6	DI7240A-EA0300

200	8"	16	205	17,1	DI724016A-EA0200
250	10"	16	240	25,5	DI724016A-EA0250
300	12"	16	260	32,6	DI724016A-EA0300

DI7242-EP

EPDM



Compensateur caoutchouc EPDM à brides **INOX 316L**
 Rubber EPDM flanged expansion joint with **316L Stainless Steel** swivel flanges



Manchon : EPDM avec renfort corde nylon + anneau de renfort acier
 Brides tournantes: Inox 316L
Raccordement :
 DN40-150 : A brides PN10/PN16
 DN200-300 : A brides PN10
Conditions de service : 80°C à 6.5 bar

Sleeve: EPDM reinforcement : nylon tyre cord with steel reinforced wire
Flanges: 316L Stainless Steel
Connection:
 DN40-150 : flanged PN10/PN16
 DN200-300 : flanged PN10
Working temperature: 80°C at 6.5 bar

T° de service / Pression | Working T° / Pressure

T° de service Working T°	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C
Pression de service (bar)	16	12.4	10	7.5	6.5	5.2	4.1
Working Pressure (bar)							

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	130	3.7	DI7242-EP0040
50	2"	130	4.4	DI7242-EP0050
65	2"1/2	130	6	DI7242-EP0065
80	3"	130	6.3	DI7242-EP0080
100	4"	130	7.3	DI7242-EP0100
125	5"	130	9.7	DI7242-EP0125
150	6"	130	13.3	DI7242-EP0150
200	8"	130	16.75	DI7242-EP0200
250	10"	130	23.2	DI7242-EP0250
300	12"	130	31.9	DI7242-EP0300

DI7240NI

NBR

Compensateur NBR à brides tournantes
 NBR flanged expansion joint



Manchon : Elastomère NBR
Raccordement : A brides acier zingué PN10
Pression max : 10 bar
Température de service : -10°C/+80°C

Sleeve: NBR rubber
Connection: Zinc-plated steel flanges PN10
Max pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
32	1"1/4	95	2,95	DI7240NI-0032
40	1"1/2	95	3,46	DI7240NI-0040
50	2"	105	3,98	DI7240NI-0050
65	2"1/2	115	4,89	DI7240NI-0065
80	3"	130	6,57	DI7240NI-0080
100	4"	135	6,74	DI7240NI-0100
125	5"	170	9,36	DI7240NI-0125
150	6"	180	12,71	DI7240NI-0150
200	8"	205	16,80	DI7240NI-0200

DI7242NL130

EPDM L130 mm

Compensateur EPDM à brides tournantes- longueur 130 mm
 EPDM flanged expansion joint - 130 mm length



Manchon : Elastomère EPDM
Raccordement : A brides tournantes acier zingué PN10
Pression max : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Body: EPDM rubber
Connection: Zinc-plated steel flanges drilled ends PN10
Max pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
32	1"1/4	130	3,13	DI7242NL130-0032
40	1"1/2	130	3,55	DI7242NL130-0040
50	2"	130	4,34	DI7242NL130-0050
65	2"1/2	130	5,30	DI7242NL130-0065
80	3"	130	6,50	DI7242NL130-0080
100	4"	130	7,30	DI7242NL130-0100
125	5"	130	9,45	DI7242NL130-0125
150	6"	130	12,50	DI7242NL130-0150
200	8"	130	17,10	DI7242NL130-0200
250	10"	130	23,90	DI7242NL130-0250
300	12"	130	25,70	DI7242NL130-0300



Renfort : corde nylon + anneau de renfort acier
Reinforcement: nylon cord + reinforced steel wire

DI7240NIL130

NBR L130 mm

Compensateur NBR à brides tournantes - longueur 130 mm
 NBR flanged expansion joint - 130 mm length



Manchon : Elastomère NBR
Raccordement : A brides tournantes acier zingué PN10
Pression max : 10 bar
Température de service : -10°C / +80°C

Sleeve: NBR rubber
Connection: Zinc-plated steel flanges PN10
Max pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
32	1"1/4	130	2,74	DI7240NIL130-0032
40	1"1/2	130	2,98	DI7240NIL130-0040
50	2"	130	4,24	DI7240NIL130-0050
65	2"1/2	130	4,98	DI7240NIL130-0065
80	3"	130	5,72	DI7240NIL130-0080
100	4"	130	6,94	DI7240NIL130-0100
125	5"	130	9,18	DI7240NIL130-0125
150	6"	130	10,96	DI7240NIL130-0150
200	8"	130	15,30	DI7240NIL130-0200

COMPENSATEURS
EXPANSION JOINTS

DI7251N

EPDM

Compensateur EPDM à brides tournantes avec tirants limiteurs d'élongation PN25
EPDM flanged expansion joint with length limiters PN25



Manchon : Caoutchouc revêtement intérieur/extérieur EPDM
Raccordement : A brides tournantes acier galvanisé PN25
Ecrou, ressort, plaque : Acier
Pression max : 25 bar
Consultez la courbe P/T* sur le passeport technique

Tube: EPDM coated rubber
Connection: Swivel galvanized carbon steel flanges ends PN25
Nuts, spring, plate: Steel
Max pressure: 25 bar
Consult the technical data sheet for the P/T* curve.

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1"1/2	240	6,93	DI7251N-0040
50	2"	250	8,1	DI7251N-0050
65	2"1/2	260	9,8	DI7251N-0065
80	3"	280	12,54	DI7251N-0080
100	4"	290	14,24	DI7251N-0100
125	5"	325	18,14	DI7251N-0125
150	6"	340	24,18	DI7251N-0150
200	8"	400	36,59	DI7251N-0200
250	10"	470	48	DI7251N-0250
300	12"	490	69,1	DI7251N-0300



Equipé de limiteurs de déplacement en acier galvanisé
Equipped with galvanized steel control rods

DI7200A

EPDM ASA 150

Compensateur EPDM à brides tournantes - ASA 150
Expansion joint EPDM ASA150



Manchon : EPDM
Raccordement : A brides tournantes acier zingué ASA150lbs
Pression de service max : 10 bar
Température de service : -10°C / +105°C

Sleeve: EPDM
Connection: With zinc-plated ASA150lbs flanges
Max working pressure: 10 bar
Working temperature: -10°C / +105°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
32	1"1/4	95	2,46	DI7200A-0032
40	1"1/2	95	2,80	DI7200A-0040
50	2"	105	3,90	DI7200A-0050
65	2"1/2	115	4,77	DI7200A-0065
80	3"	130	5,92	DI7200A-0080
100	4"	135	7,26	DI7200A-0100
125	5"	170	9,20	DI7200A-0125
150	6"	180	11,78	DI7200A-0150
200	8"	195	17,40	DI7200A-0200
250	10"	240	24,76	DI7200A-0250
300	12"	260	33,70	DI7200A-0300
350	14"	265	45,90	DI7200A-0350
400	16"	265	53,00	DI7200A-0400
450	18"	265	55,42	DI7200A-0450
500	20"	265	68,80	DI7200A-0500



COMPENSATEURS MÉTALLIQUES
METALLIC EXPANSION JOINTS

DI6340-MVT

PN10/16 - BW

Compensateur métallique à souder - BW
Metallic expansion joint with butt welding ends - BW



Embouts : Acier S235JR
Soufflet : Inox 321
Embout à souder : Acier S235JR
Fourreau interne : Inox 304
Raccordement : BW en acier carbone ST37.2
Pression de service maxi : 16 bar
Température maxi de service : -80°C / +427°C

Ends: Steel S235JR
Bellow: Stainless steel 321
Welding End: Steel S235JR
Inner sleeve: Stainless steel 304
Connection: BW ends in Carbon Steel ST37.2
Maximum working pressure: 16 bar
Maximum working temperature: -80°C / +427°C

DN		Mouvement axial Axial movement					
		30 mm			60 mm		
mm	inch	L (mm)	Kg	Ref.	L (mm)	Kg	Ref.
25	1"	210	0,5	DI6340-MVT300025	-	-	-
32	1"1/4	215	0,55	DI6340-MVT300032	-	-	-
40	1"1/2	220	0,6	DI6340-MVT300040	-	-	-
50	2"	220	0,85	DI6340-MVT300050	295	1,5	DI6340-MVT600050
65	2"1/2	220	1,2	DI6340-MVT300065	295	1,7	DI6340-MVT600065
80	3"	220	1,5	DI6340-MVT300080	290	2	DI6340-MVT600080
100	4"	220	2,4	DI6340-MVT300100	300	3	DI6340-MVT600100
125	5"	230	3,2	DI6340-MVT300125	310	5	DI6340-MVT600125
150	6"	245	5	DI6340-MVT300150	345	6	DI6340-MVT600150
200	8"	240	10	DI6340-MVT300200	345	11	DI6340-MVT600200
250	10"	250	15	DI6340-MVT300250	350	16	DI6340-MVT600250
300	12"	260	21	DI6340-MVT300300	360	22	DI6340-MVT600300



Revêtement haute température
High temperature coating



Attention au sens de montage car dispose d'un fourreau de protection interne.
Beware of mounting direction because of internal protective sleeve.



DI6240-MVT

PN16

Compensateur métallique à brides tournantes sur collet Inox 304 PN16
Loose-flanged type metallic expansion joint PN16



Bride : Acier S235JR
Soufflet : Inox 321
Fourreau interne : Inox 304
Raccordement : Par brides tournantes PN10/16 en acier carbone ST37.2
Pression de service maxi : 16 bar
Température maxi de service : -80°C / + 427°C

Flanges: Steel S235JR
Bellow: Stainless steel 321
Inner sleeve: Stainless steel 304
Connection: Ends floating flanges PN10/16 in Carbon Steel ST37.2
Maximum working pressure: 16 bar
Maximum working temperature: -80°C / +427°C

Mouvement axial / Axial movement

DN		30 mm			60 mm		
mm	inch	L (mm)	Kg	Ref.	L (mm)	Kg	Ref.
25	1"	110	2,7	DI6240-MVT300025	-	-	-
32	1 1/4"	115	3,7	DI6240-MVT300032	-	-	-
40	1 1/2"	120	3,8	DI6240-MVT300040	-	-	-
50	2"	110	5	DI6240-MVT300050	195	5	DI6240-MVT600050
65	2 1/2"	110	6	DI6240-MVT300065	195	6	DI6240-MVT600065
80	3"	110	7	DI6240-MVT300080	190	8	DI6240-MVT600080
100	4"	120	8,2	DI6240-MVT300100	200	9	DI6240-MVT600100
125	5"	130	10,5	DI6240-MVT300125	210	12	DI6240-MVT600125
150	6"	145	12,5	DI6240-MVT300150	245	15	DI6240-MVT600150
200	8"	140	18,5	DI6240-MVT300200	245	21	DI6240-MVT600200
250	10"	150	25,5	DI6240-MVT300250	250	27	DI6240-MVT600250
300	12"	160	40	DI6240-MVT300300	260	35	DI6240-MVT600300



Pour fluides soumis à des températures élevées
For fluids subjected to high temperatures

DI6250-MVT

PN25

Compensateur métallique à brides tournantes sur collet Inox 304 PN25
Loose-flanged type metallic expansion joint PN25



Bride : Acier S235JR
Soufflet : Inox 321
Fourreau interne : Inox 304
Raccordement : Par brides tournantes PN25 en acier carbone ST37.2
Température maxi de service : -80°C / + 427°C
Pression de service maxi : 25 bar

Flanges: Steel S235JR
Bellow: Stainless steel 321
Inner sleeve: Stainless steel 304
Connection: Ends floating flanges PN25 in Carbon Steel ST37.2
Maximum working temperature: -80°C / + 427°C
Maximum working pressure: 25 bar

Mouvement axial / Axial movement

DN		30 mm			60 mm		
mm	inch	L (mm)	Kg	Ref.	L (mm)	Kg	Ref.
25	1"	110	3,1	DI6250-MVT300025	-	-	-
32	1 1/4"	115	4,14	DI6250-MVT300032	-	-	-
40	1 1/2"	120	4,27	DI6250-MVT300032	-	-	-
50	2"	110	5,68	DI6250-MVT300050	195	5,68	DI6250-MVT600050
65	2 1/2"	110	7,68	DI6250-MVT300065	195	7,68	DI6250-MVT600065
80	3"	110	8,48	DI6250-MVT300080	190	9,7	DI6250-MVT600080
100	4"	120	11,84	DI6250-MVT300100	200	13	DI6250-MVT600100
125	5"	130	14,7	DI6250-MVT300125	210	16,80	DI6250-MVT600125
150	6"	145	18,54	DI6250-MVT300150	245	22,25	DI6250-MVT600150
200	8"	140	28,08	DI6250-MVT300200	245	31,88	DI6250-MVT600200
250	10"	150	37,6	DI6250-MVT300250	250	39,81	DI6250-MVT600250
300	12"	160	58,8	DI6250-MVT300300	260	59,46	DI6250-MVT600300



Pour fluides soumis à des températures et pressions élevées
For fluids subjected to high temperatures and pressures



Attention au sens de montage sur la conduite. Respecter le sens préférentiel indiqué sur le compensateur par une flèche.
Beware of mounting direction on the pipe. Respect the preferential direction marked by an arrow on the expansion joint.



- L'intérieur du joint en caoutchouc et la canalisation doivent être exempts de particules étrangères.
- Il n'y a pas de direction d'écoulement préférée. Les joints en caoutchouc sont bidirectionnels.
- Posez les canalisations de telle sorte que les forces transversales, de flexion et de torsion dommageables soient évitées.
- Protégez l'équipement de la saleté pendant les travaux de construction.
- Des équipements de manutention et de levage appropriés doivent être utilisés pour les travaux d'assemblage. Utilisez des gants pour éviter de vous couper avec les bords tranchants des extrémités ou des tiges. Pendant les travaux d'assemblage, assurez-vous que le joint en caoutchouc est correctement fixé.
- Vous devez uniquement utiliser le joint en caoutchouc non monté tout en respectant toutes les mesures de sécurité.
- Nous recommandons de ne pas peindre ou lubrifier les caoutchoucs.
- Ne pas enterrer ni calorifuger les joints en caoutchouc

- The interior of the rubber joint and the pipeline must be free of foreign particles.
- There is no preferred direction of flow. Rubber joints are bidirectional.
- Lay pipelines such that damaging transverse, bending and torsional forces are avoided.
- Protect equipment from dirt during construction work.
- Suitable materials for handling and lifting equipment should be used for assembly work. Use gloves to avoid cuts from sharp edges of ends or rods. During assembly work, ensure that the rubber joint is fixed adequately.
- You must only operate the unmounted rubber joint while observing all the safety measures.
- We recommend not to paint or lubricate the rubber.
- Do not bury rubber joints.
- Do not insulate rubber joints.

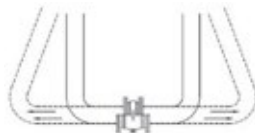
La force de réaction provoquée par la pression interne dans un joint en caoutchouc est calculée comme suit :

$$Fr (N) = P (Kg/cm^2) \times A (cm^2) \times 10$$

Fr = Force de réaction

P = Pression (Pression de service maximale et pression d'essai doivent être prises en compte)

A = Zone transversale efficace



Joint sous pression agit comme un piston
Résultats affichés en travaillant sans ancrage

Joint under pressure acts as a piston
Results shown when working without anchoring

The reaction force caused by internal pressure in a rubber joint is calculated as follows:

$$Fr (N) = P (Kg/cm^2) \times A (cm^2) \times 10$$

Fr = Reaction Force

P = Pressure (Max. working pressure and testing pressure must be considered)

A = Effective cross sectional area

Voici le reste des forces de réaction à absorber par les ancrages du système - Les forces de réaction provoquées par la résistance innée des articulations se déplacent, calculées par la raideur de l'articulation, normalement donnée en N / mm (axial ou latéral) et Nm / ° (angulaire)

- Les forces de réaction causées par le frottement des guides
- En dehors des forces de réaction provoquées par l'installation de jonction elle-même, le poids du système de tuyauterie et les forces centrifuges dans les virages causés par la vitesse du fluide doivent également être pris en compte pour l'ancrage.

The rest of reaction forces to be absorbed by system anchors are as follows:

- Reaction forces caused by the innate joint resistance to move, calculated through the joint stiffness, normally given in N/mm (axial or lateral) and Nm/° (angular)
- Reaction forces caused by the friction of the guides
- Apart from reaction forces caused by the joint installation itself, pipe system weight and centrifugal forces on bends caused by velocity of the fluid must also be considered for anchoring.

ANCRAGE DES POINTS FIXES

Nous appelons des points fixes aux ancrages qui absorbent les forces de réaction. Chaque joint en caoutchouc doit être installé entre deux points fixes dans une section de tube droite.

Les points fixes intermédiaires sont ceux qui absorbent simplement les forces causées par la raideur articulaire et le frottement des guides, tandis que les points fixes principaux absorbent aussi les forces causées par la pression interne, les forces centrifuges et les poids non supportés par les guides.

Les points fixes principaux sont normalement situés dans les groupes de pompes, les vannes, les coudes, les croisements, les extrémités de ligne des sections de changement de débit de la tuyauterie.

ANCHORING FIXED POINTS

We call fixed points to the anchors that absorb reaction forces. Every rubber joint has to be installed between two fix points within a straight pipe section.

Intermediate fix points are the ones just absorbing forces caused by joint stiffness and friction of guides, whereas main fix points also absorb the forces caused by internal pressure, centrifugal forces and weights not supported by guides.

Main fix points are normally located in pump groups, valves, bends, crosses, line ends of flow change sections of the pipework.



Point fixe soudé pour tuyaux en parallèle
Fixed point welded for pipes in parallel



Point fixe pour coude
Fixed point for elbow



GUIDAGE

Les guides supportent non seulement le poids du système de tuyauterie, mais ils maintiennent également un alignement correct pour que les joints fonctionnent correctement. Il est important de noter que les guides supportant le système de tuyauterie ne sont pas des points fixes. Les guides doivent être positionnés selon certaines règles données plus loin et ils évitent le flambage de la ligne. Des guides spéciaux peuvent être utilisés pour permettre le mouvement dans plus d'une direction.



Guide
Guide with roller stand

GUIDING

Guides not only support the pipe system weight, but also maintain correct alignment so that the joints work adequately. It is important to notice that guides supporting the pipe system are not fixed points. The guides should be positioned according to certain rules given further on and they prevent buckling of the line. Special guides can be used to allow movement in more than one direction.

TIRANTS LIMITEURS

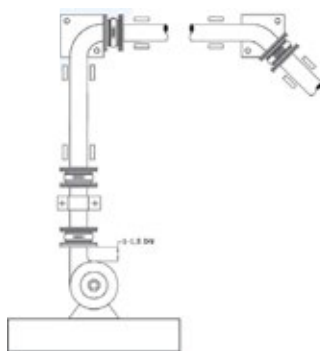
Le but principal des barres de limite est d'absorber la force provoquée par la pression interne, et d'éviter la force de réaction au-dessus des points fixes. Les points fixes seront libérés mais ils sont toujours nécessaires. Un joint avec des tirants limiteurs ne fonctionnera qu'avec des mouvements axiaux. Ils sont normalement utilisés avec une haute pression et de grands DN, ce qui peut nécessiter un ancrage très fort. Ils soulagent également les cadres de la pompe. Les tirants limiteurs peuvent contrôler le soufflet de joint au-dessus de l'extension et / ou de la compression excessive.

LIMIT RODS

The main purpose of limit rods is to absorb the force caused by internal pressure, and avoid reaction force over fixed points. Fix points will be released but they are still necessary. A joint with limit rods will work only with axial movements. They are normally used with high pressure and large DN, that may require very strong anchoring. They also relieve pump frames. Limit rods can control joint bellow over extension and/or over compression.

Directives d'installation pour les joints en caoutchouc absorbant les vibrations et le bruit

Les joints en caoutchouc sont généralement installés dans les groupes de pompage pour absorber les vibrations et le bruit. Le joint en caoutchouc doit être installé près du groupe de pompage, laissant une distance de 1-1,5 DN. Laisser plus de distance dans le cas de médias abrasifs. Le cadre du groupe de pompe doit être correctement ancré pour absorber les forces de réaction et un autre point de fixation doit être réglé immédiatement après le joint de caoutchouc pour limiter l'amplitude des vibrations sur le tuyau. Un bon guidage du tuyau est également nécessaire pour s'assurer que l'équipement fonctionne correctement. L'expansion / la compression du tuyau absorbant doit être réalisée indépendamment.



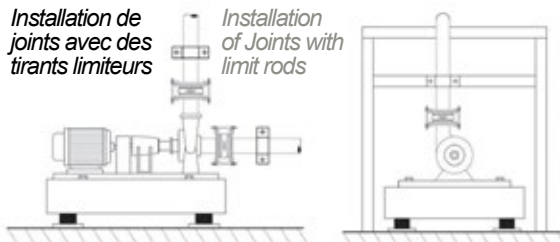
Installation de joints sans barres de limite / Installation of Joints without limit rods

Installation guidelines for rubber joint absorbing vibration and noise

Rubber joints are commonly installed in pump groups to absorb vibration and noise. The rubber joint must be installed near the pump group, leaving a distance of 1-1.5 DN. Leave more distance in case of abrasive media. The pump group frame must be properly anchored to absorb the reaction forces and another fixed point must be set immediately after the rubber joint to limit the vibrations amplitude onto the pipe. Proper guiding of the pipe is also necessary to ensure the equipment works correctly. Absorbing pipe expansion/compression must be carried out independently.

Dans le cas où les points fixes principaux ne pourraient pas être dimensionnés pour absorber la force de réaction provoquée par la pression interne, des tirants limiteurs peuvent être utilisés pour les soulager de telles forces.

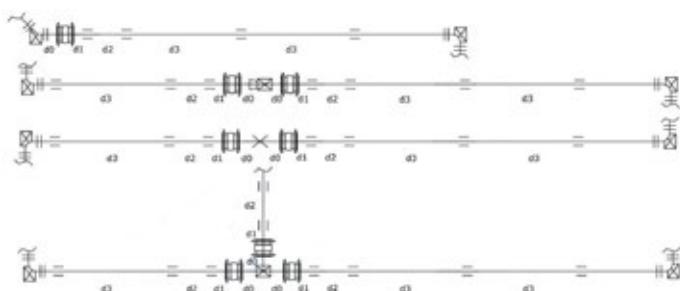
Installation de joints avec des tirants limiteurs / Installation of Joints with limit rods



In case main fixed points could not be sized to absorb the reaction force caused by internal pressure, limit rods can be used to relieve them from such forces.

Ci-dessous des exemples et recommandations pour l'emplacement des joints en caoutchouc travaillant comme joints de dilatation avec un ancrage et un guidage appropriés.

Below are some examples and recommendations for location of Rubber Joints working as Expansion Joints with proper anchoring and guiding.



- ☐ Joint de dilatation
- ⊠ Point fixe principal
- × Point fixe intermédiaire

- ≡ Guide
- ↷ Coude
- ⇨ Changement de section

Longueurs recommandées
 $d0 \leq 4 \times DN(\text{mm}), \text{max.} 300\text{mm}$
 $d1 \leq 4 \times DN$
 $d2 \leq 14 \times DN(\text{mm})$
 $d3 \leq 400 \times \sqrt{DN(\text{mm})}$

- ☐ Expansion joint
- ⊠ Main Fixed Point
- × Intermediate Fixed Point

- ≡ Guide
- ↷ Elbow
- ⇨ Section change

Recommended Lengths
 $d0 \leq 4 \times DN(\text{mm}), \text{max.} 300\text{mm}$
 $d1 \leq 4 \times DN$
 $d2 \leq 14 \times DN(\text{mm})$
 $d3 \leq 400 \times \sqrt{DN(\text{mm})}$

Ancrage et guidage des joints travaillant comme joints de dilatation

Anchoring and guiding for Joints working as Expansion Joints



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

USE AND INSTALLATION NOTE

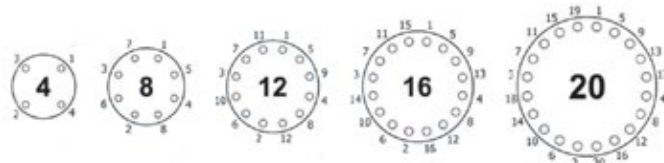


ATTENTION !

- Assurez-vous que les brides que vous utilisez sont compatibles avec les brides du compensateur.
- Assurez-vous que les faces des brides sont exemptes de graisse et en bon état.
- Les surfaces d'étanchéité des brides doivent être contrôlées afin de s'assurer qu'il n'y a aucun risque que les liens en caoutchouc soient endommagés par des arêtes vives. La longueur de la vis doit être choisie pour assurer que les soufflets en caoutchouc ne peuvent pas être endommagés. Lors de l'installation et du fonctionnement, les joints doivent être protégés de la chaleur rayonnée et de la chaleur de soudage.
- Assurez l'alignement des tuyaux. Les brides doivent bien s'adapter. Assurez-vous que l'écart entre les 2 brides est suffisant pour ne pas endommager les parties en caoutchouc, mais il ne doit pas exister d'espace libre entre les faces des joints en caoutchouc et les surfaces des brides. Les joints peuvent être endommagés s'il est étiré pendant l'assemblage.
- La coquille en caoutchouc elle-même agit comme joint d'étanchéité, donc aucun joint supplémentaire ne doit être ajouté.
- En cas de lubrifiant utilisé, assurez-vous qu'il est compatible avec le caoutchouc.
- Serrer les écrous / boulons opposés graduellement selon la séquence suivante:

WARNING !

- Make sure that counterflanges are compatible with the standard of the Joint flanges.
- Ensure that contact faces of Joint flanges and counterflanges are free of grease and in good condition.
- Sealing surfaces of flanges shall be checked to ensure that there is no risk of the rubber bonds being damaged by sharp inside edges or projections or recesses. The screw length shall be selected to ensure that the rubber bellows cannot be damaged. During installation and operation, the Joints must be protected from radiated heat and welding heat.
- Ensure pipe alignment. Counterflanges should fit smoothly. Make sure that the gap between the 2 counterflanges has enough clearance to fit the equipment without damaging the rubber faces (carefully retract slightly counterflanges if necessary) but, there should be no gap exist between rubber Joint faces and counterflanges faces. Joints may be damaged if stretched during assembly.
- The rubber shell itself acts as a sealing gasket, so no additional gaskets to be added.
- If of any lubricant used, make sure it is compatible with rubber material.
- Tighten opposing nuts/bolts gradually according to the following sequence:



Les valeurs de serrage maximales données sont indiquées à titre de référence. Après le premier serrage, le caoutchouc se détend et le couple de démarrage est à nouveau réduit. Appliquer d'abord un couple de serrage modéré, et resserrer seulement pour corriger toute fuite. Un excès ou un couple irrégulier entraîne des dommages au caoutchouc et raccourcit la durée de vie de l'articulation.

- Couples de serrage maximum :

The maximum tightening values given are for reference. After first tightening, the rubber relaxes and starting torque is lower again. Apply a moderate tightening torque at first and only retighten to correct any leakage. An excessive or irregular torque leads to rubber damage and shortens Joint's life span.

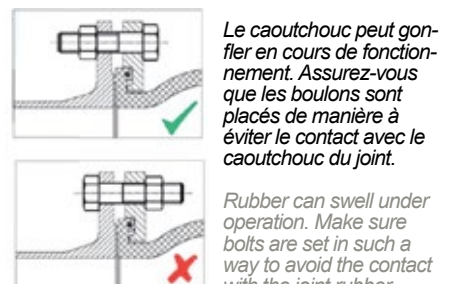
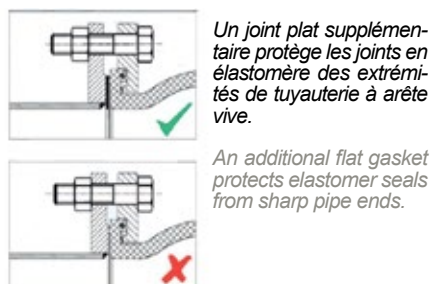
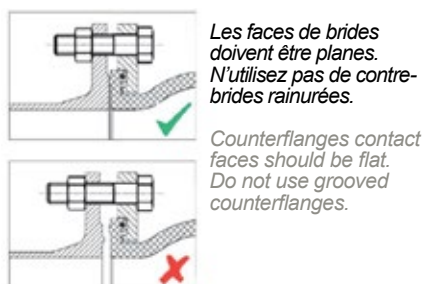
- Maximum tightening torques:

MAX 50-70 Nm

MAX 50-70 Nm

Faites attention aux recommandations suivantes :

Take note of the following recommendations:





INSTALLATION ET ENTRETIEN DES COMPENSATEURS ÉLASTOMÈRES ET MÉTALLIQUES

SOUDURE

En cas d'opération de soudure sur la tuyauterie ou aux abords du manchon, il est recommandé de démonter le compensateur ou de le protéger des projections de soudures ou des coups d'arc électriques, etc...

ISOLATION

S'assurer qu'aucune fuite n'a été créée lors de l'isolation du compensateur.

ELASTOMER AND METALLIC EXPANSION JOINTS INSTALLATION AND MAINTENANCE

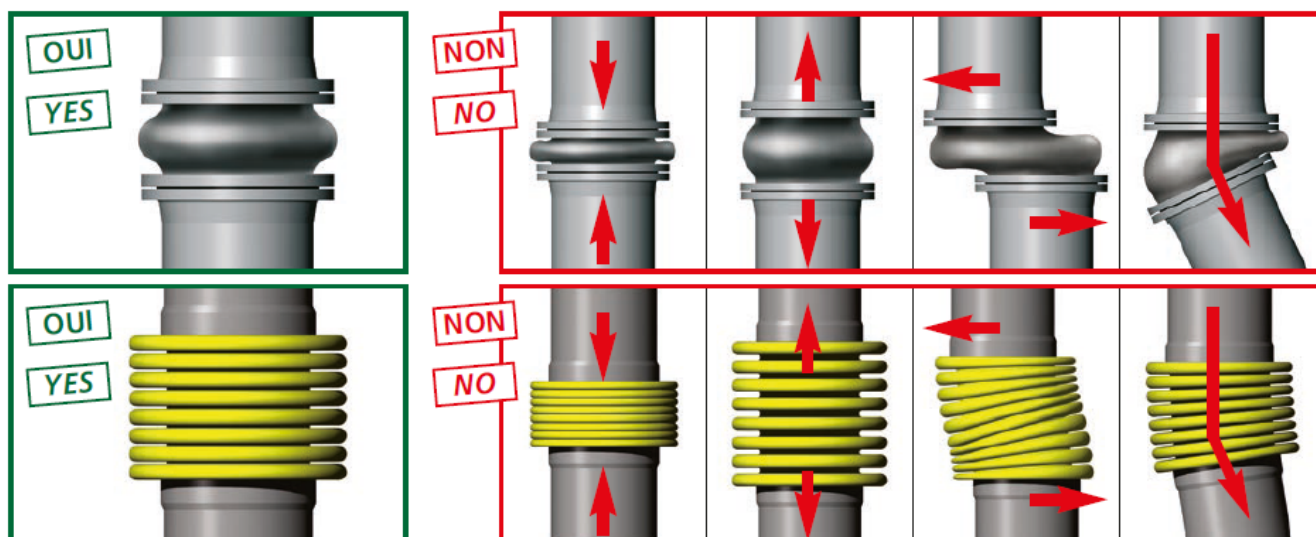
WELDING

In the event of pipe welding it is recommended to dismount the expansion joint.

In case of necessary welding, the joint should be protected from weld splatter and arc strikes, etc.

INSULATION

Before welding take off the expansion joint and protect them from heating and welding projection. Make sure not to insulate over or around the joint. Insulation may make leak detection difficult and restrict joint movement.





Solutions d'Équilibrage

Balancing Solutions

SOLUTIONS D'ÉQUILIBRAGE

BALANCING SOLUTIONS

ROBINETS D'ÉQUILIBRAGE
BALANCING VALVES

248 - 253

PURGEURS D'AIR
AIR TRAPS

254

ANTI-BÉLIERS
WATER HAMMER ARRESTERS

255

ROBINETS D'ÉQUILIBRAGE

BALANCING VALVES



Pour projets HVAC
For HVAC projects

Pourquoi équilibrer une installation ?

Why balancing the installation ?

CONFORT COMFORT

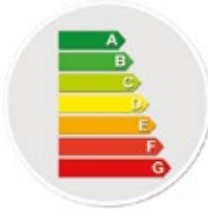
L'équilibrage hydraulique permet d'apporter les débits requis et donc de fournir en tout point de l'installation les quantités de chaleur désirées. Dans un même immeuble, par exemple, un certain nombre de locaux atteignent difficilement, voire parfois jamais, les températures prescrites, alors que d'autres locaux sont «surchauffés». Ce problème résulte généralement d'une mauvaise répartition des débits qui ne permet pas aux boucles de régulation d'assurer correctement leur mission.



The hydraulic balancing brings the required flows to provide the desired amount of heat at any point of the installation. In the same building, for example, a number of rooms can hardly reach, sometimes never, the required temperatures, whereas other rooms are over heated. This problem generally results from a bad distribution of the flows, which does not allow the control loops to properly fulfill their mission.

ECONOMIES D'ÉNERGIE ENERGY SAVINGS

Bien entendu, le fait d'apporter les puissances nécessaires, et uniquement celles-ci, en tous points d'une installation permet de ne dépenser que les quantités d'énergie nécessaires. Dans un immeuble, par exemple, les locaux des étages inférieurs peuvent se trouver «surchauffés», alors que ceux des étages supérieurs n'arrivent pas à atteindre les températures désirées, ou seulement tard dans la journée, ce qui oblige à des durées de production de chaleur plus longues et plus régulières. Une installation bien équilibrée voit tous ses locaux bénéficier d'une même température dans le même temps, ce qui induit une production de chaleur beaucoup moins longue dans la durée, avec des démarrages beaucoup plus espacés. Dans de bonnes conditions d'équilibrage, un réseau hydraulique peut apporter des économies d'énergie de 10 à 20 %, voire plus dans certains cas.



Of course only bringing the needed power to only the necessary points of the installation makes it possible to spend the minimum amount of energy required. In a building, for example, the lower-level rooms can be over heated and the upper-level rooms do not manage to reach the desired temperature, or only late in the day, which implies longer and more regular heat production periods. A well balanced installation allows all its rooms benefit from same temperature at the same time, which leads to a much shorter heat production, with startups much more spaced out. In well-balanced conditions, a hydraulic network can offer between 10 and 20% in energy savings, and in some cases even more.

CONTRÔLE CONTROL

Grâce notamment à la présence d'organes de réglage et d'équilibrage sur votre installation, il est possible de mesurer soit le débit, soit la pression différentielle, soit la température en tout point du réseau hydraulique. Ceci permet le contrôle du bon fonctionnement de l'installation, et dans le cas contraire, conduit précisément à l'élément qui cause un trouble.



Thanks to the adjustment and balancing components in your installation, it is possible to measure the flows, the differential pressures, or the temperatures at any point of the hydraulic network. This makes it possible to control the proper functioning of the installation, and if the installation malfunctions, it precisely shows which element is causing the problem.

REAMENAGEMENT REFITTING

L'installation de départ étant équilibrée, il est possible de réaliser ultérieurement une ou plusieurs extensions, sans crainte de gêner le bon fonctionnement du réseau déjà existant. Ces extensions sont à équilibrer à leur tour, puisque le débit de départ est augmenté.



With the initial installation being balanced, it is possible to install one or some extensions later on, without fear of disturbing the proper functioning of the already existing network. Of course, these extensions will have to be balanced as well, since the starting flow will increase.



ÉQUILIBRAGE DANS UNE INSTALLATION SIMPLIFIÉE
BALANCING IN A SIMPLIFIED INSTALLATION

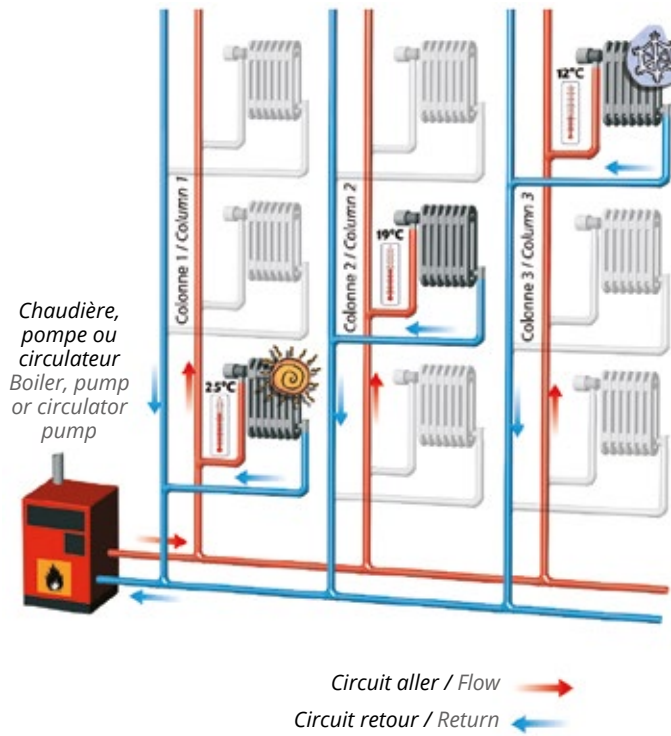
L'installation comporte trois colonnes montantes identiques, sans aucun robinet d'équilibrage. Le débit en sortie de chaudière, est calculé pour que chaque colonne reçoive un débit identique.

La colonne 1, plus proche de la chaudière donc avec une résistance plus faible, reçoit un débit supérieur à son besoin, elle est donc sur-alimentée.

En revanche, la colonne 3 manque de débit, car il est «happé» par les colonnes précédentes. Elle est sous-alimentée.

Cela va donc poser un gros problème de confort, puisque on ne va pas pouvoir atteindre les débits voulus dans les colonnes. Les apports calorifiques ne sont pas conformes à ceux calculés.

Les locaux alimentés par la colonne 1 seront surchauffés, alors que les locaux de la colonne 3 seront sous chauffés.



The installation is made up of 3 identical rising columns, without any balancing valves. The flow at exit of boiler is calculated so that each column receives the identical flow.

The first column, close to the boiler thus with a lower resistance, receives a flow higher than its needs, therefore it is over supplied.

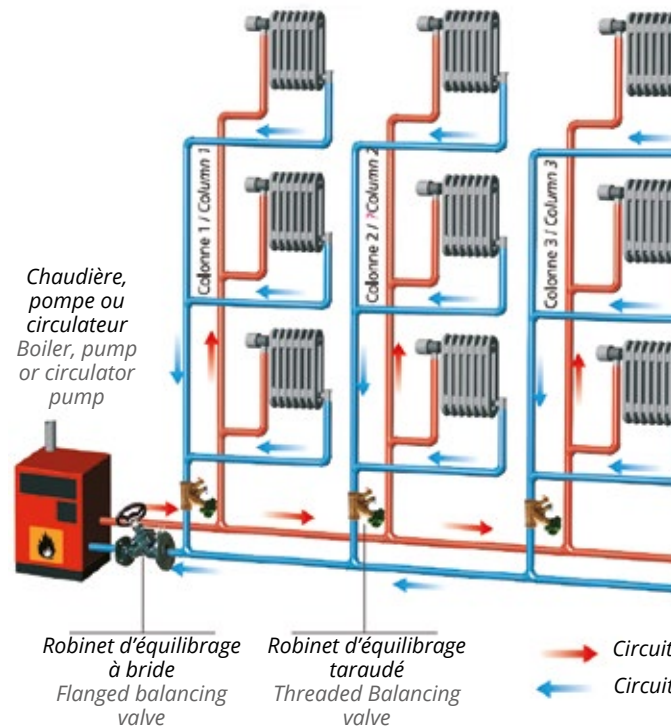
On the other hand, the third column misses flow, because it is snatched by the preceding columns and therefore is under supplied.

This causes a problem of comfort, since it is not possible to reach the desired flows in all of the columns. The energy intake does not match those that were calculated. The rooms supplied by the first column will be overheated, whereas the rooms on the third column will be under heated.

Pour équilibrer l'installation, on monte des Robinets d'équilibrage RC 2106 sur les circuits de retour. Ceux-ci vont répartir équitablement les débits dans les colonnes.

L'ouverture des robinets sera différente, le robinet de la colonne 3 sera peut-être complètement ouvert (réglé sur la position 4.9), alors que le robinet en colonne 1 sera réglé sur 2 et le robinet de la colonne 2 sur la position 3.

Le robinet d'équilibrage RC4240 en tête de distribution absorbe une partie de la perte de charge du réseau afin de faire fonctionner les autres robinets d'équilibrage dans une plage de réglage plus optimal.



In order to balance the installation, we assemble RC 2106 balancing valves on the return circuits. They will equally distribute the flows in the columns.

The opening of the valves will be different: the tap on the third column will be perhaps completely opened (regulated at position 4.9), whereas the valve on the first column will be regulated at 2 and the valve on the second column at position 3.

The RC4240 balancing valve at the beginning of the distribution absorbs a part of the pressure loss of the network in order to make the other balancing valves function in a more suitable adjustment range.



ROBINETS D'ÉQUILIBRAGE BALANCING VALVES

RC2152

Robinet d'équilibrage femelle BSP bronze PN25

Bronze female BSP balancing valve PN25



Corps : Bronze CC 491 K
Clapet : DZR Laiton CW 602 N
Prises de pression : DZR Laiton CW 602 N
Étanchéité : DZR Laiton (DN15-20)
PTFE (DN25-50)
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service : 25 bar
Température de service : -10°C / +120°C

Body: Bronze CC 491 K
Disc: DZR Brass CW 602 N
Pressure test points: DZR Brass CW 602 N
Seal: DZR Laiton (DN15-20)
PTFE (DN25-50)
Connection: Female BSP
Working pressure: 25 bar
Working temperature: -10°C / +120°C

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	RC87	0,58	RC2152-0015
20	3/4"	96	0,65	RC2152-0020
25	1"	100	0,89	RC2152-0025
32	1 1/4"	114	1,11	RC2152-0032
40	1 1/2"	125	1,46	RC2152-0040
50	2"	146	1,98	RC2152-0050



- Réglage précis grâce à sa tête 40 positions + clapet parabolique : lui confère une meilleure précision.
- Pertes de charge réduites grâce à son siège oblique.
- Donnée instantanée.
- Bouchons de purge pour vidange ou remplissage.
- Butée d'arrêt permettant de revenir à la position initiale après isolement du robinet.

- Precise adjustment thanks to its 40-position head + parabolic plug: giving it better precision.
- Low head losses thanks to its slanted seat.
- Instantaneous test points.
- Drain plugs for draining and filling.
- A thrust allows: return to the initial position after isolation of the valve.



Permet de réaliser des réglages précis et l'équilibrage sur les circuits de chauffage, de sanitaire et de climatisation.
Allows exact regulation of heating and cooling systems.

NEW

EN OPTION POUR RC2152
OPTION FOR RC2152

Prise de pression
Test point



Pièce de rechange : Prise de pression
Spare parts: Test point

Matière / Material	Ref.
Pour / For RC2152 Laiton / Brass	RC2152-TESTPOINT

Prix pour la paire (couleur bleue et rouge)
Price for the pair (blue and red color)

RC4240 | RC4250

Orifice variable | Variable orifice

Robinet d'équilibrage à brides - orifice variable PN16 ou PN25

Flanged type balancing valve - variable orifice PN16 or PN25



Corps : Fonte ductile GGG40
Chapeau : Fonte ductile GGG40
Clapet : Fonte ductile GGG40 + EPDM
Prises de pression : Acier
Étanchéité : EPDM
Raccordement : A brides
Température de service : -10°C / +120°C
2 prises de pression acier

Body: Ductile iron GGG40
Bonnet: Ductile iron GGG40
Disc: Ductile iron GGG40 + EPDM
Pressure test points: Steel
Seal: EPDM
Connection: Flanged
Working temperature: -10°C / +120°C
2 steel pressure test point

Orifice variable :
réglage amont-aval
Variable orifice: upstream
downstream adjustment

DN		L	Kg	PN16		PN25	
mm	inch			Ref.	Kg	Ref.	
65	2 1/2"	290	17	RC4240-0065	17	RC4250-0065	
80	3"	310	20	RC4240-0080	20	RC4250-0080	
100	4"	350	29	RC4240-0100	29	RC4250-0100	
125	5"	400	40	RC4240-0125	40	RC4250-0125	
150	6"	480	52	RC4240-0150	52	RC4250-0150	
200	8"	600	113	RC4240-0200	113	RC4250-0200	
250	10"	730	185	RC4240-0250	185	RC4250-0250	
300	12"	850	248	RC4240-0300	248	RC4250-0300	
350	14"	980	408	RC4240-0350	408	RC4250-0350	
400	16"	1100	547	RC4240-0400	547	RC4250-0400	
450	18"	1200	684	RC4240-0450	684	RC4250-0450	
500	20"	1250	836	RC4240-0500	836	RC4250-0500	
600	24"	1450	-	RC4240-0600	-	RC4250-0600	



- Robinet d'équilibrage à brides avec siège oblique équipé de 2 prises de pression permettant une excellente précision du réglage.
- Indicateur d'ouverture avec limiteur de course.
- Prise de pression permettant la vidange et le remplissage.
- Position mémoire avec vis de blocage dans la tête.

- These are Y-pattern globe valves fitted with two pressure tests. Valves provide flow measurement, regulation and isolation.
- Position indicator with a stroke limiter.
- Fast draining and padding thanks to the drain plug.
- Position memory with set screw in the head.



RC4241 | RC4251

Orifice fixe | Fixed orifice

Robinet d'équilibrage à brides - orifice fixe PN16 ou PN25
Flanged type balancing valve - fixed orifice PN16 or PN25



Orifice fixe :
réglage en amont
Fixed orifice: upstream
configuration

⌚
Corps : Fonte ductile GGG40
Chapeau : Fonte ductile GGG40
Clapet : Fonte ductile GGG40 + EPDM
Prises de pression : Acier
Étanchéité : EPDM
Raccordement : A brides
Température de service : -10°C / +120°C
2 prises de pression acier

Body: Ductile iron GGG40
Bonnet: Ductile iron GGG40
Disc: Ductile iron GGG40 + EPDM
Pressure test points: Steel
Seal: EPDM
Connection: Flanged
Working temperature: -10°C / +120°C
2 steel pressure test point

DN		L	Kg	PN16		PN25	
mm	inch			Ref.	Kg	Ref.	
65	2"1/2	290	17	RC4241-0065	17	RC4251-0065	
80	3"	310	20	RC4241-0080	20	RC4251-0080	
100	4"	350	29	RC4241-0100	29	RC4251-0100	
125	5"	400	40	RC4241-0125	40	RC4251-0125	
150	6"	480	52	RC4241-0150	52	RC4251-0150	
200	8"	600	113	RC4241-0200	113	RC4251-0200	
250	10"	730	185	RC4241-0250	185	RC4251-0250	
300	12"	850	248	RC4241-0300	248	RC4251-0300	
350	14"	980	408	RC4241-0350	408	RC4251-0350	
400	16"	1100	547	RC4241-0400	547	RC4251-0400	
450	18"	1200	684	RC4241-0450	684	RC4251-0450	
500	20"	1250	836	RC4241-0500	836	RC4251-0500	
600	24"	1450	-	RC4241-0600	-	RC4251-0600	



- Orifice fixe.
- Robinet d'équilibrage à brides avec siège oblique équipé de 2 prises de pression permettant une excellente précision du réglage.
- Indicateur d'ouverture avec limiteur de course.
- Prise de pression permettant la vidange et le remplissage.

- Fixed orifice.
- These are Y-pattern globe valves fitted with two pressure tests. Valves provide flow measurement, regulation and isolation.
- Position indicator with a stroke limiter.
- Fast draining and padding thanks to the drain plug.

EN OPTION POUR | OPTION FOR
RC4240-4250-4241-4251

Pièces de rechange
Spare parts



	Matière / Material	Ref.
Prise de pression Test point	Pour / For RC4240-RC4250 RC4241-RC4251 Laiton / Brass Prix pour la paire (couleur bleue + rouge) Price for the pair (blue + red color) Pour / For RC4240-RC4250 RC4241-RC4251	RCTESTPOINT6
Extension de pression Test point extension	Acier Inoxydable / Stainless steel	RCEXTENSION1

RC7240N

Ensemble de réglage PN16
Regulation unit PN16



⌚
Composé de :
- 1 vanne papillon oreilles taraudées PN16 à réducteur
- 1 manchette de compensation en acier S235 revêtement époxy
- 2 prises de pression (BS1152D 2 voies)
- 1 diaphragme de régulation visserie en acier zinguée
- rondelle, écrou raccord
Raccordement ASA150Lbs sur demande

Comprised of:
- 1 Lugged type butterfly valve PN16 with gearbox
- 1 steel S235 compensation sleeve, epoxy coated
- 2 2-way ball valves (BS1152D)
- 1 regulating diaphragm zinc-coated steel nuts and bolts
- nuts and bolts
ASA150Lbs connection on request

DN		L	Ref.
mm	inch		
350	14"	537	RC7240N-0350
400	16"	600	RC7240N-0400
450	18"	650	RC7240N-0450
500	20"	700	RC7240N-0500
600	24"	800	RC7240N-0600



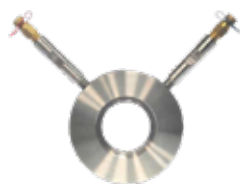
- Permet de régler le débit et de mesurer la pression différentielle grâce aux prises de pression situées de part et d'autre du diaphragme.
- Régulation de la perte de charge.

- Adjustment assembly featuring a lugged type butterfly valve and a compensation sleeve. Sets the flow and measures differential pressure thanks to the pressure taps situated on either side of the diaphragm.
- Regulates head loss

OP6446 | OP6456

Orifices de réglage de débit

Flow adjustment holes



Corps et extensions : Acier inoxydable 304
 Orifices de tests : Laiton
 Raccordement : Entre brides PN16 ou PN25
 Température de service : -10°C / +120°C

Fiabilité de mesure de +/- 3% dans des conditions d'écoulement standard.

Body and extension tubes: Stainless steel 304

Tests points: Brass

Connection: Between flanges PN16 or PN25

Working temperature: -10°C / +120°C

Accuracy of flow +/- 3% at normal velocities.

DN		L (mm)	PN16		PN25	
mm	inch		Kg	Ref.	Kg	Ref.
50	2"	-	-	OP6446-0050	-	OP6456-0050
65	2"1/2	18	1,5	OP6446-0065	1,5	OP6456-0065
80	3"	18	1,8	OP6446-0080	1,8	OP6456-0080
100	4"	18	2	OP6446-0100	2	OP6456-0100
125	5"	18	2,6	OP6446-0125	2,6	OP6456-0125
150	6"	18	3	OP6446-0150	3	OP6456-0150
200	8"	18	4	OP6446-0200	4	OP6456-0200
300	12"	18	6,5	OP6446-0300	6,5	OP6456-0300
350	14"	21	13	OP6446-0350	13	OP6456-0350
400	16"	21	15,3	OP6446-0400	15,3	OP6456-0400
450	18"	21	20	OP6446-0450	20	OP6456-0450
500	20"	21	21,9	OP6446-0500	21,9	OP6456-0500
600	24"	25	36	OP6446-0600	36	OP6456-0600

DN supérieurs sur demande
 Other DN on request



Permet de réguler un débit avec l'orifice calibré et mesurer le débit par ΔP .

Les extensions permettent le calorifugeage.

Peut-être utilisé seul ou couplé avec une vanne permettant la régulation.

Allows flow regulation with a calibrated orifice and measurement of the flow by ΔP .

The extensions allow for insulation.

Can be used either alone or with a valve to regulate.

NEW

EN OPTION POUR | OPTION FOR
 OP6446-6456

Pièces de rechange
 Spare parts



Prise de pression
 Test point

Matière / Material

Pour / For
 OP6446-OP6456
 Laiton / Brass

Ref.

RCTESTPOINT6

Prix pour la paire (couleur bleue et rouge)
 Price for the pair (blue and red color)





Appareil de mesure | Measuring device



Pour faciliter l'équilibrage des installations de chauffage et de climatisation, TECOFI a développé son appareil TEC'CONTROL combinant un boîtier de mesure et un logiciel (dispose des données des plus grandes marques).

To facilitate the balancing of heating and air conditioning systems, TECOFI has developed TEC'CONTROL device combining a measurement box and software (has the largest data brands).

RCCONTROLA

Mesureur électronique pour robinet d'équilibrage TEC'CONTROL
Electronic measurer for balancing valve TEC'CONTROL



Valise anti-choc complète comprenant :

- 1 Mesureur électronique
- 2 Prises de pression
- 2 Flexibles

Connection via Bluetooth avec application Tec'Control dédiée disponible sur Android et IOS.

Interface de mesure conviviale.

Boîtier IP65

Design ergonomique

- ✓ Location sur demande
- ✓ Fonctionne avec système de batterie à recharger sur prise standard.

Shockproof case comprised of:

- 1 Electronic Measurer
- 2 Test points
- 2 Hoses

Wireless connection with Tec'Control application available on Android and IOS. User friendly interface.

Case according IP65 protection level.

- ✓ Rent on request
- ✓ Works with battery system to be recharged on a standard socket.

Ref.

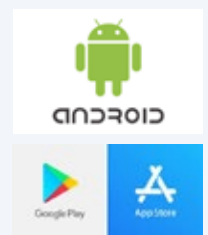
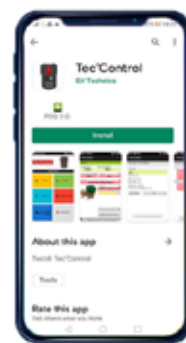
RCCONTROLA



Compatible avec plus de 17 marques !
Compatible with more than 17 brands!

Retrouvez l'application Tec'Control disponible sur Android et Apple Store !

Find the Tec'Control app in the Android and App Store!



- Le mesureur Tec'Control est conçu pour l'équilibrage hydraulique des systèmes de chauffage et de refroidissement. Il permet de mesurer la pression statique, les pressions différentielles ainsi que le débit des réseaux.
- Le débit peut être mesuré dans toutes les branches du système hydraulique et le réseau entier peut être équilibré.

- The Tec'Control instrument is designed for hydraulic balancing of heating and cooling systems. It measures static pressure, differential pressures and flow in the systems.
- The flow can be measured in all branches of the whole hydraulic system and the whole system can be balanced.



PURGEURS D'AIR : PROTECTION DES RÉSEAUX AIR TRAPS: NETWORK PROTECTION



Purgeurs d'air | Air traps

La fonction du purgeur d'air est d'éliminer l'air présent dans la tuyauterie pendant le remplissage de l'installation avec de l'eau. La force du poids du flotteur agit sur un levier qui abaisse l'obturateur et permet l'évacuation de l'air.

The purpose of a float trap is to remove air present in the piping while the installation is being filled with water. The force of the weight of the float trap acts as a lever which brings down the valve and allows air to escape.

PU1100

Purgeur d'air automatique à flotteur

Automatic float air trap



Corps : Laiton chromé
Flotteur : Laiton
Chapeau : Laiton chromé
Pression max : 10 bar
Raccordement : Mâle BSP
Température max : +90°C

Body: Chromed brass
Float: Brass
Bonnet: Chromed brass
Max pressure: 10 bar
Connection: male BSP
Max temperature: +90°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	67,5	0,11	PU1100-0010
15	1/2"	67,5	0,12	PU1100-0015
20	3/4"	86	0,24	PU1100-0020
25	1"	86	0,24	PU1100-0025



À ajouter à la vanne opercule caoutchouc à partir du DN300 sur vanne verticale
For resilient seat gate valve from DN300 on vertical valve



Penser à monter une vanne d'isolement en amont type BS1152A, page 258.
Think about adding an isolation valve upstream ref BS1152A, on page 258.

PU3200

Purgeur d'air automatique à flotteur

Automatic float air trap



Corps : Laiton
Flotteur : Inox
Pression de service : 16 bar
Raccordement : Femelle BSP 3/4"
Température de service : -20°C/+120°C

Body: Brass
Float: Stainless steel
Working pressure: 16 bar
Connection: Female BSP 3/4"
Working temperature: -20°C/+120°C

DN		Ref.
mm	inch	
20	3/4"	PU3200-0020



Réf PU3200 : pour grand débit
Ref PU3200: For high flow



Penser à monter une vanne d'isolement en amont type BS1152C, page 259.
Think about adding an isolation valve upstream ref BS1152C, page 259.





ANTI-BÉLIERS : PROTECTION DES RÉSEAUX WATER HAMMER ARRESTER: NETWORK PROTECTION

→ Anti-béliers | Water hammer arrester

✓ Amortissement des coups de bélier générés par l'arrêt ou le démarrage brutal des pompes et vannes des circuits de fluide.

✓ Damps water hammer generated by the stopping or abrupt start of pumps and valves in fluid circuits.

AB2140

Anti-bélier à membrane - bronze
Bronze no water hammer



Corps : Bronze
Membrane : NBR
Raccordement : Mâle BSP
Pression de service : 10 bar
Température de service : -15°C / +80°C

Body: Bronze
Diaphragm: NBR
Connection: Male BSP
Working pressure: 10 bar
Working temperature: -15°C / +80°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	74	0,3	AB2140-0015
20	3/4"	82	0,4	AB2140-0020
25	1"	95	0,5	AB2140-0025
40	1 1/2"	120	1,4	AB2140-0040
50	2"	162	3,2	AB2140-0050



Penser à monter une vanne d'isolement en amont type BS1152A, page 258.
Think about adding an isolation valve upstream ref BS1152A, on page 258.

AB6142

Anti-bélier à membrane - Inox 316
Stainless steel 316 no water hammer



Corps : Inox 316
Membrane : NBR
Raccordement : Mâle BSP
Pression de service : 12 bar
Température de service : -15°C/+80°C

Body: Stainless steel 316
Diaphragm: NBR
Connection: Male BSP
Working pressure: 12 bar
Working temperature: -15°C/+80°C

DN		L (mm)	kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	74	0,3	AB6142-0015
20	3/4"	82	0,4	AB6142-0020
25	1"	95	0,5	AB6142-0025
40	1 1/2"	120	1,4	AB6142-0040
50	2"	162	3,2	AB6142-0050



Penser à monter une vanne d'isolement en amont type BS1152A, page 258.
Think about adding an isolation valve upstream ref BS1152A, on page 258.

AB3240

Anti-bélier à membrane - fonte
Cast iron no water hammer



Corps : Fonte EN-GJL 250
Membrane : NBR
Raccordement : Bride PN16
Pression de service : 12 bar
Température de service : -15°C/+80°C

Body: Cast iron EN-GJL 250
Diaphragm: NBR
Connection: Flange PN16
Working pressure: 12 bar
Working temperature: -15°C/+80°C

DN		L (mm)	kg	Ref.
mm	inch			
80	3"	240	16	AB3240-0080
100	4"	330	30	AB3240-0100
125	5"	330	30	AB3240-0125
150	6"	420	67	AB3240-0150
200	8"	510	93	AB3240-0200



Amortissement des coups de bélier générés par l'arrêt ou le démarrage brutal des pompes et des vannes sur les installations.
Damps water hammer generated by the stopping or abrupt start of pumps and valves in fluid circuits.



Penser à monter une vanne de sectionnement en amont.
Think about adding a block valve upstream.

Robinets Boisseau Sphérique

Ball Valves



ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE

BALL VALVES

LAITON BRASS

258 - 263

- TARAUDÉ / THREADED
- À BRIDES / FLANGED
- 3 VOIES / 3-WAY

258 - 262
263
263

ACIER STEEL

264 - 268

- TARAUDÉ / THREADED
- 3 PIÈCES / 3-PIECE
- À BRIDES / FLANGED
- 3 VOIES / 3-WAY

264
265 - 267
267 - 268
268

INOX STAINLESS STEEL

269 - 275

- TARAUDÉ / THREADED
- 3 PIÈCES / 3-PIECE
- 3 VOIES / 3-WAY
- À BRIDES / FLANGED

269 - 272
273 - 277
278
279 - 285

PVC PVC BALL VALVES

286

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE

BALL VALVES

ROBINET À BOISSEAU

Le robinet à boisseau est un robinet quart de tour dont la sphère percée pivote sur un axe.
Ce type de robinet permet d'avoir peu de perte de charge, il se manœuvre simplement et rapidement, résistant, il assure une bonne étanchéité et son encombrement est réduit.

BALL VALVE

The ball valve is a quarter turn valve with a drilled ball that turns on an axis.
This type of valve has low head loss and is resistant.
The valve is quick closing with perfect water tightness and a short face to face design.

LAITON | BRASS



ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE LAITON TARAUDÉ THREADED BRASS BALL VALVES

BS1152A | BS1152B

30 bar - ACS

Robinet à boisseau sphérique passage intégral 2 voies femelle BSP - laiton - ACS
2-way full bore ball valve female BSP - Brass - ACS



BS1152A
Poignée plate acier carbone chromé
Carbon steel chromed lever



Corps : Laiton nickelé CW617N
Sphère : Laiton chromé
Axe injectable : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 30 bar
Température de service : -20°C / +120°C
Passage intégral

Body: Nickel-plated brass CW617N
Ball: Chromed brass
Anti blow out stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 30 bar
Working temperature: -20°C / +120°C
Full bore

ACS



BS1152B
Poignée papillon aluminium
Aluminium Butterfly handle



Passage intégral
Full bore

Poignée plate acier carbone chromé Carbon steel chromed lever

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	40,6	0,13	BS1152A-02PF0008
10	3/8"	40,6	0,11	BS1152A-02PF0010
15	1/2"	47,8	0,17	BS1152A-02PF0015
20	3/4"	55	0,25	BS1152A-02PF0020
25	1"	66	0,45	BS1152A-02PF0025
32	1"1/4"	80	0,61	BS1152A-02PF0032
40	1"1/2"	91	0,88	BS1152A-02PF0040
50	2"	106	1,47	BS1152A-02PF0050

Poignée papillon aluminium Aluminium butterfly handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	40,6	0,10	BS1152B-02PF0008
10	3/8"	40,6	0,92	BS1152B-02PF0010
15	1/2"	47,8	0,14	BS1152B-02PF0015
20	3/4"	55	0,22	BS1152B-02PF0020
25	1"	66	0,40	BS1152B-02PF0025



BS1152C | BS1152D

Mâle - Femelle BSP | Male-female BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégral 2 voies mâle - femelle BSP - laiton - ACS
2-way full bore ball valve **male female BSP** - Brass - ACS



BS1152C
Poignée plate acier carbone chromé
Carbon steel chromed lever



Corps : Laiton nickelé CW617N
Sphère : Laiton chromé
Axe : Laiton injectable
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Male Femelle BSP
Pression de service max : 30 bar
Température de service : -20°C / +120°C
Passage intégral

Body: Nickel-plated brass CW617N
Ball: Chromed brass
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Male-female BSP
Maximum working pressure: 30 bar
Working temperature: -20°C / +120°C
Full bore



Passage intégral
Full bore



BS1152D
Poignée papillon aluminium
Aluminium butterfly handle

Poignée plate acier carbone chromé
Carbon steel chromed lever

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	43,3	0,12	BS1152C-02PF0008
10	3/8"	43,3	0,11	BS1152C-02PF0010
15	1/2"	48,8	0,16	BS1152C-02PF0015
20	3/4"	56	0,24	BS1152C-02PF0020
25	1"	67	0,44	BS1152C-02PF0025
32	1 1/4"	80	0,60	BS1152C-02PF0032
40	1 1/2"	91	0,86	BS1152C-02PF0040
50	2"	107	1,43	BS1152C-02PF0050

Poignée papillon aluminium
Aluminium Butterfly handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	43,3	0,97	BS1152D-02PF0008
10	3/8"	43,3	0,90	BS1152D-02PF0010
15	1/2"	48,8	0,14	BS1152D-02PF0015
20	3/4"	56	0,22	BS1152D-02PF0020
25	1"	67	0,39	BS1152D-02PF0025

BS1162MML

Mâle BSP | Male BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégral mâle BSP - laiton
Full bore ball valve **male BSP** - Brass



Corps : Laiton nickelé CW617N
Sphère : Laiton
Axe : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Mâle BSP
Pression de service max : voir tableau
Température de service : -10°C / +120°C

Body: Nickel-plated brass CW617N
Ball: Brass
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Male BSP
Maximum working pressure: see chart
Working temperature: -10°C / +120°C



Passage intégral
Full bore

DN		P (bar)	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
10	3/8"	30	50,5	0,12	BS1162MML-0010
15	1/2"	30	57	0,17	BS1162MML-0015
20	3/4"	30	66,5	0,24	BS1162MML-0020
25	1"	30	75	0,40	BS1162MML-0025
32	1 1/4"	20	90,5	0,63	BS1162MML-0032
40	1 1/2"	20	104	0,78	BS1162MML-0040
50	2"	16	122,5	1,35	BS1162MML-0050

BS1152E-02

Femelle BSP | Female BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle BSP - laiton - avec robinet de purge - ACS
Full bore ball valve **female BSP** - Brass - with drain plug - ACS



Avec purge
With drain plug



bientôt disponible/ coming soon

Corps : Laiton nickelé CW617N
Sphère : Laiton chromé
Axe : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 25 bar
Température de service : -20°C / +120°C
Passage intégral

Remplace | Replace
BS1143P

Body: Nickel-plated brass CW617N
Ball: Chromed brass
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 25 bar
Working temperature: -20°C / +120°C
Full bore

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	55,5	0,24	BS1152E-02PF0015
20	3/4"	60	0,31	BS1152E-02PF0020
25	1"	72,5	0,46	BS1152E-02PF0025
32	1 1/4"	81	0,68	BS1152E-02PF0032
40	1 1/2"	93	1,02	BS1152E-02PF0040
50	2"	103	1,31	BS1152E-02PF0050

BS1145

Femelle BSP PN16 - ACS | Female BSP PN16 ACS

Robinet à boisseau sphérique passage standard femelle BSP - laiton - ACS
Standard bore ball valve **female BSP** - Brass - ACS



Corps : Laiton nickelé CW617N
Sphère : Laiton chromé
Axe : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -10°C / + 100°C
Passage standard

Body: Nickel-plated brass CW617N
Ball: Chromed brass
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -10°C / +100°C
Standard bore

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
65	2 1/2"	109	1,8	BS1145-0065
80	3"	129	3	BS1145-0080
100	4"	148	4,55	BS1145-0100

BS1143R

Avec réhausse | With stem extension

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle BSP – laiton - avec réhausse

Full bore ball valve female BSP – Brass – with stem extension



Corps : Laiton nickelé CW617N
 Sphère : Laiton nickelé
 Axe : Laiton
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service :
 DN3/8" au DN1" : 30 bar
 DN1"1/4 au DN1"1/2 : 20 bar
 DN2" : 16 bar
 Température de service :
 -10°C / +120°C

Body: Nickel-plated brass CW617N
 Ball: Brass
 Stem: Brass
 Seal: PTFE
 Connection: Female BSP
 Working pressure :
 DN3/8" to DN1": 30 bar
 DN1"1/4 to DN1"1/2: 20 bar
 DN2": 16 bar
 Working temperature:
 -10°C / +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	44	0,17	BS1143R-0010
15	1/2"	49	0,23	BS1143R-0015
20	3/4"	56	0,30	BS1143R-0020
25	1"	66	0,46	BS1143R-0025
32	1"1/4	76	0,72	BS1143R-0032
40	1"1/2	87	0,97	BS1143R-0040
50	2"	103	1,52	BS1143R-0050



Avec réhausse pour réseau calorifugé
 With stem extension for insulation networks

BS1160

Laiton dégraissé | Dry cleaned brass

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle BSP – laiton dégraissé

Full bore ball valve female BSP – dry cleaned Brass



Corps : Laiton nickelé CW617N
 Sphère : Laiton chromé CW617N
 Axe : Laiton
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service :
 DN1/4" au DN1" : 40 bar
 DN1"1/4 : 32 bar
 DN1"1/2 : 30 bar
 DN2" : 25 bar
 Température de service :
 -20°C / +120°C

Body: Nickel-plated brass CW617N
 Ball: Brass CW617N
 Stem: Brass
 Seal: PTFE
 Connection: Female BSP
 Working pressure:
 DN1/4" to DN1": 40 bar
 DN1"1/4: 32 bar
 DN1"1/2: 30 bar
 DN2": 25 bar
 Working temperature:
 -20°C / +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46,5	0,14	BS1160-0008
10	3/8"	46,5	0,12	BS1160-0010
15	1/2"	62	0,26	BS1160-0015
20	3/4"	71	0,34	BS1160-0020
25	1"	81,5	0,60	BS1160-0025
32	1"1/4	92	0,87	BS1160-0032
40	1"1/2	102	1,33	BS1160-0040
50	2"	126	1,99	BS1160-0050



Dégraissé pour application oxygène
 Dry cleaned for oxygen application

BS1161NPT

NPT

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle NPT – laiton

Full bore ball valve female NPT – Brass



Corps : Laiton nickelé CW617N
 Sphère : Laiton nickelé
 Axe : Laiton
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : Femelle NPT
 Pression de service : 40 bar
 Température de service :
 -10°C / +120°C

Body: Nickel-plated brass CW617N
 Ball: Brass
 Stem: Brass
 Seal: PTFE
 Connection: Female NPT
 Working pressure: 40 bar
 Working temperature:
 -10°C / +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46,5	0,14	BS1161NPT-0008
10	3/8"	46,5	0,12	BS1161NPT-0010
15	1/2"	62	0,26	BS1161NPT-0015
20	3/4"	71	0,34	BS1161NPT-0020
25	1"	81,5	0,60	BS1161NPT-0025

RP1105 | RP1105P

Robinet de puisage à boisseau sphérique mâle BSP – laiton - ACS

Bibcock ball valve male BSP – Brass – ACS



Corps : Laiton nickelé CW617N
 Sphère : Laiton chromé
 Sièges : PTFE
 Raccordement : Mâle BSP
 Pression de service max : 16 bar
 Température max : 60°C

Body: Nickel-plated brass CW617N
 Ball: Chromed brass
 Seats: PTFE
 Connection: Male BSP
 Maximum working pressure: 16 bar
 Working temperature: 60°C



Robinet de puisage
 Bibcock ball valve

Poignée plate acier / Carbon steel lever

DN		L (mm)	Kg	racc. au nez hose coupling	Ref.
mm	inch				
15	1/2"	90	0,30	3/4"x19	RP1105-0015
20	3/4"	102	0,34	3/4"x19	RP1105-0020
25	1"	124	0,38	1"x20,5	RP1105-0025

Poignée papillon / Butterfly handle

DN		L (mm)	Kg	racc. au nez hose coupling	Ref.
mm	inch				
15	1/2"	55	0,17	3/4"x19	RP1105P-0015
20	3/4"	61	0,20	3/4"x19	RP1105P-0020



BS1169FFL | BS1169FFP

Femelle BSP | Female BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle BSP - laiton - certifié NF

Full bore ball valve female BSP - Brass - NF certified



Corps : Laiton CW617N
Sphère : Laiton chromé, percée afin d'éviter les rétentions de fluide
Axe : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max :
 DN1/4" au DN3/4" : 40 bar
 DN1" au DN1"1/4" : 25 bar
 DN1"1/2 au DN2" : 16 bar
Température de service :
 -10°C / +90°C (+110°C de pointe)
FFL : Modèle à poignée
FFP : Modèle à manette papillon

Body : Brass CW617N
Ball : Chromed brass, drilled to avoid fluid stagnation
Stem : Brass
Seal : PTFE
Connection : Female BSP
Maximum working pressure :
 DN1/4" to DN3/4": 40 bar
 DN1" to DN1"1/4": 25 bar
 DN1"1/2 to DN2": 16 bar
Working Temperature :
 -10°C / +90°C (-110°C peak temperature)
FFL : With lever
FFP : With butterfly handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	42,5	0,12 0,11	BS1169FFL-0008 BS1169FFP-0008
10	3/8"	42,5	0,11 0,09	BS1169FFL-0010 BS1169FFP-0010
15	1/2"	50,5	0,19 0,16	BS1169FFL-0015 BS1169FFP-0015
20	3/4"	61	0,28 0,25	BS1169FFL-0020 BS1169FFP-0020
25	1"	71	0,48 0,43	BS1169FFL-0025 BS1169FFP-0025
32	1"1/4	83,5	0,73	BS1169FFL-0032
40	1"1/2	93	0,99	BS1169FFL-0040
50	2"	112	1,80	BS1169FFL-0050

BS1169MFL | BS1169MFP

Mâle - Femelle BSP | Male-female BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégral mâle - femelle BSP - laiton - certifié NF

Full bore ball valve male-female BSP - Brass - NF certified



Corps : Laiton CW617N
Sphère : Laiton chromé, percée afin d'éviter les rétentions de fluide
Axe : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Mâle-femelle BSP
Pression de service max :
 DN1/4" au DN3/4" : 40 bar
 DN1" au DN1"1/4" : 25 bar
 DN1"1/2 au DN2" : 16 bar
Température max : -5°C / +90°C (+110°C de pointe)
MFL : Modèle à poignée
MFP : Modèle à manette papillon

Body : Brass CW617N
Ball : Chromed brass, drilled to avoid fluid stagnation
Stem : Brass
Seal : PTFE
Connection : Male-female BSP
Maximum working pressure :
 DN1/4" to DN3/4": 40 bar
 DN1" to DN1"1/4": 25 bar
 DN1"1/2 to DN2": 16 bar
Working temperature : -5°C / +90°C (+110°C de pointe)
MFL : With lever
MFP : With butterfly handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	49,5	0,12 0,11	BS1169MFL-0008 BS1169MFP-0008
10	3/8"	49,5	0,12 0,10	BS1169MFL-0010 BS1169MFP-0010
15	1/2"	56	0,19 0,16	BS1169MFL-0015 BS1169MFP-0015
20	3/4"	66,5	0,29 0,26	BS1169MFL-0020 BS1169MFP-0020
25	1"	78	0,50 0,45	BS1169MFL-0025 BS1169MFP-0025
32	1"1/4	91	0,76	BS1169MFL-0032
40	1"1/2	102	1,03	BS1169MFL-0040
50	2"	119	1,89	BS1169MFL-0050

BS1169MML | BS1169MMP

Mâle BSP | Male BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégrale mâle BSP - laiton titré - certifié NF

Full bore ball valve male BSP - Brass - NF Certified



Corps : Laiton CW617N
Sphère : Laiton chromé, percée afin d'éviter les rétentions de fluide
Axe : Laiton
Étanchéité : PTFE
Raccordement : Mâle BSP
Pression de service max :
 DN1/4" au DN3/4" : 40 bar
 DN1" au DN1"1/4" : 25 bar
 DN1"1/2 au DN2" : 16 bar
Température max : -5°C / +90°C (+110°C de pointe)

Body : Brass CW617N
Ball : Chromed brass drilled to avoid fluid stagnation
Stem : Brass
Seal : PTFE
Connection : Male BSP
Maximum working pressure :
 DN1/4" to DN3/4": 40 bar
 DN1" to DN1"1/4": 25 bar
 DN1"1/2 to DN2": 16 bar
Working temperature : -5°C / +90°C (+110°C de pointe)

MML : Modèle à poignée
MMP : Modèle à manette papillon

MML : With lever
MMP : With butterfly handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	49,5	0,12 0,10	BS1169MML-0010 BS1169MMP-0010
15	1/2"	55	0,19 0,16	BS1169MML-0015 BS1169MMP-0015
20	3/4"	66	0,28 0,24	BS1169MML-0020 BS1169MMP-0020
25	1"	77,5	0,48 0,43	BS1169MML-0025 BS1169MMP-0025
32	1"1/4	89	0,75	BS1169MML-0032
40	1"1/2	102	1,01	BS1169MML-0040
50	2"	116,5	1,80	BS1169MML-0050

BS1169FFR

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle BSP - laiton - à réhausse certifié NF
Full bore ball valve female BSP- Brass - with stem extension NF certified



Corps : Laiton CW617N
Sphère : Laiton chromé, percée afin d'éviter les rétentions de fluide
Axe : Laiton
Etanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max :
DN1/4" au DN3/4" : 40 bar
DN1" au DN1 1/4" : 25 bar
DN1 1/2" au DN2" : 16 bar
Température de service : -5°C / +90°C
+110°C de pointe)

Body: Brass CW617N
Ball: Chromed brass, drilled to avoid fluid stagnation
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure:
DN1/4" to DN3/4": 40
DN1" to DN1 1/4": 25
DN1 1/2" to DN2": 16
Working temperature: -5°C / +90°C
+110°C de pointe)

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	51	0,27	BS1169FFR-0015
20	3/4"	61	0,36	BS1169FFR-0020
25	1"	71	0,56	BS1169FFR-0025
32	1 1/4"	84	0,88	BS1169FFR-0032
40	1 1/2"	93	1,16	BS1169FFR-0040
50	2"	112	1,88	BS1169FFR-0050



Avec réhausse pour réseau calorifugé
With stem extension for insulation networks

BS1166 | BS1167

Robinet à boisseau sphérique modèle 3 voies femelle BSP - laiton
3-way brass ball valve female BSP



BS1166 : Passage en L / L port
BS1167 : Passage en T / T port

Corps : Laiton CW617N
Sphère : Laiton chromé
Axe : Laiton
Etanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 16 bar
Pression différentielle : 5 bar maxi
Température de service : -10°C / +90°C



3 voies
3-way

Body: Brass CW617N
Ball: Chromed brass
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 16 bar
Differential pressure: 5 bar maxi
Working temperature: -10°C / +90°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	81	0,69	BS1166-0008 BS1167-0008
10	3/8"	81	0,65	BS1166-0010 BS1167-0010
15	1/2"	82	0,66	BS1166-0015 BS1167-0015
20	3/4"	90,5	0,86	BS1166-0020 BS1167-0020
25	1"	105	1,41	BS1166-0025 BS1167-0025
32	1 1/4"	116	1,89	BS1166-0032 BS1167-0032
40	1 1/2"	140	3,61	BS1166-0040 BS1167-0040
50	2"	164	5,24	BS1166-0050 BS1167-0050

BS1152

Robinet à boisseau sphérique femelle BSP pour usage gaz - certifié NF
Ball valve female BSP- Brass - for gas use NF certified



Corps : Laiton CW617N
Sphère : Laiton chromé
Axe : Laiton
Etanchéité : PTFE
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service max : 5 bar
Température max : -5°C / +60°C
Certificat NF ROB 027-R3

Body: Brass CW617N
Ball: Chromed brass
Stem: Brass
Seal: PTFE
Connection: Female BSP
Maximum working pressure: 5 bar
Max Temperature: -5°C / +60°C
NF ROB 027-R3 Certificate

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	62	0,24	BS1152-0015
20	3/4"	70	0,38	BS1152-0020
25	1"	82	0,62	BS1152-0025
32	1 1/4"	98	1,03	BS1152-0032
40	1 1/2"	109	1,39	BS1152-0040
50	2"	125	2,11	BS1152-0050



Application gaz
Gas application





ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE LAITON ET FONTE À BRIDES
BRASS AND CAST IRON FLANGED BALL VALVES

BS1240

Robinet à boisseau sphérique passage intégral à brides - laiton
 Flanged full bore ball valve - Brass



Corps : Laiton CW617N
 Sphère : Laiton chromé
 Axe : Laiton
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides PN10/16
 Pression de service max : 10 bar
 Température de service : -10°C / +120°C

Body: Brass CW617N
 Ball: Chromed brass
 Stem: Brass
 Seal: PTFE
 Connection: PN10/16 flanged
 Maximum working pressure: 10 bar
 Working temperature: -10°C / +120°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	65	1,40	BS1240-0015
20	3/4"	80	1,80	BS1240-0020
25	1"	85	2,50	BS1240-0025
32	1"1/4	100	3,62	BS1240-0032
40	1"1/2	110	4,76	BS1240-0040
50	2"	125	6,50	BS1240-0050
65	2"1/2	140	8,90	BS1240-0065
80	3"	150	11,85	BS1240-0080
100	4"	170	15,60	BS1240-0100

BS3242

Fonte grise | Cast iron

Robinet à boisseau sphérique passage intégral à brides - fonte - écartement EN 558 série 14 (DN15 + DN150) | série 27 (DN15 à DN100 + DN200)
 Flanged full bore ball valve - Cast iron - EN558 série 14 (DN15 + DN150) | Serie 27 (DN15 to DN100 + DN200)



Corps : Fonte grise ENGJL-250 (GG25)
 Sphère : Inox 303 (DN15 - DN25) / Inox 304 (DN32 - DN200)
 Pleine jusqu'au DN25
 Creuse au-delà du DN25
 Axe : Inox 304
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides PN 10/16 - (DN200 PN16)
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service : -10°C / +200°C
 Platine ISO 5211
 Ne convient pas pour la vapeur ni l'air comprimé

Body: ENGJL-250 (GG25) Cast iron
 Ball: Stainless steel 303 (DN15 - DN25) / Stainless steel 304 (DN32 - DN200)
 Solid Stainless steel ball up to DN25
 Hollow ball beyond DN25
 Stem: Stainless steel 304
 Seal: PTFE
 Connection: Flanged PN10/16 - (DN 200 PN16)
 Maximum working pressure: 16 bar
 Working temperature: -10°C / +200°C
 ISO 5211 mounting plate
 Not suitable for steam or compressed air

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	115	2,12	BS3242-0015
20	3/4"	120	2,72	BS3242-0020
25	1"	125	3,62	BS3242-0025
32	1"1/4	130	5,32	BS3242-0032
40	1"1/2	140	6,90	BS3242-0040
50	2"	150	9,00	BS3242-0050
65	2"1/2	170	11,68	BS3242-0065
80	3"	180	14,68	BS3242-0080
100	4"	190	20,23	BS3242-0100
125	5"	200	33,73	BS3242-0125
150	6"	210	49,77	BS3242-0150
200	8"	400	81,77	BS3242-0200



ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE LAITON 3 VOIES
3-WAY BRASS BALL VALVES

BS1166 | BS1167

Robinet à boisseau sphérique modèle 3 voies femelle BSP
 3-way ball valve female BSP



BS1166 : Passage en L / L port
 BS1167 : Passage en T / T port

Corps : Laiton CW617N
 Sphère : Laiton chromé
 Axe : Laiton
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service max : 16 bar
 Pression différentielle : 5 bar maxi
 Température de service : -10°C / +90°C



Body: Brass CW617N
 Ball: Chromed brass
 Stem: Brass
 Seal: PTFE
 Connection: Female BSP
 Maximum working pressure: 16 bar
 Differential pressure: 5 bar maxi
 Working temperature: -10°C / +90°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	81	0,69	BS1166-0008 BS1167-0008
10	3/8"	81	0,65	BS1166-0010 BS1167-0010
15	1/2"	82	0,66	BS1166-0015 BS1167-0015
20	3/4"	90,5	0,86	BS1166-0020 BS1167-0020
25	1"	105	1,41	BS1166-0025 BS1167-0025
32	1"1/4	116	1,89	BS1166-0032 BS1167-0032
40	1"1/2	140	3,61	BS1166-0040 BS1167-0040
50	2"	164	5,24	BS1166-0050 BS1167-0050

ACIER | STEEL



ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE ACIER TARAUDÉ STEEL THREADED BALL VALVES

BS5179

Acier | Steel

Robinet à boisseau sphérique passage intégral femelle BSP - 2 pièces acier
2-piece full bore ball valve female BSP - Steel



Corps : ASTM A216 WCB
Sphère : ASTM A351 CF8M
Axe : ASTM A182 F304
Étanchéité : PTFE chargé 3% verre
Raccordement : Femelle BSP
Pression de service :
DN1/4" au DN3/4" : 63 bar
DN1" au DN1 1/4" : 50 bar
DN1 1/2" au DN2" : 40 bar
DN2 1/2" au DN3" : 25 bar
Température de service :
-20°C / +180°C
ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D
zones 1 et 21, zones 2 et 22.

Body: ASTM A216 WCB
Ball: ASTM A351 CF8M
Stem: ASTM A182 F304
Seal: 3% glass reinforced PTFE
Connection: female BSP
Working pressure:
DN1/4" to DN3/4": 63 bar
DN1" to DN1 1/4": 50 bar
DN1 1/2" to DN2": 40 bar
DN2 1/2" to DN3": 25 bar
Working temperature:
-20°C / +180°C
ATEX : Group II, cat. 2G/2D zone 1 & 21, zone 2 & 22.

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	50	0,27	BS5179-0008
10	3/8"	60	0,26	BS5179-0010
15	1/2"	75	0,32	BS5179-0015
20	3/4"	80	0,42	BS5179-0020
25	1"	90	0,67	BS5179-0025
32	1 1/4"	110	1,12	BS5179-0032
40	1 1/2"	120	1,73	BS5179-0040
50	2"	140	2,78	BS5179-0050
65	2 1/2"	185	5,78	BS5179-0065
80	3"	205	8,38	BS5179-0080



Passage intégral
Poignée cadenassable
Full bore
Lockable handle

BS5190

Robinet à boisseau sphérique haute pression passage réduit femelle BSP - acier
Reduced bore ball valve female BSP - Steel - high pressure



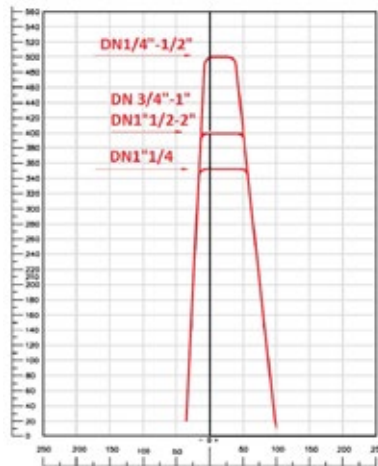
Corps : Acier 1.0737 galvanisé
Sphère : Acier 1.0737 chromé
Siège : POM
Raccordement : Femelle BSP
Pression max de service :
500 bars du DN1/4" au 1/2"
420 bars au-delà
sauf DN1 1/4 : 350 bar
(voir courbe)
Température de service :
-10°C / +100°C
ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D,
zones 1 et 21, zones 2 et 22.

Body: Steel 1.0737 galvanized
Ball: Steel 1.0737 chromed
Seat: POM
Connection: Female BSP
Working pressure:
500 bars from DN1/4" to 1/2"
420 bars for larger DN
except DN1 1/4 : 350 bar
(see chart)
Working temperature:
-10°C / +100°C
ATEX : Group II, cat. 2G/2D, zone 1 & 21, zone 2 & 22.

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	71	0,49	BS5190-0008
10	3/8"	73	0,64	BS5190-0010
15	1/2"	83	0,76	BS5190-0015
20	3/4"	95	1,44	BS5190-0020
25	1"	112	2,22	BS5190-0025
32	1 1/4"	120	2,27	BS5190-0032
40	1 1/2"	131	7,39	BS5190-0040
50	2"	140	9,05	BS5190-0050



Haute pression
High pressure





ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE ACIER 3 PIÈCES
3-PIECE STEEL BALL VALVES

BS5379BSP | BS5379BW | BS5379SW | BS5379NPT

Robinet à boisseau sphérique passage intégral à poignée - 3 pièces acier
3-piece full bore ball valve with lever - Steel



BS5379BSP : Femelle BSP / Female BSP
BS5379BW : A souder en bout / Butt welding connection
BS5379SW : A souder par emboîtement / Socket welding connection
BS5379NPT : Femelle NPT / Female NPT

Corps : ASTM A216 WCB
Sphère : ASTM A 182 F304
Axe : ASTM A 182 F304
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Pression de service :
DN1/4" au DN3/4" : 63 bar
DN1" au DN2" : 40 bar
DN2" 1/2 au DN4" : 25 bar
Température de service : -20°C / +180°C

Body: ASTM A216 WCB
Ball: ASTM A 182 F304
Stem: ASTM A 182 F304
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Working pressure:
DN1/4" to DN3/4": 63 bar
DN1" to 2": DN40 bar
DN2" 1/2 to DN4": 25 bar
Working temperature: -20°C / +180°C



Poignée cadenassable
Lockable handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	59	0,30	BS5379BSP-0008 BS5379BW-0008 BS5379SW-0008 BS5379NPT-0008
10	3/8"	59	0,30	BS5379BSP-0010 BS5379BW-0010 BS5379SW-0010 BS5379NPT-0010
15	1/2"	63,3	0,45	BS5379BSP-0015 BS5379BW-0015 BS5379SW-0015 BS5379NPT-0015
20	3/4"	70,60	0,60	BS5379BSP-0020 BS5379BW-0020 BS5379SW-0020 BS5379NPT-0020
25	1"	82	0,86	BS5379BSP-0025 BS5379BW-0025 BS5379SW-0025 BS5379NPT-0025
32	1"1/4	97	1,32	BS5379BSP-0032 BS5379BW-0032 BS5379SW-0032 BS5379NPT-0032
40	1"1/2	109	2,03	BS5379BSP-0040 BS5379BW-0040 BS5379SW-0040 BS5379NPT-0040
50	2"	124,6	3,19	BS5379BSP-0050 BS5379BW-0050 BS5379SW-0050 BS5379NPT-0050
65	2"1/2	162	7,06	BS5379BSP-0065 BS5379BW-0065 BS5379SW-0065 BS5379NPT-0065
80	3"	175	10,70	BS5379BSP-0080 BS5379BW-0080 BS5379SW-0080 BS5379NPT-0080
100	4"	216	20,95	BS5379BSP-0100 BS5379BW-0100 BS5379SW-0100 BS5379NPT-0100

BS5379I-BSP | BS5379I-BW | BS5379I-SW

Robinet à boisseau sphérique passage intégral avec platine ISO - 3 pièces acier
3-piece full bore ball valve with ISO mounting plate - Steel



Platine ISO
ISO mounting plate



BS5379I-BSP : Femelle BSP / Female BSP
BS5379I-BW : A souder en bout / Butt welding connection
BS5379I-SW : A souder par emboîtement / Socket welding connection

Corps : ASTM A216 WCB
Sphère : ASTM A351 CF8M
Axe : ASTM A182 F316
Étanchéité : PTFE + inox ASTM A182 F316
Pression de service :
DN1/4" au DN2" : 63 bar
DN2" 1/2 au DN4" : 40 bar
Température de service : -20°C / +220°C
Platine ISO 5211

Body: ASTM A216 WCB
Ball: ASTM A351 CF8M
Stem: ASTM A182 F316
Seal: PTFE + Stainless steel A182 F316
Working pressure:
DN1/4" to DN2": 63 bar
DN2" 1/2 to DN4": 40 bar
Working temperature: -20°C / +220°C
ISO 5211 mounting plate



Poignée cadenassable
Lockable handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	63,50	0,64	BS5379I-BSP-0008 BS5379I-BW-0008 BS5379I-SW-0008
10	3/8"	63,50	0,62	BS5379I-BSP-0010 BS5379I-BW-0010 BS5379I-SW-0010
15	1/2"	63,50	0,58	BS5379I-BSP-0015 BS5379I-BW-0015 BS5379I-SW-0015
20	3/4"	75,50	0,75	BS5379I-BSP-0020 BS5379I-BW-0020 BS5379I-SW-0020
25	1"	81	1,03	BS5379I-BSP-0025 BS5379I-BW-0025 BS5379I-SW-0025
32	1"1/4	94,50	1,62	BS5379I-BSP-0032 BS5379I-BW-0032 BS5379I-SW-0032
40	1"1/2	108	2,50	BS5379I-BSP-0040 BS5379I-BW-0040 BS5379I-SW-0040
50	2"	121,50	3,70	BS5379I-BSP-0050 BS5379I-BW-0050 BS5379I-SW-0050
65	2"1/2	157,50	7,80	BS5379I-BSP-0065 BS5379I-BW-0065 BS5379I-SW-0065
80	3"	190	11,30	BS5379I-BSP-0080 BS5379I-BW-0080 BS5379I-SW-0080
100	4"	225	22	BS5379I-BSP-0100 BS5379I-BW-0100 BS5379I-SW-0100

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE | BALL VALVE

PRODUITS ASSOCIÉS | RELATED PRODUCTS

Motorisation électrique et pneumatique | Electric and pneumatic actuator

N24 | N04

Motorisation électrique TEA pour BS5379I

TEA electric actuator for BS5379I



Moteur équipé de :

- 2 contacts fin de course
- 1 résistance de chauffe

Commande manuelle de secours

Indicateur visuel de position

ΔP de calcul indicatif : 10 bar

Actuator equipped with:

- 2 limit switches
- 1 heating resistor

Emergency handwheel

Opening indicator

ΔP of indicative calculation: 10 bar



Protection IP67
IP67 protection



ATEX sur demande / ATEX on request

DN		Moteur électrique TECOFI TECOFI electric actuator MONO 230V/50/60Hz		Moteur électrique TECOFI TECOFI electric actuator TRI 400V/50/60Hz	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
8	1/4"	TEA-05-N24	D300200148	TEA-05-N04	D300200142
10	3/8"	TEA-05-N24	D300200148	TEA-05-N04	D300200142
15	1/2"	TEA-05-N24	D300200148	TEA-05-N04	D300200142
20	3/4"	TEA-05-N24	D300200148	TEA-05-N04	D300200142
25	1"	TEA-05-N24	D300200148	TEA-05-N04	D300200142
32	1"1/4	TEA-05-N24	D300200148	TEA-05-N04	D300200142
40	1"1/2	TEA-05-N24	D300200149	TEA-05-N04	D300200143
50	2"	TEA-10-N24	D300200150	TEA-10-N04	D300200144
65	2"1/2	TEA-10-N24	D300200151	TEA-10-N04	D300200145
80	3"	TEA-20-N24	D300200152	TEA-20-N04	D300200146
100	4"	TEA-40-N24	D300200153	TEA-40-N04	D300200147

N03 | N07

Motorisation pneumatique TDA | TSR pour BS5379I

TDA | TSR pneumatic actuator for BS5379I



Construction : Aluminium

Pression de service : 6 bar (air lubrifié)

Butées réglables

ΔP de calcul indicatif : 10 bar

Construction: Aluminium

Working pressure: 6 bar (air lubricated)

Stop bolt retaining nut

ΔP of indicative calculation: 10 bar



DN		Double effet Double-acting		Simple effet Single-acting	
mm	inch	Type	Ref.	Type	Ref.
8	1/4"	TDA-052	D300200130	TSR-063	D300200137
10	3/8"	TDA-052	D300200130	TSR-063	D300200137
15	1/2"	TDA-052	D300200130	TSR-063	D300200137
20	3/4"	TDA-052	D300200131	TSR-083	D300200138
25	1"	TDA-063	D300200132	TSR-083	D300200138
32	1"1/4	TDA-063	D300200132	TSR-083	D300200138
40	1"1/2	TDA-063	D300200133	TSR-105	D300200139
50	2"	TDA-083	D300200134	TSR-105	D300200139
65	2"1/2	TDA-092	D300200135	TSR-125	D300200140
80	3"	TDA-092	D300200135	TSR-125	D300200140
100	4"	TDA-125	D300200136	TSR-160	D300200141



Retrouvez nos options et accessoires pour vérin pneumatique TECOFI page 54 à 61 (électropositionneurs, boîtiers fin de course, filtres, positionneurs).

Find all options and accessories p.54 to 61 for pneumatic actuator (solenoid valve, limit switch box, filters, positioners).



BS5378BSP | BS5378BW | BS5378SW | BS5378NPT

Robinet à boisseau sphérique 3 pièces avec platine ISO - Sécurité feu - haute température - acier
3-piece ball valve with ISO mounting plate and fire safe - High temperature - Steel



Sécurité feu API 607
Fire safe API 607



BS5378BSP : Femelle BSP / Female BSP
BS5378BW : A souder en bout / Butt welding connection
BS5378SW : A souder par emboîtement / Socket welding connection
BS5378NPT : Femelle NPT / Female NPT

Corps : ASTM A216 WCB
Sphère : ASTM A351 CF8M
Axe : ASTM A182 F316
Etanchéité : PTFE renforcé 15% graphoil
Pression de service :
DN1/4" au DN1" : 140 bar
DN1"1/4 au DN2" : 100 bar
Température de service : -20°C / +220°C
Platine ISO 5211
ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D zones 1 et 21, zones 2 et 22.

Body: ASTM A216 WCB
Ball: ASTM A351 CF8M
Stem: ASTM A182 F316
Seal: PTFE reinforced 15% graphoil
Working pressure:
DN1/4" to DN1": 140 bar
DN1"1/4 to DN2": 100 bar
Working temperature: -20°C / +220°C
ISO 5211 mounting plate
ATEX: Group II, cat 2G/2D zone 1 & 21, zone 2 & 22.

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	64,8	0,74	BS5378BSP-0008
				BS5378BW-0008
				BS5378SW-0008
10	3/8"	64,8	0,72	BS5378NPT-0008
				BS5378BSP-0010
				BS5378BW-0010
15	1/2"	72,5	0,72	BS5378SW-0010
				BS5378NPT-0010
				BS5378BSP-0015
20	3/4"	85,4	0,85	BS5378BW-0015
				BS5378SW-0015
				BS5378NPT-0015
25	1"	105,3	1,35	BS5378BSP-0020
				BS5378BW-0020
				BS5378SW-0020
32	1"1/4	111	2,78	BS5378NPT-0020
				BS5378BSP-0025
				BS5378BW-0025
40	1"1/2	127,3	4,08	BS5378SW-0025
				BS5378NPT-0025
				BS5378BSP-0032
50	2"	145	6,74	BS5378BW-0032
				BS5378SW-0032
				BS5378NPT-0032
				BS5378BSP-0040
				BS5378BW-0040
				BS5378SW-0040
				BS5378NPT-0040
				BS5378BSP-0050
				BS5378BW-0050
				BS5378SW-0050
				BS5378NPT-0050



ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE ACIER À BRIDES
FLANGED STEEL BALL VALVES

BS5261

2 pièces | Split body PN16/40

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces - à brides - acier - PN16/40
Flanged split-body ball valve - Steel - PN16/40



Sécurité feu API 607
Fire safe API 607



Corps : Acier EN 1.0619
Sphère : Inox EN 1.4408
Pleine jusqu'au DN100
Creuse du DN125 au DN200
Axe : Inox ASTM A276 316
Etanchéité : PTFE chargé 15% verre
Raccordement : A brides PN40 jusqu'au DN 50 - PN16 à partir du DN 65
Pression de service max :
DN15 au DN50 : 40 bar
DN65 au DN200 : 16 bar
(vapeur maxi 11 bar)
Température de service : -20°C / +200°C
Platine ISO 5211
ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D zones 1 et 21, zones 2 et 22.

Body: Acier EN 1.0619
Ball: Stainless steel EN 1.4408
Solid ball up to DN100
Hollow ball beyond DN100
Stem: Stainless steel ASTM A276 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Connection: PN40 flanged until DN50 - PN16 from DN 65
Maximum working pressure:
DN15 to DN50: 40 bar
DN65 to DN200: 16 bar
(steam maxi 11 bar)
Working temperature: -20°C / +200°C
ISO 5211 mounting plate
ATEX: Group II, cat. 2G/2D zone 1 & 21, zone 2 & 22

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	115	2,30	BS5261-0015
20	3/4"	120	3,00	BS5261-0020
25	1"	125	4,00	BS5261-0025
32	1"1/4	130	5,50	BS5261-0032
40	1"1/2	140	7,00	BS5261-0040
50	2"	150	9,30	BS5261-0050
65	2"1/2	170	14,40	BS5261-0065
80	3"	180	17,50	BS5261-0080
100	4"	190	23,30	BS5261-0100
125	5"	325	36,70	BS5261-0125
150	6"	350	52,00	BS5261-0150
200	8"	400	78,00	BS5261-0200

Poignée cadénassable
Lockable handle

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE | BALL VALVE

BSA5241

2 pièces | Split-body PN20 ANSI 150

Robinet à boisseau sphérique ISO PN20 ANSI 150 RF - 2 pièces - à brides - acier

Flanged split-body ball valve ISO ANSI PN20 class 150 lbs - Steel



Corps : ASTM A216 WCB
 Sphère : ASTM A351 CF8M
 Axe : ASTM A276 316
 Etanchéité : PTFE chargé 15% verre
 Raccordement : A brides ISO PN20 / ANSI 150 RF
 Pression de service max : 20 bar
 (vapeur 11 bar maxi)
 Température de service : -20°C / +200°C
 Platine ISO 5211
 ATEX : Zones 1 et 21 / Zones 2 et 22

Option : ASA 300 sur demande / ASA 300 on request

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	108	1,58	BSA5241-0015
20	3/4"	117	2,04	BSA5241-0020
25	1"	127	3,18	BSA5241-0025
32	1 1/4"	140	4,48	BSA5241-0032
40	1 1/2"	165	6,00	BSA5241-0040
50	2"	178	8,51	BSA5241-0050
65	2 1/2"	190	14,46	BSA5241-0065
80	3"	203	17,60	BSA5241-0080
100	4"	229	26,70	BSA5241-0100



Poignée cadénassable
Lockable handle



Sécurité feu API 607
Fire safe API 607

Body: ASTM A216 WCB
 Ball: ASTM A351 CF8M
 Stem: ASTM A276 316
 Seal: 15% glass reinforced PTFE
 Connection: ISO PN20 / ANSI 150 RF flanged
 Maximum working pressure: 20 bar
 (steam maxi 11 bar)
 Working temperature: -20°C / +200°C
 ISO 5211 mounting plate
 ATEX: Zone 1 & 21 / Zone 2 & 22

BS5260

3 pièces | 3-piece PN40

Robinet à boisseau sphérique passage intégral 3 pièces - à brides - acier - PN40

3-piece full bore flanged ball valve - Steel - PN40



Corps : ASTM A216 WCB
 Sphère : Inox AISI 304
 Axe : Inox AISI 304
 Etanchéité : PTFE chargé 15% verre
 Raccordement : À brides PN40
 Pression de service : 40 bar
 Température de service : -20°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,10	BS5260-0015
20	3/4"	150	2,80	BS5260-0020
25	1"	160	3,64	BS5260-0025
32	1 1/4"	180	5,50	BS5260-0032
40	1 1/2"	200	7,30	BS5260-0040
50	2"	230	10,00	BS5260-0050
65	2 1/2"	290	19,50	BS5260-0065
80	3"	310	25,10	BS5260-0080
100	4"	350	36,30	BS5260-0100



Poignée cadénassable
Lockable handle

Body: ASTM A216 WCB
 Ball: Stainless steel AISI 304
 Stem: Stainless steel AISI 304
 Seal: 15% glass reinforced PTFE
 Connection: Flanged PN40
 Working pressure: 40 bar
 Working temperature: -20°C / +180°C



ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE ACIER 3 VOIES
3-WAY STEEL BALL VALVES

BS5241L | BS5241T

Acier | Steel

Robinet à boisseau sphérique 3 voies - à brides - acier

3-way flanged ball valve - Steel



BS5241L : Lumière en L / L port
 BS5241T : Lumière en T / T port

Corps : Acier EN 1.0619
 Sphère : ASTM A351 CF8
 Axe : Inox AISI 304
 Etanchéité : PTFE chargé 15% verre
 Raccordement : A brides PN10/16
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service : -20°C / +150°C
 Platine ISO 5211
 ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D zones 1 et 21, zones 2 et 22

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	253	19,00	BS5241L-0050
65	2 1/2"	278	23,75	BS5241L-0065
80	3"	292,2	34,50	BS5241L-0080
100	4"	360	67,40	BS5241L-0100
125	5"	416	95,00	BS5241L-0125
150	6"	473	124,00	BS5241L-0150



Levier cadénassable
Lockable lever

Body: Steel EN 1.0619
 Ball: ASTM A351 CF8
 Stem: Inox AISI 304
 Seal: 15% glass reinforced PTFE
 Connection: PN10/16 flanged
 Maximum working pressure: 16 bar
 Working temperature: -20°C / +150°C
 ISO 5211 mounting plate
 ATEX: Group II, cat. 2G/2D zone 1 & 21, zone 2 & 22

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	253	19,00	BS5241T-0050
65	2 1/2"	278	23,75	BS5241T-0065
80	3"	292,2	34,50	BS5241T-0080
100	4"	360	61,80	BS5241T-0100
125	5"	416	95,00	BS5241T-0125
150	6"	473	127,00	BS5241T-0150

INOX | STAINLESS STEEL



ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE INOX TARAUDÉ STAINLESS STEEL THREADED BALL VALVES

BS6162

Robinet à boisseau sphérique passage réduit monobloc femelle BSP - Inox

1-piece body reduced bore ball valve - female BSP - Stainless steel



CE



Monobloc
1-piece body

Corps : Inox CF8M

Sphère : Inox 316

Axe : Inox 316

Siège : PTFE chargé 15% verre

Raccordement : Femelle BSP

Pression de service : 40 bar

Température de service :

-20°C / +180°C

Body: Stainless steel CF8M

Ball: Stainless steel 316

Stem: Stainless steel 316

Seat: 15% glass reinforced PTFE

Connection: Female BSP

Working pressure: 40 bar

Working temperature: -20°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	39	0,10	BS6162-0008
10	3/8"	44	0,10	BS6162-0010
15	1/2"	55	0,11	BS6162-0015
20	3/4"	59	0,25	BS6162-0020
25	1"	69	0,41	BS6162-0025
32	1 1/4"	77	0,61	BS6162-0032
40	1 1/2"	81	0,75	BS6162-0040
50	2"	97	1,28	BS6162-0050

BS6175BSP | BS6175NPT

Inox | Stainless Steel

Robinet à boisseau sphérique passage intégral 2 pièces femelle BSP - Inox

Split-body full bore ball valve female BSP - Stainless steel



CE FDA



BS6175BSP : Femelle BSP / Female BSP

BS6175NPT : Femelle NPT / Female NPT

Corps : ASTM A351 CF8M

Sphère : ASTM A351 CF8M

Axe : ASTM A 182 F316

Etanchéité : PTFE agrément FDA

conforme à la norme FDA n° 21 CFR 177.1550

Raccordement : Femelle BSP ou NPT

Pression de service max :

DN1/4" au DN2" : 63 bar

DN2 1/2 au DN3" : 50 bar

Température de service : -20°C / +200°C

Body: ASTM A351 CF8M

Ball: ASTM A351 CF8M

Stem: ASTM A 182 F316

Seal: FDA PTFE

Compliant with FDA n° 21 CFR 177.1550

Connection: Female BSP or NPT

Working pressure:

DN1/4" to DN2": 63 bar

DN2 1/2" to DN3": 50 bar

Working temperature: -20°C / +200°C

DN		L (mm)	Kg	BSP	NPT
mm	inch			Ref.	Ref.
8	1/4"	46,8	0,18	BS6175BSP-0008	BS6175NPT-0008
10	3/8"	48,5	0,19	BS6175BSP-0010	BS6175NPT-0010
15	1/2"	58	0,26	BS6175BSP-0015	BS6175NPT-0015
20	3/4"	65,7	0,40	BS6175BSP-0020	BS6175NPT-0020
25	1"	77	0,59	BS6175BSP-0025	BS6175NPT-0025
32	1 1/4"	90	1,00	BS6175BSP-0032	BS6175NPT-0032
40	1 1/2"	98	1,32	BS6175BSP-0040	BS6175NPT-0040
50	2"	121	2,46	BS6175BSP-0050	BS6175NPT-0050
65	2 1/2"	145	4,83	BS6175BSP-0065	BS6175NPT-0065
80	3"	166	7,45	BS6175BSP-0080	BS6175NPT-0080

Joint FDA
(agrément alimentaire)
FDA seal
(Food Drug Administration)

Poignée cadennassable
Lockable handle

BS6571

Mâle-femelle BSP | Male-female BSP

Robinet à boisseau sphérique passage intégral mâle-femelle BSP - modèle 2 pièces Inox

2-piece full bore ball valve - male-female BSP - Stainless steel



CE



Corps : ASTM A351 CF8M

Sphère : Inox 316

Axe : Inox 316

Etanchéité : PTFE chargé 3% verre

Raccordement : Mâle-femelle BSP

Pression de service max :

DN1/4" au DN3/4" : 63 bar

DN1" au DN1 1/4" : 50 bar

DN1 1/2 au DN2" : 40 bar

Température de service : -20°C / +180°C

Body: ASTM A351 CF8M

Ball: Stainless steel 316

Stem: Stainless steel 316

Seat: 3% glass reinforced PTFE

Connection: Male-female BSP

Working pressure:

DN1/4" to DN3/4": 63 bar

DN1" to DN1 1/4": 50 bar

DN1 1/2 to DN2": 40 bar

Working temperature: -20°C / +180°C

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	62,5	0,275	BS6571-0008
10	3/8"	63,5	0,270	BS6571-0010
15	1/2"	74	0,380	BS6571-0015
20	3/4"	82	0,550	BS6571-0020
25	1"	98,5	0,810	BS6571-0025
32	1 1/4"	112	1,320	BS6571-0032
40	1 1/2"	126	1,980	BS6571-0040
50	2"	151	3,260	BS6571-0050

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE | BALL VALVE

BSRALL | BSRALLISO

Rallonge standard ou motorisable pour robinets à boisseau sphérique - Inox 304
Standard or motorized extension for ball valves - Stainless Steel 304



Embase suivant norme ISO5211

ISO mounting flange according to ISO5211

Prix à rajouter au boisseau sphérique

Price to be added to the ball valve

Rallonge standard / Standard extension		Rallonge motorisable / Motorised extension	
Ref.		Ref.	
	BSRALLF03/F04		BSRALLISOF03F04
	BSRALLF04/F05		BSRALLISOF04F05
	BSRALLF05/F07		BSRALLISOF05F07
	BSRALLF07/F10		BSRALLISOF07F10



Rallonge adaptable sur plusieurs modèles de robinet à boisseau. Permet le calorifugeage (idéal pour la pétrochimie, le biogaz et l'industrie).
Extension adaptable on several Ball valves models.
Allow thermal insulation (recommended for oil & gas, biogas and industries)

Cadenassage possible uniquement sur version rallonge motorisable
Lockout only possible on motorised extension version

TABLEAU DE CORRESPONDANCES | EQUIVALENCE CHART

DN	BSRALL (Rallonge standard / Standard extension)			BSRALLISO (Rallonge motorisable / Motorized extension)		
	BSD6239 BSD6249	BSE6189 BSE6389 BSE6789 BSE6989	BSM6179 BSM6779	BSD6239 BSD6249	BSE6189 BSE6389 BSE6789 BSE6989	BSM6179 BSM6779
8	x	BSRALLF03/F04	BSRALLF03/F04	x	BSRALLISOF03F04	BSRALLISOF03F04
10	x	BSRALLF03/F04	BSRALLF03/F04	x	BSRALLISOF03F04	BSRALLISOF03F04
15	BSRALLF03/F04	BSRALLF03/F04	BSRALLF03/F04	BSRALLISOF03F04	BSRALLISOF03F04	BSRALLISOF03F04
20	BSRALLF03/F04	BSRALLF04/F05	BSRALLF03/F04	BSRALLISOF03F04	BSRALLISOF04F05	BSRALLISOF03F04
25	BSRALLF04/F05	BSRALLF04/F05	BSRALLF04/F05	BSRALLISOF04F05	BSRALLISOF04F05	BSRALLISOF04F05
32	BSRALLF04/F05	BSRALLF05/F07	BSRALLF04/F05	BSRALLISOF04F05	BSRALLISOF05F07	BSRALLISOF04F05
40	BSRALLF05/F07	BSRALLF05/F07	BSRALLF05/F07	BSRALLISOF05F07	BSRALLISOF05F07	BSRALLISOF05F07
50	BSRALLF05/F07	BSRALLF05/F07	BSRALLF05/F07	BSRALLISOF05F07	BSRALLISOF05F07	BSRALLISOF05F07
65	BSRALLF07/F10	BSRALLF07/F10	BSRALLF07/F10	BSRALLISOF07F10	BSRALLISOF07F10	BSRALLISOF07F10
80	BSRALLF07/F10	BSRALLF07/F10	BSRALLF07/F10	BSRALLISOF07F10	BSRALLISOF07F10	BSRALLISOF07F10
100	BSRALLF07/F10	BSRALLF07/F10	BSRALLF07/F10	BSRALLISOF07F10	BSRALLISOF07F10	BSRALLISOF07F10

* autres DN sur demande / other DN on request.

BSM6179 | BSM6779

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces femelle BSP / NPT - Inox
Split-body ball valve female BSP / NPT - Stainless steel



BSM6179 : Femelle BSP / female BSP
BSM6779 : Femelle NPT / female NPT



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Pression de service max : 63 bar
Température de service : -25°C / +180°C
Platine ISO 5211
ATEX : II 2 GD C T2

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Maximum working pressure: 63 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ISO 5211 mounting plate
ATEX: II 2 GD C T2



Poignée cadennable
Lockable handle

A levier platine ISO Lever with ISO mounting plate				
DN mm	inch	L (mm)	Kg	Ref.
10	3/8"	56	0,35	BSM6179-02PV0010 BSM6779-02PV0010
15	1/2"	57	0,37	BSM6179-02PV0015 BSM6779-02PV0015
20	3/4"	64	0,49	BSM6179-02PV0020 BSM6779-02PV0020
25	1"	77	0,74	BSM6179-02PV0025 BSM6779-02PV0025
32	1 1/4"	90	1,18	BSM6179-02PV0032 BSM6779-02PV0032
40	1 1/2"	105	1,94	BSM6179-02PV0040 BSM6779-02PV0040
50	2"	125	2,90	BSM6179-02PV0050 BSM6779-02PV0050
65	2 1/2"	153	5,77	BSM6179-02PV0065 BSM6779-02PV0065
80	3"	172	8,45	BSM6179-02PV0080 BSM6779-02PV0080
100	4"	221	15,60	BSM6179-02PV0100 BSM6779-02PV0100

EN OPTION | OPTION



Rallonge standard ou motorisable Inox 304 (p.270)
Standard or motorized extension Stainless Steel 304 (p.270)

BSM6179-N03 | BSM6179-N07 | BSM6779-N03 | BSM6779-N07

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces femelle BSP / NPT - Inox - à vérin pneumatique
Split-body ball valve female BSP / NPT - Stainless steel - with pneumatic actuator



BSM6179 : Femelle BSP / Female BSP
BSM6779 : Femelle NPT / Female NPT

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Pression de service max : 63 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Maximum working pressure: 63 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

				Vérin pneumatique Pneumatic actuator	
				Double effet / Double-acting	Simple effet / Single-acting
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
08	1/4"	56	1,75	BSM6179-N03PV0008 BSM6779-N03PV0008	BSM6179-N07PV0008 BSM6779-N07PV0008
10	3/8"	56	1,72	BSM6179-N03PV0010 BSM6779-N03PV0010	BSM6179-N07PV0010 BSM6779-N07PV0010
15	1/2"	57	1,75	BSM6179-N03PV0015 BSM6779-N03PV0015	BSM6179-N07PV0015 BSM6779-N07PV0015
20	3/4"	64	1,87	BSM6179-N03PV0020 BSM6779-N03PV0020	BSM6179-N07PV0020 BSM6779-N07PV0020
25	1"	77	2,12	BSM6179-N03PV0025 BSM6779-N03PV0025	BSM6179-N07PV0025 BSM6779-N07PV0025
32	1"1/4	90	2,56	BSM6179-N03PV0032 BSM6779-N03PV0032	BSM6179-N07PV0032 BSM6779-N07PV0032
40	1"1/2	105	3,97	BSM6179-N03PV0040 BSM6779-N03PV0040	BSM6179-N07PV0040 BSM6779-N07PV0040
50	2"	125	4,93	BSM6179-N03PV0050 BSM6779-N03PV0050	BSM6179-N07PV0050 BSM6779-N07PV0050
65	2"1/2	153	8,90	BSM6179-N03PV0065 BSM6779-N03PV0065	BSM6179-N07PV0065 BSM6779-N07PV0065
80	3"	172	13,05	BSM6179-N03PV0080 BSM6779-N03PV0080	BSM6179-N07PV0080 BSM6779-N07PV0080
100	4"	221	22,40	BSM6179-N03PV0100 BSM6779-N03PV0100	BSM6179-N07PV0100 BSM6779-N07PV0100



Retrouvez nos options et accessoires pour vérin pneumatique TECOFI p. 54 à 61 (électropositionneurs, boîtiers fin de course, filtres, positionneurs).
Find all options and accessories p.54 to 61 for pneumatic actuator (solenoid valve, limit switch box, filters, positioners).

BSM6179-J34 | BSM6779-J34

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces femelle BSP / NPT - Inox - avec moteur J34
Split-body ball valve female BSP / NPT - Stainless steel - with J34 actuator



BSM6179 : Femelle BSP / Female BSP
BSM6779 : Femelle NPT / Female NPT

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Pression de service max : 63 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Maximum working pressure: 63 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request



				Moteur électrique J34 J34 electric actuator	
				MULTI 24-230V/50-60Hz	
DN		L (mm)	Kg	Ref.	
mm	inch				
8	1/4"	56	2,37	BSM6179-J34PV0008 BSM6779-J34PV0008	BSM6179-J34PV0010 BSM6779-J34PV0010
10	3/8"	56	2,15	BSM6179-J34PV0015 BSM6779-J34PV0015	BSM6179-J34PV0020 BSM6779-J34PV0020
15	1/2"	57	2,19	BSM6179-J34PV0025 BSM6779-J34PV0025	BSM6179-J34PV0032 BSM6779-J34PV0032
20	3/4"	64	2,29	BSM6179-J34PV0040 BSM6779-J34PV0040	BSM6179-J34PV0050 BSM6779-J34PV0050
25	1"	77	2,56	BSM6179-J34PV0065 BSM6779-J34PV0065	BSM6179-J34PV0080 BSM6779-J34PV0080
32	1"1/4	90	2,98	BSM6179-J34PV0040 BSM6779-J34PV0040	BSM6179-J34PV0050 BSM6779-J34PV0050
40	1"1/2	105	3,74	BSM6179-J34PV0065 BSM6779-J34PV0065	BSM6179-J34PV0080 BSM6779-J34PV0080
50	2"	125	4,80	BSM6179-J34PV0065 BSM6779-J34PV0065	BSM6179-J34PV0080 BSM6779-J34PV0080
65	2"1/2	153	8,77	BSM6179-J34PV0080 BSM6779-J34PV0080	BSM6179-J34PV0100 BSM6779-J34PV0100
80	3"	172	11,45	BSM6179-J34PV0080 BSM6779-J34PV0080	BSM6179-J34PV0100 BSM6779-J34PV0100
100	4"	221	20,80	BSM6179-J34PV0100 BSM6779-J34PV0100	BSM6179-J34PV0100 BSM6779-J34PV0100

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE | BALL VALVE

BSM6179-N04 | BSM6179-N24 | BSM6779-N04 | BSM6779-N24

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces femelle BSP / NPT - Inox - avec moteur TECOFI
Split-body ball valve female BSP / NPT - Stainless steel - with TECOFI actuator



BSM6179 : Femelle BSP / Female BSP
BSM6779 : Femelle NPT / Female NPT

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Pression de service max : 63 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Maximum working pressure: 63 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

				Moteur électrique TECOFI TECOFI electric actuator	
				TRI 400V/50/60Hz	MONO 230V/50/60Hz
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
40	1"1/2	105	4,14	BSM6179-N04PV0040	BSM6179-N24PV0040
				BSM6779-N04PV0040	BSM6779-N24PV0040
50	2"	125	5,10	BSM6179-N04PV0050	BSM6179-N24PV0050
				BSM6779-N04PV0050	BSM6779-N24PV0050
65	2"1/2	153	9,77	BSM6179-N04PV0065	BSM6179-N24PV0065
				BSM6779-N04PV0065	BSM6779-N24PV0065
80	3"	172	12,45	BSM6179-N04PV0080	BSM6179-N24PV0080
				BSM6779-N04PV0080	BSM6779-N24PV0080
100	4"	221	22,60	BSM6179-N04PV0100	BSM6179-N24PV0100
				BSM6779-N04PV0100	BSM6779-N24PV0100

BSM6179-B04 | BSM6179-B24 | BSM6779-B04 | BSM6779-B24

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces femelle BSP / NPT - Inox - avec moteur BERNARD CONTROLS
Split-body ball valve female BSP / NPT - Stainless steel - with BERNARD CONTROLS actuator



BSM6179 : Femelle BSP / Female BSP
BSM6779 : Femelle NPT / Female NPT

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Pression de service max : 63 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Maximum working pressure: 63 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

				Moteur électrique BERNARD CONTROLS BERNARD CONTROLS electric actuator	
				TRI 400V/50Hz	MONO 230V/50Hz
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
40	1"1/2	105	8,94	BSM6179-B04PV0040	BSM6179-B24PV0040
				BSM6779-B04PV0040	BSM6779-B24PV0040
50	2"	125	9,9	BSM6179-B04PV0050	BSM6179-B24PV0050
				BSM6779-B04PV0050	BSM6779-B24PV0050
65	2"1/2	153	12,73	BSM6179-B04PV0065	BSM6179-B24PV0065
				BSM6779-B04PV0065	BSM6779-B24PV0065
80	3"	172	15,41	BSM6179-B04PV0080	BSM6179-B24PV0080
				BSM6779-B04PV0080	BSM6779-B24PV0080
100	4"	221	23,6	BSM6179-B04PV0100	BSM6179-B24PV0100
				BSM6779-B04PV0100	BSM6779-B24PV0100

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande LOGIC / Classe III régulation / Positionneur et recopie de position 4-20mA
Control command LOGIC / Class III regulation / Positioner and position feedback 4-20mA





ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE INOX 3 PIÈCES
3-PIECE STAINLESS STEEL BALL VALVES

BS6375BSP | BS6375BW | BS6375SW | BS6375NPT

Robinet à boisseau sphérique passage intégral 3 pièces - Inox
 3-piece full bore ball valve - **Stainless steel**



Joint FDA (agrément alimentaire)
FDA seal (food grade approval)



- BS6375BSP** : Femelle BSP / Female BSP
- BS6375BW** : A souder en bout / Butt welding connection
- BS6375SW** : A souder par emboîtement / Socket welding connection
- BS6375NPT** : Femelle NPT / Female NPT

Corps : ASTM A351 CF8M
 Sphère : AISI 316
 Axe : AISI 316
 Etanchéité : PTFE FDA
 Pression de service max :
 DN1/4" - DN2" : 63 bar
 DN2"1/2 - DN4" : 50 bar
 Température de service : -20°C / +200°C

Body: ASTM A351 CF8M
 Ball: AISI 316
 Stem: AISI 316
 Seal: PTFE FDA
 Maximum working pressure:
 DN1/4" - DN2": 63 bar
 DN2"1/2 - DN4": 50 bar
 Working temperature: -20°C / +200°C

DN		Ps	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
8	1/4"	63	55	0,28	BS6375BSP-0008
					BS6375BW-0008
					BS6375SW-0008
10	3/8"	63	60	0,27	BS6375NPT-0008
					BS6375BSP-0010
					BS6375BW-0010
15	1/2"	63	75	0,44	BS6375SW-0010
					BS6375NPT-0010
					BS6375BSP-0015
20	3/4"	63	80	0,61	BS6375BW-0015
					BS6375SW-0015
					BS6375NPT-0015
25	1"	63	90	0,82	BS6375BSP-0020
					BS6375BW-0020
					BS6375SW-0020
32	1"1/4	63	110	1,47	BS6375NPT-0020
					BS6375BSP-0025
					BS6375BW-0025
40	1"1/2	63	120	1,8	BS6375SW-0025
					BS6375NPT-0025
					BS6375BSP-0032
50	2"	63	140	2,86	BS6375BW-0032
					BS6375SW-0032
					BS6375NPT-0032
65	2"1/2	50	162	5,64	BS6375BSP-0040
					BS6375BW-0040
					BS6375SW-0040
80	3"	50	184	8,24	BS6375NPT-0040
					BS6375BSP-0050
					BS6375BW-0050
100	4"	50	228	17,12	BS6375SW-0050
					BS6375NPT-0050
					BS6375BSP-0065
					BS6375BW-0065
					BS6375SW-0065
					BS6375NPT-0065
					BS6375BSP-0080
					BS6375BW-0080
					BS6375SW-0080
					BS6375NPT-0080
					BS6375BSP-0100
					BS6375BW-0100
					BS6375SW-0100
					BS6375NPT-0100

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE | BALL VALVE

BSE6189 | BSE6789 | BSE6389 | BSE6989

Robinet à boisseau sphérique 3 pièces BSP / NPT / SW / BW - Inox

3-piece ball valve - BSP/NPT/SW/BW connection - Stainless steel



Modèle NPT
NPT type



- BSE6189** : Femelle BSP / Female BSP
- BSE6789** : Femelle NPT / Female NPT
- BSE6389** : SW (à souder par emboîtement / Socket welding connection)
- BSE6989** : BW (à souder en bout / Butt welding connection)

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Pression de service max : 140 bar
 Température de service : -25°C / +180°C
 Platine ISO 5211
 ATEX : II 2 GD C T2

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Maximum working pressure: 140 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ISO 5211 mounting plate
 ATEX: II 2 GD C T2



Haute pression
Sécurité feu
High pressure
Fire safe

EN OPTION | OPTION



Rallonge standard ou motorisable Inox 304 page 270
Standard or motorized extension Stainless Steel 304
page 270

A levier platine ISO Lever with ISO mounting plate					
DN		L (mm)	Kg	Raccordement Connection	Ref.
mm	inch				
08	1/4	50	0,51	BSP	BSE6189-02PV0008
		70	0,51	NPT	BSE6789-02PV0008
10	3/8"	60	0,56	SW	BSE6389-02PV0008
		70	0,54	BW	BSE6989-02PV0008
15	1/2"	60	0,56	BSP	BSE6189-02PV0010
		70	0,54	NPT	BSE6789-02PV0010
20	3/4"	70	0,54	SW	BSE6389-02PV0010
		70	0,55	BW	BSE6989-02PV0010
25	1"	75	0,82	BSP	BSE6189-02PV0015
		75	0,82	NPT	BSE6789-02PV0015
32	1 1/4"	75	0,82	SW	BSE6389-02PV0015
		75	0,55	BW	BSE6989-02PV0015
40	1 1/2"	80	1,36	BSP	BSE6189-02PV0020
		80	1,36	NPT	BSE6789-02PV0020
50	2"	90	0,96	SW	BSE6389-02PV0020
		90	0,96	BW	BSE6989-02PV0020
65	2 1/2"	90	1,83	BSP	BSE6189-02PV0025
		90	1,83	NPT	BSE6789-02PV0025
80	3"	100	1,41	SW	BSE6389-02PV0025
		100	1,41	BW	BSE6989-02PV0025
100	4"	110	3,22	BSP	BSE6189-02PV0032
		110	3,22	NPT	BSE6789-02PV0032
125	5"	110	2,19	SW	BSE6389-02PV0032
		110	2,19	BW	BSE6989-02PV0032
150	6"	120	4,47	BSP	BSE6189-02PV0040
		120	4,47	NPT	BSE6789-02PV0040
200	8"	125	3,26	SW	BSE6389-02PV0040
		125	3,26	BW	BSE6989-02PV0040
250	10"	140	6,37	BSP	BSE6189-02PV0050
		140	6,37	NPT	BSE6789-02PV0050
300	12"	150	4,13	SW	BSE6389-02PV0050
		150	4,13	BW	BSE6989-02PV0050
350	14"	185	8,58	BSP	BSE6189-02PV0065
		185	8,58	NPT	BSE6789-02PV0065
400	16"	190	8,58	SW	BSE6389-02PV0065
		190	8,58	BW	BSE6989-02PV0065
450	18"	205	13,3	BSP	BSE6189-02PV0080
		205	13,3	NPT	BSE6789-02PV0080
500	20"	220	13,3	SW	BSE6389-02PV0080
		220	13,3	BW	BSE6989-02PV0080
600	24"	240	22,3	BSP	BSE6189-02PV0100
		240	22,3	NPT	BSE6789-02PV0100
700	28"	270	22,3	SW	BSE6389-02PV0100
		270	22,3	BW	BSE6989-02PV0100

BSE6189-N03 | BSE6789-N03 | BSE6389-N03 | BSE6989-N03 | BSE6189-N07 | BSE6789-N07 | BSE6389-N07 | BSE6989-N07

Robinet à boisseau sphérique 3 pièces BSP / NPT / SW / BW - Inox - à vérin pneumatique

3-piece ball valve - BSP/NPT/SW/BW connection - Stainless steel with pneumatic actuator



Modèle NPT
NPT type



Haute pression
High pressure



- BSE6189 : Femelle BSP / Female BSP
- BSE6789 : Femelle NPT / Female NPT
- BSE6389 : SW (à souder par emboîtement / Socket welding connection)
- BSE6989 : BW (à souder en bout / Butt welding connection)

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE
Pression de service max : 140 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: PTFE
Maximum working pressure: 140 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

Vérin pneumatique
Pneumatic actuator

DN		L (mm)	Kg	Vérin pneumatique Pneumatic actuator	
mm	inch			Double effet / Double-acting	Simple effet / Single-acting
				Ref.	Ref.
08	1/4"	50	2,11	BSE6189-N03PV0008	BSE6189-N07PV0008
				BSE6789-N03PV0008	BSE6789-N07PV0008
				BSE6389-N03PV0008	BSE6389-N07PV0008
				BSE6989-N03PV0008	BSE6989-N07PV0008
10	3/8"	60	2,16	BSE6189-N03PV0010	BSE6189-N07PV0010
				BSE6789-N03PV0010	BSE6789-N07PV0010
				BSE6389-N03PV0010	BSE6389-N07PV0010
				BSE6989-N03PV0010	BSE6989-N07PV0010
15	1/2"	75	2,20	BSE6189-N03PV0015	BSE6189-N07PV0015
				BSE6789-N03PV0015	BSE6789-N07PV0015
				BSE6389-N03PV0015	BSE6389-N07PV0015
				BSE6989-N03PV0015	BSE6989-N07PV0015
20	3/4"	80	2,74	BSE6189-N03PV0020	BSE6189-N07PV0020
				BSE6789-N03PV0020	BSE6789-N07PV0020
				BSE6389-N03PV0020	BSE6389-N07PV0020
				BSE6989-N03PV0020	BSE6989-N07PV0020
25	1"	90	3,21	BSE6189-N03PV0025	BSE6189-N07PV0025
				BSE6789-N03PV0025	BSE6789-N07PV0025
				BSE6389-N03PV0025	BSE6389-N07PV0025
				BSE6989-N03PV0025	BSE6989-N07PV0025
32	1"1/4	110	5,25	BSE6189-N03PV0032	BSE6189-N07PV0032
				BSE6789-N03PV0032	BSE6789-N07PV0032
				BSE6389-N03PV0032	BSE6389-N07PV0032
				BSE6989-N03PV0032	BSE6989-N07PV0032
40	1"1/2	120	6,5	BSE6189-N03PV0040	BSE6189-N07PV0040
				BSE6789-N03PV0040	BSE6789-N07PV0040
				BSE6389-N03PV0040	BSE6389-N07PV0040
				BSE6989-N03PV0040	BSE6989-N07PV0040
50	2"	140	8,4	BSE6189-N03PV0050	BSE6189-N07PV0050
				BSE6789-N03PV0050	BSE6789-N07PV0050
				BSE6389-N03PV0050	BSE6389-N07PV0050
				BSE6989-N03PV0050	BSE6989-N07PV0050
65	2"1/2	185	11,71	BSE6189-N03PV0065	BSE6189-N07PV0065
				BSE6789-N03PV0065	BSE6789-N07PV0065
				BSE6389-N03PV0065	BSE6389-N07PV0065
				BSE6989-N03PV0065	BSE6989-N07PV0065
80	3"	205	17,9	BSE6189-N03PV0080	BSE6189-N07PV0080
				BSE6789-N03PV0080	BSE6789-N07PV0080
				BSE6389-N03PV0080	BSE6389-N07PV0080
				BSE6989-N03PV0080	BSE6989-N07PV0080
100	4"	240	29,07	BSE6189-N03PV0100	BSE6189-N07PV0100
				BSE6789-N03PV0100	BSE6789-N07PV0100
				BSE6389-N03PV0100	BSE6389-N07PV0100
				BSE6989-N03PV0100	BSE6989-N07PV0100

BSE6189-J34 | BSE6789-J34 | BSE6389-J34 | BSE6989-J34

Robinet à boisseau sphérique 3 pièces BSP / NPT / SW / BW - Inox - avec moteur J34
3-piece ball valve - BSP/NPT/SW/BW connection - Stainless steel with J34 actuator



Modèle SW
SW type



Haute pression
High pressure



- BSE6189** : Femelle BSP / Female BSP
- BSE6789** : Femelle NPT / Female NPT
- BSE6389** : SW (à souder par emboîtement / Socket welding connection)
- BSE6989** : BW (à souder en bout / Butt welding connection)

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE
Pression de service max : 140 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: PTFE
Maximum working pressure: 140 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request



Moteurs électrique J34
J34 electric actuator
MULTI 24-230V / 50-60Hz

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
08	1/4"	50	2,33	BSE6189-J34PV0008 BSE6789-J34PV0008 BSE6389-J34PV0008 BSE6989-J34PV0008
10	3/8"	60	2,38	BSE6189-J34PV0010 BSE6789-J34PV0010 BSE6389-J34PV0010 BSE6989-J34PV0010
15	1/2"	75	2,42	BSE6189-J34PV0015 BSE6789-J34PV0015 BSE6389-J34PV0015 BSE6989-J34PV0015
20	3/4"	80	2,88	BSE6189-J34PV0020 BSE6789-J34PV0020 BSE6389-J34PV0020 BSE6989-J34PV0020
25	1"	90	3,23	BSE6189-J34PV0025 BSE6789-J34PV0025 BSE6389-J34PV0025 BSE6989-J34PV0025
32	1 1/4"	110	4,14	BSE6189-J34PV0032 BSE6789-J34PV0032 BSE6389-J34PV0032 BSE6989-J34PV0032
40	1 1/2"	120	5,08	BSE6189-J34PV0040 BSE6789-J34PV0040 BSE6389-J34PV0040 BSE6989-J34PV0040
50	2"	140	6,05	BSE6189-J34PV0050 BSE6789-J34PV0050 BSE6389-J34PV0050 BSE6989-J34PV0050
65	2 1/2"	185	11,03	BSE6189-J34PV0065 BSE6789-J34PV0065 BSE6389-J34PV0065 BSE6989-J34PV0065
80	3"	205	18,55	BSE6189-J34PV0080 BSE6789-J34PV0080 BSE6389-J34PV0080 BSE6989-J34PV0080
100	4"	240	27,55	BSE6189-J34PV0100 BSE6789-J34PV0100 BSE6389-J34PV0100 BSE6989-J34PV0100

BSE6189-N04 | BSE6789-N04 | BSE6389-N04 | BSE6989-N04 | BSE6189-N24 | BSE6789-N24 | BSE6389-N24 | BSE6989-N24

Robinet à boisseau sphérique 3 pièces BSP / NPT / SW / BW - Inox - avec moteur TECOFI
3-piece ball valve - BSP/NPT/SW/BW connection - Stainless steel with TECOFI electric actuator



Modèle NPT
NPT type



Haute pression
High pressure



- BSE6189** : Femelle BSP / Female BSP
- BSE6789** : Femelle NPT / Female NPT
- BSE6389** : SW (à souder par emboîtement / Socket welding connection)
- BSE6989** : BW (à souder en bout / Butt welding connection)

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE
Pression de service max : 140 bar
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: PTFE
Maximum working pressure: 140 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

Moteur électrique TECOFI / TECOFI electric actuator

DN		L (mm)	Kg	Moteur électrique TECOFI / TECOFI electric actuator	
mm	inch			TRI 400V/50/60Hz	MONO 230V/50/60Hz
				Ref.	Ref.
32	1 1/4"	110	5,42	BSE6189-N04PV0032 BSE6789-N04PV0032 BSE6389-N04PV0032 BSE6989-N04PV0032	BSE6189-N24PV0032 BSE6789-N24PV0032 BSE6389-N24PV0032 BSE6989-N24PV0032
40	1 1/2"	120	6,67	BSE6189-N04PV0040 BSE6789-N04PV0040 BSE6389-N04PV0040 BSE6989-N04PV0040	BSE6189-N24PV0040 BSE6789-N24PV0040 BSE6389-N24PV0040 BSE6989-N24PV0040
50	2"	140	8,57	BSE6189-N04PV0050 BSE6789-N04PV0050 BSE6389-N04PV0050 BSE6989-N04PV0050	BSE6189-N24PV0050 BSE6789-N24PV0050 BSE6389-N24PV0050 BSE6989-N24PV0050
65	2 1/2"	185	12,58	BSE6189-N04PV0065 BSE6789-N04PV0065 BSE6389-N04PV0065 BSE6989-N04PV0065	BSE6189-N24PV0065 BSE6789-N24PV0065 BSE6389-N24PV0065 BSE6989-N24PV0065
80	3"	205	17,3	BSE6189-N04PV0080 BSE6789-N04PV0080 BSE6389-N04PV0080 BSE6989-N04PV0080	BSE6189-N24PV0080 BSE6789-N24PV0080 BSE6389-N24PV0080 BSE6989-N24PV0080
100	4"	240	29,3	BSE6189-N04PV0100 BSE6789-N04PV0100 BSE6389-N04PV0100 BSE6989-N04PV0100	BSE6189-N24PV0100 BSE6789-N24PV0100 BSE6389-N24PV0100 BSE6989-N24PV0100

BSE6189-B04 | BSE6789-B04 | BSE6389-B04 | BSE6989-B04 | BSE6189-B24 | BSE6789-B24 | BSE6389-B24 | BSE6989-B24

Robinet à boisseau sphérique 3 pièces BSP / NPT / SW / BW - Inox - avec moteur BERNARD CONTROLS
 3-piece ball valve - BSP/NPT/SW/BW connection - Stainless steel with BERNARD CONTROLS electric actuator



Modèle NPT
NPT type



- BSE6189 : Femelle BSP / Female BSP
- BSE6789 : Femelle NPT / Female NPT
- BSE6389 : SW (à souder par emboîtement / Socket welding connection)
- BSE6989 : BW (à souder en bout / Butt welding connection)

Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable A351 CF8M
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Pression de service max : 140 bar
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Maximum working pressure: 140 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

Moteur électrique BERNARD CONTROLS
 BERNARD CONTROLS electric actuator

DN		L (mm)	Kg	Moteur électrique BERNARD CONTROLS BERNARD CONTROLS electric actuator	
mm	inch			TRI 400V/50Hz	MONO 230V/50Hz
				Ref.	Ref.
32	1"1/4	110	10,22	BSE6189-B04PV0032	BSE6189-B24PV0032
				BSE6789-B04PV0032	BSE6789-B24PV0032
				BSE6389-B04PV0032	BSE6389-B24PV0032
				BSE6989-B04PV0032	BSE6989-B24PV0032
40	1"1/2	120	11,47	BSE6189-B04PV0040	BSE6189-B24PV0040
				BSE6789-B04PV0040	BSE6789-B24PV0040
				BSE6389-B04PV0040	BSE6389-B24PV0040
				BSE6989-B04PV0040	BSE6989-B24PV0040
50	2"	140	13,37	BSE6189-B04PV0050	BSE6189-B24PV0050
				BSE6789-B04PV0050	BSE6789-B24PV0050
				BSE6389-B04PV0050	BSE6389-B24PV0050
				BSE6989-B04PV0050	BSE6989-B24PV0050
65	2"1/2	185	15,54	BSE6189-B04PV0065	BSE6189-B24PV0065
				BSE6789-B04PV0065	BSE6789-B24PV0065
				BSE6389-B04PV0065	BSE6389-B24PV0065
				BSE6989-B04PV0065	BSE6989-B24PV0065
80	3"	205	20,26	BSE6189-B04PV0080	BSE6189-B24PV0080
				BSE6789-B04PV0080	BSE6789-B24PV0080
				BSE6389-B04PV0080	BSE6389-B24PV0080
				BSE6989-B04PV0080	BSE6989-B24PV0080
100	4"	240	29,3	BSE6189-B04PV0100	BSE6189-B24PV0100
				BSE6789-B04PV0100	BSE6789-B24PV0100
				BSE6389-B04PV0100	BSE6389-B24PV0100
				BSE6989-B04PV0100	BSE6989-B24PV0100

Haute pression
High pressure

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande LOGIC / Classe III régulation / Positionneur et recopie de position 4-20mA
 Control command LOGIC / Class III regulation / Positioner and position feedback 4-20mA

ROBINETS BOISSEAU SPHÉRIQUE | BALL VALVE



ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE INOX 3 VOIES
3-WAY STAINLESS STEEL BALL VALVES

BST6169 | BSL6169

BSP

Robinet à boisseau sphérique passage standard femelle BSP 3 voies à levier - Inox
3-way standard bore female BSP threaded lever ball valve - Stainless steel



BST6169 : Lumière en T / T port

BSL6169 : Lumière en L / L port

Corps : Inox EN 1.4408
Sphère : AISI 316
Axe : AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Raccordement : femelle BSP
Pression de service max : 40 bar
Température de service : -25°C / +180°C
Platine ISO 5211 pour motorisation
ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D zones 1 et 21, zones 2 et 22



Poignée cadenassable
Lockable handle

Body: Stainless steel EN 1.4408
Ball: AISI 316
Stem: AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Connection: female BSP
Maximum working pressure: 40 bar
Working temperature: -25°C / +180°C
ISO 5211 mounting plate for actuator
ATEX: Group II, cat. 2G/2D zone 1 & 21, zone 2 & 22



3 voies
3-way

BST6169				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	75	0,70	BST6169-02PV0008
10	3/8"	75	0,70	BST6169-02PV0010
15	1/2"	75	0,75	BST6169-02PV0015
20	3/4"	85	0,94	BST6169-02PV0020
25	1"	100	1,39	BST6169-02PV0025
32	1 1/4"	122	2,91	BST6169-02PV0032
40	1 1/2"	131	3,66	BST6169-02PV0040
50	2"	158	6,31	BST6169-02PV0050

BSL6169				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	75	0,70	BSL6169-02PV0008
10	3/8"	75	0,70	BSL6169-02PV0010
15	1/2"	75	0,75	BSL6169-02PV0015
20	3/4"	85	0,94	BSL6169-02PV0020
25	1"	100	1,39	BSL6169-02PV0025
32	1 1/4"	122	2,91	BSL6169-02PV0032
40	1 1/2"	131	3,66	BSL6169-02PV0040
50	2"	158	6,31	BSL6169-02PV0050

BS6241L | BS6241T

A brides | Flanged

Robinet à boisseau sphérique à brides modèle 3 voies - Inox
3-way flanged ball valve - Stainless steel



BS6241L : Lumière en L / L port

BS6241T : Lumière en T / T port

Corps : Inox EN 1.4408
Sphère : ASTM A351 CF8M
Axe : AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Raccordement : A brides PN10/16
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -30°C / +150°C
Platine ISO 5211
ATEX : Groupe II, catégorie 2G/2D zones 1 et 21, zones 2 et 22



Levier cadenassable
Lockable lever

Body: Stainless steel EN 1.4408
Ball: ASTM A351 CF8M
Stem: AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Connection: PN10/16 flanged
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -30°C / +150°C
ISO mounting plate 5211
ATEX: Groupe II, cat 2G/2D zone 1 & 21, zone 2 & 22

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	253	19,00	BS6241L-0050
65	2 1/2"	278	23,75	BS6241L-0065
80	3"	292,2	34,50	BS6241L-0080
100	4"	360	61,80	BS6241L-0100
125	5"	416	95,00	BS6241L-0125
150	6"	473	127,00	BS6241L-0150

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
50	2"	253	19,00	BS6241T-0050
65	2 1/2"	278	23,75	BS6241T-0065
80	3"	292,2	34,50	BS6241T-0080
100	4"	360	61,80	BS6241T-0100
125	5"	416	95,00	BS6241T-0125
150	6"	473	127,00	BS6241T-0150



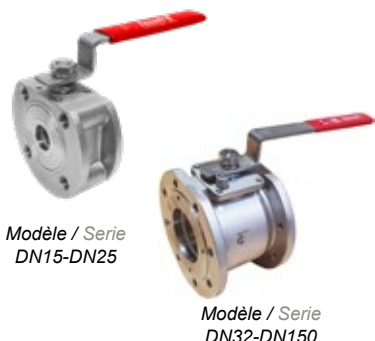


ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE INOX À BRIDES
STAINLESS STEEL FLANGED BALL VALVES

BS6245

Robinet à boisseau sphérique passage intégral WAFER trous taraudés - Inox - PN16

Flanged full bore ball valve - stainless steel - PN16



Modèle / Serie
DN15-DN25

Modèle / Serie
DN32-DN150



Corps : CF8M
 Sphère : AISI 316
 Axe : AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides PN10/16
 DN15 à DN25 : Monobloc
 A partir du DN32 : A brides
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service : -20°C / +200°C

Body: CF8M
 Ball: AISI 316
 Stem: AISI 316
 Tightness: PTFE
 Connection: PN10/16 flanged
 DN15 à DN25: One-piece
 From DN40: Flanged
 Maximum working pressure: 16 bar
 Working temperature: -20°C / +200°C

A levier platine ISO Lever with ISO mounting plate				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	36	1,2	BS6245-0015
20	3/4"	38	1,4	BS6245-0020
25	1"	43	1,9	BS6245-0025
32	1"1/4	51	2,9	BS6245-0032
40	1"1/2	63	4,4	BS6245-0040
50	2"	70	5,6	BS6245-0050
65	2"1/2	107	9,9	BS6245-0065
80	3"	120	12,6	BS6245-0080
100	4"	152	19,7	BS6245-0100
125	5"	180	29,2	BS6245-0125
150	6"	236	39,8	BS6245-0150

BS6245-N03 | BS6245-N07

Robinet à boisseau sphérique passage intégral WAFER trous taraudés PN16 - Inox - à vérin pneumatique

Flanged full bore ball valve - Stainless steel - PN16 - with pneumatic actuator



Modèle / Serie
DN125-150



Corps : CF8M
 Sphère : AISI 316
 Axe : AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides PN10/16
 DN15 à DN100 : Entre brides
 DN125 - DN150 : A brides
 Pression de service max : 16 bar
 Température de service : -20°C / +200°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: CF8M
 Ball: AISI 316
 Stem: AISI 316
 Tightness: PTFE
 Connection: PN10/16 flanged
 DN15 à DN100: Wafer
 DN125 - DN150: Flanged
 Maximum working pressure: 16 bar
 Working temperature: -20°C / +200°C
 ΔP of maxi calculation: 10 bar

				Vérin pneumatique Pneumatic actuator	
DN		L (mm)	Kg	Double effet / Double-acting	Simple effet / Single-acting
mm	inch			Ref.	Ref.
15	1/2"	36	2,96	BS6245-N03-0015	BS6245-N07-0015
20	3/4"	38	3,16	BS6245-N03-0020	BS6245-N07-0020
25	1"	43	3,66	BS6245-N03-0025	BS6245-N07-0025
32	1"1/4	51	4,66	BS6245-N03-0032	BS6245-N07-0032
40	1"1/2	63	7,21	BS6245-N03-0040	BS6245-N07-0040
50	2"	70	8,41	BS6245-N03-0050	BS6245-N07-0050
65	2"1/2	107	13,99	BS6245-N03-0065	BS6245-N07-0065
80	3"	120	16,69	BS6245-N03-0080	BS6245-N07-0080
100	4"	152	26,10	BS6245-N03-0100	BS6245-N07-0100
125	5"	180	36,94	BS6245-N03-0125	BS6245-N07-0125
150	6"	236	51,40	BS6245-N03-0150	BS6245-N07-0150

BS6245-N04 | BS6245-N24

Robinet à boisseau sphérique passage intégral WAFER trous taraudés PN16 - Inox - avec moteur électrique TECOFI

Flanged full bore ball valve - Stainless steel - PN16 - with TECOFI electric actuator



Modèle / Serie
DN125-150



Corps : CF8M
Sphère : AISI 316
Axe : AISI 316
Étanchéité : PTFE
Raccordement : A brides PN10/16
DN15 à DN100 : Entre brides
DN125 - DN150 : A brides
Pression de service max : 16 bar
Température de service : -20°C / +200°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: CF8M
Ball: AISI 316
Stem: AISI 316
Tightness: PTFE
Connection: PN10/16 flanged
DN15 à DN100: Wafer
DN125 - DN150: Flanged
Maximum working pressure: 16 bar
Working temperature: -20°C / +200°C
ΔP of maxi calculation: 10 bar

**Moteur électrique TECOFI
TECOFI electric actuator**

DN		L (mm)	Kg	Moteur électrique TECOFI TECOFI electric actuator	
mm	inch			TRI 400V/50/60Hz	MONO 230V/50/60Hz
				Ref.	Ref.
15	1/2"	36	3,67	BS6245-N04-0015	BS6245-N24-0015
20	3/4"	38	3,87	BS6245-N04-0020	BS6245-N24-0020
25	1"	43	4,37	BS6245-N04-0025	BS6245-N24-0025
32	1 1/4"	51	5,37	BS6245-N04-0032	BS6245-N24-0032
40	1 1/2"	63	7,23	BS6245-N04-0040	BS6245-N24-0040
50	2"	70	8,43	BS6245-N04-0050	BS6245-N24-0050
65	2 1/2"	107	14,92	BS6245-N04-0065	BS6245-N24-0065
80	3"	120	17,62	BS6245-N04-0080	BS6245-N24-0080
100	4"	152	27,54	BS6245-N04-0100	BS6245-N24-0100
125	5"	180	36,44	BS6245-N04-0125	BS6245-N24-0125
150	6"	236	56,75	BS6245-N04-0150	BS6245-N24-0150

BSD6249

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox

2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
Raccordement :
A brides PN16/40 jusqu'au DN50
A brides PN16 du DN65 au DN200
Pression de service max :
40 bar jusqu'au DN50
16 bar du DN65 au DN200
Température de service : -
25°C / +180°C
Platine ISO 5211
ATEX : II 2 GD C T2

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: 15% glass reinforced PTFE
Connection:
Flanged PN16/40 up through DN50
Flanged PN16 from DN65 through
DN200
Maximum working pressure:
40 bar up through DN50
16 bar from DN65 through DN200
Working temperature:
-25°C / +180°C
ISO 5211 mounting plate
ATEX: II 2 GD C T2

**A levier platine ISO
Lever with ISO mounting plate**

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	115	2,08	BSD6249-02PV0015
20	3/4"	120	2,8	BSD6249-02PV0020
25	1"	125	3,73	BSD6249-02PV0025
32	1 1/4"	130	5,18	BSD6249-02PV0032
40	1 1/2"	140	6,56	BSD6249-02PV0040
50	2"	150	8,9	BSD6249-02PV0050
65	2 1/2"	170	13,4	BSD6249-02PV0065
80	3"	180	18,2	BSD6249-02PV0080
100	4"	190	25,7	BSD6249-02PV0100
125	5"	325	50,5	BSD6249-02PV0125
150	6"	350	76,8	BSD6249-02PV0150
200	8"	400	125	BSD6249-02PV0200

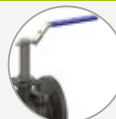


**Sécurité feu
API 607
Fire safe API 607**



**Passage intégral
Poignée cadenassable
Full bore
Lockable handle**

EN OPTION | OPTION



**Rallonge standard ou motorisable Inox 304 page 270
Standard or motorized extension Stainless Steel 304 page 270**

BSD6249-N03 | BSD6249-N07

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - à vérin pneumatique
2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel with pneumatic actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Etanchéité : PTFE
Raccordement :
A brides PN16/40 jusqu'au DN50
A brides PN16 du DN65 au DN200
Pression de service max :
40 bar jusqu'au DN50
16 bar du DN65 au DN200
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: PTFE
Connection:
Flanged PN16/40 up through DN50
Flanged PN16 from DN65 through DN200
Maximum working pressure:
40 bar up through DN50
16 bar from DN65 through DN200
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of maxi calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

**Vérin pneumatique
Pneumatic actuator**

DN		L (mm)	Kg	Double effet	Simple effet
mm	inch			Double-acting	Single-acting
				Ref.	Ref.
15	1/2"	115	3,46	BSD6249-N03PV0015	BSD6249-N07PV0015
20	3/4"	120	4,18	BSD6249-N03PV0020	BSD6249-N07PV0020
25	1"	125	5,11	BSD6249-N03PV0025	BSD6249-N07PV0025
32	1"1/4	130	6,56	BSD6249-N03PV0032	BSD6249-N07PV0032
40	1"1/2	140	8,59	BSD6249-N03PV0040	BSD6249-N07PV0040
50	2"	150	10,93	BSD6249-N03PV0050	BSD6249-N07PV0050
65	2"1/2"	170	16,53	BSD6249-N03PV0065	BSD6249-N07PV0065
80	3"	180	22,8	BSD6249-N03PV0080	BSD6249-N07PV0080
100	4"	190	32,47	BSD6249-N03PV0100	BSD6249-N07PV0100
125	5"	325	59,4	BSD6249-N03PV0125	BSD6249-N07PV0125
150	6"	350	90,05	BSD6249-N03PV0150	BSD6249-N07PV0150
200	8"	400	138,25	BSD6249-N03PV0200	BSD6249-N07PV0200



Retrouvez nos options et accessoires pour vérin pneumatique TECOFI page 54 à 61 (électropositionneurs, boîtiers fin de course, filtres, positionneurs).
Find all options and accessories p.54 to 61 for pneumatic actuator (solenoid valve, limit switch box, filters, positioners).

BSD6249-J34

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - avec moteur J34
2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel with J34 electric actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
Sphère : Acier inoxydable AISI 316
Axe : Acier inoxydable AISI 316
Etanchéité : PTFE
Raccordement :
A brides PN16/40 jusqu'au DN50
A brides PN16 du DN65 au DN200
Pression de service max :
40 bar jusqu'au DN50
16 bar du DN65 au DN200
Température de service : -25°C / +180°C
ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
Ball: Stainless steel AISI 316
Stem: Stainless steel AISI 316
Seal: PTFE
Connection:
Flanged PN16/40 up through DN50
Flanged PN16 from DN65 through DN200
Maximum working pressure:
40 bar up through DN50
16 bar from DN65 through DN200
Working temperature: -25°C / +180°C
ΔP of maxi calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request



**Moteur électrique J34
J34 electric actuator**
MULTI 24-230V/50-60Hz

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	115	3,9	BSD6249-J34PV0015
20	3/4"	120	4,62	BSD6249-J34PV0020
25	1"	125	5,55	BSD6249-J34PV0025
32	1"1/4	130	6,98	BSD6249-J34PV0032
40	1"1/2	140	8,38	BSD6249-J34PV0040
50	2"	150	10,82	BSD6249-J34PV0050
65	2"1/2"	170	16,45	BSD6249-J34PV0065
80	3"	180	23,45	BSD6249-J34PV0080
100	4"	190	30,95	BSD6249-J34PV0100
125	5"	325	52,9	BSD6249-J34PV0125

BSD6249-N04 | BSD6249-N24

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - avec moteur TECOFI

2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel with TECOFI electric actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement :
 A brides PN16/40 jusqu'au DN50
 A brides PN16 du DN65 au DN200
 Pression de service max :
 40 bar jusqu'au DN50
 16 bar du DN65 au DN200
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection:
 Flanged PN16/40 up through DN50
 Flanged PN16 from DN65 through DN200
 Maximum working pressure:
 40 bar up through DN50
 16 bar from DN65 through DN200
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of maxi calculation: 10 bar



				Moteur électrique TECOFI TECOFI electric actuator	
				TRI 400V/50/60Hz	MONO 230V/50/60Hz
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
25	1"	125	5,93	BSD6249-N04PV0025	BSD6249-N24PV0025
32	1 1/4"	130	7,38	BSD6249-N04PV0032	BSD6249-N24PV0032
40	1 1/2"	140	8,76	BSD6249-N04PV0040	BSD6249-N24PV0040
50	2"	150	11,1	BSD6249-N04PV0050	BSD6249-N24PV0050
65	2 1/2"	170	17,4	BSD6249-N04PV0065	BSD6249-N24PV0065
80	3"	180	22,2	BSD6249-N04PV0080	BSD6249-N24PV0080
100	4"	190	32,7	BSD6249-N04PV0100	BSD6249-N24PV0100
125	5"	325	58,3	BSD6249-N04PV0125	BSD6249-N24PV0125
150	6"	350	84,6	BSD6249-N04PV0150	BSD6249-N24PV0150
200	8"	400	132,8	BSD6249-N04PV0200	BSD6249-N24PV0200



ATEX sur demande / ATEX on request

BSD6249-B04 | BSD6249-B24

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - avec moteur BERNARD CONTROLS

2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel with BERNARD CONTROLS electric actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement :
 A brides PN16/40 jusqu'au DN50
 A brides PN16 du DN65 au DN200
 Pression de service max :
 40 bar jusqu'au DN50
 16 bar du DN65 au DN200
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection:
 Flanged PN16/40 up through DN50
 Flanged PN16 from DN65 through DN200
 Maximum working pressure:
 40 bar up through DN50
 16 bar from DN65 through DN200
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of maxi calculation: 10 bar



				Moteur électrique BERNARD CONTROLS BERNARD CONTROLS electric actuator	
				TRI 400V/50Hz	MONO 230V/50Hz
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
25	1"	125	10,73	BSD6249-B04PV0025	BSD6249-B24PV0025
32	1 1/4"	130	12,18	BSD6249-B04PV0032	BSD6249-B24PV0032
40	1 1/2"	140	13,56	BSD6249-B04PV0040	BSD6249-B24PV0040
50	2"	150	15,9	BSD6249-B04PV0050	BSD6249-B24PV0050
65	2 1/2"	170	20,36	BSD6249-B04PV0065	BSD6249-B24PV0065
80	3"	180	25,16	BSD6249-B04PV0080	BSD6249-B24PV0080
100	4"	190	32,7	BSD6249-B04PV0100	BSD6249-B24PV0100
125	5"	325	63,5	BSD6249-B04PV0125	BSD6249-B24PV0125
150	6"	350	91,8	BSD6249-B04PV0150	BSD6249-B24PV0150
200	8"	400	140	BSD6249-B04PV0200	BSD6249-B24PV0200



ATEX sur demande / ATEX on request

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande LOGIC / Classe III régulation / Positionneur et recopie de position 4-20mA
 Control command LOGIC / Class III regulation / Positioner and position feedback 4-20mA

BSD6239

ASA 150

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - ASA 150
 2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel - ASA 150



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides ASA 150
 Pression de service max : 20 bar
 Température de service : -25°C / +180°C

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection: Flanged ASA 150
 Maximum working pressure: 20 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C



Poignée cadenassable
 Lockable handle

EN OPTION | OPTION



Rallonge standard ou motorisable Inox 304 page 270
 Standard or motorized extension Stainless Steel 304 page 270

A levier platine ISO Lever with ISO mounting plate				
DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	108	2,08	BSD6239-02PV0015
20	3/4"	117	2,8	BSD6239-02PV0020
25	1"	127	3,73	BSD6239-02PV0025
32	1 1/4"	140	5,18	BSD6239-02PV0032
40	1 1/2"	165	6,56	BSD6239-02PV0040
50	2"	178	8,9	BSD6239-02PV0050
65	2 1/2"	190	13,4	BSD6239-02PV0065
80	3"	203	18,2	BSD6239-02PV0080
100	4"	229	25,7	BSD6239-02PV0100
150	6"	394	76,8	BSD6239-02PV0150
200	8"	457	125	BSD6239-02PV0200

BSD6239-N03 | BSD6239-N07

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - ASA 150 - à vérin pneumatique
 2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel - ASA 150 - with pneumatic actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides ASA 150
 Pression de service max : 20 bar
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection: Flanged ASA 150
 Maximum working pressure: 20 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of max calculation : 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

					Vérin pneumatique Pneumatic actuator	
DN		L (mm)	Kg			
mm	inch			Double effet / Double-acting	Simple effet / Single-acting	
				Ref.	Ref.	
15	1/2"	108	3	BSD6239-N03PV0015	BSD6239-N07PV0015	
20	3/4"	117	4,18	BSD6239-N03PV0020	BSD6239-N07PV0020	
25	1"	127	5,11	BSD6239-N03PV0025	BSD6239-N07PV0025	
32	1 1/4"	140	6,56	BSD6239-N03PV0032	BSD6239-N07PV0032	
40	1 1/2"	165	8,59	BSD6239-N03PV0040	BSD6239-N07PV0040	
50	2"	178	10,93	BSD6239-N03PV0050	BSD6239-N07PV0050	
65	2 1/2"	190	16,53	BSD6239-N03PV0065	BSD6239-N07PV0065	
80	3"	203	22,8	BSD6239-N03PV0080	BSD6239-N07PV0080	
100	4"	229	32,47	BSD6239-N03PV0100	BSD6239-N07PV0100	
150	6"	394	90,05	BSD6239-N03PV0150	BSD6239-N07PV0150	
200	8"	457	138,25	BSD6239-N03PV0200	BSD6239-N07PV0200	



Retrouvez nos options et accessoires pour vérin pneumatique TECOFI page 54 à 61
 (électropositionneurs, boîtiers fin de course, filtres, positionneurs).

Find all options and accessories p.54 to 61 for pneumatic actuator (solenoid valve, limit switch box, filters, positioners).

BSD6239-J34

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - ASA 150 - avec moteur J34
 2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel - ASA 150 - with J34 electric actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides ASA 150
 Pression de service max : 20 bar
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection: Flanged ASA 150
 Maximum working pressure: 20 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

					Moteur électrique J34 J34 electric actuator	
					MULTI 24-230V/50-60Hz	
DN		L (mm)	Kg			
mm	inch			Ref.	Ref.	
15	1/2"	108	3,3	BSD6239-J34PV0015		
20	3/4"	117	3,86	BSD6239-J34PV0020		
25	1"	127	4,68	BSD6239-J34PV0025		
32	1 1/4"	140	5,76	BSD6239-J34PV0032		
40	1 1/2"	165	7,76	BSD6239-J34PV0040		
50	2"	178	9,53	BSD6239-J34PV0050		
65	2 1/2"	190	16,25	BSD6239-J34PV0065		
80	3"	203	22,35	BSD6239-J34PV0080		
100	4"	229	34,45	BSD6239-J34PV0100		

BSD6239-N04 | BSD6239-N24

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - ASA 150 - avec moteur TECOFI

2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel - ASA 150 - with TECOFI electric actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides ASA 150
 Pression de service max : 20 bar
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection: Flanged ASA 150
 Maximum working pressure: 20 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

				Moteur électrique TECOFI TECOFI electric actuator	
				TRI 400V/50/60Hz	MONO 230V/50/60Hz
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
25	1"	127	5,93	BSD6239-N04PV0025	BSD6239-N24PV0025
32	1"1/4	140	7,38	BSD6239-N04PV0032	BSD6239-N24PV0032
40	1"1/2	165	8,76	BSD6239-N04PV0040	BSD6239-N24PV0040
50	2"	178	11,1	BSD6239-N04PV0050	BSD6239-N24PV0050
65	2"1/2"	190	17,4	BSD6239-N04PV0065	BSD6239-N24PV0065
80	3"	203	22,2	BSD6239-N04PV0080	BSD6239-N24PV0080
100	4"	229	32,7	BSD6239-N04PV0100	BSD6239-N24PV0100
150	6"	394	84,6	BSD6239-N04PV0150	BSD6239-N24PV0150
200	8"	457	132,8	BSD6239-N04PV0200	BSD6239-N24PV0200

BSD6239-B04 | BSD6239-B24

Robinet à boisseau sphérique 2 pièces à brides - Inox - ASA 150 - avec moteur BERNARD CONTROLS

2-piece flanged ball valve - split body - Stainless steel - ASA 150 - with BERNARD CONTROLS electric actuator



Corps : Acier inoxydable A351 CF8M
 Sphère : Acier inoxydable AISI 316
 Axe : Acier inoxydable AISI 316
 Etanchéité : PTFE
 Raccordement : A brides ASA 150
 Pression de service max : 20 bar
 Température de service : -25°C / +180°C
 ΔP de calcul maxi : 10 bar

Body: Stainless steel A351 CF8M
 Ball: Stainless steel AISI 316
 Stem: Stainless steel AISI 316
 Seal: PTFE
 Connection: Flanged ASA 150
 Maximum working pressure: 20 bar
 Working temperature: -25°C / +180°C
 ΔP of max calculation: 10 bar



ATEX sur demande / ATEX on request

				Moteur électrique BERNARD CONTROLS BERNARD CONTROLS electric actuator	
				TRI 400V/50Hz	MONO 230V/50Hz
DN		L (mm)	Kg	Ref.	Ref.
mm	inch				
25	1"	127	10,73	BSD6239-B04PV0025	BSD6239-B24PV0025
32	1"1/4	140	12,18	BSD6239-B04PV0032	BSD6239-B24PV0032
40	1"1/2	165	13,56	BSD6239-B04PV0040	BSD6239-B24PV0040
50	2"	178	15,9	BSD6239-B04PV0050	BSD6239-B24PV0050
65	2"1/2"	190	20,36	BSD6239-B04PV0065	BSD6239-B24PV0065
80	3"	203	25,16	BSD6239-B04PV0080	BSD6239-B24PV0080
100	4"	229	32,7	BSD6239-B04PV0100	BSD6239-B24PV0100
150	6"	394	91,8	BSD6239-B04PV0150	BSD6239-B24PV0150
200	8"	457	140	BSD6239-B04PV0200	BSD6239-B24PV0200

EN OPTION | OPTION

Contrôle commande LOGIC / Classe III régulation / Positionneur et recopie de position 4-20mA
 Control command LOGIC / Class III regulation / Positioner and position feedback 4-20mA



BS6260

PN40

Robinet à boisseau sphérique passage intégral - modèle 3 pièces à brides PN40 à levier - Inox

3-piece full bore flanged lever ball valve PN40 - Stainless steel



Corps : ASTM A351 CF8M
 Sphère : AISI 316
 Axe : AISI 316
 Étanchéité : PTFE chargé 15% verre
 Raccordement : à brides PN40
 Pression de service : 40 bar
 Température de service : -20°C / +180°C

Body: ASTM A351 CF8M
 Ball: AISI 316
 Stem: AISI 316
 Seal: 15% glass reinforced PTFE
 Connection: Flanged PN40
 Working pressure: 40 bar
 Working temperature: -20°C / +180°C

CE



Poignée cadenassable
Lockable handle

DN		L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,10	BS6260-0015
20	3/4"	150	2,80	BS6260-0020
25	1"	160	3,64	BS6260-0025
32	1"1/4	180	5,50	BS6260-0032
40	1"1/2	200	7,30	BS6260-0040
50	2"	230	10,00	BS6260-0050
65	2"1/2	290	19,50	BS6260-0065
80	3"	310	25,10	BS6260-0080
100	4"	350	36,30	BS6260-0100

PVC | PVC


ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE PVC
PVC BALL VALVES

BS9540

PVC

Robinet à boisseau sphérique PVC femelle à coller - PN16

PVC solvent socket female ball valve - PN16



Corps : PVC
 Joints : EPDM
 Raccordement : Femelle à coller PVC
 Pression de service max : 16 bar
 DN10-50 : PN16
 DN65-100 : PN10
 Température de service max : +60°C (à 4 bar)
 Consulter le passeport technique pour la courbe P/T°
 Montage toute position

Body: PVC
 Gasket: EPDM
 Connection: PVC Solvent socket female
 Maximum working pressure: 16 bar
 DN10-50: PN16
 DN65-100: PN10
 Maximum working temperature: +60°C (at 4 bar)
 Consult the technical data sheet for the P/T° curve
 Design to work in any position

DN		Ø ext. Tuyau / Tube	L (mm)	Kg	Ref.
mm	inch				
10	3/8"	16	95	0,17	BS9540-0016
15	1/2"	20	95	0,166	BS9540-0020
20	3/4"	25	104	0,221	BS9540-0025
25	1"	32	116	0,33	BS9540-0032
32	1"1/4	40	133	0,491	BS9540-0040
40	1"1/2	50	149	0,834	BS9540-0050
50	2"	63	167	1,233	BS9540-0063
65	2"1/2	75	225	2,749	BS9540-0075
80	3"	90	146	3,91	BS9540-0090
100	4"	110	309	7,51	BS9540-0110



Variante joint FPM (VITON) nous consulter.
Variante raccordement à visser BSP, nous consulter.

Contact us for FPM (VITON) gasket.
Contact us for BSP connection.





ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE BALL VALVES



GÉNÉRALITÉS

Maintenir le robinet ou l'entraîner en rotation du côté du vissage seulement : par le 6 pans ; au moyen d'une clé plate ou d'une clé à molette.

Éviter d'utiliser des pinces ou des clés à griffes qui peuvent détériorer le revêtement externe.

Ne jamais pincer les corps des robinets dans un étau.

Serrer modérément l'appareil de robinetterie ou le raccord. Ne pas bloquer avec des rallonges de clé (rupture des abouts ou déformation permanente du corps).

D'une manière générale et pour toute la petite robinetterie équipant le bâtiment, ne pas dépasser le couple de 30 Nm à l'occasion d'un serrage.

Lors d'un pré-montage, le robinet ne doit pas supporter la tuyauterie.

Sauf en cas de nécessité absolue, ne pas démonter les éléments des appareils de robinetterie neufs. Chaque appareil a subi les épreuves hydrauliques ou pneumatiques de réception qui garantissent un assemblage correct des éléments et l'étanchéité de l'ensemble.

Le raccordement d'un robinet à boisseau sphérique étant généralement assuré par un filetage «GAZ», étanche dans le filet (filetage du tube conique, filetage du manchon cylindrique), ces filetages doivent répondre aux prescriptions de la norme NF E 03-004, elle-même conforme à ISO/R7. Toutefois, les longueurs taraudées des manchons étant souvent plus petites que les longueurs théoriques ISO/R7, ainsi que l'admet la norme NF E 03-004, il est indispensable :

- de limiter la longueur filetée du tube ;
- d'employer un produit (ruban PTFE ou similaire) assurant l'étanchéité du raccordement ;
- de vérifier que l'extrémité du tube ne bute pas sur l'épaulement du siège (jeu obligatoire : 1 mm minimum)*.

GENERALITIES

Maintain the valve or drive it in rotation only on the screwed side: by the 6-sided end with a plane wrench or an adjustable wrench.

Avoid using grips or hook spanners which can damage the external coating.

Never grip the valve bodies in a vice.

Tighten moderately, when screwing, valves and fittings.

Do not block with key extensions (breaking of the butts or permanent buckling of the body).

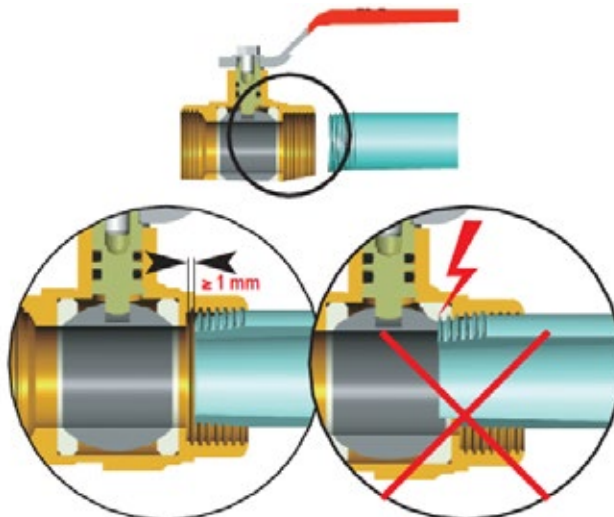
In a general manner, and for all the small valves and fittings equipping the building, not to exceed the tightening torque of 30 Nm.

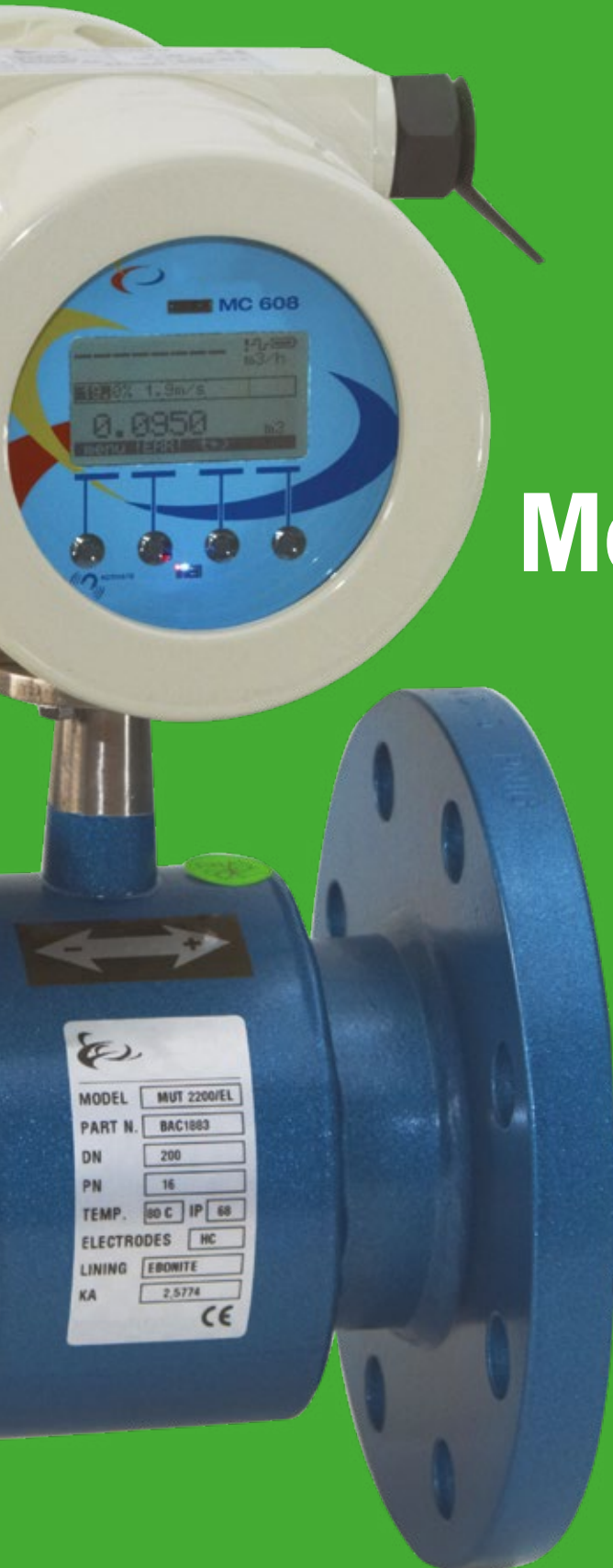
When beginning installation, the valve should not support the piping.

Except in the event of absolute necessity, do not dismount the elements of the new valves. Each apparatus underwent hydraulic or pneumatic tests which guarantee a correct assembly of the elements and the overall tightness.

Connection of a ball valve being generally ensured by a threading «BSP», water tight in the threads (threading of the conical tube, threading of the split coupling), these threads must fulfill the criteria of the standard NF E 03-004, itself conforms to ISO/R7. Nevertheless, the tapped lengths of the sleeves being often smaller than theoretical lengths ISO/R7, which the standard NF E 03-004 permits, it is essential to:

- Limit the threaded length of the tube,
- Use a product (PTFE ribbon or similar) ensuring connection water tightness,
- Check that the tube extremity does not butt against the shoulder of the seat (required clearance: 1mm minimum).





Mesures | Contrôles

Measurement | Controls

MESURE | CONTRÔLE

MEASUREMENT | CONTROLS

THERMOMÈTRES ET SONDES DE TEMPÉRATURE 291 - 292
THERMOMETERS AND TEMPERATURE SENSORS

MANOMÈTRES 293 - 294
PRESSURE GAUGES

ACCESSOIRES POUR MANOMÈTRES 295 - 298
ACCESSORIES FOR MANOMETERS

DÉTECTEURS DE NIVEAU 299
LEVEL SWITCHES

COMPTEURS 300 - 301
WATER METERS

DÉBIMÈTRES ÉLECTROMAGNÉTIQUES 302 - 303
ELECTROMAGNETIC FLOW METERS

STABILISATEURS D'ÉCOULEMENT 304
SUSTAINING FLOW VALVES

CONTRÔLEURS DE CIRCULATION 305
SIGHT GLASSES

MESURE - CONTRÔLE

MEASUREMENT | CONTROLS



THERMOMÈTRES

Ils permettent à partir d'appareils spécifiques (thermomètres, thermostat, capteur de température) de mesurer une température.

THERMOMETERS

They are specific devices (thermometers, thermostats, temperature sensors) measure temperatures.

MANOMÈTRES

Les mesures de pression peuvent être effectuées à partir d'appareils comme les manomètres, pressostats, capteur de pression.

PRESSURE GAUGES

Pressure measurements can be carried out by devices like pressure gauges, pressure switches and pressure sensors.

DÉTECTEURS DE NIVEAU

Sa fonction est d'indiquer à l'extérieur d'une cuve, le niveau présent à l'intérieur.

LEVEL SWITCH

Its purpose is to show, on the outside of a tank, the present level inside.

COMPTEURS D'EAU

Ils permettent de relever la quantité d'eau passée au travers d'une canalisation.

WATER METERS

They allow you to measure the amount of water passing through pipes.

DÉBITMÈTRES

Ils désignent une quantité écoulee par facteur temps. Les différents appareils pour mesurer un débit sont les débitmètres, les compteurs volumétriques...

FLOWMETERS

They describe the amount flowing through an area for a given time period. Different devices for measuring a flow are flowmeters, volumeters, etc.

CONTRÔLEURS DE CIRCULATION

Ils ont pour fonction de visualiser la circulation d'un fluide. Le contrôle se fait soit par transparence pour des liquides colorés, soit à l'aide d'indicateur mécanique tel qu'une bille, une palette, une hélice...

FLOW INDICATORS

They aim to show the flow of a fluid. They check the flow either via transparency for colored liquids, or with the help of a mechanical indicator such as a ball, a blade or a propeller.



**THERMOMÈTRES
THERMOMETERS**

TB1101AL

Thermomètre industriel à boîtier modèle droit
Straight type industrial thermometer



Boîtier : Aluminium anodisé couleur laiton
Plonge : Laiton
Raccordement : Laiton mâle BSP 1/2»
Pression max : 16 bar
Graduation : -30°C / +50°C; 0 / +60°C;
0 / +120°C; 0 / +200°C
Normes : selon DIN 16195
(M) : Moyen modèle
(G) : Grand modèle



**Idéal HVAC
Perfect for HVAC**

Casing: Brass-colored anodized aluminium
Bulb: Brass
Connection: Brass male BSP 1/2"
Max Pressure: 16 bar
Scale: -30°C / +50°C; 0 / +60°C;
0 / +120°C; 0 / +200°C
Standards: DIN 16195
(M): Medium type
(G): Large type

Hauteur Height	L Plonge bulb (mm)	Kg	Ref.
150 (M)	63	0,19	TB1101AL063M-0060
			TB1101AL063M-3050
			TB1101AL063M-0120
200 (G)	63	0,30	TB1101AL063G-0060
			TB1101AL063G-3050
150 (M)	100	0,30	TB1101AL100M-0060
			TB1101AL100M-3050
200 (G)	100	0,32	TB1101AL100G-0060
			TB1101AL100G-0120

TB1102AL

Thermomètre industriel à boîtier modèle équerre
Angle type industrial thermometer



Boîtier : Aluminium anodisé couleur laiton
Plonge : Laiton
Raccordement : Laiton mâle BSP 1/2»
Pression max : 16 bar
Graduation : -30°C / +50°C; 0 / +60°C;
0 / +120°C; 0 / +200°C
(M) : Moyen modèle
(G) : Grand modèle



**Idéal HVAC
Perfect for HVAC**

Casing: Brass-colored anodized alu
Bulb: Brass
Connection: Brass male BSP 1/2"
Max Pressure: 16 bar
Scale: -30°C / +50°C; 0 / +60°C;
0 / +120°C; 0 / +200°C
(M): Medium type
(G): Large type

Hauteur Height	L Plonge bulb (mm)	Kg	Ref.
150 (M)	63	0,19	TB1102AL063M-0060
			TB1102AL063M-3050
			TB1102AL063M-0120
200 (G)	63	0,30	TB1102AL063G-0060
			TB1102AL063G-3050
150 (M)	100	0,30	TB1102AL100M-0060
			TB1102AL100M-3050
200 (G)	100	0,32	TB1102AL100G-0060
			TB1102AL100G-3050
			TB1102AL100G-0120

TC7100

Thermomètre de chauffage à cadran plonge arrière
Heating dial thermometer back bulb



Boîtier : Acier chromé / Voyant verre
Raccordement : Laiton mâle BSP 1/2" (DN 40 3/8")
Pression max : 6 bar
Graduation : 0 / +120°C
Autres °C : -30/+50; 0/+60; 0/+120;
0/+200
Classe 2



**Idéal HVAC
Perfect for HVAC**

Casing: Chromed steel / Glass indicator
Connection: Brass male BSP 1/2" (DN 40 3/8")
Pressure: 6 bar
Scale: 0 / +120°C
Other °C: -30/+50; 0/+60; 0/+120; 0/+200
Class 2

DN	L Plonge bulb (mm)		Kg	Ref.
	mm	inch		
63	2 1/2	40	0,05	TC7100AL063040-120
63	2 1/2	60	0,09	TC7100AL063060-120
63	2 1/2	100	0,20	TC7100AL063100-120
80	3"	40	0,05	TC7100AL080040-120
80	3"	63	0,09	TC7100AL080060-120
80	3"	100	0,20	TC7100AL080100-120
100	4"	40	0,05	TC7100AL100040-120
100	4"	63	0,09	TC7100AL100060-120
100	4"	100	0,20	TC7100AL100100-120



**Plongeur horizontal ø9mm livré avec doigt de gant laiton ø11mm PN6
Horizontal plunger ø9mm supplied with immersion sleeve ø11mm PN6**



Le doigt de gant est utilisé pour permettre un changement ou faciliter la maintenance du thermomètre grâce à un démontage sans purge du système. Il protège également l'instrument en cas de pression élevée supérieure à 16 bar. An immersion sleeve is used to change or facilitate maintenance of thermometers, allowing disassembly without purging the system. It also protects instruments in the case of the pressure raising above 16 bar.

TC7101

Thermomètre de chauffage à cadran plonge verticale
Heating dial thermometer vertical bulb



Boîtier : Acier zingué et lunette Inox
Raccordement : Laiton mâle BSP 1/2"
Pression max : 6 bar
Graduation : 0 / +120°C
Autres °C : -30/+50; 0/+60; 0/+120;
0/+200
Classe 2.5

Casing: Chromed steel
Connection: Brass male BSP 1/2"
Pressure: 6 bar
Scale: 0 / +120°C
Other °C: -30/+50; 0/+60; 0/+120; 0/+200
Class 2.5

DN	L Plonge bulb (mm)		Kg	Ref.
	mm	inch		
80	3"	40	0,10	TC7101AC080045-120
80	3"	63	0,12	TC7101AC080063-120
80	3"	100	0,17	TC7101AC080100-120
100	4"	63	0,12	TC7101AC100063-120
100	4"	100	0,17	TC7101AC100100-120



**Plongeur vertical ø9mm livré avec doigt de gant laiton ø11mm PN6
Horizontal plunger ø9mm supplied with brass immersion sleeve ø11mm PN6**

PT100L-3FILS

Sonde de température électrique 3 fils
Temperature sensor 3 wires



Idéal biogaz
Perfect for biogas

Plonge : Inox 316 Ti
Classe A selon IEC 60751
Température de service : -50°C / +250°C
Entrée : M20 x 1.5
Sortie : 3 fils
Indice de protection : IP65
Pression de service max : 25 bar

Bulb: Stainless steel 316 Ti
Class A according to IEC 60751
Working temperature: -50°C / +250°C
Entry: M20 x 1.5
Output: 3 wires
Protection: IP65
Maximum working pressure: 25 bar



ATEX sur demande / ATEX on request



Plonge / Bullo L (mm)	Ref.
50	PT100L-3FILS-050
63	PT100L-3FILS-063
100	PT100L-3FILS-100
150	PT100L-3FILS-150

PT100L-2FILS

Sonde de température électrique 2 fils 4-20mA
Temperature sensor 2 wires 4-20mA



Idéal biogaz
Perfect for biogas

Plonge : Inox 316 Ti
Classe A selon IEC 60751
Température de service : -50°C / +250°C
Protection IP65
Entrée : M20 x 1.5
Sortie : 2 fils 4-20mA
Indice de protection : IP65
Pression de service max : 25 bar

Bulb: Stainless steel 316 Ti
Class A according to IEC 60751
Working temperature: -50°C / +250°C
IP65 protection
Entry: M20 x 1.5
Output: 2 wires 4-20mA
Protection: IP65
Maximum working pressure: 25 bar



ATEX sur demande / ATEX on request



Plonge / Bullo L (mm)	Ref.
50	PT100L-2FILS-050
63	PT100L-2FILS-063
100	PT100L-2FILS-100
150	PT100L-2FILS-150



Raccordement de la sonde avec le convertisseur sortie 4-20mA
Connection of the sensor with the 4-20mA output converter

PT100L-RACC

Raccord coulissant
Sliding connector



Matière : Inox 316 Ti
Raccordement : 1/2" G

Material: Stainless steel 316 Ti
Connection: 1/2" G

DN	Ref.
1/2G	PT100L-RACC



Permet d'adapter la longueur de la sonde
Allows the length of the sensor to be adapted

PT100L-DOIGT

Doigt de gant
Immersion sleeve



Matière : Inox 316 Ti
1/2" G Ø8mm int.

Material: Stainless steel 316 Ti
1/2" G Ø8mm int.

DN	L	Ref.
1/2G	40	PT100L-DOIGT-040
1/2G	63	PT100L-DOIGT-063
1/2G	100	PT100L-DOIGT-100
1/2G	160	PT100L-DOIGT-160



Autre matière sur demande
Other material on request



**MANOMÈTRES
PRESSURE GAUGES**

MANOMÈTRES | PRESSURE GAUGES

Dans la technique des mesures de pression, les manomètres sont, du fait de leur solidité et de leur facilité d'utilisation, très répandus. Les manomètres possèdent des organes moteurs qui, sous l'effet d'une pression, se déforment élastiquement. Les organes moteurs sont fabriqués normalement en alliage de cuivre ou d'acier ou, pour des applications particulières de mesure, en matériaux spéciaux. On différencie les manomètres d'après le principe de mesure et selon la forme de l'organe moteur.

Choisir le bon manomètre

- > Quelle pression mesurez-vous?
- > Quel fluide est concerné ?
- > Quel raccord avez-vous (1/4" Gaz ø63 / 1/2" Gaz ø100) ?
- > Raccord vertical (RV) ou raccord axial (RA)?

For pressure measurement technology, pressure gauges are very common due to their strength and ease of use. Pressure gauges have driving members which, under the effect of pressure, elastically deform. The components are normally made from brass or SS, for special measurement applications, special materials are available. We differentiate pressure gauges according to the principle of measurement and according to the shape of the driving component.

Choose the right pressure gauge

- > What kind of pressure do you want to measure?
- > Which kind of fluid is involved?
- > What type of connection do you have?
- > Vertical connection or axial connection?

Graduation PSI sur demande / PSI graduation on request

MA5100

Manomètre à raccord vertical boîtier sec - tube de bourdon et raccord laiton

Pressure gauge with vertical connection with dry casing - bourdon tube pressure gauge with brass connection



Boîtier : DN 63 ABS / DN 80 et 100 acier
 Mécanisme : Alliage cuivreux
 Raccordement : Laiton mâle BSP
 Température max : -20°C / +60°C
 Graduation : 0/16 bar - autres sur demande entre -1 à + 60 bar

Casing: DN 63 ABS / DN 80 et 100 steel
 Mechanism: Brass
 Connection: Brass male BSP
 Max Temperature: -20°C / +60°C
 Scale: 0/16 bar - other scales on request between -1 up to + 60 bar

Ø	Raccordement connection	Kg	Ref.
63	1/4"	0,25	MA5100063-000/006
			MA5100063-000/010
			MA5100063-000/016
			MA5100063-000/025
100	1/2"	0,97	MA5100100-000/006
			MA5100100-000/010
			MA5100100-000/016
			MA5100100-000/025

MA5102

Manomètre à raccord vertical boîtier à bain de glycérine - tube de bourdon et raccord laiton

Pressure gauge with vertical connection and glycerin filled - bourdon tube pressure gauge with brass connection



Boîtier : Inox
 Mécanisme : Alliage cuivreux
 Raccordement : Laiton mâle BSP
 Température max : -20°C / +60°C
 Graduation : 0/16 bar - autres sur demande entre 0 à + 60 bar
 Conforme à la norme EN 837-1

Casing: Stainless steel
 Mechanism: Brass
 Connection: Brass male BSP
 Max Temperature: -20°C / +60°C
 Scale: 0/16 bar - other scales on request between 0 up to + 60 bar
 According to EN 837-1

Ø	Raccordement connection	Kg	Ref.
63	1/4"	0,25	MA5102063-000/006
			MA5102063-000/010
			MA5102063-000/016
			MA5102063-000/025
100	1/2"	0,97	MA5102100-000/006
			MA5102100-000/010
			MA5102100-000/016
			MA5102100-000/025

MA6100

Manomètre à raccord vertical boîtier tout Inox sec remplissable

All Stainless steel dry refillable pressure gauge with vertical connection



**Idéal vapeur, eau
For steam, water**

Corps : Inox 304
 Mécanisme : Tube de bourdon et raccord en Inox 316L
 Raccordement : Inox 316L mâle BSP
 Température max : +200°C
 Graduation : 0/16 bar - autres sur demande 0,6 à + 60 bar
 Option : Glycérine (sur demande)
 Conforme à la norme EN 837-1

Casing: Stainless steel
 Mechanism: Stainless steel
 Connection: Stainless steel male BSP
 Max Temperature: +200°C
 Scale: 0/16 bar - other one on request 0,6 up to + 60 bar
 Option: Glycerine (on request)
 According to EN 837-1

Ø	Raccordement connection	Kg	Ref.
63	1/4"	0,16	MA6100063-000/006
			MA6100063-000/010
			MA6100063-000/016
			MA6100063-000/025
100	1/2"	0,6	MA6100100-000/006
			MA6100100-000/010
			MA6100100-000/016
			MA6100100-000/025

Certificat d'étalonnage possible : tarif net 19,50 €
 Calibration certificate possible: net price 19,50 €

MA6105

Manomètre à contact

Pressure gauge with contact



Construction : Inox
Modèle à glycérine
Cadran : Plastique
Raccordement : Vertical mâle 1/2" G
Protection : IP44
1 contact

Construction: Stainless steel
Glycerine type
Dial: Plastic
Connection: Male vertical 1/2" G
Protection: IP44
1 contact

DN		Ø	Class	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	100	2,5	MA6105100-000/006
15	1/2"	100	2,5	MA6105100-000/010

MA6106 | MA6107

Manomètre à capsule pour faible pression

Gas capsule pressure gauge for low pressure



Boîtier : Inox 304
Raccord vertical laiton mâle
Cadran sec
Température de service : 0 / +60°C
Pression : 0/600mbar

Case: Stainless steel 304
Brass male vertical connection
Dry dial
Working temperature: 0 / +60°C
Pressure: 0/600mbar

DN		Ø	Class	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	63	2,5	MA6106-000/060
8	1/4"	63	2,5	MA6106-000/100
8	1/4"	63	2,5	MA6106-000/250
8	1/4"	63	2,5	MA6106-000/400
8	1/4"	63	2,5	MA6106-000/600



Spécial gaz basse pression
Special for low pressure gas

DN		Ø	Class	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	100	1,6	MA6107-000/060
15	1/2"	100	1,6	MA6107-000/100
15	1/2"	100	1,6	MA6107-000/250
15	1/2"	100	1,6	MA6107-000/400
15	1/2"	100	1,6	MA6107-000/600

MAE9000

Manomètre digital

Digital pressure gauge



Boîtier : Polycarbonate Ø76,5mm
Protection IP65
Ecran : 40 x 30mm
Température d'utilisation : -20°C / +85°C
Classe : 0,25
Alimentation : 2 piles lithium 3,6V

Case: Polycarbonate Ø76,5mm
IP65 protection
Screen: 40 x 30 mm
Working conditions: -20°C / +85°C
Class: 0,25
Power: 2 x 3,6V lithium batteries

DN		Ø	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	76,5	0,3	MAE9000-0/16b
15	1/2"	76,5	0,3	MAE9000-0/250b

MS6100G100

Manomètre tout Inox sec remplissable monté sur séparateur - raccord fileté

Stainless steel dry refillable pressure gauge with diaphragm seal - threaded connection



Manomètre corps : Inox 316L
Membrane inox 316L raccord fileté 1/2" G
Température de service : -10°C / +200°C
Pression max de service : 40 bar

Manometer: Stainless steel 316L
Stainless steel 316L diaphragm male threaded connection 1/2" G
Working temperature: -10°C / +200°C
Max working pressure: 40 bar

DN		Ø	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	100	MS6100G100-15-00/10



Monté et testé !
Assembled and tested !



Idéal STEP - Compatible fluides pâteux grâce au séparateur permettant de ne pas obstruer le tube de bourdon.
For WTP - Compatible with pasty fluids thanks to the separator so as not to obstruct the drone tube.





**ROBINETS
VALVES**

BC1100

Robinet à boisseau pour manomètre mâle / femelle BSP - PN16
Male / female BSP plug valve for pressure gauge - PN16



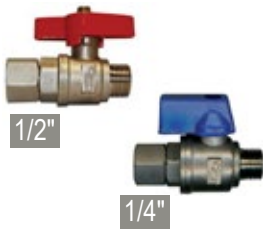
Corps : Laiton
Pression max : 16 bar
Température max : +80°C
Raccordement : Mâle femelle BSP
Avec trou de décompression

Body: Brass
Maximum pressure: 16 bar
Max Temperature: +80°C
Connection: Male female BSP
With air relief hole

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	46	0,13	BC1100-0008
10	3/8"	50	0,14	BC1100-0010
15	1/2"	56	0,18	BC1100-0015

BC1103

Robinet à boisseau pour manomètre
Ball valve for pressure gauge



Corps : Laiton nickelé
Température max : +80°C
Raccordement : Mâle femelle BSP
Avec trou de décompression

Body: Nickel plated brass
Max Temperature: +80°C
Connection: Male female BSP
With air relief hole

DN		PN	Ref.
mm	inch		
8	1/4"	25	BC1103-0010
15	1/2"	40	BC1103-0015

RP1690

Laiton | Brass

Robinet à pointe pour manomètre
Brass needle valve for pressure gauge



Corps : Laiton
Pointeau : Acier
Raccord : Mâle femelle BSP
Pression max : 250 bar
Température max : +120°C
Avec trou de décompression

Casing: Brass
Needle: Steel
Ends: Male female BSP
Max Pressure: 250 bar
Max Temperature: +120°C
With air relief hole

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	100	0,58	RP1690-0015

MAN2V-FF | MAN2V-MF

Manifold 2 voies NPT
NPT 2-way manifold



MAN2V-FF : Raccordement 1/2" femelle NPT
MAN2V-MF : Raccordement 1/2" male / femelle NPT

MAN2V-FF: Connection 1/2" female NPT
MAN2V-MF: Connection 1/2" male / female NPT

Corps : Inox 316L
Tige : Inox 316L
Garniture : PTFE/Graphite
Purge : 1/4" femelle NPT with cap

Body: Stainless steel 316L
Stem: Stainless steel 316L
Packing: PTFE/Graphite
Drain plug: 1/4" female NPT

DN		L	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	117	MAN2V-FF
15	1/2"	117	MAN2V-MF

MEASURE/CONTROL

RP5690

Acier | Steel

Robinet à pointeau PN400

Steel needle valve PN400



Corps : Acier
 Pointeau : Inox
 Presse étoupe : PTFE
 Pression de service max : 400 bar
 Température de service max : +200°C
 Raccordement : Male / Ecrou femelle BSP

Body: Steel
 Needle: Stainless steel
 Packing: PTFE
 Max working pressure: 400 bar
 Max working temperature: +200°C
 Connection: Male BSP / Nut female BSP

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	100	0,60	RP5690-0015

RP6690

Inox | Stainless steel

Robinet à pointeau PN400

Stainless steel needle valve PN400



Corps : Inox
 Pointeau : Inox
 Presse étoupe : PTFE
 Pression de service maxi : 400 bar
 Température de service max : +200°C
 Raccordement : Male BSP / Ecrou femelle BSP

Body: Stainless steel
 Needle: Stainless steel
 Packing: PTFE
 Max working pressure: 400 bar
 Max working temperature: +200°C
 Connection: Male BSP / Nut female BSP

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	100	0,6	RP6690-0015



ATEX sur demande / ATEX on request

AILETTE-15

Ailette de refroidissement pour capteur

Cooling tower



Construction : Inox 303
 Raccordement : 1/2" Mâle/Femelle

Construction: Stainless steel 303
 Connection: 1/2" Male/Female

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	123	0,325	AILETTE-15



→ Siphon | Syphon

- ✓ Refroidit la température avant le contact au manomètre (jusqu'à 100°C maximum).
- ✓ Protège contre les pulsations.
- ✓ A l'intérieur du siphon se produit une condensation qui empêche le fluide surchauffé de pénétrer dans le manomètre.
- ✓ Remplir le siphon avant montage du manomètre.

- ✓ Cools the temperature before contact with the pressure gauge (up to 100°C maximum).
- ✓ Protects against pulses.
- ✓ The interior of the syphon forms condensation that stops overheated fluid from entering the pressure gauge.
- ✓ Fill the syphon before mounting the pressure gauge.

SC5691

Acier | Steel

Siphon corps de chasse M/F - Acier
Steel syphon M/F



Construction : Acier
Raccordement : Mâle/Femelle
Pression de service :
100 bar à 120°C
63 bar à 400°C

Construction: Steel
Connection: Male/Female
Working pressure:
100 bar at 120°C
63 bar at 400°C

DN		Ref.
mm	inch	
15	1/2"	SC5691-0015

SC6691

Inox | Stainless steel

Siphon corps de chasse M/F - Inox
Stainless steel syphon M/F



Construction : Inox 316 Ti
Raccordement : Mâle/Femelle
Pression de service : 100 bar à 120°C / 63 bar à 400°C

Construction: Stainless steel 316 Ti
Connection: Male/Female
Working pressure: 100 bar at 120°C / 63 bar at 400°C

DN		Ref.
mm	inch	
15	1/2"	SC6691-0015



Pensez au corps de chasse dans vos réseaux vapeur !
Think about a syphon in your steam network!

INSTRUCTION DE MONTAGE MANOMÈTRES | INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR PRESSURE GAUGES

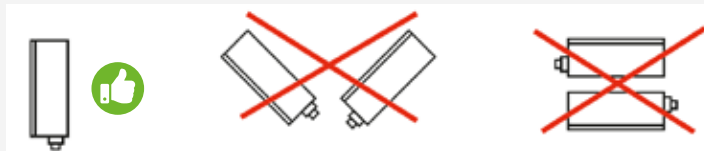
Précautions | Precautions

Avant tout montage et mise en service d'un manomètre ou d'un manomètre avec séparateur, vous devez vérifier l'adéquation de l'instrument avec les conditions de service (gamme de pression et température de travail, compatibilité des matériaux), afin de prendre toutes les mesures nécessaires à un bon fonctionnement, en toute sécurité. Before mounting and operating a pressure gauge or a pressure gauge with separator, you must check that the instrument meets the operating conditions (pressure range and working temperature, compatibility of materials), in order to take all the measures necessary for safe and proper operation.

Type de montage | Mounting type

Raccord vertical / Vertical connection			Raccord arrière / Rear connection		
Montage direct Direct mounting	Montage en panneau Collerette arrière Panel mounting Rear collar	Montage en panneau Collerette avant Panel mounting Front collar	Montage direct Direct mounting	Montage en panneau Collerette arrière Panel mounting Rear collar	Montage en panneau Collerette avant Panel mounting Front collar

Position de montage Mounting position



Raccordement : Filetage cylindrique : L'étanchéité sera assurée par un joint plat (selon EN 837-1) ou des joints profilés à choisir selon la nature, la température et la pression du fluide.

Filetage conique : L'étanchéité sera assurée par un rajout autour du filetage d'un ruban d'étanchéité (voir EN 837-2) tel que le ruban PTFE.

Bride : Respecter les consignes de montage qui correspondent à la norme de définition de la bride.

Montage : Le vissage sera efficace si vous utilisez une clé sur les six pans et en aucun cas en utilisant le corps du manomètre. Dès la mise sous pression de l'installation (ouvrir doucement les vannes pour éviter un coup de bélier) vérifiez l'étanchéité de l'ensemble. Si le manomètre est équipé d'un dispositif de décharge de surpression (pastille d'éclatement à l'arrière du boîtier), il ne devra pas être installé à moins de 20 mm de tout obstacle.

Chocs mécaniques : Les manomètres ne doivent pas être soumis à des chocs mécaniques, même accidentels. Si l'installation présente un risque de créer des chocs sur le manomètre, ce dernier devra être déporté (capillaire à rajouter) et installé en un lieu sécurisé.

Vibrations : Les manomètres ne doivent pas être soumis à des vibrations. Si l'installation engendre de faibles vibrations, utiliser un manomètre à bain d'huile (le liquide minimise l'effet des vibrations sur le mouvement mécanique). Dans le cas de vibrations fortes ou continues, prévoir de déporter le manomètre (capillaire à rajouter) pour l'installer sur un support stable.

Régime de battement de la pression : Ce type de régime écourte la vie du capteur et du mouvement mécanique. Il est aisément réparable par le déplacement en va et vient de l'aiguille sur une grande étendue (pression instable variant par à-coups). Il faut réduire cet effet de battement en installant un amortisseur entre le manomètre et la prise de pression.

Pression excessive : Des excès de pression répétés (en deçà de la pression limite acceptable) peuvent écourter la vie de l'instrument (fatigue du capteur) et même provoquer sa destruction (dynamique violente de l'augmentation de pression). Il faut donc installer un manomètre dont le maximum de l'échelle soit plus élevé que la pression maximale de service (ou accidentelle). L'effet des excès de pression peut être diminué en insérant dans le montage un clapet de décharge.

Température : Température ambiante : Il est difficile de protéger un manomètre d'une température ambiante trop élevée ou trop basse. Une solution est de déporter le manomètre pour l'éloigner de la source de chaleur ou de froid. Pour les manomètres de grande précision, Classe 0.6 où il sera nécessaire d'apporter une correction à la lecture dès lors que la température ambiante est différente de la température de référence (à laquelle sont gradués les manomètres) i.e. 20 °C +/- 2 °C (sauf spécification contraire).

Température du fluide : Le manomètre sera protégé d'une température excessive du fluide (ou qui pourrait provoquer une condensation du gaz dans le capteur) en intercalant un siphon ou un refroidisseur prévu à cet effet. Le fluide qui est à l'intérieur du capteur ne doit pas y cristalliser ou y geler. Pour des conditions de service extrêmes il est recommandé de monter le manomètre sur un séparateur qui isolera du fluide. Le liquide de remplissage et les matériaux seront choisis avec précaution.

Certificat de non-contamination : Certaines applications requièrent l'absence d'un contaminant donné pour les parties en contact avec le fluide sans. Dans ce cas il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que le matériel est bien certifié pour les exigences du process avant de le monter.

Mise en service : Comme pour toute installation, la mise en pression doit être réalisée en douceur pour éviter les pressions excessives ou les variations brusques de température. Pour cette raison il est conseillé d'ouvrir progressivement les vannes d'arrêt.

Maintenance : La sécurité de l'installation dépend aussi du bon état des manomètres. Les indications du ou des manomètres doivent être fiables. En cas d'une lecture laissant un doute sur la qualité de la mesure, il faut remplacer le manomètre ou le vérifier et le cas échéant le re-étalonner. Des tests d'étalonnage doivent être effectués régulièrement. Ces tests doivent être réalisés par du personnel qualifié.

Les séparateurs doivent être régulièrement (chaque semestre) déposés du process (le manomètre ne doit pas être désolidarisé) pour procéder au nettoyage de la membrane (côté process). Utiliser un solvant adéquat en évitant tout objet solide pouvant détériorer la membrane.

Connection: Cylindrical thread: Tightness will be ensured with a flat gasket (according to EN 837-1) or with profile gaskets to choose according to the nature, temperature and pressure of the fluid.

Conical thread: Tightness will be ensured by adding sealing tape around the thread (see EN 837-2) such as PTFE.

Flange: Observe the mounting instructions which correspond to flange standards.

Mounting : Screwing should be done with a hexagon wrench and in no case done with the body of the pressure gauge. As soon as the system is pressurized, gently open the valves to avoid water hammer and check the tightness of the assembly. If the pressure gauge is fitted with an overpressure relief device (burst pad on the back of the housing), it must not be installed within 20 mm of any obstacle.

Mechanical shocks: Manometers must not be subjected to mechanical shocks, even accidentally. If the installation presents a risk of creating shocks on the pressure gauge, it must be removed (capillary to be added) and installed in a secure place.

Vibrations: The pressure gauges must not be subjected to vibrations. If the installation generates weak vibrations, use an oil bath pressure gauge (the liquid minimizes the effect of vibrations on the mechanical movement). In the case of strong or continuous vibrations, plan to move the pressure gauge (capillary to be added) to install it on a stable support.

Pressure flapping regime: This type of shortens the life of the sensor and mechanical movement. It can be easily repaired by moving the needle back and forth over a large span (unstable pressure varying in spurts). This pulsing effect must be reduced by installing a shock absorber between the pressure gauge and the pressure tap.

Excessive pressure: Repeated excess pressure (below the acceptable limit pressure) can shorten the life of the instrument (sensor fatigue) and even cause its destruction (violent and dynamic pressure increase). It is therefore necessary to install a pressure gauge whose maximum of the scale is higher than the maximum operating (or accidental) pressure. The effect of excess pressure can be reduced by inserting a relief valve in the assembly.

Temperature: Ambient temperature : It is difficult to protect a pressure gauge from an ambient temperature that is either too high or too low. One solution is to move the pressure gauge away from the source of heat or cold. For high precision pressure gauges, Class 0.6 where it will be necessary to make a reading correction as soon as the ambient temperature is different from the reference temperature (at which the pressure gauges are graduated) i.e. 20 °C +/- 2 °C (unless otherwise specified).

Fluid temperature : The pressure gauge will be protected from excessive fluid temperature (on which could cause gas condensation in the sensor) by inserting a siphon or a coolant provided for this purpose. The fluid inside the sensor should not crystallize or freeze there. For extreme service conditions it is recommended to mount the pressure gauge on a separator which will isolate it from the fluid. The filling liquid and the materials should be chosen with care.

Certificat of non contamination: Certain applications require the absence of a given contaminant for parts in contact with the fluid (for example, without traces of oil for oxygen pressure gauges). In this case it is the responsibility of the installer to ensure that the equipment is properly certified for the process requirements before installing it.

Commissioning: As with any installation, pressurization must be carried out gently to avoid excessive pressure or sudden temperature variations. For this reason it is advisable to gradually open the shut-off valves.

Maintenance: The safety of the installation also depends on the good condition of the pressure gauges. The indications of the pressure gauge(s) must be reliable. In the event of a reading leaving a doubt about the quality of the measurement, the pressure gauge must be replaced or checked and if necessary recalibrated. Calibration tests should be performed regularly. These tests must be carried out by qualified personnel. The separators must be removed regularly (every six months) from the line (the pressure gauge must not be separated) to clean the membrane (process side). Use a suitable solvent, avoiding any solid object which could damage the membrane.



DÉTECTEURS DE NIVEAU
LEVEL SWITCHES

TP6000/TP6001

Transmetteur de pression
Pressure transmitter



Capteur céramique
Corps : Inox 1.4301
Alimentation : 8-32 VDC
Sortie 4-20mA 2 fils
Température du fluide : -25°C / +125°C
Protection IP65
Classe 0.5

Ceramic sensor
Body: Stainless steel 1.4301
Voltage: 8-32 VDC
Output 4-20mA 2 wires
Fluid temperature: -25°C / +125°C
IP65 protection
Class 0.5

DN		Kg	Ref.
mm	inch		
8	1/4"	0,12	TP6000-0/10b
8	1/4"	0,12	TP6000-0/6b
15	1/2"	0,12	TP6001-0/10b
15	1/2"	0,12	TP6001-0/6b

P7101

Pressostat à différentiel réglable
Pressure switches



Boîtier : Métal
Raccordement : 1/4"G femelle
Courant d'utilisation : 220V-250V-380V
Protection IP40

Case: Metal
Connection: 1/4"G female
Voltage: 220V-250V-380V
IP40 protection

Echelle (b) Range (b)	L	Kg	Ref.
0,2 à 8	95	0,47	P7101-01
5 à 16	95	0,47	P7101-02
8 à 28	95	0,46	P7101-03



Pour la protection de pompe (ballon d'eau)
For pump protection

SN6000

Sonde de niveau immergeable
Immersible pressure transmitter



Matière: Inox 316L
Joint : FKM
Protection : IP68
Sortie 4-20mA
Température de service : -10°C / +70°C

Construction: Stainless steel 316L
Gasket: FKM
Protection: IP68
Output 4-20mA
Working temperature: -10°C / +70°C

Cable	L	Kg	Ref.
10 m	115	0,2	SN6000-0.6B
20 m	115	0,2	SN6000-1B



ACCESSOIRE
ACCESSORY

CN9500

Contacteur à flotteur
Level switch



Corps : Polypropylène
Raccordement : 3 fils 230V
Tempure max : +50°C
Livré avec un contrepoids

Body: Polypropylene
Connection: 3 wires 230V
Max Temperature: +50°C
Counterweight included

L Cable	Ref.
5 m	CN9500-0005
10 m	CN9500-0010
20 m	CN9500-0020



Permet une bonne gestion du niveau
Allows good level management



Utilisation en eaux claires et chargées
Use in clear and charged water



**COMPTEURS
WATER METERS**

CE1140EF

Compteur d'eau jet unique
Single jet water meter



Corps : Laiton
Chapeau : Plastique
Cadran : Sec
Raccordement : Mâle BSP
Pression max. : 16 bar
Pour eau froide : 30°C
Montage : Vertical ou horizontal

Body: Brass
Bonnet: Plastic
Dial: Dry
Connection: Male BSP
Max Pressure: 16 bar
For cold water: 30°C
Mounting: Vertical or horizontal

DN inch	Débit flow M3/H	Calibre Bore	L	Kg	Ref.
3/4"	1,5	15	110	0,5	CE1140EF-0015
1"	2,5	20	130	0,6	CE1140EF-0020

EN OPTION | OPTION

**Dispositif émetteur d'impulsion
Pulse emitting device**

ACS

CE1150EF

Compteur d'eau jet multiple cadran sec
Dry dial multi jet water meter



Corps : Laiton
Chapeau : Laiton
Raccordement : Mâle BSP
Pression max. : 16 bar
Pour eau froide : 30°C
Montage : Horizontal

Body: Brass
Bonnet: Brass
Connection: Male BSP
Max Pressure: 16 bar
For cold water: 30°C
Mounting: Horizontal

DN inch	Débit/flow M3/H	Calibre Bore	L	Kg	Ref.
3/4"	1,5	15	170	1,4	CE1150EF-0015
1"	2,5	20	190	1,6	CE1150EF-0020
1"1/4	3	25	260	2,2	CE1150EF-0025
1"1/2	5	30	260	2,3	CE1150EF-0032
2"	10	40	300	4,2	CE1150EF-0040
2"1/2	15	50	300	4,4	CE1150EF-0050

EN OPTION | OPTION

**Dispositif émetteur d'impulsion
Pulse emitting device**

ACS

CE1141EF

Compteur d'eau jet unique
Single jet water meter



Corps : Laiton
Chapeau : Plastique
Cadran : Sec
Raccordement : Femelle BSP
Pression max. : 16 bar
Pour eau froide : 40°C
Montage : Vertical ou horizontal

Body: Brass
Bonnet: Plastic
Dial: Dry
Connection: Female BSP
Max pressure: 16 bar
For cold water: 40°C
Mounting: Vertical or horizontal

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	110	0,65	CE1141EF-0015
20	3/4"	130	0,85	CE1141EF-0020

CE11RACC

Raccord de compteur laiton mâle - femelle BSP
Male - female BSP meter fitting



Prix unitaire / Unit price

Prévoir 2 raccords par compteur.
Buy 2 meter fittings per meter

DN Racc. Femelle DN Female nut		Ø racc. Mâle Ø male nipple	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	3/8"	CE11RACC-015010
20	3/4"	1/2"	CE11RACC-020015
20	3/4"	3/4"	CE11RACC-020020
25	1"	3/4"	CE11RACC-025020
32	1"1/4	1"	CE11RACC-032025
40	1"1/2	1"1/4	CE11RACC-040032
50	2"	1"1/2	CE11RACC-050040
60	2"1/2	2"	CE11RACC-065050





Compteur Woltmann | Woltmann type water meter

- ✓ Très grande précision
- ✓ Faible perte de charge
- ✓ Maintenance facile
- ✓ Very high precision
- ✓ Low pressure drop
- ✓ Easy maintenance

CE4242

PN16

Compteur d'eau à brides PN16 type Woltmann - Cadran sec
Woltmann type flanged water meter PN16



ACS



**Peinture époxy 170 microns
Epoxy coated 170 microns**



Corps : Fonte ductile GGG40
Chapeau : Plastique
Raccordement : Brides PN16 (DN>150 PN10/16)
Pression max : 16 bar
Pour eau froide : 40°C
Voir passeport technique pour les débits max/min

Body: Ductile iron GGG40
Bonnet: Plastic
Connection: Flanged PN16 (DN>150 PN10/16)
Max pressure: 16 bar
For cold water: 40°C
See on the technical sheet the max/min flow

EN OPTION | OPTION

**Dispositif émetteur d'impulsion
Pulse emitting device**

DN		L	Kg	Débit Flow (m3/h)	Ref.
mm	inch				
50	2"	200	*	40	CE4242-0050
65	2"1/2	200	*	63	CE4242-0065
80	3"	225	*	63	CE4242-0080
100	4"	250	*	100	CE4242-0100
125	5"	250	*	160	CE4242-0125
150	6"	300	*	250	CE4242-0150
200	8"	350	*	400	CE4242-0200
250	10"	450	*	630	CE4242-0250
300	12"	500	*	1000	CE4242-0300
400	16"	600	*	1600	CE4242-0400
500	20"	800	*	2500	CE4242-0500

CE4252

PN25

Compteur d'eau à brides PN25 type Woltmann - Cadran sec
Woltmann type flanged water meter PN25



ACS



Corps : Fonte ductile GGG40
Chapeau : Plastique
Raccordement : Brides PN25
Pression max : 25 bar
Pour eau froide : 40°C
Voir passeport technique pour les débits max/min

Body: Ductile iron GGG40
Bonnet: Plastic
Connection: Flanged PN25
Max pressure: 25 bar
For cold water: 40°C
See on the technical sheet the max/min flow

EN OPTION | OPTION

**Dispositif émetteur d'impulsion
Pulse emitting device**

*sur demande / on request

DN		L	Kg	Débit Flow (m3/h)	Ref.
mm	inch				
50	2"	200	*	40	CE4252-0050
65	2"1/2	200	*	63	CE4252-0065
80	3"	225	*	63	CE4252-0080
100	4"	250	*	100	CE4252-0100
125	5"	250	*	160	CE4252-0125
150	6"	300	*	250	CE4252-0150
200	8"	350	*	400	CE4252-0200
250	10"	450	*	630	CE4252-0250
300	12"	500	*	1000	CE4252-0300
400	16"	600	*	1600	CE4252-0400
500	20"	800	*	2500	CE4252-0500

CE4262

PN40

Compteur d'eau à brides PN40 type Woltmann - Cadran sec
Woltmann type flanged water meter PN40



ACS



Corps : Fonte ductile GGG40
Chapeau : Plastique
Raccordement : Brides PN40
Pression max : 40 bar
Pour eau froide : 40°C
Voir passeport technique pour les débits max/min

Body: Ductile iron GGG40
Bonnet: Plastic
Connection: Flanged PN40
Max pressure: 40 bar
For cold water: 40°C
See on the technical sheet the max/min flow

EN OPTION | OPTION

**Dispositif émetteur d'impulsion
Pulse emitting device**

*sur demande / on request

DN		L	Kg	Débit Flow (m3/h)	Ref.
mm	inch				
50	2"	200	*	40	CE4262-0050
65	2"1/2	200	*	63	CE4262-0065
80	3"	225	*	63	CE4262-0080
100	4"	250	*	100	CE4262-0100
125	5"	250	*	160	CE4262-0125
150	6"	300	*	250	CE4262-0150
200	8"	350	*	400	CE4262-0200
250	10"	450	*	630	CE4262-0250
300	12"	500	*	1000	CE4262-0300
400	16"	600	*	1600	CE4262-0400
500	20"	800	*	2500	CE4262-0500



DÉBITMÈTRES ÉLECTROMAGNÉTIQUES
ELECTROMAGNETIC WATER METERS

MUT2200EL

Débitmètre électromagnétique
Electromagnetic flow meter



Corps : Acier carbone (cartouche dure qui protège le corps)
Raccordement : Brides PN10/16/25/40
Revêtement intérieur : Ebonite
Température de service : 0°C / +70°C
4 électrodes de mesure hastelloy
Convertisseur compact MC608 avec écran LED
Alimentation : 90-265 VAC
Sortie 4-20mA + 485 MODBUS
Interface IRCOM
IP68

Body: Steel (hard cartridge that protects the body)
Connection: Flanged PN10/16/25/40
Internal liner: Ebonite
Working temperature: 0°C / +70°C
4 electrodes in hastelloy
Compact MC608 converter with LED screen
Power: 90-265 VAC
4-20mA + 485 MODBUS output
IRCOM interface
IP68

ACS



Boîtier aluminium IP68
Aluminium case IP68



Affiche le débit dans le tuyau en simultané
Displays the flow in the pipe simultaneously

DN		L	PN10	PN16	PN25	PN40
mm	inch		Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
15	1/2"	200	MUT2200ELPN10-0015	MUT2200ELPN16-0015	MUT2200ELPN25-0015	MUT2200ELPN40-0015
20	3/4"	200	MUT2200ELPN10-0020	MUT2200ELPN16-0020	MUT2200ELPN25-0020	MUT2200ELPN40-0020
25	1"	200	MUT2200ELPN10-0025	MUT2200ELPN16-0025	MUT2200ELPN25-0025	MUT2200ELPN40-0025
32	1"1/4	200	MUT2200ELPN10-0032	MUT2200ELPN16-0032	MUT2200ELPN25-0032	MUT2200ELPN40-0032
40	1"1/2	200	MUT2200ELPN10-0040	MUT2200ELPN16-0040	MUT2200ELPN25-0040	MUT2200ELPN40-0040
50	2"	200	MUT2200ELPN10-0050	MUT2200ELPN16-0050	MUT2200ELPN25-0050	MUT2200ELPN40-0050
65	2"1/2	200	MUT2200ELPN10-0065	MUT2200ELPN16-0065	MUT2200ELPN25-0065	MUT2200ELPN40-0065
80	3"	200	MUT2200ELPN10-0080	MUT2200ELPN16-0080	MUT2200ELPN25-0080	MUT2200ELPN40-0080
100	4"	250	MUT2200ELPN10-0100	MUT2200ELPN16-0100	MUT2200ELPN25-0100	MUT2200ELPN40-0100
125	5"	250	MUT2200ELPN10-0125	MUT2200ELPN16-0125	MUT2200ELPN25-0125	MUT2200ELPN40-0125
150	6"	300	MUT2200ELPN10-0150	MUT2200ELPN16-0150	MUT2200ELPN25-0150	MUT2200ELPN40-0150
200	8"	350	MUT2200ELPN10-0200	MUT2200ELPN16-0200	MUT2200ELPN25-0200	MUT2200ELPN40-0200
250	10"	450	MUT2200ELPN10-0250	MUT2200ELPN16-0250	MUT2200ELPN25-0250	MUT2200ELPN40-0250
300	12"	500	MUT2200ELPN10-0300	MUT2200ELPN16-0300	MUT2200ELPN25-0300	MUT2200ELPN40-0300
350	14"	550	MUT2200ELPN10-0350	MUT2200ELPN16-0350	MUT2200ELPN25-0350	MUT2200ELPN40-0350
400	16"	600	MUT2200ELPN10-0400	MUT2200ELPN16-0400	MUT2200ELPN25-0400	MUT2200ELPN40-0400
450	18"	450	MUT2200ELPN10-0450	MUT2200ELPN16-0450	MUT2500ELPN25-0450	MUT2200ELPN40-0450
500	20"	500	MUT2200ELPN10-0500	MUT2200ELPN16-0500	MUT2500ELPN25-0500	MUT2200ELPN40-0500
600	24"	600	MUT2200ELPN10-0600	MUT2200ELPN16-0600	MUT2500ELPN25-0600	MUT2200ELPN40-0600
700	28"	700	MUT2200ELPN10-0700	MUT2200ELPN16-0700	MUT2500ELPN25-0700	MUT2200ELPN40-0700
800	32"	800	MUT2200ELPN10-0800	MUT2200ELPN16-0800	MUT2500ELPN25-0800	MUT2200ELPN40-0800
900	36"	900	MUT2200ELPN10-0900	MUT2200ELPN16-0900	MUT2500ELPN25-0900	MUT2200ELPN40-0900
1000	40"	1000	MUT2200ELPN10-1000	MUT2200ELPN16-1000	MUT2500ELPN25-1000	MUT2200ELPN40-1000
1200	48"	1200	MUT2200ELPN10-1200	MUT2200ELPN16-1200	MUT2500ELPN25-1200	MUT2200ELPN40-1200
1400	56"	1400	MUT2200ELPN10-1400	MUT2200ELPN16-1400	MUT2500ELPN25-1400	MUT2200ELPN40-1400
1600	64"	1600	MUT2500ELPN10-1600	MUT2200ELPN16-1600	MUT2500ELPN25-1600	MUT2200ELPN40-1600
1800	72"	1800	MUT2200ELPN10-1800	MUT2200ELPN16-1800	MUT2500ELPN25-1800	MUT2200ELPN40-1800
2000	80"	2000	MUT2200ELPN10-2000	MUT2200ELPN16-2000	MUT2500ELPN25-2000	MUT2200ELPN40-2000



PRODUITS ASSOCIÉS | RELATED PRODUCTS

MUT2200KITDEPORT

Kit de déportation pour débitmètre MUT2200EL
Deportation kit for flow meter MUT2200EL



Comprenant : bouchon de protection sur manchette et sur convertisseur + équerre de fixation Inox (pour fixation murale du convertisseur).
Option à rajouter sur le prix du modèle MUT2200EL
+ rajouter MUT2200CABLE (longueur souhaitée voir ci-dessous).

Includes: protection plug on the sleeve and the converter + Stainless steel mounting bracket (to wall mount the converter).
Option to add to the price of model MUT2200EL + add
MUT2200CABLE (with desired length).

Ref.
MUT2200KITDEPORT



Permet de déporter le convertisseur électronique type MC 608 jusqu'à 100 mètres
To separate the electronic MC 608 type converter up to 100 meters

MUT2200CABLE

Kit de câble pour débitmètre MUT2200
Cable kit for flow meter MUT2200



Comprenant : 1 Câble gris pour connection bobine + 1 câble noir pour connection électrodes
Longueur mini 5m / Maxi 100m
Ensemble pré-cablé en usine et testé sur banc d'essai MID.

Includes: 1 grey cable for connection coil + 1 black cable for connection electrodes. Min. length 5m/ Max. length 100m
Ensemble pre-cabled in factory and tested on MID test bench.

Mètre linéaire de câble par multiple de 5 ne pouvant pas dépasser 100 mètres.

Linear meter cable length in multiples of 5, not exceeding 100 meters.

Ref.
MUT2200CABLE

MUT1222

Débitmètre électromagnétique à insertion
Electromagnetic insertion flowmeter



Corps : Inox 304
Pression : 20 bar max
Composé de :
- 2 électrodes inox 316L
- 1 vanne à sphère inox 1"
Unité de la tête : 22mm
Sonde : 12mm
Prise de connection pour manomètre
Poignée avec direction du flux
Température max de service : 80°C
Convertisseur compact MC608A avec écran LED - Alimentation 90-265 VAC. Boitier aluminium IP68
Sortie 4-20mA + RS485 sortie MODBUS Interface IRCOM

Body: Stainless steel 304
Pressure: 20 bar max
Composed of:
- 2 Stainless steel 316L electrodes
- 1 Stainless steel ball valve 1"
Head of the unit: 22mm
Probe: 12mm
Input connection for pressure gauge
Handle grips with flow direction
Max temperature of service: 80°C
Compact MC608A with LED screen
Voltage 90-265 VAC. Aluminium case IP68
4-20mA output + RS485 MODBUS output IRCOM interface

Voir passeport technique pour les débits

See on the technical sheet the flow

Tube	Ref.
50-600	MUT1222S
200-1500	MUT1222M
450-2000	MUT1222L



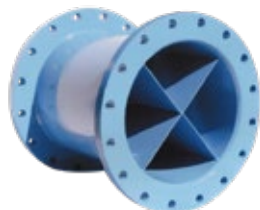
L'ensemble de notre gamme de débitmètres est testée sur un banc d'essai dynamique agréé MID. Chaque débitmètre est fourni avec certificat d'essais.
Our flowmeter range is tested on an MID-approved test bench. Each flowmeter is supplied with a test certificate.



STABILISATEURS D'ÉCOULEMENT
SUSTAINING FLOW VALVES

STABPN1016 | STABPN10 | STABPN16 | STABPN25

Stabilisateur d'écoulement
Sustaining flow valve



Corps : Acier mécano-soudé Epoxy
Raccordement : A brides

Body: Epoxy-coated welded steel
Connection: Flanged

💡 Pour stabiliser le débit
To stabilize the flow

DN		PN10	PN16	PN25
mm	inch	Ref.	Ref.	Ref.
50	2"	voir / see PN16	STABPN1016-0050	STABPN25-0050
65	2"1/2		STABPN1016-0065	STABPN25-0065
80	3"		STABPN1016-0080	STABPN25-0080
100	4"		STABPN1016-0100	STABPN25-0100
125	5"		STABPN1016-0125	STABPN25-0125
150	6"		STABPN1016-0150	STABPN25-0150
200	8"	STABPN10-0200	STABPN16-0200	STABPN25-0200
250	10"	STABPN10-0250	STABPN16-0250	STABPN25-0250
300	12"	STABPN10-0300	STABPN16-0300	STABPN25-0300
350	14"	STABPN10-0350	STABPN16-0350	STABPN25-0350
400	16"	STABPN10-0400	STABPN16-0400	STABPN25-0400
500	20"	STABPN10-0500	STABPN16-0500	STABPN25-0500
600	24"	STABPN10-0600	STABPN16-0600	STABPN25-0600
700	28"	STABPN10-0700	STABPN16-0700	STABPN25-0700
800	32"	STABPN10-0800	STABPN16-0800	STABPN25-0800
900	36"	STABPN10-0900	STABPN16-0900	STABPN25-0900
1000	40"	STABPN10-1000	STABPN16-1000	STABPN25-1000



**CONTRÔLEURS DE CIRCULATION
SIGHT GLASSES**

CD2140

Contrôleur de circulation à bille
Sight glass with ball



Corps :
- Laiton (1/2" - 1")
- Bronze (1"1/4 - 2")
Glace : Double glace en verre trempé
Raccordement : Femelle BSP
Température de service : +5°C / +80°C
Pression max : 16 bar

Body:
- Brass (1/2" - 1")
- Bronze (1"1/4 - 2")
Glass: Hardened double glass window
Connection: Female BSP
Working temperature: +5°C / +80°C
Max Pressure: 16 bar

DN		L	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	95	CD2140-0015
20	3/4"	100	CD2140-0020
25	1"	107	CD2140-0025
32	1"1/4	126	CD2140-0032
40	1"1/2	137	CD2140-0040
50	2"	170	CD2140-0050

CD3140

Contrôleur de circulation femelle BSP
BSP female threaded Sight flow indicator



Corps : Fonte EN-GJL -200
Glace : Double glace en verre trempé
Raccordement : Femelle BSP
Température de service : -10°C / +180°C
Pression max : 16 bar

Body: Cast iron EN-GJL -200
Glass: Heat tempered glass
Connection: Female BSP
Working temperature: -10°C / +180°C
Max Pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	75	0,70	CD3140-0015
20	3/4"	90	1,00	CD3140-0020
25	1"	90	1,20	CD3140-0025
32	1"1/4	120	2,10	CD3140-0032
40	1"1/2	120	2,10	CD3140-0040
50	2"	140	3,30	CD3140-0050

CD3241

Contrôleur de circulation à brides
Flanged sight flow indicator



Corps : Fonte EN-GJL -250
Glace : Double glace en verre trempé
Raccordement : A brides ISO PN 10/16
Température de service : +5°C / +180°C
Pression max : 16 bar

Body: Cast iron EN-GJL -250
Glass: Hardened double glass window
Connection: PN 10/16 flanged
Working temperature: +5°C / +180°C
Max Pressure: 16 bar

Autres diamètres sur demande / Other diameters on request

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	130	2,90	CD3241-0015
20	3/4"	150	3,50	CD3241-0020
25	1"	160	4,00	CD3441-0025
32	1"1/4	180	6,00	CD3241-0032
40	1"1/2	200	6,50	CD3241-0040
50	2"	230	9,00	CD3241-0050
65	2"1/2	290	15,00	CD3241-0065
80	3"	310	17,70	CD3241-0080
100	4"	350	24,90	CD3241-0100



Électrovannes

Solenoid Valves

ÉLECTROVANNES SOLENOID VALVES

ÉLECTROVANNES 2/2
2/2 SOLENOID VALVES

308 - 310

ÉLECTROVANNES 3/2 DE PILOTAGE POUR AIR COMPRIMÉ
PILOT 3/2 SOLENOID VALVES FOR COMPRESSED AIR

311

ÉLECTROVANNES

SOLENOID VALVES



ÉLECTROVANNES POUR FLUIDES

Une électrovanne est un appareil de robinetterie qui ouvre ou ferme un circuit par l'envoi d'un courant électrique. Elle actionne un champ électromagnétique créé par la bobine montée sur l'électrovanne.

SOLENOID VALVES

Solenoid valves open or close a circuit via sending an electrical current that acts on an electromagnetic field created by the coil mounted on the solenoid valve.

ÉLECTROVANNES TYPE 2/2 - 2 VOIES - 2 POSITIONS

2/2 - 2 WAY - 2 POSITIONS PILOT SOLENOID VALVES

EV1140

Membrane assistée | Servo-assisted NF-NC

Electrovanne Normalement Fermée femelle BSP

Female BSP solenoid valve Normally Closed



Corps : Laiton
 Etanchéité : NBR
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression max : DN ≤ 1" 20 bar
 DN > 1" 10 bar
 Température max de service : +90°C
 Pression différentielle mini :
 DN ≤ 2" 0,1 bar
 DN > 2" 0,5 bar
 Tension :
 Voir ref EVBOBINE pour les tensions standards (autres, nous consulter)

Autres membranes sur demande (EPDM, FPM ...)

Body: Brass
 Seal: NBR
 Connection: Female BSP
 Pressure max: DN ≤ 1" 20 bar
 DN > 1" 10 bar
 Max Temperature: +90°C
 Min. differential pressure:
 DN ≤ 2" 0,1 bar
 DN > 2" 0,5 bar
 Voltage:
 See ref EVBOBINE for standard voltages (others, on request)

Other membrane materials on request (EPDM, FPM ...)

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	69	0,5	EV1140-0010
15	1/2"	72	0,5	EV1140-0015
20	3/4"	100	0,8	EV1140-0020
25	1"	104	1,1	EV1140-0025
32	1"1/4	145	2,5	EV1140-0032
40	1"1/2	145	3	EV1140-0040
50	2"	173	4,6	EV1140-0050
65	2"1/2	245	9,4	EV1140-0065
80	3"	250	11,2	EV1140-0080



EV1141

Membrane assistée | Servo-assisted NF-NC

Electrovanne Normalement Ouverte femelle BSP

Female BSP solenoid valve Normally Opened



Corps : Laiton
 Etanchéité : NBR
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression max :
 DN ≤ 1" 20 bar
 DN > 1" 10 bar
 Température max de service : +90°C
 Pression différentielle min : DN ≤ 2" 0,1 bar
 DN > 2" 0,5 bar
 Tension :
 voir ref EVBOBINE ci-dessous pour les tensions standards (autres, nous consulter)

Body: Brass
 Seal: NBR
 Connection: female BSP
 Pressure max:
 DN ≤ 1" 20 bar
 DN > 1" 10 bar
 Max Temperature: +90°C
 Min differential pressure: DN ≤ 2" 0,1 bar
 DN > 2" 0,5 bar
 Voltage:
 See ref EVBOBINE below for standard voltages (others, consult us)

Autres membranes sur demande (EPDM, FPM ...)

Other membrane materials on request (EPDM, FPM ...)

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	72	0,5	EV1141-0015
20	3/4"	100	0,8	EV1141-0020
25	1"	104	1,1	EV1141-0025
32	1"1/4	145	2,5	EV1141-0032
40	1"1/2	145	3	EV1141-0040
50	2"	173	4,6	EV1141-0050

PRODUIT ASSOCIÉ | RELATED PRODUCT

EVBOBINE

Bobine + Connecteur pour électrovanne EV1140 / EV1141

Coil + Connector for solenoid valve EV1140 / EV1141



Kg	Ref.
0,16	EVBOBINE-024AC
	EVBOBINE-024CC
	EVBOBINE-048AC
	EVBOBINE-230AC

EV1110

Membrane attelée | Direct-operated NF-NC

Electrovanne Normalement Fermée femelle BSP - à membrane attelée

Female BSP solenoid valve Normally Closed



Corps : Laiton
 Etanchéité : NBR
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression max : 10 bar
 Température max de service : +80°C
 Pression différentielle min : 0 bar
 Tension :
 Alternatif 12-24-48-110-230 Volts
 Continu 12-24-48-110 Volts

Body: Brass
 Seal: NBR
 Connection: female BSP
 Pressure max: 10 bar
 Max Temperature: +80°C
 Min differential pressure: 0 bar
 Voltage:
 Alternatif current 12-24-48-110-230 Volts
 Direct current 12-24-48-110 Volts

Autres membranes sur demande (EPDM, FPM ...)
 Toujours livré avec bobine (spécifier la tension souhaitée lors de la commande).

Other membrane materials on request (EPDM, FPM ...)
 Delivered with coil (specify desired voltage when ordering).

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	61	0,68	EV1110-0010
15	1/2"	61	0,66	EV1110-0015
20	3/4"	100	1,10	EV1110-0020
25	1"	100	1,20	EV1110-0025
32	1"1/4	146	5,20	EV1110-0032
40	1"1/2	146	5,00	EV1110-0040
50	2"	174	6,50	EV1110-0050



Ne nécessite pas de DELTA P car membrane attelée
 Does not require differential pressure because it is servo-assisted

EV1144

Membrane assistée ACS | ACS Pilot-Operated NF-NC

Electrovanne Normalement Fermée femelle BSP - ACS

Female BSP pilot-operated solenoid valve Normally Closed - ACS



ACS



Corps : Laiton CW617N
 Etanchéité : EPDM
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression de service max : 10 bar
 Température max de service : +90°C
 Pression différentielle mini : 0,3 bar

Body: Brass CW617N
 Seal: EPDM
 Connection: Female BSP
 Max working pressure: 10 bar
 Max working temperature: +90°C
 Min. differential pressure: 0,3 bar

Tension :
 Alternatif 24/230 Volts
 Continu 24 Volts

Voltage:
 Alternatif current 24/230 Volts
 Direct current 24 Volts

Toujours livré avec bobine (spécifier la tension souhaitée lors de la commande).

Delivered with coil (specify desired voltage when ordering).

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	61	0,66	EV1144-0015
20	3/4"	100	1,10	EV1144-0020
25	1"	100	1,20	EV1144-0025

EV6100

Membrane assistée Inox | Servo-assisted Stainless steel NF-NC

Electrovanne inox Normalement Fermée - femelle BSP

Stainless steel female BSP solenoid valve Normally Closed



Corps : Inox 316
 Etanchéité : FPM
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression max : 10 bar
 Température de service : -10°C / +90°C
 Pression différentielle min : 0,5 bar
 Tension :
 Alternatif 24-230 Volts
 Continu 24 Volts

Body: Stainless steel 316
 Seal: FPM
 Connection: female BSP
 Pressure max: 10 bar
 Working temperature: -10°C / +90°C
 Min differential pressure: 0.5 bar
 Voltage:
 Alternatif current 24-230 Volts
 Direct current 24 Volts

Autres qualités de membrane sur demande.
 Toujours livré avec bobine (spécifier la tension souhaitée lors de la commande).

Other membrane materials on request.
 Delivered with coil (specify desired voltage when ordering).

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
10	3/8"	66,5	0,74	EV6100-0010
15	1/2"	66,5	0,73	EV6100-0015
20	3/4"	96	1,43	EV6100-0020
25	1"	96	1,43	EV6100-0025
32	1"1/4	131	2,56	EV6100-0032
40	1"1/2	131	2,32	EV6100-0040
50	2"	160	3,44	EV6100-0050

EV1142

Membrane assistée Fioul | Servo-assisted Fuel oil NF-NC

Electrovanne Normalement Fermée femelle BSP pour usage "fioul"

Female BSP solenoid valve Normally Close for "fuel oil" use



Corps : Laiton
 Etanchéité : FPM
 Raccordement : Femelle BSP
 Pression max : 15 bar
 Température max de service : +60°C
 Pression différentielle min : 0,3 bar
 Tension :
 Alternatif 12-24-48-110-230-400 Volts
 Continu 12-24-48-110 Volts

Body: Brass
 Seal: FPM
 Connection: female BSP
 Pressure max: 15 bar
 Max Temperature: +60°C
 Min differential pressure: 0.3 bar
 Voltage :
 Alternatif current 12-24-48-110-230-400 Volts
 Direct current 12-24-48-110 Volts

Toujours livré avec bobine (spécifier la tension souhaitée lors de la commande).

Delivered with coil (specify desired voltage when ordering).

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
8	1/4"	42	0,40	EV1142-0008
10	3/8"	47	0,45	EV1142-0010
15	1/2"	56	0,50	EV1142-0015

ÉLECTROVANNES TYPE 3/2 - 3 VOIES - 2 POSITIONS

3/2 - 3 WAY - 2 POSITIONS PILOT SOLENOID VALVES



Electrovanne de pilotage pour AIR MOTEUR. Montage sur vanne à commande pneumatique.
Solenoid pilot valve for AIR MOTOR. Mounting on pneumatic operated valves.

EDM2

NF-NC

Electrovanne 3/2 Normalement Fermée 1/8"

Solenoid valve 3/2 Normally Closed 1/8"



Corps : Aluminium anodisé
 Raccordement : BSP Mâle /Femelle
 IP65
 Pression de service : 10 bar
 Température de service : +50°C

Toujours livré avec bobine (spécifier la tension souhaitée lors de la commande).

Body: Anodised Aluminium
 Connection: M/F BSP
 IP65
 Working pressure: 10 bar
 Working temperature: +50°C

Delivered with coil (specify desired voltage when ordering).

Ref.

MH-230VAC

MH-24VAC

MH-24VCC

EDEBB62

NF-NC

Electrovanne 3/2 Normalement Fermée 1/4"

Solenoid valve 3/2 Normally Closed 1/4"



Corps : Laiton CW617N
 Etanchéité : FPM
 Raccordement : Femelle BSP 1/4
 Température de service : +140°C
 Pression de service : 10 bar

Normalement Ouvert, nous consulter.

Toujours livré avec bobine (spécifier la tension souhaitée lors de la commande).

Body: Brass CW617N
 Seal: FPM
 Connection: female BSP 1/4
 Working temperature: +140°C
 Working pressure: 10 bar

Normally Opened, on request.

Delivered with coil (specify desired voltage when ordering).

Ref.

EDEBB62-24VAC

EDEBB62-48VAC

EDEBB62-110VAC

EDEBB62-230VAC

EDEBB62-12VCC

EDEBB62-24VCC

EDEBB62-48VCC

EDEBB62-110VCC

Raccords / Brides / Joints

Couplings / Flanges / Gaskets



RACCORDS | BRIDES | JOINTS COUPLINGS | FLANGES | GASKETS

**RACCORDS INOX
STAINLESS STEEL COUPLINGS**

314 - 315

**RACCORDS ALUMINIUM
ALUMINIUM COUPLINGS**

316 - 317

**BRIDES & JOINTS
FLANGES & GASKETS**

318 - 321



RACCORDS SYMÉTRIQUES INOX
STAINLESS STEEL SYMETRICAL COUPLINGS

RACC6503

Raccord symétrique à douille annelée réduite à verrou avec collerette
Reduce hose coupling with lock and collar



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
40	1 1/2"	93	0,49	RACC6503-0040
50	2"	123,5	0,96	RACC6503-0050
65	2 1/2"	126	1,21	RACC6503-0065
80	3"	145	1,9	RACC6503-0080
100	4"	162	3,11	RACC6503-0100

RACC6144

Raccord symétrique femelle BSP sans verrou
Female BSP coupling without lock



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	30	0,07	RACC6144-0015
20	3/4"	33	0,07	RACC6144-0020
25	1"	34	0,09	RACC6144-0025
32	1 1/4"	48	0,24	RACC6144-0032
40	1 1/2"	42	0,19	RACC6144-0040
50	2"	49	0,37	RACC6144-0050
65	2 1/2"	53	0,48	RACC6144-0065
80	3"	59	0,93	RACC6144-0080
100	4"	63	0,89	RACC6144-0100

RACC6142

Raccord symétrique male BSP sans verrou
Male BSP coupling without lock



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	37	0,09	RACC6142-0020
25	1"	43	0,15	RACC6142-0025
32	1 1/4"	43,5	0,26	RACC6142-0032
40	1 1/2"	53	0,29	RACC6142-0040
50	2"	65	0,55	RACC6142-0050
65	2 1/2"	65	0,74	RACC6142-0065
80	3"	78	0,93	RACC6142-0080
100	4"	83	1,53	RACC6142-0100

RACC6141

Raccord symétrique femelle BSP à verrou
Female BSP coupling with lock



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	73	0,22	RACC6141-0020
25	1"	73	0,27	RACC6141-0025
32	1 1/4"	73	0,35	RACC6141-0032
40	1 1/2"	86	0,4	RACC6141-0040
50	2"	90	0,77	RACC6141-0050
65	2 1/2"	89	0,89	RACC6141-0065
80	3"	106	1,35	RACC6141-0080
100	4"	132	2,33	RACC6141-0100

RACC6143

Raccord symétrique male BSP à verrou
Male BSP coupling with lock



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	52,7	0,15	RACC6143-0020
25	1"	53,3	0,2	RACC6143-0025
32	1 1/4"	67	0,38	RACC6143-0032
40	1 1/2"	69,5	0,32	RACC6143-0040
50	2"	84,5	0,56	RACC6143-0050
65	2 1/2"	86	0,96	RACC6143-0065
80	3"	99	1,86	RACC6143-0080
100	4"	108	2,13	RACC6143-0100

RACC6145

Raccord symétrique à souder à verrou
Welded symetric coupling with lock



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C/+180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C/+180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
15	1/2"	46,5	0,09	RACC6145-0015
20	3/4"	51,7	0,14	RACC6145-0020
25	1"	47,5	0,18	RACC6145-0025
32	1 1/4"	60,5	0,3	RACC6145-0032
40	1 1/2"	69,5	0,35	RACC6145-0040
50	2"	85	0,67	RACC6145-0050
65	2 1/2"	83	0,84	RACC6145-0065
80	3"	99	1,34	RACC6145-0080
100	4"	108	2,15	RACC6145-0100

RACC6541

Bouchon à verrou
Cap with lock and chain



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	20	0,17	RACC6541-0020
25	1"	22	0,21	RACC6541-0025
32	1 1/4"	21	0,23	RACC6541-0032
40	1 1/2"	36	0,36	RACC6541-0040
50	2"	43	0,49	RACC6541-0050
65	2 1/2"	43	0,67	RACC6541-0065
80	3"	39	1,03	RACC6541-0080
100	4"	53	1,79	RACC6541-0100

RACC6543

Bouchon sans verrou
Cap without lock



Corps : Inox CF8M
Joint : FKM
Température de service : 10°C / +180°C
Pression de service : 16 bar

Body: Stainless steel CF8M
Gasket: FKM
Working temperature: -10°C / +180°C
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
25	1"	27	0,07	RACC6543-0025
32	1 1/4"	27	0,09	RACC6543-0032
40	1 1/2"	30	0,16	RACC6543-0040
50	2"	35	0,33	RACC6543-0050
65	2 1/2"	32	0,35	RACC6543-0065
80	3"	40,3	0,5	RACC6543-0080
100	4"	40,5	0,8	RACC6543-0100



RACCORDS SYMÉTRIQUES ALUMINIUM ALUMINIUM SYMETRICAL COUPLINGS

RACC8542

Demi raccord avec verrou à douille annelée

Half coupling with locking ring and hose shank



Corps : Aluminium
Joint : NBR
Pression de service : 16 bar

Body: Aluminium
Gasket: NBR
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	74,2	0,06	RACC8542-0020
25	1"	75,5	0,07	RACC8542-0025
32	1"1/4	79	0,09	RACC8542-0032
40	1"1/2	92	0,22	RACC8542-0040
50	2"	111,5	0,38	RACC8542-0050
65	2"1/2	116	0,47	RACC8542-0065
80	3"	146	0,8	RACC8542-0080
100	4"	192	0,98	RACC8542-0100
150	6"	240	3,06	RACC8542-0150

RACC8143

Demi raccord avec verrou à douille fileté BSP

Half coupling with locking ring and BSP threaded end



Corps : Aluminium
Joint : NBR
Pression de service : 16 bar

Body: Aluminium
Gasket: NBR
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	52,7	0,05	RACC8143-0020
25	1"	56,5	0,07	RACC8143-0025
32	1"1/4	67	0,11	RACC8143-0032
40	1"1/2	69,5	0,16	RACC8143-0040
50	2"	84,5	0,3	RACC8143-0050
65	2"1/2	86	0,34	RACC8143-0065
80	3"	99	0,59	RACC8143-0080
100	4"	108	0,86	RACC8143-0100
150	6"	158	3,19	RACC8143-0150

RACC8141

Demi raccord avec verrou à douille taraudée BSP

Half coupling with locking ring and BSP threaded end



Corps : Aluminium
Joint : NBR
Pression de service : 16 bar

Body: Aluminium
Gasket: NBR
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	59	0,05	RACC8141-0020
25	1"	68	0,09	RACC8141-0025
32	1"1/4	68	0,12	RACC8141-0032
40	1"1/2	86	0,21	RACC8141-0040
50	2"	106	0,37	RACC8141-0050
65	2"1/2	109	0,44	RACC8141-0065
80	3"	103	0,76	RACC8141-0080
100	4"	136	1	RACC8141-0100
150	6"	120	2,35	RACC8141-0150



RACC8142

Demi raccord sans verrou à douille fileté BSP
Half coupling without locking ring and BSP threaded end



Corps : Aluminium
Joint : NBR
Pression de service : 16 bar

Body: Aluminium
Gasket: NBR
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	40	0,03	RACC8142-0020
25	1"	43	0,05	RACC8142-0025
32	1"1/4	43,5	0,07	RACC8142-0032
40	1"1/2	53	0,12	RACC8142-0040
50	2"	66,5	0,20	RACC8142-0050
65	2"1/2	66,5	0,29	RACC8142-0065
80	3"	78	0,35	RACC8142-0080
100	4"	83	0,52	RACC8142-0100

RACC8144

Demi raccord sans verrou à douille taraudée BSP
Half coupling without locking ring and BSP threaded end



Corps : Aluminium
Joint : NBR
Pression de service : 16 bar

Body: Aluminium
Gasket: NBR
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	30	0,03	RACC8144-0020
25	1"	34	0,05	RACC8144-0025
32	1"1/4	48	0,07	RACC8144-0032
40	1"1/2	44,5	0,12	RACC8144-0040
50	2"	48	0,20	RACC8144-0050
65	2"1/2	59,5	0,29	RACC8144-0065
80	3"	59	0,35	RACC8144-0080
100	4"	63	0,52	RACC8144-0100

RACC8541

Bouchon à poignée avec verrou et chaînette
Plug with chain and locking ring



Corps : Aluminium
Joint : NBR
Pression de service : 16 bar

Body: Aluminium
Gasket: NBR
Working pressure: 16 bar

DN		L	Kg	Ref.
mm	inch			
20	3/4"	20	0,06	RACC8541-0020
25	1"	30	0,06	RACC8541-0025
32	1"1/4	21	0,08	RACC8541-0032
40	1"1/2	35	0,12	RACC8541-0040
50	2"	43	0,24	RACC8541-0050
65	2"1/2	43	0,3	RACC8541-0065
80	3"	49	0,48	RACC8541-0080
100	4"	53	0,69	RACC8541-0100
150	6"	85	2,28	RACC8541-0150



BRIDES ET JOINTS FLANGES & GASKETS

BR5240

Bride à collerette acier forgé PN10/16 - EN 1092-1
Forged steel welding neck flange PN10/16 - EN 1092-1



Type : Collerette à souder bout à bout

Type: Butt welding neck flange

DN		PN	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	PN10/16/25/40	BR5240PN16-0015
20	3/4"	PN10/16/25/40	BR5240PN16-0020
25	1"	PN10/16/25/40	BR5240PN16-0025
32	1 1/4"	PN10/16/25/40	BR5240PN16-0032
40	1 1/2"	PN10/16/25/40	BR5240PN16-0040
50	2"	PN10/16	BR5240PN16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	BR5240PN16-0065
80	3"	PN10/16	BR5240PN16-0080
100	4"	PN10/16	BR5240PN16-0100
125	5"	PN10/16	BR5240PN16-0125
150	6"	PN10/16	BR5240PN16-0150
200	8"	PN10	BR5240PN10-0200
250	10"	PN10	BR5240PN10-0250
300	12"	PN10	BR5240PN10-0300
350	14"	PN10	BR5240PN10-0350
400	16"	PN10	BR5240PN10-0400
200	8"	PN16	BR5240PN16-0200
250	10"	PN16	BR5240PN16-0250
300	12"	PN16	BR5240PN16-0300
350	14"	PN16	BR5240PN16-0350
400	16"	PN16	BR5240PN16-0400

BR5200

Bride plate acier forgé PN10/16 - EN 1092-1
Forged steel flat flange PN10/16 - EN 1092-1



Type : Plate

Type: Flat flange

DN		PN	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	PN10/16/25/40	BR5200PN16-0015
20	3/4"	PN10/16/25/40	BR5200PN16-0020
25	1"	PN10/16/25/40	BR5200PN16-0025
32	1 1/4"	PN10/16/25/40	BR5200PN16-0032
40	1 1/2"	PN10/16/25/40	BR5200PN16-0040
50	2"	PN10/16	BR5200PN16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	BR5200PN16-0065
80	3"	PN10/16	BR5200PN16-0080
100	4"	PN10/16	BR5200PN16-0100
125	5"	PN10/16	BR5200PN16-0125
150	6"	PN10/16	BR5200PN16-0150
200	8"	PN10	BR5200PN10-0200
250	10"	PN10	BR5200PN10-0250
300	12"	PN10	BR5200PN10-0300
350	14"	PN10	BR5200PN10-0350
400	16"	PN10	BR5200PN10-0400
200	8"	PN16	BR5200PN16-0200
250	10"	PN16	BR5200PN16-0250
300	12"	PN16	BR5200PN16-0300
350	14"	PN16	BR5200PN16-0350
400	16"	PN16	BR5200PN16-0400



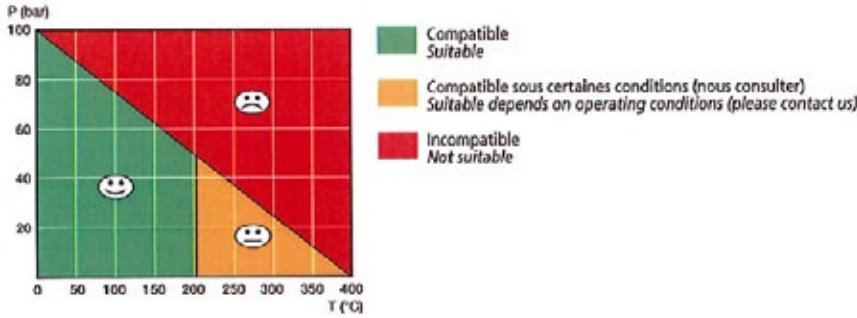
J7240

Joint de bride qualité "Oiltec" sans amiante - PN10/16
 "Oiltec" quality abestos free flange gasket - PN10/16



Épaisseur : 2 mm jusqu'au DN 250, 3 mm au delà.
 T° continue : +250°C (se reporter au passeport)
 Feuille de haute qualité composée d'un mélange de fibres minérales résistantes aux T° élevées et de fibres aramidées avec NBR spécial comme liant.

Thickness: 2 mm till DN 250, 3 mm over DN 250.
 Continuous T°: +250°C (check the technical sheet)
 High quality sheet containing mixture of T° resisting mineral & aramid fibres with a special NBR rubber binder.



DN		PN	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	PN10/16/25/40	J7240PN16-0015
20	3/4"	PN10/16/25/40	J7240PN16-0020
25	1"	PN10/16/25/40	J7240PN16-0025
32	1"1/4	PN10/16/25/40	J7240PN16-0032
40	1"1/2	PN10/16/25/40	J7240PN16-0040
50	2"	PN10/16	J7240PN16-0050
65	2"1/2	PN10/16	J7240PN16-0065
80	3"	PN10/16	J7240PN16-0080
100	4"	PN10/16	J7240PN16-0100
125	5"	PN10/16	J7240PN16-0125
150	6"	PN10/16	J7240PN16-0150
200	8"	PN10/16	J7240PN16-0200
250	10"	PN10	J7240PN10-0250
300	12"	PN10	J7240PN10-0300
350	14"	PN10	J7240PN10-0350
400	16"	PN10	J7240PN10-0400
250	10"	PN16	J7240PN16-0250
300	12"	PN16	J7240PN16-0300
350	14"	PN16	J7240PN16-0350
400	16"	PN16	J7240PN16-0400
500	20"	PN16	J7240PN16-0500
600	24"	PN16	J7240PN16-0600
700	28"	PN16	J7240PN16-0700
800	32"	PN16	J7240PN16-0800
900	36"	PN16	J7240PN16-0900
1000	40"	PN16	J7240PN16-1000

J7240A

Joint de bride EPDM ACS*
 EPDM ACS gasket *



Épaisseur : 3 mm

Thickness: 3 mm



*Minimum de commande 60€ HT
 *Minimum order 60€ excl. VAT

DN		PN	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	PN10/16/25/40	J7240APN16-0015
20	3/4"	PN10/16/25/40	J7240APN16-0020
25	1"	PN10/16/25/40	J7240APN16-0025
32	1"1/4	PN10/16/25/40	J7240APN16-0032
40	1"1/2	PN10/16/25/40	J7240APN16-0040
50	2"	PN10/16	J7240APN16-0050
65	2"1/2	PN10/16	J7240APN16-0065
80	3"	PN10/16	J7240APN16-0080
100	4"	PN10/16	J7240APN16-0100
125	5"	PN10/16	J7240APN16-0125
150	6"	PN10/16	J7240APN16-0150
200	8"	PN10/16	J7240APN16-0200
250	10"	PN10	J7240APN10-0250
300	12"	PN10	J7240APN10-0300
350	14"	PN10	J7240APN10-0350
400	16"	PN10	J7240APN10-0400
450	18"	PN10	J7240APN10-0450
500	20"	PN10	J7240APN10-0500
600	24"	PN10	J7240APN10-0600
250	10"	PN16	J7240APN16-0250
300	12"	PN16	J7240APN16-0300
350	14"	PN16	J7240APN16-0350
400	16"	PN16	J7240APN16-0400
450	18"	PN16	J7240APN16-0450
500	20"	PN16	J7240APN16-0500
600	24"	PN16	J7240APN16-0600

EQBRACGSTD

Équipement pour appareils de robinetterie standard à brides
Equipment for standard valves



Composé de :

- 2 brides à collerette acier au carbone
- 2 joints sans amiante qualité "Oiltec"
- Boulonnerie acier zingué Classe 8.8

Included:

- 2 carbon steel welding neck flanges
- 2 «Oiltec» quality asbestos free gaskets
- Zinc steel bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
15	1/2"	PN10/16/25/40	EQBRACGSTD16-0015
20	3/4"	PN10/16/25/40	EQBRACGSTD16-0020
25	1"	PN10/16/25/40	EQBRACGSTD16-0025
32	1 1/4"	PN10/16/25/40	EQBRACGSTD16-0032
40	1 1/2"	PN10/16/25/40	EQBRACGSTD16-0040
50	2"	PN10/16	EQBRACGSTD16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	EQBRACGSTD16-0065
80	3"	PN10/16	EQBRACGSTD16-0080
100	4"	PN10/16	EQBRACGSTD16-0100
125	5"	PN10/16	EQBRACGSTD16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRACGSTD16-0150
200	8"	PN10	EQBRACGSTD10-0200
250	10"	PN10	EQBRACGSTD10-0250
300	12"	PN10	EQBRACGSTD10-0300
350	14"	PN10	EQBRACGSTD10-0350
400	16"	PN10	EQBRACGSTD10-0400
200	8"	PN16	EQBRACGSTD16-0200
250	10"	PN16	EQBRACGSTD16-0250
300	12"	PN16	EQBRACGSTD16-0300
350	14"	PN16	EQBRACGSTD16-0350
400	16"	PN16	EQBRACGSTD16-0400

EQBRACGVPW

Équipement pour vannes papillon oreilles de centrage
Equipment for wafer butterfly valves



Composé de :

- 2 brides à collerette acier au carbone
- Boulonnerie acier zingué Classe 8.8

Included:

- 2 carbon steel welding neck flanges
- Zinc steel bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
40	1 1/2"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0040
50	2"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0065
80	3"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0080
100	4"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0100
125	5"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRACGVPW16-0150
200	8"	PN16	EQBRACGVPW16-0200
250	10"	PN16	EQBRACGVPW16-0250
300	12"	PN16	EQBRACGVPW16-0300
350	14"	PN10	EQBRACGVPW10-0350
400	16"	PN10	EQBRACGVPW10-0400
350	14"	PN16	EQBRACGVPW16-0350
400	16"	PN16	EQBRACGVPW16-0400

EQBRACGVPL

Équipement pour vannes papillon oreilles taraudées
Equipment for lug type butterfly valves



Composé de :

- 2 brides à collerette acier au carbone
- Visserie acier zingué Classe 8.8

Included:

- 2 carbon steel welding neck flanges
- Zinc steel bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
40	1 1/2"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0040
50	2"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0065
80	3"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0080
100	4"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0100
125	5"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRACGVPL16-0150
200	8"	PN10	EQBRACGVPL10-0200
250	10"	PN10	EQBRACGVPL10-0250
300	12"	PN10	EQBRACGVPL10-0300
200	8"	PN16	EQBRACGVPL16-0200
250	10"	PN16	EQBRACGVPL16-0250
300	12"	PN16	EQBRACGVPL16-0300



EQBRCACGVG

Equipement pour vannes à guillotine
Equipment for knife gate valves



Composé de :
- 2 brides à collerette acier au carbone
- 2 joints sans amiante qualité "Oiltec"
- Boulons et vis acier zingué Classe 8.8

Included:
- 2 carbon steel welding neck flanges
- 2 "Oiltec" quality asbestos free gaskets
- Zinc steel screws, bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
50	2"	PN10/16/25/40	EQBRCACGVG16-0050
65	2 1/2"	PN10/16/25/40	EQBRCACGVG16-0065
80	3"	PN10/16/25/40	EQBRCACGVG16-0080
100	4"	PN10/16/25/40	EQBRCACGVG16-0100
125	5"	PN10/16/25/40	EQBRCACGVG16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRCACGVG16-0150
200	8"	PN10	EQBRCACGVG10-0200
250	10"	PN10	EQBRCACGVG10-0250
300	12"	PN10	EQBRCACGVG10-0300
350	14"	PN10	EQBRCACGVG10-0350
400	16"	PN10	EQBRCACGVG10-0400

EQBRCACGCB16

Equipement pour clapets à double battants
Equipment for dual plates check valves



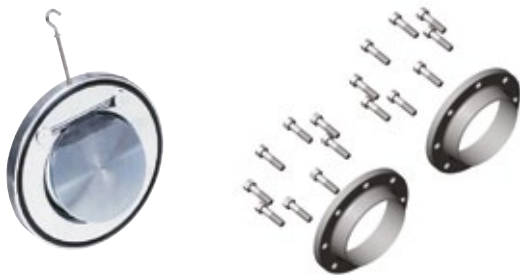
Composé de :
- 2 brides à collerette acier au carbone
- 2 joints sans amiante qualité "Oiltec"
- Boulonnerie acier zingué Classe 8.8

Included:
- 2 carbon steel welding neck flanges
- 2 "Oiltec" quality asbestos free gaskets
- Zinc steel bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
40	1 1/2"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0040
50	2"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0065
80	3"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0080
100	4"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0100
125	5"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRCACGCB16-0150
200	8"	PN16	EQBRCACGCB16-0200
250	10"	PN16	EQBRCACGCB16-0250
300	12"	PN16	EQBRCACGCB16-0300
350	14"	PN16	EQBRCACGCB16-0350
400	16"	PN16	EQBRCACGCB16-0400

EQBRCACGCS16

Equipement pour clapets à simple battant
Equipment for single swing check valves



Composé de :
- 2 brides à collerette acier au carbone
- Boulonnerie acier zingué Classe 8.8

Included:
- 2 carbon steel welding neck flanges
- Zinc steel bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
40	1 1/2"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0040
50	2"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0065
80	3"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0080
100	4"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0100
125	5"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRCACGCS16-0150
200	8"	PN16	EQBRCACGCS16-0200
250	10"	PN16	EQBRCACGCS16-0250
300	12"	PN16	EQBRCACGCS16-0300
350	14"	PN16	EQBRCACGCS16-0350
400	16"	PN16	EQBRCACGCS16-0400

EQBRCACGDI

Equipement pour compensateurs de dilatation
Equipment for expansion joints



Composé de :
- 2 brides à collerette acier au carbone
- Boulonnerie acier zingué Classe 8.8

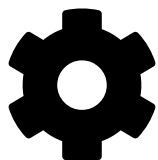
Included:
- 2 forged steel welding neck flanges
- Zinc steel bolts & nuts Grade 8.8

DN		PN	Ref.
mm	inch		
32	1 1/4"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0032
40	1 1/2"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0040
50	2"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0050
65	2 1/2"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0065
80	3"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0080
100	4"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0100
125	5"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0125
150	6"	PN10/16	EQBRCACGDI16-0150
200	8"	PN10	EQBRCACGDI10-0200
250	10"	PN10	EQBRCACGDI10-0250
300	12"	PN10	EQBRCACGDI10-0300
200	8"	PN16	EQBRCACGDI16-0200
250	10"	PN16	EQBRCACGDI16-0250
300	12"	PN16	EQBRCACGDI16-0300

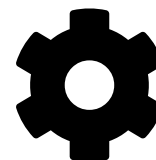


Guide technique

Technical book



GUIDE TECHNIQUE TECHNICAL BOOK



TECHNIQUE DE CONDITIONNEMENT DES FLUIDES


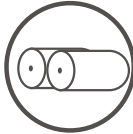




FLUID PROCESSING TECHNIQUE

▶ GAMME & SECTEUR D'ACTIVITÉ PRODUCT RANGES & LINE OF BUSINESS	324
▶ FONCTION D'UN ROBINET VALVE FUNCTION	325
▶ MATÉRIAUX CORPS & CHAPEAU BODY AND BONNET MATERIAL	326 - 327
▶ PORTAGE SEAL SURFACE	328
▶ CORRESPONDANCE NORMES STANDARD EQUIVALENCES	329
▶ TEMPÉRATURE TEMPERATURE	330
▶ MÉCANIQUE DES FLUIDES FLUIDS MECHANICS	331
▶ PERTE DE CHARGE HEAD LOSS	332 - 333
▶ CORRESPONDANCE DES NORMES DES ACIERS FORGÉS STANDARD EQUIVALENCES FOR FORGED STEEL	334
▶ DIMENSIONS COURANTES DES TUBES STANDARD TUBE DIMENSIONS	335
▶ CORRESPONDANCE ENTRE LA TEMPÉRATURE DE LA VAPEUR D'EAU ET LA PRESSION EFFECTIVE CORRELATION BETWEEN WATER VAPOR TEMPERATURE AND EFFECTIVE PRESSURE	336
▶ PORTÉES DE JOINT POUR BRIDE FACE SURELEVÉE SUIVANT NF E 29203 GASKET SOCKET AND SURFACE ACCORDING TO NF E 29203	337
▶ PRINCIPAUX FILETAGES POUR TUYAUX STANDARD SCREW THREADS	338
▶ DIRECTIVE CE PRESSION 2014/68/UE - COMPRENDRE LA PED PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/68/EU - UNDERSTANDING THE PED	339
▶ DIRECTIVE CE 2014/34/UE - COMPRENDRE L'ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU - ATEX UNDERSTANDING	340
▶ INDICE DE PROTECTION DES MOTEURS (IP) MOTOR INGRESS PROTECTION RATINGS (IP)	341
▶ GUIDE DE MOTORISATION D'UNE VANNE VALVE MOTORISATION GUIDE	342 - 343
▶ GÉNÉRALITÉ GENERAL INSTRUCTIONS	344 - 345



NOS GAMMES SONT ADAPTÉES À CHAQUE SECTEUR D'ACTIVITÉ

PRODUCT RANGES ADAPTED TO EACH LINE OF BUSINESS

SECTEURS D'ACTIVITÉS OUR AREAS OF EXPERTISE	GAMMES DE PRODUITS / RANGE OF PRODUCTS
 <p>EAU Water</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vannes à papillon / <i>Butterfly valves</i> • Vannes à guillotine / <i>Knife gate valves</i> • Vannes murales / <i>Penstocks</i> • Clapets / <i>Check valves</i> • Filtres boîte à boue / <i>H-strainer</i> • Filtres / <i>Strainers</i> • Vannes passage direct / <i>Gate valves</i> • Ventouses / <i>Air release valves</i> • Raccords / <i>Couplings</i> • Compensateurs / <i>Expansion joints</i> • Soupapes de décharge / <i>Safety discharge valves</i> • Robinets boisseau sphérique / <i>Ball valves</i> • Instrumentation / <i>Instrumentation</i> • Joints de démontage / <i>Dismantling joints</i>
 <p>PAPETERIE Paper Industry</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vannes à papillon (Haute performance, à manchette, wafer...) / <i>Butterfly valves (High performance, lined, wafer type...)</i> • Vannes à guillotine (Fonte, inox, à volant, à vérin, bidirectionnelle, pelle traversante...) / <i>Knife gate valves (Cast iron, Stainless steel, with handwheel or actuator, bidirectional, through type...)</i> • Robinets boisseau sphérique / <i>Ball valves</i>
 <p>INDUSTRIE Industry</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vannes à papillon / <i>Butterfly valves</i> • Vannes à guillotine / <i>Knife gate valves</i> • Vannes à passage direct / <i>Gate valves</i> • Compensateurs / <i>Expansion joints</i> • Robinets à soupape / <i>Globe valves</i> • Robinets boisseau sphérique / <i>Ball valves</i> • Soupapes de sécurité / <i>Safety valves</i> • Instrumentation / <i>Instrumentation</i>
 <p>BIOGAZ Biogas</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vannes à papillon / <i>Butterfly valves</i> • Vannes à guillotine / <i>Knife gate valves</i> • Compensateurs / <i>Expansion joints</i> • Robinets boisseau sphérique / <i>Ball valves</i>
 <p>GÉNIE CLIMATIQUE HVAC</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vannes à papillon / <i>Butterfly valves</i> • Vannes à passage direct / <i>Gate valves</i> • Filtres / <i>Strainers</i> • Robinets d'équilibrage / <i>Balancing valves</i> • Robinets boisseau sphérique / <i>Ball valves</i> • Robinets boisseau sphérique / <i>Ball valves</i> • Vannes bronze / <i>Bronze valves</i> • Compensateurs / <i>Expansion joints</i> • Instrumentation / <i>Instrumentation</i>
 <p>MINES Mines</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vannes à guillotine à manchon spéciales produits abrasifs / <i>Pinch knife gate valves special abrasive products</i> • Vannes à papillon / <i>Butterfly valves</i> • Vannes à manchon / <i>Pinch valves</i> • Vannes à passage direct / <i>Gate valves</i>

FONCTION D'UN ROBINET

VALVE FUNCTION

1. FONCTION PRINCIPALE

Main Functions

A / SECTIONNER UN ÉCOULEMENT
On / Off



B / ASSURER UN RÉGLAGE
Regulation



A / SECTIONNER UN ÉCOULEMENT ET B / ASSURER UN RÉGLAGE
On / Off and Regulation



ROBINET VANNE PASSAGE DIRECT
ROBINET VANNE À PAPILLON
ROBINET BOISSEAU SPHÉRIQUE
ROBINET VANNE À GUILLOTINE

ROBINET À SOUPAPE
ROBINET À MEMBRANE
(Passage à seuil)
ROBINET À POINTEAU
ROBINET VANNE À PAPILLON

ROBINET À MEMBRANE
(Passage à seuil)
ROBINET VANNE À PAPILLON
ROBINET À SOUPAPE
ROBINET VANNE À GUILLOTINE
AVEC «V» DE RÉGULATION

GATE VALVES
BUTTERFLY VALVES
BALL VALVES
KNIFE GATE VALVES




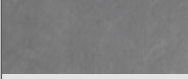


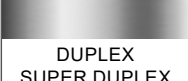
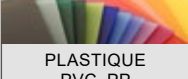
GLOBE VALVES
WEIR TYPE DIAPHRAGM VALVES
NEEDLE VALVES
BUTTERFLY VALVES

WEIR TYPE DIAPHRAGM VALVES
BUTTERFLY VALVES
GLOBE VALVES
KNIFE GATE VALVES WITH «V» DEFLECTOR



MATÉRIAUX CORPS ET CHAPEAU

BODY AND BONNET MATERIAL

MATÉRIAUX MATERIAL	AVANTAGES ADVANTAGES		INCONVÉNIENTS DISADVANTAGES	
	PRIX PRICE	APPLICATION	PRIX PRICE	APPLICATION
 LAITON Brass	€	(Cuivre + zinc) / (Copper + zinc) • Idéal pour petit diamètre / Ideal for small diameters • Pas fragile / Not breakable • Ne rouille pas / Does not rust • Recyclable / Recyclable		• Maximum DN100 / Maximum DN100 • Produits corrosifs à exclure (ammoniac exclue sur les alliages cuivreux) / Not suitable for corrosive products • Ne résiste pas à l'acide / Not acid resistant • Basse pression / Low pressure
 BRONZE Bronze		(cuivre + étain) / (Copper + tin) • Pression PN40 / Pressure PN40 • Pas fragile / Not breakable • Ne rouille pas / Does not rust • Utilisé pour les petits et moyens diamètres / For small and medium sized diameters	€€	• Produits corrosifs à exclure (ammoniac exclue sur les alliages cuivreux) / Not suitable for corrosive products (ammoniac forbidden on copper alloys)
 FONTE GRISE Cast Iron	€	• Se moule bien d'où pièces saines, usage assez étendu : eau, vapeur (T ≤ 184°C), gaz, air / Molds well, extensive uses: water, steam (T ≤ 184°C), gas, air. • Ne se plie pas / Does not bend		• Fragile aux chocs / Breakable • Vapeur saturée - Pression limitée à 10 bar 180°C (France) / Saturated steam - pressure limited to 10 bars 180°C in France • Corrosion en surface / Surface corrosion
 FONTE GS (graphite sphéroïdale) Ductile Iron		• Pas fragile, léger / Not breakable, light weight • Bonne tenue : à la corrosion, aux frottements, aux amortissements, aux vibrations. Les caractéristiques mécaniques se rapprochent de celles de l'acier / Good resistance to corrosion, friction and vibrations. Similar mechanical characteristics to steel.	€€	• Soudage difficile / difficult welding • Limité à PN16 / Limited to PN16
 ACIER AU CARBONE Carbon Steel		• Meilleure résistance mécanique que fonte GS. Utilisation : à températures plus étendues : -20 ≤ T ≤ 425°C à pression plus importantes : P ≤ 400bars / More resistant than ductile iron. Use: wider range of temperatures : -20 ≤ T ≤ 425°C at higher pressures : P ≤ 400 bars	€€	• Mauvaise tenue à la corrosion / Low resistance to corrosion • Corrosion en profondeur / Deep corrosion
 INOX Stainless Steel		(acier+chrome) / (Steel + chrome) • Température d'utilisation / Working temperature : -200°C ≤ T ≤ +500°C • Tenue à la corrosion / Good resistance to corrosion	€€	• Coût élevé / Expensive • Poids / Weight
 DUPLEX SUPER DUPLEX Special Stainless Steel		• Température élevée à vérifier avec le type de matériaux / Suitable for high temperatures, depending on the type of material • Très bonne résistance corrosion / Very good resistance to corrosion • Utilisation eau de mer / Sea water resistant	€€€	• Coût élevé / Expensive
 PLASTIQUE PVC, PP Plastic		• Maxi PN16 / Max PN16 • Ne rouille pas / Does not rust • Léger / Light weight	€	• Résistance limitée à la température / Low tolerance to temperature

€ : peu coûteux / affordable

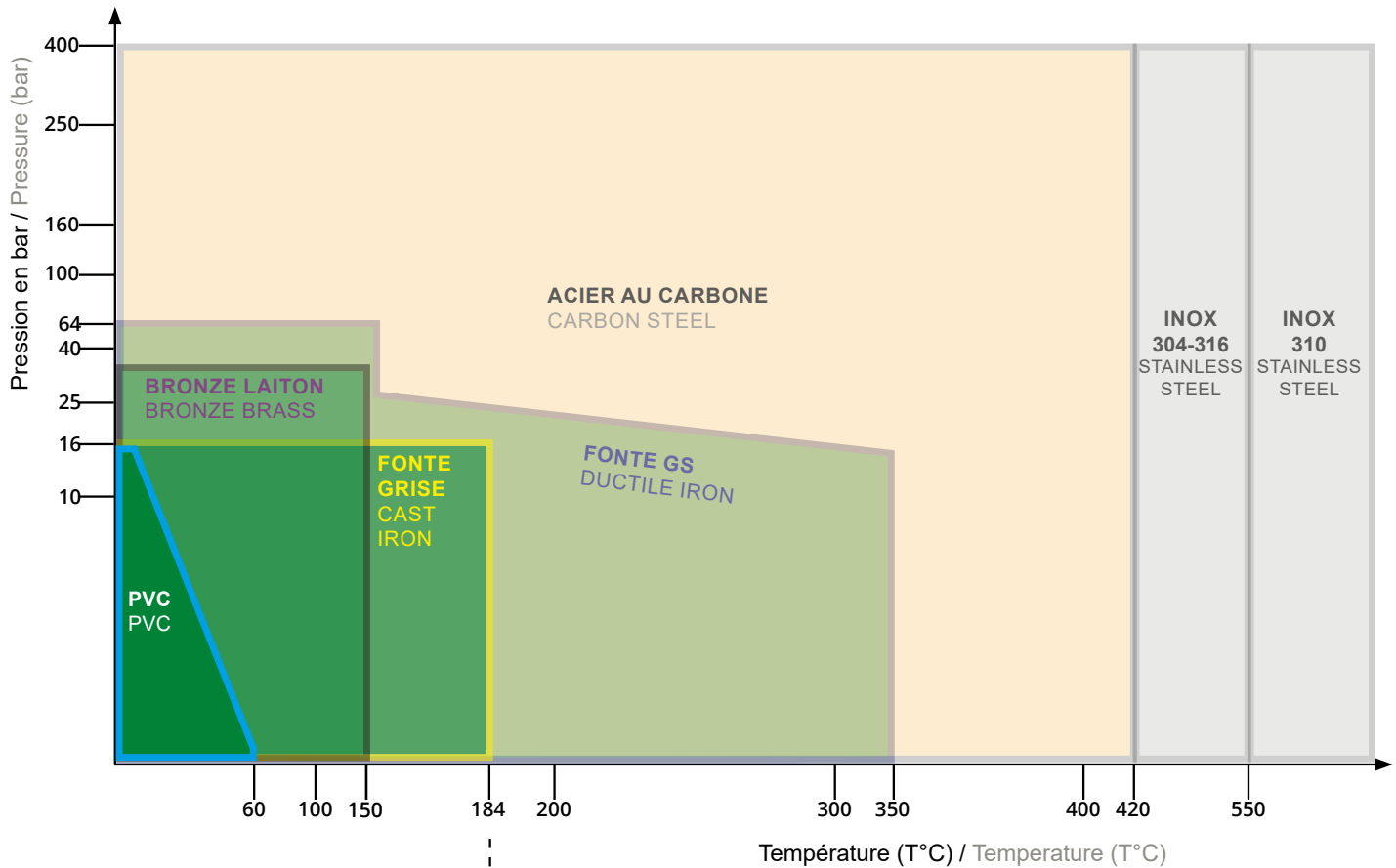
€€ : coûteux / expensive

€€€ : très coûteux / very expensive

CORPS ET CHAPEAU

BODY AND BONNET

Situer l'appareil de robinetterie selon les pressions et les températures :
Consider the valve according to pressure and temperature :



Limite de la fonte grise pour vapeur 10 bar / 180°C
Limit of cast iron for steam 10 bar / 180°C

Rappel / Reminder

1 BAR = 1Kg / cm²

$$\text{Aire du disque} = \frac{\pi D^2}{4}$$

Disc area

Exemples de pression / Examples of pressure

- . Eau distribution habitation / Residential water supply = 3/4 bar
- . Pneu voiture / Car tire = 2,5 bar
- . Circuit de chauffage / Heating circuit = 1 - 2 bar

Exemple de situation : calcul de la pression sur un obturateur

Example: calculation of the pressure on the obturator

Vanne / valve DN100 16 bar = 16Kg par cm²

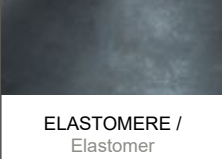
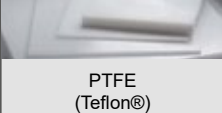
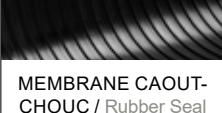

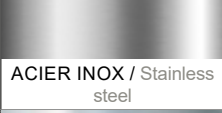

Force de l'eau sur le papillon / Water force on the disc : $3,14 \times 10 \times 10 / 4 = 78,5 \text{ cm}^2 \times 16 = 1\ 256 \text{ Kg}$



PORTAGE SEAL SURFACE

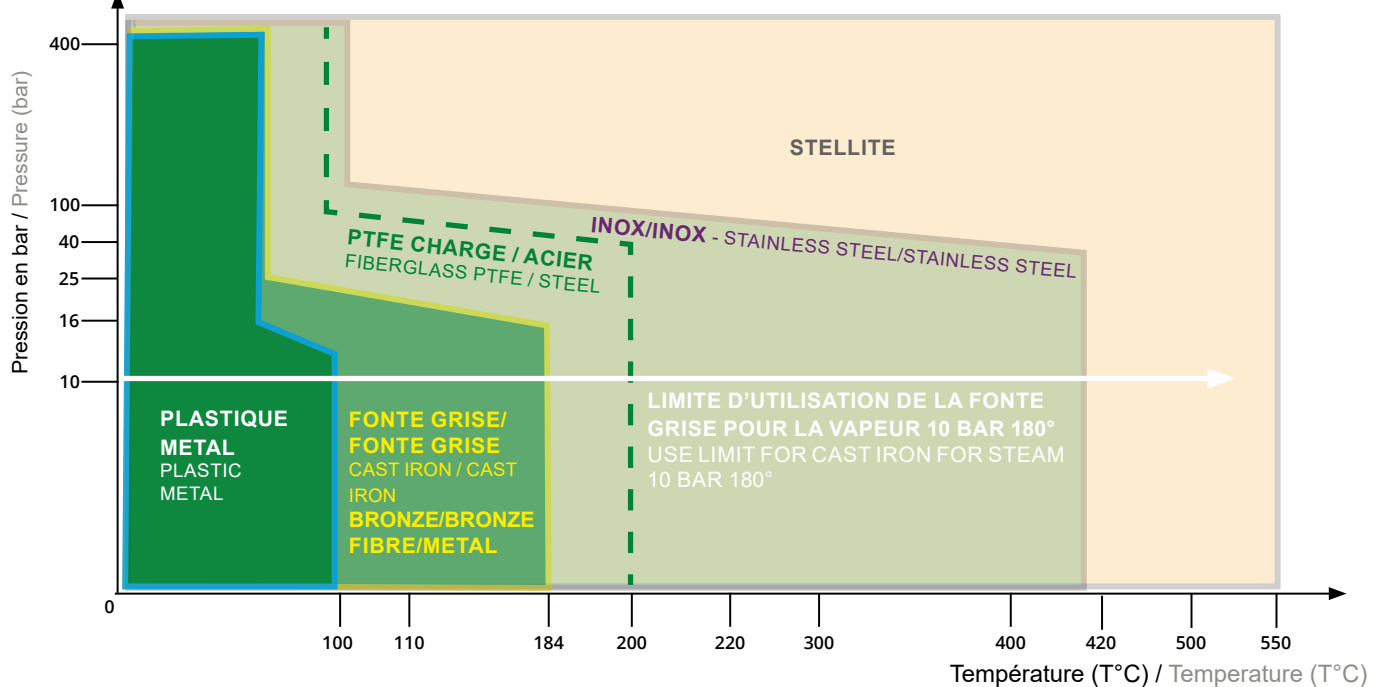
Pour définir le bon équipement, il faut bien prendre en compte les éléments d'étanchéité interne (du portage et du chapeau) en contact avec le fluide.

To choose the right equipment, it is necessary to take into account the internal sealing elements (of the body and the bonnet) in contact with the fluid.

AVANTAGES ADVANTAGES		INCONVÉNIENTS DISADVANTAGES		
MATÉRIAUX MATERIAL	PRIX PRICE	APPLICATION	PRIX PRICE	APPLICATION
 ELASTOMERE / Elastomer	€	<ul style="list-style-type: none"> Silencieux (utilisé sur clapet) / Silent Étanchéité efficace / Effective sealing 		Suivant type d'élastomère / Depending on the type of elastomer: Température max. 120°C (suivant le caoutchouc) / Max temperature : 120°C • Résiste mal au laminage / Poorly resistant to stretching • Sensible aux phénomènes d'érosion et de corrosion / Low resistance to corrosion
 PTFE (Teflon®)		<ul style="list-style-type: none"> Résistance chimique excellente / Good chemical resistance Coefficient de frottement faible / Low friction coefficient 	€€	<ul style="list-style-type: none"> Limité en température / Max temperature : Vierge 200°C / PTFE : 200°C Chargé verre 220 °C / PTFE+Glass : 220°C Interdit aux centrales nucléaires / Prohibited at nuclear power plants
 MEMBRANE CAOUT- CHOUC / Rubber Seal	€	<ul style="list-style-type: none"> Étanchéité parfaite même avec faibles particules solides coincées entre obturateur et corps / Perfect tightness even with particles stuck between body and obturator. 		<ul style="list-style-type: none"> Usage limité en température : T ≤ 130°C / Max temperature : T ≤ 130°C
 ALLIAGE CUIVREUX LAITON-BRONZE / Copper Alloys / Brass - Bronze		<ul style="list-style-type: none"> Utilisation sur température pouvant atteindre 200°C à 16 bars / Working conditions : up to 200°C at 16 bars Bonnes propriétés de frottement / Low friction coefficient 	€€	<ul style="list-style-type: none"> Étanchéité plus difficilement obtenue / Tightness not easily achieved
 ACIER INOX / Stainless steel		<ul style="list-style-type: none"> Utilisation à température assez élevée / High working temperature : T ≥ 420°C 	€€	<ul style="list-style-type: none"> Étanchéité assez difficile à obtenir, rectification rodage/ Tightness fairly difficult to achieve
 STELLITE		<ul style="list-style-type: none"> Alliage dur permettant une étanchéité excellente à pressions et températures élevées / Perfect tightness at high pressures and temperatures 	€€€	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation conditions sévères, abrasions / Use in difficult conditions, abrasions

€ : peu coûteux / affordable
 €€ : coûteux / expensive
 €€€ : très coûteux / very expensive

RÉSISTANCE PRESSION / TEMPÉRATURE DU PORTAGE PRESSURE RESISTANCE / TEMPERATURE RESISTANCE



CORRESPONDANCE NORMES

STANDARD EQUIVALENCES

MATÉRIAUX MATERIAL	NORME EN EN NORM	NUMÉRIQUE DIGITAL	NORME AFNOR AFNOR NORM	NORME DIN DIN NORM	NORME ASTM ASTM NORM
Fonte grise <i>Cast iron</i>	EN-GJL-250 (NF EN 1561)	5.1301 (EN 1561)	FGL 250 (NF A 32-101) Ft 25	GG 25 (DIN 1691)	
Fonte GS <i>Ductile iron</i>	EN-GJS-400-15 (NF EN 1563)	5.3106 (NF EN 1563)	FGS 400-15 (NF A 32-201)	GGG 40 (DIN 1693)	A536 65-45-12
Fonte GS <i>Ductile iron</i>	EN-GJS-500-7 (NF EN 1563)	5.3200 (NF EN 1563)	FGS 500-7 (NF A 32-201)	GGG 50 (DIN 1693)	
Inox 304 moulé <i>Molded SS304</i>	GX5CrNi 19-10 (NF EN 10213-4)	1.4308	Z6CN 18-10 (NF A 32-055)	G-X6CrNi 18 9 (DIN 17-445)	Grade CF8 (ASTM A 351)
Inox 304 laminé <i>Rolled SS304</i>	X5CrNi 18-10 (NF EN 10028-7)	1.4301	Z7CN 18-09 (NF A 36-209)	X5CrNi 18-10 (DIN 17-440)	ASTM A 182
Inox 316 moulé <i>Molded SS316</i>	GX5CrNiMo 19-11-2 (NF EN 10213-4)	1.4408	Z6 CND 18-12	G-X6CrNiMo 18 10 (DIN 17-445)	Grade CF8M (ASTM A 351)
Inox 316L moulé <i>Molded SS316L</i>	GX2CrNiMo 19-11-2 (NF EN 10213-4)	1.4409	Z2 CND 17-12	1.4409	Grade CF3M (ASTM A 351)
Inox 316 laminé <i>Rolled SS316</i>	X5CrNiMo 17-12-2 (NF EN 10028-7)	1.4401	Z7 CND 17-11-2 (NF A 36-209)	X5CrNiMo 18 10 (DIN 17-440)	ASTM A 182
Inox 410 laminé <i>Rolled SS410</i>	X12Cr13 (NF EN 10088-3)	1.4006	Z 10 C13 (NF A 35-574)	1.4006	ASTM 1.4006
Inox 310 laminé <i>Rolled SS310</i>	X8CrNi 25-21 (NF EN 10095)	1.4845	Z 8 CN 25-20 (NF A 36-209)	1.4845	ASTM 1.4845
Inox 420 <i>SS420</i>	X20Cr13 (NF EN 10088-3)	1.4021	Z 20 C13 (NF A 35-574)	1.4021	ASTM A 276
Acier laminé <i>Rolled steel</i>	P265GH (NF EN 10028-2)	1.0425	A42FP (NF A 36-205)	H11 (DIN 17155)	ASTM A216 Grade WCA
Acier moulé <i>Molded steel</i>	GP240GH (NF EN 10213-2)	1.0619	A 420 CPM	GS-C25 (DIN 17245)	ASTM A216 Grade WCA
Acier carbone <i>Carbon steel</i>		1.0619	A 48 CM (A 32-055)	GS-C25 (DIN 17245)	ASTM A216 Grade WCB
Bronze	CuSn5Zn5Pb5-C (NF EN 1982)	CC491K	CuSn5Zn5Pb5 (NFA 53-707)	G-CuSn5PbZn(Rg5) 2.1096.01 (DIN 1705)	ASTM B62



MÉCANIQUE DES FLUIDES

FLUID MECHANICS

CLASSIFICATION PAR RELATIONS

PRESSIONS / TEMPÉRATURE

Un des apports fondamentaux de la normalisation en matière de robinetterie concerne le domaine d'utilisation des appareils défini dans un diagramme comportant en abscisse la température en degrés centigrades et en ordonnée la pression exprimée en bar.

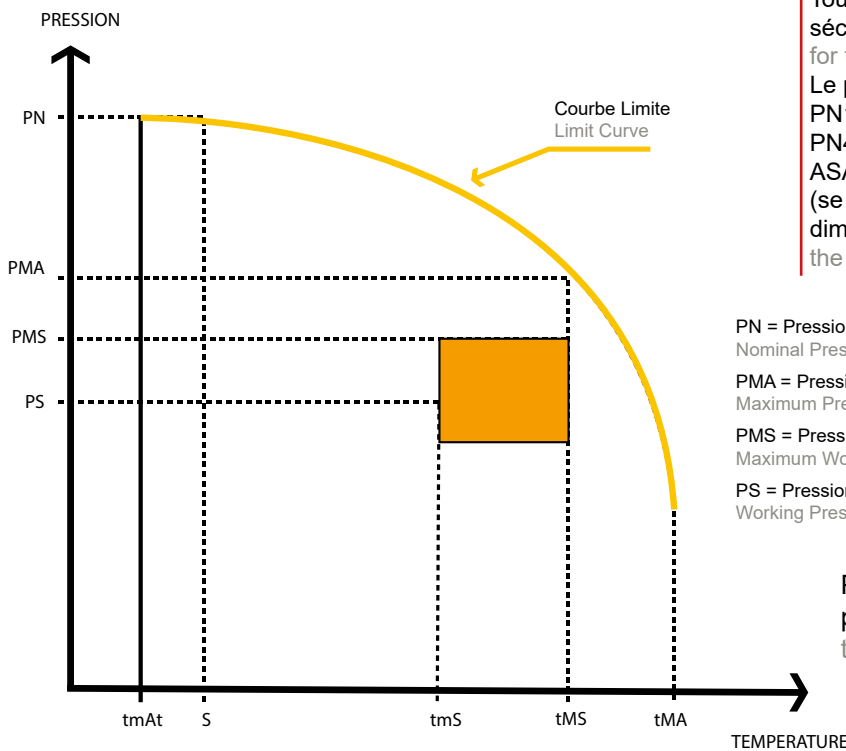
Les courbes «pression-température» sont spécifiques au matériau constitutif de l'enveloppe. Il faut noter, en particulier, des restrictions draconiennes d'emploi sont édictées par la réglementation pour l'utilisation de la fonte grise non alliée, en raison de sa faible résilience.

CLASSIFICATION BY RELATION

PRESSURE/TEMPERATURE

The appliance's type of use is one of the fundamental factors in valve material standardization, which is defined in a graph showing the temperature in degrees celsius on the x axis and the pressure in bars on the y axis.

The curves "pressure-temperature" are specific to each material making up the envelope. It should be noted that in particular the severe use restrictions are based on the use of non-alloy cast iron, due to its weak resilience.



ATTENTION / WARNING

Toujours préconiser le PN avec une marge de sécurité. / Always leave a margin of security for the nominal pressure.

Le palier normalisé / The standardized tiers
 PN10 / 16 / 20 / 25
 PN40 / 50 / 63 / 100
 ASA 150 / 300 / 600...

(se référer au tableau des normes sur les dimensions des brides et boulons) / (refer to the flange and bolt dimension norms table)

PN = Pression Nominale
 Nominal Pressure

PMA = Pression Maxi Admissible
 Maximum Pressure Permitted

PMS = Pression Maxi Service
 Maximum Working Pressure

PS = Pression de Service
 Working Pressure

tS = Température de Service
 Working Temperature

tmS = Température Mini de Service
 Minimum Working Temperature

tMS = Température Maxi de Service
 Maximum Working Temperature

tMA = Température Maxi Admissible
 Maximum Temperature Permitted

Plus il y a de T°, moins la vanne résiste en pression / The higher the temperature, the less the valve is resistant to pressure.

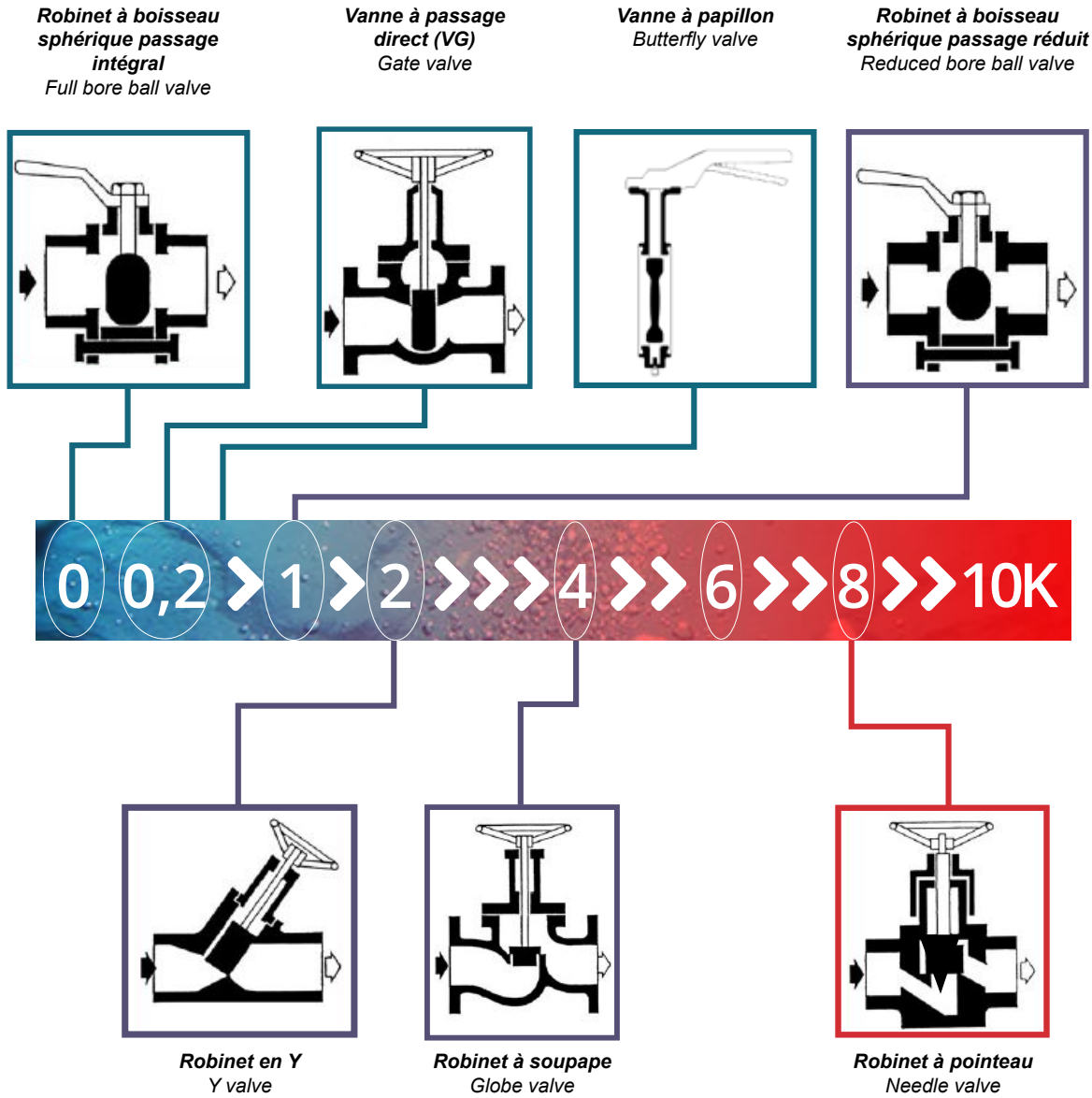
CONVERSION DES UNITÉS DE PRESSION / CONVERSION OF UNITS OF PRESSURE

Unités Unit	Atmosphère Atmospheric (atm)	Kg/cm ²	PSI	Pascal	mCE	Bar	mmHg
Atmosphère Atmospheric (atm)	1	1,033	14,69	101.325	0,0968	1,0133	750,19
Kg/cm ²	0,9678	1	14,223	98.087	0,0999	0,981	745,20
PSI	0,068804	0,07031	1	6.896	1,4223	0,069	52,35
Pascal	9,869 x 10 ⁻⁶	10,19 x 10 ⁻⁶	145 x 10 ⁻⁶	1	9808	10 ⁻⁵	0,76
mCE	0,0968	0,0999	1,4223	9808	1	0,0986	7,3554 x 10 ¹
Bar	0,986	1,019	14,5	100.00	0,0986	1	760
mmHg	13,33 x 10 ⁻⁴	13,42 x 10 ⁻⁴	0,0191	1,316	7,3554 x 10 ¹	13,16 x 10 ⁻⁴	1



PERTE DE CHARGE HEAD LOSS

Coefficient de perte de charge. Baisse de pression dans le passage de la vanne
Head loss coefficient



Perte de charge et facteur d'écoulement / Head Loss and Flow Factor

Kv : kv=1, le débit en m³/h qui passe dans un appareil provoquant une perte de charge de 1 bar (Kv valeur intrinsèque de l'appareil) / A flow in m3/h loses 1 bar when passing through an appliance (Kv value instrinsic to the appliance)
Cv : Définition identique au facteur kv, mais mesuré en US-Gallons à 60°F, avec une perte de charge de 1 psi
Identical to Kv factor, but is measured in U.S. gallons at 60°F, with a head loss of 1 psi

$kv = \text{pas d'unité} / \text{no unit}$ $Q = Kv \cdot \sqrt{\Delta p}$ $Kv = Q / \sqrt{\Delta p}$
 $Q = m^3/h$ $\Delta p = Q^2 / Kv^2$

RACCORDEMENTS

CONNECTIONS

Différents types de raccords de la robinetterie sur les tubes.

Connection types for valves.

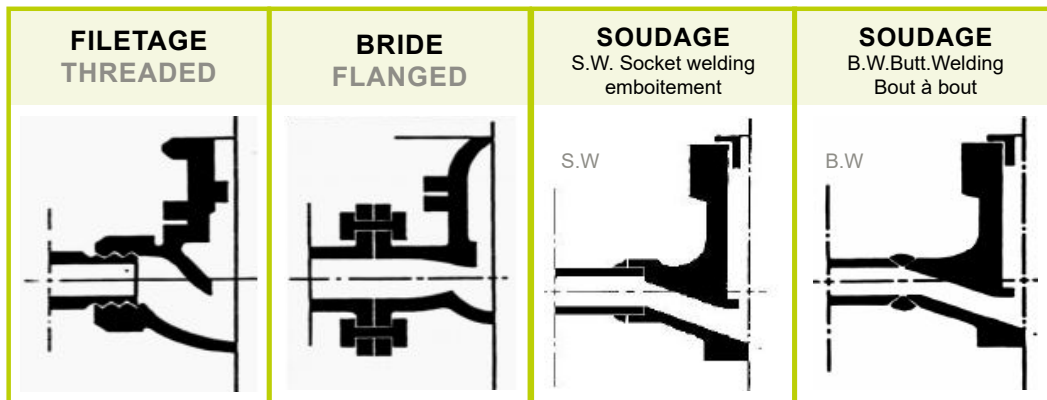


TABLEAU D'ÉQUIVALENCE DES DIMENSIONS

DIMENSION TABLE

DIAMÈTRE NOMINAL NOMINAL DIAMETER mm	RACCORDEMENT ASA* CONNECTION ASA* pouce / inch	Ø EXTÉRIEUR DU TUBE** DIAMETER TUBE EXTERIOR** mm	RACCORDS VISSÉS THREADED CONNECTIONS mm
6	1/8"	10,2	5 x 10
8	1/4"	13,5	8 x 13
10	3/8"	17,2	12 x 17
15	1/2"	21,3	15 x 21
20	3/4"	26,9	20 x 27
25	1"	33,7	26 x 34
32	1"1/4	42,4	33 x 42
40	1"1/2	48,3	40 x 49
50	2"	60,3	50 x 60
(60)	(2"1/4)	(70)	(60 x 70)
65	2"1/2	76,1	66 x 76
80	3"	88,9	80 x 90
(90)	(3"1/2)	101,6	(90 x 102)
100	4"	108 ou 114,3	102 x 114
125	5"	133 ou 139,7	
150	6"	159 ou 168,3	
(175)	(7")	(193,7)	
200	8"	219,1	
(225)	(9")	(244,5)	
250	10"	273	
300	12"	323,9	
350	14"	355,6	
400	16"	406,4	
450	18"	457	
500	20"	506	
600	24"	609,6	
700	28"	711	
800	32"	813	
900	34"	914	
1000	40"	1016	

Vocabulaire / Measurement units :
 . Taraudé / Threading = en pouce / in inches
 . A bride / Flanged = en mm / in mm

* ASMEA B16.34
 ** EN10255 / EN1026-1



CORRESPONDANCE DES NORMES DES ACIERS FORGÉS

STANDARD EQUIVALENCES FOR FORGED STEEL

ACIERS TYPE OF STEEL	FRANCE FRENCH NF		ETATS-UNIS AMERICAN ASTM	ALLEMAGNE GERMAN DIN		GRANDE-BRETAGNE BRITISH BS
ACIER AU CARBONE CARBON STEEL	BF48, BF48N XC 18 A48 CP	NF E 29-204 NF A 35-552 NF 36-601	A 105	C35 ST 60.2	DIN 17200	1.503.161 nuance C Grade C
ACIER AU CARBONE BASSE TEMPÉRATURE CARBON STEEL LOW TEMPERATURE	BF48 F A48 FP	NF E 29-204 NF A 36-601	A 350 GRADE LF2	TT st 41V wbl 680	DIN 17100	
ACIER AU CARBONE MOLYBDENE MOLYBDENUM CARBON STEEL	BF15 CD2-05	NF E 29-204	A 182 GRADE F1	16 MO 5 Sel 22 MO 4 wbl 550		1.503.240 nuance B Grade B
ACIER AU CHROME MOLYB- DENE CHROMIUM - MOLYBDENUM STEEL	BF15 CD4-05	NF E 29-204	A 182 GRADE F2	13 Cr MO 4-4	DIN 17-155	
ACIER 1% CHROME 0,5% MOLYBDENE STEEL 1% CHROMIUM 0.5% MOLYBDENUM	BF15 CSD5-03-05	NF E 29-204	A 182 GRADE F12	13 Cr MO 4-4	DIN 17-155	1.503.620
ACIER 1,25% CHROME 0,5% MOLYBDENE STEEL 1.25% CHROMIUM 0.5% MOYBDENUM	BF10 CD9-10	NF E 29-204	A 182 GRADE F11	13 Cr MO 4-4	DIN 17-155	1.503.621
ACIER 2,25% CHROME 1% MOLYBDENE STEEL 2.25% CHROMIUM 1% MOLYBDENUM	BFZ10 CD5-05	NF E 29-204	A 182 GRADE F22	10 Cr MO 9-10	DIN 17-155	1.503.622
ACIER 5% CHROME 0,5% MOLYBDENE STEEL 5% CHROMIUM 0.5% MOLYBDENUM	BFZ6 CN 18-09	NF E 29-204	A 182 GRADE F5			1.503.625
ACIER AUSTENITIQUE AU NICKEL-CHROME AUSTENITIC NICKEL-CHRO- MIUM STEEL	BFZ2 CN18-10	NF E 29-204	A 182 GRADE F304	X5 Cr Ni 18-9	DIN 17-440	1.503.801
ACIER AUSTENITIQUE AU NICKEL-CHROME A BAS CARBONE LOW CARBON AUSTENITIC NIC- KEL-CHROMIUM STEEL	BFZ6 CNT18-10	NF E 29-204	A 182 GRADE F304L	X2 Cr Ni 18-9	DIN 17-440	1.503 Nuance 304.S30 Grade 304.S30
ACIER AUSTENITIQUE AU NICKEL-CHROME STABILISE AU TITANE TITANIUM-STABILIZED AUSTENI- TIC NICKEL-CHROMIUM STEEL	BFZ6 CNNb18-10	NF E 29-204	A 182 GRADE F321	X10 Cr Ni Ti 18-9	DIN 17-440	1.503.821 Nuance Ti 321.S40 Grade Ti 321.S40
ACIER AUSTENITIQUE AU NICKEL-CHROME STABILISE AU NIOBIUM NIOBIUM-STABILIZED AUSTENI- TIC NICKEL-CHROMIUM STEEL	BFZ6 CNNb 18-10	NF A 35-574	A 182 GRADE F347	X10 Cr Ni Nb 18-9	DIN 17-440	1.503.821 Nuance Nb 347.S40 Grade Nb 347.S40
ACIER AUSTENITIQUE AU NICKEL-CHROME MOLYBDENE AUSTENITIC NICKEL-CHRO- MIUM MOLYBDENUM STEEL	BFZ6 CND17-11	NF E 29-204	A 182 GRADE F316	X5 Cr Ni Mo 18-10	DIN 17-440	1.503.845 Nuance B 316.S40 Grade B 316.S40
ACIER AUSTENITIQUE AU NICKEL-CHROME MOLYBDENE A BAS CAR- BONE LOW CARBON AUSTENITIC NICKEL- CHROMIUM MOLYBDE- NUM STEEL	BFZ2 CND17-12	NF E 29-204	A 182 GRADE F316L	X2 Cr Ni Mo 18-10	DIN 17-440	1.503 Nuance 316.S40
ACIER 3,5% NICKEL BASSE TEMPÉRATURE LOW TEMPERATURE STEEL 3.5% NICKEL	BF12N4	NF E 29-204	A 350 GRADE LF3	10 Ni 14-16 Ni 14 Wb 680		1.503.503

DIMENSIONS COURANTES DES TUBES

STANDARD TUBE DIMENSIONS

DIAMÈTRE NOMINAL NOMINAL DIAMETER		DIAMÈTRE EXTÉRIEUR DES TUYAUX (MM) EXTERNAL DIAMETER OF PIPES (MM)											
mm	-	PP-H100	PE100	PE80	PVDF	PVC	PVC-C	ABS	PRV	Fonte ductile	Fibroci-ment	acier série 1	Béton à me tôle
10	3/8				16	16	16	16					
15	1/2	20	20	20	20	20	20	20					
20	3/4	25	25	25	25	25	25	25				25	
25	1	32	32	32	32	32	32	32				32	
32	1 1/4	40	40	40	40	40	40	40				40	
40	1 1/2	50	50	50	50	50	50	50				57	
50	2	63	63	63	63	63	63	63			69	63,5	
60/65	2 1/2	75	75	75	75	75	75	75		77		76,1	
80	3	90/110	90/110	90/110	90	90	90	90		98	96	88,9	
100	4	125	110/125	110/125	110	110	110	110/125		118	122	114,3	
125	5	140/160	140/160	140/160		140	160	140		144		141,3	
150	6	180	160/180	180/200		160		160	168	170	177	159	
175	7	200/225	200/225			200		200				193,7	
200	8	250	225/250			225	225	225	220	222	232/240	219,1	
250	10	315	280/315			280		315	272	274	286/295	273	420
300	12	355	355			315/3055			324	326	334/356	323,9	420
350	14	400	400			400			376	378	392/419	355,6	
400	16		450/500						427	429	448/478	406,4	520
450	18		500/560						478	480	498/532	457	
500	20		560/630						530	532	568/605	508	630
600	24		710						616	635	654/691	610	730
700	28		800						718	737	761/801	711	840
800	32		900						820	841	869/915	813	950
900	36		1000						924	943	970/1024	914	1060
1000	40		1200						1026	1046	1016	1164	



CORRESPONDANCE ENTRE LA TEMPÉRATURE DE LA VAPEUR D'EAU ET LA PRESSION EFFECTIVE

CORRELATION BETWEEN WATER STEAM TEMPERATURE AND EFFECTIVE PRESSURE

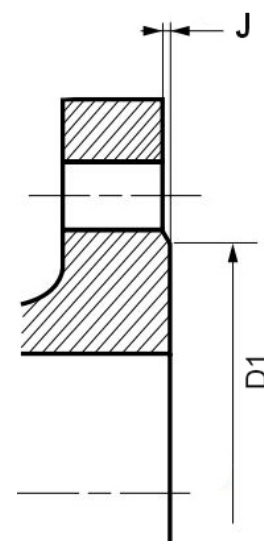
PRESSION EFFECTIVE EN BAR EFFECTIVE PRESSURE (BAR)	TEMPÉRATURE EN °C TEMPERATURE (C°)
0,5	112
1,0	120
1,5	128
2,0	134
2,5	139
3,0	144
3,5	148
4,0	152
4,5	156
5,0	159
5,5	162
6,0	165
6,5	168
7,0	170
7,5	173
8,0	175
8,5	178
9,0	180
9,5	182
10,0	184
10,5	186
11,0	188
11,5	190
12,0	192
12,5	194
13,0	195
13,5	197
14,0	198
14,5	200
15,0	201
16,0	204
17,0	207
18,0	210
19,0	212
20,0	215
21,0	217
22,0	220
23,0	222
24,0	224

PRESSION EFFECTIVE EN BAR EFFECTIVE PRESSURE (BAR)	TEMPÉRATURE EN °C TEMPERATURE (C°)
25,0	226
26,0	228
27,0	230
28,0	232
29,0	234
30,0	236
31,0	237
32,0	239
33,0	241
34,0	243
35,0	244
36,0	246
37,0	247
38,0	249
39,0	250
40,0	252
45,0	259
50,0	265
55,0	271
60,0	277
65,0	282
70,0	287
75,0	291
80,0	296
85,0	300
90,0	304
95,0	308
100,0	312
105,0	315
110,0	319
115,0	322
120,0	325
125,0	328
130,0	331
135,0	334
140,0	337
145,0	340
150,0	343

PORTÉES DE JOINT POUR BRIDE FACE SURELEVÉE SUIVANT NF E 29203

GASKET SOCKET AND SURFACE ACCORDING TO NF E 29203

DIAMÈTRE NOMINAL NOMINAL DIAMETER	PORTÉES DE JOINT / GASKET SURFACE								
	D1								J
	PRESSIONS NOMINALES PN / NOMINAL PRESSURE PN								
	PN 2,5	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 63	PN 100	
10	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6	35	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					40	2
15		40	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					45	2
20		50	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					58	2
25		60	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					68	2
32		70	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					78	2
40		80	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					88	2
50		90	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					102	2
65		110	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					122	2
80		128	UTILISER LES DIMENSIONS PN 6					138	2
100		148	158	158	162	162	162	162	2
125		178	188	188	188	188	188	188	2
150		202	212	212	218	218	218	218	2
200		258	268	268	278	285	285	285	2
250		312	320	320	335	345	345	345	2
300		365	370	378	395	410	410	410	2
350	415	430	438	450	465	465	465	2	
400	465	482	490	505	535	535	535	2	
450	520	532	550	555	560	560	560	2	
500	570	585	610	615	615	615	615	2	
600	670	685	725	720	735	735	-	2	
700	775	800	795	820	-	840	-	2	
800	880	905	900	930	-	960	-	2	
900	980	1005	1000	1030	-	1070	-	2	
1000	1080	1110	1115	1140	-	1180	-	2	
1200	1280	1295	1330	1330	1350	-	1380	-	2
1400	1480	1510	1535	1530	1560	-	-	-	2
1600	1690	1710	1760	1750	1780	-	-	-	2
1800	1890	1920	1960	1950	1985	-	-	-	2
2000	2090	2125	2170	2150	2210	-	-	-	2
2200	2295	2335	2370	-	-	-	-	-	2
2400	2495	2545	2570	-	-	-	-	-	2
2600	2695	2750	2780	-	-	-	-	-	2
2800	2910	2960	3000	-	-	-	-	-	2
3000	3110	3160	3210	-	-	-	-	-	2
3200	3310	3370	-	-	-	-	-	-	2
3400	3510	3580	-	-	-	-	-	-	2
3800	3920	-	-	-	-	-	-	-	2
4000	4120	-	-	-	-	-	-	-	2



PRINCIPAUX FILETAGES POUR TUYAUX

STANDARD SCREW THREADS

ASTM		DN	ISO	MÉTRIQUE METRIC	SERIE GAZ GAS SERIES NORMALISATION DES FILETAGES SCREW THREAD STANDARDIZATION					
Ø EXTÉRIEUR EXTERIOR (inch)	(mm)	Ø NOMINAL (langage brides) FLANGE	Ø EXT. (mm)	Ø EXT. (mm)	DÉNOMINATION DENOMINATION (inch)	(mm)	Ø EXT. (mm)	Ø NOYAU CORE (mm)	NOMBRE FILET AU POUCE NUMBER OF THREADS PER INCH	PAS PITCH
1/8"	10.3	6	10.2		5/10	1/8"	9.73	8.57	28	0.91
1/4"	13.7	8	13.5		8/13	1/4"	13.16	11.45	19	1.34
3/8"	17.1	10	17.2	18	12/17	3/8"	16.66	14.95	19	1.34
1/2"	21.3	15	21.3	23-25	15/21	1/2"	20.95	18.63	14	1.81
3/4"	26.7	20	26.9	28	20/27	3/4"	26.44	24.12	14	1.81
1"	33.4	25	33.7	33.34	26/34	1"	33.25	30.29	11	2.31
1 1/4"	42.2	32	42.4	43-44	33/42	1 1/4"	41.91	38.95	11	2.31
1 1/2"	48.3	40	48.3	53-54	40/49	1 1/2"	47.80	44.85	11	2.31
2"	60.3	50	60.3	63-64	50/60	2"	59.61	56.66	11	2.31
2 1/2"	73.0	65	76.1	73-74	66/76	2 1/2"	75.18	72.23	11	2.31
3"	88.9	80	88.9	83-84	80/90	3"	87.88	84.93	11	2.31
3 1/2"	101.6	90	101.6		90/102	3 1/2"	100.33	97.37	11	2.31
4"	114.3	100	114.3	103-104	102/114	4"	113.03	110.07	11	2.31
5"	141.3	125	139.7	129	127/140	5"	138.43	135.47	11	2.31
6"	168.3	150	168.3	154	152/165	6"	163.83	160.87	11	2.31
8"	219.1	200	219.1	204						
10"	273.1	250	273.0	254						
12"	323.9	300	323.9	304						
14"	355.6	350	355.6	354						
16"	406.4	400	406.4							
18"	457.0	450	457.2							
20"	508.0	500	508.0							
							NPT ^a			
							Ø EXTÉRIEUR EXTERIOR		NOMBRE FILET AU POUCE NUMBER OF THREADS PER INCH	
						en pouce	en pouce	en mm		
						1/8"	0.405"	10,29	27	
						1/4"	0.540"	13,72	18	
						3/8"	0.675"	17,15	18	
						1/2"	0.840"	21,34	14	
						3/4"	1.050"	26,67	14	
						1"	1.315"	33,40	11½	
						1 1/4"	1.660"	42,16	11½	
						1 1/2"	1.900"	48,26	11½	
						2"	2.375"	60,33	11½	
						2 1/2"	2.875"	73,03	8	
						3"	3.500"	88,90	8	
						3 1/2"	4.000"	101,60	8	
						4"	4.500"	114,30	8	
						5"	5.563"	141,30	8	
						6"	6.625"	168,28	8	
						8"	8.625"	219,08	8	
						10"	10.750"	273,05	8	
						12"	12.750"	323,85	8	
						14"	14.000"	355,60	8	
						16"	16.000"	406,40	8	
						18"	18.000"	457,20	8	
						20"	20.000"	508,00	8	

DIRECTIVE CE PRESSION 2014/68/UE - COMPRENDRE LA PED

PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/68/EU - UNDERSTANDING THE PED

AVANT-PROPOS

Dans le cas où un fabricant désire mettre sur le marché de l'Union Européenne des appareils de robinetterie, le fabricant ou à défaut son mandataire doit en évaluer la conformité vis-à-vis de la directive européenne « Équipements sous Pression » N°2014/68/UE (PED).

QU'EST-CE QUE LA DIRECTIVE PED « 2014/68/UE » ?

« DIRECTIVE 2014/68/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 15 mai 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché des équipements sous pression »

Elle couvre le risque Pression.

Elle s'applique à la conception, à la fabrication des équipements sous pression.
Récipients, tuyauteries, accessoires de sécurité et accessoires sous pression.

Elle est applicable depuis le 19 juillet 2016.
Elle a été transposée en droit français par le décret n°2015-799 du 01/07/2015.
Elle remplace l'ancienne directive pression 97/23/CE (1997).

L'objectif est d'assurer la libre circulation des équipements marqués CE au sein de l'UE, en assurant le même niveau de sécurité et en supprimant les entraves techniques aux échanges.

EQUIPEMENTS SOUMIS (Neufs ou d'occasion)

- Tuyauteries
- Accessoires sous pression (Robinet, Vannes, Clapets, Manomètres, Joints d'expansion...)
- Accessoires de sécurité (Soupapes, Disques de rupture...)
- Ensembles (Assemblages d'équipements sous pression en vue de constituer un tout intégré et fonctionnel : climatiseurs, chaudières, ...)
- Equipements soumis à l'action de la flamme ou chauffés d'une autre façon présentant un risque de surchauffe prévus pour la production de vapeur ou d'eau surchauffée à une $T^{\circ} > 110^{\circ}\text{C}$.
- Récipients (Cuves, extincteurs, bouteilles appareil respiratoire...)

PREFACE

When a manufacturer wants to put valve equipment onto the European Union market, the manufacturer, or by default its agent, must evaluate the equipment's conformity to the European Pressure Equipment Directive N°2014/68/EU (PED).

WHAT IS THE DIRECTIVE PED 2014/68/EU?

"Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of pressure equipment"

It covers the risk due to pressure.

*It applies to the design, manufacturing of pressure equipment.
Vessels, piping, security and pressure accessories.*

*It has been applicable since 19 July 2016.
The directive was transposed into French law by the decree n°2015-799 of 01/07/2015, replacing the old Pressure Directive 97/23/CE (1997).*

The objective is to assure the free circulation of equipment marked CE in the European Union, ensuring the same level of security and eliminating technical obstacles during exchanges.

SUBJECTED EQUIPMENT (NEW OR USED)

- Piping
- Accessories under pressure (Valves, check valves, pressure gauge, expansion joints, etc.)
- Security equipment (safety valves, burst disc, etc.)
- Assemblies (Pressure equipment assembly constituting an integrated and functional whole: air conditioners, heaters, etc.)
- Equipment subject to flames or heat presenting a risk of overheating intended for the production of superheated water vapor $T^{\circ} > 110^{\circ}\text{C}$.
- Vessels (tanks, extinguishers, respiratory equipment bottles, etc.)



DIRECTIVE CE 2014/34/UE - COMPRENDRE L'ATEX

DIRECTIVE 2014/34/EU - UNDERSTANDING ATEX



AVANT-PROPOS

Toute société qui fabrique, utilise ou distribue des appareils pouvant être mis en service dans des atmosphères explosives au sein de l'Union Européenne, doivent répondre aux exigences essentielles en matière de santé et de sécurité décrits par les directives ATEX.

PREFACE

Any company that manufactures, uses or distributes equipment used in potentially explosive atmospheres in the European Union must follow the essential requirements in terms of health and safety decreed in the ATEX Directives.

QU'EST-CE QU'UNE ZONE ATEX ?

- ATEX est la contraction de ATmosphère EXplosible.
- Une zone ATEX est une zone explosible.

Définition «atmosphère explosible» selon la norme EN 50014 :

Une atmosphère explosible est un mélange avec l'air, dans les conditions atmosphériques, de substances inflammables sous forme de gaz, vapeurs, brouillard ou brumes dans des proportions telles qu'une température excessive ou des étincelles produisent son explosion.

WHAT IS AN ATEX ZONE?

- ATEX is a contraction of the words ATmosphere EXplosive.
- An ATEX zone is a potentially explosive area

The definition of a Potentially Explosive Atmosphere according to the EN 50014 standard:

A potentially explosive atmosphere is a mixture of air gases, vapors, mists, or dusts combined in a way that can ignite under certain operating conditions.

Oxygène + Combustible* + Source d'inflammation =

Oxygen + Combustible + Ignition source*

**Gaz, Vapeurs, Poussières Inflammables / *Flammable gas, steam, dust*



ATEX : DEUX DIRECTIVES ?

Pour les employeurs : Directive Européenne 1999/92/CE

Elle concerne la protection des travailleurs exposés aux atmosphères explosibles.

Pour les constructeurs : Directive Européenne 2014/34/UE

Elle concerne la conception, la fabrication et l'utilisation des appareils destinés à être utilisés en atmosphères explosibles (électriques, mécaniques, hydrauliques ou pneumatiques).

Depuis le 20/04/2016, la directive N° 2014/34/UE remplace la directive N° 94/9/CE.

ATEX: WHY TWO DIRECTIVES?

For employers: European Directive 1999/92/CE

Which concerns the protection of workers exposed to potentially explosive atmospheres.

For manufacturers: European Directive 2014/34/EU

Which concerns the design, fabrication and use of equipment destined for use in potentially explosive atmospheres (electric, mechanical, hydraulic, or pneumatic).

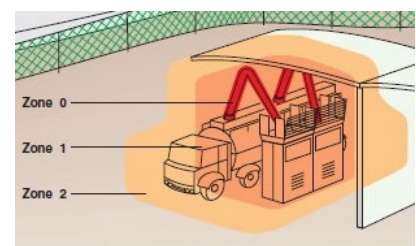
On 20/04/2016, the directive N° 2014/34/EU replaced the directive N° 94/9/CE.

Classification des zones ATEX (Zonage)

La directive 2014/34/UE définit les zones à risques d'explosion, avec une distinction entre les atmosphères Gaz (G) et les atmosphères Poussières (D).

Atex Zone Classification (Zoning)

The directive 2014/34/EU defines explosion risk zones, with a distinction between Gas (G) and Dust (D) atmospheres.



Rapprochez-vous de votre organisme de sécurité et de contrôle pour définir les zones ATEX dans votre usine.

Contact your security and inspection organization to define your plant's ATEX zones.

ZONES DÉFINIES PAR LA RÉGLEMENTATION / REGULATION ZONES

Atmosphère explosive <i>Explosive Atmosphere</i>	Zone gaz / vapeur <i>Gas/Steam</i>	Zone poussière <i>Combustible Dust</i>
Permanente, en fonctionnement normal/ <i>Present Continuously</i>	0	20
Occasionnelle, en fonctionnement normal/ <i>Present Intermittently</i>	1	21
Accidentelle, en cas de dysfonctionnement/ <i>Present Abnormally</i>	2	22

INDICE DE PROTECTION DES MOTEURS (IP) MOTOR INGRESS PROTECTION RATINGS (IP)

Tous les moteurs électriques ont un indice de protection (IP) à deux chiffres. Cet indice permet de connaître la limite de protection physique du moteur. En effet, un moteur tournant à l'air libre et devant être refroidi par air, n'aura pas le même IP qu'un moteur fonctionnant hermétiquement en atmosphère saline par exemple. Cela ne signifie pas, par contre, qu'il sera moins performant. Il faut juste bien comprendre que 2 moteurs apparemment identiques à première vue peuvent avoir des IP différents, donc des prix différents.

All electric motors have a 2-number protection rating (IP). This rating indicates the limit of physical protection of the motor. For example, a motor running in open-air and cooled by the air will not have the same IP rating as a hermetically-sealed motor running in a salty environment. This however does not mean that one is less effective than the other. Simply it should be understood that two seemingly identical motors could have different IP ratings, therefore two different prices.

Le 1^{er} chiffre indique l'indice de protection (IP) contre les corps solides

The first number indicates the protection rating (IP) against solid particles

CHIFFRE/ NUMBER	SIGNIFICATION MEANING
0	Aucune protection contre l'entrée éventuelle de corps solides / No protection against solid particles
1	Protection contre la pénétration de corps d'un diamètre inférieur à 50 mm / Protection against solid particles smaller than 50mm
2	Protection contre la pénétration de corps d'un diamètre inférieur à 12 mm / Protection against solid particles smaller than 12mm
3	Protection contre la pénétration de corps d'un diamètre inférieur à 2,5 mm / Protection against solid particles smaller than 2.5 mm
4	Protection contre la pénétration de corps d'un diamètre inférieur à 1 mm / Protection against solid particles smaller than 1 mm
5	Protection totale mais la pénétration de fines poussières (de l'ordre du micron) n'est pas totalement assurée / Total protection, but protection against fine dust (micron size range) not completely assured
6	Moteurs étanches immergés / Motors dust-tight

Le 2^{ème} chiffre indique l'indice de protection (IP) contre la pénétration de l'eau

The second number indicates the protection rating (IP) against water

CHIFFRE NUMBER	SIGNIFICATION MEANING
0	Aucune protection / No protection
1	Gouttes d'eau tombant à la verticale sans effet néfaste / Dripping water (vertically falling drops) has no harmful effect
2	Gouttes d'eau tombant avec un angle de 15° sans effet néfaste / Dripping water has no harmful effect when device is mounted at a 15° angle from its normal position.
3	Pluie tombant avec un angle inférieur de 60° sans effet néfaste / Dripping water has no harmful effect when device is mounted at a 15° angle from its normal position.
4	Eau projetée dans toutes les directions sans effet néfaste / Water splashing from any direction has no harmful effect.
5	Eau projetée dans toutes les directions à la lance sans effet néfaste / Water projected by a nozzle has no harmful effect.
6	Jets puissants ou eau de mer sans effet nuisible / Water projected in powerful jets has no harmful effect.
7/8	Immersion sous conditions de durée et de pression sans effet nuisible (8 : données constructeurs) / Immersion subject to duration and pressure conditions has no harmful effect. (8: conditions specified by manufacturer)



VOUS VOULEZ MOTORISER UNE VANNE EXISTANTE ?

WOULD YOU LIKE TO MOTORIZE A VALVE?

Remplissez ce formulaire et retournez-le par mail à sales@tecofi.fr

Fill out this form and send it us at sales@tecofi.fr

Etude de faisabilité pour motorisation de vanne en service

Feasibility test for motorization of valves already in operation

La vanne comporte-t-elle une embase ISO de motorisation ?
(4 trous percés sur un cercle)

Does the valve have an ISO plate? (Four holes drilled in a circle)

OUI
YES

Renseignez les points suivants
Fill out the below fields

NON
NO

La motorisation est trop aléatoire
Prenez contact avec notre service technique pour obtenir des informations.
Motorization is too hazardous
Contact our sales team for more informations

QUEL COUPLE DE MANŒUVRE ? / What torque to maneuver?

Non connu / *unknown*

Se rapprocher de nos services please, contact our services

Connu / *Known*

avec coefficient de sécurité :

sans coefficient de sécurité :

Type de vanne :

DN :

Type d'étanchéité (métal/métal, élastomère, plastique...) :

Type of sealing (metal/metal, elastomer, plastic, etc

Nature du fluide :

Nature of fluid

Pression d'utilisation max :

Maximum working pressure

Température du fluide :

Temperature of fluid

Marque :

Brand

Référence :

Reference number

L'EMBASE Norme ISO / Baseplate ISO Standard

La distance **D** entre deux perçages opposés est de (mm) :
The distance D between 2 opposite holes is (mm):

<input type="checkbox"/>	36	F03
<input type="checkbox"/>	42	F04
<input type="checkbox"/>	50	F05
<input type="checkbox"/>	70	F07
<input type="checkbox"/>	102	F10
<input type="checkbox"/>	125	F12
<input type="checkbox"/>	140	F14
<input type="checkbox"/>	165	F16

Quels types de trous ? / *What type of holes?*

Lisses / *Smooth*

Taraudés / *Threaded*

TYPE D'ACTIONNEUR SOUHAITÉ / Actuator Type Needed

Alimentation électrique dont vous disposez :

The power supply you have

Si ATEX, quelle classe de protection :

ATEX, protection class

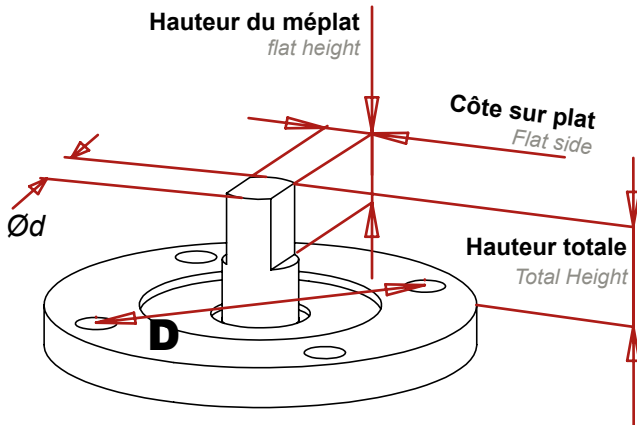
ACTIONNEUR PNEUMATIQUE <i>PNEUMATIC ACTUATOR</i>	ACTIONNEUR ÉLECTRIQUE <i>ELECTRIC ACTUATOR</i>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><input type="checkbox"/> Double effet <i>double Acting</i></p> <p><input type="checkbox"/> Simple effet <i>single Acting</i></p> </div> <div style="width: 45%;"> <p><input type="checkbox"/> Position NO <i>Opened position</i></p> <p><input type="checkbox"/> Position NF* <i>Closed position</i></p> </div> </div> <p><small>* Une vanne à papillon doit être montée ouverte / <i>A butterfly valve must be mounted open</i></small></p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><input type="checkbox"/> Électro-distributeur <i>Solenoid Valve</i></p> <p><input type="checkbox"/> Contacts fin de course <i>Limit Switches</i></p> <p><input type="checkbox"/> Commande manuelle de secours <i>Manual emergency control</i></p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Tension :</p> <p><i>Voltage</i></p> <p><input type="checkbox"/> mécaniques <i>mechanical</i></p> <p><input type="checkbox"/> inductifs <i>inductive</i></p> <p>Pression air comprimé :</p> <p><i>Compressed air pressure</i></p> </div> </div>	<p>Actionneur : <input type="checkbox"/> ON/OFF <i>On/Off</i> Ou <input type="checkbox"/> Multitour <i>Multiturn</i></p> <p>Positionnement / <i>Positioning</i> :</p> <p>Regulation / <i>Modulating</i> :</p> <p>Tension / <i>Voltage</i> :</p> <p>Temps de manœuvre / <i>Operating time</i> :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><input type="checkbox"/> Contacts fin de course <i>Limit Switches</i></p> <p><input type="checkbox"/> Commande manuelle de secours <i>Manual emergency control</i></p> <p><input type="checkbox"/> Résistance de chauffage <i>Heating resistor</i></p> <p><input type="checkbox"/> Limiteur de couple <i>Torque limiteur</i></p> </div> </div>

L'AXE / Stem

VANNES 1/4 DE TOUR

1/4 TURN VALVES

Carré ou méplat
Square or flat



Carré dans l'axe de la tuyauterie
Squared parallel to the axis of the stem

Carré hors axe de la tuyauterie
Squared perpendicular to the axis of the stem

Méplat
flat

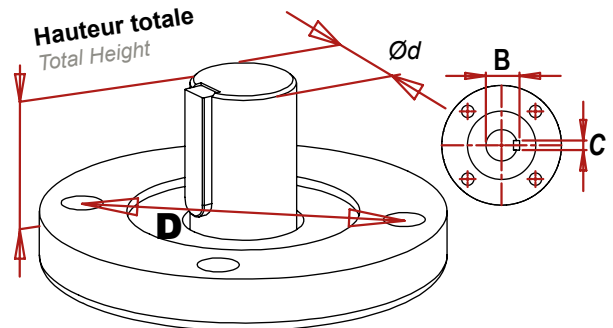
Côte sur plat / Flat side : mm

Hauteur du méplat / Flat height : mm

Hauteur totale / Total Height : mm

Ø axe d / Ø stem d : mm

Clavette
Key



Dimension de la clavette C : mm
Key dimensions C

Côte sur plat B : mm
Flat side

Hauteur totale / Total Height : mm

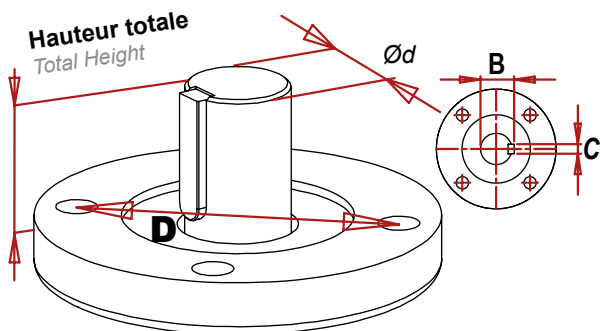
Ø axe d / Ø stem d : mm

Monté sur réducteur / Mounted on gearbox

VANNES MULTITOUR

MULTI-TURN VALVES

Clavette
Key



Nombre de tours pour manœuvre complète :
Number of turns to fully open/close :

Dimension de la clavette C : mm
Key dimensions C

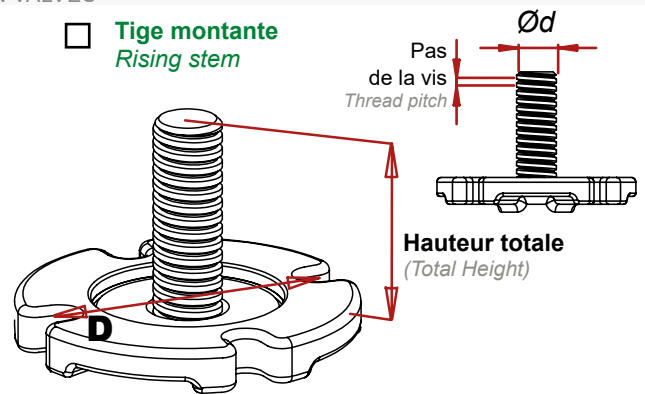
Côte sur plat B : mm
Flat side

Hauteur totale / Total Height : mm

Ø axe d / Ø stem d : mm

Monté sur réducteur / Mounted on gearbox

Tige montante
Rising stem



Nombre de tours pour manœuvre complète :
Number of turns to fully open/close :

Pas de la vis / Thread pitch : mm

Pas à gauche / Left-hand pitch Pas à droite / Right-hand pitch

Nombre de filets / Number of threads :

Hauteur totale vanne ouverte : mm
Total height with valve open

Hauteur totale vanne fermée : mm
Total height with valve closed

Ø axe d / Ø stem d : mm

GÉNÉRALITÉS

GENERAL INSTRUCTIONS

Nettoyer les tuyauteries

- Avant les essais et le démarrage des installations, procéder au rinçage abondant des tuyauteries (eau, air, vapeur selon compatibilité).

- Il est indispensable d'éliminer toutes particules et objets divers dans les tuyauteries et particulièrement les «gratons»

de soudures qui endommagent irrémédiablement les portées d'étanchéité de la robinetterie.

Nettoyer les portées de joint

- Avant le montage, veiller à ce que les portées de joint soient parfaitement propres, exemptes de rayures préjudiciables à une bonne étanchéité.

Aligner les tuyauteries

- Vérifier l'alignement des tuyauteries.

- Ne pas compter sur la robinetterie pour récupérer un mauvais alignement de la tuyauterie : risque de création de fuites, de défaut de manoeuvre ou même de rupture.

Eviter les «coups de bélier»

- Un coup de bélier peut générer une montée en pression d'une extrême brutalité.

- Les dommages causés par un coup de bélier peuvent être considérables ; organe d'obturation de vanne fendu, axes déformés, appareils divers détruits...

- Les causes des coups de bélier sont très variées : le démarrage de la pompe et la fermeture brutale de vanne sont les plus fréquentes.

Manutentionner la robinetterie avec précaution

- Elinguer les robinets par le corps.

- Ne pas s'accrocher au volant ou au servo-moteur.

- Attention aux chocs.

Respecter le sens de montage

- Certains appareils de robinetterie sont unidirectionnels (clapets de non-retour, vannes à guillotine, etc).

- Veiller à un montage conforme au sens de la flèche ou aux instructions de montage.

Supporter les vannes

- Dans certains cas (vannes de grande longueur, servo-moteur lourd), il peut être indispensable de prévoir des supports qui éviteront des tensions préjudiciables à la manoeuvre risquant la détérioration rapide des vis de manoeuvre et des portées d'étanchéité.

Clean the pipes

- Before tests and installation, thoroughly rinse the piping (using water, air, or steam according to the cleaning procedures for the pipe).

- It is essential to eliminate all the particles and various objects in the pipes, particularly welding residue which could definitively damage the valve seat.

Clean the gasket seat

- Before assembly, take care that the gasket seats are perfectly clean, and free of scratches that could affect good sealing.

Align piping

- Check piping alignment.

- Do not rely on the valves to correct bad alignment: risk of leaks, operatig defects or even breaking.

To avoid « water hammers »

- A water hammer can generate a rise in pressure of extreme brutality.

- The damage caused by a water hammer is considerable:

split obturators, deformed axes, other damaged apparatuses, etc.

- The cause of water hammers varies, but generally they are caused by starting a pump or suddenly closing a valve.

Handle the valves with precaution

- Sling valves by the body.

- Do not hang valves by the handwheel or the servomotor.

- Pay attention to shocks.

Respect assembly flow direction

- Some valves are one-way (non-return valve, knife gate valves, etc).

- Ensure assembly follows the arrow directions and/or the assembly instructions.

Support the valves

- In certain cases, valves of large length, with heavy servo-motors, it is essential to provide supports which will prevent unwanted strain that while operating the valve will cause a fast deterioration of the stem and the seal tightness.

GÉNÉRALITÉS

GENERAL INSTRUCTIONS

Respecter les couples de serrage

- Il est préjudiciable d'appliquer des couples de serrage supérieurs au besoin d'étanchéité.
- Ceci peut entraîner des marquages de portées d'étanchéité et des usures prématurées, particulièrement pour les portées élastomère (robinets à membrane).

Souder les robinets ouverts

- Lors de la soudure des robinets en acier ou en inox, veiller à ce qu'ils soient en position ouverte.

Déplacer avec précaution la robinetterie

- Veiller au maintien des revêtements et des protections.
- Eviter les chocs et les frottements qui, en détruisant les revêtements, créent des amorces de corrosion.

Stocker les équipements dans de bonnes conditions

- Les appareils de robinetterie doivent être stockés à l'abri :
 - . de l'humidité et de la pluie pour éviter la corrosion ;
 - . du vent, du sable pour éviter la pénétration de sable ou de particules solides dont la présence est catastrophique pour les portées d'étanchéité et de guidage ;
 - . du soleil et de la chaleur : ils abiment les revêtements ; ils sont particulièrement néfastes pour la robinetterie plastique sensible aux ultra-violets.
- Les appareils de robinetterie à portage élastomère doivent toujours être stockés «entrouverts».
- Les appareils à portée métallique doivent être stockés fermés (sauf spécification particulière) pour éviter la pénétration des particules dans les cavités internes.
- Les robinets à boisseau sphérique doivent être stockés en position «ouverte»
- Conserver les appareils de robinetterie avec leurs bouchons plastiques, ne pas oublier naturellement de les enlever au montage.

Respect tightening torques

- Applying a higher tightening torque than necessary is detrimental to the valve
- This can create markings on the seats and premature wear, particularly for rubber seats (diaphragm valves).

Weld valves opened

- Ensure the valve is opened when welding steel or stainless steel valves.

Handle valves with precaution

- Take care of the coatings and protections.
- Avoid shocks and friction that will destroy the coatings and expose the valve material to corrosion.

Store the equipment in proper conditions

- The valves must be stored protected from:
 - . humidity and rain to avoid corrosion;
 - . wind, sand: to avoid solid particles from entering the valve, which could severely affect the seal tightness;
 - . Sunlight and heat: they damage coatings and are particularly harmful to plastic valves and fittings that are sensitive to ultraviolet light.
- Valves with rubber seat must always be stored half-opened.
- Equipment with metal seats must be stored closed (except particular specifications) to prevent particles from entering the equipment.
- Ball valves must be stored in open position.
- Store equipment with their plastic caps and remove them when mounting the valves.



NOTRE ECO-CHAINE | OUR ECO-CHAINE



1

Production responsable *Responsible Production*

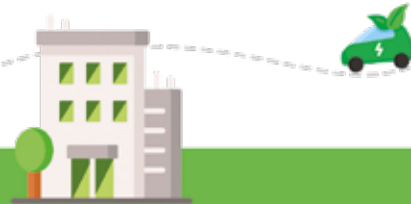
- ✓ Réduction de la consommation en limitant l'utilisation du réseau d'air comprimé de **90%** grâce à l'adaptation d'outils alternatifs moins énergivores sur notre site de fabrication de Corbas (Est Lyonnais - France).
- ✓ Diminution de **66,8%** de la consommation de gaz pour le chauffage des entrepôts de Corbas dans le cadre des Décrets Tertiaire et BACS (Building Automation & Control Systems).

- ✓ Decreasing our consumption by **90%** by limiting our pneumatic compressor use and using more energy efficient tools at our Corbas manufacturing plant (eastern Lyon - France).
- ✓ Decreasing our gas consumption for heating our Corbas warehouse by **66,8%** in line with the French 'Décrets Tertiaire' and BACS.

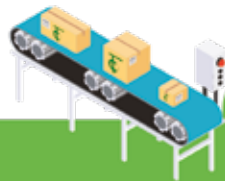
Actions dans nos locaux *Our efforts in our office*

- ✓ **54%** less paper used over the past 5 years.
- ✓ Power consumption reduced by **60%** in our offices thanks to LED lights.
- ✓ Our servers were relocated to a Data Center to lower power consumption.

2



- ✓ **54%** de papier consommé en moins en 5 ans.
- ✓ Economie de **60%** sur la consommation électrique des bureaux grâce à l'éclairage LED.
- ✓ Relocalisation de l'infrastructure serveurs dans un Data Center permettant une baisse de la consommation électrique.



3

- ✓ **FOURNISSEUR RÉGIONAL**
Eco-conception et sourcing local des matières premières, utilisation de carton **100 % recyclé**, **Ecovadis Gold**.
- ✓ Réduction de **46%** de nos déchets bois en 4 ans grâce à l'amélioration des emballages (préservation de 30t de bois).
- ✓ **92%** de nos déchets sont valorisés permettant des économies d'énergie et d'eau.

Emballage local & recyclable *Local & Recyclable Packaging*

- ✓ Local supplier: Eco-design and local sourcing of raw material, using 100% recycled cardboard, Ecovadis Gold.
- ✓ **46%** less wood waste in 4 years through improved packaging (saving 30 tons of wood).
- ✓ **92%** of our waste is recycled, saving energy and water.

Transport maîtrisé *Verified Transport*

- ✓ Selecting **ISO14001** certified freight forwarding.
- ✓ Fleet of next-generation engine lorries producing less pollution.
- ✓ Significant increase in **rail transport** reducing our environmental impact.

4



- ✓ Sélection de transitaires certifiés **ISO 14001**.
- ✓ Flottes de camions à moteur de dernière génération moins polluantes.
- ✓ Augmentation très forte du **transport ferroviaire** réduisant notre impact environnemental.

Notre promesse | our promise

Préserver les ressources naturelles en eau...

Toutes nos vannes sont **100% étanches** !
Nos solutions de robinetterie sont soumises aux tests hydrauliques selon la norme EN12266-1, garantissant une étanchéité totale.

Protect natural water resources...

Our valves are **100% tight** !
Our valves and fittings are hydraulically tested under EN 12266-1, a standard that guarantees complete tightness.

...et vous aider à consommer moins d'énergie !

Faibles couples de manœuvre de nos vannes permettant de limiter les tailles des moteurs et ainsi réduire le coût de l'investissement et de l'énergie utile.

...and help you use less energy!

Our valves have reduced operating torques to assemble smaller motors, reducing the investment cost and useful required energy.



Dans le cadre de notre politique RSE, TECOFI s'engage !

Afin de confirmer notre engagement vers une production maîtrisée, responsable et respecter les exigences en matière d'organisation durable, d'environnement, d'éthique et de ressources humaines, nous avons décidé de passer une nouvelle étape en participant à une évaluation RSE par notre partenaire ECOVADIS. Nous avons obtenu une encourageante médaille de bronze pour notre première année. Notre objectif : améliorer ce score !



TECOFI is committed to our environmental policy!

In order to reinforce our commitment to controlled, responsible production and comply with sustainable organisation, environmental, ethical and human resource requirements, we decided to take the next step and undergo a CSR assessment by our partner, ECOVADIS. We achieved an encouraging bronze medal in our first year. Our next goal: improving our score!

ZÉRO Gobelet

Les gobelets en plastique et en carton de nos machines à café et fontaines à eau ont été totalement retirés au bénéfice de tasses et de gourdes en verres TECOFI.



CUPS-FREE ZONE

Plastic and paper cups for our coffee machines and water fountains have been completely replaced by TECOFI mugs and glass bottles.

ZÉRO PAPIER

Nous réduisons nos impressions et notre consommation de papier en organisant un challenge interne «Zéro Papier» entre les salariés TECOFI ainsi que la dématérialisation des dossiers papier, grâce à notre CRM.



PAPER FREE-ZONE

We are reducing our printing and our paper consumption by organising in-house "paper-free zone" challenges for TECOFI employees, as well as the dematerialization of paper files, thanks to our CRM.

LE COVOITURAGE

En plus d'une pratique régulière du covoiturage de nombreux collaborateurs, nous organisons un challenge collectif tous les trimestres pour encore plus sensibiliser les équipes, chaque geste compte !



CAR-SHARING

Many of our employees regularly car-share and in addition to this we organize a group challenge every quarter to make our teams more aware of this option. Every bit counts!

NOS RUCHES

Nous participons à la préservation de la biodiversité avec la mise en place de ruches proche de notre site de fabrication TECOFI en partenariat avec la société ABEILLES & ENVIRONNEMENT.



OUR BEEHIVES

We help to protect biodiversity by installing beehives on our TECOFI site in partnership with ABEILLES & ENVIRONNEMENT.

Nous croyons en une eau saine et accessible à tous !

Nous collaborons avec l'Association de Solidarité Internationale, "Hydraulique Sans Frontières", dédiée au domaine de l'eau et de l'assainissement. Nous assurons une mission de formation technique et fournissons des équipements de robinetterie TECOFI.

We believe in access to safe water for everyone!

We are collaborating with Hydraulique Sans Frontières, an international organization dedicated to water and sanitation. Our mission involves delivering technical value training and supplying TECOFI valves and fittings.



NOS CERTIFICATIONS OUR CERTIFICATIONS

**NOUS SOMMES CERTIFIÉS ISO 9001 / 14001
EN TANT QUE FABRICANT DE ROBINETTERIE
ISO 9001/14001 CERTIFICATION AS VALVE MANUFACTURER**

**ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification**



Cette certification internationale ISO 9001 garantie à nos clients l'application d'un «Management de la Qualité» optimal, afin de leur offrir le meilleur service. De part cette reconnaissance de nos efforts managériaux, nous sommes également certifiés ISO 14001, assurant nos engagements en matière de préservation de l'environnement.

This certified international ISO 9001 confirms that we offer optimal quality management so that our customers can receive the best service. In addition to this acknowledgement of our management efforts, we have also achieved ISO 14001 certification for our environmental protection efforts.



Un savoir-faire FRANÇAIS Français Know-how

TECOFI est membre du mouvement FRENCH FAB pour contribuer au rayonnement de l'industrie française à l'international, reconnu par les autorités Françaises.

Tecofi is a member of the French Fab movement, promoting French Industry abroad, recognised by the French authorities.

Perl.

Nous sommes partenaires de
We are partners of



La Région
Auvergne-Rhône-Alpes

6ème Pôle Economique d'Europe
6th largest Economic Centre in Europe

POTENTIAL ENTERPRISE TO REAL LEADER

Les entreprises «Perl» de la région sont caractérisées par leur dynamisme, leur présence à l'international ainsi que leur volonté d'investir.

Ce sont les futurs champions économiques de la région Auvergne Rhône-Alpes.

The "Perl" companies of the region are characterized by dynamism, their international presence as well as their willingness to invest.

These are the future economic champions of the Auvergne Rhône-Alpes region.

TECOFI adhère au GS1, organisation mondiale neutre, pour identifier ses produits et faciliter l'échange avec nos partenaires. Nous proposons des codes-barre de type GTIN (Global Trade Item Number) reconnus en France et dans le monde entier.



TECOFI is a member of GS1, a neutral global organisation, to identify its products and facilitate exchanges with our partners. We offer GTIN (Global Trade Item Number) barcodes recognised in France and throughout the world.

CE DIRECTIVES EUROPÉENNES

- > **DESP** : Directive Européenne 2014/68/UE des « Equipements sous pression ».
- > **ATEX** : Directive 2014/34/UE (atmosphères explosives).
- > **Directive Machines** : 2006/42/CE.
- > **ADR** : norme EN14432, toutes nos vannes sont testées selon l'accord Européen ADR.

EUROPEAN DIRECTIVES

- > **PED**: European Directive 2014/68/EU "Pressure Equipment Directive".
- > **ATEX**: Directive 2014/34/EU (explosive atmospheres).
- > **Machinery Directive**: 2006/42/CE.
- > **ADR**: EN14432, all our valves are tested in accordance to the ADR European Standard.

CERTIFICATIONS EAU WATER CERTIFICATIONS



AUTRES CERTIFICATIONS OTHER CERTIFICATIONS



EXTRAIT DES CONDITIONS GENERALES DE VENTE TECOFI | 04/05/2023

1. OBJET :

1.1. Les (...) CGV (...) sont applicables pour tous les produits (ci-après, désignés les « Produits ») fournis par la société TECOFI (ci-après dénommée « TECOFI ») auprès de l'ensemble de sa clientèle (ci-après dénommée le/les « Client(s) »). Le présent document ne constitue qu'un extrait des CGV applicables. Le Client ne pourra en aucun cas se prévaloir de cet extrait pour s'opposer à l'application des clauses prévues dans la version complète des CGV non reproduites dans l'extrait.

1.2. (...) Les CGV littéraires sont également consultables sur le site internet de TECOFI (www.TECOFI.fr). Toute commande (ci-après la/les « Commande(s) »), quelle qu'en soit l'origine, implique l'adhésion sans réserve aux CGV, qui annulent toute clause contraire pouvant figurer dans les documents types établis unilatéralement par le Client (...) sauf accord dérogatoire exprès et préalable de TECOFI. (...)

2. COMMANDE :

2.1. Tout bon de Commande du Client (ci-après, le « Bon de commande ») doit parvenir à TECOFI par courrier, télécopie, EDI ou e-mail, et préciser la quantité exacte et les références précises des Produits commandés ainsi que les délais de livraison souhaités. Les Commandes ne deviennent définitives qu'après acceptation écrite de TECOFI du Bon de commande, qui se matérialise par l'émission par TECOFI, sous quelque forme écrite que ce soit y compris par voie électronique, d'un accusé de réception de la Commande. (...) Seul le tarif en vigueur au jour de l'acceptation de la Commande par TECOFI sera applicable.

2.2. TECOFI se réserve le droit de refuser les Commandes (...).

2.3. Pour toute commande mise à disposition dans les locaux de TECOFI ou livrée en France métropolitaine, le minimum de Commande est de 150 euros HT. En-deçà de ce seuil, des frais administratifs d'un montant de 30 euros HT seront automatiquement facturés en plus au Client. Pour toute Commande livrée hors du territoire de la France métropolitaine, le minimum de Commande est de 230 euros HT. En-deçà de ce seuil, des frais administratifs d'un montant de 50 euros HT seront automatiquement facturés en plus au Client.

2.4. TECOFI fabrique et/ou distribue également des Produits qui ne figurent pas sur son catalogue de Produits standards. Ainsi, le Client (...) est invité à transmettre à TECOFI, une expression de besoins. Sur la base de cette expression de besoins, TECOFI établira une offre de prix (ci-après, l'« Offre de prix ») spécifique. L'acceptation de l'Offre de prix par le Client supposera la transmission par ce dernier, y compris par voie électronique, d'un accord écrit en tout point conforme à l'Offre de prix émise par TECOFI. (...) L'Offre de prix est valable pendant un délai de trente (30) jours, seule la date de réception de l'accord du Client par TECOFI faisant foi. (...)

2.6. Le Client est seul responsable de l'expression de ses besoins qu'il doit spontanément formuler auprès de TECOFI et ne saurait en conséquence nullement engager la responsabilité de TECOFI en cas de mauvaise expression de besoins, ce que ce dernier reconnaît et accepte expressément. (...)

3. TARIFS :

3.1. Produits standards

3.1.1. S'agissant des Produits standards présents sur le catalogue TECOFI, le tarif est fixé dans les conditions tarifaires applicables au jour de l'acceptation de la Commande (...).

3.1.2. Les tarifs s'entendent hors taxes, hors frais de dossiers techniques et de certificats, d'emballage, de transport et d'assurance. (...).

3.2. Produits spécifiques (...)

3.2.2. L'Offre de prix s'entend hors taxes, hors frais de dossiers techniques et de certificats, d'emballage, de transport et d'assurance. (...)

4. CONDITIONS DE PAIEMENT :

4.1. Les factures émises par TECOFI sont payables dans un délai de trente (30) jours suivant la date d'émission de la facture (...) Aucun escompte pour paiement anticipé n'est accordé par TECOFI à ses Clients.

4.2. Tout retard de paiement entraîne, de plein droit (...) l'application d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de quarante euros (40 €) et des pénalités de retard égales au taux d'intérêt appliqué par la Banque centrale européenne à son opération de refinancement la plus récente majoré de 10 points de pourcentage, sans préjudice de la faculté pour TECOFI de réclamer une indemnisation complémentaire sur justificatif.

4.3. Dans l'hypothèse d'une première Commande adressée par le Client, d'un retard de paiement ou d'impayés, d'une détérioration du crédit du Client (...), de l'obtention par TECOFI de renseignements financiers insuffisants (...), d'une réduction de l'encours maximum accordé (...), TECOFI se réserve le droit : de refuser une Commande du Client ou de suspendre l'exécution des Commandes en cours ; de diminuer le plafond de l'encours consenti au Client ; de réduire les délais de paiement octroyés ou d'exiger un paiement comptant ou un paiement anticipé avant la livraison ; d'exiger l'octroi de toutes garanties de paiement spécifiques que TECOFI jugera nécessaires. A défaut de pouvoir obtenir de telles garanties, pour quelque cause que ce soit, TECOFI se réserve le droit de ne pas honorer les Bons de commandes et/ou de résilier les Commandes en cours. (...)

5. DELAI DE MISE A DISPOSITION, EMBALLAGE, TRANSFERT DES RISQUES, TRANSPORT, RETARDS

Sauf stipulation expresse, écrite et préalable convenue entre les parties, les Produits sont mis à disposition du Client dans les

entrepôts ou usines de TECOFI.

5.1. Délai de mise à disposition

5.1.1. (...) Les délais de mise à disposition convenus entre les parties dans le cadre de la Commande ou d'un contrat ne sont donnés qu'à titre indicatif et ne sauraient en aucun cas être considérés comme étant fermes et définitifs. En cas de prise en charge du transport par TECOFI, les délais de livraison qui correspondent aux délais nécessaires pour transporter les Produits des usines de TECOFI dans les entrepôts du Client, s'appliquent en sus du délai de mise à disposition convenu entre les parties. (...)

5.2. Emballage

(...) Les frais d'emballage sont toujours à la charge du Client et s'appliquent en sus du tarif ou de l'Offre de prix. (...)

5.3. Transfert des risques

Sans préjudice des stipulations des contrats types de transports, la livraison et le transfert des risques s'opèrent entre les parties au moment de la mise à disposition des Produits, dans les usines ou entrepôts de TECOFI, avant chargement, le chargement intervenant sous la responsabilité exclusive du Client. Sans préjudice des stipulations des contrats types de transports, dans l'hypothèse d'une prise en charge du transport par TECOFI convenue entre les parties et sous réserve de l'application d'un incoterm spécifique, la livraison et le transfert des risques liés aux Produits s'opèrent au moment de la première présentation du transporteur au lieu de livraison convenu, le déchargement des Produits intervenant sous la responsabilité exclusive du Client.

5.4. Retard de livraison ou mise à disposition

5.4.1. Aucun retard dans la mise à disposition des Produits n'autorise le Client à annuler, totalement ou partiellement, sa Commande ou à refuser la réception des Produits. (...)

5.4.3. Aucune pénalité ne saurait être appliquée de manière unilatérale et non contradictoire par le Client, toute compensation avec une somme due par le Client à TECOFI supposant, en outre, que TECOFI ait expressément reconnu, par écrit et préalablement, la réalité du grief justifiant l'application des pénalités. En tout état de cause, l'application de pénalités ne saurait revêtir un caractère purement forfaitaire et prédéterminé. (...)

5.4.4. En cas de refus des Produits lors de la livraison des Produits ou en cas de refus d'enlèvement des Produits mis à disposition, TECOFI se réserve le droit de facturer des frais de stockage au Client, ce dernier supportant également les risques liés aux Produits à compter de la constatation de ce refus (...).

5.5. Réserves aux transporteurs

En cas d'avaries, pertes, retards, manquants, il appartient au Client de consigner les prestations et réserves régulières auprès du transporteur (...) conformément aux dispositions de l'article L. 133-3 du Code de commerce, et ce, sans préjudice du respect de toute autre disposition légale, réglementaire ou conventionnelle applicable. Un double doit être adressé à TECOFI (...)

6. RECEPTION ET CONFORMITE :

6.1. (...) toutes réclamations relatives à la conformité du Produit ou aux défauts apparents doivent être portées à la connaissance de TECOFI, à peine d'irrecevabilité, par écrit, dans un délai de trois (3) jours à compter de la mise à disposition des Produits ou, en cas de prise en charge du transport par TECOFI, à compter de la livraison des Produits au lieu convenu. Pour être valable, toute réclamation doit mentionner obligatoirement les références des Produits ainsi que le numéro et la date de la Commande concernée. (...)

6.2. Les retours de Produits non-conformes ne sont autorisés et acceptés qu'après accord préalable et écrit de TECOFI. Les Produits doivent être retournés à TECOFI par le Client, sans avoir subi de quelconques modifications dans leur emballage d'origine, dans un délai de trois (3) jours à compter de la reconnaissance par TECOFI de la non-conformité. La responsabilité de TECOFI est strictement limitée au remplacement des Produits non-conformes ou au remboursement des Produits litigieux, à leur prix de facturation, à l'exclusion de tous dommages-intérêts.

6.3. (...) Aucun retour ni reprise ne sera ainsi accepté par TECOFI en cas de mauvaise expression par le Client de ses besoins ou d'erreur d'appréciation par ce dernier des contraintes pouvant peser quant à l'installation et/ou l'intégration des Produits dans un autre équipement. Il appartient ainsi au Client de vérifier l'adéquation entre le Produit et les conditions effectives d'utilisation. (...) En outre, aucun retour ni reprise ne pourra avoir lieu, en raison d'une non-conformité des Produits, dès lors que le Produit livré aura été installé, mis en service, intégré à un autre équipement, etc. (...)

7. INSTALLATION - MISE EN SERVICE :

Les opérations d'installation et de mise en place sont réalisées par le Client, sous sa seule et entière responsabilité, et doivent être effectuées selon les règles de l'art et les prescriptions transmises par TECOFI.

(...) le Client ne saurait prétendre en aucun cas à une quelconque garantie sur les Produits en cas d'installation ou de mise en service des Produits qui n'aurait pas été effectuées dans les règles de l'art ou selon les prescriptions transmises par TECOFI ou pour toute utilisation du Produit non conforme. (...)

8. GARANTIE – RESPONSABILITE – RETRAIT & RAPPEL – PIECES DETACHEES :

8.1. Garantie

8.1.1. TECOFI garantit les Produits pendant douze (12) mois à compter de leur mise à disposition, contre tout défaut non apparent au moment de la mise à disposition ou de la livraison des Produits (...)

8.1.2. En cas de survenance d'un vice caché, le Client est tenu de notifier par écrit à TECOFI, sans délai et au plus tard dans les soixante douze (72) heures ouvrables, la découverte de celui-ci en mentionnant obligatoirement les références des Produits ainsi que le numéro et la date de la Commande concernée. (...)

En cas de vice caché imputable au Produit reconnu par les deux parties, TECOFI s'engage à réparer le Produit défectueux ou à remplacer le Produit défectueux, à l'exclusion de tout autre remède. (...) Sous réserve de l'application de dispositions d'ordre public, TECOFI ne pourra nullement être tenue au paiement d'une quelconque somme à titre de dommages-intérêts en cas de survenance d'un vice caché rendant impropre le Produit à l'usage auquel il est destiné. En tout état de cause, TECOFI ne pourra en aucun cas être tenue d'effectuer à ses frais le démontage du Produit défectueux ni le montage du Produit de remplacement dans les équipements du Client.

8.1.3. La garantie ne s'applique pas, de plein droit : aux éléments qui, par la nature de leurs matériaux ou de leur fonction, subissent une usure naturelle ; aux cas de détérioration ou d'accident qui proviendraient d'une modification ou d'une intervention du Client ou d'un tiers sur le Produit, du non-respect par le Client des notices d'installation, d'utilisation ou de maintenance, d'un défaut de surveillance, de stockage ou d'entretien, de la négligence du Client, d'une installation ou d'une utilisation non conforme aux règles de l'art ou ne respectant pas les caractéristiques techniques du Produit et notamment la température de service maximale et/ou la pression de service maximale, ou détournée de son objet habituel ou en cas de survenance d'un coup de bélier ou de cavitation ou de vitesse excessive des fluides ou de non-respect des distances de sécurité d'usage ; en cas de non-paiement, total ou partiel, par le Client.

8.2. Responsabilité

8.2.1. La responsabilité de TECOFI ne saurait être engagée par le Client que sous réserve que ce dernier établisse une faute imputable à TECOFI, un préjudice et un lien de causalité entre la faute et le préjudice. En tout état de cause, TECOFI ne peut accepter que la prise en charge de l'indemnisation d'un préjudice prévisible, certain, direct, matériel et corporel - à l'exclusion de tout préjudice imprévisible, indirect, immatériel, incorporel ou hypothétique - présentant un lien de causalité suffisant avec un manquement de TECOFI à ses obligations. (...)

8.2.2. La responsabilité de TECOFI ne pourra en aucun cas être engagée, sans que la liste ci-après soit limitative : en cas de non-conformité des Produits aux normes et réglementations qui entreraient en vigueur après l'acceptation de la Commande, en cas de mauvais entreposage et/ou stockage des Produits, en cas de mauvaise installation, mise en service et/ou manipulation des Produits par le Client, en cas d'utilisation des produits dans des conditions anormales. (...)

8.2.3. Sous réserve de l'application de disposition d'ordre public, toute réclamation que le Client pourrait formuler à l'encontre de TECOFI, quelle qu'en soit la cause et la nature, se prescrit dans le délai d'un (1) an à compter du fait générateur de la réclamation. Passé ce délai et par dérogation expresse aux dispositions de l'article L.110-4 du Code de commerce, toute action que pourrait engager le Client à l'encontre de TECOFI sera prescrite de plein droit. La responsabilité de TECOFI est en tout état de cause plafonnée à une somme égale au montant des commandes adressées par le Client dans les douze (12) mois précédant la date de mise à disposition des Produits litigieux. (...)

9. RESERVE DE PROPRIETE :

TECOFI SE RESERVE LA PROPRIETE DES PRODUITS VENDUS JUSQU'AU COMPLET PAIEMENT DU PRIX. (...) Pendant la durée de la réserve de propriété en tant que dépositaire, les risques ayant été transférés dans les conditions visées à l'article 5 des CGV, le Client devra assurer les Produits contre tous les risques de dommages ou de responsabilités, (...) De convention expresse, les Produits en stock chez le Client sont réputés afférents aux factures non réglées. (...) Le Client est autorisé à revendre ou à transformer les Produits livrés dans l'exécution normale de son commerce. Le cas échéant, le Client s'engage à céder à TECOFI ses créances sur les sous-acquéreurs à concurrence des sommes dues. (...)

10. CONFIDENTIALITE - PROPRIETE INTELLECTUELLE :

10.1. Le Client s'interdit de divulguer, utiliser, transmettre, communiquer, exploiter, directement ou indirectement (...) tout autre document ou toute information remis à l'occasion de la relation entre le Client et TECOFI. Cette obligation perdurera pour cinq (5) ans après la cessation des relations commerciales (...).

10.2. Le Client reconnaît que TECOFI est titulaire de l'ensemble des droits de propriété intellectuelle couvrant les Produits et études fournis au Client et qu'aucun droit d'utilisation ou de reproduction desdits droits ne lui est conféré, sauf convention écrite et préalable. (...)

11. FORCE MAJEURE :

L'exécution par les parties de leurs obligations sera suspendue en cas de survenance d'un événement de force majeure (...) qui en gênerait ou retarderait l'exécution. (...) Sont considérés de plein droit comme constitutifs de cas de force majeure, sans que cette liste soit exhaustive, l'incendie, la grève totale ou partielle, le terrorisme, les guerres, les événements politiques, les blocus, une modification légale ou réglementaire, les catastrophes naturelles, les irrégularités dans les livraisons des matières premières ainsi que toute impossibilité d'approvisionnement. (...)

12. ATTRIBUTION DE JURIDICTION :

Les relations entre TECOFI et le Client sont régies par le droit français, en ce compris les dispositions de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (Vienne 1980).

Tous les litiges qui s'élevaient entre les parties à l'occasion de leurs rapports commerciaux et relatifs notamment au CGV et/ou aux commandes, quels que soient le lieu de livraison, le mode de paiement accepté, et ce même dans le cas d'appel en garantie et/ou de pluralité de défendeurs, seront portés devant les tribunaux compétents du ressort du siège social de Tecofi. (...)

EXTRACT FROM THE GENERAL TERMS OF SALE TECOFI | 05/04/2023

1. PURPOSE:

1.1. The (...) GTS apply to all products (hereafter referred to as the "Products") supplied by the company TECOFI (hereafter referred to as "TECOFI") to the whole of its clientele (hereafter referred to as the "Customer(s)"). This document is only an extract of the applicable GTS. The Customer may not use this extract, under any circumstances, in order to oppose the application of clauses stipulated in the complete version of the GTS and not reproduced in the extract.

1.2. (...) The literary GTS may also be consulted on TECOFI's website (www.tecofi.fr). All orders (hereafter the "Order(s)"), of any origin whatsoever, imply unreserved acceptance of the GTS, which cancel any clause to the contrary indicated in any standard documents established unilaterally by the Customer (...), unless specifically and previously otherwise agreed by TECOFI. (...)

2. ORDER:

2.1. All Order Forms from the Customer (hereafter the "Order Form") must be sent to TECOFI by mail, fax, EDI or email, and specify the precise quantity and precise references of the Products ordered, along with the required delivery lead times. Orders are only final after written acceptance from TECOFI of the Order Form, formalised by a confirmation of receipt by TECOFI of the Order, sent in any written format whatsoever, including electronically. (...) Only the price in force on the date of acceptance of the Order by TECOFI will apply.

2.2. TECOFI reserves the right to refuse Orders (...).

2.3. For any order made available in TECOFI's premises or delivered to Metropolitan France, the minimum Order is 150 Euros excluding tax. Below this amount, additional administrative costs of an amount of 30 Euros excluding tax will be automatically invoiced to the Customer. For any Order delivered outside of the territory of Metropolitan France, the minimum Order is 230 Euros excluding tax. Below this amount, additional administrative costs of an amount of 50 Euros excluding tax will be automatically invoiced to the Customer.

2.4. TECOFI also manufactures and/or distributes Products that are not included in its catalogue of standard Products. Thus, a Customer (...) may inform TECOFI of its requirements. On the basis of this indication of requirements, TECOFI will issue a specific price offer (hereafter the "Price Offer"). The Customer's acceptance of the Price Offer will imply that the latter sends, including electronically, written consent on all aspects of the Price Offer issued by TECOFI. (...) The Price Offer will be valid for a period of thirty (30) days; only the date of receipt of the Customer's consent by TECOFI will be used as evidence of this date. (...)

2.6. The Customer is solely responsible for the indication of the requirements that it must put forward, on its own initiative, to TECOFI and may not therefore incur TECOFI's liability in the case of poor indication of the requirements, which the Customer acknowledges and specifically accepts.

3. PRICES:

3.1. Standard Products

3.1.1. As regards the standard Products present in the TECOFI catalogue, the price is set in accordance with the pricing terms and conditions applicable on the date of acceptance of the Order (...)

3.1.2. The prices are tax-exclusive prices, excluding technical file costs and costs of certificates, packaging, transport and insurance (...).

3.2. Specific Products (...)

3.2.2. The Price Offer is tax-exclusive, excluding technical file costs and costs of certificates, packaging, transport and insurance (...).

4. PAYMENT TERMS:

4.1. The invoices issued by TECOFI are payable within a period of thirty (30) days following the date of issue of the invoice (...). No discount for early payment is granted by TECOFI to its Customers.

4.2. Any late payment will entail the application of a fixed indemnity for debt recovery costs, automatically (...), of forty (€40) Euros and late penalties equal to the interest rate applied by the European Central Bank to its most recent refinancing operation, increased by 10 percentage points, without prejudice to the possibility available to TECOFI to claim additional compensation with supporting evidence.

4.3. In the event of a first Order sent by the Customer, late payment or outstanding invoices, a decline in the Customer's credit situation (...), of insufficient financial information made known to TECOFI (...), or a decrease in the maximum outstanding amount granted (...), TECOFI reserves the right: to refuse the Customer's Order or to suspend the performance of Orders in progress; to reduce the upper limit of the outstanding amount granted to the Customer; to reduce the payment terms granted or to request an immediate payment or a payment before delivery; to request all specific payment guarantees that TECOFI will deem necessary. In the event that TECOFI is unable to obtain such guarantees, for any reason whatsoever, TECOFI reserves the right not to respect the Order Forms and/or to terminate the Orders in progress. (...)

5. AVAILABILITY PERIOD, PACKAGING, TRANSFER OF RISKS, TRANSPORT, DELAYS

Unless otherwise specifically stipulated beforehand in writing by the parties, the Products are made available to the Customer in TECOFI's warehouses or factories.

5.1. Availability period

5.1.1. (...) The availability periods agreed between the parties

in relation to the Order or an agreement are only given as an indication and may not, in any event, be considered as firm and final. In the event that the transport is borne by TECOFI, the delivery lead times which correspond to the periods required for carrying the Products from TECOFI's factories to the Customer's warehouses, apply in addition to the availability period agreed by the parties. (...)

5.2. Packaging

(...) Packaging costs are always borne by the Customer and apply in addition to the price or Price Offer. (...)

5.3. Transfer of risks

Without prejudice to the provisions of standard transport agreements, the delivery and transfer of the risks take place between the parties upon availability of the Products, in TECOFI's factories or warehouses, before loading. The loading takes place under the Customer's exclusive liability. Without prejudice to the provisions of standard transport agreements, in the event that the transport is borne by TECOFI as agreed between the parties and subject to the application of a specific incoterm, the delivery and transfer of the risks related to the Products take place upon the first presentation of the haulage carrier at the agreed place of delivery. The unloading of the Products takes place under the Customer's exclusive liability.

5.4. Late delivery or availability

5.4.1. No delay in the availability of the Products will authorise the Customer to cancel its Order in whole or partially, or to refuse receipt of the Products. (...)

5.4.3. No penalty may be applied unilaterally by the Customer without consultation with TECOFI. Moreover, any offsetting against an amount owed by the Customer to TECOFI implies that TECOFI has specifically acknowledged, in writing and beforehand, the reality of the claim justifying the application of the penalties. In any event, the application of penalties may not be purely fixed and predefined. (...)

5.4.4. In the event of refusal of the Products upon delivery of them or in the event of refusal to collect the Products made available, TECOFI reserves the right to invoice storage costs to the Customer, which must also bear the risks related to the Products as from acknowledgment of this refusal.

5.5. Reservations made to the haulage carriers

In the event of damaged goods, loss, delays, missing goods, the Customer is responsible for indicating the protests and regular reservations to the haulage carrier (...), in accordance with article L. 133-3 of the French Commercial Code, without prejudice to respecting any other legal, regulatory or conventional provisions applicable. A copy must be sent to TECOFI. (...)

6. RECEIPT AND COMPLIANCE:

6.1. (...) all claims related to the compliance of the Product or any visible defects must be made known to TECOFI, in order for them to be admissible, in writing, within a period of three (3) days as from the availability of the Products or, in the case of TECOFI bearing the transport, as from delivery of the Products at the agreed place. In order to be valid, all claims must compulsorily indicate the references of the Products and the number and date of the Order in question. (...)

6.2. Returns of non-compliant Products are only authorised and accepted with TECOFI's prior written consent. The Products must be returned to TECOFI by the Customer, without any amendment whatsoever in their original packaging, within a period of three (3) days as from acknowledgement by TECOFI of the lack of compliance. TECOFI's liability is strictly limited to replacing the non-compliant Products or reimbursing the litigious Products, at their billing price, with the exclusion of any damages.

6.3. (...) No return will thus be accepted by TECOFI in the case of poor indication by the Customer of its requirements or the latter's error of judgment of the constraints involved regarding the installation and/or inclusion of the Products in other equipment. The Customer is thus responsible for checking the appropriateness of the Product with the actual conditions of use. (...) Moreover, no return may take place, for lack of compliance of the Products, when the delivered Product has been installed, put into service, included in another equipment, etc. (...)

7. INSTALLATION - SERVICE:

Installation and fitting operations are carried out by the Customer, under the latter's sole and complete responsibility, and must be performed in accordance with the professional methods and the instructions provided by TECOFI.

(...) The Customer may not claim any guarantee whatsoever, under any circumstances, on the Products when they have not been installed or put into service in accordance with professional methods or according to the instructions provided by TECOFI or for any non-compliant use of the Product. (...)

8. WARRANTY - LIABILITY - WITHDRAWAL & RECALL - SPARE PARTS:

8.1. Warranty

8.1.1. TECOFI guarantees the Products for a period of twelve (12) months as from their availability, for any defect that is not visible upon the availability or the delivery of the Products (...).

8.1.2. In the case of a hidden defect, the Customer is required to inform TECOFI in writing, immediately and within seventy-two (72) working hours at the latest, of the discovery of the defect, indicating compulsorily the references of the Products and the number and date of the Order in question. (...) In the event of a hidden defect attributable to the Product and acknowledged by both parties, TECOFI undertakes to repair the faulty Product or to replace it, with the exclusion of any other solution. (...) Subject to the application of public policy rules, TECOFI may not at all be required to pay any amount of damages whatsoever in the case of occurrence of a hidden defect making the Product unfit for its purpose. In any event, TECOFI may not, under any circumstances, be required to dismantle the faulty Product, at its cost, or to assemble the replacement Product in the Customer's

equipment.

8.1.3. The warranty does not apply, automatically: to elements which, due to their materials or their purpose, undergo natural wear and tear; to situations of deterioration or accident due to an amendment or intervention by the Customer or a third party on the Product; lack of respect by the Customer of the installation, use or maintenance instructions, faulty surveillance, storage or servicing, Customer's negligence, an installation or use that does not comply with professional methods or that does not respect the technical characteristics of the Product and in particular the maximum working temperature and/or maximum working pressure, or if it is diverted from its usual purpose or in the case of occurrence of a pressure surge or cavitation damage or excessive speed of the fluids or lack of respect of the usual security distances; in the case of total or partial lack of payment by the Customer.

8.2. Liability

8.2.1. TECOFI's liability may only be incurred by the Customer subject to the latter proving a fault attributable to TECOFI, a prejudice and a causal link between the fault and the prejudice. In any event, TECOFI may only accept to bear compensation for a foreseeable, certain, direct, material and physical prejudice – with the exclusion of any unforeseeable, indirect, immaterial, intangible or hypothetical prejudice – with a sufficient causal link with TECOFI's breach of its obligations. (...)

8.2.2. TECOFI's liability may not be incurred, in any event, without this list being complete: in the case of lack of compliance of the Products with standards and regulations that enter into force after acceptance of the Order, in the case of poor storage and/or warehousing of the Products, in the case of poor installation, putting into service and/or handling of the Products by the Customer, in the case of use of the products in abnormal conditions. (...)

8.2.3. Subject to the application of public policy provisions, any claim that the Customer may raise against TECOFI, regardless of the cause and nature of this, is statute-barred after a period of one (1) year as from the damaging event of the claim. After this period and as a special exception to the provisions of article L.110-4 of the French Commercial Code, any legal action that may be taken by the Customer against TECOFI will be automatically statute-barred. TECOFI's liability is, in any event, capped at an amount equal to the amount of the Orders sent by the Customer in the twelve (12) months prior to the date of availability of the litigious Products. (...)

9. RESERVE OF TITLE:

TECOFI MAINTAINS THE OWNERSHIP OF THE PRODUCTS SOLD UNTIL FULL PAYMENT OF THE PRICE. (...) Throughout the reserve of title period, as the risks are transferred in accordance with the terms and conditions stipulated in article 5 of the GTS, the Customer, as custodian, should insure the Products against all risks of damage or responsibility. (...) The parties specifically agree that the Products stored with the Customer are deemed as corresponding to the outstanding invoices. (...) The Customer is authorised to resell or transform the Products delivered in the normal course of its business. Where appropriate, the Customer undertakes to transfer its receivables to TECOFI on sub-purchasers up to the amounts owed. (...)

10. CONFIDENTIALITY - INTELLECTUAL PROPERTY:

10.1. The Customer is banned from disclosing, using, transferring, communicating, operating, directly or indirectly (...) any other document or information provided during the partnership between the Customer and TECOFI. This obligation shall continue to apply for five (5) years after termination of the commercial relations (...)

10.2. The Customer acknowledges that TECOFI holds all of the intellectual property rights on the Products and studies provided to the Customer and that no right to use or reproduce the said rights is granted to the Customer, unless otherwise agreed in writing beforehand. (...)

11. FORCE MAJEURE EVENT:

The performance by the parties of their obligations will be suspended in the case of occurrence of a force majeure event (...) which may hinder or delay the performance. (...) The following are considered automatically as constituting force majeure events (this list is not complete): fire, total or partial strike, terrorism, war, political events, blockade, legal or regulatory amendment, natural disasters, irregularities in deliveries of raw materials and any impossibility of taking supplies. (...)

12. JURISDICTION:

The relations between TECOFI and the Customer are governed by French law, including the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Vienna 1980). All disputes arising between the parties regarding their commercial relations and related in particular to the GTS and/or orders, regardless of the place of delivery, the means of payment accepted, and even in the event of an introduction of third parties and/or several defendants, will be referred to the courts with jurisdiction in the place of Tecofi's registered office. (...)

INDEX

Produit

A	
Adaptateurs de bride.....	214
Anti-béliers à membrane.....	255
B	
Boîtes à boue.....	209
Brides.....	318
C	
CLAPETS	174
À battant.....	186
À boule.....	183
À papillon.....	195
À soupape.....	194
Axiaux.....	176
D'extrémité.....	196
COMPENSATEURS	234
Elastomère.....	236
Métallique.....	240
Compteurs.....	300
Contrôleurs de circulation.....	305
D	
Débitmètres électromagnétique.....	302
Détecteurs de niveau.....	299
Disconnecteurs.....	197
E	
ÉLECTROVANNES	306
F	
FILTRES	201
À tamis acier.....	207
À tamis bronze.....	206
À tamis fonte.....	202
À tamis inox.....	206
À panier.....	208
J	
Joints de démontage.....	212
Joints de bride.....	319
M	
Malettes d'équilibrage.....	253
Manomètres.....	319
O	
Orifices de réglage.....	252
P	
Purgeurs d'air.....	254
R	
Raccords symétriques aluminium.....	316
Raccords symétriques inox.....	314

ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE	256
Acier 3 pièces.....	265
Acier 3 voies.....	268
Acier à brides.....	267
Acier taraudé.....	264
Inox 3 pièces.....	273
Inox 3 voies.....	278
Inox à brides.....	279
Inox taraudé.....	269
Laiton 3 voies.....	263
Laiton à brides.....	263
Laiton taraudé.....	258
PVC.....	286
ROBINETS DE RÉGULATION	224
À flotteur.....	230
À pointeau.....	230
À soufflet.....	229
À soupape à brides.....	228
À soupape bronze.....	226
À soupape inox.....	227
Robinetts d'équilibrage.....	248
S	
Stabilisateurs d'écoulement.....	304
Soupapes de décharge.....	221
Soupapes de sécurité.....	222
T	
Thermomètres.....	291
V	
VANNES À GUILLOTINE TECKNIFE	90
Fonte Ductile.....	92
Inox.....	102
Kit.....	116
Manchon / Chapeau boulonné HP.....	114
Bidirectionnelle VGB.....	110
Sous silo VGS.....	113
Pelle traversante VGT.....	112
Vannes murales.....	138
Ventouses.....	216
VANNES À PAPIILLON	10
Gaz.....	83
TECFON® (chimie).....	79
TECFLY® DN32-300.....	12
TECLARGE® DN350-1200.....	31
TECSUP® Industrie (sécurité feu).....	84
TECWAT® DN80-2000.....	62
VANNES À PASSAGE DIRECT	153
À manchon.....	172
À opercule caoutchouc.....	155
Kit versions enterrées.....	162

Product

A	
Air Release Valves.....	216
Air Valves.....	220
Air Traps.....	254
Aluminium Symetrical Couplings.....	316
B	
Backflow Preventers.....	197
Balancing Valves.....	248
BALL VALVES	256
Brass 3-Way.....	263
Cast Steel 3-Piece.....	265
Cast Steel 3-Way.....	268
Flanged Brass.....	263
Flanged Stainless Steel.....	279
Flanged Steel.....	267
PVC.....	286
Stainless Steel 3-Piece.....	273
Stainless Steel 3-Way.....	278
Threaded Brass.....	258
Threaded Stainless Steel.....	269
Threaded Steel.....	264
BUTTERFLY VALVES	10
Gas.....	83
TECFON (chemical).....	79
TECFLY® DN32-300.....	12
TECLARGE® DN350-1200.....	31
TECSUP® Industry (fire safe).....	84
TECWAT® DN80-2000.....	62
C	
CHECK VALVES	174
Axial.....	176
Ball.....	183
Lift.....	194
Swing.....	186
Terminal.....	196
Tilting.....	195
D	
Dismantling joints.....	212
E	
Electromagnetic Flow Meter.....	302
Electronic Measurer.....	253
EXPANSION JOINTS	234
Elastomer.....	236
Metallic.....	240
F	
Flange Adaptors.....	214
Flanged H-Strainers.....	209
Flanges.....	318
Flow Adjustment Holes.....	252

G	
Gasket.....	319
GATE VALVES	153
Pinch.....	172
Resilient Seat.....	155
Kit.....	162
K	
KNIFE GATE VALVES TECKNIFE	90
Bidirectional VGB.....	110
Ductile Iron.....	92
Kit.....	116
Pinch / Bolted Bonnet HP.....	114
Stainless Steel.....	102
Through Type.....	112
Under Silo.....	113
L	
Level Switch.....	299
N	
No Water Hammer.....	255
P	
Penstock Valves.....	138
Pressure Gauge Valves.....	295
Pressure Gauge.....	293
Pressure Reducing Valves.....	223
Q	
Quick Relief Valves.....	221
R	
REGULATION VALVES	224
Bellow.....	229
Bronze Globe Valves.....	226
Flanged Globe Valves.....	228
Float.....	230
Needle.....	230
Stainless Steel Bellow.....	227
S	
Safety Valves.....	222
Stainless Steel Symetrical Couplings.....	314
Sustaining Flow Meters.....	304
SOLENOID VALVES	306
STRAINERS	201
Basket.....	208
Brass.....	206
Cast Iron.....	202
Stainless Steel.....	206
Steel.....	207
T	
Thermometers.....	291

TECOFI FRANCE

SIÈGE SOCIAL & UNITÉ DE FABRICATION

Headquarters and Manufacturing Plant
83 rue Marcel Mérieux
69960 CORBAS - FRANCE

ADMINISTRATIF ET VENTE

Administrative and Sales Offices
8 rue Joseph Nicéphore Niépce
69740 GENAS - FRANCE

BUREAU COMMERCIAL PARIS

Paris Sales Office
3 Passage des Bleuets
78420 CARRIÈRES SUR SEINE

BUREAU COMMERCIAL BORDEAUX

Bordeaux Sales Office
Parc Innolin 3 rue du Golf,
33701 MERIGNAC

BUREAU COMMERCIAL LILLE

Lille Sales Office
Parc d'Activités de la Plaine
18 Allée des Ecuries
59493 VILLENEUVE D'ASCQ

Tecofi  EGYPT Tecofi  UAE Tecofi  RUSSIA

Tecofi  CUBA Tecofi  CHINA

Besoin d'une réponse rapide?
Need a quick reply?



+33 (0)623 898 706
WhatsApp Chat

T. +33 (0)4 72 79 05 79
F. +33 (0)4 78 90 19 19

 sales@tecofi.com

www.tecofi.com

Fiers du savoir-faire de notre imprimeur !

Proud of our printer's expertise!

